



منظورشده عكانعيمات بنجاب ، بلوجيتان ، آزاد حكومت رياست جموّ وتحسير

استام الهور المور المور

دبسٹرڈایسلنبر ۵۹۴۵

HaSnain Sialvi

ايرثير

زامده صدیقی

جلد ها ايريل صفاء عنه المريل صفاء عنه

سالاندېښنده: ۲۵ روپ

عام تنساده : ۲ رفیے ۱

سوجوده شماره : ۱۱ ر في

مقاعات: - وكر أردوبازار لابور

فلينفاس : - ا- يه منطان بوده لا بور - ٢ - مسركر دود بسرور (سانكوش)

اربيب

زابره صدلقي 14 136: عبدا لعزريظالمه PI عيدالعزيز خالد ٣٣ يوناك رس بمراصداول كا 10 شورش كالتمبري 44 عبدالعز بزخالدتقرركردب بي غلام رسول أدتبر وه رسالت مآب كاشاع HA كبرا تورجعفري 49 الے عود برخالد شرس باں ذوتي مظفر نكرى ووسس اللي ۳. خيآل امروموي ٣١ قرصت تعقى 2 روث شيخ عب دالعز نزخالد 50 عالمتأب تشنه عسبرالعز يذخالد 44 تاج سعبد عبدالعزيزخالد 46 رب نواز مأل TA اصغرعلى ت ه M4 اصغرعى شاه 41 صوني فتيرمحد 4 زمبركنجاس 2 سحرروماني 40 حدى خوال NH يشررحاني نتا بده رفيع 44 عسبالعن ميزخالد استميسنى ۵. غلام حدرمرزا عبد الوجيد بك 11 كفنارخيالى OY عد العزية فالد مروزيجنورى 04

اداریه ابتدا انظیس انظیس

بهجان

عكس خص

مطالع فكروفن

آپ ہارے کتابی سلسلے کا حصہ بھی سکتے ہیں مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے مارے وٹس ایپ گروپ کو جوائن کریں

عبدالله عتيق : 03478848884 سدره طام : 03340120123 قسنين سيالو**ت : 03056406067**

عبدالعزيزخا لدسےميرابيل رابطر وه اوراس كى يبلى نظم عبدالعز بزخالد غالب لاشريرى اورعبإلعز يزخالد عبوالعز يزخالد عبدالعز مذخالدكي ايك خاص عادت عدالعز زخالداكيسركارى افسر خالد کی شخصیت ۔ بیرے تا نزات وربادة خود عبدالعزيزخالدكى نعت كوتى عبدالعز يزخالد ايك مخرع نعت نكار عبدالعز يزخالد - ميرى نظرس اردوث عرى كاعقاب اعظم عبدالعزيزخالدك غزل كوفئ خالد کی شاعری کی سے بڑی کروری دوپ روپ رگ بہار خالدلين اشعارك أييني

خالدكى الفرادى خصوصيات

عيدالعز بزخالد ايك نيا أبنا قلب نبيده كي ايك مثال خالدی رامی کوئی

واكثر وزبرآغا عارب عبدمتين سيعت زنفي

أغاصادق ميرزا اديب 9 عارف مبدالمثن 14 مرزا ظفر محسن

كالل القادري ارسشا واحدحقاني ارت واحدحقاني ضيارا الرجمل ضبا عبدالعن بزخالد مسيدوقار سنظيم واكط مسيعبدالله

واكر غلام جيلاني برق ت دخمیر عفری عارف عبالمتين وبإلصمدهارم ابن أشار

ومنسيق خاور محدمبدالله قرنشي الوررومان بمبيد بسشى

كامل القادري ومشيدنتار

مارك إكل كبياني

.9

4

41

-

10

(4+	وزرىانى يتى	عبرالعز يزخالد كاستارى	
144	اكتتركاظي	فارقليط سے يرداز مقاب تك	
149	خواجد اعجاد احد ميط	خالد کی عنصر زین نظمین	
169	د باعن حسن جويدى	عبدالعزز فالدايف أقادمولاك باركادين	
ILA	عذرامسعود	خالد كافن	
100	آرام بنوی	خالد سخن سخالد	HaSnain Sialvi
191	محدغالد اخرت	عبالعزيز فالد مے نام	Hashain Siaivi
197	فالديزمي	خالدگی آسان شایری	
r.r	عبدال ذه عرويع	عىيلىعزىز خالمدكى شاعرى	
4.1	چاکخال بوچ	عهدهاه كاعظيم ومنفررشاع	
Y-A	عفنت بوياني	عبدالعزيز خالد " عبدالعزيز خالد "	
FIF	مسيديينس شاه	سبینا محمد کے دوسرا بانگار۔ خالدیس	
414	تحين فراقل	خالداورخارجى تعلقات نصن	ALCE OF THE PARTY
441	نا دم سیتا پوری	عبرالعز بزيفالد	
YH!	سيشيانز	عبدالعز بزخالد	· Service
TTT	سرت مبيب	عبدالعز بزخالد - شاعرو ل كاشاعر	
444	اكرام تبوشيار دورى	خالداً تشفينته في ا	
774	عاصم محراتي	خالد-ایک بح بگران	
rer	ارمت د کمال		
444	سعيده چيدى	خالد کی سٹالوی کا مرمری جائزد	
44.4	طلعت قادري	خالد - أبك غذيد ليند شاع	1
ro	رُسِس الدهبوري	فارقليط احسان داسش ٢٣٩	مطالعركتب
101	حكيم محدسعيده بلوى	۲۵۰ ماک دام	
rar	حسن مثنی مددی	اليس الحر ١٥١	
ron	سیجاد رمنوی	مسيرفاسم محود ١٥٠	KI UK
101	محورسروش	نوا لفقار تابش ۱۵۸	
		رابده صدایی ۲۵۹	
444	ابن فريد	بركِ فرال واكشه خان يشيد ٢٩١	
797	نيم الل	امریک اند ۱۲۲	

				*
74.	وفارات ی	P4P	ر فیق خا در	الم يعتب
+41	تا چ سید	r4.	مخورسعيدي	
r2r	ضياه الدين برني	747	اليمس خورشيد	
144	الجاز فاردتى	P24 0	واكر غلام مصطفي نيا	محن مسرير
144	فرمان نتج پوری	**	الورسديد	
		r21	گومایل مشل	1. 9.
PAI	نفيرانور	ja.	ا بن انشار	زنجري أبو
TAC	محداجد	PAF	غلام احمد يرويز	
PAA	الجم اعظمى	+40	عيدانتكدطليم	
FAA	قرسلطان	PAA	وفاراشدى	
* PA9	شنيع عقيل	7.49	عدا كرالدين احمد	
791	يو پرميد	r9.	ابن فري	Le divi
		r41	دخت و برلاس	
797	ויטלי	190	طاكرط وزيراً غا	كفب دريا
144	ضياء جالندحري	492	مسيد عابرعلى عابر	كاكب وج
799	وزيرى پانى پتى	194	جميل جالبي	
		y	واكرا اسطم فرخي	
		r.0	اقسراً ذر '	وشبت ننام
		4.4	انورسديد	مزمورميرمنني
Tin	فرمان فتح پوری	F-M	مشتاتمفتي	0 1, 11
4.4	جميل جا بهي	r.9	جعفرطابر	سرو درفت
11.	اخترانصاري اكبرآبادي	714	وقاراتالوى	
711	عون ايليا	rii	مخورسعيدي	
		riz	ميرزا اديب	سلختى
44	المراشوكت بنرواري	Pra	ر فیق خا در	
770	نازمشن حيدري	rra	سي ونقوي	ورق باخوالده
Lh.	واكراحس فاروقي	PPE	والنر وحيد قريشي	يرواذعقاب
الم	عالب احمد	r#-	ظهيركاشميري	
th.	فتح تحد ملك	شيد ۳۲۲	واكر عبدالسلام ور	
		400	المرحاديد	

HaSnain Sialvi

اكرام راه	رانرويوز دوالفقارتابش يهم
مذيرناچي .	کال القادری ۲۵۳
لأرون الومشبيد	. طبار سشام ۲۲۰
سلطان شايد	عنيظ صديقي
والر بدصفدرسين	احسان وانش ١٨٣
المر غلام جيلاني برت	عبدالعزيز مين ١٨٣
على عباس مسينى	دستنيدا تمد صديقي ٢٨٢
والمروس	تمتيل شفائ ٢٨٣
عين	اسدالقادری ۲۸۲
شاذ تمكنت	نادم سیتا پودی همه
باقرمهدى	على عسن صديقي ١٨٥
JE835	ریاض احمد ۲۸۵
غلام رياني عزيز	آناق صديقي ٢٨٧
عبدانسلام نوديشيد	ز بیر رضوی ۲۸۲
نروغ احمد	عنوان بشتی ۳۸۹۱
سيدحرمت الاكرام	اختر حین رائے پوری ۸۸۳
سلمان الادمنشد	نظرصدیقی ۲۸۸
المرائع انتفارسين	سيدمحد باقر تشمس مدس
سعيدا تمد اكبرا بادى	خالداجمد مم
داحت افزا بخارى	رشيدا مجد
ڈاکٹر وارٹ کر انی	مظفرشکوه ۲۸۹
فالنزه صديقي	بشرنیاز ۲۸۹
ا تبال ساجد	عبدالعزية خالدك لية أيك نظم
حعنينا صديقي	عبدالعزيز خالد - كجو تعنصى تازات
معتبول جهانگر	ایک کرم انسان و ایک عظیم شاعر
عاضي كرناني	ایک کریم انسان ، ایک عظیم شاعر عبد انعر نریزخالد کا اُردد با زار
علامر علا وُ الدين صديق	مولانا کوتر نیازی ۱۰۰۳
شابدا عدد طوي	سردار صفری ۱۰۳
مولانا رازق الخيري	علامه نیاز منح پدری ۲۰۰۸

ملاقاتين

خيالات

أنتظت اربي

نا ثرات

W ork	مولا ناسعيدا ننرف ندوى	4.4	فراكش الوالخير كشفي
4.0	ریخیس امرد بوی	4.4	شان التي حقى
4.4	ال اعد مرور	4-5	واكر محص
4.0	شفقت كاظمى	۲۰۵	عبدالجيدصديتي
4.0	اً غاشيراهم خاموش	4.0	شاذ تمكنت
4.4		۲.4	مشفق خواجر
4.4	مولانا ما برالقادري		مبب اشعر
4.4	ط - انصاری طی کاعب ایساره خاست.	4.4	نعم صديق
4.6	ڈاکٹر عبدانسلام خورشبید زمر مانگریاں ہورین	4-4	نعیم صدیقی مولاناسیداعداکبرآبادی
4.0	نصرالتله خال عزیز	4.4	مكين احسن كليم
4.2	جيلاني كامران	4.7	معتد الأم
4-9	ا نورس مدیر	4.9	معتبول الهي
4-9	اقبال سيم كالهندري	4.9	اختر انصاری اکبرا بادی
41.	انور گوشندی		جُولُ اللِّيبِ
411	را ز سنتو که سری	411	جا ن <i>سا</i> زمرزا
411	ستشربین رزمی	4.11	وفاراششدي
gir	فواكمرا غاافتخار صين	414	والمرحست كاسكنوى
414	ا فسرماه پوری	414	رفسين خاور حبكاني
412	قرت کین	412	ارست متناني
412	بركاسش فكرى	412	باخترمهدى
412	محسمودالرهن	412	آغا سهيل
414	مسمر سلطانه	414	رباض احسمد
414	ن - فاتون	414	عفنت مولم لي
410	شفيع عقيل	414	ناصرزيدى
410	اختر امان	410	زا بده بنا
410	حتن كمال	410	مضعس كنول
417	عيداوتز	414	انورشور
414	اخترصیاتی یہ	414	تطعت على لم دى
417	. سرفرازصدىقى	414	اعازاه

HaSnain Sialvi



1364

عبد العنون خالر نبراب کے سامنے۔ ہم نے حدورج نا ساعدحالات کے باوجود ایک معفول نبر بین کرنے کی دری کوششش کی ہے۔ اِس میں ہم کہاں بھر کا میاب ہوئے ہیں ، اس کا تعین تو پڑھنے والے ہی کر سکیں گے۔

ابتداری بے نبر ۱۰۰۰ صفات پر مشتل فنا گرحالات نے ہمیں اسی کو کم صفات میں سینے پر مجود کیا جس کے نتیجے میں ہم بہت سے اچھے مضامین فارج کرنے ادر بہت سے شامل کردہ مضامین کو فتھرکرنے پر مجبور ہوگئے۔ اس کے لئے ہم تمام مکھنے والوں سے معذرت نواہ ہیں ۔ وہ مضامین ہوکی طور پر فارج ہوئے ، کسی مناسب موقع پر شائع کئے جاسکتے ہیں لیکن جن مضامین کے پھے حقے فارج ہوئے وہ ہر حال ضائع گئے جس کا ہمیں انسوس ہے ۔ یہاں ہر وضاحت کر وینا عزدری ہے کہ جہاں اختصار کیا گئا ہے والوں کھنے والے کے اصل مطالب کو بحال دکھا گیا ہے ۔ ادر اس کر جہاں اختصار کیا گیا ہے ۔ ادر اس



عب العنبين خالد



ارشاد حقاني



أكرام سانبوى



دياض جبيدى



عبدالعزيزغاكد



11

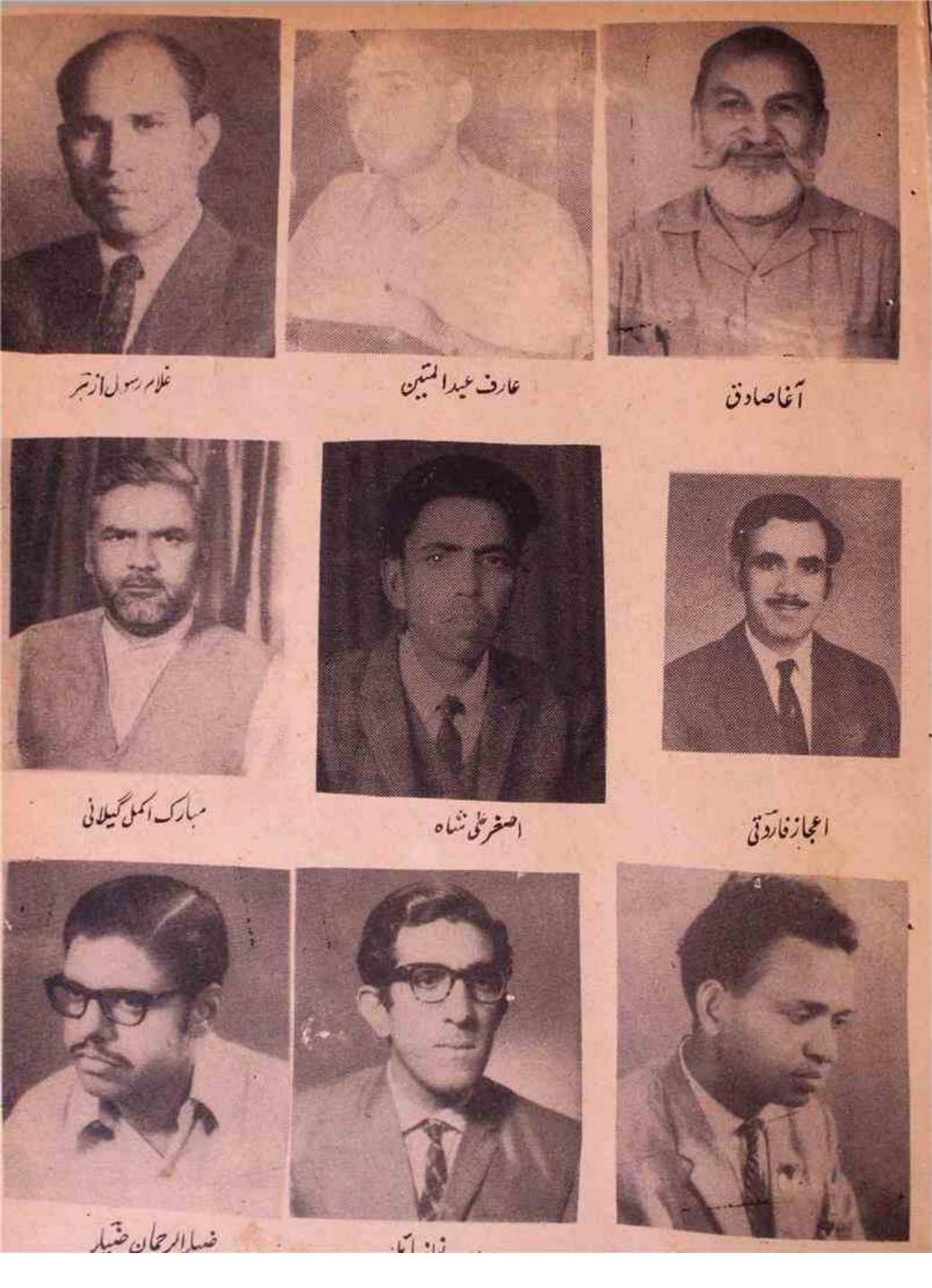
زامكره صدلقي



جيد إستنى

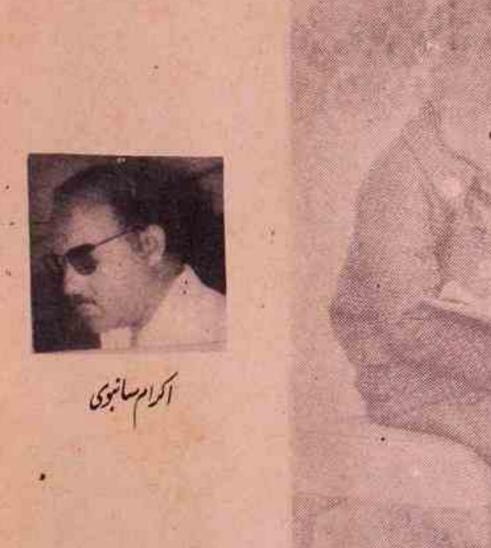


عذراستود





ارشاد حقاني



زائده صديقي



عبدالعزيز فأكد



جسيله فاستثى



بذرامسحود



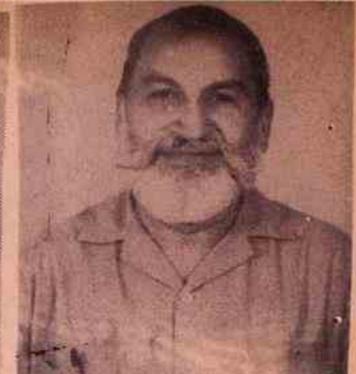
رياحل تجبيدى



غلام ديول ازتر



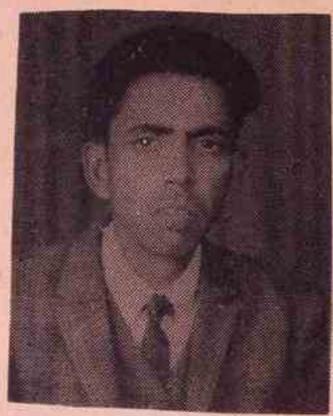
عارف عبدالمتين



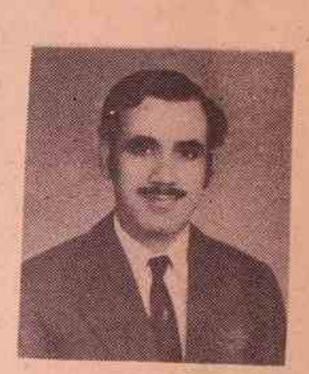
آغاصادق



مبارک انمل گیلانی



اصغرطی نشاه



اعجازفاردتي



ضيادارهان ضيار



رب زواز ما تل



خالدیزی



HaSnain Sialvi

احسان دانش - تحنيظ صديفي



عبدالعزيزخاد كے ساتھ ايك شام (حلقة ارباب ذوق سيا كوت) كا كيد منظر كا كيد منظر

عبدا لعزيز داله نعداك ستاتش كوي ده رب اس و جان سے جل جلائو سبحان و مستعان سے حب ل جلاله مے کیف و کم اُلان کما کان کے بوصف روز اس کی اور نشان سے حب ل جل لے، ير بركات ب بے خدوبےتیاں ہرتارہ بادبان سے جسکوار، ہر جا خلا ملا میں کھونے سے کھوا چھلے برذره إك جبان بحب لأجلالا ع : شازالاس کی رواس کی کی قادر ہے جہرمان ہے حب ن جلالہ موجود ہے عگر کہیں آتا منیں نظر كيا شان بي نشان بي كالرا مب حدب اسی کے لئے اور کیوں نے اور ب كاده إسبان چيك وسلاك اس فاہر و کرمی ورحظ کے اس فاہر و کرمی ورحظ کے اس کا ہوائہ، اس کا جات کا جائہ، اس کا جائم، اس کا جائہ، اس کا جائم، اس کا جائم، اس کا جائم، اس کا جائم، اس کا جائہ، اس کا جائم، اس کا جائہ، اس کا جائہ، اس کا جائم، ہونت کا اے دہرکہ بنائے لامکاں ہمت کی اِک اُٹران ہے احب کا جالا کُر حق کو تھے چھیا میں نہم خوف خانق ہیں ہم کو مان سے

وہ عالم غیوب ہے دانائے جُزو کلُ مرستے کا رازدان ہے جب لُ جال لُوہ

ذکر خدا ای اصل میں ہے کہ مشرف الحدیث بانی تو داست مان ہے حب ل جلا لاً،

المسس کے کلام پر ابدا اعتمانے کا کیا زور کیا انتخابیالاً

بوحرف بھی دمشم ہے کتاب بیات ہی حکمت کی ایک کان ہے جب ک جُلاکم ،

المس کے وظیفہ نوار ہیں لیتے ہیں گام ہرموُئے تن زبان ہے حب لاکڑ نومید ہوں نہ رحمتِ پردردگار ہے۔ مشفق ہے مہربان ہے جل بلاگر،

اس رئت بے نیاز کے ہم بین بیاز مند ہم حب میں دہ جان ہے جُلُ جلاکۂ

اُ تراہے آسماں سے زمیں سے آگا ہیں فرمان اُلئیسیان ہے جل حبلا لُوء

منبری ہے کس قدر شنخن اس فرالجلالی ا کیا رسس ہے کیا رسان ہے جُل جُلاکُ،

المسى بھى كوئى رمز ہے جومندج بنيں بريات ہے منكان ہے حب تاجلال،



احوام ڪام سے آمت كورد كے والا) كے نئمال وليے جنوب و لے و بورد ليے صبا سنسش جہت بيبلى ہے خوسبوت نگار داربا

بل کے کرتے ہیں شنب جس کی شائے مبیح کے ان خرشب مجھ کو بھی یارب جبک اس کی دکھیا

انفس و آفاق جس کے ٹوٹے ہیں مٹسستیز کھشاں اِک نقش باجس صاحب معسسراج کا

بے سروساماں بیکھولاجس نے راز کن فکاں جس سے جا بن نا تواں کو قم سے قائم کر دیا

خالد بیجاره و ناکاره و شتگ ۱ نام سے ازل سے جس کے بجرائم برنزل میں ممبتگا کون ہو اس کی نگاہ کار فرما کا حربیت ؟ وی ناطق کی ستائش کا ہو کیونکر حق اوا

لذّب دیدار خو بال سے بعت در ما مُصطفیٰ میری حدّ وسعے سے با ہرہے مصطفیٰ میری حدّ وسعے سے با ہرہے مدے مصطفیٰ

كس زبال سيست و اندوه ول سنگي كرون است و فا ؟

اس طرح عو تکلم عجد سے ہوتا ہے سروسنس آسنناسے گفتگو کرتا ہے جیسے اسننا

صرّتِ عرض مُنتَ كو بل اذن بيان فَعَرُ كُوتًا هِيُ تَعْمَت بن حرب وعما

> مرطرف جلوہ ہے تیرا ہرطرف تیسرا ظہور اسم اعطن مہے بڑا اسم اے امام انسیا!

تیرے پاکس آیا، ہوں کشکولِ گدایا مز لئے کے کر فقتی راہ کی حاجت روا اے بادشاہ!

بعدم نے کے مرسے پرکسی یا تی رہے اے جبیب خابق است را باشم رہلک.

عبدا لحسيدعدم

أونارك كمرى صداول كا

خلق بھی بے نظیر ہے نئی۔ علم بدر منید ہے تیر ا

اک ولا سا مسلیل وقفہ ہے ولریا اور جمسیل وقفہ ہے

خسبر تعنین ہو نہیں کئی کوئی تعربین ہو نہیں سکتی

ایک بیگی نبات بهتر به اک میت که بات بهتر ب

جو مترت نصیب ہوتی ہے وہ عجیب و عزیب ہوتی ہے

تجه ما خنده جب بن نهب منا ده أحب الا تهبي نبين ملنا نام ہی اس تدر عسندیز نہیں سوچ میں ہے مٹھاس بیولوں کی

زندگی تو مطی اسے کا نقط مرس تدر مختر محرکتنا

عطر اُسٹ یاکی خو میں ہوتا ہے ہے حقیقی نوشی دی جس کی

سل وگوسری اک پیاری سے سیکڑوں قیمی متابوں سے

بہا یار ایک شخص سے مل کر علم سی اس کا انگاف سرے

کنے مجرمث ہی ہوں تارس کے تیرے اخلاص میں جو رہتا ہے HaSnain Sialvi

شورتت كالنمايرى

عبدالعزية فالدتقريركي يك

فردوسس نناعرى كے غینے كھا ہوئے ہي الحادوزندف كے بخے اُدھوسے بى فكرفط مرك مونى الفاظمي جرف بي عب العزز فالد تقرير ميس لبلائے من کرزلفٹ پیجایں بنا رہی ہے ماضی کے ہمہموں کی آواز آ رہی ہے شايدكونى عنسزاله ملهار كاربى ب عب العزيز خالد نقرر كريس بن الفاظ كى كهنا كهن سيل روال كانقشنه افكاركي لمندى مفت أسمال كانقشنه شعروسخن كيلهب رس أرووزبال كانقشنه عب العزيز فالدتقريري بي

لہجبہ کے بائکین میں نینے داں کی نشوخی الفاظ کے حب کومیں عمر رواں کی نشوخی عذرا کا حسن کامل ، جان جہاں کی نشوخی

عبدالعزیزخالدّنقریرکردیدی بی اقبال کانفور، خالت کی خوشش نوائی حافظی میگیاری ، میوری کی پایسائی نعرو دایع کانعند نزندوں سے اثنیائی

عبدالعزیزخالدنقررکریے ہیں اپنے ہوں یا پرائے سحورہ و ہے ہیں اسس سحرے مطالب مغرور ہوئے ہیں واد ورسن سے شیار منصر ہوئے ہیں

عبدالعزیزخاکدتقریرکریہ میں میں ہوں خطیب وزی گفتار جانتا ہوں میں ہوں خطیب وزی گفتار جانتا ہوں مراکب معسرکر میں سینے کو تانتا ہوں ان کے کال فن کی عظمت کومانتا ہوں ان کے کال فن کی عظمت کومانتا ہوں عب العزیزخاکدتقریرکررہ میں

غلامرسول زهـر

وه والنام المان المان

وُه عسزيز سخن جرال مايا خوشس نفس ابل ول کا سمایا برتوشوق كاحب سايا أيب سلطان منعسم ومولا جار سُو اُس کے فقر کاجہ جا اس كانعنسه بلال كا نغما خالر وقت ، نعره زن نكلا ده حدى خوان وادئ بطيا مرگھڑی جیشے اوضوسے رواں باادب سوئے گئے۔ دُوگھالت ماہ سے اوضا شاعر صاحب سختاب مُہلی دُوگھالت ماہ سے اوضاعر شاعر صاحب سختاب مُہلی

حشي معني كاحث اعلى زنگ و بو کا حبیب عنبروسن فكرونن كا امام بے ہمتا ایک دروسینس معل گدری کا خاك بائي على ولاسيت بين اس کی آواز کسیسی جاں برور برحب لأولا أنطائ بوئ وم بم اس برحمتوں کا نزول

ميك صاحب في انتر لحظر لحظر قربيب جان موا

كبين انور معفري

الي وريز خالد بنيري الحار

جومتى شعرول بيج فصل بهار رای بی سرفاریان فام و سم الله الله كس مت در زياني ب بی کے برنقط یں "ر" ہے مطریز بنس رہی ہے" "ال" میں فصل بہار النسكان أهمي به ش ش بريل کام دیا ہے " مصا" کا دمسیم جورت ہے جن میں الخام بہار چۇمتى بى كىسى مودىكان سىسىر مئت ہوجاتے ہیں جن پر سننے وثناب الو زبان اردو کا پردردگار! اب زمزم ، اب زر ، اب زلال شعب رکی زلفیں میں تخبہ پر ہیں گمن پومتا ہے جس کو ہر سند و ایس مست ہو تھے ہر ز کیوں ہرنوں کی موار ہو جہاں انجہام ، پھر کاناز ہے اس وت در بیشا از ازدنساز اليه جه اس ارجی جدي ترا نغمذ جب مل ہے جی ہے بات کہ را ہے کون یہ اندر کہتے عَبِهِومِتْ ہے علیہ میں نشیر می بھار

ك مخسزيز خالدستيرى نگار تنسيرے انزازبياں ميں سبوه كر اسسال مک نظم کی اونجانی ہے شعرے آنگل میں بھیرونعندریز ا عسديز خالد شيرب نگار نفی ایسی ہے جس پر سر عزل وست مرسط مي بوحب تيراتكم رمحی میں تونے کتا بیں سے سسار يرعية بوجب مختلول مين مجنوم كر تیرے بولوں یں ہے " پرداز عقات ك عزيز سالىر شيرين لكار تؤحنديم موجهُ بحسر خيال نظم کا ماتھا ہی تجھ سے ضونگن الم تبدأ در بن والمن بن ا عزیز سالم شیری گار تری سے یوں زمزمہ برمازے دوستوں میں سنتا ہے ستی کا ساز ووجہاں کے بار بھی جیسوا تا نظم کا بر شو بزدان درکسند تيرے شووں ميں تنوع دليندبر لمے عذیو نصال و شدیریے نگار

فدني مظفرنك والمحالي

فکرک تابندہ لہریں ہیں شعاع طور سے تیری نعتول میں روال دریائے دنگ و نورسے پاک ہے تیری زبان تیرا تخیل یاو صف تبرسے فن ياروں ميں ہے سورو گدار آرود تؤسيم سؤرًا كي تمنيًّا، توسيم غالب كي مراد كرديا كم تون دوج شاعر مشرق كوشاد بحرمثيل كاشناورعالم عسلم البئيال موج تنبيهات كے يينے پر ابنا ہے روال كى قدر برموز ب نيرايد انداز عنرل كرمي اشتعارس بخفريمي جانته بين يكيل خون کے صحراسے جب گزیرا نزا ذوتی سعید تونف نظم كو بختا كاك رتك جديد ترى تمنيلات ہيں حرت وصدا کی آبر و تيرى لورح فن بير المن أنميط تقوش جشتيو مع گیاہے علم وفن سے نیزا قصر زندگی کیوں مذیو سے نیزی چوکھٹ کوع دس آگہی بڑھ کے تخریری نتری دوقی نے مکھانے گاں نیرافن بھی جاددال کے اور نو بھی جا دوال

خیال امروهوی

انفح الفعما الثعر الشعر الحضرت عبد العسزيز من الدس



مرجع الها وجرخ بفت مديده وري "ترجوم اله والديا بداند جوم ي تيرى پرداز حسد بال زواج مشترى توسليان معانى شاعرى تىبىرى برى منعکس ہوتا ہے جب تومثل بہخاری یہ ہے تاشید بلاءنت بیہ فن ساحری كيول نه موحب نناعرى وجزواليت ازبيغيري رمزوه جائے تراجس میں بوٹ کر انگری تیری براتی سے شمرندہ ہے عقل عامری مفتخر بونا للمذبرجو جوتا عنصرى الل موا عُرِفَى سے شاعر کا پراغ شاعری ترے کالائے بہند کا عصر نوہے مشتری تيرا العرب عن تحب مدى جاددكرى

محنسذن الافحكار قاموسس ليسان عبعت ي کون جانے کون سمجے کوم نایاب کو تيرى شمشير من قاطع تحسب الشرى لفظائه اوه بين ترب المن صف بانهم دينى بوتا ب العف اظ ومعانى كا انت سخرابلاغ سحن تطبين برهيايا بهوا تيرى مثكاة فخنيل سے مواكشف الغطا شعرده سمجيزا بول جسس بن دوق دمعرنت ستجدي ہے حسان بن ابت كى روح باصفا اندى موتا تو لينا تجدس درسس المكى انتے ہے تیرے مقابی فرخی کا طمطراق تيرى برتاليون ب سم راكسشمس بازينه منکتا تے شعربیں وسعت ہے تیری جیاں

منتصرايه است تواز نكر من بالاترى بے گیا کیوں تیرے ناوک سے جہان زرگری يست بالاكا تفاوت خون كى سوداكرى دام مي كيونكر زاي بنده خاكسترى كيول ندائى حيطه تخرير مي جب كدكرى؟ جبكرف عوكا قلمب ووالفقار حبيدى دهل سی سیس زادم زادی نوسی کری بحث کی زو میں ہے ہوں تو علم حریح جنبری الكيشير أشوب توسوتي درا بتيا عبري! كيول نه عظيرى لائن سنيخ ورايزه حرى مجيدن تجيدان كريمي حق بي بوين الصنيري مفتبان دیں سے سمی تقریبط ہوتی لشتری احتسابى زدمي أي كهت ى دمهت ك

الغرض مرحب مرفحوهم كمنزاز معيار تسسن بالبمراين مسن دادصا ف كرال مت درو جميل جلنے کبوں نبری نگا وِنعت سے محفوظ ہے ؟ جب زى بردازى ئاسوت يورواك كيون ترى كلك إلل فالدريراوتكاء انعت لا في كركيوں عظم ي نه موضوع سحن؟ سكيرون أبنك فظ شعرى مز مارست زندگی کی اصل ا ویزیشش مذعنواں بن سکی اسمال عدا كريسي وقسنة تفوكا لهو كيول نه وحشت مشري برنقند عظه اجزونن مجي توان ك ال المريمة الوم المعليد صوفيان خانقا ہي كا مجي ہؤنا احتساب خودع زعن الم سياست سيرجى بوت نبص

تېرون و روي ۲۹۵۲) HaSnain Sialvi

قسرصاليت

فالمجمع بيال

ومندرعبدالعزبزخالد

بن زرے اشعار تا سنده و دختان ، زردگار تجوت فررسندسن باباك دار، تیری کشت فہم و دانش ب بہار اندر بیار أج ب يغيب ان شعر من تنسيدا شمار ايك إك معرع تراسسني صفت ب ابدار بُقطهُ مون بلاغنت ، أكبي كا اعتسبار تیرے افکار تیقن اسندی گردوں شکار بكتسس بك تؤاز اكي مركز ، بك مار إن مي سي سي سرار مكن تيراشعور با دسار مرادب بإركو تونے كرديا ہے شامكار بے خودی اور ہوسٹس کو تونے کیا ہے ہمکنار بار بار اس نے بڑھا جس نے بڑھا ہے ہمیں ا کتی تشبیات کو تونے کیا ہے پائے ا تبسان انسانبت كافي كاكشيد دار توسمجتاب مزاج ناعری کے بیج وحن تبرس فرطاس وقلم بن نبرى عظمت كفنب ال كرابهام استنا، فائت و الحر بليغ! لفظ میں تیرے علام اور بندسی تیری کنیز توفصاحت كاصعيب ، منبع زين رسا ارض بستی پر منقش میں ترے سے دنظر بانكين ہے كس قدرتيري براك نصنيف ميں "منحنّا" " داغ ول كازر "كر " يرداز عفاب تجست رخ شنده عروس شاعری کے خال و خد مادرك وان بوكر حبب أطايا ب تلم سحراً كمين ، ميرفسون ، "ما ننسيدزانسيدلكام استعالے نظم جب تونے کئے وائم ہوئے

گونجتے ہیں تیرے نغوں سے مبسنہ کے دار سب بن قام ہے تیری طبیع درختاں کا کھار كوتى مثل ما بست بي ، كوتى ما نندانار؟ ترب مین منع د ، کچ جی نہیں ہے متدار ابتدا سے جو رہا ہے تیری فطرست کا شعار كري عقل وحند دف ايا وامن تارتار اے کہ داناتے حقیقت، نکتریں، یادس کے یارا ہم نے دیکھا ہے تھے تخست سلیاں پر موار سيكن أقليم شعور وأحمهت كا "نا عبدار كون سائد رمز جو تخ ير نبي ب اشكار تواك ايما ليول ب جر زينت برافاخار عرج فوس كرت بي ده وك تازه خار مُضطرب ياياب نجركو، تجدكو ديجه التكار صاحف سنخوا ذہن ہے جس میں نہیں ہے إنعشار صاف کہر دیتا ہے تو ، دِل مِی نہیں رکمتا خار تیری شیخ شخصیت بر وه بوت بهیم نشار کھینیا ہے دورسے تیری ارادت کارصار

مظیار و عطرا گیب ہے دبستان سن نعت ہویا نظم ہو، زنگررباعی یا عزل کننی میلجروں کا مکن ہے تا سنہ نوا دوسدوں کی روشنی سے میں ہے این کھے لئے کے اُس کردار کا برائبسن میں ذکر ہے جب ترے جذب دروں کے دائے بٹھنے ع مجم كو عاسل ب بصيرت ادرادراك فودى ہمنے دیکھی ہے تری سطوت ، زرا جا ہ وجلال ساده ول، ماده نظر، ماده صفت ماده مزلع كون مانكة ب بونتج پر نبي ب مكشف قربير جاں ہے معظر نيرے نطقِ فيض سے جن کوتیرے میکدے سے ایک جڑعہ بھی ملا زخ جب انسانیت کے بچے کو آئے میں نظر کتے ہم آبگ بیں تیرے یہاں قول و عمل مجون باتي ول مين ركهنا تيري فطرت بي نبي جوتھے بہان کر والسنة تخب ہو گئے کیے مکن ب برے طقہ جوشوں میں کمی عَلَيًا مَا مِن سِهِ تَيرا سُبْنَانِ خِيال مُكرانًا مِن رب تسيرا مُكسَّانِ وَقار خالد معجه نبال ، نبري سُمن عبدالعزيز ترے مالوں میں شامل میں وسترے فاکد

دة ف سنديخ

العزيز فالد

ہتھ بنے فلام نیں لفظ نتہے تیری باندی اے ازلوں زبان حت الد الہجرت درکلامی دا شاعری وج جا دوگری تیرابیان حت الد تیسے دن دارنگ نو سیملا اے توں این شعرتے ادب امان حت الد سیارہ ب سنوارین توں سیمراں دانتے داخر سے سداجوان حت الد

تنین یوسوچ او اربای ماردی اے را موال دسدائے مینوں خیال خاکد اُچاذین نے مستجا سیما تیرا توں این جگسے نے ابنی مثال خاکد کو ونڈوا رمہنا این ویلیاں نوں تیریٹ را بی نے دیندائے محمال خاکد مسام بھین توں شعر مے انب راب نے تینوں کے مذکدی زوال خاکد

تشندعالمتاب

عبدالعزية فالد

اندل کاحن ہے تیرے تنکم کی رعنا کی ترك حصنور بنب صف بسندعلم و داناني نفس نفس نزاصهبائے آ بگینہ گداز عطا او لى بد بي المحاسم دل كى دارا في كباب و فت كو توني البيردام خيال شعور وفكر كو بخش ہے توئے بنياني كهال مفريد تحج كرب أفرسس ہے بیری فکریں روز ازل کی پیدائی رم جیات کودی تؤنے تندی رفنت بر بساط بزم مهز ترسددم سے را مائ لکھی کیے شورین تاریخ فکروفن تونے رنزم فلم من المحرن جهان داناني مرا يك بات براك بات دك نشين ترى ہرایک بکتہ پر بیر تبیری خیا مہ فرسانی ترے انتاروں برجیتی ہے وفت کی دعظ کن مصحده ديز ترك دربيزع آفان ب ایک صنعت پر کار شاغسری نیری سرایک لفظ بین شان وشکو و دار ای ہے کاسر لیس فلاطون تھی ترے درکا کمال ہے بہ تری علم و فن بیں بکتا کی یں نبعن وقت کی دھولکن بر انگلیاں بری طبیب عصر عجب ہے ، تسری مسیحا کی! سفر مجاز وحقيقت كايترى رندى ين بريك نظر محصريه بات نونے سجما ئي بی یم سے دیدہ وول فرش یاہ نزے سے كه ابل ول يا ب الازم يزى يديرانى تاجسعيه

عبرالعزية فالد

تفظوں کے گور کھ دھند ہے ہیں پینسا سے ہر کوئی بجب ائی! لکین یہ تفظوں کی مایا کیس کے کام ہے آئی ؟

ان تفظوں سے ہرکوئی کھلے من کا مسید بنائے ۔

لیکن اسس کے انت ' انتخاہ کا کھوج رزیائے ان کشیدوں کے کھیل کو جان گیا ہے گیائی مس کی جانب کی جائی ہے گیائی میں کی جا دھاری کے بنجے بائیبل ایک پرائی فری منا دھاری کے بنجے بائیبل ایک پرائی فری ہے ہدائی فظوں کی وہ جانے نظوں کی ایجیل کھڑی ہے ہروم اس کے آگے منظوں کی ایجیل کھڑی ہے ہروم اس کے آگے

بہن اسی گیا تی ہے اب تو بھیب دا نو کھا یا با مو سے بول سی براک من بیں ذہری گانیٹس بو بئی من بیں میسے گول پریم کا امرین ہوں ٹیکا نے بیں بھیے میں کا اختدا باتی من کی پیاسس مثات ہے جیسے برکھا کی دم جم بیں وحرتی کا ربک وُحل سے جیسے سات مرول کا جا دو شعروں کو چیکا تا ہے' جیسے سات مرول کا جا دو شعروں کو چیکا تا ہے'

رب نوانمائك

نظم

نگارمیحطیت کابل بل تا مقطین معلاد حضر و خیال ہوت معلاد حضر و خیال ہوت بوشسے چینین نوائے کیؤکر برشسے چینین نوائے کیؤکر برشب ہنوئی ، برشب سنائی

الگرانگر کوفیط مست وه طرز بایب زنی کا شاعر العزیز خالد بشکل عب را لعزیز خالد بشکل عب را لعزیز خالد سحرک دوشن و جهان صورت میزاد کا محدول می خبر بران کا محدول می خبر بران کا می این می بران کا می خبر بران کا می بران کا می

اصغرعلى شاه

کھوں تصیدہ تر باد بود اپنی وسعتوں کے تمام اضام کے قرافی عظیم ت عر 0425 Le = 2/226 كر وطرنه بيال مندس توسخض مذكور كابراك وصف صد جهت ، بدستة معرع ين اك صفت كى جهات كالذكره، يه نامكن العلى ي اگر ہواسلوب متنوی کا تو ہؤت ہے۔ شاہنامے جیسی طویل مدحت، ہزاروں موصوع والى نظم تقبل كوكون كان دے كا-حديد بيت بين جند الفاظ والكهرين كيول نه بيراعتران كرلول-كه اس کی توصیف د مدح مکھنے سے اعق عاجز ہیں ، اس کو سنے سے کان قامر ہں، اس کے بڑھنے سے آنکھیں تھکتی ہیں، دل میں ہم سب کے چور ہیں۔ كه زبان اس كى اك أليا قاموس بوليان العرب كى صورت كے صد م دراوس كونكات اس کا زور باں کہ جیسے ہاڑی ندی کا تیزد صادا وزاز سے بجلیوں ک مرعت كے ساتھ ہوئے نشيب آتے۔ آبشارون کی نعلی ادر کوسها رون کا سا تفکر عرایین دریادی جبسی وسعت سمييے اس كاكلام موزوں ہے۔ جتنی اصنات ناعری ہیں۔ تمام ہی سر هلکا نے ، او محقوں کو باند صے اس کے اتارے کی نتظر کنیزوں کی طرح دربار اشعر شاعراں میں ما حربی ۔ اس کے اشعار کا خزامہ تذکیخ قاروں سے جی فزون زے۔

گراساطرا دلین کا ہو ذکر تو حدا نہا ہے۔ کہ مرسلین پرا ترنے والی
کتا ہیں، اہل مہنود کے کل عظم پرائے، ہمہ نصابیف اہل یونان دروم
د چین اور واستاں ہائے اہل ایران دمور ایا م جا بلیت میں سارے
اہل عرب کے فقو کی کو تحفق واحد نے چاٹ رکھا ہے۔ اپنے اشعار
ہیں وہ ان کا حوالہ ویتا ہے۔ اس کی نظموں سے یہ روایات کہذ زندہ ہیں۔
ایسنے انکار تا زہ میں وہ جدید ہم عصر شاعروں ہیں مقام بگتا تا برف گر اسے
وہ فکرا سلام کا مبلغ ہے دین تو حدید کا پرستار، احر مصطفیٰ گا
مذا نہا اس کے علم کی ہے نہ شعر ہی کے لئے مدد ہے۔
مذا نہا اس کے علم کی ہے نہ شعر ہی کے لئے مدد ہے۔
جب ابتدائے شاب کی ہی کی ٹی چو بیس ہے۔ تو بیری کی انتہا تک
مزید کیا کچھ نہیں کہے گا۔ کہ نام نامی ہے اس کا عب دالعزیز خالد

اصغرعلمستثاه برو بك إي العاليان مايكس ہو گئیا اور عالم محتور مششش جہت میں ورق ورق ہو کر منتششر ہے بہار کی قاموسس عنبسریں ہیں بہاردں کے انفاس كيف ومستى مين كلسّال كيفوس کھے تحیر کا بات ہے کر گیا ہ تاظمري بي كتے بلندرودكس آب انبار برنظت اره جیب کے آیاہے صورت جاموس اوسس ہے رہنے اس طہور بھیول جیسے ،حسن انبوں کے کوری لال جیرے گلوں کے نعیے رکا بحق كوكردن فحما لهمل وليحيس تنجرو پوده ، سا تبال محبوس مبرد دصندل، سفیده و سنستا د سانحوان وصنوبر و آبؤ سس

ادر تخیب در محتبتوں کے فلوسس

"اشے، باہے ، تغیر، نے، ناقر کیک و قراح و تیمو و طاؤوس ہمہ رفعل وسرودسے مانوسس صوت و آهنگ کا بهن ملبوسس ان کے موزون ناعری کی عروس. کر بہیں پر بچھا ہے تخت جلو سس نوستُ نظم ، نغمگی نا موسس، ده مر نفطوں کا مجسر ادتیانوسس صاف شفاف مسكر كانانوسس عالم فننه لاتے اہل مجو مو من حناص نادر و قددس بهررة عف ير معسكوس ہےندائے جاز کا ناق کم ہوتے جس میں سے عری کے تھوی حكمت نظم كا ده جالنيوكس ا س کے جغرافیے میں بطلیموس، رزم افراسياب وكيكاؤكس نظے تھی اسے ابتدائی دروس شاعری جس کے جب میں محبوکس

كس كے اجب اللي سوتے طائر صلصل وسسار وعندلیب و بزار بهم تفریح دست دمانی نقیب كس كى أمدس بنت موسيقى ما سیوں پر سیا قوانی گل جارساعت سے منتظرہے یہاں اس كابحيه مبالغ كيفيسر وه كم عظهرا لغات كي التسليم کل علوم و تنون کا مصاح عارب مندرة السيخ الراسي مُنكم حن ص طرا در كيسين وقف ہے وہ مسلخ نوحید فكر اقتبال كا ده پريارك جهرتابان آسمان مشعر وه علوم وسترلین کا بھستہ اط اسس کی تاریخ میں بریع زماں ونک و دوسی ہواکر سکھے متنوی ، مرشب ، تصیره ، غرل اب ده حت آلدے ره گئ ہوکر اس بیر قربان مدحتوں کے نقود

صرفض فقيرمكب

عدالعزيز حنالد

لكه ا_ خلم توبلام موفى! بنام عبد العزيز خالد! يرص اے زبال تو كلام اس ! كلام عبدالعزيز خاكد! حلیف کیسا ، حرایت کیسا، سوال کیاہے؛ مجال کیا ہے ؟ كهاوج يرب بلندتزيه مقام عبدالعزيز خالد تمام ناموں سے برص کیاہے، یہ نام ناموں سے جو ص کیاہے وه شان ركمتنا ب جان ركمتا ب، نام عبدالعزيز خياكر زبان اینی ، بریان اینا ، یقین اینا ، گمان اینا كەمنفەدىكى جدائىيىت كام ئىبدالىزىز خىآلىد قلم ہے کس کا رہینِ اُردو، جمن جمن ہے نہ بینِ اُلدد و بخوا ب نديب جبين أردو، دوام عب العزيز خالد زیں سے برواز جارہی ہے، فلک سے آواز آر ہی ہے كه ہے بلاغ المبين ييهم، يبيام عبدالعنزيزخيالد يرمكوت كياب إنهين بعي فلے الحداكما سُوائے دمن تھى ہے كھ كه ما ورائے سخن تھی ہے کھے، بہیام عبدالعزیز خیالد قديم بھي ہے ، جديد بھي ہے ، که ديد بھي ہے سنند بھي نے ہے ، مزید بھی ہے ، کلام عب العزیز خالہ یه کمیا نظر کے ، یہ کمیا الزے ؟ یہ کمیا کر شمہ ہے ، کمیا کر

ن جيكنجاجي

مينارغظمت

اسينے مسلک کی تنجھے عظمن می تراسك منفرواسلوب لحن زندگ اور تخب ديد زبان سرمدى تبرى عظمت مند خورشيد ادج أكمي مشرق ومغرب ترسيه أ فاق بحردر کی وسعین ترسے برا فکار کی رفت اریں تو تناسب كانيا أعن ازب تو مکاں وشت رزماں سے ما درا فكركار موار ليكر بكراى رفتار سي سينه كامزن به تری رنتار يّرى ندرت افكار اردد شاعری کی اک نی آوازے اس في آواد كے بر دروم يه وقت کی مخریر ول کی د فتر کنیس آباد میں تیری عظمت کے سہانے گیت گانے کیلئے آزادیں سدروسان

وه حال کے سرد طا قیجول میں عظیم اصنی کی جلتی تشمول کو بول سیا ناہے جيسے تاروں كا قافله كہائتاں كى راہوں بير كامزن ہو يه قافله وقت كاندهيرول مين نورين كرردان دوان ب شعور کی منزل فروزاں ہے اس کی منزل ہے اس کا سالار وہ حدی توال، كرجس كے بونوں بر نشور يمى بيں تقيقتوں كا نباس يہنے اگرج وہ معرکو ہے، لیکن صداقتوں کا بیا مبر ہے وسين افدار كريرى جوال بدن پر صدا قتول كى بر جگماتى قبا اُسی کے لطبیف نغوں کے تاریختے ہیں ا روز و شب کی مسافتوں پس شعور کی منزلِ فروزاں کچھدا در نردیک آگئی ہے۔ کہ فاغلے کی جرس کی اواز برخدی فوان کی گرم اُداز جھاگئی ہے۔ کہ فاغلے کی جرس کی اواز برخدی فوان کی گرم اُداز جھاگئی ہے۔

لبشيودحانت

منارار

خاتم دوراں کے تابندہ مگیس ننبرا فن ئے نبری عظمت کا امیں جمیں رقصال ہے نگار زندگی روح کوجس سے ملی ہے تا زگی التدالتديه تبري مثان غزل فكركي جعيبول بيالفظول كے كنول زندگی ہرموڑ پر د مساز سکے تو فعنائے نظم کاشہباز سئے خون دل سے نعب جب کی ہے دخم حد کے عنبے بھی چنکے بیش و کم رجے بیرے جمال ماہتاب ننزتيرى پيكرسن وسشباب تیری تمثیلات میں بیں ہے متال ئے تبراحین ریاعی لازوال بنرى تصنبيقات سنسهار ادب تونے بخنی کے جنوں کو وہ بہار منتظر بخاص کاصحن لالہ زار

عاهده دنیع

ہے لفظ لفظ مشربدالمان عودی سعر "المانيون بن رسنك كل آنتاج، ناخی رہ کشاتے تلتے حاسی مصنمون عنوق ممسرتفت ريربهرب فكررساكورست بعشيع عرمكسيات معربها تے معرفی نوسر اگ کافنیا ول موجرات نورسے ابرنفس مضمون سنب میں طرفہ بیلی کا ہے جمال تفسيراً يا التح من أن مبير كسالة ويجه كونى تشعور ننب خواني عجب از ووق ننائے ختم وسس کا حیاب کیا جھیڑی ہے تو نے رائی مصطفے کیات سلك و يسخن بدر تعلين كانناخ جام جهان نماسے " زرداغ دل" مجھے " برگرخسزان " په تقبق نسروغ بېلىسے كيا چيسزې يه "ماتم يك مرازد" كس ورجه ول منسروز ترام ومثنت تنام انوار ذہن سے کفِ وریا ہے آب دار ا ت پیم شعرب کرطلب فضائے نواب کیا اتصال کوئڑ د تب بنم وگنگ ہے ہر لحظ نیزی سٹ نے تنیل کے آشکار ق ہے کیا ہے سنع کو سدر شک آنیاب میں کیاروں کر جامیة الفاظ تنگے

كلور سفق سے المتان عروی عر ذرہ ترے سی کا تریا جناہے منكر رسساا سيرزخ مششتيهاي يَبِغ مِن م حربيبِ بلال سيرب اك سنور الامال ب صروبت لم ك سالف ہے والمض فروع تغیل سے رسنگیاہ مصنمون بین سوز و ساز و تنب و تاب برنفسس اوج تنخيلات كى كيا ديجة منال كہنا ہرائيب بات د فرر نعیت یں سے ساتھ مرجنب نلم میں ہے تابانی حجب از مرے کا رحب فام زری رکاب کیا کیسے رُکے گی بارسٹس کیون تجلیات تیراکلام ہے کہ خیب اِل جِن کی شاخ رکھے گا منسن جہت سے جنوں متصل مجھے منشر بدوسش خامتر زربی نگار ہے ویران میکده بے زاریاں سبرسبر سرگرم شوق توسن رنگیں حندام سے ہے گئے۔ موج بھر فصاحت میں ہے قرار لبھرے میں لالہ رہا۔ ثمنا دُن سے سحاب مرشعر شل ارحربر ددر اکس نكر جازو محمت يزال كيرك وار بنغ ت مركوريك نصاحت في كاب عقل رس بھی خشن بلاغت بہ د بہے

غلام حبيد د مسوز ١

نندفالد

علامها فبال فنے بیام مشرق بیں جارنا بابغه روزگار متعوا بریان کے کلام اورککر فلسفہ بر اید دیک جامع متعوار شاوفرایا ہے ان میں مرزا غالب برخود انہی کا نفویے علامہ نے اس شعر کو معیار فرار دسے کراسی زمین میں بین منتعرضود کہنے ہیں۔ آخری شعرس ناچیز کا برستہ عقبیت۔

" برونسگ "

بے بہنت بود بادہ کسسر جوئن زندگھے اب از خضر بگیرم و در سکاعنس را فکنم اب از خضر بگیرم و در سکاعنس را فکنم

از منت خصر نتران کرد کیسید داغ آب از جگر بھیرم و درست عر انگئم آب از جگر بھیرم

تا باده تلخ ترشو دو رسبید راسیش تر بگدا زم آبگینه ددرسک عر اصلیم « نومی " آسیسنزینه کهاهمسه باک اورمجب از تاک باده هیرم دورساع استیم

از تاک برگذششنم و جوش منے حیات از "رُوب عصب ر" کیم و درساغ افلیم

مهمام حريرى لايور ا ہے عزیز فن سنے دف افر اتے بزم آگہی تیری لئے یں تغمہ بیسرا عندلیب مل اعجاز نواسبح انزانداز ہے مری فی عرصنس بیمیا آنگیزردانی سرر بزم سخندان زبور آرائے غور ل خباب علم و وانش تو متابع ہے برل ری کلک موج " ابر دحلرانشا ب انسر خوسش ا دا "سازگل نغمٌ" بن دست التريد" زنجيررم آبو" رها راه وشن شام من تحد كوس كن كريم تيرے جو أمرسة وكان سينمر كى آبرد مبسرا لحن مردی بانگرم تئیسری تفریر محسوایں جوتے انجیں آتی ہے نعت کرئے سے تری المیان تازہ ہو بوغبار راجزرت ريض ريث غازه موسك بدرت مضمون تری قدرت با سر نو نهیں قامت سے وہ ی تیرے برابر تو بنیں رزم كاه نفت مين توحن الدجرارب توسياه لفظ و معنى كا علمب والب

محترين فواقت

خالد ما في الكلام

ماز الم كا آباك بقاب تا طاق مختلیق کا خود کار دیا ہے خالد گلبن شعب مي كليون كى حياب خالد نغمهٔ شوق ہے ، گلانگ انا ہے خالد صانع وصدكى انمول كا ہے خالد تالب جري شيشكى صداب فالد مان فن ، مبان سخن ، حان عنا ہے خالد يجرخ جذبات يو تارون كى سجام فالد معدنِ علم میں ہے ، عب ع بار میں ہے

كافئ منكري ب، كعب أوكار بي عُسن اظهارخالات واغاني مجي بهاب ست انظ و صائب وخیم و قاتی جی بیان ابی سلی کے تصبیرے کی ردانی بھی مہاں عکس اقبال بھی ہے ، رمز نفانی بھی بیاں

المستمان وسنات الصريف في كيت سلمان كي ، قرآن كے آيات جي بي

بربط عصري عشرو د نوا ب سالد لمن داؤ رہے ، فاتف کی ندا ہے خالد كلمنت فكرمي غنجول كى صداب خالد محبت باغ صفا ، موج صاب خالد ماكب رفرس افكار علا ب تامسنے ندر ہے محبولوں کی تباہد خالد داور سنکرے ، لفظوں کا خدا ہے خالد ماک اصاک یو ساذن کا گھٹا ہے خالد

مسسن صورست سبى بهان بخشن معانى تعبى بهال طب رز بنزاد مبی، برایهٔ مانی مجی بهان امر والقتيس كي ازاد بياني بهي بب ن تلسی مندسے اقوال سنسہانی بھی یہاں محتن فبى ب سان كاسلومى

دلومالا مجی ہے ، الیکورکے نتیات عبی ہیں استروالا کی تنظیل کے لمعات مبی ہیں۔ ارض لیزان کی سیفو کے مقالات بھی ہیں كون سانغة مسدد نبس بداريال مين كماك ، تبعرة مت الديكاركمان

عبدالواديدمك

حنون عنون

رفئے اوب بینغرسراک نوشفاہے زلل خالد کوال کے بیش کر آج بین آئے مل خالد کوال کے بیش کر آج بین آئے مل ملکم ہے جیسے سروجین میں ہے یا جگل میکلم کے بیسے سروجین میں ہے یا جگل میکلل کرزوں کی ایک حکی سے جا آہے گل میکل میں وہ کیا ہے گروا انکی ہے جیسے میں جا تیک سے اللہ کا ورز ابنی حکیہ ہے بیل وہ جا کی سے المیک کو ایک کروا انکی کے اس کر جنوانِ عشق ہے کہتے میں جا تیک کل اس کر جنوانِ عشق ہے کہتے میں المرول ا

كفتارخياك

عبد العزاز العزاز

لبنشرست عشق و بجست بھی اک عبیا دن سے تعقبات سے بینا دلبل عظممت سے رة وسوسول كاكسى طور قلب وجال يس كذر كسى عنبم كاخطره يه بادستاه كا ورا قصرخواب کی پُروا بنه شانِ جاه و مشم بنه عبر و جاه کامشهره بنه ابهت عام کیعنم بنه عبر و جاه کامشهره بنه ابهت عام کیعنم مذ حبام جم كى تمن مد حرص دام ودرم ىزعىلم وفكر كاغره يذايني ذات كاعم و یا ن خلوص د کھا پڑگا کیا بیت اینا جھکار ہا ہو جہاں آسماں تھی سر اینا منہ کوئی اس کا عدو بے منکوئی اس کارقیب یهود بو کرمیجی امام بو که خطیب فقيرسيه سرو سامال ہو يا امير و غربيب نظر بنب أس كالمبهى أدمى صبيب ولبيب جراغ فقرسے دوسن ہیں اس کے اصامات ہرایک بات میں بینهاں ہیں اس کی صدا یات سمجه سكيكا فلتدركوكب تنراإدراك ہے تیری عقل زیس بوس وہ سراقلاک

ملم وربجشورى

عبالعزيز فالد

گنجینهٔ بلاغت عبدالعزیزخالد
افکارکا جزیه عبدالعزیزخالد
دانائے عصرحا عزعبدالعزیز خالد
بین کیاعظیم منی عبدالعزیز خالد
راک بے کران سمندرعبدالعزیز خالد
حکمت کے نرجمان بین عبدالعزیز خالد
دیوا بیر نبوت عبدالعزیز خالد
دیوا بیر نبوت عبدالعزیز خالد
دیوا بیر نبوت عبدالعزیز خالد

المينة فصاحت عبدالعزيز خالد النعار كا وخيره عبدالعزيز خالد إك باكمال شاعر عبدالعزيز خالد دريك عنت ومتى عبدالعزيز خالد دريك وعاز سخنور عبدالعزيز خالد الك وى الزسخنور عبدالعزيز خالد عرفان كى زبال بين عبدالعزيز خالد يروائ رسالت عبدالعزيز خالد مقطفى بين عبدالعزيز خالد

با ده گسار ایمان عبدالعزیز خاکد کیف و سردر کی جان عبدالعزیز خاکد

المان

وزسيرآنيا

یورڈ افی عمل اس کی کنا بول کے عادِ سنا میں عیاں ہے۔ دمیر طائم کا عد ، نفیس اور دہنگی کنا بت اعظ ترین عبادت اور طائم کا عدت کے کئے پھٹے اور عبر از مام اللہ فوضنا جلد استر نجین اور الدائش کا خاص اہتمام ا ۔ یس ایول الگناہے ، جیسے ہے کتا بیل اکنا بت اور طبا عدت کے کئے پھٹے اور عبر از مام اللہ سے جیس گزریں بلکہ بنی بنائی کسی فیکڑی کے وہن سے ایس ایک اس سارے رکھ رکھا کہ اور تدکیلت ، نور نمائش اور تزیمت والدائش کے باوجودان کنا بول کے بعلون سے ہو خوب سے را کہ اور اور اللہ ان اور انسان علی میں بلکہ خاک بی خاک ہوجاتے کے مسلک کی داعی بھی ہے ہے یہ ایس ایس مرتب برگال ور اور میں اس سنخفیت ہے جیسے اپنے جاروں طرف استشار انتخریب اور ہے دام در اور میں جب قیر اسٹر برگال فتح حال استشار انتخریب اور ہے دام در اور کی بھی ہوں میں جب قیر اس کی شاعری اس کی دور میراب کچھ و باوہ دکور نہیں جب قیر اسٹر برگال فتح حال کرنے گا اور در ندگی مجدول کی بی بین جائے گا ساس کی شاعری اس کی دور میراب کچھ و باوہ دکار ایک معن جیس ہے ۔

 مگر دو سرے ہی کھے جب وہ اپنے شائے پر فن کی دیوی کے زم و نازک کا تھ کا دہاؤ محسوس کرتا ہے اور عقب کے دینجی پر دے

کی طرف منہ کرکے کچر کہتا ہے نوائس کے تغظ تفظ سے طائمت اور کو لمنا اور نیری فطرہ قطرہ ہو کر شکتی ہے - یکا یک اس کھائیں
طائم ہوجاتی ہیں ۔ گرچدا دلہج ایک مرحم سی سرگوشی میں وصل جا ناہے اور بھاری مجرکم افکار ، فیبت کی میں میں میں میں باتول کے سامنے
دم بخود ہوجاتے ہیں ، جنا بخبر بر کہنا کھ ایسا علط منہ ہوگا کہ وہ سماجی نظم و عنبط کا زندانی ہوتے کے باوجود ایک آزاد مرو درولیش اس محمور اور سنجیدہ شخصیت کے باوجود ایک آزاد مرود درولیش اور فندا ور بلندیانگ شخری ہم کے باوجود ایک بجیب سی محکلا وسط اور فندا ور المندیانگ شخری ہم کے باوجود ایک بجیب سی محکلا وسط اور فندایت کا مظہر ہم ہم المتین ب

دہ ہمارے عہد کے اُن لا نعداد فن کاروں بیں سے نہیں ہیں جن کی شخفیتان اور فن بیں بُغدا مشر فین با باجا تا ہے۔

یکہ اس کے برعکس وہ برسفیر باکنان دمند کے حن کاروں کی اس مختفر سی جا عت سے تعلق رکھنے ہیں کو شخصیت اور فن کے علم تفاوت کی وجہ سے ممتاز ہے۔ جس کے تان فن خصیت کی رفعتوں کا اجن ہے! اس کی بنیا دی وجہ برہے کہ دِلدادہ مذہب ہیں اور مذہب فکر دعمل کے نعناد کو کسی حالت اور صورت ہیں برداشت نہیں کہ نا!۔

ان کا تفور مذہب انفعالی نہیں جو فرد اور معاش کو جمود و خمود کا شکار کرنا ہے ، بلکہ فعال ہے ، جو سوسائٹی اور اسکے اراکین کو ترقی کہندا نہ خطوط براسنوار کرتا ہے اور یوں انسا نبت کو بحیننیت جموی فروغ و انتقابات ہے ہمکنار کرتا ہے -وہ دمگدانہ عاشق رسول دسلی اللہ علیہ دستم ، نبس البذا وہ ایک طرف ایسے کردار کو اسو ہ حمنہ کے دلا ورزمانے بس و مصلف کی

عدّوجدی معروف ہی تو دورہی طرف اُرددادب کے نعتیہ ذخیرے ہی گرانقدراضافے کا موجب بن دہے ہیں۔
دہ ان دنوں انکم شکس کمشز کے عہدے پر فاکرز ہیں مگر یہ عہدہ انہیں کوئی طرق امتیاز مبیّا ہیں کرتا ایکہ اس کے برعکس یہ
امراس عہدے کے بعثے مرما پیر افتخار فراہم کرتا ہے کہ اُن جیسا نا بغیر دقت اس کے بارگراں کو اپنے کندصوں پراکھائے ہوئے ہے۔
مذکورہ عہدہ اپنے اندرا ایسی بے نفار نز غیبات دکھنتا ہے جو ہماری موجودہ کر بیٹے موسائٹی پی بڑی اجیتات اختیار کر حکی ہیں عران کا منتقی وسنتنی طبیعت نے اِن ترغیبات کو کمجی کا کُون اعتما نہیں سمجھا!

وہ ایک وسیع المطالعہ شخفی ہیں اور کئی زیا نول پر درمترس رکھتے ہیں ۔اُردد الگر نیری ادرع کی زبان دادب سے انہیں ضوحی

مناست ہے ، جس کا بڑا ت اُستہ اظہار اُن کی تخلیفی کا وشوں سے بالعوم ہوتارہتا ہے ۔
وہ کم آ میز عزور ہیں گرمردم میزار ہرگز نہیں بلکہ اس کے برعکس ادلادا دسے شفقت و میت کا سوک روا رکھتے ہیں ادلامترام
ادمیت کو جزو ا بان گر داننے ہیں - ہر جند کران کا پیشہ انسانوں کوشک کی نظروں سے دیکھنے کی لاشعوری تربیت دیناہے وہ انسانوں کے میں کے بارے میں محمین مین کی دولت سے مالا مال ہیں کہ دین معاشرے کو صمی تمن ہی پر استوار کرناہے مگراس کا ہرگزیہ مطلب نہیں کہ مشخصیت کی میں نظر ہی جو انسانوں کے جول اُن کی نگا ہوں سے بوشیدہ رہنے ہی اوہ انہیں ایک ہی نظر ہی جوان نے بینے کا علمہ رکھتے ہیں!
وہ منکرالمزاج ہی اور عود ونمائش سے فطری گریز کرتے ہیں امشاعوں سے عمومی اجتناب ان کے اسی میلال تا جسے کا

سیجہ ہے! وہ دوستوں کی صحبت کو کبھی اپنی سخیدگ سے گرافیار نہیں بناتے بلدابنی شگفت مزاجی اور شگفتہ بیانی سے اُسے سیک اور اُتاداب بناتے ہیں ، احب کے وکھ ورد ہیں شریک ہوتے ہیں اور اُلیفن کی بجائے اُن کے فن پر گفتگو کرتے کو ترجیح ویتے ہیں اوراس کی تخبین بناتے ہیں ، احب کے وکھ ورد ہیں شریک ہوتے ہیں اور اس کی برعکس ہمیننہ فراخے قابی کا مظاہرہ کرتے ہیں ۔!

الغرمن وہ ایک ایسی ہمگر شخصیت کے مالک ہیں اجس پرندندگی اور من دونو ناز کر ملتے ہیں۔!

سيف رلفي

ہلا آج کا مہان تناع لغربیا سزہ اٹھارہ کہ اوں کا مصنف اور منزجم ہے ۔ ان سفری مجھوں میں تام ہی امن ف سخن بھری پڑی ہیں۔ جو شاعرکے فن اور کمال کا اعلان کرنی ہیں۔ ہمارے آج کے شاعری حیثیت کرکٹ کے اس کھلاڑی کی سی ہے جو آل راوتاری وکٹ کھیلنا ہے: اور مبدان ہیں اپنی دھاک برطا دیتا ہے۔

ہمارا نناعر بھی تام ہی اصاف سخن پر عبور رکھتا ہے۔ اور قاری کو اپنی و بسیع النظری علمیت اور عظمت فن کا اصاس ولا آبا تا ہے۔ ہمارے شاعرکے اپھے قاری جلستے ہیں کہ اس نے شاعری بس ہیست کے کیسے کیسے کیسے اور کھے اور اُم چھوتے انداز جنہیں اُس کی صفلاح بس '' تجرب ''کانام دیکر لوگ اپنی الفرادیت اور حدید بنت کا دُم مول بیٹے ہیں سمگر ہمارے ہمان شاعر کے سطے بر '' تجرب ''کانام دیکر لوگ اپنی الفرادیت اور حدید بنت کا دُم مول بیٹے ہیں سمگر ہمارے ہمان شاعر کے سطے بر '' تجرب 'کانام دیکر لوگ اپنی الفرادیت اور آئی ہے فکری طور میں میں جو اکنی دور کہ اور اس کے خوال سے اُر اُدرن کینسیسلم '' کہیں کہیں جھا کئی نظر آئی ہے کہ وہ غزل کو میٹرسے نے کر ۔ اصفر گوندوی کے انگ انگ ہی و کیمنا میں کینس دونند آگا ہے۔ اور اس میو بر کو اس نے دور کے د میڈوی اور کی سے ہی دور رکھت ہے ۔ عزل ہی اُس کا ابو اُس کے بیش دونند آگا ہے۔ ہی جو سے ۔

نظم بن وه افادیت کا قائل ہے۔ اُس کے خیال کی چلو بین بیکران معانی ۔ محاکات اُنظم جان دروافعات جلوه گرنظرائے ہیں۔ وہ نعت گونہیں بلکہ تاجدار بیٹرٹ وبطحاً کا عاشق ہے اُس کا قسلم سبجائی کے موتی انگلتا کہے۔ اِس معن بین اُس کا کلام ایک بھر پیار

قدرى حنيت ركفنا ب

ترجمہ __ اُس کی فطرت شخری کا جزوہ ہے۔ وہ ا بینے ہے بیاہ مطالعے اور گھیمیر علمیت کا مصل تا تعدید ہی کو سمجھتا ہے ہے اُدراس نے تراجم کے ذریع اردوز بان کو دوسری زبانوں سے آشنا ہی نہیں کیا "بلکہ دوسری زبانوں کے خیالات والعاظ کو اردو نربان بیں ایک مقام دباہے۔

المارے اس مہمان شاع پر برسوں سے صرف ایک اعز اص بطل آر کا ہے ۔ یک وہ استمثل کو اور مشکل بیند ہے اؤ مسکر بین ہمان ہوں ہے کہ عزی فادسی اور مبندی کے الفاظ ہوار ووزبان میں غریب ایس سے کہ عزی فادسی اور مبندی کے الفاظ ہوار ووزبان میں غریب ایس سمگر آبان الفاظ کے سامخدان کی این زبان میں غرابت کا شمتہ میر نصور بھی والسند نہیں ایمادا مہمان شاعران الفاظ کو بلاخط بدلا جھیک اور برمحل استعال کرتا جلاجا تا ہے ۔ اور ہم ان الفاظ سے نا آشنائی کی بنا پر ناک بھوں جرمی بینتے ہیں۔ مگر مرب نزویک فکر کا ایک پہلویہ بین فوسے کہ یہ عزیب ہمادسے شہر بی بار بار نظراً بیس کے تو غزیب شفر نہیں کہا تیں گے جہلا اسی شہر کی بار بار نظراً بیس کے تو غزیب شفر بین البی عوا می بات بات میں جہد اور چوکن بھی۔ ہدا وہ جوابا خاموسی سے شغر بین ایسی عوا می بات اور جوکن بھی۔ ہدا وہ جوابا خاموسی سے شغر بین ایسی عوا می زبان اور دور تر اس کے دور تا ہے کہ کہ سہل متنبنے کا گان گزرتا ہے ۔

زبان اورروزس می لکھ جانا ہے کہ جگہ کہ کہ کہ سہل متعنع کا گمان گزرتا ہے۔
ہمارا ہمان اوب کے لہج می گفتگو کرنا ہے ۔ وہ ذبان کو وسعت اور نئی لفت دینا چاہتا ہے۔ اس کے زجے اردوشاع ی کو
عض خیالات اور اسوب کو میامور وسعدہ ہیں ۔ اس کے ناں کلا کے عرب شاعری کی بے باک اور سافقہی سا تقد شرافت کی سادگی بلتی ہے۔
وہ موسیقیت کا گبان اور تال مشرکا دصیان رکھتا ہے۔ اس کے ناں خنا تیت گفتان نی ضوس ہوتی ہے۔ اسلامی اقدار تواس کے نون کا صف بی سگرد دمرے مذاہب کی الی بنا توجیزے وہ توب وا تغیت ہے ۔ یہ دسین استری اس کی دن دات کی کا ویش اور کہرے مطالع کا نیتیج ہے۔
سگرد دمرے مذاہب کی الی بننا توجیزے وہ توب وا تغیت ہے ۔ یہ دسین استری اس کی دن دات کی کا ویش اور کہرے مطالع کا نیتیجر ہے۔

HaSnain Sialvi

آغاصادق

عبرالعزيزخالدسي البيلاابطر

معيت زندگى كاكيد نهايت فوشكوارمور دونق مكانى ب حب ماي ١٩٥١ د من فكرنبركوخيرا دكهرين اين آبال كادل وعيراي تعل شاه كوش طع جا ندسرك ترب نظرانب مي بجنيب مدس اسلام بالى كول سه دابسته بواد استوش من كهة يائ نافنان كرار مضافا ق اواسه مي بوكسي قدم ادبي نفاعيس وعموماً برك برُ فنهول مي بين بائ جانى ب ريانير جود صرى رهمت النازش منظور سعيدا والمست على ايس بذان اساتذه و تلانده كاستر فنيست في اس لية بم نے دندگل كى رعايت سے) جنگل منا نے كا بيرا اضاليا ور مينداول مشتوں كا انعقاد ، كردونوان ك يرس كھے اجابي اوى دون بداكر نے كادريد بناكيا.

اس تعلیم ادارے میں تمام کے دوران میں دوسراہم واقعہ یہ جواکد ایک من جب میں مدیسے کی مائیریری میں گیا تووال ماکی بھے تھے جا سے جل كود كيا بول كي ايك الماري كے ما من كھوالينے مذاق كي كتابول كى توانس ميں فقا ، يرى آ مديد ده يرى طرت متوج بوا ، اگرج وه كس جا مست جو ميرا ثناكرد منهي فقا كمرجذيه احترا) كم نخدت (جواش كمتب بي دوسرے مكاتب كاب نسبت نياده تقا) يرخصوص توجه طلبكان كرجا ل فخ یں ہے اس سے پرچیاک بوفردا رقب بر کس ننامو کا کام زیادہ بسندے تر اس نے فات اقبال ، جوش آور مجلے کا نام بیار میں نے ازراہ شوخی ان مشاہیر

العرائ كرام كم متعلق اس كامعلومات كامبا تنده لبناميا فاتواس سے ان سے متعلق مامراز تنقيد اوران كے طرز كام كے باست ميں خوب جے تھے تبعر يے تو كره بعد جدور بن - برتيره مالدما ب علم عبل مزيز ما كدف - العمرين جبر ما طلبكا شين قات كروست نهي بن عبالعزيز ما كد

وست مندوات ، سنستدد مينداد بي دون ادما بروال كاى باكيز وكفاكرير عديم بوب سام عرب سام والى -اس مابط كا دور الع وانفر عبد العزيز كے شوق عرص وانى كا اظهار فنا - جونك اس ونت بنى مجے اس مل سے گہا لگاؤتنا واگر جرمبرى كتاب . كى تابيت كى مال بىد بولى مكراس فن كى بېت سى كذا بول كى مطالعا در ذاتى سوچ بىيار سى اس پر تىجاميان ما عبور كال بوميكافت ـ بير نے اور شون کی تسکین کے اید موض کی مبادیات بجہانے کی مای جرایا ہے، دیکھ کرم ہی جرت ہیں بے صانانہ ہوا کہ اس نے چندونہ میں موض ایسے شکل نو دُن أن ونوام عن بنب كر الته ، چنانچ اس نه انجانظم بن اس كا از اس مي كيا ب بر كا ايد عمريا كچاس مركا كه اس كا ب

بيال مين في أنائ ما وق سے فعلن فعول نعوان كالركي

اس دننت مجے بورمسوں ہواکداس طالب علم کی خلاوا و زوانت اورفارست ایک دن خرد را کرینظیم علی اورا و بی نابغے ہیں کوحل کڑے وہا۔ چنانچداىدى سى دوباراى كامنا بروبواداك ونت سب ١٩٢١ دى دوغلاكك استان بي صوب جريدا تل راددوسرى با والنت بب ١٩٨٧ ما يير ميرك كامتمان بين ورسر عبر مير مين يوسط فريراً إجبراقال ودوم رين والداميوا واسك فبراس كم فيول ع مجدسات نداده ہے ۔

دونوں موتعوں بریاباں کامیابی اس کی شہرت ومقبولیت کا پیش فیمہ بن کی ۔ ابقول حافظ شیار ہے

من از آن عشن روز انسندول کربرسفت طافشت وانسنتم کرعشتق از بروه معصمسسنت برون کر و زلیسنی را

عبدالعب برنالدے میرامنتقل اور تصل رابط اس کی نصنبتات کی اشا ہوست کے دوران میں جی تائم راہب اگرچ اس نے کمبھی مجھ سے شعر میں اصلاح نہیں کی گراس کے اوبی ذوق کو نکھا نے اوراس کی اوبی تخلیقات کی سمت منتین کرنے ہیں اس کے میرب ساختہ نزیب مراسم کاکسی تعرب محصد مزور ہے سدیر ٹھیک ہے کہ اس کے مجھے عروضی تجربوں اورانتخا ہے انفاظ سے مجھے انتخال مندیا۔ چنا نجے زروا بنخ ول کی اشاعدت پر ہیں نے اس کا مسلانا تلہ ہے کہا ہے گراس اختمات نے میں مناظرے یا مناقشے کی نشکل اختیار نہیں کی دعیسیٰ بر دین خود موطی بر دین خود)

اب بجی عبدالعزیز خاکد شهرت ومقبولیت کی بندلوں کو چوچکاب تومیری دیانت داراز رائے یہی ہے کہ برخامی اسے لینے جوعلی ، وسعت مطالعہ، عقف زبانوں پرعبور، وصلان عیجاور دون سلیم کی بولت مال مواہد ، اس میں کسی اشادی کمنز سنجیوں اور موشکا نیدل کا چندال ذخل نہ بب البند اس کیا بسازہ کے فضائل کی منافر سندی کا چندال ذخل نہ بسید ، البند اس کے اجرو داس کی سعادت مندی قابل دا دہے کداس مقام شائع پر سیج کرجی اس کے اجرا میں میں کی ۔ فجرا اور المند خرا لجزا امریح

فاشى ى كويم واز كفته م خود وله شاوم إ

مود وتماز ثاعر اخت از محارا كرادى كر غزلون اور بوش نبر مفيظ نبر انتي تركي بعد ما بنام " إفيال " رباقيا لا تازة زين في المحق المالكة ك نئ دستاويزوسيتيكيت فارمممار مانا مُرافكارُ رابست رود وصواجي تىمىت سات رىپى دردوك نوجوان در البيلي شاعر عبدالله على كاشعرى عجوم مودن ممتازانسازنگار رشيدا مجد سيانسانس كالجيئ عاندجيره استاره انكهب نیت ۔/۱۵ رمیے بيزارادم كے بينے تبت ۱۵ روپے را ولینیڈی دستناوبز ببلبكيشنن سيب ببليڪيشنز، ڪواچي وم بیسے میروہ " (اَرَم جی نعام یانت) کے بعد میرزلا دیب کے نے طبطے "بارامانت " سے بعد" نطیف قرایشی کا دوسسوا عبوسکام "نمال نشايي" ساده نظیرے تان ہوگ مكتبه عاليه ايبكرورز ناشر "صطبوعا" من شيلائث "اذن سركودا لاصور

ميرزادي

وه-اوراس کی سماعظم

رکے مکن ہے، رکعشق بھی تاءی لیکن ہے بیری زند کی اگر کوئی شاعراس بات کا دعویٰ کرے اُدر دہ شاعر کھی سچا شاعر ہونڈ کون اس کے دعوے کو چھٹلاسکتا ہے ؟۔ ترک مے بهت بیجیده معاملہ ہے۔ اسی لئے تزمیرزا داع نے کہا ہے عے چھٹی نہیں ہے یہ کافر منے سے لی ہوئی أورعشق كامعالمه تواس سے بھی زیادہ مشكل ہے مگرجب ہمیں اس امر كا یفین ہوكد كھنے والا شاعری كواپنی زندگی تصور كرتا ہے اوراگر شاعرى اس كے ليے ممنوع ترار دى جائے تووہ زندہ نہيں رہ سے گاتو ہم اس كے اعلان كوايك نا قابل كلت صداقت کا اظهار سمجھیں گے اور اس صداقت کے سامنے اپنا سرتیلیم خم کر دیں گے لیکن جب ہیں یہ معلوم ہوکہ شاعرمذ متراب پیاہے اور مذاس کے شب وروز آ ہ سحری اور ناکہ نیم شی سے آشنا ہیں تو کھریہ معلد کیا صورت اختیار کر لے گا؟ اسے صن اتفاق کھیے یا سوم اتفاق کہ میں ایسے ٹی عرسے و افقت ہوں۔ اسے ار دو کا منفر د ٹیاع کہنا قطعاً کوئی مبالغہ نہیں اور یہ اس لئے کہ دہ واقعی ایک منفزد تا بوہے۔ دہ جیسی شاعری کررہ ہے ۔۔ دی تفض کرسکنا ہے جو اس بیے دل و دماع كامالك موراس كا شاعرى أردوادب كى تاميخ كے ايك نهايت تابناك باب كى ييتيت ركھتى ہے اوراس باب بين مسل اخاخ ہورا ہے، لیکن اس کا یہ دعویٰ! - اس کے اس دعوے کی حقیقت کیا ہے ؟ کیا اس مے مجھی شراب ہی ہے ، میراخیال ہے کبھی نہیں۔منہ کا ذائقة بد لیے کے لئے بھی نہیں، حرب چکھنے کے لئے بھی نہیں۔

کیا وہ اپنی زندگی کے کسی دور میں عاشق بھی رہاہے ؟ جن لوگوں سے اس کے حالات تکھے ہیں۔ انہوں نے اس کی زندگی کے اس پہلوک طرف بلکامیا اثبارہ بھی نہیں گیا۔ یا ہوں کہہ لیجیئے کہ اس نے اپنے عشق کومشک نا ذی بینے ہی نہیں دیا۔ لیکن یرکوکو

مگریں اس کے اس وعوے کو صیح مانتا ہوں۔ یہ جانتے ہوئے جی کہ وہ شراب کو اِ تھ تک تنہیں لگا تا ،اوریہ مانتے ہو بھی کہ اس کا عشق ۔ اس فتم کا عشق ہے ہی تنہیں جس کی نغمہ سرائی تام دنیا کے شاعروں نے ک ہے۔ کہی ہوگی کوئی کسکسی بوٹا پراب بھی ہولیکن بی عثق کی وہ سوزندہ کیھنیت تو نہیں جس سے دل دوماغ میں سے وصوآں اُنھنے لگنا ہے۔ میں اس کے وعوے کو صحیح کیوں مانتا ہوں ؟ آپ یہ سوال پوچھ سکتے ہیں اور میں اس کی د جربھی تا مکتا ہوں۔ بی نتاع ، دربعہ معامش کی خاطر ایک ایسے پینے سے تعلق رکھناہے جے نتاعری سے کوئی تعلق ہی نہیں بلکہ جو میسے معنیٰ میں شاعری کئن بھی ہے۔ جب وہ اپنے دفتر میں آتا ہے تو وہ ہند سوں کی دنیا میں کھوجا آہے۔

بنسے ۔ چوٹے چوٹے سے ہند سے ارائے بڑے بند سے۔ انی ہندسوں کے اُن گنت بیج دخم اور انہی ہندس كے بيچ وجم كے كروو بين اسے اپنى قام ذہنى صلاحينوں كى باريك بينى كا مفا بره كرنا يوتا ہے۔ اگرايك ليح كى جى بوك بوجائے تو سند سے اپنا کرتب دکھا جاتے ہیں اور بھر اسے اپنے کسی اور بالا کے علادہ اپنے صغیر کے ساسنے بھی شرمندہ سونا پڑتا ہے بیشطریخ کے ایک انہنا تی کا ہر کی طرح اسے ہندسوں کی بازی گری و کھینی پڑتی ہے ہے۔ کے ایک انہنا تی کا ہر کی طرح اسے ہندسوں کی بازی گری و کھینی پڑتی ہے ہے۔

كيس اليار بوجائ كيس ديار بوجائ

اس کی دفتری زندگی کا ایک ایک لحمه اس حواس کشنی مصروفیت میں بسر سوتا ہے۔ ادرجب دہ گھر پینچیاہے تو اس کے اعصاب بواب وے چکے ہوتے ہیں۔ تھکا دے سے اس کا بُرا حال ہوتا ہے۔ اس حالت میں دہ ان تنام ذمر داریوں سے عہدہ برا ہوتا ہے ج بحشیت ایک فرمن شناس شومبرا در ایک شفین باپ کے اُس پر عامد کی گئی ہیں ۔ ادر عب اس کے آزام کا دقت آتے تو وہ چپ جا ب اٹھتا ہے ۔ اپنے کمرے میں جاتا ہے اور دنیا و ما فیزا سے کھر بے نیاز ہوکر از ندگ کے ہر سود و زیاں سے دل د دماع کا دا ابلاختم کرکے اس کچے بھول کرا س کچے فرامر ش کرکے نگر سخن میں تحو ہوجاتا ہے۔ اس حالت میں ساری دات بھی بیت جائے تو وہ کسی کمزوری کا اظہار منہیں کرتا۔

ایک ایا شاعر بوشاعری کو حقیقتاً اپنی زندگی سمجھناہے ۔۔ جو شاعری کی خاطرا ہے آرام اور راحت کا کوئی خیال نہیں کرتا۔ کیا دہ اس کے لئے بڑی سے برطری تربانی و ہے سے انکار کردے کا بہیں ۔۔ اور بقیناً نہیں!

میادہ الصفے برن سے بر فاروہ و بیے سے الفار روحے ہیں ۔۔ اور لیفیا نہیں! بین اس شاعر کو مدت سے بانیا ہوں - اس وقت سے جانگا ہوں جب یہ زیر تعلیم تھا۔ ایک روز سر پر کے قریب میں اُ دب لطبیعت کے دفر میں نئے شارے کے لئے مضامین ایک فائل میں رکھ رہا تھا کہ کا تب آئے قر اس کے توالے کردوں - انتے ہیں ایک نوجوان آیا۔ اور اس نے مجھ سے مخاطب ہوئے بغیر ایک لمباسا کا غذمیرے ما صفر میز

میں نے اس کی طرف دیکھا

"يركياج؟"

"نظر ہے جی۔ا دب لطبیف کے لئے" "چھا" اور میں بیرسوچ کرکہ کوئی طالب علم ہے اور شہرت کے مثون میں ابتدائے عشق کی کوئی چیز چھپوانے کے لیے لے آیا ہے" اس سے مزید گفتگو مناسب مذسمجھی اور وہ پیلاگیا۔

دوس دن ده ميرآل.

"آپ نے نظم پڑھی ؟" "نہیں پڑھ کا"

"اچھا پرسوں ماحز ہوں گا۔"

میر خیال تھا اس نے ایڈ بیڑے رو ہے سے اندازہ کرلیا ہوگاکہ اس کی نظم کا کیا حشر ہونے والا ہے۔ میسرے ون دہ بھرائی

"جى _ و ، مېرى نظم ؟"

یں نے چاہ دراز کھول کر کا غذ تھ لوں اور دالیں کردوں۔

"ا بھی آپ مشن جاری رکھئے۔ آئڈہ کہی آپ کا کلام جیپ جائے گا" بالکل ایڈیٹروں والی معدرت میں نے کی۔ کا غذ جونکالا تو یو ندی پیلے شعر پر نظر ہڑگئی۔ پھر دومرا شعر بڑھا۔ پھر تبییرا اور اب میری نظریحی کر نظمے

ا يك ايك شعرسے گذرنى بيلى جا رہى تقى اور ول تھاكە اپنے تديرانه روتيے " پريشيان ہوتا جار م تھا۔ س نے نظم پڑھ ڈالی۔ تزبوان استفسار طلب ننظرون سے میری طرف دیکھ رہا تھا۔ مرامطلب ہے برنظم آپ نے ہی لکھی ہے ؟" "آپ تشريف رکھے!" وجوان ساسے کرسی پر بیٹھ گیا۔ آپ کی نظیں کہاں کہاں تھی ہیں؟" یں سے استفسار کیا۔ " کئی نظیں کی ہیں — ہیں — ہیں!" "سين نے يو چا ہے چيني كمال بين ؟" "كس ظى نيس" ين كجيدا دريوجينا جائباً تفاكدوه الط بينها ادرسلام عليكم كمه كرحلاكيار يه نوبوان بيدىي و بى شاعر بنا جو دن برمندسو سى دنيايي ربنا ہے اور رات رات جاگ كر فكر سخن كرنا ہے اور جس ك این شاعری اتن عزیز ہے کہ دہ کہتاہے ہے زک نے مکن ہے، زکر عشق کھی ثاءی لین ہے میری زندگی كيا مجھے ير بھى كينے كى وزورت ہے كريد موجوده ووركا نا موراور بلنديايہ شاعرعبدالعزيز فالد ہے اور مجھے يہ نيخ ہے کہ میں نے اس کی پہلی نظم ٹ لئے کی کلتی-

عارف عبدالمستين

عبرالعرش زخاله

علا بعزيز خاكد صاحب كے ساتھ كزارى سون من كوي نے بعيثر دفاير ل كے اعتبار سے شام اود ھوكو مات كرتے سوئے فكرس كيا ب يكن جب مجيان كي شخصيت الدنن يمقاله كلصفي كا علم دياكيا وّفوراً الس مرت يم اليك شديد كرب كي المردور كي م السن في ذہی کیفیت کا سبب بہنیں مقاکر میں اس ذیواری کو فیول کرنے کے لئے تیارمنیں مقاکبوں کہ میں نے قر فالدها جب کی ذات ب الشاعرى ية قلم اللها في كو سميت المانيت تلب كم حصول كا در بعد نصور كما سه واست صورت حال كى حقيق وجر بد منى كو تعيل ارشاد كيك جندماعنوں کی بومہدن ارزانی نسندمان کئی وہ خوفناک عدیک فتصر کھی جب میں خاکد صاحب کی ارفع کا وشوں کا ان کے استحقاق كيه طابق اعرّات كرسكمًا نظا ورندا بني منكسرا در تنقيدى كوششوں كے ساتھ إنصان برت مكمّا بھا، بذا ميں اپنے معروضات اس اس گزارش کے ساتھ بیش کرنے رمجورموں کہ قاریش کرام ا بنیں مقالہ سمجھتے ہوسے مطالعہ زفرائش مکہ عبدالعزیز فالدصاحب کی سخفیت ا در فن کے بارسے میں میرسے چندائیلے تا ٹرانٹ کے طور پر قبول فرمائی 'جہنیں میں نے ارتئجا لاً قلم بند کر کے ایک البیبی عاقبت کا ذلیٹان حیسارت كانلماركيا بي جب كا جازمون اس محبت بين المائس كيا جاسكنا ب عرفي فالدصاحب لي كردارا دران كالمخليفات ب ! ین اب کساین زندگی کی چوالیس مزایس ط کر چکا موں اس سفر کے دوران بہت سے ادبار وشعرار میرے م سفرر ہے۔ ان بس سے کئی بچوطی میں میت سے ہوزیم منال ہی اور متعدد سے شرک سفر ہو ہے ہی مجھوان سے بیٹیز فن کاروں کے کرداراوران ك كارات ي ربيت قريب مركين أور ركين كاموتعدا ب اوربه بات مجع برات دكاه ي كمين اب مك ك اللم كاروں كى اكر ميت كے بال شخصيت اورفن كى ہم اسبى كا اوراك بني كرسكا، كركمي فن كاركافن برا اسے تو اسسى كى شخصيت محبوق سے اور الركمي فن كارى شخصيت تندة ورب تواسس كے فن كادرج ليت ب، إلى البته اس شابراه جيات پر چذمع وز براي البي مزود ميتر آ كے " جن کی شخصیت اورفن دولومی عظمت کا جوبرقدر مشترک کے طور پر دواں و دال پایا اور عبد لعزیز خاکد معاصب ان چندمعز زم المهوں میں سے اكب بير واضح رب كريبان فتفعيت كي مفت سے ميري مراوان كے مهدے با منصب كى بندى بني بك ميريبان اوصاف ميدو كے حوالے سے بات کرد یا جوں اسس وضاعت کومی سنے بہاں اکس سلے حزوری تفتور کیاہے کہ برقمی سے بارسے ملک میں وینوی وجارت کو شخفیت کاظمت کا پیابذ استدار دسے دبا گیا سے اوراسس سلسلہ میں اعلیٰ النیانی اقدار کومیزان بنانے کے اسس صالح رویہ کو ترک کروبا گیا ہے جر بار مے سلان كاطرة التياز بخااوريس كى بدولت بمارس معانفيس كم مرشعب من عظم شخفيات كا فلورة ج كل كى طرح اكي صاولة مذ تقابك الي معول تقا مرحب رر علامن خالدها حب محكم الكم للكس كے الب متاد مهدے يو فائز بي تا بم جب آپ البي ملين كے لو آپ كو ان كے لاس ان کی حیال ڈھال اور ان کے ا خار تکلم کیسی سے بھی اس امر کا امذارہ بذہوگا کردہ اس براوری سے متعلق بی اجس کے تغریبا سمی ركن اب يركلف لباس، جال وصال الد تحكامذ الذاذ تكم كعا عف دورى سيميان جلت بي . ان كرمكس خالد عاب أب

درازند بڑی بڑی جبیے انکھول جوڑی بیٹانی اور لائی بنی انگلیوں والے عب العزیز خاکد علم وفوان کی دولت کوبڑی سندی سے
سینے اوراس سے بھی زبارہ سندی سے اسے لٹانے کے قائل بی اوران کے کردار کے اس درفتاں میدو بین ان کی بڑگفاری کا لازمغر ہے۔
بیٹیز صفرات کے لیج کی کشنت اس امرکی تفہر بیوتی ہے کہ مع با توخوا عما دی سے موج میں با اُن کے پاکس کے کے لئے موجنواں مواد موجود
بیسی گرد وران گفت گوعبر لیوزیز خالد کی خفیف اور دول نوازسی کشت آپ کوم وقت اصاس کرائی ہے کہ ان کے پاکس کہنے کے لئے اتنا کچے
سیکرز بان اکس کے پراعتی وافیہ است قدم خدم پر عاجب خاربی سے ان کی ب یارنوایی اور ووز نگاری کا جبید بھی اس قدر مفتل میں پرٹ پولے
وہ اگر ترب راحم وہ فان کے اس قدر مفال ما موروں کوا ب سر مایہ آگی بی شرکب کرنے کے لئے اس قدر مفتل موجود تو بھی ہوئے۔
انتی جورٹ عربی اتنا بڑا ذیرہ شعروی نہا کرنے بی کا بیاب مذہوں کو اب سروسے:

عبدالعورز فالصاحب کی فعال شخصیت میرکوی بنی شوع بیندی ہے اوران کی بیشون ایندی مواد اور مہیت دونور محصوب ہی وجہ بسی المورز فالدون کے بیش المورز فالدون کے بیش ہے اور ان کی موضوعات رہی ہم انتایا ہے اور البا کرتے ہوئے حب موروث محتقت اصفاف مین المن کے نفر المن کی بار موزوں کا بیاب ہے استون کر بی سے استون کو بی بار فار المن کی بار ہے ہو وہ کا اور فیرانون س الفاظ و تراکیب موروث کا دونوں کا دونوں الفاظ و تراکیب کا وافرات میں اوران کے ہاں فارسی بور فاکد ساحب کے مطرح المن کی بار ایسے ہم دونے کا اور فیرانون س الفاظ و تراکیب کا وافرات ہے کہ اور ان کے ہاں فارسی بور نو فاکد کی اسس المان کی بار المدی با فیران کی میشون کے موجود میں اور وہ فوالد نے کا بار اور کا فیران کی موجود کا موسود کا مراح کا المان کی موجود کا دونوں کے بیاد دونوں کا دونوں کا دونوں کا دونوں کا دونوں کا دونوں کا دونوں کے دونوں کے دونوں کا دونوں کو دونوں کا دونوں کا دونوں کو دونوں کو دونوں کا دونوں کو دو

بن سوبی ہے۔ ذہی سلے کے سراخلاف کو نیتی کے طور نفر مراکوسہم وضکل محج معتوب قراروں و باجاتا ہے۔ منصور نعواما الحق بلند کرنے کے جمع میں شختہ کوارک زینت بنا ویا جا ہے اور بھرس نس کہا جا کا منصور کے نعرے کی معنوب کو سمجھنے کے لئے منصور کے عوان کا بھی خرورت ہوت ہے اور اگر موفان مام بنیں تواس کی ذمہ داری منصور پرعار نہیں ہوتی ! پر مورت حال اس دقت زبادہ افسوس ناک ہوجان ہے جب ہم نیا . الیس ابدیٹ کو قراس کے جونکری اور لسانی اشکال کے باوجود انگریزی کا ایک عظیم شاعوت ہم کر عدا معربے خات کو اس جرک کا واشن میں گرون زون فرار و ہے ہیں ۔ معربے کا فعل ہے کہ کیا مجارا ہر دور مجاری غلامانہ و سنے کا خاذ تو آب یں ؟!

اللي الأبيان ال

کاکلی مخم نین کے مقبول شام اطرصدیقی کی منسا مذہ نوزوں کا بہنامجوعہ۔ (زیرطبع)

ماکنی آنکھوا کانواب مدیقی مدیق

ك بن باكن نظمول كالمجوعد (زيرطبع)

محول کی آگ

نى نىل كے جوال مكر شاعر حنيظ مديقي كى مكر الجر نظمول كانجوعم (زيلين)

به تشریف شاعری (مال کے دوران طبع شدہ تنفیوں الاغزیوں کے ناگندہ انتخاب ال

۱۰/۰ سپ ۱۰/۰ سپ ۱۳/۰ سپ ایرون مرتبر حفيظ صديقي مرتبر حفيظ صديقي مرتبر حفيظ صديقي مرتبر حفيظ صديقي

۱۹۷۹ د کی مبترین شاعری ۱۹۷۰ د کی مبترین شاعری ۱۹۷۱ د کی مبترین شاعری ۱۹۷۱ د کی مبترین شاعری

صدیقی میلیشنز چوک اردو بازار- لا بود

مرزاظفرالحسن

غالب لائرري اورعب العزيز فالد

--- برے قریب بیجے ہوئے ایک صاحب میری به تقرید کن سے تھے۔ گوئے چھے صحت مند تد ا درسادہ ماہم من ا درا فرمزلی ۔ ندا نہوں سے کوئی سوال کی ا در نہ کا تفت گویرا ہے کسی روحل کا اظہار ۔ می سمبا اوب اور فالب سے لاتعلق ہیں اس لئے میں نے بھی ان کی توجہ ۔ ابنی طرت مندول کرانے کی کوئی کوشش نہیں کا ۔ لتے میں کا ہندی میں اس کے اور ہا جاتے ہوئے کھا رہے تھے ہوئے کھا رہے تھے ہوئے کھا رہے تھے ہندی ہیں ہوئی وہ میاب میں ہوئی فالب لائبری کو دینا جاتھا ہول ۔ آپ کی صبح میرے دور میاب اور کہا انشا داللہ کی طور زائے ہندوں گا۔

بے اس وقت کر میدم نہیں تھا کہ میرکون خالہ میں موصوف نے اپا ہوانام ہی نہیں تا یا اور تعلقات عامہ کے اصول کا تعاضا
یہ نہ تھا کہ میں اُن سے اوجھیوں کہ جٹی ایا ہورا ان بنہ تباہے کہ آپ کون خالہ ہیں کس وفتر بیں کیا کام کرتے ہیں اور آپ کا طبی فون نمبر
کیا ہے ۔ بوجھیا تو ضور اُن کی یا کوئی اور ہو تا تو اُس کی انا کوئیس بھی کہ لو ہوجے ہیں یہ کہ نالب کون ہے ؟ میں نے خالہ صاحب کی
نظر ہم کہ اُس وقت معلوم کہ لیک میر حضرت عبد العزیز خالہ میں ، شاعر کئی کن اور کے مصنف اور انگو کیس کے چکھے سے واب تہ ہم
میں جا کہ میں جا کہ ایک ہم رہے ۔ اُس وقت کے میں مزر نہیں باتھا۔ بکد اس کاج کا جی نہیں طبیا تھا۔ کی میں جو ہری نہیں ہوا تھا ، اس کے کوئر اُٹ قائم فرکرسکا کہ خالہ صاحب کیا
کی بیجان ما) مردم شندہ سے مختلف ایک جو ہر ہے ، جو ہری نہیں ہوا تھا ، اس کے کوئر اُٹ قائم فرکرسکا کہ خالہ صاحب کیا
کی اور کس طرح دیں گے۔ اب تو ایک ایجو کی طرع ، بچھے بڑ ہوں کہ تی ہر بھئے ۔ جلدی اور بہت سی دیمئے اس وقت اس وقت اس وقت ہی ویک

سى اكيد بات خالدها حب نے كهى ، ميں نے سن لى اور گھر آئى -دورے دن مين لو سے شلى فون كيا تو موصوت نے كہا

یہ بات کہ بہت سے رسائے تو کوئی بات نہ ہوئی ہے تو گئے بہت سے ہیں ۔ سو بجاس بھی بہت سے کہلا میں کے اور سزار وو مرا تھے ۔

وار نظوائی جارکو مافقہ لبا اور پہنچا سومائی گفتی بجائی ، ا بنا نام تبا یا ، دو، کیسے منٹ میں جواب کا خالاصاحب عمن میں میں آپ

کو دھیں بلائیے ہیں۔ دوا کیسے مودن سے ہوتا ہوا بہنچا تو و بجھا خالد تہ ہر با نہ سے بنیان پہنے بلاروائے کرے سے مجدر رسائی می نہیں اس طری

پیسک نے ہیں جس طری کوئی کا ہے کہا ٹر با موسیکتا ہو اُن کا طبی رسائل سے ٹیا پڑا تھا۔ وہ زمین کا محن نہیں بلکہ رسائل کا فریق کھائی نے را محق دالاہ به میں انہیں ہے رہے کہ در میں کہ در سائل میں کہ رسائل طبی کا تو ٹی خواب ہو کی واقعی میں سے بنا ہے اور میں ہو انہیں ہے اور جانے میں گوئی دو جانے ہے ہوئے جے ہوئے ہے ہوئے ہے ہوئے والاہ ہے ہوا در میں میں والین کیا اور جانہ میں مذا با تھے ہوئے والے ہے ہے اور جانے میں گوئی دو بار ان رسائل فرڈ اعتمال ہوں ۔

جدی تھی کرفر دا دو جانک کر دوجار آ دمیں ، فرک ، موٹر یا گھے گاڑ اوں کا انتظام کردن ناکر سیکراوں ہزار میں سائل فرڈ اعتمال ہوں ۔

پرجم الدین داشک کود فتر تنزلیب لائے گار حمق بی تاکہ کھے تصویریں بنواسکوں۔ دونوں حفرات کے کئی تصویریں کی گئیں ہو میں نے ادارہ یادگار غالب سے ایک بیسی نوٹ سے ساتھ اشا ہوت سے لئے کرائی کے اخبارات کو بھوا دیں۔ انسوس کہ سلورا ساتھ وار جس سے دوکرائی کے اخبارات کو بھوا دیں۔ انسوس کہ سلورا ساتھ وار جس سے دوکرائی کے اخبارات کو بھوا دیں۔ انسوس کہ سلورا ساتھ وار جس سے

فولو گرافرنے تصویری ای تین - چنوه بہلے ندر آتش مجو گیا وران تصویر ال کے نگیٹر می ضائع ہو گئے ۔ ورندرسائل کا نبار دیجھ کر آب اندازہ گا سکتے تھے کہ ہم کتنا تمین تحفہ طا ۔

دسائل کے نام گولئے ان کے خواروں کی تعدادت یا رسائل کی فعامت برکوئی مرمری اظہار خال کرنے ہے بہت ذبارہ ایم
بات یہ ہے کہ عبدالعزیز خالد عالب البربری ادلین معطی میں ۔ آپ سے بیلے کسی نے کوئی کا ب ارسالہ بطور وطیہ نہیں دیا تھا۔
ودمرے بیکہ خالد بی کے اس گرانقد رمطیہ کے بعد بھے خیال ہوا کہ غالب البربری کے لئے رسائل بھی بجے کئے جائی ۔ ای جا بھی خالب البربری کے لئے رسائل بھی بچے کئے جائیں اس میں خشنت اول عبدالعزیز خالد بی نے دکھی ایک میں انہیں اس میں خشنت اول عبدالعزیز خالد بی نے دکھی ایک میں انہیں اس میں منت خالے کے شعد رسائل کامعارا ول قرار دیا ہوں ۔

ادارهٔ یا دگارفانت کی تا مین خالد کا نام زرین حوت سے کھا ہوا ہے گاراس معارا قل اورا قلین معنی کے قام مولایا پر جو ہر لگاؤ گئے ہے دہ نافرین کو ہمشہ اور دان رہی کہ بر موعیات اس وقت ہے جب فالت المثر بری یا تو ایک خوالی منصوبہ تغایا ایک خال عارت کی ا

جوان فکرشاع تات اسلم کا پہلاشعری محبوعہ کا بت دلیاعت ممدہ رسیم وفا بہت ، مر، دیے نامشرین : صابقی سیسیکیشنز ، چوک اُردو بازار لاہور انور

عبالعزيزخالد

بيلأنش جورى ١٩٢٠ ر بمقام حالناهر

عبدالعزیز خالدی ابتدائی تعلیم جالنده و بی بری مریوک کے بعد الامور آگئے اور سند ، ۵ میں پنجاب ایو نیویٹی ہے انتصادیات میں ایم اے کیا ۔ آفتصا دیات جیسے ختک موضوع ہے ہے کہ انہوں نے اُرد و اورانگریزی کے طاوہ عربی ، فاری ، شکالی اور مغربی زبانوں کے اعلیٰ اور بریکا گرام طابعہ کیا ۔ ان کیا دب کا گرام طابعہ کیا ۔ ان کیا دب کا گرام طابعہ کیا ۔ ان کیا دب کے بری نواز میں بری بری سے بری انہوں نے بری نواز میں بری بری سے بری سے مواز نور میں نواز کی بری نواز کی بری نواز کی بری نواز کی بری نواز میں بری بری بری نواز کی نواز کی نواز کی نواز کی نواز کی بری نواز کی بری نواز کی نواز کا نواز کی ن

ما کمے اوب کا انہوں نے بے بیاہ مطالعہ کی ہے۔ اس مطالعہ کے دولان جن چیز وں سے وہ مناز ہوتے ہیں انہیں شعری قالب بی رقبی صن وخو ہی ہے فوصال دیا ہے ۔ اس کی زندہ تنا لیان کی تصنیف سلوم ہے "ہے جواحس سے ہٹ کرایک جند یا بیشلیق کا شامہ کی حیثہت رکھتی ہے۔ ما کمور پر دیکہا جا آ ہے کہ عبدالغزیز خالد شکل پندن اعربی ۔ به خیال اس لئے بھا ہواہے کا انہوں نے عام دوس سے مبلیکہ ایک خصوص ومنغ دنگ میں کھنے کی کوشش کی ہے ۔ ولیے ان کے الفاظ کا انتخاب موضوع کی گہرائی اور گرائی اور گرائی ہے لیوی طرع ہم آ شک ہوتہ ہو ان کا اوبی نقط منظ طراحمت منداز ہے۔ وہ انسان کو رجائی ہنا کہ دیتے ہیں ۔ ان کی شاموی میں انسان کی عظمت اور شنوی کا کھنے ہو ۔ وہ زندگی کو ایک ڈوراے کی طرح وہ نظیر اور فزالیں میں انسان کو جائے ہیں اور فزالیں میں افرائی میں وجھتے ہیں اور فزالیں میں افرائی کی طرح وہ نظیر اور فزالیں میں افرائی میں افرائی کی طرح وہ نظیر اور فزالیں میں افرائی میں وجھتے ہیں اور فزالیں میں افرائی میں گھتے ہیں۔ ۔ اس کے منظم ڈورا مرائی می جو ب صنعت ہے۔ اور انسان کو بات کے طرح وہ نظیر اور فزالیں میں افرائی میں کھتے ہیں۔ ۔ اس کے منظم ڈورا مرائی میں جو ب صنعت ہے۔ اور انسان کی میں افرائی میں کو بیتے ہیں۔ اور فورائی میں افرائی میں کہتے ہیں۔ ۔ اس کے منظم ڈورا مرائی می جو ب صنعت ہے۔ اور انسان کو بیت کی طرح وہ نظیر اور فورائی کے جو ب صنعت ہے۔ اور انسان کی خورائی کی طرح وہ نظیر اور وہ کھتے ہیں۔ ۔ اس کے میں انسان کی خورائی کی خورائی کی خورائی کو بیت کے میں انسان کی خورائی کے خورائی کی خورائی کھتے ہیں۔ ۔



ایک الیی جان بہچانی شخصیت سے جوا دبی معالمات میں رائے دیتے ہوئے قطعاً رعایت نہیں کرتی استعرافالد کی تعرف ا

' خالد صاحب کی خدمت میں سلام شون عرص کریں اور کہیں کلام بالاستیعاب پڑھنے کے لئے وقت ما طار جزود ہجزود جزود تیند صفحات دیکھیے۔ آرزدہے کر زیارت نصیب ہو، مجتہدین فکرونظر کی زیارت بھی کئی فکری و نظری گنا ہوں کو دھو ڈللنے کا باعث ہوتی ہے۔ نیز آرزوہے کہ النٹر نعالے فھوڑی فرصت دے نوتمام نصامیف بالاستیعاب بڑھوں ۔"(ایک خط عروزوری ۲۹ مادو)

مولانا مهر کو جولوگ قریب سے نہیں جانتے ، وہ مندرجہ بالاعبارت کی معنویت اورا ہمیت کا بھی فقیک قبیک اندازہ نہیں لگا سکتے۔ بیں چھسات سال (۱۹۲۷ - ۸ ۱۹۵۹) شب وروز مولانا کی خدمت میں رہا ہوں - انہیں مطالعہ کرتے ، کھتے ، گم حتم بیٹیے ، آم توڑتے ، تصافی کی ووکان سے گوشت خربیہ تے ، صبح کے وقت سر کرتے ، بیٹر ذبح کرتے اور پارچہ بناتے ، سرگرم سخن ، صدارت کرتے ، تقریر کرتے ، بیاں تک کہ بچوں کی طرح چیوٹ چیوٹ کرو تے بھی د کھیا ہے - مولانا انزاد کی صالت کی جزئن کری وہ با آئی کی صالت کی جزئن کری وہ با آئی کی صالت کی جزئن کری وہ با آئی کی حالت ان عز بوگی کا کا کہ ان کی جانب سے اندلینہ سا رہنے لگا تھا۔

مولاناکومیں نے نزیب سے دمکھا ہے اور ہر رنگ ہیں دمکھا ہے، وہ مرا پاشفقت تھے، نہایت فیاص، لیکن شعر کی تعریف کم ہی کرتے تھے، وہ رائے ویے میں محقاط ، ہے انتہا بخیل بلکہ روکھا اور ہے مروّت کہا جائے تو یہ الفاظ جی بلکے ہوں گے۔اور میرے ہو نکنے کی ہی وجہ کتی۔

پیرایک ایسا دن آیاکه خالدها حب سے میری ملاقات لا ہور میں ہوئی اور ہم دولؤں مولانا مہر کی جذمت میں بینچے۔ ا اقدار کی زم دو پیرختی، مولانا موب معمول اپنے مطالعے کے کرسے میں آرام کرسی پر بیٹھے تھے۔ ان کے سامنے کی میز میراردوا فارسی عربی ، افریزی لغات اور دوسری کتابیں یوں سجی ہوئی ھیس کرکسی نے آئے والے کی نظراُن پررٹِ ہی بنیں سکتی ھی۔ میں چن اٹھاکر اندرگیا، مولانا کچھ تھھنے میں مھرون تھے، مجھے دیجھتے ہی اُن کے چرسے پر مسرت پیدا ہولی اور ابنول

"ارسے قادری صاحب! آپ کماں بختے؟ کمب آئے!" "پرسوں" بیں نے کہا" اور یہ دیکھیے میں کسے بلتے ہوئے آیا ہوں" میں نے چن اٹھا دی۔ مولانا ہے درواز ہے کی طرف دیکھا اور بحو میرت رہے ، خالدصا حب اندرائے تومولانانے اُن سے مصافح کیا اور میں سے یوں تعارف کرایا" یہی ہیں عبدالعزیز خالد بجن کے استعارائے کو بہت لیند ہیں " "بيض "مولا كاف وايا" أب في بهت كرم كيا جوا بنيل لينة آش برمجته ونظر ونظر بير- امام وقت بين انول ن اردوادب میں نئ جهت اور نے امکانات بدا کے ہیں"

خالدما حب ينجي نظرى كے بيٹے تھے ، بن نے مومنوع تبديل كرنے كے ليے كما "واقع إ" فا دری صاحب "مولانا مهرنے و ایا" نثر کا معالمہ بہت نا ذک ب تاہے، لوگوں کو یہ ا حیاس ہی نہیں کہ شعر میں بذہب کی مدات کو او لیت ماصل ہے اخالہ صاحب کے کلام میں مذہ کی شدت کے ساتھ ساتھ تفکر کی دفعت بھی موہود ہے ، ادردس وني نے ميرے دل كوان كى جانب كينجا ہے۔ يہ شاعرى كياكرتے ہيں عمرونكركو مبذب ميں وُھا ليتے ہيں"

"آپ نے ان کی تمام تھا بنین پڑھ ڈالیں میں کیا ہے" میں نے شوخی سے پوچھا۔ كان "مولانا مهرمن كها" اب فارتليط ادر سخنا بهى كوليجية، ايك ايك شعرعشق رمول كامظهر ہے۔ يه حرف نجات بى كا ذريدنهين بكه شاعرا مزمحا من مح كحاظ سے كلى بلنديا يتخلين بيدا ايسى عده اور روح برورمطول نعين توفارسى وعربي ميں بھی موجود نہیں۔ پھرزبان و بیان کے لیا دسے بھی ان کا کلام کشش رکھنا ہے، وہ اپنے چینا بن تغری کی روش بندی میں

سب سے علیدہ اور منفزد و کینا نظراتے ہیں "

مُولانا إبهت سے لوگ ملك لمبنه باید نقاد جي خالد صاحب كى زبان پراعتران كرتے ہيں- دوانهيں مشكل پيند كہتے ہيں-لغت لگارى كى چىنى كىتے بىں " ميں سے كها .

ا چھا!" مولانا مہر سے برطی سے سے کہا اور پھر مسکراتے ہوئے بولے" ابھی لوگ ان کے مقام کو بنیں جھتے۔ غالب رعت النوعليہ پر بھی یو بنی لوگ آوازہ کستے تھے الیکن اس سے بدول نہیں ہونا چا ہتے اکلام باک کی آیات کو جس موز بی سے خاکد صاحب نے سمایا ہے اور تضمین کی ہے اس کا جواب بنیں امیں تو اس سے مخطوظ ہوا ، پھر ان کے کلام میں اس دور کے شعرا کا مذر صیلا پن ہے اور مذابها م د ا يهام اوه نهايت و بهايت و بعد و نهايت مفاجيم كا بلاع كرتے ہيں- البة بندى اورمشكرت كے بوجيل الفاظ سے اجتناب كرم كى ضرورت ہے، اب بے زبان مجھنے والے نہیں رہے، اس کے علاوہ تربین کوئی الیسی بات ان کے کلام میں نہیں پاتا۔"

خالدصا حب سے موصنو بع سخن برہے کی کوشنش کی لیکن مولانا مہر ہم لوگوں کی موجودگی سے بے نیاز کلام خالد کے حُن بیان میں ڈوبے رہے۔ ابنوں نے کہا" میں ستاکش نہیں کرتا، لیکن یرامرافغہ ہے کہ اقبال کے بعد کہیں میری نظر ظہری ہے تویان کا کلام ہے، قرت بیان بھی ہے اور ایک ایسی صداقت بھی جو بڑے فنکا رہی میں ہوتی ہے۔ منبار خاط" کے عنوان سے بونظمیں کھی ہیں وہ نہا ۔

الرانگروي الهي مين سے بار بار برطاع اور برمرنتر ايك سنى لدت يائى ہے؟ اور تعرمولانا خاموشس ہو گئے و شاید عنبار خاط "ف ذہنی رو کومولانا ابو الکلام آزاد کی جاب بھیر دیا تھا۔ انہوں نے بے قرار

ہوکر پوچیا میں منے یانی کے لئے تو پرچھا ہی نہیں آپ کچھ پیٹی گے؟" فالدّ صاحب نے لفی میں ہواب دیا اور پھر مولائ فالدصاحب سے لا ہور میں اً مدکی وجر وریا نت زمانی اور جب انہیں معلوم ہوا كدوه تبيل بوكرائ بي تومولانا في كما كد بيرتو لماقات بوتى رب كى - بيرميرى جاب متوج بوئ ،كب مك بين وكياكرد ب بين و آپ کھیرائیے۔ بین نے مولانا مہر کو مختفر جواب دیا ، کیونکہ میں ان کی آرائے ہوب دانف کا ، اب دہ تھک کھے تھے ، تغلیہ کے موا إلى عقد الم مولانات رخصت مرت ليكن ان كى آواز ذبن بين لو يجتي ربي " خالد مجتد فكرو نظر ج " اور مجتدين فكر ونظر كى زيارت

مجى كئ فكرى و تظرى كن بول كو دهو والنے كا إعث بوتى ہے "

عبالعزيز فالدى البياق عارت

فارى المشروق ل عالى كالكوروم والموى ميرودانت بي جنائ عبدلعزيز عناك كاردارى وخصوميات ان ک کا میانی کی شامن در سیس معا دن کیان میں سے ایک ان کی مسس کوشش اور متفق خوامش ہے کر اپنی مرکزی اور دلیسی کے برسوائ میں کا ل کے حصول کو علی نظر بناباملے ان کی ایری زندگی کب کال کی جدو جدکی ایجد مسلسل دا کستنان ہے اور وہ اکس مقصد کی خاطر ہر قریانی دیے کے لئے مجاوت تياردينة بي - ابنوں نے اپنی طالب علان زندگی کے دوران اوراس کے قوراً بعد ص کے رباحث کوسا إمامال کے۔ اپنامعول بنائے رکھا اس کا كي ذكريس لين سابقه غيرن بن كرچكا بول - ابك طويل عومة بك وه د باك تام وليسيون سے كث كرمطالعه اوري بره بين منهك رہے بي ملين ان کے اغریمیٹری فلعادا حماکس شدت کے ساتھ وجود رہا ہے کرائی زندگی بیں وہ کچھ بنیں کرسے اپنے بتی دست مہتی وائن ہونے کا ڈکران کا ایک متق مومنوع ب - فالحقیقت برکیبیت ان کے کرواد کی اس نایاں ترین خصوصیت کا نظریے کم کال (Perfection) کے معول ك لي بيدسل ايك مقدس فريعت سي -

مصول کاکی فواہش عرف ان کی علمی وشعری سرگرمیوں تک محدود بنیں تام شعب کائے ذخر کی بیں بیان کا شعودی نصب العین سے حق کر جسان صحت وتذرستى كے معاطوي بى دواعلى ترين معيار كے مصول سے كم تربط من بني ہوتے اوراسى كى خاطر مرطرے كا نصنباط اورايثار فرنس وا سے تبول کرتے ہیں۔ مثال کے طور ہے آ ہے اگر خالد کو مطن اور فائل کر دی توصیت کی مفاخت اور برقزاری کے لیے کو فی مفاص ماون باکو فی فضوص فذا مغید يامفرب تووه كسى تسمى يجياب وركبس وبين كربغ إن طرز على كواكس صورت مال كي تفاضون سيم أبنك بناليس كك كون مفاص نعذا ترك كرن سرياكس بيزيا استهال اختيار كرنا بولو وهكس تسم كى كزوى يا قوت ارادى كمصنعت كاافلار كنے بغراب معولات فوراً تبديل كريس كے اس كى أبيب جيون الني بثال برے كر كچرومدقتل ان كے ابيب دوست نعواى جهور يُرجين سے داليسى پران سے ذاكر كياكر السس مك ميں كون تنخص كيايان استحال بنيل كمتابك مرآدى ابلا موا بان بيناست و خالد ني اس عاوت كي محت اورصاحت بد كفظ كورف كع بعدجيد يعسوس كرياكر براكيد المجا طريقت قواشي من سے اُبلہ ایان استعال کرنا شروع کردیا حالا کو الفاق سے ان دنوں موم گرما پورسے وہ چے پافا در گرم یانی چینے پرطبیت اسان سے آمادہ بنبی موسکی می نیکن خالد کے اندرکسب کال کی جوخوامیش شدت کے ساتھ یا ہی جاتی ہے اس کے سامنے اس کی طبیعت کی مزاحمت کوئی حیثیت بہنیں رکھی اوروہ بڑی أسان الناكي الدي عرصة كالاموايان استعال تاريا-

جهاني ويرك وردش براغس ونيوك افادب سي كام موف كو وجد مارساكرا دب شاع مركارى مانم اورفي المامام تعلم يافة حفراتان پرزوں کو فاجم منبی رتے بین فالدسال کے تام مرسموں بی صبح کا ذب کے دفت اعضے کا عادی ہا ور ورد کش اور فول کا انتام بودی باقاعدك الاسترتاب - بعن ا وفات موم سرا كروى ك و يون بي جب صح ك وقت وه الفندس بانى سافسل كرنا ا ورهرت اي بإمار بين كرورزش كتاب أوات ديوري راب برون كابته بإنى موجانات الدبعق كرودول اصحاب يربيني كدى كرف سيمى ياز بنين رست كراس شون كدونيا كاكون طا قت مؤیزے بنیں بچاکی لیکن وہ مزمرت ان بہتیں گوبنوں کوسنوں کال دیا ہے بکابی عادت پر بودی مستقبل مزاجی کے ساتھ قام رہنا ہے اود کرم

ية كواك لحدكم عكياب كيفيره والرابا معول مضروع كردياب.

من خالدائس قدراً سان کے ساتھ یا انہاں صرار ا معول کس طرح جاری رکھنا ہے بعض لاگوں کوائس پرجرانی ہوئی ہے میکن برے لئے ہی مشکل نہیں ملکی میں کال کے حصول کے لئے برطرے کے منبطر نفس کا منابرہ کر مکتا ہے اور کال کے حصول کے لئے برطرے کے منبطر نفس کا منابرہ کر مکتا ہے اور کال کے امل مدابرہ سے کمر زوہ مطنن بنس ہو مکتا ۔

یراد با دریا میں نکے سے باعث فیہی ہوگا کہ جب میں نے فالد کی ہ ہر رہ ہی ہوگا پر کچے لوہے ہی تو بس نے ان کا کہ اس مومنوع پر آپ کے پارس کنٹی کا چی ہے کہ اس مومنوع ہے اس مومنوع کے بہت ہے اس مومنوع سے دلیے ہیں ہے کہ اس مومنوع کے بہت ہے اس مومنوع پر کھیت ہیں ہے ہے ہے اس مومنوع پر کھیت ہی کہ جب ہے اس مومنوع پر کھیت ہی کہ جب ہے ہے اس مومنوع پر کھیت ہی کہ جب ہے ہے ہے ہے اس مومنوع پر کھیت ہی کا جب دستیاب جی ۔ وجب کی سب میں نے حضر پر بس اور بھی کوئی گاب مومود ہوان تو جس وہ جب کے سب میں نے حضر پر بس اور بھی کوئی گاب مومود ہوان تو جس وہ جب کے سب میں نے حضر پر بسیار اور بھی کوئی گاب مومود ہوان تو جس کے حسر پر بسیار اور بھی کوئی گاب مومود ہوان تو جس کے حضر پر بسیار کے اندازہ ہوگا کہ خالد کہسی معاملہ میں نیم والمان اور نامحل دلیے بیا کارشنٹ کا ڈا ٹی میش ۔

عذا بھی اور دوا کے بارے میں خالد کا دوبر یہ ہے کہ جوجے وزوی اور مفید ہے اس کا اتنام بہرطال کیا جانا جاہئے اور طبیعت کی مزاعت کو کون ا وزن بنیں دینا جاہیے۔ آب خالد سے کہدوی کہ فلاں مجیل کا استفال فلاں شکل میں اور فلاں و تست مفید ہے توخواہ اسس طراقع کو اختبار کرنے ہے اسس کی

لذہت بیں کی ہوجائے۔ خاکداں کواسی طرح استعال کرسے گاجی طرح زیادہ مفید مورگویا افاد ب کولڈت پریمبینے۔ فوقیت مانسل رہے گا۔ اس تفقیل ہے ہمیاں خاکد کی حصول کال کی نوامیش کا افہار مونا ہے وال اسس کی منفیارہ طبیعت کا بھی بھوت بٹاہے۔ وہ خوامیشات ک^{الو}ی کی کوری سے جریت ایکے زعد تک ہے اورائس کا فکرونل اس کی عقل اورائس کے نظریات کا نا بع ہے ۔ اس ورہے کا ضیط نفس اورانصنیاط عا داست آسان بات بہیں لیکن جب اعلیٰ مفاصد شین نظر ہوں اورائستان ہر حال ہیں جند این کہ بہتنے کا جذبہ دکھنا ہوتو مرشکل آسان ہوجا لیا ہے۔

آسان بات بہیں بین جب اعلی مفاصرت نظر ہوں اورائس ہر حال ہی بلد یون عمید بیا جو جو بر دھا ہوں ہے۔

جب ان سے درند ہی کے میدان میں کال کے معمول کی فوامِش ہماں ایک فرون خالد کی اس ہزاجی کیفیدے کی مظہرے کر وہ کی بی معافر ہم اعلیٰ ترین
اور میں قرین سے کنز رہطئ نہیں ہوتا وہاں اس کی ایک وج حواس کے تخت استحدر میں کام کرد ہی ہے کروہ زندگی میں بہت کچے کرنا جا بتا ہے وہ فورت سے
کم از کم اس قدر میست کا طالب ہے جواسے شعور فن کی دیا ہی ایسے لازوال کا رناموں کی تکیل کا موقعہ دے وسے جواسے واقعی فاکد فن غیر فاکی اور تا ع
اماز کم اس قدر میست کا طالب ہے جواسے شعور فن کی دیا ہی ایسے لازوال کا رناموں کی تکیل کا موقعہ دے والے واقعی فاکد فن غیر فاکی اور تا ع
ایف شعد دوام کا سنی بابا میں ۔ اس خوام ش کی تکیل کے لئے وہ ہر حید ہے اور مسان عیش و ارام کی مرفز بان وسے کے لئے تیا رے اس وجسے اس منظ
ابنی روند مرہ زندگی کواصولوں کا یا نبد بنایا ہے اور ابنی تنام معروفیات اور کہ شدرات کی محفاطت بھی چوں کا تھا ہے۔ کا مرہ کردیا ہیں برائے کام کرنے والوں کا کا فریانی ہیں برائی جو راہ دور ابنی تنام معروفیات اور کہ خدالیے مقصد کے نابی بنا پرانا ہے۔

ادده کے دومنفرد غزل کو شعواء کا مشترکہ مجین و حرب رابع	شان التي حق كنترى مرحمه والرو الله و قيع تصنيف مفاه ين كاعجموم الكلام الله هيون تغلبني
پرتوروس بنداین عنویت شالغ هد دلا ه	نیمت دس دیب عصری کتب ۵۰۵ مرز دسکرشل علاقه بیای سی ایج الب کرام پی ا
لیے فنے بی ایک معیادی ماہٹا مہ	اللّ خوبم اور باوقار او بی ماهنام
فلسكيات على ديت الم يتت الم الميت الم الميت الم الميت الم	مرید میت ناشده میت ناشده میار دبیبی از میار میار دبیبی
مانيد نكليات برا بان كان دس المان سايدايية تا بالاي	مانام تخسين ، ميكلين دور ، لامور

ادخاداحديقانى

عياله زيز خالد ايسم كارى فسرى حيثيت

اس خیال کا الجار تو بہت ہے توگ کرتے ہیں ۔ بیکن خاکدن مرف ول کی گرائی سے اس کی صدافت کا قائل ہے بلک اس کا مبلغ بھی۔
عجے انہی طرح یاد ہے ۔ حال ہی ہمان کے بعض استوں سے ایک معاش لا ڈرامہ بیجے ہیا ۔ مالدے ڈرامہ کر دارول کو اپنے وفر ہی طلب کیا
احدول کھول کر ان کی حوص را فران کرنے اور باتھی میں زیادہ ہے ت کرے اور آگر دور کے مقادہ بڑی و مفاحت سے انہیں
احدول کھول کر ان کی حوص را فران کرنے اور باتھی میں زیادہ ہے ت کرے اور اس کے رواز اور کارکروگ پر ہے ، روگ جدہ و صصب بر، خاکد نے
سے جایا کہ انسان کی عزت ، خلمت احد مقام و مرتبہ کا انحصاراس کی اخلاقی مالت اور اس کے رواز اور کارکروگ پر ہے ، روگ جدہ و صصب بر، خاکد نے
ان سے کہا ، " ہیں کشنے کی کوری پر میٹیا ہوں ، لیکن اکس کا برمطاب بہتیں کوفن اس کری پر ہیٹے ہے ہیں آپ وکوں کے مقاد میں زیادہ معزز ہوگی ان سے کہا ،" ہیں کشنے کی میدان طابل کارکد گا کا مقام و کرتا ہے ۔
میری ۔ ہم سب کارکن ایں احد میں میں ہے زیادہ ہو جو میز اظاف اور میٹر کرواز کا مالک ہے و اور حوکی کی میدان طابل کارکد گا کا مقام و کرتا ہے ۔
میری ۔ ہم سب کارکن ایں احد میں میں ہونی واقودہ ہے جو میز اظاف اور میٹر کرواز کا مالک ہے داور حوکی کی میدان طابل کارکد گا کا مقام و کرتا ہے ۔

یں نے کی وفعہ و کھیا ہے کہ کشر سوتے ہوئے وہ اپنے دور ہمارم کے طاز میں وک تو بعض اور اے کرتا پر بھڑ ہے ۔ کے لئے کندویتا ہے یہ چیزان طاز بین کے لئے باعث جرت ہوئی ہے ہیں۔ دو سرے افسر ساحیان کا کثریت دوردہ اس پرناک بھوں چڑھا تا ہے ، اپنی این افسر اس اور کی وہ کا کا انداز ایک آنکی جیس بھاتا میکن خاکد اس شکران دولوں کی مطلق پروا ابنی کرتا اور اپنے سوچ سے داستے پرگام زن دیست ہے ۔ این افسر اس اور کی وہ کا کا انداز ایک آنکی جیس بھاتا میکن خاکد اس شکران دولوں کی مطلق پروا ابنی کرتا اور اپنے سوچ سے داستے پرگام زن دیست ہے ۔ است مانجتوں کی جبودیوں اور فروق کا خاکد اکر نظا ہے۔ اور حق الا مکان ان کی مدوکرے کی کوشش کی ہے بھیمنان کی فرون نظام کا دونوں کا خوالد الدونون کی شخص کوئی مقبقی جبودی کی تروہ اس کا فزایش ہوجائے کو خفاست کی وجسد کوئی مقبقی جبودی کی تروہ اس کا فزایش ہوجائی ہے ۔ افریق ہے اور اور و اس کا فزایش ہوجائی ہے ۔ افریق ہے اور اور و نظام کا ایک پر زہ ہونے کے اوجود خاکد اس کی خاص اور برائیوں کا شریعا ہے اور جب کی افریک کے ساتھ جدری ، بے رہی اور و موت کا منظام و کرنے دی کھیا ہے تو تو اور اس کا خاص کے ساتھ جدری ، بے رہی اور و دور و اور کا منظام و کرنے دی جدائی ہے کہ ایسے کی مظام رہے کے فقید اس نے جو سے کہ افغار کی اردا و اور اور کا کہ خلاف ہوشکا بیت کرنے ہیں وہ بالکل دارست ہے ۔ مندا کی قسم یہ فوگ بڑے ظالم اور منگ دل جب رانسیں موام کی مشکلات کا کچامیا ہوئیں ۔ اس منظام کی خلاف ہوشکا بیت کرنے ہیں وہ بالکل دارست ہے ۔ مندا کی قسم یہ فوگ بڑے ظالم اور منگ دل جب رانسیں موام کی مشکلات کا کچامیا ہوئیں ۔

میرخودی مقردی مقردی او تعدید میری بات یہ ب کرمارے افسوں کی خالب اکثریت کی کا کناست ان کی طاف سے ان کا کا دونیہ سے ۔ ان کی شفسیت اور اناکی تبکین (Fulfice az) کا کونی دومرامیدان نہیں ، اس بے یہاں وہ اپنے اختیارات کا مزورت سے دنیا دہ انہا

(Accomplishment) كركماين اناى تعلين كرت ين . اگريد لاك كمى دوس يعيدان نين بي كون كاركرد كا يعن (Over assertion) محقة بول و ذان كار يرق ادرم ميزارى بي كهد بي كارة اور ده لوگول كرمانة ايدا منالاند دوية اختيار دركي ي

مناکدی پر تنخیل برت مدیک درست ہے اور خالباً ہی وج ہے کہ وہ خود ایک مشفق وظیق اضریبے کیونکہ اسس کی شخصیب کی مناک کی ایک وج ہے کہ وہ خود ایک مشفق وظیق اضریبے کیونکہ اسس کی شخصیب کی Fulbiosent کا ایک دومراوسیع سیدان موجود ہے۔ اور قلادت اسس مبیلان میں اس دیفاصی مہریان ہے۔

خاکد جب کمی دفتریمی نیا نیا شدیل میوکرمیاتا ہے توابشانی دوجار دو ذکے دوران اس کے مانحتوں اورسابقیوں کے لئے اس کا اخداد کار نیز معاملات اورانسانوں کے بازی نقط نگاہ (Approach) خاصابیا ، جران کن بکدنا قابی نیم بین اس کا نقط نگاہ (Approach) خاصابیا ، جران کن بکدنا قابی نیم بین اس کا نقط نگاہ کو گردیدہ اور مراج ہوجاتے ہیں ۔ البتہ اکوی ہوٹی گردیوں والے کیوں اس مصفوش نیس ہوتے .
شرافت کے طلاب گارا در قدر دان ہوتے ہیں ، اس کے گردیدہ اور مراج ہوجاتے ہیں ۔ البتہ اکوی ہوٹی گردیوں والے کیوں اس مصفوش نیس ہوتے .

بیک کے سائۃ تعالم کرنے وقت خاکری اس کی بی دورک مرابت ہوتی ہے کروہ ذیا وہ عدکار (helaful) تا بت ہوتے ۔ اود

اس کے رسان بالکل اسان مور بی دھرہت کہ اس کی بی دورک مرابت ہوتی ہے کہ جو شخصای جو سے شنے گئی مقا سے سرے اے اخدیا نے وہا جائے ،

میزائسے فیرض دی انتظار کی وقت کبی مددی جائے ۔ اسے جونی کمی طافات کی چیٹ دی جائے ہے اور الیے بالیت ہے ، بیرطیکی دہ کی اہم میں معروف دہو ،

وہ اکٹر کہتے کہ آپ اگر کی انے والے کا کام بنیں کر سے قوکم از کم انے برا طیناں قود السے ہیں کہ اس کی است میں دوری سے تاکہ کا کام میں کو ساتھ تھا اور کے اور السے بیا کہ اس کی اس میں موسی سے اور السے بیا کے بین کہ اس کا کام کیوں بنیں موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور اگر ہے اس کی اور اور اس میں موسکت اور اوران کے بیان میں موسکت ہوتی اور اوران کے بیان میں موسکت ہوتی ہیں ایس میں موسکت کے اس میں موسکت کے اس میں موسکت کی اور اس میں موسکت کی اس میں موسکت کی اس میں موسکت کی اور اس کی ایس میں موسکت کے اس میں موسکت کی اس میں موسکت کی موسکت کی موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور الکری کے دائیں کہ موسکت کی موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے ۔ اور موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور الکرتا ہے اور اس کے باس میں موسکت کی توسکت کی بار موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور الی کرتا ہے ۔ اور موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور کا کام کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے ۔ اور موسکت کی کوشش کرتا ہے ۔ اور کی کوشل کی کوشش کرتا ہے ۔ اور موسکت کی کوشکل کی دائیس کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے ۔ اور کرتا ہے ۔ اور کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے ۔ اور کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے ۔ اور کرتا ہے ۔ اور موسکت کرتا ہے کرتا ہے

ایک افران مین این افزان مین این افزان بین به وه کام کورای تیزی اورای مهارت سے ندا آپ دوری زبان میں این الله Disposa اس میں این افزان میں این الله Disposa اس میں این الله میں این الله میں اس میں این الله میں ا

المام ورير الايور

ای بنین کا بکدید کے افرادی جزان دہ جاتے میں کہ ایک بڑا افسری السا سوسکا ہے۔

مکین کی مقداراود در کاری وابعبات کا فیصل کرنے میں وہ جہاں حکومت کے مفاد اور تواحد وضوالبط کے نقاصوں کولیدی طرح طخوط دکھنا سیے ۔ وہاں اس بات کا بھی خاص اپنام کرتا ہے کہ پیکسے کے کہ اُدی کے سسا نفر بلاوم زیا وہی نہ ہو، اگرفرانی متعلقہ کول اوسطیا معولی ورسے کا اسٹان ہونوفاکد کی دگر ہورد میں خور موکم کی ہے۔ اور وہ اکس پروج ڈا کے سے بہلے خوب اطینان کرلیتا ہے کر اسس کا فیصدانصات اور رحم ولی کے نقاصوں کے میں

مطالق سوا ور تخص متعلق بينار والوجود راس

of Revenue

صرف والتي ابل اور سخى افراد كو منتخب كيار اس بير بعض اونات محكامة المخانات كريبية تي برس كسالف ي سفادش كابك لا تنابي سلسد شوع موجاتا برين بين جاننا بول كدوه انصاف اور فيرماب وارى كه تقامنون كوكيى نظرانداز بني كرنا، اورية هريد سفارش ماستفت الكاركره تاب بكداس بات پسخنت دې كافهاد كوتاب كرلوگ خودانفيات كرتے بي اور د دومرون كوكرنے دينے بي . جتے پڑے آدی كی طرف سے الس پر دباؤ والعن كوشش بولتب، اساتنا بى زياده انسوس بوتاب . ده كتاب جولاگ چوسے معاطر بي حق وانصا مشك تقاعة محفظ د كلية ك صلاحت بنين ركف ، النت وبدا وداعم ترمعامات بن ويانت وامانت كى روكش اختيا دكرے كى أذفع كن طرح كى مباحق سے .سفارش ے خالدی نفرت اکر اوقات مشکلات اور غلط فہمیاں پارے کا بعث بنت ہے اوراس کے معبن بے محوا مباب کو اس سے شکا بیت بی بدا سولت اوروه اے باتعلق، عدم دلی با بمدردی کے فقدان برمحول کرتے ہیں، حالانک واقعربہ سے اسول شکی بحظ بغیرظالک اسپنا اب کی برمکن مدد کے نعاد ہمیشہ تبار ہونا ہے ۔ احیاب نودر کنار مدوا ور بمدروی کے معاملہ میں وہ احیاب اور فیرا حیاب کی نیز کا قامل بنیں، جہاں اور جب بھی کمی کے لئے مددگار نهاست بونا اک کے لئے مکن سور وہ مهیشرمطالبراور تفاضا کے بغیرالیا کرتا ہے مکین اگرمعا مداصول مشکی اور نا مبار کی مدویاسفارش کا سو تو پوروٹ ا وديزووست كميان بي ادروه ايك فاص مدست آئے جانے كے اين تياريني مونا . ده اكثر كتاب كرآب الرب العوليان كرتے بيلادكس كى ناجاز جات مر کے دومروں کے ساتھ بے اضافی کرتے ہیں۔ تو میر آئے زیب مہنی دنیا کر اصوار کی بائے کریں . دومروں کی خلط دوش پر تفنید کریں . اورانی مخوروں مين اعلى اقدار اور ارفع مقاصد كے ساتھ ابنى وابستى كا اعلان كري احدان كى تنبيغ كري . يد دونوں بائيں بك وقت بني سو كين . آپ اگر دوكش مام مے مطابات سب کھی کا ،کلنا اپنے سے ماز رکھتے ہیں کوٹھرا احولوں کی باست کرنا چھوڑ ہیں۔ قوم دوخن ا دردین وخدسہب محبست ادر وابستی کا دحوسے بند کردید۔ ووسرے لفظوں میں خاکد قول وفعل کے تصنا وکو شرسے میسول کرتاہے اور حتی الامکان اسے دیکے کی کوشش کرتا ہے ۔ وافعریہ ہے کہ وہ ان توگوں ہی سے ہے جن کا علی واقعی ان کے نظریات کا تا ہے ۔ وہ جن باقت کو جی جھٹا اور کتا ہے ان بعل بی کرتا ہے ۔ وہ ہے اصولیا ل کرنے ہوئے اصول کا درکس وسے والوں میں سے بنیں ہے اور بربہت بڑی ہائے۔ جولوگ زندگی کی مشکلات پرنگاہ دیجے ہیں اور مائے ہیں کرد نیادی فاظ سے ایک انتا فائم عروف دندگی گزاد نے والے پیخفی کے لیے تول ونعل کے نفیا دسے بچیا کس نذر مشکل ہے۔ دی خاکد کی خدکورہ کیجنبیت ہے ہیجے تدر دوان ہو سکتے ہیں ۔

اصول ور Merit کی بنا پر فیصل کر بنا پر فیصل کرے کی توامش بعض افقات مالد کو بنا سے تاذک صورت حال سے دوجار کروی ہے جانچ ایک وفصہ علی میں اسلامی میں اسلامی کے ساتھ نصوص کے موال وقت کے سرارا وہ لکت کے ساتھ نصوص کا کہ بہت برای خالات کے میں اسلامی کا بہت برای خالات کے موال میں اسلامی کی بہت برای خولات کا مقالہ کی جانوں کے مطابق تھا اور اس نے مسلامی برای کی بہت برای خولات کا مقالہ کے ایک عوالہ کے موال کی ایک بہت برای خولات کا مقالہ کے دوراامی قرافر مورا اور میں مورائی خالات برای والد اس نے مورائی میں اسلامی کا روز میں خولات کی جانوں کی دانت برای کی دور اس نے اور اس نے اور اس نے مورائی کا روز میں خولات کا روز میں خولات کی جانوں کی دور اسلامی کا مورائی کی بیاد مورود مورائی میں اسلامی کو بیاد کی مورائی کا روز کی کا مورائی کی دور کی کا بیاد کی مورائی کی مورائی کی مورائی کی دور کی کا مورائی کا کاروز کی کا مورائی کا کاروز کی کا مورائی کا کاروز کی کا مورائی کا کاروز کاروز کا کاروز کاروز

میری داخین ان کا خرکده خصوصیات ان کے روارہ نظریات اور نفسفه زندگی کا راه راست نمتی میں ، وہ چوں کر زندگی بی بعدن اب صدافتوں کے طوار اور پر وکارمیں ، اور پر صدافتین ان کے دل دوماع میں متمکن ہیں ، ان سے ان کی وابشتی سطی اور نما کئی ہیں ، اس سے می زندگی میں ان کے دویے پر ان کی کار فرمان واضح فور پر نظر آلاب

ضيار لرحملن ضيار

خالر كالمحفية في منظمة

بدان دنوں کی بات ہے۔ جب میں عبدالعز زیفا کدصا حب کواس مدتک جانتا تھا کہ یہ کوئی مناز شاعراور ببت بڑے عالم ہی ۔ عالم کا لفظ بین نے اس لئے استعمال کیا ہے کر اس وفت مجھے خا کدصا حب کی جو چیزیں بڑھنے کو مدیں ان بین عربی اور فارسی کے علاوہ کچھ ایسے مشکل الفاظ بھی شامل تھے جو تفریباً میری مجھ سے بامرتھے ۔ اس لئے اس وفت اپنی کم علمی کا احساس ہونے کے ساتھ ان کے لئے جو لفظ بیرے وہن میں اجھرا وہ عالم کا نبخا ۔ بچر ان کی محرکة الآداکتاب" ضار فلیط" کی دھوم مجھی سنی اور انعام سلنے کی فریعی ۔ اس دوران میں سجھے ان کی کوئی کتاب تو نہ مل کی ، البنة " ویار باک " جیسی طویل نظمین بڑھنے کو ملیس جن سے ان کی فادر ادکلای ادر عسلمی مہارت کا بہنو پی اظہار سونا تھا ۔

بست عرصہ بعد ایک نجی کا م کے سلطے میں میراکراچی جانے کا اُلفاق ہوا ۔ ان دنوں میں ایک مجموعہ نظم وائٹر ترتیب وے وائفا اور مذکورہ بحص عرب نے اب تعلی کی گارشات بھی جمعے کر را نفار کراچی ہیں احب سے مافات کے دوران ایک صاحب نے اس سلطے ہیں عبدالعزیز فالد کا الم بھی میا ۔ بیا بھی معلوم ہوا کہ موصوت محک انجم میکس میں سشنٹ کا کام بھی میا ۔ بیا بھی معلوم ہوا کہ موصوت محک انجم میکس میں سشنٹ کے شنر ہیں ، دل برطب تین میں اور بیا تعالی اور دیس نے ان کی بارطب شخصیت کے تا ٹرکوا ودگیراکر دیا ۔ کشتر ہیں ، دل برطب تین معلوم ہوا کہ موصوت محک انکم میکس میں اسٹنٹ کے رطب نے ان کی بارطب شخصیت کے تا ٹرکوا ودگیراکر دیا ۔ پہلی ہی ملاقات کے دوران خالد صاحب نوایت خندہ بیش آئے ۔ متعدد موضوعات پرسکرا مسکراکر تیزی سے بہلی ہی مافات کے مطبر ہے جی جا بتنا تھا کہ گھنٹوں بیٹھا رسوں اور اسٹر بیٹ نے رہے اور بین سنتا رہا ۔ گفتگو نہا یت عالمانہ اور سلجی ہوئی اور د بین النظری کی مظہر ہے جی چا بتنا تھا کہ گھنٹوں بیٹھا رسوں اور اسٹر بیٹ عام داد ب سے فیض باب بوتنا رہوں ۔

اس شرب میں ایک آورہ ملاقات سے آگے نہ طرعتی جیسا کہ عوماً ہوتا ہے بیکن ایک نویسی ملاقات نے اجھا تا تر حجور انتخا دوسرے کچھ عرصہ بعد ہی خالد صاحب سرکاری کا م کے سلط بین کھ تشریف اٹے اور دوسرے حضرات سے ملاقات کے دوران مجھے بھی تلاش کیا ہم نے اس موقعہ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اسی شام را کر زگلا کے زیر استمام مفای ہو گل میں خالدہ وب کے ساتھ ایک او بی شام کا استمام کیا ، اس مخصوص او بی نشست میں جب کی صدارت ڈاکٹرا حسن کا روزی نے کی منفامی ابل تعلم نے شرکت کی ۔ تقریب کے بعد خالد صاحب کے ساتھ ایک اور نجی صفر مجی اور بین ایک بار مجیروہ بلیغ گفتگو سننے کو ملی ۔ اس کے بعد خالد صاحب سے خطر و کتابت کے ذریعے رابطہ قائم رہا ، مجر بوں ہو تاکہ میں جب بھی کرا می جاتا منا لدصاحب سے صرور ملتا ، یوں شعد و ملاقاتوں کے ذریعے ان کوزیاوہ سے زیادہ و جانے اور قریب

ے ویکیعنے کا سوفعہ ملا۔

ہدالعزیز خالد نہایت وسیع القلب، وسیع النظر اور صاف گوتسم کے آدمی ہیں ۔ بی وج ب کہ مخالفین بھی ان کے خسلومی اور اخلاق کی بدالعزیز خالد نہایت وسیع القلب، وسیع النظر اور صاف گوتسم کے آدمی ہیں ۔ بی وج ب کہ مخالفین بھی ان کو کہنا ہے کہ یہ نفریف کرنے پر مجبور ہیں رخا آدم و بسک جی چیز کی تعریف کے سلسے ہیں کہی انتیاز ، جا نبداری یا ، مخال سے کام نہیں لینتے ، ان کا کہنا ہے کہ یہ نویف نویف کو معلولی محال کو گوئی میں کار کو گی تھی چیز تخلیل کرتا ہے ۔ نوا ب اس کا تعریف اس کرندگی ہی ہیں کردیج سے ممال کے معلولی محال محال کا معلولی محال کے معلولی محال کا محال کی معلولی محال کا محال کی محال کی محال کے محال کی محا

ے اس کی حوصد افر ان ہو ، اور وہ اس سے بہتر چیز تخلیق کرسے ؛ اکثر ایسا بھی ہوا ہے کہ کسی الباقسلم کی کسی تخلیق نے ان کوشار تھی ہا ۔ تو امنوں نے اس الباقلم سے باقاعدہ تعلق نہ ہوئے ہوئے خط یا فون کے وربیع اپنی بہندیدگی کا اظہار کیا ۔ یہ بات ان کے بلند مقام اور اعلی ظرفی کی دبیل ہے ۔ انہوں نے د بنی الفاظ اور احساس کی کمل ہم آ بستگی ہے ، انہوں نے د بنی احساس کی ترجانی کے سے جس زبان کے جان لمظ کو صور وں بایا ، استعمال کی راس نے ان کی شاعری کوشنی آئی و فرور بنا دیا ۔ یکن صور بیان اور حشن شریب کوئی کمی شیس آئی ۔ انہوں نے جو کچھ محسوس کیا ، اس کی انفاظ کی مصور دی گئے ۔ مصور سے کیا ، اس کی انفاظ کی مصور دی گئے ۔ مصور سے کیا ، انہوں نے افراد کی مصور دی گئے ۔ ان کی شعر کھینچے دی اور بیاں یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ انہوں نے الفاظ کی مصور دی گئے ۔

اب سوال یہ بیاسونا ہے کہ خاکد صاحب نے پیشکل پندی کیوں اختیاد کی ہم کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ بہرت عاص کرنے کے بیے

نیکن شہرت حاص کرنے کے توبہت سے طریقے ہیں اور مجرشہرت نو کئی سسسے طریقیں سے بھی صاص ہوجاتی ہے۔ جب کہ بیر سنہرت

خاکد صاحب کو بہت مبنگی بڑی ۔ میکن بیاں سوال شہرت کا شیں ، در اصل خاکد صاحب کے مزاج اور موجود و طرز شاعری میں ہم آمنگی پیدا

نہ سوسکی ، اس سے انہوں نے اپنے سے ایک ایک مال اختیاد کی ۔ انہوں نے اُر دو شاعری کو نئی آواز اور نئی سے وی جب کی نظیر نہیں ملتی ،

اب رہا دوسری زبانوں کے الفاظ استعمال کرنے کا مسکدے تو اردو زبان ہیں آئی وسعت اور گنجائش ہے کہ اس میں دوسری زبانوں کے الفاظ بیسی دوسری نبانوں کے الفاظ بیسی ہے ہیں اور دو زبان ہیں آئی وسعت اور گنجائش ہے کہ اس میں دوسری زبانوں کے تا کہ میں دیسے بھی ایسی ہوتا آبیا ہے ۔ بیبی اردو زبان کی ترتی کی علامت ہے ۔

ان کے کلام کی طرح ان کا خط تخریج منفرد بے جس میں ایک خاص طرز ہونے کے ساتھ ایک سلیقد بھی نمایاں ہوتا ہے ،یداور بات

کرکسی کو اس کے بڑھنے میں کتی می کو قت یا د شواری پیش آئے ۔ اسس سلیے میں مجھے ایک واقعہ یاد ہے کہ میں نے " ادارہ فکروفن "
کو ایک تقریب کی صدارت کے لئے خالد صاحب کو خط مکھا جب اس خط کا جوا ب آیا توہماری ایک رکن ادارہ نے خالد صاحب کا وہ
خط یہ کہتے ہوئے میری طرف بڑھا دیا کہ اس نسخ "کو آ ہے ہی بڑھیے ، انہوں نے تو خیریو بات از راہ بنداق کہی ، میکن غود کرنے سے یہ امر
واضح ہوجا تا ہے ، کہ انہوں نے لاشتوری طور بران کے خط تحریری کی کا نیت کو میز نظر دکھتے ہوئے یہ بات کی کیونکہ تدیم زمانے میں طبیب جو
اسخ کو جاتا ہے ، کہ انہوں نے لاشتوری طور بران کے خط تحریری کی کیا نیت کو میز نظر دکھتے ہوئے یہ بات کی کیونکہ تدیم زمانے میں طبیب جو
اسخ کا حاکرتے تھے ان میں میری کیک انیت اور سلیفہ نمایاں ہوتا تھا ۔

خالد ها حب نے اُرووکوا بنی علی زندگی ہیں اور بوائی کرد کھا ہے وان کے نام کی تختی سے میرکاد کے غیرتک مرحیز اُردو ہیں نظر آئے گی ۔ یب ان تک کہ خطوط کے بتوں پر ہندسے بھی اردو میں تخریر کرتے ہیں۔ تلفظ کے مطلع میں وہ بنیا یت سخت ہیں ۔ کوئی کسی نفظ کا ذرا غلط تلفظ اداکرے نوراً توک دیں گے وان کوشکا یت ہے کہ بعض بڑھے مکھے لوگ عام لفظوں کے تلفظ بھی غلط طریقے پر اواکرتے ہیں ، ووکتابوں کے رسیا ہیں ۔ کوئی کتاب کمیں بھی جو۔ ان کے ال صرور ہے گی ۔

يسبكتابي اورسائل ال كيره بوقي بوتي بير ، اكثر لوكون كى طرح خولصورتى

یا فیش کے طور پر منیں رکھتے ۔ اور نہ دور ان گفتگو اپنی ٹر ھی ہوئی تا ہوں کا بار بارحوالہ دیتے ہیں ۔ خالد صاحب کا مطابعہ فامحدود اور مشاہدہ عمیتی ہے ، وہ کہجی اپنے آپ پر اپنے خیالات عائد شد کر یہ گئر ملک ہے ۔ کہ شریفیز کر سومتری ہے

ورکسی اپ آپ پر اپ خیادت عائد نیس کریں گے بھک آپ کی دائے سنے کے جی متمتی رہیں ہے ۔

مالدصاحب ہذایت یا اصول آوی ہیں ، زندگی کے معولات کو وہ ہنایت نوش اسلوبی سے نبھاتے ہیں ، وہ ایک و مردارافسر ،

شالی باپ اور تخلص دوست ہیں ، ان کی گھر بلوزندگی ہنا ہت بر سکون اور قابل رشک ہے ، راپ بچی کی تعلیم و تربیت پرخصوصی

توجہ ویتے ہیں ۔ موجودہ نظام تعلیم سے ان کوشکا ہت ہے کہ وہ ناقص ہے ، ان کا کہت ہے کہ نیچ اپ ندیم ب ، تقافت اور

زبان سے فاطر خواہ ور تعذیت عاصل نمیں کر باتے ہے ، سرکاری قرائض نبا ہت ویا نتداری سے ایجا م ویتے ہیں اور اس سے بیں

کسی دیا و کو پرواشت نمیں کرتے ، احبا ہ کے معاطے ہیں وہ بے بنا ہ مخلص ہیں رجس سے بلتے ہیں کھلے دل سے ملتے ہیں اور اس سے اور کی بیا دائے بیا دائے ہیں ۔ اور کے بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کو بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کو بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کو بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا دیا کو بیا در کھتے ہیں ۔ اور کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کی بیا در کھتے ہیں ۔ اور کی بیا در کی بیا در کھتے ہیں در کی بیا در کی بیا در کی در کی بیا در کی بیا در کی در کی بیا در کی بیا

عبدالعزمين خالد

بيال اينا

منده عاجز شاعر عبدالعزیز خالد آبسے عاطب ہے یں جنوری منافاء یں ضلع جالندمری تخصیل کودر کے موضع پر جیاں کال

کیبل کو دسے کوئی خاص دلجیسی نہ تھی ساچکل البتدجو گنگ اور بیرگا کا خوتی ہے۔ برائری میں آزاد کی قصص ابند ہمارے نساب میں ختاس تھی رکنا پ کیا تھنی ایک رنگا رنگ منتحرک مرقع تھا۔

جل جاك مرابع بي نظرجا في الك الماع بي جي بي يبي عربسراو

ایسے ساوم ہوتا ہے جیسے کوئی جنائی انگیبوں سے جادد کے چھرد کے واکر دنا ہے جیسے باد بہاری کی گھر گھری سے دیمن کے در تبیکس رسے ہیں جیسے ان دمکیجی دنیا وُں ابخانے ساطوں ، گنجان جھکوں ۱۱ دینے بہالڈوں ، گہرے سندروں اور پوقلموں خوا بوں کے پرنسوں جزیرے جی نظر بلکہ حدّ خیال کی بیسیلے ہوئے وعوت تظارہ دسے دستے ہیں مول بہی و خدلذت اضطراب ، فشار آلدزو اور افرانسوں انتظار تندائی کیسی سے سے آشنا ہوا۔

اس زمانے بیں منتاز ویے تنظیر حانم کائی ،گل بکا کیل کے تفقوں اور امیر حمزہ اور الف لبلہ کی داشتا نوں نے ایس شنوں ماراکر آج کک دل دست قاتل کو دعالیں دینا ہے ۔ عج کر دباکا فران اصنام خیالی نے جھے بنداد کی راتوں کا اسلام میں مربوط مدید ہوئی ہے اور ا

اعی طلسم ہوئی دیا ہے دکان یا دہ فروش بر نصے متاروں اور متاروں سے اگے جہاؤں پر کمندیں پینکٹے کی دعوت دینے ہیں ، قدت تنجید کو ہمیز کرتے ہیں اڑن کھٹولوں کل کے کھوڑوں ، فلسماتی تا لینوں اور دیووں کے نا نول پر بٹھا کر پر تنانوں کی بیرکراتے ہیں ، اور بول دل و دماغ بس ایک لیسٹراصاس ا ایک دنتا خیر جذبات پر پاکرتے ہیں اور ہا رے اندیکے کو بسی ابن بطوط استدیاد اور یولی سس کو از خواب گراں خیز ازخواب محراں خیز کی مملا دیتے ہیں ۔

الدوین کے چراع ، تختیسیمان اور کھل جاسم سم بر قادر ہوکل کیآ دی ٹودکوکتنا آزاد لکتنا آسودہ اور کتنا وسیع فی تحسوس کرتنا ہے ا یہ عرفان ذات کی پہلی منزل ہے ۔!

اساطیری اور دات انی اوب امکا نات کا تخییلات کا عزم و عمل کامشکلات کے سانے بیبند پر ہوئے کا -ظلم سے نیردا ز مائی کا مظلوم کی دستگیری اور زندگی کی ہمدیجی و سرمتی کا اوب ہے -

بردوحی مادے پر فتح کا جشن ہے۔ برزمان ومکان کی تسخیر کا منٹور ہے اس بر انسان چارسو کی تبدیے نکل کرلامکان سے ہم ایک یوکر کن خیکون کی مرکز نیاں منتا ہے۔

بخان كالخليق ولال كو بيداد كرية ك ان ك جذبه ليركى دلينتكى وتكبن ك يد النين ال مرجية لي جرك يرا

با پخول جماعت یں ایم اسلامیہ علی سکول ننگل ابنیا یں داخل ہوگیا ۔ اس سال ایک سکھ ڈویز تل انبیکڑاف سکون سالانہ معاشیخ کے دور ان جھے سے حالی کے شعر

بدسنے کا ، دابستہ تو نفات پر ہورا انز نے کا ، یہ بایش ایک آورش کی طرح ہونی ہیں جوئ یہ افق سے ہمیں اٹن دے کرکے اپنے قریب ہی اللہ تا ہوئی ہیں ، اور ہمیں قریب آنا دیکھ کر یک گفت بدن چراکر ہیچھے ہمنے جاتی ہیں ۔ ایک عنوه گرکی طرح نیز تزک گامزن منزل تودور نیست کا نفخہ فیری کا نول ہی گھو ہے ہوئے ہے ۔ اپنے ہمر بان استادوں ، قامنی فوش فر داور چرومری رحمت علی مازش کی ہدایت پر درس جبات مولفہ بچرد موری مطالعے ہیں گئی تو

تويك بتحاية أ ذار كها

یہ ۱۵۵۲ اور ۱۹۵۷ و ۱۹۵۷ میل اور ۱۹۵۷ میل کتاب ہے ۔ اس کی طرز پر بی نے بھی ایک سلسادہ مفاین لکھا۔ اسٹویں جماعت بی آغا صادق حبین مادق سے تفار ف بُوا ۔ وہ ہمارے سکول بی فادسی کے معلم منظے شخر کہنے کا شؤق بالنج ی چھی جماعت ہی سے ہوگیا تقارا پنی کو تا دو کہن کے بھولین کے سائڈ آغا حاجب کے سائنے رکھی تو بوے : لیکن یہ تو وزن سے خادرے ہے سمجھے بی مداآ باکہ بر دزن کیا ہوتا ہے اور بر داخل خارج کا ممثلہ کیا ہے۔

عردین وتفتیلیع کی دا تغییت ہوجانے پر ما قاعرہ مشق سخن مفروع کردی ۔ صبح و نتام فرصت کے کھاے اسی فکرلذیڈ اس موفیت خیر ہی سکھنے گئے ۔

كيا نفا شعرك برده سخن كا درى آخركو كالمرا فن بمارا

میرک یم گایا کا ایست کورے و جیسے اکان پر ایس کا THE PROPHET OF THE DESSIS اور مشن کی 2057 کی اور ایست گزیرے تو جیسے اکان پر ایک نیا منازد نیل آیا - سمندر یں ایک نیا جزیرہ ایس آیا یا رخد گر گشته کی تا ش ایسی بھی ہم اس کے جال و جال کو دیجہ کر سے اندراس کا جواب ملکھنے کا داعیہ پر بیدا ہڑا - برسوں گزرگئے لیکن آرے بھی کیمی تبھی شب تنمائی ہیں یہ داجیہ اجانک شاعر کی خلوت بی قررا تا ہے اور جمیب انوط سے پر جھنتا ہے ۔

و تو مجه بحول كيا ولو يت بتلادول ؟

انہی دنوں انگریزی نظمیں مکھنے کا شوق پریرا ہوا ۔اس ذوق نود غاتی نے بہت نظمیں تکھوائیں ۔ ایک ہم بنق دوست زیخن ملکھ سے مل کر گود مکھی سے ملتی جاتی ایک نئی نہ بان کی ابجد ہم ایجاد کی ۔ مگر شعلہ مشتعل ہود

٢٣ ١٥ مر بن اسلاميد كارلح لابور بن الكيا- لا بورك فف بن ايك عجيب كيفيت ، ابك عجيب سرود اخما راور يخريك مخى: بن

ا خیال سے بہت منا فرنفا اور آتے ہی سب سے پہلے اس کے مزار پر معام کے لئے عام ہوا ۔

اس زمانے بی فارسی نظم ونیز بی بہت فار فرسائی کی ذراشور آیا تو معلوم ہواکد زبان بغربی فکر شعر -

دالامعنون ب ساس سے اپن توجه اور توانائی صرف اردو ضعر تک میدود کردی اس اصباس کے ساتھ
تراش از نشنیئہ خود جادہ خو لیش یراہ دیگراں رفتن عذاب است
کالجے پی ہم چاردوستوں کا حلقہ مشہور تھا رہ خاکسار زکر یا ساجکہ، سیم فارونی داب ڈاکٹر) اور ارشاد احد حقانی سارشا در جواب کالجے کی پرنسپل اور ایک بیمدار مغز بیای مبتقر سے ۔ وفا داری بشرط استواری کا زندہ پیکر سے اور عبدالعز بزسے بھی بڑھ کر بھرم خاکد ۔

ربواز ہوش کے منفل اہل حدیث کی مبادک مجد ہے۔ اس مجد بی اس وقت مولانا محد صنبت ندوی روزانہ نماز مغرب کے بعد ددئی قرآن دیا کرتے منفے ان کا نورانی چرو ، بعیبرت افروز نستعلیق لہجہ اور سانچے بیں وصل انداز ببیان ہمارے ملے بڑی کشش کا باعث تفا۔ اس ملئے ہم ان کے درس بیں شریک ہوتے ، وہاں علامہ صبین میر کا شمیری کے جنگلوں سے ہی محفوظ ہونے کا وافر مو تنج ملتا۔ مروفسر رفیق خاور زیزم نوج کا وہ اربیال کی مفتار صب کی دوجہ دروار میں ان اور مو تنج ملتا۔

پروفیسررفیق خاور نے بزم نزجمہ کا دول ڈال دکھا نظا جس کی دوج درداں جنب جیدانی کامران و برادران سنے -اس بزم کے بید بی نے متعدد ایکا تکی ڈراموں استخیدی مفتونوں اور نظموں کا ترجہ کیا ۔ ہوگرم دکھنے کا ایک بہانہ ۔ ڈاکٹرٹر رہان اجدفاروتی سے اقبال کے لیکچروں پراکٹر گفتگو دہتی ۔ بروفیسرعم الدین سالک بڑی دلچسپ شخصیت اور جیرت انگیز حافظے کے مالک محقے رمیری رہا گئن ہیلی ہوسٹل بی منی سنا حرکا تھی بھی اسی ہوسٹل میں مقیم نفتے موہ جھرسے تین سال مینیٹر نفتے لیکن بھری ان سے بے تعکفی ان کی ہما بول کی ادارت کے ذمانے میں ہوئی ۔

اس زماتے کی ایک عزیز یادنیخ سرعبدالفادرسے طاقات اوران کے منتبر نہر بان اور تشفیق چرے کی یادہ ہے ہی نے: ہر کوائی کے - مسدند عملندی ہو مدہ حملند کے مصلف منتبر کا نزجہ کیا تو ایک دن مسوّدہ ہے گران کی ٹمیل روڈ کی کوئی ہی جا پہنچا - بہت بحست سے پیش آئے ۔ کتاب دکھی تعربیت کی اور اس کا دیبیاجہ کل خیال ہی نا ہر کیا بانگ درا کے دیبیاجے کا ہی ضمنا ڈکر آ بیا سابھی یہ با تیں ہو رہی تغییں کہ اچانک ابو اللاڑ صفیظ جاند صوی کھے میں مفلہ لیسطے ، این شرک کر ریف کیس جھلانے، شاخ الجامی شاد کا یہ نتو گھنا تے ۔ شاد کا یہ نتو گھنا تے ۔ ثمثا وں میں الجی یا گئیہ ہوں ۔ کھناوتے دے کے بہلا یا گیا ہوں

ے متعلق اور جبر کا لیے یہ بین کا میکروی ہی رہا : مگر تقریر کی قبیافت پیدا نہ ہوسکی ۔
جب پاکتان بنا تو یم گرمیوں کی چیلیاں گزار نے اپنے گاؤں گیا ہوا تھا ۔ کمپوں کی بے سرد سانی یں بوت کی ارزانی بھی دیکھی اور جب پاکتان بنا تو یم گرمیوں کی چیلیاں گزار نے اپنے گاؤں گیا ہوا تھا ۔ کمپوں کی بے سرد سانی یں وی انبلاد کی نمناک خواب آلود گا نہ گرا نجا نی بھی دسمبر نہ 19 میں انبلاد کی نمناک خواب آلود گا کی گرا نجانی بھی دسمبر نہ 19 میں انبلا میک سے سر انبلا میں میں اور ثناہ عاللطیف خور بی اور نشیل فضائوں بیں گزرا بے دل خالد کواب تک وہ شبتان یاد آئے ہیں ۔ در مبان میں دو سال کے سے سمبرل مرست اور ثناه عاللطیف خور بی اور نشیل فضائوں بیں گزرا بے دل خالد کواب تک وہ شبتان یاد آئے ہیں ۔ در مبان میں دو سال کے سے سمبرل مرست اور ثناه عاللہ بھی دفعہ علامہ عبدالعزیز میمن سے ڈاکٹر بلوچ موجودہ والس جانسلہ جیراؤد

یو نیورسی کی معیت بی طاقات ہوتی -بھے عربی بیکنے کا شوق تو نٹروع ہی سے تھا بیکن کبھی اس کی یا قاعدہ تحقیبل کا موقع نہ مل سکا - ہنگائی جذب کے گفت نٹروع کرتا۔ جذب مرد بیٹر تا جاتا تو دومرے کا موں میں الجھ جاتا بیکن حبدرآیاد بیں فیصے اس دیرینہ شوق کو کمی حد تک بیداکرنے کا موقع مل گیا- ای نئوق فہنول میں کچھاہی وبرہ ریزی کرنا پڑی کہ آنکیبیں خراب ہوگئیں اور ایک ہندوڈ اکٹو کے افیت ناک طریقہ علاجے ہی سے تفغیلیاب 'ہوسکیں کسکن لیجر برکا رقیمت اس دوق وشوق سے جاری مذرہ سکا رکہو تھر پڑھنے والوں نے بیری کتر یروں میں عربی کاعمل دخل و کچھو کھیدلئے احتجاجے بدند کھٹا کٹر دع کردی ۔

اس عمل بس کسی دیا یا بناوط کا دخل نبیس تف بلکه یه ایک حفری پرضوص کوشش نتی ۱ اپنی جراول تک پینچنے کی- اپنے ماخذ تک دسائی کی - اپنی گنندہ میراث کی بازیانت کی میرمکد عبدالمطلب کی طرح دے ہوئے چنما زمزم کو بجرسے براکد کریے کی -

کبونکہ میں تبھتنا ہوں کرا پنے آ پیاسے محصاگ کہ اپنے بامنیا ور اپنے ورنے کا فنی کمرے کوئی خرد یا جھا عث اپنی تکمیل مہنیں کرسکتی ہے اپنی تشخص کو بنیں پاسکتی بلکر دفتہ اپنا نام اور اپنی ہمچان تک کھو دبتی سہے ۔

اس کی نشود نما اس کے اپنے مبعی ما جول، اپنی مانوس آب و ہوا ا اپنے مانوف احوال وظروت ہی ہیں ہوسکتی ہے۔ اپنے مقدر سے قرار کس روز نگ مکن ہے ؟

ميس طرح بهم ايني جعزا فيائى اورسياسى حدودى مساسل جان ومال سے صف ظرت كرتے بيں ، ايسے بى د بهنى ا فكرى اورجذ باتى مرحدول

الادفاع مي لازم به بكرلازم ترب-

بمارا معانشُرہ خوردہ فروشی ای ویل وتسویل اجذباتی شکست وریخت اور فیکری اضطراب و انتشا دے پر زخ سے گزد دیا ہے۔ علم سے بے اعتبائی ہمارا انتعار ہے ۔ ہم کتاب اور صاحب دونوں کو ایک مدفضول بھتے ہیں مبکن تا دیج عالم گواہ ہے کہ علم اور علم سے مجبت ہی عزت وعظمت از تی احد پیش دفت کا زینہ اور بہما زہے جب یک علم سے ہمارا کو گا ہواد شنہ ہیر سے استوار مہبئ کا دیکسی مربوط انتیج پرخ الفقام انگینر تعالیقتی عمل کے ظہور کا امکان کہبیں ۔

حال کی دریا فت اور متقبل کی تنافت کے لئے ماخی کاعرفان ناگذیہ دروایت کی کھو بھری ہی سے جدت کا اکھوا بھو متنہ ہے۔
درخت کے بینے کو اس کی جڑی ہی بیراب کرتی ہیں ۔ جو ہی جنتی گہری المبی اسفیوط اور گھنی ہوں گا جی تنا اتنا ہی تنا ور فنا داب اور فنا نواز ہوگا ۔
اس سنے ہوسی پنیس بارائی بنیس کمید دوامی اور دائمی بنروں سے چن فکر کی آبیاری کی خرودت ہے تاکہ یہ خزال کے آبیب سے محفوظ دے راپنے اسلاف اپنی بیرات اور اپنے بطون داعما ق میک دسائی کے لئے عربی سے اعتبا کئے بینرگزارہ بنیں ساس اُم الله تسبید ہی دہ جوامع اُنگائی کمفوظ اِس بھی بین زبان ہے سام کے توسط سے ہم جوامع اُنگائی کمفوظ ایس بھی بین زبان ہے سام کے توسط سے ہم

ارمغان مجاز وصول کر مکنے ہیں ۔ مقام فکر بے کواں کوشش بالام بی کھے اس جرالانام کی شاخواتی کا شرف الدوانی ہوا۔

عنبا رُداہ کو بخشا فروغ دادُی سینا کہاں وہ زبال جوکدلکنت زدہ ہے

وہ دونائے سُبُلُ خَمْ الرِّسُلُ مُولائے کُلُمِس نے اکون نعنت وہام رسول تنہامی!

بایں ہمتہ اس دحمنت تمام کے صرتے پیمبر کہتے : ونی کشت پیشا عر

وه ملوك جي كويل كين جول فالد

کریہ نبرے مملوک کا ہے جوسلطان اقلیم حرف ونوا ہے خواج کو نین کی غلامی سلطانی نہیں توکیا ہے۔ بفول مضاعر :- مدات تقوادی ہے اور سانگ ہمت

رابه جارت دیک خوافاند) دریدا ی نقری

سياوقارعظيم

عبالعز بزخاله كي لعت كوني

نعت گوئی شاعری کی بری مقدس اور پاکیزه رواست ، یه سے که اس مقدس اور پاکیزه دوایت کی تقرشیا بوده سوساله تا تشخیس عربی ، فادسی ا ورار و دے صد ع شاعب الیے ہیں ، جہوں نے نفت گوئی کوفق عنیدت مندی کے اظہاد اور حصولِ تواب کا ذرکید بنایا ادراس سنے بعنت کی صورت میں جوشاعسسری کی آس کا انداز عومًا بڑا رسی ساسے ، لیکن یہ بھی پہنے کے عقیدے کے اظہار اور حصول تواب کی بنا پر ظهورمیں آینوالی اس شاعری میں ایسے جوابرہے بہا کی بھی کی بہیں جن کی جیک دیک اور آب و اب ابدی ہے، حسان بن تابت اور بھر می کے لازوال نعتیہ قصبدے وہ بین ، خسرو ، جاتی اور فدستی کا کلام فارسی میں اور امیر محت عظفر على خال اورا قبال كا نعتيه كلام ارووميس نعت كوتى كى روايت كا الياع زير مايد به ،كدائ برزمان بين مرريكا اورآ کھوںسے نگایا صائے گا۔

ہمائے اپنے زمانے بیں نعت گوئی کو بہت سے دیسے وکا ت بلے کر تناعمدوں نے اپنے بطورخاص اپنا و فلیفر حیات بنایا ، بېزاد سکنوى ، حافظ لد سیانوى ، سیم آحد ، رحن کیانى ، مجیدام سد ، اور حبفرطاهست کے نام خاص طورسے قابل ذكريس اوران فامون سے ستے ایک اورنام بھی نیٹینا قابل ذکرسے اوروہ نام سے عبدالغریز فالد کا عبدالعزیز فالد کوحضور سرور کا کنات

کی ذات والا فدفات سے وقلی مناسبت ہے اس کا اظبار ان کے کام میں مختف صورتوں میں جوا ہے۔ ليكنفان مختف صورتوں من سے ولكش صورت ان مختفر نعتوں كى الى بن بين كيس تصيدے كا دنين اور بلغ إلج ہے اور کہیں غزل کا دلگداز اور پرسور آ ہنگ اور کہیں ان دونوں کا ادیبا امتزاج جس بیں دویہے اور دو آ ہنگ مل کرایک تیسری

٠٠ عبدالعزيز خالد كى شاعرى كوكبى كمعى مغلق الفاظ وتراكيب كى ادق شاعب رى كما كياس، ايكن اس ادق شاعرى كا تجزيه مجمع، توید بات سامنے آتی ہے کا اس شاعری میں منعلق الفاظ و تراکیب کی موجود گی نتیج ہے اس وقت نکو د نظر کا جو عبلغرز فلا

کی شاعری کی منایاں اور التیادی خصوصیت ہے۔

عبد العزر فالدسك كلام مين دقيت فكوونظراورا غلاق اظهارس لازم وطروم كابومنطفى رشة ب اسان كى نعتون سے عب العزر فالدسك كلام مين دقيت فكوونظراورا غلاق اظهارس لازم وطروم كابومنطفى رشة ب اسان كى نعتون كا وركتنا كهرا تعلق حلا سعد ديجين تويد بات آئينے كى طرح دوشن جوجاتى سے كران كے اسلوب اور فكووا حاسس بين كتنا قريبى اور كتنا كهرا تعلق مصدخالدى معتبينظون كامطالد كيم توبيتر جد كاكران نظول كابرنسواك كوزه ب جبين عنى درجان كنفرربا موجزن وہ نظمیرے سامنے ہے ،جن کا ایک شعریہ ہے۔ يىن ،اس دقت

سماركف ملساسى وبيدل كااكر إ أمام جود دي عك تعك عيل سي بدم ہر شعرالیا ہے، جی میں مجوب رتب المشرقین والمغربین کے وہ اوصاف بیان کے گئے ہیں جن کی تنہاد

قرآن نے دی ہے اور مجرع بی تا مید سرود کا تنات کے اسوۃ حسنہ ہوتی ہے۔

تنکوہ اور وہی وبد بہت ، جی سے آبسیدہ قصیدہ بناہے۔ ہر شعریں ایک مہتم بالشان حقیقت بیان ہوتی ہے اور ہر تنعوبیں

اس مہتم بالمشان حقیقت کو اظہار کا مہتم بالشان پرا یہ طاہے۔ حقیقت اوق ہے اس لئے اوا بھی اوق الفاظ میں ہونا چاہئے

بوری نظم میں تفظوں کا وفو وہے ، ہر لفظ بنا اور معنی اور تا بیر کے اعتبار سے آپ ابنا جاب ہشکل زین میں ، مشکل خیالات ہشکل بولات مشکل الفاظ میں بونی عبون کی عبون کی عبون کی عبون کی عبون کی عبون کی میں میں جاگئی کے اور اس کے قلب میں جاگئیں کیا ہے۔

الفاظ میں بیان ہوئے ہیں ، لیکن شعود ل کی روانی ہیں کہیں وق مہنیں آیا کہ یہ روانی شاعر کے احساس اور خلوص کے اس ہون کی عبون کی عبون کی میں جاگئیں کیا ہے۔

بولی ہے جیسے عشق رسول نے اس کے قلب میں جاگئیں کہاہے۔

ہوتی ہے جیسے عشق رسول نے اس سے قلب میں جاگزیں کیاہے۔ عبدالغزیز خاکد کی نفتوں کی تشکیل میں ابزاسے ہوئی ہے ، رسول الٹرکے وہ اوصات جیدہ جن کی شہادت قرآن نے وی اجیاب طیبتہ کے دہ اقوال داعمال جنہیں ثبقہ راویوں نے مرسب اور مفوظ کیا اور رسول کی محبت اور عقیدت کا سرط یہ جو ہمائے ایمان کا جزولا زم ہے شاہونے ان تینوں اجزا کے میل سے جو مرقع بنایا ہے اس ہیں ذات رسول کے اُن سب بہدؤں کا عکس موجود ہے ، جن کی بیروی ہیں

السّائيت كى فلاح كاداز يوشيده سے-

خالدی فعنبہ نظموں بیں سے بعض ایسی بھی ہیں جوان کے عام اسوہ عنفف اس ہل ممتنع کا انونہ ہیں ، جس میں معنی و بیان ہم آ ہنگ وہم فوا ہوکر نضا کو ننجے نئے معود کر فیتے ہیں ۔ جس نفست کی طرف مراا شارہ ہے ، اس کا مقطع ہے۔ کیلم وادتی ایمن اُسی کا جو یا تھا ، اسکی کی فعالد عبد العزیز کہت دھی بعبد العزیز خالد جوبھیری ، حسات ، جاتی و خشرو اور محسن و افعال کے دکھاتے ہوئے جادہ مجست پر گامزن ہے ، جب تھیں ہے کا دنگ ہو و کر غزل کی دا ہ جند ہو نفست موسیعتی کے تادوں میں ڈھل جاتی ہے ۔۔

> اشى كى موج تبستم بهاد لالم وكل اشى كاطرد تنظم نوائے مراغ جمن! مسباكومست خراى سحائى ب كسنى؟ وظيف نوائے كس كاغزال دشت ختن؛

مين الس ذكر رسول صلى التدعليد وسلم كاكشم سجمتنا بول

میرداریامن کے افسانوں کا نیامی عمر اندھی میں صدا اندھی میں صدا

وزبرا عاكاتبا عمق كالما عمق كالما عمق كالما عمر المدل

الداكشسيدعب إلله

عبدالع زيز فالرعنز عانون المار

وای بهربرکنها غلطنه بوگا که خاکدنے نعست نگاری کا ایک اندازخاص ایجا دکیا ہے اور جس طرح وہ ایک خاص ابی ص اسلوب کاموجیہ اسی طرح وہ نعست نگاری میں ممترع و مجتب شابت ہوا ہے ۔ وہ اپنی کتاب فارتغلیط کے خاتمے میں اس کا ذکر خود کرتا ہے۔

روایت سے تجدید کی سوسننے بھوٹے وہی ہے مجدو جو خود کاسٹنٹا ہے

جنانج اس مجدّ واسوب نے مِس طرح تعمیر ایفاظ کا ایک نیا نوا یکا دکیا ہے اس طرح مرح دیول کا جی ایک نیا وصنگ نکالا ہے ، ایک نی روشس، ایک نوکنگ میں دی ہے۔

نعست نگاری میں عموہ شدید جذبات مبہ سے کام ایاجا تا ہے جیساکد ابن الفارض نے اپنی نظری میں عشق میازی اورعشق محقیق کے فصط محکر عشق کی مرون کہیں ہی تشرکی محقیقین قرار دیا ہے اور وہ ہے عشق رسول ۔ ابن الفارض بیان کے است واور معاصر ابن العربی کی ترجان اوشوا تی کا خاص افتر معلی ہوتا ہے کیونکوان کا اخداز میں ہیں ہے ۔ بید معلوم ہے کہ نعت بیں چند خاص مضا بین مربی جی بی وسلم ودود انسانوں اور فرشقوں کی طرف سے مسلوۃ و تیا ست ، آپ کی اصفا کی مقبلات میں صوب میم کا فاصل ، فاکر بھی زسے محبست ، حدیث بینے کے خوق ، دیا رحبسیب ہی میں مربا نے کا استعمال تا تا عاصل کی استعمال کی استعمال کے اسلام کا معالی تعرب و دیوں و دیوں ہے اور مدید پر دور دیں آپ کے اصابات انسانیت پر ، توں مصافیات معاد کی ورخاسست شفاعت کی درخاست ا دراس لؤٹا کے دیچے مضامین بازھے جاتے ہیں۔ خالدی نست ان سے منفر دجہ . . . اس میں فناعوکی کوششش یا رز و بیمعوم ہوتی ہے ۔ عبت کا برطبہ ، من و وصف کا برطریق اظہار کا بر براید رور کا نا کت کے قدموں میں کال ویاجائے وصف کے ہزارنگ سیجل آپ پر نجیا ور کرفئے جائیں ۔ خالد نے اپنی نستوں میں کسی جذیر کو بیا کر نہیں رکھا۔ ول کی سادی کا کنات آپ صفور بیش کروی ہے ، سیکڑ وں اشعار کھے ہیں گرفت کی جنوز باتی ہے اوالقاله کہاں فدت و نام رسول تهای

خالدی نعت دوری طرزوں سے ہوں حوا ہے کہ اس کا دامن جذبات سے واقعات کھے جیا ہوا ہے اوراس کا میدان وصعب برول سے کے جھکڑا رہے اسام کی اگر کی مزلون کھ جا بینیا ہے۔ جنا نجاس میں جہاں انخفر ت سے شعبی واقعات میں وال محفرت الوبکر، حفرت تعراد رحفزت کی سے شعبی انکار میں میں ۔ بکی فعا نت راشدہ کے بعدی خلانت اور کوکیت اوراحیاسات اسلامی کے عوج و زوال کے "انزات بھی ہیں ۔ اس کا مطلب یہ ہواکہ فعا کر کی نعت بھیا کہ زیار ہے اسلام اور تذکرہ مدد جرزوی بن گئی ہے اور خلام ہے کہ بدنست کا نیا تصوی ہے۔ فعا بھت نہ موضی ہوا جا ہے کہ فعالد کیا طوق فعت ، ہے ، ب و بے حساب ہے جس کا ایک نتیج ہے کہ اس میں نعت گوئی کی ہوائد کا ہوند گا ہوا ہے ، بہاں کہ کہ مہندی کے ماضفا نہ کہے جی جی جو مشن کا کوری کی مشہور نعت سے زیادہ مہندی آمیز جی ۔ خالد کی نعت میں اصنا میا ہے سے جاری ہوند ہی ہے ، بہاں کہ کہ مہندی کے ماضفا نہ کہے جی جی جو مشرک کے اس نے فور می معذرت کی ہے :

مل الک رند کا نسب ہے اشعار مومن نبان و میاں میں عجب تفریت ہے بہیب رکے: اِن کشت یے بشاعر کریم تبد میں سے ان کشت کے بشاعر وہ مکوک ، حی سوار میں کہتا ہوں "خالا بو مشلطان اسیم حرف و فواہے

منجنا کا انداز جی یہی ہے اس فرق کے ساتھ کہ اس میں تعدا دا ضعار کم ہے ، میدان بھی میرو دہ اور فارقلیط کے مقبلے میں اس میں مظہاری کون اور نغنگی زبایوہ ہے لکین منحنا کا خاتمہ پاکستان کے لئے دعا پر ہتوا ہے کدا ب بہی خطودارض ، شاعر کی مجازی ارزؤں کامرکز ومور ہے سے یہی دعا ہے الہی ، بنام پاک نبی مناح

منینا کا نصعت اقل شنائے خواتے و نعت بیوات ، بیشفتن ہے او نصعت نائی زفتے کے بدہے ہوئے افکا وا تعار بہتشونیٹ سے برین عبر میں اپنی ملبی حالتوں بہمی نبعرہ ہے ۔ نصعت اقل کے خاتے بہشنائے خواجی کا من اواز ہو کئے پرعذر بہشن کیا ہے سے صفات بر تعمل الگا تعدید کی تعمل شنائے خاتے سعندور میں زبان وست کم

اس کے بعد دومرا باب ای ہے جس میں منت کوامید کا بنیا ویا ہے۔ کہ میز لوامد بنیت کا جادہ ، طرز کر کہویہ غمز دہ سے : قائمنٹ دلاتی اور نے اخلاق کو زوال کا ذور دار مظرایا ہے اور سلمانوں کو یا ہے کوانہیں بنیا کھے کے ہوئی دوبابوں میں مذے کی اخلاق کجوی ، مغرب پرستی اور نے اخلاق کو زوال کا ذور دار مظرایا ہے اور سلمانوں کو یا ہے کوانہیں بنیا کھے کے مار استنقیم پر واپس کا کرتنجہ یہ مہدکرتی جا ہے کیو کو دنیا چرکے ملیسی اور زُنّا ری ان کی تخریب کے دیسے ہیں ۔ منحنا میں براہ داست شخص ہو کے والے بڑے پرخلوص اورائم آمیز ہیں گران سب کا حدما کوئی ذاتی فریاد نہیں بکدیر ہی توی جذبوں کا اظہاری ناں اپنے لئے جی دھمت پردردگا رہے کھے مانگا ہے:

دما ہے ماجز و ماحی کی اِنْسُولُی سُولُک کرا ہے وامن رحمت میں بیائت کو صنم محمینہ خادم خدام ماشقان رسول ہے نعست و نام نبی ، ایڈ میا اِنْم ہے خطرطاہ مری میں مالکی موسیقی دگرنہ ہے کو کہاں دیر مجورب و منجر

اب کم جرکی کماگیا ہے وہ خالدگی ندیت کے مضمون وموضوعات سے متعلق ہے گئن یہ یا درہے کرخالد کے اسلوب ماص کے باعث اس کی مام نظروں کی طرح اس کی نینڈینی میں کے باعث اس کی مام نظروں کی طرح اس کی نینڈینی میں کا کھرے کہ خاکد کی نشت کی حقیقت اس کے بدا ور کمی مزوری مسلوم ہوتا ہے کہ خاکد کی نشت کی حقیقت است مناصر و ترت ا بلاغ کے بارے میں خاص توج سے بحث کی جائے .

یرتسیلم شده حقیقت بے کرخالدمعانی سے زیادہ تا ٹرد ۱۳۹۸ (۱۳۹۸) کا ٹنام ہے دینی وہ تاری کوتا ٹر کے راہتے ہے معافیاتک پہنچا ہے۔ یہ اس کا خاص فن ہے کروہ قاری کو اپنی معبار توں کے خارج صوت و آئمنگ اور الفاظ کی ظاہری ٹنان و شوکت ہے موتاً امتوج کرکے اسے اپنے معانی کے فیم وٹور ونکر کی طرف بلا اپ ہے۔ جو کوئی اس کے معانی تک بنیچ گیا اسے تا ٹر کے ساتھ خیا لاست و از کار کودولت محبی ل جاتی ہے۔ منگر ہے خیالات و ان کار سے کچھ صفتہ یہ ل سکا وہ کم از کم تا ٹر سے ہرہ مندم جاتا ہے۔ اور اس میں می خاکد کھچ زیادہ گفتھ ان میں منیں رمیتا۔

فالدک اس خاراترگانی پرلیمن لوگ شجب ہوتے ہیں لیکن اجتما دکا دنیا ہیں ہراسوب قامید نوون کی تلحرومی تاثریت عجاجه ا سری اردی (۱۵ میر کاری (۱۵ میر میر کسی کے ہم میں ہیں اور صدید اسانی تشکیات کے تجربے تو اتنے الو کھے اور عجیب وطریب ہیں کو تقل جرائ روحاتی ہے۔ فرخی نو دکاری (۱۵ میر ۱۵ میر ۱۵ میر ۱۹ می مرائی انتکاری و افرون واقعت شین کو اس کی اختر العات رابط منطقی تک سے بھی ہے نیاز ہیں فائد تو ان انخوافات میں سے کسی ایک کامپی فرنگ بنیں ہواء و و مرون میز معولی اور طویب و ناوفر اسوب کا گذاگار ہے۔ اس سے بے ربطی اور شطقی برنظی کا کوئی گناہ مرز د نہیں ہوا۔ ہر حال خالد ایک مجتمد کی حیثیت سے صوت کاری "اور تا از میں اختیا ور کھتا ہے۔ اور اس کے داسط سے تخیل کو دھوت مل دیتا ہے۔ اس کی بردوت بول بھی بے جانین کروہ موجودہ دور کے قاری کی " شب کو" انکوٹ کو ماضی کے اندھیروں کے اندر سے گزشتہ تنظمت کے نقشے وکھانی چاہے۔

نالد کی گفت میر معی صوت کاری ہے اور تا ٹر انگیزی کا دی اسلوب ہے جو اس کی باقی شاعری میں ہے ، باق شاعری کی طرح ، فارقلیط اورمنی تا میں میں شاعر کا اسلوب چند مناصر سے عبارت ہے ، چلاعنصر ہے سبک عوب ، وور راعنصر ہے سبک اساطیری و اضامیا تی اوبی زبان افرد کھا تا العرب کا سا انداز بیان اتیسراعنصر ہے شکھانے

آفری علمت تراشی اور فخامست ایجادی جوخالد کی سب کتابوں میں ہے اور یس کی طرف ایجی ایجی اثنارہ کیا جامیکا ہے۔ مجلب عرب کیا ہے ؟ شاعری کے دہ لیجے اور زبان و بیان کے وہ پیرائے جوعرب شاعروں دخصوصاً عدد حاملیت کے شعراً ایے کلام یں تھے ہیں۔ شارگیتان میں صفر کرتے ہوئے اپنے دو دونٹوں سے فعاب و مکالر انجوب کی یاد انگھنڈروں اور براکی خیر گا ہوں سے پاکسس سے گزرتے ہوئے ان کا ڈکرہ اور دومرے احوال و مقامات کا تازی ۔ بہت نہا و دیا نے اپنی ٹنا فرق میں اس دیم کی تقلید کی مثلاً منوجری و شقدی احافظ اور مباقی د فیرہ نے برا ڈاڑھی اپنا یا بعد مالٹر میں تلا ٹی خال نے تعریف اس عذاک رہم کا تھتے کیا کر اسول نے قرآن جمید کی آبات کے اجزایا موب شعوا میکسی کے شعر یا مصرے کی تضییل کی ۔

ندگوره شامورن کے کلام میں ہوئی مدینی اورائیں بقدرہ کی ہیں بکن فالد کے بیان نصف یا اس سے جی زیادہ ہوجاتے ہیں ۔ اور حیاکہ قدر آن مقاطعت میں اس سب مربی نے ہے گئیا تی بقدر دافر موجود جی تھی اس کا بھر لوپرائتھال ہوا ہے دیکھراس میں توسیع لیوں ہو آ ہے کہ طرب اور اسلام کے رجال و تو نسیات کے علی وہ اس میں مقابات و اصحر کی تمیمات بڑی تعداد میں موجود ہمیا اور فعنت کی منابت سے اس میں ، ان رجال دانات کی طرن می اشارے ہی جن کا رمول مقبول کی زندگی سے کھیے نرکھ تست ہے۔ بکداس میں تاریخ العرب اور ایام العرب سجی شاں کرنے گئے ہیں رجند فتا لیں فاضلہ ہوں:

انٹا تو تو تورٹ پڑا کا نہا ہے تھے آٹکار دہناں دیجست ہے حگانے کو قر تیجسی کیا ہے مقم بناکر توجیجا گیہ ہے دل مرد آبن تو آبن راج ہے ترے دل میں بحر کرم بہر راج ممعی اس نے دکھا زیتا ایسا منظر فرکی تجارت ترانیس سات نجادر می ام سیم و ملیکہ محصی تینج با اگزل کا ، مشتابان ہی من کل نجاعیق تنا در اتحا اُدا ہے ما افات

آنحزت کے اردن ن صند کے سلسلے میں منصوصیت سے و بی جیلے وجرآ گئیز سینیوں اور اقدال اسلامت کا صنتہ ہیں، بڑی کوڑت سے استعال ہوئے ہیں۔ ان میں تو بیت کی بیری شان ہے .

> نمائند و صفرت كبريا به نرتاب نظاره ، نرتاب ثنا ب يراغمد كاسر يحي كمل محلي ب يراغمد كاسر يحي كمل محلي ب توفخرانام وحبيب خدا ب

كثيرالمكادم ، كريم المساعى ضيع المسكل أبين ابعين حين المثل خافض الطرب أبق كريم العصاره ، فتراجي الأرص

چنداور ترکیببی دیجینے: ع- کریم اسجیہ مجیل الطوتی ع- گلیتی النسان فیسے البیال

ان مثالول سے فالد کے کلام میں مجب مرب کی کیفست واٹنے ہوجاتی ہے۔۔۔ اور یہ نتیج نیان جی اُ سال ہوجاتا ہے کہ وہت کے اس عفر نے فغمت کے مصابین سے زیادہ اس فارجی نفتا کو زندہ کیا ہے جو تقدر آن طور سے دسول مربی کے احول کے قریب بھی۔ فار تعلیط اور منحتا دو لال ، میں یہ کیفیت موجود ہے ۔ ۔ ۔ مصنیت دسول کرئم موب کی بوری تا دینے کامرکز وجور بن جائے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ سب انگلے کھیلے واقعات شعاموں

المام عرب لابور كادرج ركفة بي بن كامنين اورمظر أناب بوت ب خالانداس پراکتفائیں کا ۔۔۔ انوں تے اس میدان کو اور می وسیح کردیا ہے ۔ نوت کے قاش میں اساطری اوب کے ہوندمی نگادیے بي ادراس عظت كانت قرب سے بعد ك دارے بى طابعا ہے۔ مولئن NOULTON نے بائل کی اولی قدروقیت کا یعنصروریانت کیا ہے کہ اس میں روسید کے مناصر موجود بی اور اس كعضائص اوب مي خاص طور عيد بنايا بي كريون حران تمام صول اور عبارتول مي موجو و بي جن مي افداز تبقيراور بين كوئيال بي اور رمال كاذكر ب اوران كم فيرمعولى الحير العقول اوصات تعامت ومدانت كابيان بوت بي. بن اگرچ بابل ہے اور ہم بوج احتیاط تقدس اس کا کسی بڑے ہے بڑے فتاع کے کلام سے مواز د منیں کرنا جاہی گے . . . بیکن بالل ك الروعكس كاوا له عابات كرفيم شايدكوني امرانى د بو. ظالد کے اس نفتیک میں رزمیل Epic کی ہے اس کا وہ انداز بطورف س نایاں ہے۔ جو کسی سے نے کا مکس لیے ہوئے ہے۔ خوصاً حب کریم دیکھتے بی کرشاء خوصی ان افزات کا دخصر ما عمد نامر توج و مبدیکا) معرّ ن ہے . اس اساطیری عنصر کی مزید توسیح کرتے ہوئے فالد نے یونانی اور منبدو ویو مالا کی تلمیات کوھی شال کرایا ہے . . . اور خاص يكر ذراسا خطومول لے كرا خالد نے اپنے شوق ہے اختيار ميں انعنت ميں بندوا مدنا می زبان اورلیج می کستمال كراہے ، يسب كم انول نة تا وْكر كراكر في كيد يا رناك كوزيا ده شوخ كرف كديد كيا بد تاكر نعت الرارية (١٩٣١ ١٩١٥ عظمت اور تخيي رومانيت ، رسيت وجرت اور جلال وجال كرسب ذا تقة جي بوجائي. (٢١٨ ١٤٥٤ ١١٥١٥) نے ابن كازه L(RHSTORIC) - LUNCE - LIVE (AHISTORY OF GREEK LITERATURE) - TOTT ب اصاف کوانے اندم محکرے کے این انہیں ایا آور با کے۔ خاکد کے بیان جی بر بوش ونایت نظران ہے۔ اب وي فالما تراشي ادرنا الله عاكدي نست يك مودنس بكرين كما با يكافست مي فعيرما منتا بين كزي وديشته ادركون على اكترة ے زیادا دے کو نیک اوجیت کی شمار ہے جو نیا کا فی نافی کینیوں میں تا ہوں ہے ادکیس کیس اوجی میں المولی کی ترجان الانشوان اردويس محى جارى ہدائن العربى كے يرافسار و يكف -على لَعْلَع ، واطلُبُ مِياء يَلَهُ لَـ تَعَلِيْكِ عُمْ جَابِاللَّهِ يُنْكِبُ وَ مَرِّ جَا صيامى وحجي واعتمادي ومرسعي فإت بهامَتْ قَدُهُ عَلِمْتُ الدُّ من للم وبالمنقرالاعلى أعوصًا ، وَزَمنَ عِ الدأنس بومًا بالمصتبر مِن منى عتة مُشْتَاق إليكم مُسَّتَ وتاد القباب الحمر من جانب الحمي وهند وشلى شعركبنى وتعنعب عَ مَادِ سِلَمَعُدِ والرِّيَابِ وَزُيْنَ مِنَ رَجَانِ الْ تَوَاقِ كَيْ وَلِي سِلَمَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ جود و حامد و احسد ، فسد وعسود کی وسید کام و کمی و اکرم درود برنی آسدانان که ج

طیم و صاحب اطام و سالم و اسلم نشیل و نانش و انتقال انتیال و نانش و افضل ، مغضل و مغفال جمال و تعبید کا منبع و معدن و تعبید

بالاحب: امكال ب ترسس يا انداز

شفق شاکل و گل طلعت و بهارشیم ان اشعار بین خارا تراش کان طائمتون کا جو یامعلوم برتا ہے۔ جہاں آففزت کی عظمت کا تعرفزنس تعریک بعار ا ہے واں اپ کے خاتی کریم کا خوشگارا در کون مخبش تا ترجی دینام تعدی ہے۔ اس کے بہاو بہارٹ امرکی نہ بھیے والی بیایں ۔ یا شوق میت و عقیدت ہی ہے جائیہ لفظ پر تا نع نہیں جو تھ بلکہ کیک لفظ کے صداد اسٹ تفاقات بہا کہ تا ہے اوراس پر جسی مطابق نہیں ہوتا۔ شاعر کے عذبے دسول پاک کے باسے میں لا انتہا میں اور وسعد و طلعہ میں م

الله المراد الم

الما المجالة المجالة المناسق

عيالعزز فالديك ونظري

، صنرت نالد کے ستروجمومہائے نشویں سے دس گیارہ میرے ہاں جی ہیں جوخود خالدماسب نے اپنے دسنخطوں سے تجے مرحت فرائے ہے اور ہو میرا مبیش بہاسرا ہو ہیں اِن کے مطالعہ سے جو آٹر میں نے ایا وہ ہیر ہے :

اقالى: خالدكو محفور نحتى مرتبت سے ب بنا و عقیدت و عیت ہے اور دو دیا ہتے ہیں کہ ہر زون کا ول اس دولت دوست کا اہن بن جائے۔
اُن کی نعت کوئی کا اخاری ایسا ہے کہ سامن و با ہوں) منا ٹرہے بنہ بنہ ہر رہ کتا ۔ ازبال کے دس مجوعہا شائع کا اساسی نکی ہے ، خودی دصفات خودی مینی علی نفتی ہوئی کا اخاری ایسا ہے کہ سامن کی بنی بات اورخالد کا بنیادی علی وشتی ، جنہ بی اقبال نے سیکلوں ، در مکن ، زگرین ، لوقلوں اور تنوی مرفون ، گرمان و کرنس ، کوئی اور خالد کا بنیادی موضوئ ہے عضی رسول میں مین کی بنی بائی رسامنی میں اور خالد کا بنیادی موضوئ ہے عضی رسول میں کہ بنی دوجھوٹ ہو حرف نوحس و تعلیمات بیشتی ہیں۔ منونا اور فار تعلیمات بیشتی ہیں۔ منونا کہ اور بنی کا مناز کی باخط ، جدا ، کھی ، کرم و بنیرہ اور فار تعلیما کا دیا ، کیا ، خط ، جدا ، کھی ، کرم و بنیرہ اور فار تعلیما کا دیا ، کیا ، خط ، جدا ، کھیا ہوں :

محدا فسرا فاق دسسدور عالم کرم و مرکزام و مکترم واکرم بنتم زدد بشریت کا مشن اعظم به درائه بیان جنگ کمید کا عالم به نود نخش سر بیل منظلم دا فتم المحدد المجرد و حامد واحرار و مسمر و محدد و حامد واحرار و مسمر و محدد و حامد واحرار و مسمر و المحل محمل و المل محمل المحمل من محمل المحمل من محمل المحمل من محمل المحمل ال

تومیرے تغیل سے جما مادرار ہے کو صلی علے ضید خطق نکا ہے ترا چہرہ زلفوں میں توقعے رام ہے تجے دینے والے نے کیا کیا دیا ہے سے اولولک دمولائے سِدرہ شہنشا ہولولک دمولائے سِدرہ تری ذات فیز بنی نوع انساں مجکتی ہے بجل سی ابرسے میں وقاریحوت ادر مشسن شکتم وقاریحوت ادر مشسن شکتم

وكيها آب في كركس طرع خالد حفاد كركان وصفات بين ووب كركن ب

دوه بنادتاین مام کابیت برامام به بول معوم برتا به کزندم بیان ، ایل امصر، دومرا در بندک داندات اس مک مان مخبری پرات میں اور وہ میں واقعہ کو میا بنا ہے تعدیم وزن میں ہے گا ہے شاہ ار گیادا تھے فاظم بنت مرسے یا فاظم ایک کا ہند فتی جس نے مطرت میدار نہ من موالمطلب کو نشا دی سے پیطے کہا فٹاکداگر تم تجدست مبائزت کرد توم آمہیں ایک سوادث دوک گی آپ نے انکار کردیا اور اِس تقاضے کی دجہ لیا تھی توکھے لگ ویک گی آپ نے انکار کردیا اور اِس تقاضے کی دجہ لیا تھی توکھے لگ ویک گی آپ نے انکار کردیا اور اِس تقاضے کی دجہ لیا تھے فی سے جھلاہ فاددت ان یکی تی نی لاھے فی دوجھلے فاددت ان یکی تی نی کی النہ جد کے فاق فی سے دوجھلے کا دونت ان یکی تی نی لاھے فی ا

(فیے آپ کے چبرے میں فدنو قبت تعبلاتا نظر آیا اور میرے دل میں بینوائٹن بیا ہوں کہ میں اس فدر کے ظہر رکا واسطر نبول) مار اُنٹھا تو مؤسٹ کھڑا کا نسیتنا ہے

" نورت بنوندارب سے تعلق رکمتا نفاء مزودہ زات الرقاع بن سفور دو بیرے فقت ایک درخت کے نیے بواس وست مے کوفورث آکے سریہ جا بینچا و پر تفلور کو دیگا کر ایجیے لگا کہ با تھے اب کون چائے گا ، فرایا آدائہ ۔" وہ مچکر کھا کر گر ٹیا اور صفور نے تلورسونت کر ایجیا تبااب تھے بکون بھائے گا ۔ وہ ففر فقر کا فیٹے لگا در مصفور نے فرایا جا کہ میں بدار نہیں لیکر تا "

(بخاری و تلقیح ابن الجوزی)

اومرسیف بن ذی بنان آرا ہے

سیعند مین کا ایک سردارفقا و سبه بین برحبند والے قابض بوگئے نواس نے کبری سے فرجی امداد کے کرمین کو اُزاد کرالیا فقار مین برحبند کے جار گورزوں نے بہتر سال محومت کی بنی بہلا ارباط فقا ، وومدا ابر بر ، تیسار بجسوم بن ابر برا ورجی فقامروق بن ابر برقفا

(سيرت ابن مشام محاله فارتلبط صغر ١٩٢٨)

۲۰ فضاله کے بینے ہے وست مبارک جو فاکی فتا بل بحر میں ماشق بناہے فتے کہ کے بعد صفّور کمبر کا طواف فرمارہ جنٹے برگان کی نظر فضالہ بن میر لیتی پر بڑگئی۔ فضالہ صفور کو تنل کرنے کے ادا ہے سے کا باقعا۔ آپ نے پوچیا فضالہ ایک بسوچ رہے ہو ہ کہنے لگا گجے نہیں میں تواد شکو یا وکروا ہو ل فوایا فضالہ اِ تورکرہ۔ ساتھ ہی وست مبارک اُس کے میں نے بردکھ ویا اور فضالہ فوراً ایان ہے کیا ۔

۵- ع یه زمره کی م شکل ماگذیه ہے۔ ماگذیہ ایک بربن لاکا فتی جے اس کا باپ مہاتا بھے کے پاس نے گیا اور درخواست کی کر وہ اسے اپنی زوجیت میں نے لیں ساکپ جواب دیاکہ بینا پاک جسم باؤں سے جی بھونے کے تابل نہیں (نارغلیط ۱۹۹۳)

خالد کے اشعار میں کئی بھولد سمیرات میں رنارتوبیط کے صرف ووصفیات (۲۲ پر ۱۳۳۳) میں ان کی تعداد ۱۰ ہے۔ بینی شیخ الابالجی، بنت ہدیم ابوطانب، بنیت وہب، تربیر، بنوزم وہ سعیر، طور، تمیرماں ، ناران ، نشعب، صفا ، ابراہیم ، کلیم، جففانی، مجتی احد سلیمان ، معددی : نمالد ایست، امادیث اورا ثمال عرب کواشعار میں اس بے تکلفی وردانی سے استعمال کن ناہے کدائس کے کمال فن بیرجیرت اتی ہے جند

شالين ما عزيت -ال وگف نوش مع الما تفيق (نا تعييا عدم) ب - شنا بان بين مِن كُلُ في ميت ب - شنا بان بين مِن كُلُ في ميت ب - فر بلب به قومًا إلى رئيم كى (نا تعليط مشا) د - وأشكرُ إلى الله بني ومُزَق (ر منا)

ما بهنا مد محسر بری ن بور ان تام الياست كا وزن ہے۔ فولن فعولن فعولن فعولن جبهان : جس طرت کائن ست می گلشن جی بیما درصوابس ، بیبعل بی بیر اور کانٹے بی ۔ آگ بی ہے اور پانی بی ، اس طرت کام منتقا وصفی سے کی منظر ہے ۔ کہیں اکسے کلام میں مطافعت ، سلاست ، شگفتگی ، تازگی اور دوانی ہے اورکہیں افعان ، سکاورگرہ ورگرہ اشکال ۔ دونوں احشاف کے تونے دیجھتے ۔ دل نیگوں بحرشفق پوش کی بینان میں تيكى بينائ سوكشق مدودب كي (د کان شیشگر) لات عروبن ميانكار بريشال كا بجوم كيكشان ماند بوئى قريزى مومير اجرب ير لافنا كلام خالد كالك رُخ ، اب دورب رُخ ك جندا شعار و يجي : مريع الغواني ب ، كفر أسناب يه ألوده معسيت است طائح حصائن جليع على زوجها ہے شركب حيات أس ك ام وحبيه سلینی وزر تینه بنقیس و مذرا دل اُن سے طلبطر جام دلا ہے (فارتلیط) خالد كاكب جوهاني اشعاري التي تسم كالملاق با ياجاتات منحناك ابندائي ها صفحات (٨-١٢) مين يه الفاظ عنة بن -نخ ، منخ ، الخ ، تنشير ، إربرى ، منج ، كلمانى ، طليعه ، عاق وكلت ، بإسمالمئيسم ، نسم ، اتنتم ، ويُزگان ، نضيل ، مُنجمٌ ، تديد عُكَ مُعَلَمُ ، مَقَاوم ، مغنتُم ، فيّان ، كُرُونِهِم ، بِيُرَمَ ، بِينَمَ ، جِنَّا ون إر ، تنت يَجِنَ ، تَمُ -إس افلان كاكونى فا يُره توميرى سميمين نبين أيا -البنة ال ك نقصانات الكارنبي بوكانا-ولی اس انطاق سے سینکواوں اشعار ناتابل نہم ہو گئے ہیں معمول قالمیت کا دی انہیں کی سجے گا-منفدد اشعار میری سجید میں جی نہیں آئے۔ رب، اگرکوئی شاعرصاصب بینام جی موزمشکل پندی اس کے بنیام کرما نبی ہونے دیتی ۔ وجى على عالى معانى ك الكلام فصيح وه ب جزاء نوس وأفتيل الفاظا ي بالمرا مور تدرنا السوال بدا برتا ب كركما محفزت خالد كم مخلو الشار نعيوب! إس كاجواب بناب لميرالقا درى نديول ديا به و « بعض مقامات پراُن کی نشاعوان جذایوں کو دیجے کروجیان بطعن واسودگی عسوس کرتا ہے ۔ لین اس کے ساتھ ہی کام کی بستیوں ، • • كخزورلول، بربطيول اورسياط انداز باي سے ذوق ووجدان تلككرو جاتے بي راور طبيعت خاصى بدمزه موجاتى ہے خالد کا شاعری میں تلمیمات کی آئی فراوانی اور کنزت ہے کہ اُن کی کتا بیں تلمیمات کا ایک مینکل نظر آتی بین آدی انبى يۇھتے ہوئے يەسوس كرتا ب كرفانوى كى كسى كان ب كى بائے نىزى كان ب كى الدكس كويۇھ دار ب مردشاعوىك بوقى - بيانولوكول براني معلومات كى وحونس جانے كى سى نامشكوب " (سياره- مبالعزيزخالدنبر معتداول متاهد) حزت المراقة دى كى نبيادى خيال تو تو كلي كا مديك اتفاق ب كين عن الماز بيال سے قدم اختلات ب- بيرخيال آ ب كدودوں صف الآل کے مشاہر اللہ سے لئے سوایہ الا اوراقلیم شعود عکمت کے فرمانروا میں ، فرق بید کرمعزے ماریم میں اگر ڈبا جا تی چوٹے معنی گو کوئی نئے بات کہ جی سے تو۔ معنوب بنہیں ۔ مجمع کی کو کوئی نئے بات کہ جی سے تو۔ معنوب بنہیں ۔

سيدخميرجعفرك

أردوشاعرى كاعقاع فالمجافح

خالدی پرگوانون کری دینج ا عدد در در بی بی نیاست ناکانوزیسی برق ب ایجاب توریت ایک طوت ای جانگلاہ ، تنبذی بن انکسفونکر ا بعیرت دیکھ سے بتاییج و تدن ، الغرض کا کنا سے اوران ن کا کون سافوان ہے جواس کے بال در کے بنے زایا ۔ کبنی کہیں توبھیرت می بھیرت میں مجدت کا مرد میں میر کرمیانا ہے ادر میں کمین تا ایمج ہے گزر کر جنوا نے میں جی جائے ہیں ، گر ریز ایج کے برواز کی تیزی یا تندن جن تا ایک کے جو کھٹے نکل جائے ہیں ۔ جسب کا معین اون سے جریف جوائی جہا زاکترتے وقت رن ہے ہے ایک میں جائے ہی مفاقد کے بات میں یہ بات میں جائی جائے نی بران کو کہتے ہیں۔ کو مکن جرمان کا اور میں جات ہے جمال وہ اس کو جست میں وہی ہے ہے اور درائی برجی ۔ ان کا شود درائی وہی جان وہ اس کو جست ہیں ۔ بر نہیں کوئی دوسرے خواکی طرع ہ ضورول کی طرف رواز کریں اور وہ جگری تراز و ہوجائے بیانیا وہ سے زیادہ کو جیٹر ایر جی مزیا تری کئی جیسے

ان کے نن ونٹوکے منفعت شا داب اور دسین اُنقوں کا کما منفذ نجو ٹیکرنا فضائے تنقیدکا منصب میرے ذاقی اس است میں جو تا خر سے زبادہ گہوا ہے ، دوان کے نفوی ہے تونکا ہسٹ کا صفر ہے۔ دو اپنے قاری کونٹر نوع سے آئو تک " پباب پار" بینی عوم عدم مدہ دکھتے ہیں ۔ مجھے ان کی کوئکالین نفل یا د نہیں اُری ہو بڑھنے سے بعدا بیمانا ما ہوم درک زئے گئی ہو۔

میں جن ونوں خالد تعامب کومرف ان کی نظروں کے ذویعے ہی سے مہانا تنا ، بھے اُن سے طقے ہوتے کھے ڈرماگنا تنا ، ان کی نظمیں ویجھ کر گمان موٹا کوئا عرب شامو ہے جوابیان میں سے بوتا ہوا ہا ہے ہاں نکا ہے۔ بعض او تا سہ الغافہ کی مطام تغیاس قدر دشوار ہوتی کداری بینے مصرعے پر انہے کرجھ شائد اُن محرجاں نثار قارئین کے مشلق ہم نے روایت کمنی تھی کہ وہ ہے جا ہے ان کی تصنیف ان سے کو بیلے کئی کئی وزیک لینے بھر ضیعت میں حوانا کار تمہین اُرا و کے تھے ہمرتے اُرد و کے تنا مدوں کے مسابقہ ملکتے میں کہ شاہد اُن کی صربت میں ہینے سے براؤرسے اُسان ہوجائیں ۔

بنوارد کا بات می دید میں جب ہیں لیے دوئتوں مث ق احد اپنی ان ان ادر کر کی طرفال کا دسامت سے ان کے بالے جی برا الا میں طرفی کو خال حرد بری فدے شکل ہیں ، اوی کے طور بر نہا ہت آسان ہی تو ہما راخوت کی کم ہوا ۔ اور جب بھر باہ اور ہیں ہیک روز اسلام آباد میں وہ جا کہ میرے دوئری نظر بھوٹ می آور بھی نہ بھر وہ تی ابنی ای بھی اسلام کی بھر میر بھر بھر اور کو گھٹ ، بُر کون اور موتع ، خودسا و مه دولین مثن اور کھلے کے ۔ ناعوی میں فوالا ، ندگی ہیں دینے ہی بینے ، بھران کے الفاف میں حرور کر فیاں ۔ خالد اس مور موتع ، خودسا و مه دولین مثن اور کھلے کے ۔ ناعوی میں فوالا ، ندگی ہیں دینے ، بھران کے الفاف میں حرور کر فیاں ۔ خالد اس موتا ہوں کا ایک ہیں کہ ہوں کے دور براہ ہے ۔ اس کے اور موسم ہوں تو موسم ہوں

عبدالوزنرخالدگاهی ادبی بیداداری مقدارا در میارکود بجد کر بهینه برت بونی که پیمنعی مضاحین نوبزنوک ابار سگافی کے ان تا دنت ، آتی بحیول کہا سے نکال فاقا ہے ، فاقات ہوئی ، تومیں مفرسب سے پہلے ہی سوال بوجها کہ مفرست آپ اپنی اس تدرمھ وف زندگا بیں آنا کچر کھرکھیے لیستے ہیں ، آپ جمید موق منفھ کواپی وندن دار شاموی کی شارہ کی جمید کے لئے اشارہ بری جیل میں رہنا فرقا ہے ۔ اس پر دو بس مسکل دیئے ۔ وہی کار فاقی والماسوج میں فوق بھی می مسکل میٹ جان کا زور ہی ہے اور زرومی سے

نہیں عماہ زمانہ خطا ہے لائن تنسسرا جا ہے ہیں ہے کامکرائے جا

حب ان کو قد ان کو قد ان انفوند ان افراندازه برا کراگرچ برگاری طور پر آو آپ کبی آید انهی جوئے ، گردخا کا دار طور پراکیت زنج روم آبوا اپند پروس میں والی دکھی ہے مرخالدان ابغول میں سے بی جن کو قد است ، بصیرت کے ساتھ ماقفہ عزم و بہت کا بی دافر جو بروها کرد تی ہے ۔ یہ وگر تجہیں ہے بھتے ہیں ، نشا ہراہ حیاست سے تمام موڑ ، پل ، پرای اور نگر میں گن اپنے ہیں جم نا مرت یہ کرسفری سمیت اُن پر باکل دانھ ہوتی ہے ، بکر مزل کا نقشہ میں بروفت ساجھ دہتا ہے رفترافت خالد کی اساس ، ما زمت معانی اور نشامری بیاس ہے ۔ بوجی مذک بقول :

وكرسيدها ساداسائي ، بدادت كفرانخف

یں موسے سے ہیں۔ اسلام آبا دیں ان سے طاقاتوں کا سبب ہوا، تو ترجے کی طرف ان کامیلان مہت بڑھا ہوا تھا ۔ اس بڑا زعاب کی بردار توان کا میلان مہت بڑھا ہوا تھا ۔ انہیں تراح میں سے ایک دھ برداز سایا دکھا دیا کرتے ۔ ایک بردار توان کی از دار کر رہی تعین کے دور برداز سایا دکھا دیا کرتے ۔ ایک بردار توان کی از دار کر رہی تعین ایک برد تھا ہے گرفت میں نواسی گربا نا چاہتے ۔ یہ بیشتہ کے بیز فافی شامو خوشحال خال محک مزار میں دور معن دور مصنعین کا درج کی بیری گون ان کی گئن سے اخراز دہ ہو افقا کہ ہوجی مز کے بعد دو بعض دور مصنعین کا درج کھی کریں گے اور ان کا آدے ہے کہ درتا درسے افلازہ ہو افساکہ انسان مادر درج میں اور جس مصنعین کا درج کے درجی کو درجی کو تربی کو درجی ما درجی کی میں درجی کی میں درجی کی میں درجی کے درجی طور درجی اندر تا درجی کو درجی کو درجی کو درجی کو درجی کا درجی کو درجی کی میں درجی کی میں درجی کی میں درجی کی درجی کی درجی کی درجی کے درجی کو درجی کی درجی کے درجی کو درجی کی درجی کو درجی کی کا درجی کی درجی کی درجی کی درجی کی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی کی درجی کی درجی کی کی درجی کی کا درجی کی درجی کی درجی کی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی کی درجی کی کا درجی کی کی کا درجی کی کی کا درجی کی کا درجی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی کی کی کا درجی کا درجی کا درجی کی کار کی کا درجی کی کار کی کا درجی کی کا در کا درجی کی کا درجی کی کا در کا درجی کا درجی کا درجی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی کی کا درجی ک

ترق بى بويل تى كرخالد ما وب الله يافقول بعض ابنى كنابول كا بى ترجر كرد اليس ك -

ندرت نے خالد ما حب کوفیر عول طرر پرزفیرزی نبت ہے ، گر اس کوجا ، ان کی گن اور تبہتیا سے بی ہے۔ ان کی زنگی ، شوواد بسکی برومندی

سے ہے ایک با ہے ہے ہا ان کے باع میں کیا ٹمر گئا ہی نہیں ،

اپنی تیز بی اور ترز زناری کی ہے بنا و مسلوحیت کے صدیتے میں مہینوں کا کام ولوں میں ہٹی جیتے ہیں ۔ اس کا تجربہ کیے ان کے ہم وہ کیے سے خریں ہوا۔

انوار کی مشخص ہوئی صبح منی کداج نک منالہ ما حب تشر لیب لائے ۔ ادشا و فرایا : جو آئ ہو شحال خال خال کے مرقد برجام خوال و سے آئے ہیں۔

انوار کی مشخص ہوئی جو بی کہ ایون کے منالہ ما حب تشر لیب لائے ۔ ادشا و فرایا : جو آئ ہو شحال خال خال کے مرقد برچام جو بیت بین میں ہوا۔

یری میں ہی ایک میں دانے ہے ۔ اور مرکارے بات کو رفت نے برتا اور کہی ہوس نے اس کو بی سوچ رہے ہے کہ نا یہ مزار خود دی کی وفت نے برائے ہوئے کے کرائے ، اور گوباکواں بیا ہے کے ایس جو کرائی ایم جیسے بہتے ہے ۔ اور مرکار کے ان کے کرائے ، اور گوباکواں بیا ہے کے ایس جو کرائی ایم جیسے بہتے ہے ۔ اور مرکار کے ان کے کرائے ، اور گوباکواں بیا ہے کے ایس جو کرائی کے برسفر بھر مرد ہوئے ۔

محسن نالہ سا حب جب برخو بنے کرائے ، اور گوباکواں بیا ہے کہ ایس جو کرائی کو برسفر بھر مرد ہوئے ہوئے ۔

محسن نالہ سا حب جب برخو بنے کرائے ، اور گوباکواں بیا ہے کہ ایس جو کرائی کو برسفر بھر مرد ہوئے ہوئے ۔ مرد نواز کو برائی کرائی دیا ہوئے جو بسی مرد نے مرد کرائی کو برسفر کو برد ناز کی برد ناز کوباکواں بیا ہے کہ بی مرد نواں کے بین سفر بھر مرد ہوئی ہوئے۔ یا

اب سلطان رنگ شرک ایسے گنجان تجاری علاقے میں رہتے ہیں کا دھرجا میں توابساگتا ہے کو مارافترائی علاقے میں رہتا ہے۔ باررداری کے تام
ر برصوں ، علیوں ، رکوں ، اونٹوں اور گرص کا بریا کوارٹرائی علاقے میں دانع ہے ۔ بوریوں ، گفستروں میں جو بھی ہیں تاہے ، بیطے بیسی ،
ہے ۔ نگلاہ تو بہیں سے نگا ہے بھی او کھنے میں کیا ہے کہ جولوگ بموٹر کی سواری کے ڈوگر ہوجاتے میں معانبی وہ عوام میں جیسے بھرے کے اللاب بعد المحل الله کا الله کا است میں بھی بھی ہے ہے گئے تو طبقے بیک تو طبقے بیک آئے ۔ جو ڈوٹھا کو نقالہ میں برائے ہے دائی الله بھی کا کستر لینے گئے تو طبقے بیک آئے ۔ جو ڈوٹھا کو نقالہ میں جائے ہیں دور سے برائی کا کستر لینے گئے تو طبقے بیک الله بھی کا دور کا میں میں بھی ہوئے ہیں ہوئے ہوئے ۔ مرکھے ہوئے اور جسے ہوئے اور میں ہوئے ہوئے ۔ المیرمینسی ہوئو تھا لا کا کا کسی میں سے جو گزر کے ہیں ۔ وہ اگر بڑے نامور ہوئے تو ہوئے ہوئے ۔ المیرمینسی ہوئو تھا کہ ناک میں سے جو گزر کے ہیں ۔ وہ اگر بڑے نامور ہوئے تو ہوئے ہوئے ۔ المیرمینسی ہوئو تھا لائے کا کسی سے جو گزر کے ہیں ۔ وہ اگر بڑے نامور ہوئے تو ہوئے ہوئے ۔ المیرمینسی ہوئو تھا لائے اللہ کا سے بھی گزر کے ہیں ۔ وہ اگر بڑے نامور ہوئے تو ہوئے بھی میں المیا ہوئے ۔ بیار نامور ہوئے ہوئے ۔ المیرمینسی ہوئو تھا لائے گئے اس کے ایک میں سے جو گزر کے ہیں ۔ وہ اگر بڑے نامور نہوئے تو ہوئے ۔ بیار نامور ہوئے تو ہوئے ۔ بیار نامور نہوئے تو نامور نہوئے تو بھی ہوئے ۔ بیار نامور نہوئے تو نامور نہوئے تو تو بھی انہوں ہوئے ۔ بیار نامور نہوئے تو نامور نامور نے بیار نامور نامور نامور نامور نامور نامور نامور نامور نے بیار نامور نامور نے بیار نامور نام

بركر برز بوتا ، تو بابات بوتا

ما بنامه فسريري لايود

- दार्थित्यक्री मुन

نوشال خال خال کے مزار پر جازی آب تا ہی کیفیت کے ایک ایسے گہرے اور طوالی فاط میں فاکب ہوگئے کو م آفان کی بازای کا طرف سے نااگریہ ہوجیا ہے۔ ہم نے تومر من فاتھ بڑجی منتی ، آپ خوشال بابا ہے گویا فاقات مجاکدا کے ہے۔ بچے ہے بچ کرگسے کا جہاں اور ہے ، شا جمہے کا جہاں اور ہے ، شا جمہے کا جہاں اور

مزار برعافری کے بعد واپسی کا پردگام تنا ، گرفالدما وب بجدونے وا دانسان چی ، کہنے گئے :

اورىقاب مىك يراعنى بىشاردال سائب حرينى ، يىن أك ركزراتا -

راد برعافری کے فید دیاں بہر ہم جا بر مار مار در کی مناز تا مل نگان آئ کی رمانیور میں ہوتے ہیں۔ جی نہیں اناکو اتنے تریب آکوان ت

بهزين ثاءوى

سال داں کے دوران شاکع شدہ نظری اور مزبوں کے نائندہ انتخا

دواتم تنفيري كتابين

جونے کے بغسبر آب صاعلی مطالعہ ادھوراسھ استی کی بندہ ہوتے ہے۔

ا یخلیقی محل : — ڈاکٹر وزیرا غاصف نام ، اقیت اس بے کو متنوع داکٹر وزیرا غاصف اور بی برنا ہے ہو متنوع مرضوعات برانعزادی نقط منظر سے سوچے ہیں یہ تغلیق محل میں نہوں نے تعلیق محل میں نظین کے نا وراور ہی پیری محل کو دیو مال ہی تیات ، ننول لطبط اور تا ایک کے موالے سے دریافت کیا ہے ،

۲- فکروخیال: — افررمدید صفحات ۲۵۹ نیمت ۲ رفید افررسدیدی نفتید، فیصلی صدافت کیجی کاش اوراسلوب کارون تی سے سوارت ہے۔ افررسدیدکی تفقید نے منافقات کے مجابع بیفست بلاکومسمار کیا ہے اور ا دب کے سقی مفرونسوں سے انعزاد بیت کی انگ داہ نکالی ہے وہ

عارف عبدالمتين

عبدالعزيز خالدي عزل كوتي

عبدالعزر خالد این آپ کوبنیادی طور پرنظم گوخیال کرتے ہیں۔ یہی دہرہے کروہ جب کبھی غزل گوئی گی طرف مٹل ہوتے ہیں تو مؤداینے آپ پر تعجب کرسے نگھتے ہیں اور اس عالم استعجاب کا انہما ریوں کرتے ہیں:

انقلابات ہیں زمانے کے خالدنظم کو، غزل حزاں سے!

حالا تکدمیرا بخته یقین سے کوبدالعزز خالد اصلاً ایک عزل گو بی ا در اسی سبب سے اُن کی بهترین نظموں میں سے بیٹیہ عزل یا قصیدہ (جس بیں سے سود غزل کا ظہور ہوا ہے) کی ہیئیت کی علم وار ہیں۔ ان نظموں میں لھجے کی نشا ٹیت، بات کرنے کا ایما کی ا در مزیا زائد اور فکر وا دراک کے بہائے جذبہ وا حساس کی سطح سے ابلاغ کا مستفلہ مبلان اِس امر کا ایکٹی دارہے کدان کی تخلیق عزل کی اساسی تصوفیات کی مرہون منت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں سے ان کی غزل کو گی پرافہار ضال کی ارزو کی ہے۔ اس ارزو کی تکمیل شاید عبدالعزیز خالد اور ان کی شاعری کی بہتر تفقید میں اعانت کا موجب بن سکے۔ عبدالعزیز خالد کی غزل و شخصیت کا ایک دلآویز نقط العمال میش کرتی ہے۔ یوں محس ہونا ہے وی بہتر تفقید میں یا بندیں ڈال کر جیلتے ہیں۔ ان کا کلام یوں محس ہونا ہی میں وال کر جیلتے ہیں۔ ان کا کلام اس خیال کی عملی تفسیرار زان کرتا ہے کہ ؛

منعروا فنا يزك بردسي خم ديج كما ما فق

ملحین ارباب ظلم اپنی سوائے عری ہوت کے ایک ایک ایک پرت سے کماحقہ ام کاہ ہو سکتے ہن ہی اور سے کہ حفہ ام کاہ ہو سکتے ہن ہی اور سے کہ ان کے غزل روایتی غزل کی طرح ہیں مختلف بلکہ منفنا دسے تول کے افکار وجذبات کی عکاس بن کربیک وقت کفروا بان ، منوطیت و رہا بیت ارندی و پر میزگاری ، موس وعشق ، براخلاتی و خوش اظواری ، بے جیتی و موزد داری کی آما بوگا ہ دکھائی نہیں و بی بیکر اس میں ایک ایسی ہم آ ہنگی فکر و جذب اور دیگا نگت اس س و نگاہ بائی جاتی ہے جو صوت اس مہتی کاطرہ امتیاز ہو سکتی ہے جی سے ایسی آ بیک فکر و جذب اور بنا سے کے لئے نظر باتی اور علی ہر دوسطے پر مشدید ریاض کی ہوکیونکہ اسے علم ہونا ہے کہ سے ایک ایک میں دوسطے پر مشدید ریاض کی ہوکیونکہ اسے علم ہونا ہے کہ سے ایک ایک دوسان جیدہ کو اور بنا سے ایک ایک دوسان سے بیت در ابتدا شے و فال ہے دوسان میں دوسطے پر مشدید ریاض کی ہوکیونکہ اسے علم ہونا ہے کہ سے دوسان میں دوسطے پر مشدید ریاض کی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی سے دوسان میں دوسطے پر مشدید ریاض کی ہوگئی ہوگئ

ین وجهد ہے کہ ہم ان کی غزلیات کے بارے میں یہ نہیں کہ سکتے کہ وہ برذوق اور ہر مزاج کے قاری کے خیالات وجذبات کی تعلین کا مامان ہم بہنچا تھ ہیں بلہ ہیں یہ کہنا پڑتا ہے کہ وہ مخلف المزاج ناظرین کو ایک خاص ار فع کرداری ما بچے میں ڈھالنے کی کوشش کر تی بی ان کے مزاج کی تربیت کرتی ہیں اور انہیں اعلیٰ الن ہی افذار سے روشناس ہی نہیں کر دامیں باکد ان کے لئے ایک ایس بے بناہ لگا و پہلے کرتی ہیں معاشر تی سطے پر ان کی ترویج واٹ عت کے لئے اس سندنک مستعد کر دیتا ہے کہ دہ اپنے رگ وہے میں ایک مجا ہہ کے خون کی روانی کو محدس کرنے ہیں۔ فلا ہر ہے کہ یہ درخشاں کا رنامہ هرف وہی شاعر سرا بخام دے سکتا ہے ہو سخن کو کا رہے کا ولات نہیں بلکہ " ذکر وعیادت "کا در ہوع طاکر تاہے۔

عبدالعزر خالدی غزلیات کے مطالعہ کے دوران میں ہو چیز قاری کو رب سے زیادہ اپنی طرب کھینجی ہے اوہ اس کاحیّیاتی ہیں ہے۔ ان کے کلام میں محسوسات کی ایک بوقلموں دنیا آباد ہے۔ اس عالم کی تخلین میں انہوں نے اپنی پانچوں حسوں کور دمیّے کارلانے کی تعلق کے ہے اور اس سعی جمیل کا نیتجہ بیرہے کہ وہ اپنے انتعار کے توسط سے قدم ندم پر اپنے فار مین کو حواس خسد کو متح ک فر برانگیجند کرتے ہیں اور وہ ان کے سمح محلال میں ڈوب طوب جانے ہیں۔ لھارت اور ساعت کی محسوں سے وہ بالمحصوص استفادہ کرتے ہیں

ص لجارت کی تخریک کی چند مسحور کن مثالیں ملا منظر والیئے: کالی ساری میں لیک پندے کی جعید کھسٹ مین کجلی!

مدھ مجری نیند سے ماتی استحیں جم سے پُو کھوط رہی ہو بھیسے

عارعن ولب بر الم الم الموں سے کبود کوئی بوچھے تو وہ کیا عذر کرے

انارسين به بي ادر خال جرے بر لباب تل سے اُجرے تاسب اعضا

سینے میں بڑو دیر سسندر کا سم وزعون بڑی آنکھوں ہیں!

ردشن چوہے ساق دما عدسے متعلے شاخ چنار سے تبکیں!

جينيق ۾ آپ اپنا اُجراسين ديڪر تن کي عرباني نديال ٻاس ميت سے!

سگرمری طرح بلدبدن کی بے داع نقری طشت پر سُورج کی شفاعین نقال اب حقری طشت پر سُورج کی شفاعین نقال اب حقر سما عت کی برانگیخت کی جند دلا ویز مثنالین ملا منظم کیجئے :

معنیرے کیج دعر کتے دلوں کے دازشنیں سکوت شب میں ہے آ دازیا، لبرگویا کھنیرے کیج دعر کتے دلوں کے دازشنیں سکوت شب میں ہے آ دازیا، لبرگویا

يوں بليلين شامون بي حيكتى ہيں كہ بيسے پازيب بين كربت برمست غزل خوال!

دل آشفند سود ا بربط، نگرجیم خارین، معزاب!

آب سے ان مثالوں سے محسوس کیا ہوگا کم غالب کی تراکیب مستقار لیتے ہوئے ہم کہ سکتے ہیں کہ عبدالعزیز خالد" جنت نگاہ" اور فردوس گوش تعمر کرنے پرانتمائی فذرت رکھتے ہیں اور فن کی معراج کا تصول بالعموم اسی نوع کی فذرت کا مربون منت ہوا کرتا ہے۔ اب قاممہ کے تحرک کی ایک مثال ملاحظ کیجئے :

شراب لوکی طرح تندیه نیز و کیفٹ آگیں کہمی مذ بھٹو ہیں محبت کے او لیں بوسے!

کھی کھی عبدالعزیز خالد دو حتوں کو روی جا بکدستی سے بیک و تت محرک کرسے کا سامان بھی ذاہم کردیتے ہیں۔ عور وزایتے افو نے ذیل کے تعروں میں لامسہ اور سامعہ کو اُن واحد میں کیونکر بدار کیا ہے :

الگ بوموں بین، راگ لفظوں بین الجھ بین آئی کہاں سے بر قدرت! حین آ داز بین، سخن گو آپھے بیار کے لمس کا بدن بیا سا! دو تشعلے مکنار کھے، بجنا کھا جائزنگ کی رات جاگئے اسے بم دونوں رات بھر

ان مثالوں سے یہ نیج اخذ نہ کیا جائے کہ عبدالعزیز خالد جمانی لذت کے دلدادہ ہیں۔ ان کی پینی کن کا مقصد صرف یہ ہے کہ وہ حفرا ہو عبدالعزیز خالد کی شاعری کو زاہر خشک کی روکھی چیلی باتیں قرار دینے کی سمی وزاتے رہتے ہیں، ان کے سامنے ان کے تعبلی کا فا وابی ادر طراوت کا علی اور نا قابل تر دید بتوت پیش کیا جائے اور اس کے ساتھ ساتھ یہ تھی واضح کیا جائے کہ یہ شادابی اور طراوت کسی ہوس کا می تر دامنی ہے کوئی علاقہ بنیں رکھتی بلکہ اسے فتی سطح پر جہم سے لطعن اندوز ہونے کی اونع کا وش کا مظہراً بدار فرار دیا جا سکتا ہے جمال جمع مقدس بن کر دوح کی طہارت کا آئی نی دار بن جاتا ہے یہ جہم کے متعلق عبدالعزیز خالد کے اس باکیزہ رویہ کا افہار حود ان کے لیے بین بٹوت کے طور پر پیش کر سکتا ہوں۔ مثلاً ملا محظ و اینے :
متعدد انتعار سے ہونا ہے جنہیں میں اپنے دعوے کے لئے بین بٹوت کے طور پر پیش کر سکتا ہوں۔ مثلاً ملا محظ و اسے ہوئی اکتاب کی ما شف سے بیار میں احترام شام خالے۔

ساب کی است که بیار میں احترام سا مل ا حُس کو بو بو مگر اتنی پرستوں کی طرح اگ کوکرتے ہیں سجد اسکے عاشق دور سے

حقیقت پرم کرا نبوں سے جسم و روح کے سلسلومیں برطا متوازن طرزعل اختیاد کیا ہے اورفاہر ہے کران کا پرطرزعل اس عابط حیات کی دین ہے ، بحدروح اوراس کے مسامل کو و قبت دینے کے با وجود جم کو نیاک دینے کی طفین نہیں کرنا بلکہ اس کی اسمیت کو تسلیم کرتا ہے اور اس کے مطالبات کی پیمیل کو لازی قرار دینا ہے تاکہ ال فی معاشرہ افراط و نفرلط کا شکا رہوکر دقر بابر برعیش کوئی کہ عالم ددبارہ منیست کا رویہ اُپنا لے اور یہ رہا بنیت کے در واکر ہے ۔ اس ها بطریحیات کے خطیم پیش کا حسنے ہو د اپنی زندگی میں اس پر بہنا بیت کامیابی سے عمل برا ہوکر اوری النا بنیت کے سامنے آئے سے جودہ موسال بیشیتر ایک لائن تعقید مؤرز مہیا کردیا تھا۔ عبد العزیز خاکد سے روح کے تفوق پر ا بینے ایمان اور لڈ تنبت سے اپنی بزاری کا اظہا را بینے ایک شعر میں بڑھے واشکا ف طریقے سے کیا ہے ۔

بن ترجان تو بن آدم کی روح کا لات کا بوشکار ہو ہے کار دہ مرز اُن کی پوری شاعری کوبالعموم اور صبح سے متعلق شاعری کوبالحضوص اس شعر کی روشنی میں تھجفنا اور پر کھفا نے ورد کئی طبح کے مفاطوں کا امکان ہے جس کی دمر داری ظاہر ہے کہ عبدالعزیز خاکد پر نہیں ان کے قاری یا ناقد رعا کہ ہوگا۔
عبدالعزیز خاکد کی غزل کا ایک بڑا ا مثیازی وصف اس کی ہے بناہ غذائیت ہے۔ اس وصف کی تو منبج کے لئے کسے خاص شعر کو پیش کرنے کی جیما ان مزورت منبیں کیونکہ میر سے منبیاں میں ان کے لفتر بیا سبحی اشعار اس سخوبی کے حاص میں۔ ان کا کلام مربی حق موجہ خوس ہوتا ہے کہ جبہ ان کا کلام مربی ہوتا ہے کہ جبہ ان جب میں مقدو یا ہوا ایسے عالم میں بہنچ محسب ہوتا ہے اور میں میں اور کی بیان اور کی بیان ان کی گئے برب سکرھ ناجی جب وہ اور دیا کے استعار اس سلسلہ کا شاہ میں جب اور دیا کے اشعار اس سلسلہ کا شاہ ہوتا ہے اور دیا کے اشعار اس سلسلہ میں ان کی سخود اگری کے آئیڈ دار ہیں :

میں ہوں شخوا کا مدھوکرا من حر گوید نام مرا گردھاری

مُكُنْ عَيادًا عُصُ و مُجِينَ كورات وعظ كدم كے بِرِينَ ، بالشرى بجلك كون

یوں بالنری کی لئے ہے جنزگتی ہیں گوبیاں جس طرح ناگ جھومیں سبیرے کی بین پر! آپ سے مذکورہ بالا جملہ انشعار کے مطالعہ سے اندازہ کیا ہوگا کہ عبدالعزیز خالد اسپنے جذبات وافکا رکی ترمیل کے لئے عام طور پر اس فذر شبک، لطبیف اور جمیل طریق کار کو اپنا تے ہیں کہ مہیں ایک مہذب اور شاکستہ انسان کی آمودگی بخش مرگوشی کا حساس ہوتا ہے۔ کسی باند آ ہنگ خطیب یا ناصح کی گفتار ناگوار کا اور آگ نہیں ہوتا۔ وہ بالعوم واشکاف انداز میں گفتگو نہیں کرتے بلکہ رمز و کھا ہے۔ کا مہارالے کرلب کٹ ہوتے ہیں سے

کہیں کدنا م نہ ہو یار عز برزس دیے ناعرابیام دکنا یہ میں کھے بات اپنے ا

البته بعض مقا مات پر وه فقداً اس و هنگ مجیب اسلوب کوینی باد که دو سے بین ابیع نیالات کوگفال کر پیش کرنے لگ جاتے ہیں اور ابیع البت افلاً کومطلوبوشن کا داندا دھ سے متعنی قرار دے دیتے ہیں۔ ایسے مقا مات پر مجیب مہینیہ گمان گرز د تا ہے کہ عبدالعزیز خالد اپنے۔ قاری کے باتھ میں اپنی شخصیت کے طلسم کدے کا کلید فقعا نا جا ہے ہی تاکہ وہ اسے کھولئے اور اس کا مثنا بدہ کرنے میں آسانی محوس کرے۔ فلا ہرے کہ قاری کو مهولت مہیں کرنے کا پر مقصد فن کی حدود سے ما ورئی ہے۔ لہذا اس کا کمیل کو کھوظ رکھتے ہوئے جو متعرف میں ہوتے ہیں وہ جمالیا تی معیاروں سے میڈال بے نیاز فلا آتے ہیں مثال کے طور پر مندرجہ ذیل انتخار ملاحظ فرنا ہے:

ہوتے ہیں وہ جمالیا تی معیاروں سے میڈال بے نیاز فلا آتے ہیں مثال کے طور پر مندرجہ ذیل انتخار ملاحظ فرنا ہے:

ہوتے ہیں وہ جمالیا تی معیاروں سے میڈال ب نیاز فلا آتے ہیں مثال کے طور پر مندرجہ ذیل انتخار ملاحظ فرنا ہے:

جو زبان پر ہے، وہی دل یہ ہم ہیں آتی نہیں ظل برداری!

يراتنام لكاياكي براه حد وكرية فالد تؤودار مين غودكا ل

روی ہے آئے اور دیری جم گوانیہ کام ہے فاکدم ا، بندہ ہوں اپنے نام کا کام ہے کہ یہ شعر عبدالعزر خالد کے بُہت شکن، را ست گفتار، سؤد دار، آزادہ رد ہونے کا اسماس تو بخوبی کرواتے ہیں، نگر فنی نقط کفارسے انہیں اپنے خالق تے نمائکہ اشعار قرار نہیں دیا جا سکتا۔ ان کی نمائکہ کا مق عرف ایسے ہی اشعار کو طاصل ہے جن کے چند کمنو ہے، مشتے از مخر وارے کے طور پرا در پیش کے مہا بھے ہیں۔

ان کے نانڈہ اضاریر نگاہ کرد ڈالنے سے اندازہ ہوگاگدان سے کلام خالدگی ایک اور خصوصیت مرشح ہوتی ہے ادروہ برکہ اس مفہوم پر ایک بہین حلین توحز در آویزاں ہے مگر کوئی دہیز پر دہ موجود نہیں لینی وہ اشکال ابہام یا ڈولیدگی کا حاص نہیں ہے۔ اُن کی منظومات پر الفاظ ومعانی کی گراں باری کا اعتراض تو وار دکیا گیاہے اور مرسند کہ براعتراض وہاں بھی بالعوم ان کے نگری تقد داری اور علم کھیمیر تا کو نظرانداز کر کے کیا جا با آدر میں اسے چنداں قابل تبول نہیں مجھارت ہم ان کی غزل نگاری تو مرسے سے اس اعتراض سے محفوظ و امون ہے اور اس کی بڑی وجر دہی ہے جس کی طرف میں مفون کی ابتدا میں اشارہ کرچکا ہوں لینی غزل سے عبدالعزیز خالد کے منافظ و امون ہے اور جس کے نیفان سے اُن کا دامن ایسے مزاج کی البی منا سبت کا ملہ جو ان کے کلام کے بے ساختہ بن اور مملاست کی درخش امین ہے اور جس کے نیفان سے اُن کا دامن ایسے سرا بھار کیولوں سے مہاک رہا ہے جن کی بنا ہر موش کن نوشیو حصیصاً سوز آگی کے ایک ایسے مقام پر لاکھواکرتی ہے جہاں وہ اپنے آپ کو بالکل کی د تنا محس کرتے ہیں۔

آپ کو بالکل کی د تنا محس کرتے ہیں۔

یا اس س تہنائی ان کے کلام کی ایک ور مذیاں مضوصیت ہے۔ ان کا کلام پڑھتے ہوئے ان کے اکیلے بن کی آ بخ ہورے ول در اع کومتواز گداد کرتی جلی بعاتی ہے گروا نئے رہے کہ براس س تہائی بڑا تعمیری ہے۔ اس سے انہیں ایسے اندوہ کا شکار نہیں کیا بوانسانوں کو بتدریج تنوطی یا شکی بناد بتا ہے بکد اس کے برعکس اس سے اسے ایس انتقلال طبع عطاکیا ہے کہ جو دیکھے و بھی کھے۔

مصبوط بهار مسے زیادہ، وہ ایک بیان کی طرح تھا اس صورت حال کا ذمر دار اُن کا دہ تاریخی شعورہ جو انہیں دنیا کی عظیم شخصیتوں کے ارتقا کے مطالعہ سے ساصل ہواہے اور جس کے تحت وہ جانتے ہیں کہ:

سرصاحب عزم ہے جہاں میں اناد ، بلت بال تنہا! ان کی یہ تنائی اس براغ کی ماند ہے ہو ہوزہ بعلقہ کردوسروں کو نور بخشا ہے۔ لور جسے عرفان ذات کی ایک علامت قرار دیا جا مکتا ہے۔ عرفانِ ذات ہومعرنتِ النی کا بیش خیر ہے۔ ہی وج ہے کہ جب وہ کہتے ہیں کہے

حوٰد سٹناسی، خدا سٹناسی ہے کنج عز لت ہے، منز ل عبد فاں! ریس ناک میں تاریخ از ال میں دیتہ نابیق میز ہوری المال

ترسی ان کی روسش خلوت پیندی ایک تا رک الدنیا کی اس تاریک گوشد گیری مسے کنتی مختلف نظر آتی ہے، ہو پنی آدم کے لئے الیسی افادیت کی حامل نہیں جس کا اظہار عبدالعزیز خالد کے مندر جرذیل شعر میں ہوا ہے

جلتا بول مرا جات بول کریا بدل براغ کا فلینه

يهى د جها كرجب وه تهنا في كهاس درختان ا دج پراليها ده بوكر ليكاراً عضة مين كه:

آج ہوا بلہ سمجھ کر مجھے تھکواتی ہے کل یہ دنیا مرے دروارے پر دمتک دیگی

توہم ان کے اِس مبند بانگ دعوے کی تابید پر بسرد جیٹم آئادہ ہوجاتے ہیں!

غب الصمد صارم

خالدى تاعرى سية يرى عزورى

کام خدا کے سامی کا کام عیدب سے پک مہنی ہوئے، اگر خالد کے کام میں کھی کوتا ہیاں ہی تران سے اس کے کمال فن بیں کو فرق ہنیں بوتا، خالد بلا شبرایک باکمال شام ہے، سوکی کیا جائے، اک داکر عیب جینوں میں ہوائ ہے .

ماند کا بہرویمی واغوں سے خالی بنیں ہے .

خالدک شاموی کی سے بین کزدری بہت کو ان کا کام ما م نیم نہیں ہے ، عوام تو کیا متوسط صاحب علم ہی بنیں سمجہ مکنا ، متوسط تو کیا خواص کر بھی اس کے کلام کے بہشے ترجعے کے سمجھنے میں دمشواری ، لعنت گیری ا درغور و نوک عزورت پڑتی ہے .

بین فالدکا ایک بُرِقدکام بُرِضًا چاگی تو نجے ایک فرنس براکہ بیٹے اسان نجو مبدیا بربی وال برے ، تب س کے کام سے نطف اندوز ہو گئے ہوئا ہ طرح طرح موبی کوا واٹو صفا ، بھپوٹا بنائے ، مورِق ربزی سے عوبی اوب کا تحییل کرے ، نشے اور پرانے ، وب بربیسے آتنا ہو، تب خات ہے کام کرنا تھ تھائے، طرح میں چندا دراق المنے سکھیمھے ایسا محرس ہواکہ فاکد کو بڑھنے کے اعمل ورہتے کا عربی وال ہوتا کا تی بنیں ہے ، اٹھے عوبی بڑھنے کے بعد مبندی اور سندی ت مجی پڑھنی بڑھے گی ، اوران میں بھی کال بدیا کو نا بڑھ کے اعماد

. بیجرآنگ بلیجا تومعلوم جوایه تو بژی فیوطی کھرہے ، بیاں صرف و بی ، فاری ، ہندی ادر سنسےت سے کام بنیں بنے گا ، فرانسیسی ، انگزی، مجانی سرایی اور در حبانے کتنی زابوں کی اورصزورت پڑھے گا۔

ادرآ گے بڑھا توبۃ چیلاز ابوں کا علم ہی کانی زہرگا ، فالدکے قاری کو ملار ہونا چاہیئے۔ اٹستے ایک ایلام ، مدیث ، فقہ ،تعنہ بر،تقوت ، نئے ادر پرانے علیم ادر تعلیمات کا اہریجی ہونا چا ہیئے۔

فالد کا کلام پڑھنے سے ایا معلم ہزا ہے کہ سارا قرآن شو ہے اکر تصاحب کلام بٹاکید کہ ہے کہ میزا کلام شونہیں ہے ہوں ہوتا اگرچ اللّٰد تقال فرماتے میں ، ہزشے اپنے رسول کو مشتر نہایں سکھا یا نہ یہ اس کی شان سے اساؤ خالد کا اصرار ہے کہ صدیث بھی شوہے ،

ا کو خالد کیے اور طوبی عرفت کمک زندہ رہے تو برے خیال میں سادی تعدیث پہنیں آو پورے قرآن کوصراور شوکے تاہب میں فوصال دیں ہے سروہ اس طرح ہے تکلف حدیث وقرآن کو ہوندکرتے ہیں جائے ہیں کو معلوم ہو تاہے ہے حدیث و آیت اسی معرب کے ساتھ نازل ہوئی تنی ۔ ایس لیے میں کہا کرتا موں کہ خالد کے کلام کو بچھنے تے ہے نے دھروت عوبی واں سونا صروری ہے بلکہ عالم قرآن وصوبیت و تفسیر وغیرہ ہونا ہیں صورت ی بلکہ کچھ اور بھی ہو خالد ولیے مباری مجرکم الفاظ بھی لاتے ہیں ، جہنیں اردو کے واس میں ہوند کرنے کی تجنائش معلوم مہنیں ہوتی ، اور لعنت گروانی کی صورت پڑتی ہے۔ علی وہ معذود ہیں ، فرمائے ہیں د

آہ الفاظ کا بیاب عربی این است مرد اول ہی سے موس کیا تھا میں نے کو کہ اون کا درنے والمان جذب کو کہ آدرش کو کہ شوخ سسبانا سینا

!一はアンスタレーに多い

منتیدا درفقا داچے فاسے کلام کر میا میٹ کوک دکھ دیتے ہیں۔ فاقد نے ذصر بندایک نیاطرز تناطری ایجاد کیا ہے ، بکدا مبنوں نے اپنے ہے ایک ممک شوی اختیار کیا ہے ، جسے دری طرح مطرف ہیں تو بہری کیا اختیار ہے کہ اپنے اسالیب و تو اپنی پران کے کلام کرچکیں، فراتے ہیں مجب تلک کوتے دہی جسے اسالیہ تبدیم وائے برٹنیورۃ فرسودۃ ادباب زمی دوق تخلیق سے کولیں فئی دنیا آباد شق تجدید سے مواکد کلاستان کودیں

امنوں نے صفت کوایک معرص ترموصوت کو درسے میں اور حرب جار کوبطرز توبی دوسرے معرفد میں بھینیک دیا جے تریان کا اپنا طرز ہے الب فلطی کیے کہا جاسکتا ہے وہ جاب ہوشا ہم ویں یا کچھ اور انہیں اختیا ہے۔ خاکد میر ورزنا ، خالب وزونن ، وانح وامیر ، حالی وانباک ، حتن ومحتن ، نظروا کمر ، جونن ومکر ، حفیظ اور فیفن ان سب کا مجموصہ اور ابن سب کر بہت بیجھے چرا جیکا ہے ، ان بین سے بعن شوار ، ابن اعلام بن ، بعض ابوالکلام می خالد ملک انگلام ، من امنوں نے ایسے میں سے کہا
سب کر بہت بیجھے چرا جیکا ہے ، ان بین سے بعن شوار ، ابن اعلام بن ، بعض ابوالکلام می خالد ملک انگلام ، مناموں نے اپنے بارے میں سے کہا

> خالد مک اکلام نی مشہر را نام نام اس کا خالد کے جذبات و محرسات کہدرہ میں سے خالد کے جذبات و محرسات کہدرہ میں سے بقدر ذوق نہیں ظرت بھٹائے عنسان کچے اور چاہیئے وسعت مرے بال کیلئے

مالدے ببہہ ہے۔ ہے مزور سے اب مادیتی کین اشار خالد آب جات ہے نک نالد کا کام ایک قرم کے آب جات ہے، اور وہ مردہ واران کو گرما سے ہے۔ ابی شری شاہری کے بات بیں کہا گیا ہے میں ابی شری شاہری کے بات بین کہا گیا ہے میں

شاهرى جزوليت از پينجري

المحارفة ال

ابنے انشا



عبدالعزيزخالدجالتدهركضع بن بعايب كاول ايك دوس سے جندكوس كے فاصلے بر منے - بيكن بعارى طبائع اور افتا وطبع بس تعلمين كا فرق ہے۔وہ أسكان نہيں مكمد سكتے ابن شكل بنيں مكھ مكت بيرى تو خرابيدرى ہے يمشكل لكھنے كے سائے اتناعلم ونفنل اور ذخيره الفاظ كهاں سے لاؤں۔ خالد ناں خالد كى بھى جيكورى ہے - ايك روز بيں نے كريدكر بوچھا كرتم كوع بيت كى جاط كہاں سے لكى "ربوے ساتھے عربى وربى نيب كى يا يى ئے كہا شنا ہے علامه عبدالعزير ميمن تك تمارى عربى دانى كوس استے بى ، فرمايا " يد سبح ہے بيكن ان كى ذره اوانى ہے ميس اپنے تون سے کچھ پڑھی ہے ورمذ کا ملے میں میرامعنمون فارسی تفا"۔ میں تے در یا فت کیا کہ" ابتدائ درجوں میں مزود کخصیل کی ہوگی" رکھنے گئے، الل مال مال میں م اتنا تقاكدسيد معلقدا ور ديوان منتني پڑھ ليتا نفائ بيس نے مزير جتبوكى يا بينر معنوں اور حائيے کے ؟ بولے يا اس بر كيا شكل يا يس جب رياتو امرار حرایا ی کال بال بنا و راس پی کیبشنکل ہے'؛ یہ الفاظ"اس پی کیامشکل ہے'؛ ان کا کمبدکلام بن گئے ہیں -ایک روزان کی ایک نظم ہی ایک معرع آ بار

تو وہ غرائے غالق کوکب درسی نے

مِن نے تا تل کی تو فرمایا -اس میں کونسا نفظ مشکل ہے -انہوں نے غیرا اور غاست کے کھرمعنی بتلے عظے جو میں ، بعول گیا ہول ملوگوں نے ان کے اس د حجان طبع کے متعلق عجیب عجیب نفصے مشہور کر رکھے ہیں ۔ اوروں کی سہی نہیں ہی خود فخر پرکھا کرتا تفاکہ عالم عرب بی فقط وو تخفیتیں میں جن کوار دوسے والمان عشق - ایک عزام بے دوسرے عبدالعزیز خالد -عرام ب تو بیجاسے مرکع دمیری اس فقرہ بازی کی وجسے نہیں بلکم طبعی موت عبدالعزیز خالدلیفشله جبات اور آ تطول گا نطر تندرست بیر - فارس کا حال بر بنایاک پرائسری باس کی نومقا مات حریری کا مطالعهم عنوب ما " می نے کہ ' بھر تقبیک ہے ۔ جس شخص کا ابتدائ عمر بیں مقامات حریری اور سبعہ معلقہ سے واسطر برطے اس سے برامید کرناکہ بڑا ہو کہ ہم عامیوں کی سطح ير أكفتكوكيك كا وبيث ب ال

اقبال نفردع خروع بس اردو مي كوه بماليد، بهار اور كليرى تعم كانظمين الكفف فقد جب بخته عرك بيني أو فارسى يرائ بيان بمارے خالك صاحب نے آغاز فارسی شاعری سے کہا۔ عجر انگریزی شاعری پر آھے۔ جن دنوں میڑک کے امتحان میں بیٹے ہیں ، اقبال کے سارے کلام کو انگریزی الله العامديهنا بيك نف روي بي كجه لكها عزور ولا كارسع معلقه كاجواب وينيره ، ليكن ازراه الكسار بتات نبيس ريبي فاكسارى وه قديم ادق تراور معدوم زبانوں کے باب میں معی رستے ہیں ورند کوئ مان سکا ہے کہ ان کو تعنیقی ، آشوری اور سریانی و بغیرہ مذاتی ہول گی مال ہی میں ان کا میگود کی منطوقات کا ترجیدگل نفر شائع ہوا ہے - اب تک گینا بھی کے جو ترجے ہوئے ہی ان ہی سب سے اچھاہے اور اہل نظر اس کی تعریف کرتے ہیں ۔ نیکن کہیں کہیں خالد صاحب نے بیگو رسے بھی عربی ہواہی دی -بين ايك بات ما في بروي الركوي المتحقى وتشمتى يا التهزاك طور بربيس الكرفلوش الدي يات كرے تو مان يستة إلى و في السي كي في ك در فواستوں پر بھی کان دھرتے ہیں -اس وقت تو نہیں بیکن دومرے دوز فون کر کے کہتے ہیں کامیاں تم نے کل شام ہو یہ کہا تھا ہی نے فود کیا تم اللہ كبرر الم مقيداب قوان برلفت كادبك بكابوكيا ہے - بيلى شائع شره تصنيف زرداع ول يى نفزكوى ان كى كمال كوبيني بوى تقى وفقط سكت اور يود کی جگہ ہے اور تھا آئے نفے۔ بھراس میں انہوں نے تنگین اوسط نامی ایک صفت پر نی تقی جس کوجانتے اور تدرکرنے والا ہما ہے ال رفیق فاکور کے علاوہ کوئی ہنیں ۔ دومرے ایڈیٹن بی انہوں نے خیالِ خاطراحیاب سے تسکین اوسلاکا بکیٹرا اعظا و بالیکن نہ مانے والے بھر جبی مذمانے میں نے بھی کہا۔ "معافی جی میں جا بی میں کہ کرتے ہیں ۔ اے فلانی ۔ تو نے ضم کی ٹرا کیا ۔ کر کے چھوٹ ویا ۔ اور ٹراکیا یہ اب بھی ان کے ماں ایسی بحریں مل جاتی ہیں جن کا طبیل بن اجر بھر کی مراہے کری واسے اخفیش کو ہوا بھی مذمکی تفقی الیکن کم ۔ اردو ذریان ان کا رہ احسان کبھی نہیں بھلاسکتی ۔

بنعا ہردیکھا جائے تو وہ کمی طرح بفراط یا اہرا تار تدبینیں گئتے۔ اجھے خلصے ہفے کا سرنے وسفید ہیں بہوان ہونے ہوتے رہ گئے بلک موگ کہتے ہیں کررہ نہیں گئے۔ فقط بہوائی کا اکتارہ بدلا ہے ۔ ادب کے مبدان ہی کسرت کرتے ہیں۔ گدر ہلاتے ہیں ۔ فیرمیاں آزاد کہتے والوں کی فیان مہیں بھڑی جاتی ۔ یہ سبھی حاسدانِ بدیس ہیں۔ سالہا سال سے فکر شورسے فارغ ہیں ۔ فقط خلافت پر گزارہ ہے ۔ دمالوں والوں کے پر زودا امراد بر کوئی اندمی ویتے بھی ہیں توگندہ تھی جاتے ہے۔

خالدصا صب نے بیان سگریٹ کسی تشم کا "منٹانہیں بالا ۔ ڈرائنگ روم ان کاکسی طرف سے کیا ڈی کان نہیں معلوم ہوتا ۔ د فرق معلوم کرنا ہو تو فالکار کے دردولت پر تنٹریف لابے گارشر شنبن طرور ہیں انیکن اس ہی تبختر باریا کا دخل نہیں ۔ بڑھے کے ساتے دروازہ بند کر بلینے ہیں ، اندرففل بھی چڑھا بینے میں ۔ قصہ سے گیارہ موصفے کی ایک دیدک دار بچرکی تاریخ ہے تھے ۔ "مبرے دوز واپس کردی ۔ فرمایا کل دد بہر ضنم کرلی تمنی بیکن کل وادھر آنام ہوسکا۔ الک میں مند مد

مناعر عبدالدرین خالہ قیمے کیے جاند هری ہونے کی وج سے عزیز نہیں ، کیونکہ شنا ہے کا چی بس اننے جاند هر واسے بی کہ انہوں نے مہا نان جاند هر کے نام عبدالدرین خالہ قیمے کیے جاند هری ہونے کی اپنی گاڑیاں ہیں میری ملاقات ان سے باکستان بننے کے بہت دن یعد کرا چی ہی ہوئی مجھے وہ اس کے ایک ایجن میں خال کے ایرو قائم ہے ۔ اور ہم عصروں کے بارے ، یں میرااصاس اشتراک وہ ہے جو عالی نے ایک معرعے میں بیان کیا ہے ہے ۔ اور ہم عصروں کے بارے ، یں میرااصاس اشتراک وہ ہے جو عالی نے ایک معرعے میں بیان کیا ہے ہے ہے ۔

ہماری جدید نتاعری تن آسانی اور ابتدال کا شکارہے۔ ہرموزوں گو بالعوم غزل کا دُنے کر تلب کراس بی محنت کم بڑتی ہے اور ہرنغر پرالگ الگ داد مل سکتی ہے ۔ کون معنون کا تار باندھے جس کے شکست ہونے کا کھٹا ہی لگارہت ہے۔ اب رہب طفیعلے فوجوان ۔ مواہ کے مساحنے ہیں ۔ آب لیے بیتے ہی بیا ہے۔ باہوتری ٹوپی میں گھنگر وٹائک کرچھنگ چھنگ کر نے جیس گے نولامحالارا بگیرضوصاً نہتے ہی تھنگ کر ایک بار تو مزدر دیم بیس گے ۔ اگر دوشاعری کھی کا بالغ ہو جی بیکن ایسی تک بہتوں کو جرنہیں ملی ۔ ازاد شاعری ہی بالا توغزل کی عرح روابت بن گئی اُدر لوگ اوب گئے۔ تب آسکے بیتہ چلاکہ شاعری وہ ہے جیس میں بناوط نہ ہوادل کو کھیں بیتی ہوا ورکس بل رکھتی ہو۔ آزادا ور پابند ہونے سے اس کی تاییز پر خرق نہیں پر ٹاتا ۔

فالدکا مطابع تدیم اور جدیدادب کا اتنا و بیع ہے کہم ہوگا ہیں وہ اسٹو کی لوکے بید سے تظرفریب محل بنانے کی بجلٹے اپنی ۔
گڑھی کی بنیا دوں کو پیاا ورگہراکرتے رہے ۔ جائے خانوں اور ستاکش باہمی کے صلقوں سے کنارہ کیا اور دل بدنیا ود بی مذائر نے یا سان کے بال
عربی شاعروں کی طنا تری اور عملا بت بھی ہے اور بونا یوں کا البید بزیم بھی ۔ دراما بہت ان کے کلا کا خاص پہوہے رچونقم با قاعدہ ڈو اما نہیں وہ بھی
عود کلامی یا تنہا کلامی عزور ہے ۔ اقبال سے خالد نے نفالیات نہیں بلکہ دروں گڑی اور ورد مندی کا لہجہ لیا۔ افتا واور خاک دی کے بجامے ان کے
علی تغلیق کارکی انا بزیت اور قدر ناشناس کا گار بھی شامل دہنا ہے ۔ وقت کے ساتھ ساتھ ان کے موسوعات بھیل دہے ہیں اب تو کہیں کہیں ہنگی کارنگ کھی چوکی ہوتا ہے۔

رنبیقے خاور

المرا المار المار

عے "عجم کاحس طبیعت عرب کاسور دروں ۔ کم انظم جیوز بانوں اُردوا انگریزی سنسکرت بندی اعربی اور فارسی ۔ کاادب و شعر ان میں رہا ہوا ہے !"

یہ ہے چوشا بداحدد بلوی نے کہا۔ عین انجیل کا انداز اشاعرے اساطیری دوق کی علامت اوریہ بانکل درست ہے۔ غالب کی طرح جسے اس کا نابغہب متناملتا ہے، جواں سال جواں فکر عبدالعزیز فالد بھی یہ کہنے بین فی کا بابغہب متناملتا ہے، جواں سال ، جواں فکر عبدالعزیز فالد بھی یہ کہنے بین فی کا بابغہ ہوگاکہ ۔ بماد منظمی و طریق من عربی است ۔ اگرجیہ یہ مناسبت استعارة ہے کیونکہ لبست جالندھر اور جھنگ سیال دونوں سے والبت یہ جامع کمالات ہندی نزاد اعجم و عرب کا متوالا ہوتے ہوئے یونان و بیبود ا، مشرق و مغرب قدیم و حبدید کا دلدادہ بھی ہے۔ ہرسوخرام ، سشش جہت ، مجمع البھریں بلکہ مجمع البھریں بلکہ مجمع البھار۔ ایک مرد آ فاقی ۔

قی ایس ایسی نے حبید شاعروں کے لئے ایک نصاب مقرز کیا ہے۔ آخروہ مدرس تھرا۔ اس نے نصاب میں ہومرا دائتے اس نے سیکسپیر اپنٹ کھ اناجی ، گولڈن باؤ اور بے شار دوسرے عسلمی وادبی مظاہر سام کے ہیں۔ چنانچ اس کا سام ایک ایک محیر العقول مرقع ہے ، یہ نصاب اس سے منہیں کو انسان بڑا محاری گنوان پنٹر ت بن عبائے بلکہ اس لئے ہے کہ جیرو بسویں صدی کے شاعر کا شعور وا گہی اس میں کے مطابق سود

اگر ہمارے بیماں کو کی البسا شاعرے حس نے پورے ذوق وسٹوق شدو مد سازو سامان اور اہتمام کے ساقھ شاوی کی طرف رجوع کمیا ہو تووہ خالدہے۔

ماه نخشب کی طرح جو کرمک شب تاب بین بین وه بے تہد فیض پرورد سب پر وی نواز ایک بین بیوں شعرو تغمہ کی مے سرحوش سے کلبئہ احزاں کی ضاوت بین رہین سوز و ساز یہ مراسامان ذوق ! یہ مراسامان فوق !

نمر نہیں بیان فیض میں ایہا ہے یا نہیں ۔ اگرہے تو اس کا جینیت ایک مدرسہ ومشرب کی ملامت ہے ، اس کے برعکس یہ سرجوت ک یطفیان اس سرمست نشاعر کا طرق انسیا زہے ۔ وہ ایک سیجے عاشق کی طرح جو فنانی العشق ہے ۔ ایک اور صرف ایک مجبوب کے سواا ورکچھ نہیں دیکھتا ۔ یا جاں رسد بجاتاں یا حال زئن برآ ہید۔ اس دھن کے سوا اسے اورکوئی دُھی نہیں ۔ اس لئے وہ کہتا ہے

ور برطاكتاب -

أوند كل ال ك لئ

شاہد وشہد و شراب و نقره و کمخواب ب اک تاباد مشک ناب ب

زندگی میرے سے

اک نگارستان نغمه، اک نعیال نان مسن او تو تاب سے دوتی پرواز نعیال و شوقه یکے و تاب سے

و سور الم المراق الم المراق الم المراق المر

سرودرفت برگ خزاں ، کا بخمہ ، لیج ریج شاسکان ، ورق حوالدہ ، بہ جرا برادرین وق ابر اللہ میں بلکمبعوث ہونے ملاق کو اپنی البائ نیضان کا شدیداحساس تھا ، جب (۱۹۵۸ موجود ۱۹۵۸ میں بلکمبعوث ہونے ملتی کو اپنی البائ نیضان کا شدیداحساس تھا ، جب (۱۹۵۸ موجود ۱۹۵۸ میں بلکمبعوث ہونے سے متنا بہنچ پرانداحساس ہے ، بداحس کہ شاعری اس کا فرض نصبی ہے ، برونگ که طرح اس کی نجات روحانی کا کفیل ، وواجت قون اس برا بئر البی کی طرح نازل ہوئی ہے ، عریفا مد بر نوائے سروش کا یقین بیدا کرتی ہوئی ، امہات فن کی خاص الحاص کرامت ، اس سے وہ ایک والها نامخدوبت کے ساتھ شاعری کی واد منیں ویتا ۔

کے ماتھ ماعری رہا ہے ، مقد ماعری وراد میں ہے احساس اس فدر شدید بنیں اور نہ کسی نے باربار اس کا راگ الا پاہے ۔ یہ احساس اس کے

بلا شہر اُردو کے اور کسی قدیم وحدید شاعر میں یہ احساس اس فدر شدید بنیں اور نہ کسی نے باربار اس کا راگ الا پاہے ۔ یہ احساس اس کے

بہاں جرمیر رگ گا بھی ہے اور حید بدرگ سنگ بھی ۔ اس لئے اس کی نشا کی نظروں کے مجموعہ "زنجیر سم آہو ہیں الا ہے میں ہیاں کتنے ہی بد بنیا ہی ۔ اس لئے کہ زندہ دل اُر نفدہ رود فنکار ہونے اور اپنے زندہ ضعب کا

رگونی ہے ۔ تا آئیر کے ایک بر سفیا کے میں میاں کتنے ہی بد بنیا ہی ۔ اس لئے کہ زندہ دل اُر نفدہ رود فنکار ہونے اور اپنے زندہ ضعب کا

احساس شاعر کے دل دوماغ پر نشار بن کر جھا یا ہوا ہے ۔ فیضان کے عموی تذکرہ میں خصوصی تذکرہ کا با مست: ۔

لخنت ول روزوشب نازش عمر روال فن خالد آشفته كا، نادره فن شامكار! وی فات کی روست ، زعر فی و طالب به فالت رسید خالد باز بإ فست كاشاعر سے مید بنا ئے ماود ان كا احساس انگريزي شعرا و ملتن يا ورد زود تھ ہى كى دين نديں ۔ اس مدي فرزوسى كى بنا ہے جنار كى صدائ بازگشت بعى صاف گوش زو بوتى ب يرتا بول سي بكلاه - تا يرج نفائ دوام إسرليم كنظرف ك مطابق نوع الى كة حاوث ونيائے آب وگل كائم نيزلگياں اس ميں ممدوقت برقرار اورجيتي حاكمتي ميں راس طرح خاكد كا شاعرى رفت و حاضر كا زنده وگويامر قع ب جنت نگاه اورفردوس گوش و دونون اعتبارے ایک معی مصری مظاہرہ -

شعدن ب ركب الفاظ مين خوشاب جكر تخربه گاه حوادث بین بلاے مرافن (فرونکر) (خاكستريروانه) يمن عشيق الاأبالي سے ول خونيس لوا إ آبي توفيق م وحدان كيا عرفان كيا! اشعار كى يضاعت لا بإب كوئى خالد آوا كريس شخف عماس كى قدر وقيب دخبارخا طر- آخری نظم) ملى ے ملے سخن كى سمسرى مجوكو (اخترشناس) يس افي طالع ميون بيكيون نه ناز كرون

ين اس نفظ يميري كانتظر عي تفاعين بنائي بي فالدك كلام بين آخركار وارد بوبي كياب.

بينك شاعرف حي التهاب واضطراب كاذكرىما ب، ده رم آموكوز نبيركرتا ب اوررگ كل كوحرير معي بنا مّا ب يگركهمي زنجيردا، وگير كي شدّت ما تعلاوہ جى بن كتى ہے اور حديد معى وفن كے منصب كى شرافيت سلم مرا نداشہ ہى ہے كديد سنگ كراں ندبن جائے - ملش اور د زور تھواوران ك آردو تم بیشدویم مشرب اس اختال کاروین آئے بغیر بنیں رو تے۔ خالدین احساس کا شدّت اس صدے زیادہ واور رندین اور جو تقام ما بيز جاں بودہ بخر ميركاروب بھبى وصارسكتى ہے بيغير ببرحال يغير ہے خوا ، وہ اعلان كرے بائة كرے اورفن كاركى فنى صلاحيت بى

كى اسيالى كي فعاس سوتى ب زرداغ ول در بجيرم أبو ماتم يك منهر آرزو بي إيج تو ضرور ب مگر لوچ المعلاوط ، مكن ب ان ك بار -مين خود فناعر كوهي نسك موراس الحكرابي الك حدس كزرجائ نووه كنج رنج رائيكان بن حباتى ب ايك غيرهادى چزج عام ذي تبول ندكر الوعب ندين اور شاعركوهي اس كاشكاب بن ندين بإنى بدايك طرح كى ميشكا في ب حس كى خاصيت لوالعجبي ب اورجس سے سيا كي

احساس ببابنونا ہے ، اس مے شکسیئرنے ایک جگد اسقسم کی انسٹنا ، کوظریفیانہ پراہ میں میٹی کیاہے ،

مگرذون وشون ان سانفر ایج کے علاوہ اور بھی ببت کچیر لانا ہے ۔ گونا گورساز وسامان . اسی سے خالمد کی اہمیت اُنجر تی ہے اوہ مجت كفي تازه جنول اتاب اس كاشال ايك درياكى سى ب.

جس طرح كو أي عظيم الشان وربا أزنده رود

كلومتا بحبرتا بجراتا وادى وكهسارس سيم وزراهل و بمركا أيك انبار كرال جمع کرکے بھینک دبیاہ برصد عجز ونیاز

ا پنی محبوب اروو کے پاؤں میں رول دنیا ہے ۔ اس کی بیسلی محبّ ن فارسی تھی جس نے اس کے دل میرعشق کی شعلہ برانداز آگ روش كى يوعشق "بے تا باندعشق" اسى كے فارسى اس كے ول ووماغ اس كى تا يتخصيت برجيائى سوكى سے ربيان تك كديد اس كے افكار بربي نہيں توائے فکر پھی سابد انداز ہے۔ اس کے رگ و بے بیں وضیل ہے اور ظاہرہے کرجب من توشدم نومن شدی کی کیفیت پدا سو صاب تو کیا سوا فالدكاؤوق فارسى زبان كے ساتھ اس كے لوازمات، اوب ، اساليب تصورات بر سى صاوى ب اورون كے بيض اجراكو ابنائے بغير سنبس و سكا بعض صورتوريس فارس زبان واوب نے اس كر طبعت رملية كماے اور بعض مر ماس نے ان رؤ سنى على كما سے اور اس طرح حو ها دو فارسي حكا باسط

كتى ب وه اس نے جگا ئے جى بيں اور سلائے جى بي -

فارسى كے بعد عربي اس والها نشخف اور اسى ول كو وقف رخ سعدى وسليمي كردين "كى سرمسنى كے ساتھ . بيور منسكرت اور ندى - انگرزى اوراردو ك چنيت اور ب - انگرزى دور صديد بيتيليم كا قدرمنترك ب بيه برز علم شخص كاتعليم وتربيت كاسنگ بنياد رسی ہے۔ سفر لیاز با نوں کے ساتھ ساتھ مغر لی علوم و فنون اور تعذیب و تقافت سے شنا سائی کاؤر بید اور عدیداد ب، حدید وق، حدید تصورات کا رحشید ، حقیقت یہ ہے کرمبریدادب بڑی عد تک مغربی چیزی ہے جس سے دوسری چیزوں سے دنگ آمیزی کی جا محتی ہے اور اب تک يي سوتارا ہے . يرنگ آميزى مديدو ضع كے ريخت سے كى جاتى ہے جم اردو كہتے ہيں . برصغير سندوياك كاعموى زبان كامينيت سے کلی یا بیں المتی ویں آن تی زبان و سنسکرت زبان و اوب بارے سے ایک کحاظ سے آفاتی اور دوسرے کماظ سے ویل آفاتی بیں ، منسدی -اعقوا سندوستانی ویل آفاقی بوتے بوئے اُردو سے قرب کے باعث اور بھی خصوصیت رکھنی ہے۔ چونکہ یہ سب زبانیں اوران کا ادب خالد کی شاعری کے اجزائے ترکیبی جی اس سے اس کی تخصیت اور شاعری دونوں ان تمام آ فاقی اور ذیل آ فاقی زبانوں اور ان کے ادبیات کا سنگم ہیں۔ اسين ان سب كافق الك بى نقط بركوز بوجات بي ادرباج بل كرابك مدغم كيفيت بدياكرت بيد

جارا دورور مقفت مشرق ومغرب كے ادعام كا دور ب اوركسي حب مدينخصيت كالميت اسى سيمتعين موسكتى ب كداس في اس لي كيا حصدلیا اور اس تشکیل نویس کیا اضافد کیا . خاتد کی شاعری فی لفسم کچیر سی سواوه متعدد عالمی افعقوں کا شکم اور ادغام محمل میں محدومعاون سونے كى وجدسے ضرور اہم ہے۔ ووسرے روشن نقطوں كى طرح اس بين بعبى مشرتى ومغربي علوم وافكار كى شفاعين جمع ہوتى ہيں ۔قب لائيں اسنے افق ائنی وسست اور شدّت کے ساتھ آمیز منیں ہوئے ،اس کے بینی رووں میں میف زباین ان کا دب بیف نظریے اور مبف تصورات اى شال بوسكے ہيں . خالد ميں افق بى افق سمت سمت كر أكبرتے افكاتے اور بھيلتے ہيں . يد بات جيں ميران اجز الطح تركيبي كى طرف

ہے آئی ہے جن کا اوبر فرواً فرواً و کر کیا گیاہے۔ تاکہ ان انزات کا جائزہ بیا جائے جن کے وہ مستلزم ہیں . ذوق وشوق اپی منزل آب نہیں بکداس سازوسا مان کوحاصل کرنے کاذربیہ ہے جوشعرواد ب کے لئے درکار سوتا ہے۔ خالد

ان دوشن دماغ لوگوں میں میش بیش ہے جومغر بی اوب وفکر میں گرے ڈو ہے اور ان کا عجر بورا نزمے کرآتے ہیں ۔ خصوصاً انگریزی شاعر اوپ اورمفكراس كے سف تنے بى زندہ و فعال بى جننے مشرقى - اب مغربى روايت درخفيقت بمارى بى روايت كى بمنزلد ب اورمغرب كاجزوكل عارى دنيا كاايك الهم عنصر بنابرين حديد شاعرى ندجووضع اختيار كيتهي اوراس كاسلسله جبيان تك بينجا تفاخالدن اس كواپنايا اور كمچوانگرزي شاعری کے مطابعہ اور کچھا نے شعورو ذوق کی کا رفر مائی سے اس میں نے خدوخال نئے بال وہر بپیدا کئے۔ اس کی دونما بال صور تبی تغییں مِنسیکسپیر کی وضع کے منظوم درامے اور انگرزی کی رومانوی شاعری افالدوونوں کا بے حدمشتاق ہے اور ان کواردویس حبلوہ گر کرنے کا خوالاں۔ ستر د لبرال کومدیث ویگران بین بیان کرنااس کا افتا وطبع کے سے زیادہ موزوں ہے۔ اس لئے وہ ڈراموں میں تمام تراور غنا ئینظموں میں نیادہ میں بالوسط طريقية اختياركرناب يخليقى من مبيدواتى، بلاواسطة تاترات بى كانتيجه نهين مؤنا ب ملكه دوسرون كي تخليفات س الزنديرى كانتيجه معي مؤماب. اخندواستنفاده اسى طرح رونما بوتے بین اور اس حقیقت کوآشکار کرتے بیں جو سرقد یا اکتساب کی تبدیس کام کرتی ہے بوجس تک تا شرو نیصان سے روایتی نظر اوں کے باعث ماری نظر منیں حاتی ہے. صاحب فن وہبی ملکہ یا حاسد باطنی سے و وسرے فن کاروں کا قائم مقام بن جاتلے اور مان کے نین علی کار خ اور تیور عجانب کر ایک مشاب و متوازی تخلیقی عل سے اپنے بہاں ہے آتا ہے ، اس طرح اس کا تخلیق مجی کویا طبع زاد ہی ہوتی ہے اور دس کو اتی تخلیق ندکدو سروں کا برتو یا در بوزہ گری۔ اس کے ادب پارے اظہار و بیان اور روح مضون کے اعتبار ے اخدوا ستفادہ کے باوجود عبت وندرت کی شان سے تمودار ہوتے ہیں۔

خالدنے اسے باز آفری کم ہے اجس کے معنی ہیں، انسر نوشخلین محض صدائے بازگشت نہیں۔ بہدا شاعر نے اخذ واستفاد و کے ساتھ حاشبہ آدائی کرتے ہوئے ایک انسیازی شان بیدائی ہے اور اس کی متعدد پیشکشیں دوسروں کی ہوتی ہوئی اس کی اپنی بھی ہیں۔

اس ضن میں زیادہ ترزور منظوم ڈراموں پر رہا ہے جیسے وہ اُردد بیں ڈراموں کے فقد ان کے خلاکو کمل طور پر پوراکرد بناچاہتا ہو۔

اس سے بیدے جسنطوم ڈرامے کہ کے وہ سب مختصر بھانے پر تھے ﴿ اور ان سے اس صنف کا نقش اردو میں قائم نہیں ہوسکا تھا۔ خالد کے ذوق و شوق نے کم از کم ہو بات خور بدا کردی ہے۔

منظوم دراسوں کے ساتھ کتے ہیں یا بنیں کہ اس صنف کا مخصوص دفع کا سکا کہ کروں سے بخوبی اداموسکتا کہ بالاکر منظوم ورائے اس شعور کے ساتھ کتے ہیں گئے ہیں یا بنیں کہ اس صنف کا مخصوص دفع کا سکا کہ کس بحر با بحروں سے بخوبی اداموسکتا ہے ادراب آو فری ہی المبیکنگ درس اورجہ ہی گئے ہیں یا بنیں کہ اس صنف کا مخصوص دفع کا سکا کہ کس بحروں کی بنیاد میشن دستوں مزاحف ہی برتی ہے۔
ان محروں کی بنیادی شکل ان کی واضح حجن کا راور جامد وضع ہے۔ نا و تعدیک شناعر کی جولائی طبع پورے زور میر بند ہو اوراز خود رافتگی بنیان ہیں ہساختم سے بال بہاؤ نہ بدا کردے دور میں اندانشہ ہے کہ طبق میں اندانشہ ہی کہ اس کی بابند نظم میں اندانشہ ہی ما دور اس میں اندانشہ ہیں اس نہادی شکل کو جانہ ہیں کرائے کہ شام حفظ اندان کا جوانہ ہیں۔ ان سے مساملہ کو زندگی کی اصلیت اور برساختہ گفتگو سے قریب رکھنے کا مقصدی فوت ہوجا آب کا میابی اسی صورت ہیں مفتی نے نہ نہ مصرعوں کے دور ان مناسب مظہرا و اور بیان و مضمون کے مصرع ہو مدے ہو تھلک جانے سے آبنگ بین تنوع اور یہ اساس بیل ہو کہ وافعی ترتب کی بین گفتگو یا بیان کا ساسلہ جاری ہے۔ شکلاً

نبین سردی نبین ، چلتی ب سموم سوزان گری گلتی ب، بوابند ب ، دم گلتا ب چھینے بانی کے مرے اتھ پر دو برف دو مجھ کو چبانے کے لئے برون دو مجھ کو چبانے کے لئے میری پوشاک کو ڈھیسلا کردو کھول دو بند قباکے مرے فی الفورا شتاب

بناء کویکانیت کے تورائے کا احساس ہے اور وہ اس کے لئے کئی ترکیبیں اختیار کرتا ہے ۔ مثلاً بعض جگہ طوبل و مختصر مصرف مصرف مصرف محرف کے وزن میں قدر سے تعرف را بوشا بین ترجیم کی شیدائی ہوں) وہ اصول جبے شاعر کیبن اوسط قرارہ بیا ہے ۔ کرداروں کی تقریب کے وزن میں قدر سے تعرف را بوشا بین ترجیم کی شیدائی ہوں) وہ اصول جب شاعر کی گئی بیٹر میوں میں تقسیم طبیعت کی جون کی اور ستون بیاؤ کو بر قرار رکھنے کے لئے اس نے ایک مخلوط بیئت وضع کی ہے جس مطابق مصرع کی گئی بیٹر میوں میں جا سے اور کی گئی بین اضافہ بھی میں ہے اس نے ایک میں جا سے ترزیع کی کیا جا سکتا ہے لور ہے در بے فافیوں کا استمام بھی میکن ہے جس سے زور کلام اور سیلان میں اضافہ بھی سیست نشاقا فیہ سے گرزیم بھی موجاتے ہیں مجموعی طور پر ڈرامہ" آشور بی بال میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا وقعود میں اسام بھی میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا میا میا ہما میں برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا ہما می کر برسی برسیال بن زیادہ ہے اور شیک پئیرین ڈرامہ کا میا ہما کر دہن برصادی ہے اس کو خاصا اُم اگر کر تا ہے ۔

کے سنطوم اورات ہو روہ انوی سناعری اورغنائی سنطومات ہیں اس سے خاکد کی شعری کاوشوں کی تقینی نبیاد ہی ہیں اور نتیجہ وہ ان کی تو آوں اور کسروں کا وارث ہی ہے میں بنا با اس کے سنوی وفنی تصورات کا سرحتیہ ہیں اگریزی ہی ہے ۔ اس کی معلومات ہو اس نے "سرود رفت" "غزل الغزلات" بگر نفسه ہیں بیش کی ہیں ، انگریزی ہی سے ماخوذ ہیں ۔ اگر ان تمام امود کی بنا پر سناعر کو ایک ذہبی اسفیخ ، مفناطیس یا کاہ دا کما جائے تو بیجانہ ہوگا ۔ ایک سفیر معنوی جو دنیا عبر کا سامان غنیمت کھینے کم اپنے دامن میں سے آتا ہے اوراس کے ساتھ اپنے وظن میں بھی ۔ اس لئے کہ ۔ ہر ملک ملک ماست کہ معالی ماست ۔ تو تیجریم آمو میں طیور آوارہ "کے زبرعنوان اوب یار سے میں بھی ۔ اس لئے کہ ۔ ہر ملک ملک ماست کہ ماست ۔ تو تیجریم آمو میں طیور آوارہ "کے زبرعنوان اوب یار سے خود ہی واضح کردیا ہے ۔ ابنا مسلک اس نے خود ہی واضح کردیا ہے :

تمتّع زبركوث يافتم نبرخ من خوث يافتم

اگرچے وہ محض خوشہ چیں نمیں بلکہ ان خوشوں میں اپنے ذہبن رسا سے رنگ رس تھی بھر نا اور ان بیں گل ہے رنگ رنگ شامل کرکے
بہمار تازہ پیڈا کرتا ہے۔ مغربی شاعری کے اعلیٰ نمونوں کو ست مبعے راہ بنا کروہ اپنے ہی تصوری جوت جنگا تا اور اپنی طبع زاد تخلیفات سے
اُردو شاعری کو چیار چاندرگا تا ہے چنانچہ اس کی غنائیہ منطوہ اس بیں بھی شبت و مواد کی جندہ رجید ندرت کو شیبان جیسکتی ہیں ،
ان توضیحات کا سعایہ ہے کہ حدیدیت عری کو مرقب سے کے ساز و سامان سے آرا ہے تی کرنے کی تعاطر شاعر کے لئے انگریز ی

بن ویک مہتم بانشان توشہ خانہ ہے اور سبت و مواد کی جوجو تازہ ترصور نبی اُردو شاعری کو بیش از بیش و سعت اور طرح نو عطار نے کے لئے اُتھ آ سکی تھیں اس نے وہ فراہم کی ہیں۔ ان کا سلسلہ زیادہ تر انگرزی رو مانوی شاعری تک محدود ہے۔ جدید ترین انگرزی شاعری اس صدے تی الحال خارج ہے جس سے بعض اہم نتائج ببیا ہوتے بین ایک کیونکہ اس طرح سرود رفتہ ہی اجاگر سوسکت ہے اور فروغ حامر کی بجائے جوہ وہ شری زیادہ بیش نظر رہاہے۔ خالد کا ہشفور بدستور انیسویں صدی کا رومانوی شعور ہے۔ افعال اور اس کے ماجد شاعروں سے ممیز کیا وہ اس طفے سے گزر کر ایکنتی، تی الین ایلیت ، ڈائی دن بھامتی اور فرانسیبی علامت نگاروں جیسے جدیدین ا

كى طرف رجوع كرے كا اور اس سوال كے جواب بربست كي موقوف ہے۔

شاعر کے دُوق دشوق نے مغربی اوبیات کی مذک جو ساز وسامان فراہم کیا اس کی کیفیت یہ تھی ۔ فارسی ، عربی ، سنسکرت ، بندی اورخود ارُدو نے جو کچیود یا وہ اس پرستزاد ہے ، ایک حاشیہ آرائی ۔ چو کک وسیلۂ اظہار اردو تھا، اس نے زبان و بیان کے دسائل خانہ سازی رہے ان میں ذخیرہ الفاظ کی انجیست خاہرے (کیونکہ شاعری کا جاد و الفاظ ہی جگاتے ہیں ۔ شاعر کی ایک میں مہم الیے الفاظ کی تلاش ہے جو اس کے مقاصد کو پورا کرسکیں ۔ خاکہ نے جس زورشور سے اس ہم کا امتمام کیا ہے وہ اس کی بلندو صلی کے شایان سٹ ان ہے ۔ زبان و بیان کے اعتبار سے اور دیگر اعتبارات میں بھی الفاز کی تعظیم الشان رخ کا تصور کیجے ۔ توی بال ویرز مسازت اور بالا میں اپنے برسطوت شاہائہ پر پھیل ہے آ قاق کی پینائیوں میں قاف تا نافاف ، بست و بلند ، مسئول وی کوست اوں میں اپنے برسطوت شاہائہ کرچیوں ۔ آ قاق کی پینائیوں میں قاف تا نافاف ، بست و بلند ، مسئول ویرت اور بست و میں این ہور انہو و در انہوہ جن کھی اور بسیکر اس مندروں کی پینائیوں برگرم پو دائر اور بست وہ کوست اور کے میں این کہ ہور انہوں ہور انہوں جو امرر ، الماس و یاقوت ، نیسلم و زمر و اور زرق وار زرق کو اور ترق اور ترق کو وارز کی میں بھی دکھائی کے بین قال و فر اور سٹان و کھی کے اور کے انہوں اور آلودہ ہائے علی سے بین میں دو الفاظ کے انہوں میں وہ شہ یارے بھی بیا مسئول جو دکھائی دیتے ہیں ۔ اس کی مراتی طبع اور فطری و کاوت مود اس کی کیل ہے ۔ اور الفاظ کے ساتھ ہی وہ شہ یارے بھی ہیں اس کے لئے باعث می وہ شہ یارے بھی ہیں اس کے لئے باعث میں وہ شہ یارے بھی ہیں اس کے لئے باعث کی وہ شہ یارے بھی ہیں ۔

بھم ہے عرب بھے جائیں تو آب و ہواگرم سرسونے کے باوجود تأثیر میں بکساں رہتی ہے۔ کیونکہ عربی مربت مطان اطلم ہے۔ فارسی پرانی تجریدی وضع اور و بنی فرقیت سے حاوی۔ گرشاعر قرآن مجید اور عربی شعر انحصوصاً شعر اے جابلیہ سے بئی نئی جبن نبد ہوں کا سے راغ مگا تاہے وہ عرب کی زندگی اس کی تفافت ، اس کی ساری دھرتی اور باو بہ کی ریگ رواں کوموکشاں اپنے کلام میں نے آتا ہے ، اور ہم جدید شعری نصاب کے واضع ایلیٹ کی واق مرتع : وایسٹ لینڈ " میں گھو نتے پھرتے نظراتے ہیں ۔ فالدنے ایک نئے امدازے وورسے مورسے کے ماری کی ایک نئے امدازے وورسے دورسے کے ماری کی ایک اور کا میں انتہا ہا ہے ۔ اس طرح کہ الدوین کے جادوی چراغ سے سارا محل انتہا لایا جائے ۔

کیا عربی فارسی کے علی اوبل دھار سے سنسکرت وہندی سے اسکتے ہیں ا بادی النظر میں ہے دو انتہاؤں کا ملاب ہے۔ سوال معض ربانوں کا منہ بن بکداس فاصلہ فوق اسس فاصلہ مزاج کا ہے جو ان کے درمیان مائی ہے ۔ وہ نواج جسے کوئی ہم ہت بڑا مہندس ہی پاٹ سکتا ہے ۔ گرکسی البیرونی سے بیکار تا مداجید منہ بیں۔ اور مجار سے میدالعیز بزشالد ، ہمارسے جعفرطا تہراس کے علی شہوت ہیں کہ مشر فیبی سے ڈانڈ کے کس طرح مغربین سے ملائے جا سکتے ہیں ۔ نواقانی اور قاآنی کے ذخیرہ الفاظ کا بحربیکراں دیکھ کر ہٹرا شرح کوئورہ سبل " فرانڈ کس طرح مغربین سے ماسکتے ہیں ۔ نواقانی اور قاآنی کے ذخیرہ الفاظ کا بحربیکراں دیکھ کر ہٹرا شرح کوئورہ سبل " نوب ہوتا ہے کہ دیا تو سے یہ دھنی ایست بدھنی ایست بدھنی اور نوب سا مراس کا برجستہ جواب ہیں۔ جن کی افت دانی برعرصاتی فاق تنگ ہے ۔

الدُنود نگهدار ٹی کے باوجود اقبال کوفردوس میں جوریں مجبور نواکر کئی ہیں توایک زندہ اقبال کوجود و تی صیات سے مرشارے زندہ وگویا جوریں مجبور نواکس میں تواکس ندہ اقبال کوجود و تی صیات سے مرشارے زندہ وگویا جوریں مجبور نواکسوں نے کریں ؟ عمر جبر کی شبے لیسی کا انتقام ! یہ شاعر کی رواتی روح جس کا والٹر میٹر نے استفصیل سے نعشہ پیش کیا ہے ، کا از کی وابدی تقامنا ہے اور خالد اس سے بدرج اتم ہرہ ور ۔

جو خراب نوو ق گلچینی اتنی دور دور اور پاس پاس زبانوں کارنگ رس اڑائے وہ اپنی زبان اردو کے روپ سروپ اور کا فرماجرائیوں تعنی تنجینہ معنی

والفاظ ہے کیے بے جررہ سکتا ہے۔ اس نے اس سرمایہ سے بھی بہت کھریا ہے اور بہت کچھ راجا چراحاکروالیس بی دیا ہے۔

ية تعاوه سامان جوخالدنے إس كنامے ، أس كنامے كوشے كوشے سے فرائم كيا اور أردوكى آب وتاب بڑھائى ۔ كيے إ اس كاجواب

اس کا شاعری کے بسیط مبائزے ہی ہے دیا جاسکتا ہے۔ دیکیسی سی بائیں، مشاہدہ کی باتیں بخر ہر کی باتیں۔ ظاہرے برسب کچھ مطالعہ کے علاوہ ہیں۔ مگر آلائش مجبوب کے مبذ بر بے اختیار

سے لئے یہ سب بھاا وربکار آمد ہیں بسٹ عرتے اپنی بساط بھران سے بھی کام بیا ہے۔ ممکن ہے توجس کو بھرستا ہے بہار اں ۔ وہ دو سروں کی نظر بین فزاں کا مؤہم ہو۔ مگراس کے بھکس یہ بھی تکان ہے کہ ہم جس کو قزاں سمجھتے پیں وہ بہار ہو۔ ہمارے بہاں دیکھنے والوں نے زر واغ وال سے برگ فزاں تک فزاں ہی فزان دیکھی ہے۔ مگر ہمارے دیس سے پر سے ا بھارت ہیں۔ مشیار رندوں کی نظر کھچہ اور کہتی ہے ۔ وہ اس برگ خواں کو برگ بہنا دی سمجھتے ہیں۔ اڑتی سی اک خبرہے زبانی طیواد کی ! ب

نة نظربات اورجديدا فكاركا ترجهان

اوراق

تازلاشمارگخاص شائع هوچیکا ہے تیں :۔ ۲ روپ

محستدعب الله فريشي

عبدالعريز خاليست ميري دا في ياد الدست بن ان ساجي طرح وافق بين - وه برس بيك عفص اوب دوانمان بي - مجعان ك دوي يغزيد ان كم دلي محبت أنتحول مي مروت المعنول مي مخاوت ابرتاؤي شرافت ول مي صدانت ا ودمزاج مي الكما واستغنا غرص ده قام خرباں بورسے جلال دجال کے س بی موجد ہیں جن سے گوشت ا در ایست کا مجری نزلیے : ان کہ ان کی ذاہت فطانت اورعلم ونفل میں بھی کوئی کلام ہنے ں گران ہیں شاموں والی کوئی بات بیرنے ہیں وکھی - مزوہ اسے عیم ولیا سے ہے پرواہ ہیں مذکروالوں سے مذورہ تلک دست وظامنت میں مذموعوں اور قہوہ خانوں میں دومستوں سے فرش کیسول میں لے کار وقت فنا كُ كرتے بى - وہ اكي معزوشرى اور مقتدر جديدار بى وائے فرائفن منبى نبات ذر دارى سے اواكر نے بى - ان يى تور اور کر کاف شرک بنی -اگر کون البنین الیاکت بعد توصد سے کہتا ہے:

يرابت م مكاياكي براه حسد وارد خالد فودداريس غروركهان ؟ (كف ورياص ١٠١) ان كى نزانت سے فائدہ الظاران كے ہمزادنے الى كے نام سے جند كنا بنى جاب لى يى جن ميں سے لجف كے نام يہ بي -

دوكان خشه الر سرودرفنت غزل لغزلات ا والسط لين هري سلومی ورق ناخانده رگ فزاں كالمصورة نام كيشهرآرزو وشت ثنام ندواغول وبخريم أسو

ان كما يون كا فال ب عد خود سنا ا ورتعلى با زئے - بهت بدند بانك و عرب كتاب. وه و الك ك جوث كم الله (اوفت شام ص ۲۷) الا بين خالد آحنسدالزمان بون

فالد كا الكام سالد - مشهورانام عمم السوكا اس كادور بي مفط شاع يول اس كيسوا كيم اس وكفتِ درياص ١٨) سم بہنیں دولت وحکومت کے م ورايد من بي مقصدين تا جيدار معافي و العناظ آله کار میم سخن ور بی (كفت درياص ٩) ترميان خدائ اكبرين ده كنابير الري شاءى يى كاجنال بن كويرى حت تباه كردى ب يجيعى بى سب كي هود مكتابون شاءى ترك بسين كركمنا. شاعری مین ہے سے ماندی

ترک مے مکن ہے ، ترک مشق ہی

شعری جس کو کے بیب ری رکھت دریا می ۱۳۸۰

تنديستى نهبرتا عمر نصيب

وہ اپنی ذات کے عوفان اور کا نات کے امرار و رموز جانے کا مدعی بھی ہے ۔

ن عربیس جست مے ذات بہنیں نفاد روایات و ورایات بہنیں رکھتا ہوں معانی سے رکارفقط بین قشر بہست اصطلاحات نہیں

ر لحن مروص م ک

بی بنیں مرد مقالات وخطاب آب حیوال کو سجفتا ہوں سراب رکف دریاص ۱۰-۱۱)

مجے معلوم سے کیف وکم گن سے درکارسخن ضبط و توازن نواسنی کا سودا ' شعر کی دُصن کوا : جاان سے خوابوں کی قبا بن کبی منی سے در شایگاں چئ ذرا ہلیس میں ان کی گفتگو سن حنلوثی بردهٔ اکسرارکا ہوں بے بیٹے مست ہوں بیں مشاع ہوں

سجتا ہوں اسٹادوں کی زبان کو تہم دُخ ہے سیکن سنزن دل یں تجھے بختا ہے تسام اذل نے محقیقت کے سیکتے تار دے کر میں کمیں ٹاکک اُسماں پر جاند تارہے زمیں محمیا عروس اُسمال سئے زمیں محمیا عروس اُسمال سئے

مهنیں حدکوئی ا دراک و مہنر کی د فوق کی توی عسلیم عسلیم،

(وشت سام ص ۱۲۰ - ۱۲۲)

جددل پر گزرتی خباسے کست میں م بالمن بیں جنے اکشن کدہ عشق وجنوں مد المن بیں جنے اکشن کدہ عشق وجنوں مدہ (کحن حریدمن ۱۹) مشق دھنوں نے اکس کے تن میں اگر لگارکی ہے: مرحب ذہفتنی میں اکسسوار وروں مجربے سے متانت مترضح ' سیکن مجربے سے متانت مترضح ' سیکن

ده من ونغ کوشراب اور شعرکومنا مات کا نام دسے کر بدنان کے ڈرسے اشاروں کا بول میں بات کرتا ہے:

حن و نغه مری سے شعر مناعات مری

مجھے قرآن سناتی کے نشری محری

مجھے قرآن سناتی کے نشری محری

کیں بدنام نہ ہو یارعزیز ' اس ڈرسے شاعرابہام وا نارہ میں کے بات ابنی

رکھن وریاس ۲۵۲)

اصلاس کامغنی الفاظ کا مصور خالد برسن کاری می بے مثال دکیا (کفت دریاص ۲۸)

اس كوابية و بن رما ير را المذيخ الخوا عالى دما فى كا آن اس كم سريخ :

خوشبوسے فکرمالی سے خار سے معطر

ذبن رساست مفهون أكت بيس كلبن آسا

(د بخرم) بوص ۱۹۸)

ول و د ماغ بين مرخيم شعر و مكمت كا رفيق راه نفا حسنوس و استغنا اوب نے بم كون الى سب حب بيازكيا بعين غريب كر رالكا سب حب الكا مهم حرف كو بم مركري تن تها منفق شهاب وطنك الكيدن چن عبا سفق شهاب وطنك الكيدن چن عبا سمنذ مكر كو افساسته تازياسته موا ہم این فرم کر اک معطنت کھتے ہیں علام من ہیں پر ستار انسندار سب ملام من ہیں پر ستار انسندار سب مسب نسب ہے ہم کوخوفہ کی ہمیں ہی اطلاق واکسوں منر منہ فرکٹ واکسوں منر منہ فرکٹ والم منسندل منر کے دام کیتے ہیں ۔ من منازل سے سئے دیو مالا ہی مزاج شعرازل سے سئے دیو مالوں ہی مزاج شعرازل سے دیو مالوں ہی مز

حرم فن می لقائے ددام کی بهال طاز مارز ربی وست لبت استنا دہ

(ونت نتام ص ۸۵ - ۹۰)

جذبات کاس مہی نے اسے کتابیں مکھنے پر مجبور کیا ہے: عزم تعلیق تو بہا سے رگ درلیشہ بی

میری مخربیراگوشت سے مراشعلہ (دشت شام ص ۱۳۸)

سی سے پر تخلیفات بڑھی ہیں۔ کچے رغبت و سوق سے اور کھیے ہے ول سے البعن ایسی کیس کیند آئی البعن نے ہے وہ کیا ہے اس سیقر سمج کرھے ہے تھیے وال یں۔ یہ اتنے مختلف اور مشنوع موضوعات پر ہیں کہ حریت ہوتی ہے ایک شخص استفا اصب پر ماوی کھیے ہوگا ، اسٹیل کے بیاف جہ ہائے سے لے کر رسول اکرم صلی الدّ علیہ وسلم کی ہیرت و نصت بک سب ہیں عودت بلع کے عوم و کھائے ہیں۔ معنورہ و دائے اور فنا سے کے کھے ہیں انظیں اور سے نہیں کہی ہیں اور قصید اور رباعیات بھی ۔ ابھی کھی صاف مقری ارولا ذبان میں استعمال کی سے اور جن آئی زبان مجھے ۔ عربی ، فارسی ، مہندی اور دیگر کمی ڈرالؤل کے لغات اور محاورات کے ضرف النے حجواباں مجو بھر کر ہے در ہے اس طرح رہا ہے ہیں کہ سے شکل ہو گے ہیں ۔ ان کا آنا ابناد لگ کیا ہے کہ شعری لطافت الغاظ کے لوجو نے وب کئی ہے ۔ زبان علق کو لفارہ خداسم جما حالے تو

ہے توہم ایم الاسٹیدہ روشت ننام)

شعرِخالدكولوگ كيخ صبي

شاع بول سب اصنات من پر تا در مصداق ، دُمَاسُو لِقولِ سِتْ عِ خالدخود کھی اپنی اس خای سے آگا ہ ہیں! گو ہیں ظاہر طاطن اول اول اتخر ہے منیز اشعار کا مضمون عمر وه ايد ون توابي بوركا و واحدارك يلي على مذات نكاوكم كى التاكن ع.

المبع تک تاب نے بری تنا کے منام حدت مرمین ان شنگی ماہ ست م حدت مرمین اخت کی ماہ ست م آ بوئے وشت من ہوتا ہے شکل سے ام شہرت جاوید نے فرق سود دوام میری تناع بیتر اید تفخی سود دوام سرکا وہ سوز دروں جانے کی اسودہ کام یہ ول ہے مرط بندہ کوست اردوام بری مثبت سے ہوہم نعس آفاب اکی نیتاں ہوں اس کرمیری نے کوعطا مزل فن دور ہے ، عظمت فن دور تر مندعظت بر بی خون جسکر کے نشان درگہ امیر میں ایس ہوں غریب د فیز جس نے سگار کھی ہے مرسے دگ ولیے ہما گ کرمیے ہے فیلہ کا بھر بھی ہے کفر آسٹن

فائن شام دیگاه اید کرم کی نگاه محرتا برن بی بے کلاه تاج بقائے دوا

رندنجردم آموص ۱۱-۱۱) کروه دوسری طون اعرّاض کرنے والوں ہی ہر جوابی طاکر دیتا ہے کر معضور ! یہ ترفرمائے کو اگر میرام را آجرار ابنی توجوم ا کا آنکھیں بغیرہ کیوں مورسی ہیں :

یہ بات سن شاسان شعرسے پوچو کہ دارکیا ہے فوع کام ملے د یومنی مصنف کوعظمت ورشرت کے مود آگ یی جل کرمی

نارّات بيده بحى بول اللبه مجى بول

برخود کمرکو خاکد کھتے ہی لوگ خطی

شعبہ ہے جنوں کا مبذ ہو شاق بلاح گفتہ من لدکو برامعان نظر

که دارکیا ہے فوع کام من الدکا کوعود آگ یی جل کری جاں الواد ہوا ردشت شام ص ۹۰) ہوں گر ست شراب کبرربا ہوں گر ست شراب کبرربا رکعند دریا می ۱۹۵) لیکن برانہ مالؤمعذور ہیں یہ ناواں ہے عشق حقیق و خرد الحس تی فیمٹان سے یہ بین نری مشاقی

اسی زم میں ساری د نیا کو لاکار تا سے کہ آج نہ مہی کل میرا در وازہ کھٹکھٹا و گئے : اسی زم میں ساری د نیا کو لاکار تا سے کہ آج نہ مہی کل میرا در وازہ کھٹکھٹا و گئے : اب جوابد سمی کر مجھے تحط کراتی ہے ۔ اب جوابد سمی کر مجھے تحط کراتی ہے ۔

ر کفت دریا ص ۱۹۹۱)

اب به دنیا دالوں کا کام ہے کراصلی خاکدا در شعر نواز خاکد کو بہجا بین کھرا کھوٹا انگ کر دکھائیں اور اپنے ذوق اور وجوان کی بدولت اسس کے فن کا بجزیم کرکے دودھ کا دودھ اور پانی کابا تی انگ کردی ،

اشعار کی بھاعت لا یا ہے کوئی خاکد اور کرب مشخص ہم اس کی قدرو فیمت اردی بھاعت لا یا ہے کوئی خاکد اور کرب مشخص ہم اس کی قدرو فیمت (در بجیر رم آمویس ۱۹۹)

יושיות ביין פונג

11

انوردُومان

فالركانفرادى تصوفيا

میں اور خاریم طاقہ میم راوری ایم طبقہ ایم کتب اور بہت حدیث میاں اور یم اقداریں بعلی کرعقدہ اسانی اور خوت تقریبی بھی مشترک ہیں۔ وہ میں اکسی سوسط طبقے کی فردو سر گذرہ "کافرزندار جندے بینی بنائی مراح الله خودار المحترب بینی مشترک ہیں۔ وہ میں اکسی سوسط طبقے کی فردو سر گذرہ "کافرزندار جندے بینی المحترب کی بنایت سے لم جار اور بینی این بخریات کے لم جار اور بینی المحترب کی درو فصلیں اگا را ہے۔

میں اپنے بخریات کے لم جار المحترب المحترب کی درو فصلیں اگا را ہے۔

کونے میں بیچ گیا اسس کا ہرہ سنجید کی و فار اور معصوب کا ہر ہے کا مرف کا بیک بی بار اسس کے سونٹوں بر ایک مطمئن المار المحترب میں بیچ گیا اسس کا ہر و شخص کی مقدر المحترب کی مرف کا بیک بار اسس کے اور سے جرسے پر نونگئ تھی ۔ باکل الی مطمئن المار المحترب کا مرف کا محترب کی محترب کو جو المحترب کا مرف کا محترب کا مرف کا محترب کا مرف کے مسابلات مونالوا ا" میں باکل الی میں سے اسس کے المحترب کا مرف کے مسابلات مونالوا ا" میں باکس کے المحترب کا مرف کے مسابلات کا داور کے مسابلات کا داور کے میں اسس کے المحترب کا مرف کے مسابلات اور ہوں اور یہ و کھنے آیا ہو رہ کا دیا ہے ہیں باز کی کے مسابلات کا داور کے مسابلات کا داور کے مسابلات کا داور کے میں اور یہ در کھنے آیا ہو آیا اور جسے کہا کہ آیا اور ہو ہو کہا کہ میں اسس در کھتے ہیں ہی ہی میں اسس در اسس کے مسابل کو میں اور یہ در اسس کے المحترب کی مسابل کو اسس کے مسابل کو میں اسس در اسس کے مسابل کو میں اس در اسس کے مسابل کو میں اسل کو میں اسس کے میں اسس کو میں اسس کر میں کا میں میں اسس کر میں کا میں میں میں میں کر می

رشصقا ور میسلین ربین ۱۰ و در میساید دبین ۱۰ و در میساید در در در در در در میساید اور کری نظر سکن والا صاحب علم و نعسان و کام برویال کی طرح قدیم زین عالمی اوب سے لے کر حدید زین عالمی اوب برسلسل اور گری نظر سکنے والا صاحب علم و نعسان میں کم علم اوبا و شعرال میں موکا اور شکل بھی اور عام قاری نواک طرف خود کہند مستی اوب شاعر بین نام علم اوبا و شعرال میں موکا اور شکل بھی اور عام قاری نواک طرف خود کہند مستی اوب شاعر بین کم علم اوبا و شعرال میں موکا اور شکل بھی اور عام قاری نواک طرف خود کہند مستی اور برشاع

اور نفاد ومحقق ہی بھن اوقات اس کی ذخاری کے سامنے ما جزیو کر رہ جائے گا۔ لیکن جوقاری خواہ وہ میں آقاری ہو یا بذات خود پولم و نن کا مشناه را کیج محنت اور وقت نظرسے کام ہے تو وہ محسوس کرسے گاکہ خاکد کا مطالعہ اسے کمیر کو ؟ ہو ما جند کروہ ہے



アクラビ

كانى تظمى بويانىزى أى كولاكرن ياجائة يا رس كالور بربيش كى جائة وه نفلال بن وصلى يا وكتون كن على بان كاجائه ، مين باندن اوربادوں گزید و کھوں اور کھوں کا کہنا کہانی ہے۔ کہان کے لئے فردی نہیں ہے کہ وہ فی ہوکو کے فاقات تروئیا میں ور نہیں مجت تعے دس بعد ہونا چاہے جو ملیوں احد زاروں میں گا رجیک ملکنے والے ہی کہیں اور جو بال می سرویوں کا بی بیا ہ راتوں میں الاؤ کے ما بين بين كرئنا في على واستان تنف والول كومبوت كريح . تعقد مدلول ساكن ذكر بي بيال وال كنات بالتي دب بين، كلي جات رجيب الدعد العزيز خالدن أنهن كوايا موضوع ناليا جداوناني ديومالا اوراس كانتيب، بالميل توكس نساف داود يرك في بمثيلين جن ك ويدون في ادرموت كي تنزيكي كي به اور أن كورمان كا وتفد جن كوجات كجت بي جركها كي برابو كنا جديا بوجيا فقاسب افرق الفطرت بوفيك باوج ومدلول كفاصل عندم كوميان كرمكنا ب - كنيدوالا فطرت كارمز فناس ب-كتك بوبهاؤا تال اور الكر كرما عصط زباقا بها وربك وتت رقاص اورو ميقار به ده اني دا دات تلسكوان كريد عيليان مِيانا به كرفين والا اور يجيد والا أصابي كاكب بتي سجيع الماس الدار للداري المربتيان على بتيان اور على بتيان ورا بن جاتى بى - يُروش جنده، زروست اورخوب كالى داس كاكنته ، جاتسى كى يعادت ، الادل كى يعادتى ، وارث شاه كى بتر او يفالد ى دى ما چا چا چا كي كوى دم قا كاموروب يى جواندان كوندان كولاك دا زون كولما تى الله من الله الله الله ادر خدیل سر بیده ان می در بان می از می تومی کهدار ای ادر بهاجارت کای برگری در بال دان کی برای می ادر برای از ا المحول والى مالوه كى كنواريوں سے الحريوان سال زفخ فورده اور بے دج سلوى كم ايك ان د مجارف ہے۔ كالماندزيان ان والتانون كاحسن ب - لفظائس كالهنيون مي شعون كاطرح لرزان اور قصال بي عباك الاق موجون كاطرع فيال منى سائنين أكر برسان الدويج بأنا ب دفظ الم بيراوراً م كتابي فومان - وه اكر بيسي ننان به نازى سدانهي لينقون مين منا جد كن أكي ز بافون كے تفظ اور خيال برے بافسے التے جواسے أس كا در اللاى بدگارى فيتے بيں مثامرى بے بنازى اور اس كالعاب المارت بحائد ما كوكون سے اونجا اور عام قارى كى بنے سے دور ركمتا ہے۔ جيے الوان در الوان فاصلے اس كے اور لوكوں كے دربان مودادر باع کے لئے جہائی کی انسان کا زفتریک نے ہو۔ رسالا کے سائے دائے بند ہوں سجہ لیسے وہ ایک محرماز ہے جس خیانے محسول کونفظوں کے خرد خاتا کر میں جیٹار کھا ہے۔ اس کی سلطنت کا دعن اسکی مرصوص کی تفاظت کے درویا ن حاک ہے۔ بیٹار بىت مارى زبالوں كا على كري ميں زباده كم إلى اور أس كى كه نيوں ميں أفاق كرى صفت بيداكتا ہے۔ وقع مذب الرعمق زبل تو تعمال سرك فروق نيكى بڑى باس نے كورائ ميں اپنے ماضے كى برھے كو بها ہے جانے كا ب يا ہ تو ت جى تہ ب بالك اس طرع جے

میکمناکی موئی ام بریسمندسے آتی ہوں کھوناتی بُرشور تونناک بھاگوںسے بھری ہوئی و بواری طرح کی اُھٹی ہوئی موجوں کے اسے نن ہوجاتی ہیں ۔ یہ شاموی پرشکی ہ ہے احدا کی براسے ایوان کا تصویر خانہ جی ہے۔ تھے تیرت ہوئی ہے کہ خالد کس طرح مصنور کی موجوں کے اور چا کمیری کے ساتھ دیکوں کے اس بیلے کو دوشنی کی ان امروں کی فرا ذرا می تعنسیل سے بھائے۔

گرینگ تلاش جب شنانے فوام لی پراترات ایسے تو ملتا ہے تو ساں روال دربارت بیں حاصر ہے اور معنق تلاک شطے اس کی مان کو محلائے دیتے ہیں۔ یہ جائے اور بیں اس سے زیادہ کی کہوں کرجہاں فرشتوں کے پہ جلتے ہیں دیل مد فارتعہ یطان مختاہ کے رابالی جا ہے۔

ايسن كے مصنف دفعت سُلطان كت بوكاد بنوال نظمون و غذيون الجو مَا يَعْ بوكا بِ مِنْ اللهِ بولا اللهِ مَا يَعْ بوكا بِ مِنْ اللهِ بولا اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

سلیم بے تاب

كلام فالد_ بصارت اور بصرت كالشكوم

عدالعزیز خالد کی غزل کامطالعہ کرتے وقت قاری محدس کرنگہے کہ وہ ایک ایسے تناعرکا کلام بڑھ رہا ہے بحدقدم قدم پرلھیرت کے مرتی بخیر تا بیلاجا تاہے اور موب قاری کا دامن استفادہ لریز ہوجاتا ہے تو بھر شاعراس کو کچھ دقت کے لئے بھیرت سے اٹھا کرلھا ہے کی جدوہ کا ہ پرلے مباتا ہے جہاں بھے کرنٹمہ دامن دل سے کشد کہ جا اینجا سبت!

ی جلود کا ہے جاتا ہے جہاں ہے۔ رید وہ ہوتی ہے۔ ان کی نگاہ اننی عُمَن شناس در بین اور فراز لیند ہے کہ دہ اس الباد نگاش ما کد کی غزل مجھے ایک عارف کا کلام محسوس ہوتی ہے۔ ان کی نگاہ اننی عُمَن شناس در بین اور فراز لیند ہے کہ دہ اس الباد نگاش کا کوئی کو مذاکن دیکھا باان جیوا نہیں جیوڑتی۔ اس نگاہ تیزیں ، چیزوں کی تہ تک اگر جائے گا اتنی صلاحیت ہے کہ اس سے نگاہ شاعری جائے نگاہ فلسفی کھنے کو جی جا ہتا ہے۔ اس نظر کی جیند فتر حات دیکھیے :

ا خونی کا سفیر ہے سخت ا بی م سے دات سحر کا بیسین خیر مثنی ہے کا نت عن مر مٹی کا مکان ہو جب شکسہ

حبم کی جان مبطی دل ہے جانتے ہیں ہیمبر و شاعر پُنی رہوں تو داع جلنا ہے ہونٹ کھولوں توسب الر ذائل! جل این اگ میں ہمیشہ تقنس کی طرح ہے نن کی فطرت صناعی سے معز نہیں ہے ہن ترشے نگوں کی کیا ہو تیمت

ئے راہن جبت اُن کی بے حق نہیں موسمی برندے کھونا کھی ہے اک طرح سے پان ہو ارے اس کار بیسے

کہیں چینی ہے آنکے چاہت کی ہم نے دردر کی فاک چانی ہے! سُدا آباد بھی برُ باد بھی ہے ۔ یہ دل خانہ بدوسٹوں کی ہے لینی! سُدا آباد بھی برُ باد بھی ہے ۔ یہ دل خانہ بدوسٹوں کی ہے لینی!

v: \$1-, 11, 12 ...

میکمتناکی سونی ہونی لہری سمندسے آق ہوں کھونانی پُرشور تونناک جماگوںسے جری ہوئی ویوار کی طرح کی کھٹی ہوئی موجوں کے سامنے فنا ہوجاتی ہیں ۔ یہ شاموی پرشکو ہ ہے احدا کی سرایوان کا تعدید نمازجی ہے ۔ تجے تریت ہوئی ہے کہ مثالد کس طرح معتور کی محصے اور چا کیٹن کے ساتھ دنگوں کے اس جیلے کو دشنی کی ان لہوں کی فرا ذرا س تفصیل سے سجا سکے۔

ا منے ال مدھ ماتی انکھوں والی ہندوشان کوارلوں سے لیکر وکھا تا کے دیلے میں جم جماتی رجہۃ سخن شناس دو شیز ایکن کک بیں۔ گہرے نیلے لیا ہے میں المرائی المسرون واور تسمیت پر داخی ہیں ہے کہ وکا تا کہ ہے اپنے سے اشادر نینے کی مدوں کو بھرتے ہوئے مرائی تو تعدور کے اور کے مرائی کے اور کے مرائی کے اور اس کے ملاوہ اور در ہدے کہ ہو ہاری مجہ میں مذاکعے۔

گریرطگ تلاش جب شنا نے فوام لی پرا ترا تاہے تو گلتا ہے تو ساں کروال دربالت بیں ما منہ اور معنق تو کا کے شطے اس کی جان کو محلاتے دیتے ہیں۔ یہ مبائے اوس ہے اور میں اس سے زیادہ کی کہوں کہ جہاں فرسٹنوں کے بہ علیہ تیں دول مدہ فارتک بیطا اور مختا ہے کر بارالی جا بیا ہے۔

ايس كم مصنف دفعت سلطان تحديد الدينوال نظون والخور المنافق الم المنافق الم المنافق الم المنافق الم المنافق الم المنافق الم المنافق المن

سليم به تاب

كلام فالد_ بهارت اورله برن كالشاهم

عدالعزیز خالد کی غزل کامطالع کرتے وقت قاری محسوس کر تلہے کہ وہ ایک الیے تمام کا کام بڑھ رہ ہے ہو قدم قدم برلعبرت کے موقی بھیری جلاجا الہے اور موب قاری کا دامن امتفادہ لریز ہوجا آہے تو پھیر شاعراس کو کھید دقت کے لئے بھیرت سے اٹھا کرلھا ہے کی جدوگا ہ پرلے موا آ ہے جہاں کا کر نثمہ وا من ول مے کشد کہ جا اپنجا سبت!

ما لَدَى عُولُ بِحِداً كَمُ عَارِفَ كَا كُلُام مُحْدِسُ بِوقَ ہِمِ - ان كَى نَكَاه ا نَى مُحَنَّ ثَنَاس در بِنِ اور فراز لبند ہے كہ دہ اس الباد ثلاث كا كون كور أن د مك اُرّ جائے كا ان جواً بنيں جيور تق - اس نگاه تيزيں ، چيزوں كى ته مك اُرّ جائے كا اتن صلاحيت ہے كہ اس سے نگاہ شاعركی بيا شاعر كا من نظام شاعرك بيا شاعر كا من نظام تنا عرب اس نظام تيات و كيھے ميں :

خون کا سفیر ہے حندا بی ، ہے رات سحر کا بہن خیمہ منی کا سکان ہو جب شاہدة منی کا مکان ہو جب شاہدة

با نتے ہیں پیمبر وشاع ہونٹ کھولوں توسب الر زائل! قفنس کی طرح ہے نن کی فطرت بن ترشے نگوں کی کیا ہو تیمت

جبم کی جان مبطنگن دل ہے پئیپ رہوں تو دماع جلناہے جل این آگ بیں ہمیشہ صناعی سے معز نہیں ہے

ئے داہن اجبت اُن کی ہے حق نہیں موسمی برندے کھونا کھی ہے اک طرح سے پان ہو ارے ماس کار بیسے

کہیں چھین ہے آنکھ چاہت کی ہم نے در در کی خاک چھانی ہے! سُدا آباد بھی برُ باد بھی ہے ۔ یہ دل خانہ بروستوں کی ہے لینی! سُدا آباد بھی برُ باد بھی ہے ۔ یہ دل خانہ بروستوں کی ہے لینی! آ ۔ ذرکی سیرکرنالیکن اُن کے جادوکا قائل نہونا "۔ یہ طرز فکر اور اس کی تبینغ حرت ایک فلسفی اور سامکنی وَ بن ہی سے مکن نہیں مالکہ کا پطرز فکر ہو مندرجہ بالا انتعاری برطری و صناحت اور ہو لھبور تی سے منعکس بولہ ہے۔ ان کے ان بخریات واحدا سات کا پرور دہ ہے ہوا بنی ومعت بیں ہے کراں اور معیار کے اعتبار سے انہا کی کھی مالکہ کے بیٹ اعری اس یات کا بھی نبوت ہے کہ انہا کی معمل کے بھا بنا جا گا ہے بلکہ اپنے بھی شناعر کا اس مار فاق حات کے اعتبار کے اعتبار

باادفات اس سے کہیں آگے بھی بڑھ مانی ہے۔

عاکدکی بھیرندں سے بریز یہ شاعری ان کے بے کواں مطالعہ کی بھی غمازہے۔ اندوں سے دنیا بھر کے ادبیات عالیہ کا مطالعہ کردکھا ہے۔ اس دسیع وعریف مطالعہ سے جہاں فاکد کے سے ادراس مطالعہ کی خوشو ان کے کلام میں ہر جگہ اپنی رعنائی اور ردشنی کا اسماس دلاتی ہے۔ اس دسیع وعریف مطالعہ سے جہاں فاکد کے شاعرانہ فاکد کے شاعرانہ فاکد کے شاعرانہ کی معالی ہا دیا ہے۔ اس کی معالی کے مقال ہوں کے انداز بیان کو بھی ہے مثال تنوع اور لا ہوا ب میرکاری کا حالی با دیا ہے۔ اس کا بغذ فکر اور کینہ الدین اس کا بغذ فکر اور کینہ اور مشسستہ اُسلوب بیان نے ان کے بیشیز اشعار کو حزب الامثال کے رُسِم کہند پر فاکر کر دیا ہے۔ ایسے چذا شعار سے اُسلوب کا بیا ہے۔ ایسے چذا شعار سے مشخص ادا کر آئے کے گفت رہ عصیاں!

يه كارخا مذوم كا قاعم ب عدل وجم يه ويتي سيكونول كردوز سيم مودوزيان موقع تشاسى اس كا ذبب أمواس كبيغ ف كمبخت إن الوقت ابرة ب مكررطب التبان! منى سے ميبت كبى أنكت نهيں ديكى سب نيك دبد دہر ہے اعمال كا ترہ! یے جوٹ کی صورتیں ہیں یکساں ہرسے کو منا نفانہ پر کھو! جے س جائے دل کی بادثانی! وہ بے پرواہے ٹا بان بھاں سے گلہ مندی نہیں کیشِ محبّت مل عاشق کو مجنوں کی مثلا فت! نگلتے ہیں مگر ہو نوٹ سسے نغنے مرام آ وارگی ، صحب را نوردی كاكلين زيخر بالجبي بي الكيكا بارطي! مرد عورت کا کھلو ٹا ادر وہ شیطان کا يا تو بن جفدار ، ياس مل منهو! في كوي من نبين ب تحفية

mention

के दात है दश के दिल है। अवदान के प्रमुख में नि خالد کے ان اشعار کی زور آوری سے اغلازہ ہوتا ہے کہ یہ ایک "مرددانا "کی تخلیقات ہیں سے بعنی ایک ایسے با شعور ثناعر کے فكرونظ كا عجاز بين بو زند كى كے متنوع بر بات، بے كران مثا برات اور لا متن بى مطالعات كا مالك جدا وروه فن كے ايك اليدمقام ارفع يركموا بي جهال اس فن كم اعتبار سدام اورفكرونظرك لحاظ سے عارف كها جاكتا ہے! اب تک میں نے عبدالعزیز نوالد کی شاعری کے متعلق ہو کھیے عرصٰ کیا ہے اس کا غالب تا تر ہی مرتب ہوتا ہے کہ وہ اپ فلرولفر كے اعتبار سے ایک سائنس دان اور فلسفی کے زیادہ فریب ہے۔ یہ تا ٹڑا بنی جگر درست مہی بیکن میں اسے مشروط کرنے کی سفار سس Levely is it a superior i resolute of total outrement in the solute of the best · وسنسه وي معتدم) لانفدان سي مال مكر يا لل غلط نيخ بولا كيونك فالدمتند لعبرت كرما ي ما قد ايك صحت مندلجارت کا بھی مالک ہے۔ اور یہ اسی محت مند بصارت کا بنتی ہے کہ نالڈ کی شاعری بھیرت و واکنٹی کے پیچے مواتوں کے يهلوبه بيلومينس وجاليات كے رنگارنگ كليكولوں كوجى اپنے وامن ميں سجائے ہوئے ہے۔ مجے خالدی شاع کے مطالعہ سے یہ خوشگوار جرت ہوئی کہ وہ مبنی اور جالیات کے ضن میں بالک فطری اور صحت مذلظ بات کامال ہے۔ اس کے بیاں میس کیس میں کی Compela نیس بنے یاتی بکدنظری بن اور صحت مذی کے ساتھ نظر آتی ہے۔ جالیات کے میدان ير بعي خالد روات فالقرأة مي السواني جم كى رعنا يُول كى جوتصويرين خالد كى شاعرى بيش كرتى بيدان مين بروارس اور تا شرب اوربيا فالدى فالص شاعران حيات كواب شباب يرد كمياجا مكتاب مه لرائل لیش کر سے انتجے مجلل بکرن کا سونا كو كلے بير كبي اكيلے موتے اے یانداگر نو اس کو دیکھے نو این سب آن بان جولے! ترے چرے کا رنگ فق ہو

کھوکرسے زخی ہو سب دا وہ کلائی بماندسی
مندی گئے افقوں میں نازکت اکا پنج کی ہیں چور ایاں
وہ دار باق مرکا مرتبے ہے، اسے کیا نام دیں
تصویر اس کی ہے کوئی نقش حییں دکھیوجہاں

ونباله دار قدرتی کاجل بھرا ہوا الله المنائل الله دار قدرتی کاجل بھرا ہوا الله دار قدرتی کاجل بھرا ہوا الله در مزی برست بھال ہے مربی برست بھال ہے مربی برست بھال ہے

جیسے شب دیجور میں ماہ روشن! جو بن میں سے اعلی میون کونیل کھین

لمبوسس سید بین حن رنسوانی ماصل مونی عنید سے جت جاسی بات جرم بے بیار مساکہ تاکتان کی بیل جادوئے بابل ہے آ تھوں میں کہ سوسامری جار ہے اس کا مسالہ تاکتان کی بیل مان وشہوت ناک اندام ملیح و مرمری جاکہ جار مسالہ کا مسالہ کے مسالہ کا مس

دُهُ بِحَصَيْ بِعَيْدِ ل بيسے کھُول کو اوس، جاند کو در يا!

جامد اندام لا بهار به تنگ شوق کھل کھیلنے پر آمادہ

دل کو تلود ل سے ملتی جلتی ہے مزے بوسوں کے لب میں پوٹیدہ

یاڈں کھین سے اس کے در صلتے ہیں اس پری دش کا نام سے عذرا

من وجال کے موہنوع پر مبنی استعاد میں ہو کیفیات بمان کی گئی ہیں دہ بالکل نظرتی اورصحت مند ہیں۔ شاعرفے سن وجال کو

سخواہ خواہ جو معطامات معمامات یا جو معمامی ہے معمامی کرنے کی کوشش نمیں کی اس کی وجر برہے کہ شاعر مبنس اور جال کو

منبت اورصحت مند قدری مجھتا ہے جسیب کروہ ہیں اور ان کو بلاوج نجو دطور پر مصنع معمد معمامی یا گناہ کے خانے میں نمیں ڈالنا کا ایک شعر ہے۔

مبایا۔ خالد کا ایک شعر ہے۔

ابن آدم کا مؤاب ہے عورت عشق کرتا ہے کا رمت طد! جن شاعرکے نزدیک عورت ابن آدم کا مؤاب ہو وہ کھلا مینس وجال کو عیر مشروط طور پر مصلے میں کیوں کرنے لگا جگہ اس کا نظرے ہمیشر ہیں رہے گا ہے

ذوق رطل گراں بحب لیکن، ہو برطص اعتدال سے کا فرا اور پیرجس شاعر سے یہ کہا ہو کہ سے

یہ ہے طول وعرض لادھبانیٹ نندگی کے حسن کا مسئر مہر ا دہ شاعر مجلا جو دکیو پڑ زندگی کے حسن کا منکر ہوسکتا ہے ۔۔۔ یہی دجہ ہے کہ خالد کے کلام میں جنس وجایات کی جو گیریاں سجی ہوئی ہیں ان میں ایسی ایسی حیین وجمیل تصویریں اویزاں ہیں کہ جن کی زیارت شسے صاحب دل اور اہل نظر کی دوج برشام

ہوجاتی ہے ۔۔۔ اور حن کا ہی " نیفنان " ہے جے دنیا کھر کے عظیم شاعروں نے ہمیشہ مزاج محسین بیش کیا ہے عبدالعزیز خالد فی ان کی ہم نوان کرتے ہوئے ہوں لب کثا ہوتے ہیں :

ا صحیف! کا عدارو! تهومتو! هم دعاگرین تهاری بوش!! بحیرت ادربسارت کی شاعری کا خالق سے عبدالعزیز خالد اتنا طویل وعریف فن کارہے کہ اس کے شاعوار بھیلا و اورفتی خالت کا میر موری جائزہ کیلئے کے لئے ایک کیٹر الاطراف مطالعے کی عرودت ہے اور میرا زیر نظر صفون تو کام م خالد کے مرت دو بیلوڈی کا ایک مرمری جائزہ ہے اور کی ا

محريين لازمد

119

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وٹس ایپ گروپ کو جوائن کریں ایڈس پینل

عبدالله عتيق : 03478848884 سدره طامر : 03340120123 حسنين سيالوک : 03056406067





اردوشامری پراکی طائرانه نظر ال طبئة تومیر، نظیر، آمیس ، اقبال ، جن اور خالد کانام ایسے عظیم المرتبت شعرامی آنا ہے جنہوں نے بلاط و خیر کا الفا کاردور بان کو متول بنایا ہے۔ بیرایدا ظہار کے نوبر نوبیل تراشہ بیں ، اسانی و سعت ، ہمرگیری اور و خیر کا الفا کا کے حرف کے لحاظ سے بی شواد دور سے تمام غزل کو شوار سے مختلف میں ، جس کی مدیبی وجہ یہ ہے کہ سفید کُر غزل کا بادبان نہایت موز و جموع الفا کاسے ترکیب آیا ہے الحکام کے کما لفا کا میں زیادہ معانی سونا ہی کمال فن بھیا جاتا ہے۔ اطناب برایجاز کو فو تیت بی جاتی ہے للمنا وہ و سعت بیان جوان مشوار کے بیاں نظراتی ہے للمنا وہ و سعت بیان جوان مشوار کے بیاں نظراتی ہے کسی غزل کو کو تعبیب نہیں ہو کئی ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ جس طرح ہر بڑے شاعر کا ایک مزائے ہوتا ہے۔ اُسی طرح لفظ سے استعال کامی ایک ملیے ہوتا ہے، اُس کا مخصوص و کرشندن اور اسلوب میں موتا ہے، اگر پرخصوصیت بین نہ مون تو وہ بڑا شاعو نہ ہوگا، بڑے شاعری اولین بہجانی ہی اُس کی اسانی خصوصیت بہتا

نیمادد فیرمانی اورجیات دکائنات براس کا گرفت اور تعرفات .
میربهت برانور گوی، کمین میری نظری وه جتنا کشیده قاست عزل گوی، ای سے کسی طرح وه کم نظر نگار نہیں، وه اپنی شنولی شکاز اموں ، مجربات ، ساقی اور ماعیات میں جی سروقا مت ہے ، اس طرح وه بڑے وسیح بادبان کا مک ہے ۔ اورالی نظر انگار میں میروقا مت ہے ، اس طرح وه بڑے وسیح بادبان کا مک ہے ۔ اورالی نظر باران دیجے کری سفیف کی وسوت کا افار و درگا لیتے ہیں ۔ میرکا سفید ، مجربات پرسانیگان نظر آتا ہے ، بایں مماس کا وخرفی الفاقواس قدر وسیع نہیں حقیا اکر بادی کا ہے۔ شایداس کا وجہ یہ موکد وہ ایت الوان شو کے لئے الفاق حاص سعبری سیم صوب پرکھار موکر حیاتا ہے اور نظیر وسیع نہیں حقیا اکر بادی کا ہے ۔ شایداس کا وجہ یہ موکد وہ ایت الوان شو کے لئے الفاق حاص سعبری سیم میں پرکھار موکر حیاتا ہے اور نظیر

شال دمثری بندوستان کے شہر دنصبات ہے۔

جامع سبدی سی صبری سی مرطبقے سے لوگوں کی بولی شائدی ہے ، مرکے دخیرہ الفاظ کا ماند ہی ہوگ ہیں۔ اور دگوگ کیے خاص معماش ہے پروردہ ہیں، برصند کی سی مرسلے مرکز کرتے ہیں۔ لہذا کے پروردہ ہیں، برصند کی سی مسئول کرتے ہیں۔ لہذا کے پروردہ ہیں، برصند کی سامند میں مربور کرتے ہیں۔ لہذا اور اُن کا ڈکھٹن اس قدر مدود نہیں جو بعد سے شعوار کا طرف احتسیاز اُن کی غزلوں میں سانوا کی سی خلاف احتسیان بنا اور مربور کرن کی زبان اتی غزلوں ہی برص بھا شانی اور مربور دربان کی زبان اتی غزلوں ہی برص بھا شانی اور مربور دربان کی نبان مربور دربان کی نبان مربور دربان مربور دربان کی نبان مربور دربان کی مربور کی مربور کی مربور کی مربور کی کا خلاص اُن کی زبان مقامی حیثیت کی حامل ہے ۔ اور اُن کا اور مربور دربان مربور کی نبان مقامی حیثیت کی حامل ہے ۔ اور اُن کا درمتور دربانوں کی قبات زبار اسے میں مسکن اپنی جملال ان خصوص تیوں کے لیا خلاص اُن کی زبان مقامی حیثیت کی حامل ہے ۔ اور اُن کا

وخرگانفاؤ د بل کے متوسط طبقے ک زبان پرشش ہے۔ میر کے رکھس نظرنے انفاظ کا ذخرہ نہ مرف آگرے کا گھیوں اور تاج مل کے سائے میں کھڑے ہو کرنجنا ہے جکہ مشرقی وشما ل ہندوستان کی ہرزہ گردی نے اس کے وامن طلب میں بگو نگر کی بھا شاؤں کا دنگ آ ہنگ ٹھال دیا ہے۔ وہ صحبوں ، مندوس ، نمانقا ہوں جو گی استعانوں ، جلے مظیلوں ، نصبات و درہات میں گھومتا کھڑا رہا ہے ، وہ میری طرع اپنی زمان خواب ہونے کے ڈوسے کانوں

میں رونی اور جونٹوں رِ تالا ڈائے سفرنہیں کرتا رہ ہے ، بکر میانت کی بولی مقول شی ہے ، برطرے کے لوگوں سے طاہدے ،مرعم سے لوگوں کو نظر بیں رکھا اور اُن کے مبذبات وصیات کا شاہرہ کرتا راہے ، بھراس کے بیش نظر مبغیر کامسلم معاشرہ فرتھا، وہ کیرانیانی معاشرے سے دبط وضبط رکھتا تھا اوراس نے اُن تام کے دکھ تھے کی ترجانی کرنے کی کوشش کی ہے ، ایوں اُس کا وخيرةُ الفاظ به انتها وسين ا ورأس كا ذُكت نها بيت مّنوع ب- وه أزاد نضاكا شاع فقاء أس في جهال مؤرّل كي شامُسة والجالومت اورنصیح زبان میں این تفررت کا فردکھائی ہے ، ویاں اُس نے علی زربان (TANDARD SPEECH کے BUS) بھی تھی ہے اس نے اپنے مہد کے نعما کی نقید کو نظر انداز کرتے ہوئے زبان کے معاملے میں کسی تسم کی مجوت مجیات کی برواہ نری اور ایوں اپنے معدى جنى جاكى زندگى كوسمونے ميں جرت انظر كاميابي حال كى -

نظر النافوكا الساهم المرائكس في الكياف، ذأس كے بعائد كے جركر توب سے من فائدہ : الطايا بكدران ك وسعت ادر برای افهاری بوتلمونی کوغزل کی شانستگی به قربان کردیا گیا اوراس مین اس قدر غلوکیا گیا که ای فیصد نفات عزیب و ناموس بو گئے۔ زبان بھیلنے اور زق کرنے کے بھائے گرا کررہ گئی۔ لبانی نقط انظرے یہ رجیان کل بھی علیط تھا اور آئے بھی ہے۔

نظر كے بعد ذخيرة الفاظ كو اور بين كے لماظ سے مراثب كو شوار كونام ليا جائنا ہے ۔ ان ميں اكر و مينية كا سوائيا لغاظ عانبين وكشن اور سرايه بيان من مرى مشاب يا كاجاتى ب

أمين ودبر مرتب ناكارى ، لكين شاع از عظمت كے علاوه ذخريده الفاظ كے لحاظ سے مجان كے مراثی ، علام ، رابي ، نوے اور منقبنین اسا نیات کے طااب علم کی توجرا بنی جانب کھینے ہیں۔ وکمٹن کے باسے میں اُن کا روبرا نتخابی (SELECTIVE) ہے ا اس دفیے کی اعلی شالیں ائیں کے کام میں زیادہ نظراتی میں ، جو بہترین مواد کے لئے بہترین الفاظ کے انتخاب کا ایما سلیقہ رکھتے ہیں ، جس كى شال دب مين شكاس الله الناسم إلى مي المي جانب موضوعات كى حد بندى ، أن كى توكوم تقيدكرتى ب توروس عانب موضوعات كى منانت انهي الفانوك انتاب بن شائستى الهارك معيارت كيد تدم دور يني نهي ويتى - ده عبى مغرب بيني كر زور بيان كاكمال دكھاتے ہيں، جن على سے ما مين سے داد وصول كرتے ہي اورانبين نالد و نبار ير ماكل كرتے نظراتے ہيں۔ وہ مزاور وہ على أن سے بيائي انلهاري مناخت كى طاب سے اورالفاظ وزاكىيب كى موزونسيت كى متفاضى - نتيجنا ان كا شاعواند كمال اور جوش بیان انہیں اگر ایک جانب تنطرے کو سمنے رہے والے اور ذقے کو صواک وسعت مخیفے پر آما وہ کرتا ہے تو دو سری جانب سوز گوں مِي بات كرنے كا صلاحيت اكي صنون يرمرت بوكروه جاتى ہے۔ اس اكي صنون كوائن كا شاموا نه شخصيت برابر نے رنگ كا بحادثبشتى بولى نظراتى ہے۔

أمين كانن الفاظ كے مرف ميں جي توازن وت سب كانن ہے ۔ ال كے بياں مفرد فارس الفاظ اور فارس تراكميب كا انتعال كئ ب، ونار دوزم و اور محاوره سے لام الا ہے، جہاں شكور الفاظ كورست ہے وال فارى الفاظ و تراكيب كا برعل استعال ہے۔ مذم کا بیان ہے توجوشیے الفاظ ، شہادے کا مضمون ہے تورتت الخیزامیاس بیش کرنے ہوتے ما وہ اورمغرد الفاء كا إكال عرفه - فارى تراكيب مي تو ثقالت سے دور ، بندي الفاظ بي تو فصاحت كے ترب -ومين ذخري الفاظ بهت ، الفاظ وتراكيب كوادل حمن عن اور دوزم كواكميد السيى جهت في يف كم باوج و جي معيارى

الكال نموذ كبير، أن كريان موضوط من خد بندى اوراكي عاص تنهذب كالب الدي في جهال أن كالوليس كوعدود

לוביונייי

ومتعين كروا ب ، و دن أن كان والفائل و نيكو بسى شرفا وسنجيده طبق ك روزمره سه إبرنبي الكف ويا- أن كا ذخره الفائونظ إكرابادى كاطرع زناك يعبط نهوسكا-

أمين كع بعداره وزبان مي اكمين أكر معت بعله وألى ، اقبال ايسامفكر شاعر ببط بوا مانگريزى ا ورمعزى ادب ك مطالع ابدل ہو تے ساجی حالاست، توی آزادی کی توکیہ سے ذمہنوں کو مگرو خیال کے نئے سانچے مطا کئے ، اردو ٹناموی کے موضوعات ، اصناف سخن، ادر وكشن تعيول ال مرجبتها نقل ب مناثر موت، بينه مزل ست تقبول صنف من من اب جديد نظر ندان كاحبك ايدانى مزل ب مي ايندروزوها أم بدك - بيط شاعوا ويقار تي كرورمان وابط كا ذريد مثاور النارات الحالات وراكل اس دبط كا ا كي توى اورسېل ترين وسيد بن گئے - بيلے رسمی اور دائنی موضوعات بي ثناع كي طبيح أنا أي كاميدان سنے-اب نوى و قراصاسات

ف شوا کونی زندگی انقنیب و طن دوستی کا ترجمان اورای ، تبدیب کا بنام با دا ہے۔

ظاہر ہا دب میں اس افقاب نے فتا موی کی موج الاکشن کو بہت کے بدل ڈالا ۔ ڈکشن کی اس تبدیلی کے آثار سے پہلے جديد نظر كمانى حالى اور ازاد كا شاعرى ميں نظرات ميں اسيكن اس انقلاب كى تعميل بين اتبال كا شاعرى ميں نظرات مين ابنے بیٹرووں کے مقابلے میں ایک طرف موزی اور فیلے سے زیادہ آگاہ تنا دوری جانے اس مبدی دنیا کے سیاسی حالات اور برصغيرين أزادى كاتوكي كيتز تزجد وجهدف اس كى محركوا كرفاص اندازے متافركيا تما-اتبال بسيادى طور يراساى نشاة النيكا شاو ب رأس فاردو شاموى كے مسكر سے تقريباً تبي دامن مزان كو اكب عليما زائب لبح اوراكب أي و فار أواد مطا كى جوابين وامن مين معزوالفاظ وتزاكيب كالكيف كونيا لل بوت فتى ومديد خيالات وتصورات افكرو اسفرك اشف موضوعات اورا بان اسلام ازم اسمے عقیدے نے اس کے لیے اور اوکسٹن دونوں کو کا سیکل ردو کے در رم واور عظیم افاز بیان مع مقابلے میں فارس کے قریب ترکر دیا رہاں کے دور اخری اددو کے بجائے دہ فاری کا زبان میں ف عوی کرنے لیے۔ اُنہا نے اپنے ڈکشن کو ایماز واختصاری رہائت سے فاری تراکیب سے خلاقان استعال سے

مالامال كرديا

إس دورك شاموى كا من مطاحد في ول ك الك الك بات اورقابل لحاظ يه به كداس جديس وسين ذخرة الفاظ كى جبك سے بجائے صحافى دواں دواں ازاز باں اور سے لیجد كى شا سنا در نوكر كے عن كى جد جذباتى وفور باطنز و مزاع سے كام كيا كيان و تنينا أكي فا موان جبت مك في سووو دالفاظ وتراكب كاوه خليق صرفه جربيراتبال كا ثاموى مي نظراً بم مولانا ك بل نبير ، الريد وه فسيط إدوالفاظ كالسامته الى دبان جيسى مارت كاثبوت يقيم -مفردالفاظ الدتراكيب مح علاده اتبال كالمحكش الدوشوار اس لماظ ساطي بالا جوانظر آنا ب كدان كان دورد

علائم، تلميمات ، إسمع فركى الكي نئى دنيا أباد -عبد سبدين وخروانفاذ وتلاكيب كالأسع بوش كالكيفات من عام ب القري الايب بان كارتار على على أساس بات كامق زايم كن بد كروهاب تك ك فناموى بن برت كله بينز أن الفا فاكوم ف بن بدايًا ب جوكسى ظامی اسلوب بیان کے تعب شاعری میں ورائے ہیں۔ ماظر نظرے کی مکاسی کرتے ہوئے دہ انسیس کی آوازے آواز طاکراسی وکشن کواستمال کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے، آدی نا مداوراسی قبیل کی دوری نظری بیں وہ نظراکر آبادی سے

نگری شوری ما تظری فرکشن کوم ن یں ہے ؟ آ ہے ، جیرارُدوکے إن کااسیکی اسالیب کے ساتھ ہی ساتھ ہونکہ وہ فرین جدیدکا مالک ہے اور ولئن دوستی اور سکک انسانیت کا نزجان ہے ، اس سکے اینے بیالات سے اظہار کے لئے مزادوں ان معزوان فاکونظم کی لوری میں برو دیا ہے جر برصغیر کے نے وہن اور جذبے کا ترجانی کرتے ہیں ، اپنے مزان کے اعتبارہ ہونئو وہ فورے بہائے جذب کا خاص جدوم بدا زادی کی حوارت کے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا زادی کی علی کرتے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا کا دوسان کو برائے ہوئے اس کے الف فواس جدوم بدا کا دوسان کو در دو فقا۔

ا قبال اورجوش دونوں کی شاعری میں زبان میں ایک تدرمنزک فاری نزاکیب کا استعمال ہے ، لیکن ا تبال فارسی تراکیب
کا سہا ما نکو جدیدی نرجانی ا درایئے مسکر خبال کو ایجاز واختصار سے نظم کرنے کے لئے لیا ہے اور جوش شاعوا نہ صنعت گری اور جوش مناعوا نہ صنعت گری اور جوش مناعوا نہ صنعت گری اور جوش مناعوا کہ نہیں ندرست دہان براس کی حاکما ذکرنست اور بحشیت شاعواس کی قالما ذکرنست اور بحشیت شاعواس کی قالما نکا برطان خار رہے ۔ اور اس قادرا سکالی کے بینے میں حرزدا افا خادر تزام تراکیب کے می خواب خاص وہ اب کم کے تام اور وشاعووں میں کم دمیش سے مناز نظر آتا ہے۔

جوش کے بعد ظالد کا نام آتا ہے ۔

المر حفظ مإنت في زندلفني

> کتے بیوں ہوئے شکار فریب مرکشت بین کتن سستیاں تقل میں

بسير عفية من دور المصالي المسترية الفت درا الماكوسنجال

ماخة أن مي الله عن الله من ال

له تربت برگی مبر بنائے جا دوان سوپنی کوشے نویر زندگی مونت عبنال مختے قال میں ہوئے مصلوب مرزاماتی ایسے للوں یا رہاں نے دس وی اسے و بندان مبسرکوزیر بالی بن کی آب میات زنده مجا دیدیمی ماختی شبیدس کی طرع دشن بیگان دیاریگان آیک بی مورتون کاسکری اعظیم!

الیان می خالدصاحب نے پاکستان کی طاقا کی زبانوں کے بیرایہ بیان اور تقافی فقا ، طاقم ورموز ، کمیمات واستعالے سے اردو کومتول نبا یا ہے اور رافتہ ہی سائٹ طاقا کی احتیدیت کو دور کرنے ہوئے توجا کی فقا بیدا کروی ہے ۔اردوجو پاکستان کے کسی طاقے کی زبان نہیں جمہم جاتی فتی مخالد کا خاتانہ کا وقت بہر سے صدتے ہر ما تھ کی دموکن بن گئی۔ اور کچرا ایسے شاموید اہوئے وعض ما قال ذگاری وج سے پہیانے اور زم شواری فترم گرانے جاتے ہیں ۔ لکن خالد کی فوال سے روش کا رفض ایک ہے۔ اس نے زمرت طاقا آن زبانوں کا دودھ بیا اور رس پوسا ہے کچر مریانی ، عول، فارس از کی دیانان ، انگریزی اوبیات کا می ذائد بھی ہے۔ اورادو وز ابن کی جریہ شان زبانوں اوران کے اوبیات سے جی استفادہ کی ہے۔

نبان ایس علی فردت کا ابجاد ہے ،الفاظ عرائی خصوصتیوں کے حال ہوتے ہی اوراً ان کے تنیین اورا باع و ترسیل ہی عرائ میں منظر و پنین منظر کے حتاج ہوتے ہیں اگر درمیان سے برزشتہ کسی و برسے قرال جائے تو را اکھیل گڑا جاتا ہے۔ نر او نو کا ذخر ہوالفاظ مور ا تر ہوج کا ہے اوراً ان کی نظریں اپنی وسیع و دویش ملک سے کا احاط نہیں کر باتیں جس کے وہ بجا طور پر وارث میں منطالدانی تہذی و داشت کا آگی دکھتا ہے ،اوراً سے بازیا ہے کرنے میں ہم تن موج ، وہ طرت الراہی کی جواعلی و نوی اور تعذیبی نقوحات کو اپنا روایہ ہم تا ہے اورا سے بے نکھت تقرف میں لاتا ہے۔ لہذا اوریات اسرائیل ، اوریات عور ہی ، اساطی صحافت اسانی ، کلام محم ، فاری اوریات سے اخذ ہو استفادہ ہی نہیں کرتا بکر ترزی فضا کے اطاوہ و تجسم کی جس کوششش کرتا ہے۔ یوں اس کے ذخر کو الفاظ میں سمزد کی سی وسعت اور اس کے شعری فرنگ میں توس و توزع کی دیگت بیدا ہوگئی ہے۔

.. خالد کی اب الامتیاز ضعوصیت بیدے کدارد وشعوا کے بوکس اس کے بیاں زبان کے بطن سے خیال پیلینونا ہے وہ لفظ کی الم الم بیت کا قائل ہے اور خیال برائس کے اثمات اور ناگزیر تھرنات کارمز اشناء لہذا معونیت بفظ کو فجری الم بیت دیا ہے ہے

عجلهٔ الفاظمی شابه معی معتبیم فالیه مُو، شعله رو، عزیره جوبتقرار

یوں معان حدیث سے سیسی جیسے جینے جان سے معرفیں

خالد كامطي نظرطت إلا بي كا تهذيب كا اجيا ہے اوراردوك جديد ك ان تشكيل بين اس كے تيم است قدمے مخلف المان

مي جمين جنس ، ازدانيند اورايليك سه عن على بين را نهون ني انگريزى ذبان ك امان دا صاني ، فريك، ا زاز بيان كوعتف و مقدددودري زبانون اورتهذي عناصر السالي كيا به اور عربد المراين اور بندى لمانى وتهذي علاقون ادرأن كاوبي سه أردوكو متول كرنے كى كوشش كى ہے۔ خالد كے يہاں ايك ماؤس قسم كا اجنى نضا بائ جاتى ہے جوجا ذب مل جى ہے اور تحریب رافزار جى ليكن اللافي ندكى بيشتر شاعرى طرع نا قابل تهم نهير اوراس كدين توفيض معے كا حيثيت مكت بي لكي از لافي الى بريكس خالدام س كامنى ادرالغاظ كالمعررنظرة --

فالد کے ذخرہ الفاظیں وسعت کا کیے اور وہ بیہے کائی ٹائوی کا کینوس (CANVAS) وہیے ہے۔ اس نے بیٹت کا منوع بخرب ي ب، اورليفاحاسات ، نتحاور مطالع كونوبرنواهنات مي بيش كي بدا مال شاعرى زندكى كم عن الك من کویش نبی کرن بکمیتی کمیلی زندگی کی براوای موکاسی کرن ہے۔ اس ک شاعری لودی معاسفرق وفکری زندگی کے آبا کے بیشن كرت به درااس كا دخر الفاظام تناسي وسيع اور تنوع ب اور خالد ك شعرى فرسك (دكشن الاتجزيد كي جلت تواس ك اجدار تركيبي مي مندرج ذي سافي فصوتيني نظرات ين -

ا- طبقاق زان (CLASS DIALECT) كانتنان

٢- كوارك مخصوص زبان (١٥٥٥ ١٥٥٥ كاستعال

JUIN (SUB STANDARD SPECK) USING -W

٧- موقع كالمابت عديم آبك ويم رشة زبان كالمستول

۵ راسم مع فد اور تلیات کا کارت

۲- ملاقا کی زبانوں کی فرینگ، تلمیعات اور دیگر شیوه ائے بیان سے استفا دہ ۵- عربی، فارسی ، سربانی ، یونانی ، سنسکرست (مبدی زبانین) انگریزی ، چنبی ، ترکی اور دیگر زبانوں کی فریکسے اور شیوه آ بالنسامتغاده

~ - لونانی، بندی ، فاطینی اور دیگرصنمیات سے استفارہ اور ان کے کروا روں کو بطور تنمیجا سے استعال کرنے کا رجان ر خالد کے زخیدہ الفاؤی دعست ادر زنگا دنگی اردد کے کسی شاع کوا ہے کہ نصیب نہیں ہوتی ۔ نظیر ، میر ، انیسس اتبال، جوش ك وخروالفاظ برنظر كيمية، وه اكب تبنيت وحدت عدالفاظ الحات نظرات بين- أن كربها ل خيال كوزيان ير زتيت ب وهانوى لى نفاس زياده دورنبي جاتے بكراى علقے بى جست ويز كرتے تظرات بى - كبن خالد نے تبذيران ك خيام الحادكر الميديدي والله و و و و و و و و و د الله تعالى الله ديك في المان سبكوده إلى والتن مجتب والراسيروبال فالدك افلاق كا نظام كرت بوت يدا فزان كرت بي " خالدك يه زبان بهاده كئ منام ريضتى به الال تواسى لعفيات مي الطرتدي كالميات بي ، يمي عالميان بي في بي اور ده جي بخي ما قارى كوزيا ده علم بنين ، بين دوري تم كا تجيات كم عافزى بوت ك با دجود كواليم من جن ك ماري يا دا تما في فويت جان بنيد جمي يحوم برجان ب كرا ف اتعاق الديديا تعدائة قرم يوس الم تصابع تصابا القيت ب يونانيا ت ادرار كيليات ياعجيات كي تمية بالله كي ودورة ب كادماس والتي ي

ہے دہ میرا ما سی و اجال دیں ۔
دی ہزار افراد ہیں ہے سربلنہ
اس کا سرگویا ذر کا بل جا یہ
اس کا سرگویا ذر کا بل جا یہ
اس کا اس کے سرگویا در کا بل جا یہ
اس کا اس کے ایک اس کے کوئے سے کا لے سیاہ
اس کی انتحدین دو کمیونز ، جینے ہوں یا تھکنت جو لیے ۔
جولب دریا نہا کر دودھ میں
ان کی جی نگیوں کی طرق
ان جا نہا گئی جی نگیوں کی طرق
اسوس نا اس کے لیے تراوش جن سے جمر نا ہے کہ
اسوس نا اس کے لیے تراوش جن سے جمر نا ہے کہ
اسوس نا اس کے لیے ذریر جد سے منعش طوق زر
بیری اس کا کام ہاتھی دائٹ کی ایسی دائٹ کی دائٹ کی دائٹ کی دائٹ کی دائٹ کی دین دائٹ کی دائٹ کی

اس کا تا گیر کندل یادن به مرمے سنون ديدين لبان ہے خواجی سرو کولند اردد فناعری نے اس مگ ورد ہے کا عبرب کمب دیکی تھا! زعرت ادد کا مراید انفاظ بکر بیرایہ بیان میں جی ایک نى جبت بدا بوتى ب ، يا تشبير واستعارے كف الوك اور تروتان ميں - كنان كے مود و مركى نوت بوادر شاف معافر كى معرب مغلامات عولى باري ب - ندرت تشبيد كيك مه ۱. خرشتُ انگرد تیری تجا تیاں ٢- ترى دونون فياتيان دويي قوام فزال ۲- تری دونون عایان قرام بی دو آ بورے ام - مي بول اك دلوار ، برن داور) بي بستال مر ٥- وسترم ب مراعبرب ميرے واسط ٧- ترى تكى فاختاي دوته دام نقاب ان ملكش تشبيوں كے ماقد ما قد عزل الغزلات مير كندى، باڑھ اور كڑا ؤدں ايسے تھيے سندى الفاظ جى كتے ہيں۔ نظر اكبر آبادى كے بعد يہلى مرتبدارد وشاعرى ميں "كواروں "كا ستعالى خالدنے كيا ہے اور خالبا" باطرے" اور "كذارى "كاس سے تبل شوين التعال نبي بها اس كى بديبي وبرير ہے كه نا لدان فاكساستمال ميں تيجرت جيات كا تفعاً يا بندنهي ، مزمورم يمغنى مي وه بندى مغروالفا برسيلي عدامتوال تا علاهما به الند شالي ويحيف ار بار یکی بی عدد کوه می ٢- گون مي انجر علي ماري ده سيده ٣ - نكون كواتى - مجوفل است ٧ - بود محومل تو بحصة كحد ۵ - دفینوں کو رکھتے ہی وہ سینت کر ۲- ہوس مک گری کی دے پڑھیں عثید بندی مفردات یول می مزے سے وہ باندھ ا ہے ، اور نتا برصاحب وفن اصطلاحات کی تقلیدی " خرج سے " زین می دفت کرب ہے۔ الله الريف سے يا دولت ہے وہ

" فرنا العزالات كافويون سے تعن تطريب ده يوناني شام ه سيفوى شامون كواد دوك تاب مي منتق كونا ہے تو الفاظ كم من وتا ب علما قاكينيت يماكون جادد يونا في نف ادر ثقانت كالعوري الجارا جه م اس توشيد كوس من من بولان جدياب بوك جريم ورمال مي

لبهائے وانوازے سنتا ہے زمزے الحديث ناجي جيسي ودودي نتن ونا رناد كرى عرك و محتا

المح كام كون عن كملا وف وه تهدك

بلجروز عدد ناياكود كول آواز كمسط سى جان جواب طق بي كي طاقت ين كسى كم كرده بوش كد كالون يركوني المرين كالمرين كالمرين يندا تا سوزدوں عوق من بركري وزود وخزال ديده ك طرح ولىسى بى ئىلىن تابت كىلىلى برحتى بادرطس وحرارت سيدعى اس مست کوتولغزش متازے جلی

اس نام دو ملى سكان بي الك سيني واو الم موك اللية بي كوزكون كس منتصابرات مل مبتل كبيل المحول كما كم الله المعالم المراك الم اى حال ميں خال تھے تن بدن کا ہو دكمت برواجوا بالتنت برون يرموده بيمزان لمبعث لل دل نتيتنا ب حبم شعله جوآله كى طرح الے نوبہار ناز، اسے توساسیاک

شاعلِ فاس سے تعلی نظر نفالص اسانی نفظ و نظر سے جی بہتر جم نہا ہیت وقیع ہے، ہیجے کی مرکبیاں ، فہدکی گھلاوٹ، دباوی منسى ، آواز کا گھٹنا ، عکیے ساتے کا آناجانا ، مرتی لېروں سے سائیں کا بیم کانوں میں گونجنا ، کل دُل طبیعیت — امیجا اور برایے المبارك عامن سے تطع نظریہ زبان ارد وكوكر نصیب ہوئى تنى ! خالد نے مندرج بالاكنا بول كا زجركر كے زمرت اردوا دب مي بیش بهامناذ کیا ہے ملکارد وکی مسانی صلاحیتوں اورامکانات کوئی وسیع تزکویا ہے۔ ای طرح اُن کی تمثیل کی جانب نظری جانے تو يهان جي يرزق وامتياز كرنے كافرورت كود ثابوكا الوب فن كي اورده كرداروں كور بيكسى زبان ركورا ب چريه جي بيش نظر محف كى فرورت هے كد وكان شيشد كر ، برك فزان ، ورق نافوانده ، سلى، طبع زاد درا مع نبي ، عبد امرقع عبدنام تبديدا وراساطر مصافوز ستغارين اورخالدهاوب في ان طوامون مين نامون كها فأى صد كدامل دوايت سے قريب تر

رہے کا کوشش کا ہے بلا تبذی نفااور میدی جو خصوصتیوں کو برقزار دکھا ہے۔

خالد کے کوار نگاری کی تایاں خصوصیت اس کا طبقاتی زبان ہے۔ کنیز ، غلام میا بی ، عام شہری خدمت کار براکی ک زبان اك كى طبقاتى خصوصيت وحيسيت كوظا بركرتى ہے ، اس طرح اخرانيه ، يا دنناه ، وزير ، خنزادے ، شنزاديان ، بن ادم، حقاء اقليماء يهودا، شيطان كازبانبي وتلف مي، سوى من معزت يجيد كا وازاتى مغزد به كرجا يهان جات ب سان اصطلاع بن كوار كا مخصوص زبان (Adedects) عين مادي رزبان براين وترى أيس كه يهان كس تعد نظراتي به ده مجى احساس وجذبات كى ترجانى كى حد كم يكين خالد كے يبال اپن عميل كويني ہے ہے بيانواع واقدم كاساليب كام درالائي موقعے سے یوں ہم آ جگ ویم دشنہ ہوجاتے ہی کہ نطعت سمن دوبالا ہرجا تا ہے، مختلعت طبقے سے کردا دوں کا تنوع اُن کی زبانوں کے تنوع سے خابر بوتا ب- الميتال الاحظافرائي -

آوازلين : اني قدرت سے ملتبن بواسارض ميبون! بوكى شاو دوعالم كاظهور أكي ابن بشر بخت ففتربوا بدار نصيدهمكا قعرورا میں نہاں جا کے ہوئے ہی تنظور

فرے در ک کرم سے میک جاتے ہی سرس میواک دریا کی سٹانوں کو سلس تاك كربسترز، جنگل بتون مين جيس 63 : كون في جي نے يكال تا ابي ؟ : شېزادى يە تو يغيرى بياني : أه يغير ، اس سے جرامان ترارق ؟ مسلوى ، ہم کواس بارے میں کھیام نہیں شہزادی les م توريانة ي ، ج ياني يوا ا کیا عافے کے لیے کم کروں شہزادی 60 منے گفتن میں ساں دائے کا ہے قابل دیم سکوی : مرىمان كي متعلق و ويوب ومعظ ومحد ارتارہ ہے، ساتم نے بی : بم كلام اس كاسميت يى نبي شرزادى دومراسي : ان آی کے متعلق وہ ہے۔ سلوى الميفام اندر وافل سونا ہے۔ غلام و بادنشه آب سے شیزادی دالا رتب ملنش ب كرضافت كدس كولوط علي : اب تو بركز فولان ا جاؤن كى مسلومى 80 : شامزادی ہے براس بدہ گستان کی موض ند گئیں آپ تو آفت رکوئی نازل ہو : بيني كوئي من شخص ہے كيا ؟ سلوى SE : أب لاجانا بى بېترىد، اجازت دىك لب تالالخفوراب كو ينفارون سادی : يني اومر الم الم : سلىشىزادى سوال ب بالكى بهاساس دومراساي : كرنبي عة ، بيت ين سے كي بي بيض كيت من كدوه بدالياس مسلومى : كون الياس و كمو تفصيلاً ؟ و الك وتتول مين بيميرفقا كولي شنرادي دوراساي

110017

علام : جاسے تراری سے کیا عرض کروں مال جاہ ، اماری نفسطین تو خوسٹیاں ز من احراری نفسطین تو خوسٹیاں ز من جس نے ماری نفسطین تو خوسٹیاں ز من جس نے مارائ تھے اس کاعصا لوگ گی اسلیق ایک جنم کے کا محردم انہی سے فررستاسی برندوں کو نگل حائے گر آتھی سانے کی مائند ہوا ہیں مائز تی سانے کی مائند ہوا ہیں مائز تی سانے کی مائند ہوا ہیں مائز تی سانے کی کو سانے اس وقت مائز مرکار کے اس وقت ادر مان جو کی کے اس وقت میں موکار سانے کی مائند ہوا کی کے اس وقت میں موکار سانے کی مائند ہوا کی کے اس وقت میں موکار سانے کی مائند ہوا کی کی کے اس وقت میں موکار سانے کی مائند کی کا میں موکار سانے کی مائند کی کا میں موکار سانے کی کا موکار سانے کی کا میں موکار سانے کی کا میں موکار سانے کی کا موکار سانے کی کا موکار سانے کی کا موکار سانے کی کا میں موکار سانے کی کا میں موکار سانے کی کا موکار سان

یوخااین طرزخطابت سے بی بہجانیا جا ، اور یہ ۲۰ ۱۰ م ۱۰ میره مثال ہے ، بیرسیای عنقراً جاب دیا ہے ، بیرسیای عنقراً جاب دیا ہے ، بیکن سیابیان تخطعیت اور بیس اوب کو لمح ظارکا ہے ، اور فلام اپنی خیسیت سے مطابق " تنہزادی والا رتب " اور عالی جاہ "کہا ہے ، دورسے ازاد شہر لوں کی طرح ، مفن شہزادہ "کہر فاطب کرنے کی جارت نہیں کرتا - زبان سے کروا ، دں کی طبقانی سطییں نمایاں ہوجاتی ہیں، نعیا حت کو انتقالی ہے کر فاطب کی حیثیت کو بیٹی نظر مکھتے ہوتے خطاب کیا جائے . اشور بی بال

امان تخدن دارد بخن وظی ارگیا کهکشان سیرو پرن صیدد نریا جا ع

بارگیدا ور جایل کی نفاست سے اضور بنی بال کی عظمت وطلات کی تصویراً کھوں میں بھیر جاتی ہے مرہو کیفیتیں دوسری مختلوں میں نظر ہے ہی فرادائی و توج کے مطابق بیرا بربیان ، طبقہ وحیثیت کے لیا تطبید نبان کوامندہ ل ، ملاست ، صوفیا تی آ ہنگ اور فتی برخالدی گرفت تحیرا کیجیز سماں بیدا کردہتی ہے۔

اب ہم خالدی تخلیفات فارقلیط، منی ، لحن ضربی، مزمور مربغتی ، کلک مون ، کف دریا، دشت نام ، زنجر رم ا ہوا میں ماس کے اسالیب کامطالعہ کریں گئے۔ ابنی تخلیفات بی خالد ترجوں اور تغلیل کی طرح گوناگوں یا بدلوں میں حجاظا ہوا نہیں ما وہ ابنی ما عدائی شخصیت کا بے تکلف اظہار کرسکتا ہے ، لیکن جو بح اس کے سفید سن کا قوس قزمی ، دبان اُنتی تا اُنتی جیلا مواجوں میں ایک اُنتی تا اُنتی جیلا مواجوں میں مورد کا ایک سفوب مواجوں میں مورد وہا ایس مندوج و دبل اسالیب تواتر سے اتنے ہیں ۔ کا بابند نہیں افسوی فرشک کے لاکان سکت بیاں مندوج و دبل اسالیب تواتر سے اتنے ہیں ۔

ا- صاف وسنسة اردوا عام نهم ، سبل شلا

اس انتظاری کرخواب میں تم ادکی

مين سارى الت ساكن را

٢- عام فيم سندى آميسنداسلوب شكاً في وحركا كيمن سونا منتاكرم كحنراجادو عشق الكيز شانك أجو بوت بالأحقر يُرُنن يرجاني بهجاني خومضبور کھینے کنوارے ، فعل سہاکن ٣- نارى اسلوب ، جو بلى المضخامت اتبال كے عموى اسلوب تقريب ز بد ، مثلاً م روح سرو وسخن خواب دخیال و فغال مین مدجاک سے نبین کے سوتے رہاں جو برسليق ب، بادهمينا كلاز! مرنظر إك اتبلام ، برنفس اك امتحال اك ازلى التهاب، اك ابرى اضطراب مبلانياض سے تسمت آزادگا س سختي وشيت ويار، صدق طل كاعمار راه تنای سے برقدم اکم بعند توان سيدم بتياب من ولولول كا استسنداز دور جن کا خبارگرد ره کبکشات اسى اسلوب كالكروب يرجى ہے۔ ب تيرى ذات سزاوار برخايارب ك زلسل كو تونے جيل كا فئ ميداغ تافلا درد به دل يد درو صرف ب سيخ كالخنبية دار كوبر عن بجوم شوق ہے شام ہے اور تنا کی بر فار، نفن سرفته ، مرَّه بر فم تولاماز و کرم وسب الاسماب وليست سوخة العشق مصطفل وارم

مخرين لابور ادر ميراس اسلوب كالكيد ادروب يرسي يه : سمِي بول افنادِل کي زبال کو محج معلوم ب كيف وكم كن تميم رخ بر ليكن حُزن دل مي ہے در کارسخن مسط و توازن واسنى كاسوط شغرى دسن مج بنتا ہے قدم ازل نے كهاجاان سيخالون كى تنائن حقيقت ك فكتة ارد يركر كمي الكرامان يرماند تارك كمي مي سيدر شايكان جن دراكبين ميران كي كفت كوسسن زمن کو یا مودس اسمال ہے وفوق كل زي على عليه منين عدكوني اولاك على كى خالد کی تا انصانیت کابدا معان نظر مطالعه کیجیے۔ اُن کی خلاقان صلاحیتوں کا اظہار مندرجہ بالا اسالیب ہائیں کم و بیش ہوا ہے ادریہ تا) اسابیب اردوی کا سیکل ثناعری سے ہم رست بین - ان میں بیجیدگی ، اغلاق ادراجنبیت قطعی نہیں، لیکن بعض صف الل کے نقاد می خالدم احب کے اللوب برگفتا کی کرتے ہوئے دھوکہ کھا گئے ہیں 'ان کی تمیع اور تضین نگاری كوان كافاص اسلوب قرارویا ہے ، حالانكوان كامطا مع تنى منطاب كے خت من بين جائے تنا ، شكا مزمورم مغنى ١٣١٠ انتعام پر صفل ہے اوراس میں التزاماً بردور امع بدیوری کا ہے ، لیکن اس میں سے عمیں جالیس انتحار ایسے نکل ایکن کے ہو اُردو ين كے كئے ہيں۔ اگرير نہ ہوتے توزيا وہ بہتر تنا ، جر منی لحاظ سے اعلانِ نون اور نون خذ كے قوافى كا اير نظم ميں اجستاع عل نظر ہے ۔ لمانی لحاظے سے مزمور مرجنی بر نظری جائے تواس کا الوب سندی میزمفردانفا فویا فارس الفا فویر سنستی ہے تا ا۔ زوع عبلے ہے فیرہ کھ ۲- بنیں ہے تمبین کو سود وزال ٣- ١ ول كازيال عيست ديگرال ٧- ايرفايت تارنگاه! ٥- خدا ين بندس مير ب دران ٧- نىكادان كلى وكشعشار تد ٤- بلورس تن و "قا قين يرين مر تنكف بنين سنيوه الى دل ٩ - زيرق على نه حزب كليم ١٠ مرے ول کے اتعنے میں مکس ریز دوسرا معرد تو خروري ب، ان معرون ير نظر كيف ، تام شعرى فريك ناري كميز بدراب سنا مففرطت كاستعال وتجحف ار جالت فيركمك بي سرست ناز ۲- برن سنگر، آردل ، دنی ، دوغلے .

۲- زجو بر نہ جو ہر کا پادکھ کوئ ۲- برستی ہمیں تقریریں میں سند کی طرح ۵- افزائیں اللوں علموں میں خال ۲- اک المرح زنگری ہے دوشے زمیں ۲- جوانی کا رکس جنن کہاں ؟ ضعف ہے ،

گوپا اس طویل نظر میں بھی محض دواسلوب ہیں۔ ہندی آمیز اردواور فارسی آمیزاردو۔ اور جہاں کک روہ معے
کا تعلق ہے، اہل نظر مبا نظر بی اورخود خالد صاحب نے اشارہ بھی کردیا ہے۔

ہے معن کمنٹ و لفظ ہدیے

ہوئے

معن کمنٹ و لفظ ہدیے

کرے مل کوخوں شاغر و وسننون

بعیانک جہنم کا دا نفتے کہاں كمان خكيرنن حسنالد أووفنون خلام تخریری به کرنمیع انفین نگاری ایک نی منابره ب است شامولا خصوی املوب قرار دیا ناسب نبي ج ، اى طرع لا فارتليط" اور أمنحنا و بين فالدن بندى ، بن عات الدفالعن سنكرت شوى زيك بين دور بان دكى نے كے لئے شو كھے بين اسے جى خالد كا منفرد اسلوب قرار ديا ناسب بنبي ہے، شلا م بنم دازمي رندول کے لب يہ بو بو مو ب میشم مردم آگاه میں دو پرشوتم يرقى مرك ما مدسي مي كويادكرے ہے خلق و تملق و شائی میں وہ گرد زم دى سرار دل بغت وفت رخطرا گاه اس که چه پرتم که چه وی پرتم مرور وتنت سے أب نام بى بنے تبیمنا الگ ذہو کے اسم معنت سے اسم علم شمار کرنے علی اس کی خوبوں کا اگر توسات مجروري تفك تفك كے نيل سكوي يا جرورب الحظ فركتي ٥ يهالن يها وكمشور ، يه كان سلاتما أياجت أفيع اورورو

ين ب فن ق المكن لا تكليد

وثنال بن برفري يدس ايدكو طها

برزدر بیان، یه تبوری دن قاطیم سنن خالد کے بیاں عام طور پر پائی جاتی ہے ، وہ الفاظ کاباد ثناہ ، معانی کم من شاعر کا اسلوب اس کی شخصیت کا برتو ہوتا ہے۔
مشہبتنا ہ ، ترجان ماننی وحال ہے۔ برای ہمرکسی ثنا عرکا اسلوب اس کی شخصیت کا برتو ہوتا ہے۔ اب خالد کسی زبان میں گفت کو کرے ، انہا رمطاب کے لئے کسی تسم کا وخیرہ الفا فواستوال کرے ،اس کی تخصیت کی انفرادست کاافل ریوکردت به میرنف یانی توضیحات کی دوشنی بی کسی تماموکا وکشن می اخفاشی خات كتاب، ليذا بين خالد ك انفرارى اسلوب كا تعين كريت بوك كرزت مي وصدت NI YTINU) (۱۲۷ ERS ۱۲۷ کو تاش کرنے کو ورت ہے اوراس فن میں اس کے کمیں اعلیب کو نظر از نہیں کیا جاتا يە زىعنى پرىشان يەخىم كاكل بىيان يادائى ئىرى قرىطىن كا مجھ بىلىلىلىل نادك نے تبرے صدر نے صوراكو ي مانل وغيرتا بيراشيان بداؤونس مى بريشان يون سيكورن تليمات عن السم معرف كاصورت من آت بين - جن مين اساطر ، حد نام و تشديم اورعدا م عديدك تعنى كروارمى شائل مين، بعد كانساز دا نسول جى حغرانيا كى مقامت ادر تاريخ تفضين مبى معروف كذبو ك نم اور أن كولارى تليح ك اش الجرت انداز الله عاص بالدما و برناس ناسبت ب اورا عوب ك بنت مي الى تلى دنگ كوامت يا زهاصل به ر بيم خالد بن ان تليمات كوبار باراورسوزنگ سے باند مد كر بسيواس سے خلاصہ بیان یہ ہے کداردو کی حب بدنشکیل علی خالدی خلافان ندماعی کا بیش بہا مصر ہے ۔اس نے ندماک شعرى فريك وفوكمنن الماليب اور برايه بيان (اميجرى ، اكبرلينن ، تشبيه والتعارب ، كات، عات ومنوى كويى ابنى شاعرى مين سمويا ہے اور علاقائى اور كاسيكل فرمانوں اور اوبيات، اساطر، صحافت برسمانى ، قرآن و سحيم سے جى احذو ظلد مودف والغاظ كي منايق استعمال عين مها بدت تامر دكف ب ،اس ف بندى اور فارى الفاظ اور تماكيس كوبيت مليق سے باندها ہے نيز نو د مي نوبر نو تركيب بر وضع كى بين - زبان وبيان پر قدرت كالمدا ور منتف زبانوں بر كى نفات برعبود ركف ك باوجود وه لفظ كما التول ك معلط مين فيوت بيات كا تلماً يا بذنهي - وه اظهار مطالب ك لفت كوئى مبى لفظ ميك ليين مين مفانقة نهي سميتها ، لهذا اس ك كلام مي البيد الفاظ مبى لفظ أت بي جو عمر ما تاعرى كامطلاح بين فريب مجهم جانت بي وه مبتنل وعاميان لفظ كومي رفعت مخشآ ب -ظارندگی کے کسی ایک و فاقی مصوری و ترحانی نہیں کرتا بکہ جو لوپر زندگی کی مراوا ، مرکبیفینت ، مرجمیت اس کا موضوع سخن ہے ، لہنا جیسکت اورموا و دولؤں لیا ظرسے اکس کی تنابوی برد قت ، مکنوع اور بہی مرتبرارد و ثنابوی - 4 6x 04 6 10 7 6 8 20 1 خالد کے بیسی نظر ملت ابراہمی کا تہذیب کا احیارہ ہے۔ لہذا وہ کیزالا افی تقافتوں کو ایک کر کے سنظیم وصدت بنانے کا خواس مندہ راس تجرب کے اتا ہے سے تطبع نظریمی فائدہ ارد وسے متول کی صورت -46x601C 100

الروح المالكال المالية اُردُ فِي نَا مور ا فنا نه نگارس كى تخليف اثنا ملى جيس جنوبي عجم علايان حاسك كا منعات ٥١١ قمت ١٥١٥ اداره فروع أردوايبك وفواناركلي لاجود



منيانان المالة ا

عدالعزيز خالد كى ثامرى كاسوى اس وقت أفق اوب باكجرا جب بدفيا رجالندهرى زمتان كيسكار بدي ي منزيان جولا اور پڑاوں کے وجود کا احسان دلارہ ہے اُن کے دوست تجارین جنے گاٹندی تا ٹی میں جنگ رہے ہے اورنام کا کمی اُواس لحوں کو

يراكي المهرك معبوب رجحانات فظے . مگراس كے بيكس وبدالوز يزخالد تنظيل اور فوني ظهول ك فريك نامرت بينت كے تجرب كرد ب فتے بكرونومات كانبار كاكرا باطر ، اسلامت اورتايخ كوكه نگال رج نق راس طرن انبول نے بونانی ، وی مصری ، بابی ، مندی ، پاکستانی اساطير اور قرآنی دالیات کرنے نے تجربات کی دوننی سے منور کیا ہے۔ جانچ زمتاں ،آسیب ،اُداسی اور امیانی میلانات کے عہد میں خاکد خاموش مندر ادر چېپ ياب د ما که کې چنيت بين زنده يې جس کې نار پران کې شاعرى ، ادب د تاريخ ادرتهندي ي ي برموجود رې -اوران وه بېرت ہے زمنوں کو تو ہے ، آ بنگ اور علم کاروشنی مخش رہے ہیں ۔

شووادب میں اُن کے وہین تجربے نے ایک ما) قاری کو تقویت مینی ہے جس مصدورت نقا دوں نے اُن کا ہمیت کوتسلیم کی ج بكداكيب عام قارى مبى اجماعى التعورى كحنة مي ره كراجها عيبت كمه امكان اور دماني سكون كومسوس كرواء ب سيناني أن كافتارا كيستنظوم فوام نكارى حثيبت مين بوف كاب البنة بال مشهورنقا و"أن كراب مين كفكرات كرف سيجي به بي رثايد وه البح تك أن كاشاعرى معاديد من منذ نب مين ياجان بوهي لانهي نظرانلاز كرف يديك بوت مين - كوني نفا ديركتا جد فالذك نناعوى بهم به مكروه انسان بهت أي مين كوني نقا دانبي طنزيد، الميداور فزهم كاحيثيت ويف يتكابوا ب ادركى دافع جهت كافتان دي كزارا ب الميدا بمون قلك ان فاری والع جبت کے بارے میں کوئی فیصلہ دے ملت ہے (میرے نزدیک تاری ی بہترین نظر ملت ہے۔ اس سے قاری کا رائے کسی صورت مين مي نظانط زنيني كا ما كن اس لاظ مدي مينيت مي اكي تارى سازياده نهيد) جنانيد مين خالد كا شاموى كوروها في كون كا شاموى قرار

مجے دوں تو اُن کے بیٹی تجربوں نے بہت متا ترکیا ہے ۔ اس لئے مجے اُن کے موضوعات، بیٹنت ادران قلے منت نے گردیدہ کیا ہے۔ اِن التعرب نزديك عبالعزيز خالد كافتحسيت بمزيت ري ب ادراكيالي التي شخصيت بن ك نزديك افراتفزى كوفي معنى نبين وكتى ادراكيالي التي شخصيت منت عي يُل رشوكهمي - تام أن كادماني سون آج كويدى ف دكائ نبي ويتاورندى آن كا نقاد أنبي موجوده خورماخة خانون مي عليو دے سے کا مرکب بیافی کیفیات میں درحانی کون کی تائی ، ساس اورادبی انتبارے می اس انترابی کوانڈے ہائے صوفیا کے

الاده مديناوى كريم فعود كريد يديد ويري جدیثا عری اور بے بنائم شعور کی ایدامسکا ہے جو تاری کو بہیشہ ستاز ا ہے ۔ اس ایدیں کی نیٹ سے دمانی کون کا مثالثی

ہوکرے بڑگم شعور کا ہمینٹہ فالعنب را ہوں۔ یہ توفیر وَاتی معاطر را جه ملکین عبدالعزیز خاکد کا دوحانی سکون آن کے عہد میں کیا ہے۔ یہ کیا ایسا موال ہے جاتے کے فقاط دراکندہ کے قامل دونوں کوٹا نے گا۔

دوحانی محون عوماً ایسے انسان کا آورش را ہے جے مادی زندگی کی فراوانی میں پر کیفیت میسرند رہی ہو۔ باایسے انسان کی زندگی جرونزاول ہی سے روحانی عبی ہوان میں معالم کے اس لئے بالیگ اُن کے میں ہوان کی خوادر خوبصورت رہی ہے اس لئے بالیگ اُن کے دوحانی کے دوحانی کون کے مین مجروبی ایمانے ہیں ۔
الی دونازل سے موجود ہے ۔ البتا اُن کے دوحانی کون کے مین مجروبی ایمانے ہیں ۔

كرانى كامش كرائى المرائى المرائى الموجيد وميان على كريك المينة المائلة المرائلة الم

"بهائے المانظم تغیل نگاری اجھائی کوئی روایت الم نہیں کرئی اس کے بہت کم لوگ اس اے کا اسان کوئے بین درکالہ بین واقعیت الدون و کا اغاز بدیار نے اکر اوں کا نفسہ الم کا اغاز بدیار نے اکر اوں کا نفسہ الم کا اغاز بدیار نے اکر اوں کا نفسہ الم کا تعقیل کی جو بہوں کا می ، واقعات کے مدوج ندکو نظری برایہ میں طام کررنے اور ڈرلما کی فضا کی تغیب و قامید میں مورض کے تجمعل و مرز کس مذکف ستر ماہ بن جاتے ہیں ، یہی وجہ ہے کہ و درجا و متحق کی اس معنف ہیں ہائے گئے۔ اس وقت اس است کا اشروز وست ہے کہ وجہی تنا ہا والد میں ایس معنف ہیں ہائے گئے۔ اس وقت اس است کا اشروز وست ہے کہ وجہی تنا ہا والد کی جائے اور ان و کور کا نے سرے سے مطالع کی جائے اور ان میں ایس ایس کا فائر فظر ہے جائزہ سے کران میں ایسی ترمیم وقیے کی جو جہائے اور میرائے ہوئے حالات کا منا ہے درجائے ہیں ۔ یہ جہائے ہی ہے یہ برمیا اور میرائے ہوئے حالات کا منا ہے درجائے ہیں ۔ یہ جہائے ہی ہے یہ برمیا است کا مناز فظر ہے جائزہ سے کران میں ایسی ترمیم وقیلی ؟

الد فقار صديقي كاببت متك ماغذيا جه اوروائن گرده كوانم بناكر جوان فكركوتران آجك كابابذكرك انهوں نے اپنے املوب كاكد وجود مجن بنا جہ - جنا بنی براموب عبدالعزیز خالف ان تی شكل ميں وجو دہے۔

عبالعزیز برنکی اندازگواسی اسلوب میں بیش کرتے ہیں۔ لیکن اُن کے اسل میں یہ جھ کہا گیا ہے کہ یہ بعض ادانات کور دا ہوجا تا ہے۔ بیس سے نفیس ذون کو دھ پھا گفت ہے۔ گرجس فن میں کوئی الائٹن نہرہ جس بن کے شناور کامسا نست طویل ہوتو وہ دریا کے بچنے بچروں کاسہارا نہیں لیتا - بین بخر عبدالعزیز فالدے گھردے بچروں کا مہا الے کوئن کی ٹنابوی میں اسلوب کا دریا عبدو کیا ہے جو معرف کے استف ارسے الگ ہے۔ چذا بخر عبدالعزیز فالد نے از مذوسطیٰ کی کان سے کو آن کے نمائی عبد جس جیش کرکے دوحاتی معنوست کا ایک بچربر کیا ہے۔ جس میں خدا ، انسان ، کا تناست کی ایک میکون موجود ہے ، جس کے مرزا ہے جس اولی صدائی اور ایک بھٹرستاں ہے ۔

برسغيرباك وهند كالورث عراور نقاء

عارف عبلالمتين

كالمختن النوع تفالنب جنبي الدوادب مي سنتك ميل كاحتثيت ماصل مبوك

سفزكىعطا

عارت کانظموں اور غزلوں کا نیامجوعا جس میں وہ تھرمانظیں کھی شامل ہیں سنہوں سنے اُر دوشاعری کونٹی جہت سے کشنا کیا ہے!

المكانات

عارف کے آن بھیرت افروز مقالات کامجوعہ بوفختنعنا دبی مساکل اور فن کاروں کے فن برمحیط ہے یا

مٹی کی پیکار

عارف کے ڈراما ن کلام کا مجموعہ جو اس کے نظام ف کری دوا ہم کو بوں وطنیت اور بین الاقدامیت کا عکاس ہے!

دريج اورصحوا

عارف کی فردیات کا تازه مجمدعد جواسس المل صفیفت کی مقددیات کا تازه مجمدعد جواسس المل صفیفت کی مقددیات میں اُن کا کوئی سربینسان ہیں!

اکلاید دامسافنر

ميكنيكل پېلشون ارد وبازار لامو

على المناسبة المناسبة

 قایل فاصلیب کرموائے فسن کاکوروی کے الدومنفر کی پاکسی تا زیخ بی کوئی فایاں نام ایسانہیں جس نے نعت کوئی کوایک انگ اورمشقل متف سخن كى جينيت سے يوسو يا سخن بنايا بو خالد كانام اس منى بى دوس إے اور نعت كوئى كى تاريخ كلفنے والا بورخ من كاكوروى كم بعد عي واحد متازناع و دركا وه عيدالعزيز خالدب-

يهال تك كى بحث يد خلط ميحت داري جائے كه خالد نے نون كوئى كى ائى روائت كو آكے برط صابا ہے جو خسن نے جيور كائى ، فسن کی نعت گوئی 'اُن کی قادرانکلای الشبیها ت واستعادات کے مست کارار استعال اورجدتِ بیان کے باعث مشاز ہے عگر اُن کی قادر انکا می اور فناعران حن بيان كه بردسه أعظاكر د كمها جائے تو شاعرى كے علا وہ جو چيز ملے فى وہ مذاہى عقيدت ہے جوفئر كائنا ت صلعم كى ذات اقدى سے ایک راست العقیده اور محلین ملان کو ہوسکتی ہے۔ بہال اس کا موقو نہیں کہ بس ممتن کی نوت کے حوالوں سے اس کی تشریح کروں ازان دو تغرا کے دتگر متحن كاتقابل مقصود ہے عناہم چندا نتحار کے موالے سے اندازہ ہوجائے گا کرفستن كی نفیت ان كی قدرتِ شاعران اورعقبدت كے امتراج سے وجود بذير بونى ب اور بهى سبب كم بعض او قان أن كى نعت بم ضعومًا نعتبه تصائد بن أرائش كلام كانتورى كوشش اورتشبيهات واستعاراً

بي تكلف كاحاس وتاب رنعتيد فعبده كاشعار واخط فرايد ،

زيب دامان ادب طرو رستار ازل د کوئی اس کا ماتل ، دمقابل زیدل تشمع ا بجاد کی لو ، بزم دسالت کاکنول جاراطراف برایت بن بن مرسل كل فوش ديك ارسول مدنى وعربى مركوني اس كامتنايه بدويم مرزنظر مهرتوجدي عنواوج مترف كامدنو معت اقليم ولاين بن سنه عالى جاه

، صوبیت فین سے ہی فضوم نہیں عنعت کوئی کے پورے وفر بی نفوا کے ماں مرہی عقیدت اسانی ملاقت اور شاعران مہارت ك ونك سے تكونى ہے -ليكن مرف اسانى طلاقت اور شاعران قادرا لكلامى سے تعربیف بس مبالغے كارنگ ببداكرنا تورے كوئى كارواكتى الدانسة بوننوا اد شاہوں کی مدح کے لئے لیمی اختیار کرنے آئے ہیں رجنا بخردوا کمنی نوت گوئی کے سیسے میں کچھ اور شوا کے مختفرہ اے بھی دل جیسی سے خالی نہیں ہوں گے ۔

وسيانى بس جذباتى أسنك بيداكيا كياسها ور زور كلام كالمخصار تكنته أفريني جناب طفرعلى فان كامت بورافت كاربك د بمعن ادري كرمياق وہ سنمع اجل لاجس نے کیا جالیس برس تک غاروں میں اك روز حطكنے والى مفى مىپ دنيا كے درباروں بى وہ دازاک کملی والے نے سجھادیا جنداتاروں بی جو فلسفیولسے حل بنہ ہوا اور تکت ورول سے کال در کا حاتی کی نعت گوئی کا زیران ان کی زیراب فریاد کے رُجھان اور دل دردمندکے سوز وگدان کے چھینٹے باکررقت انگیز ہوجا تاہے،

مكراس كامخصداصلى حرف عشن مبيث نبيل ، عيت قوم ووطن عن مالانكه مرس بي نفت كي وبندي وه ورداً فرين اور موز وكدانه ين ابني شال أب ري

مرادين عزيول كى يرلانے والا! وہ نیبوں یں رحت نفب بائے والا وه ابنے برائے کاغم کھاتے والا! معببیت بی بغیروں کے کام آنے والا یہاں تک کہ فات جیسے نتا عرکی نفت میں ہی عقیدت کے جوش کا اظہار مرف ذہنی پروا ڈاور کھیل کی اوان کامنظہرے وه بى روائن ادازے آ كے نيس بوس بان اور به ككر نعت كو فى كا بھر جو كر مي جات دى:

كال ذات باك مرتبه دان محمد است

غائب تنائے خواصرب بردان گذاستیم

مُرتبّ

صغیظ والدین نے بی شاہنامریں مرود کو بین معلم کو شاہدار فراج عقیدت واحزام پیش کیہ بلکدان ان کے مشہور ملام کا یہ نشخر ہما ہے عقیدت ایک ایسا قدم سے جو روائت سے آگے ہے:

ترا در ہو امرا مرہو و مرا طل ہو نترا گھر ہو تمنا مختصر سی ہے مگر تمہید فولا فی گردومہے اشعاد کا رنگ وی روائن مرحت مرا ئی کا ہے برطن فلبیعت اور حمین کلام کا امترا یے مگر شاعری اور عقیدت سے مگر دومہے اشعاد کا رنگ وی روائن مرحت مرا ئی کا ہے برطن فلبیعت اور حمین کلام کا امترا دیے مگر شاعری اور عقیدت سے

سلام اے فخر کو جودات دفخر نوع انسانی ترانقش قدم ہے زندگی کی لوج بیشانی

ملام اے آمنہ کے لال لے محبوب سجانی ملام اے فل رحانی مل کے توریز دانی

ا قبال کے ال بہلی بار بغت وعفیدت رسول کے مفاجن کے حرف ذہن و فکر کے صلفے سے نکل کرد کی محبیاجی آباد ہونے کے دھان کا بہت جان کا بہت جان کا بہت جان کا بہت ہوں اس مقالے کے موضوع سے فارج ہے ۔ تاہم تعراقبال کا مناعری زندگی جس عشق کی اہمیت پر جو نقط نظر کھتی ہے وہ اس مقالے کے موضوع سے فارج ہے ۔ تاہم تعراقبال کا مناق تا بندی منزل اول ہے ، مگرا قبال نے نعت کوابک تنقل صنف سخن منوبات کی میشیدن سے منہیں برتا ، حالا تکہ فارسی شعراور نظم اردو ہردو جگہ اقبال کے بال نعت کے مضابین طبتے ہیں ،

طوه ات تعبیر خواب زندگی اسمال ازبورشه بامت بلند فقر تو مر مابیر ایس کا ثنا مت

اے ظہور نوشیاب زندگی اے ذبی ازبارگاہت ارجمند ارتوبالا بایر ایس کائتا ت

ا فبال کے ناں بھی نعت کے انتعار فلسفیانہ اسک کے حامل ہیں، جوا قبال کا مخصوص دیگ ہے، یہ بات بلاخوف تردید کہی جاسکتی

مے ك فالدى نعن ك أمنكِ الفاظاور شكوم بيان بن افبال ك اشعار نعت كے ليم كا ير تو ملنا م

نطح تنری تلاش بن قافله نائے دنگ واد گبندا گیند دنگ نیرسے مجبط بن صُا ب ذرهٔ ریگ کو دیا نونے طلوع آ فتا ب مقرصید و با بندید نیراجمال بے نقا ب عفل عبیاب و جسنجو اعشق صفور واضطراب ابید کا منات کامعنی دیر باب نو موج بھی نو مند می نو منیرا دجود الکتاب عالم آب و خاک بین نیرسے طهور سے فروغ شوکت سخروسلیم نیرے جلال کی نمود شری نشا و نازیسے دونوں مراد بالکئے

مگر نفالد کی نفت گوئی جس واحداور نمایاں خوبی سے ممتاز ہے دہ یہ ہے کہ فالد نے اردو منو اکی نفت گوئی کی رواتی فقیدت اور گرمی عشق اور جذبے کی بیش فر بروعیت ، بس تبدیل کر دیا ہے ۔ اس نے نفت کو نہن سے مکال کرول کی ڈینا سے روشتاس کیا ہے ۔ فالد کے بال نفت اعقل عباب وجب کے مقام سے اعتقی حفور واضطراب کی مزل کہ کا سخ مکس کر لینی ہے یہی اضطراب عشق خالد کی فقت کا امتیازی وصف ہے امحین کا کوروی اور دیگر تفوا کے بال صفور ملم مرجع عقیدت بی مگر فالد سے انہیں مجبوب بنا دیا ہے ، ابک ایسا مجبوب جس کی مجبت شاعر کی زندگی کے ہر جذب ، ہر بہا کو ، ہر نفید ، ہر وصو کن اور ہر محمے کو حاوی سے یعقیدت کے محبت سے بدل ایسا مجبوب جس کی مجبت شاعر کی زندگی کے ہر جذب ، ہر بہا کو ، ہر نفید کی نفت کے انتخار اس کا ممتہ بول ، تبوت ہیں ۔ حالت بیں جذبات کے لکھف بی در وعشق کی لذت اور کسک بیما ہوگئی ہے ۔ فالد کی نفت کے انتخار اس کا ممتہ بول ، تبوت ہیں ۔ مرکاد دوعا کہ سے معبت کا یہ انہا او فالد کے بال دو طرح سے بڑا ہے ۔ اقال انداز بیان بی اور دو مرب موضوع سخن بی ، انداز بیان میں اور دوعا کہ سے موسوع سخن بی ، انداز بیان میں اور دوعا کہ سے میں انداز بیان بی اور دوعا کہ سے میں انداز بیان بی اور دوعا کہ سے میں بدائی کی نوت کو جس مطبعت عول اور گردوریس نبد بی دونت اس بی بی خالد نے نفت کو جس مطبعت عول اور گردوریس نبد بی سے دونتا س بیا ہے ، وہ حرد عشق کی دین ہے سامی نبائ کے نفت گوئی ہی مقت گوئی ہوں بیات بی بیان بی فالد نے نفت کو جس مطبعت عول اور گردوریس نبد بی سے دونتا س بیا ہوگئی کا دونت کی دون ہے سامی نبائ کے نفت گوئی ہوئی ہوئی ہوئی کر خوالد کے نفت کو جس مطبعت عول اور گر گردوریس نبد بی سے دونتا س بیا ہوئی کی دون ہے سامی میں بیا ہوئی کی دونوں کی میں بیاں دور کی کو بیان ہوئی کا کھی کی دونوں کی میں کا کھی کی دونوں کی کو بیا کی دونوں کی کو بیان کی کو بیان کی دونوں کی کو بی ہوئی کی کو بیاں کہ کو بی ہوئی کی کی بیان کی کی دونوں کی کھی کی دونوں کو بی کو کی کی کی کی کو بی ہوئی کی کی کی کو بیان کی کو بیان کی کو بیان کی کی کو بیان کا کو دونوں کی کی کو بیان کی کو بیان کی کی کو بیان کے کا کو بیان کی کی کو بیان کی کی کو بیان کی کو بی

مے وفزیم بخواکے استفل مجوب کڑیا کے لئے مبغہ واحد غائب کو صغیبہ داحد منظرے بل کرنفت کا رنگ ہی بدل دیا ہے ما وہ البی جو مادرايت بانتوبت اكااصاس ب نوابي فريداد رابنا برت كي صورت اختيار كركيب بول كيف كافيال كي اصطلاح بي وه اعقل غیاب دجیتی ای منزل متی جے او او است اعشق صنور واضعراب بناه باسے احالی نے مدس بن نعن کے جوچند بند دیے ہی اور جن کا ایک موالد گزرچا ہے ۔ اُن کے دردا در اور الل آخرین سے کے انگار ہو مکتاب عران بندوں کے اشعار ہی وہ ، کی بیفیت کے حامل ای خالد کے ناں فار قلیط کی تغریبًا پوری کتاب ا ول نفت ہی کے اشعار ہیں اود سب ہی طرز تخاطب واحد مشکلم سے بہتے ، وَہ ا مذار ہو کسی عجاب کسی المداددكسى يردس كامتحل نبيس بولكن ركة بداول كايبلا تنوس اودكة ب كا يعى يبلا ننوره

ين فرنى دين الكلة مغني سمايد ين مانون كالهمال تو مون الوائه

يبيس سے خالد كى توت كے موفوع كى جدا كان يونيت متعين ہوتى ہے ١١سك ماں مجبوب كريا ، ثناع كا بعى مبوب مجد ك خود خالق يد کمي کار اس کی تخييق مريوني تو کائنات مرين باتي اوه شاعری دگون يس دوان زندگی کاخون ب -اس کے بينے عي دهواک توا دل ہے ،اور اس کے نفنی کا گرمی ہے ۔ خالد مرت واحد غائب کی جینیت سے ،ایک تما شائی کی طرح اس کے اوصاف بیان کرتے کا دوا ماو تہیں اس مظروہ و فود خالد کازندگی ہے۔ سانوں کے بھال کو موج ہوا کے مطالعہ کے لئے خارج یں جانے کی کیا مزورت ہے سہی احت ہے کہ اس کی نعت کے اکثر اشعار میں محبوب اور جاہتے وا ہے کا بھی بامعنی اور فائدی داشتہ یاربار سامتے آتا ہے ۔ کس اس رنگ اور کس کس روب ی سامتے اتا ہے، یہ سارے رنگ اور یہ سارے روی اعجت کے بوقتلوں جزبات کے آئینہ دار ہیں :

یں وہا تو پاری ایس کنکر تو ہیرا میں کی گڑیا۔ تو ایرو ہوا ہے مرى دولتى ب تو بمراديا ب رموں رات ون بی ترے نگ سیاں مِن اونیٰ کنیزاور تو بادننا ہے تؤوريا بي ما بي تومنزل بي رابي ير مودا كر كير بھى استايرلى خريدى ب دل يبح كرجان يى نے

اددومزل ين نعوت كاولي البوري منق كانظراب كوظار كيف كالعابي مفري خیال کیمنے اکبسے امیدوار کول یں حصوروسل كى لذّت ازل سے معالى يهال شاعر كافعا ب مجوب ازلى اخالق حيات سے ب دفالد كا محبوب كون ب اس شعريس ديكھتے: فيت كاروزه كب افطار بوكا جدائی کادن چوده سوسال کام!

فالذكى نفت كاكليدى جذيدايهي وبت كاجذيه بهاوريبي وه ببهكوسے جس نے اس كى نفت كونيا آئنگ ديا ہے اسردروسوز ديا ہے تب وتاب دی ہے، درد والرد يلب اور يوك اسے مقام امتياز ديا ہے برحرب تحبت، فارتب دن ورق درق بر كھرا يرا اب :

> وہ تُعِنتا ہے نعلوں بہ خباب دبر براك سانس ين أو سل على ب برنقنس ہے، مرم کے زندہ مجواہے جو فوش باش ہے، ما تنین بے دفاہمے ك فودك ك مردارس جولنا ب ترے عاشقوں کو الو ہی نشہ

اذبت می متی ہے عاشق کولذت مین کی تیمن ب الدوه د کلفت زے جذبہ و بوائشی سر فروتی خرامنده مقتل كوسرمست فرده

خالد، بيت ديول ملع مي باتى نعن كويول سے اس من بى اكا ہے كه اس نے اپنا نقوجات دير ميت مامل كى اوه تو

بغول غالب الجيع خريداد كا عيارا وكجد كرفود بي متاع جيات اك ما فق حمن طلب ك ما لقد يك يجيا ہے مدوه عاشق اسے زياده و مملوك الب مس سے جبت كرنا ہے اس كا اغلام البح ہے -عشق تو نام ہى غير شروط غلامى كا ہے اليك مشہود فارسى شعر ہے سے در شيد در گرد نم الگنده دوست مى برد ہر جاكہ فاطر خوام اوست

میت ین مملوک ہونے کی منزل دنفی ذات کی منزل ہے۔ زخود رفتگی کامقام ، یہی وہ مقام جہاں اویں قرنی " مجبوب اسے بیکڑوں میل دور بیٹھ کرلیں دندانِ مبارک کے تنہید ہونے کا صدمہ بردائنت نہیں کر پاتے۔ خالدکی نعنت کوئی اس کے قلیب تیمبیدہ کی پہنے ذات مجبوب ایس

الم الله في كالميفيت ب و الا تلبيط ا كافرى صف كالتعادين

سمجھتی ہے وُنیاسند یا فتہ ہے!
ایالہفِ نفہی مرے ہاں کیا ہے؟
یہ ملی کا ماد معو ، جہالت زدہ ہے
مئے ما عرفناکا کیف آشنا ہے
کہاں وہ زبان ہو کہ مکنت زدہ ہے
کہاں وہ زبان ہو کہ مکنت زدہ ہے
کہ یہ مر تبر میرے" ملوک "کلہ ہے
بوجابل ہے ، ہے بات یا ولا ہے

یں عالم رہ فاصل رہ مفتی رقامی فلا فت رہ ملت نہ صورت رہرت ہے ہے فی گل وار پہیمگون بی سے بر آلود و معیبت است طاقے بر آلود و معیبت است طاقے کہاں نعیت والم رکول تہا می بیمبر کہے ای گست بست اعر بیمبر کہے ای گست بست اعر دہ معلوک میں کویں کہنا ہوں فالد

_ ماشق سے زیادہ معلوک ہونے کا یہی اصاس ہے جنے خالا کے عشق کو سرگشتگی ہے باک اور بے خودی کی کیفیت عطا کی ہے اسی لذت بے خودی نے 1 سے مجبوب کا ذکر بار بارکرنے اور ہر بار نئے انداز بہی اس کا انداز اسے بخشاہے ، اس سے کہ بقول شاعرے

نیاہے لیجئے جب نام ائس کا بڑی وسعنت میری داستال میں

یہی نام نوطنق کا نلا عد تام ہے اُن رتابیط اکے صفیات اس کیفیت کے گواہ ہیں کدائس کامفصود صرف دہ حلاوت آخریں بلکہ جات آخرین نام بیناہے جواس کامفصود جیاتِ اور حرز جال ہے۔ مگر جس بھی ا نداذ ہیں اس کے دل مصفر ب اوراصاس بہجوری نے ذکر محبوب کیا ہے ، دہ بغرر دائتی ہے۔ صرف محاسن اسوہ عظیم یا حفائتی توار بخی وسوائی بیان کرنا اس کامفصود نہیں ۔ محبوب کے من ہزار شیوہ کا بیان اس کے مرت ظربے ، ذیارہ مجمع الفاظ میں وہ ایسا ہے جس نے شدتِ نشنگی سے محبور ہوکہ خود کو یانی میں فرابو دیا ہے اور اس کی تعت کے اشعار و توشیر براب بوگو ماندہ ' ہیں ۔ "

سے جست کے اس دردا ورعشق کے اس بیان کی فارتلیط میں کئی مزیں ایں امزل اول توحش نبوب کا بیان ہے ہوس صورت اور حمن بہت دونوں کے حمین امتزاہ جسے مرتب ہوا ہے جس کی کی غیبت ہو پور نہ ہوا در بقول اقبال کے اگر نگر میں وہ شوخی مزہو جو ایک نگاہ میں دل کا فیصلہ کردے تواسے دل مری کون کھے گا ہوں کہ گیا ہو دل کش مرا با کھینجا ہے : ہی اس کی عبیت کی کیفیت و کمیت کا خاطر خواہ افہاں ہے ا مار تقبط کی کتاب اول کے بیلے نین اجزا مرا با کو عبط دہیں اور اپنی مثنال آپ ایس مرش محبوب کی مرشع فسکاری میں اس کے ذہن وقلم کی جولا نیال ، تا بل دید ہیں :

د بن بهر تابان کو شر مار یا ہے سمحہ لوکر مفرق سے دن چڑور الم تو قرآن ناطق نہیں ہے توکیا ہے دم گفتگو مُندے کرفوں کی بارش مربیعے سے تیزولو چھا تو بوس نزاجہوں محف کا ڈر کار درقہ رُخ دل رُباسع کاکو کبے ہے گل فو دمیدہ بوں پر فداہے گجھے د لبری کاخز بہز طاہے ب جبشم حیاد منگر مجسم ناقب کنارشفق بس در می مویتوں کی زیدے اعتدال بیامن و طاحت

من کے انہیا ن نے اور مشتق کے درد ہجوری کے اس اظہار نے اول تونعت گوئی کے دوائتی اخرا ن کا راستہ نکا الاور دوس م من کی توجیف اور طرح کے سلٹے تعت میں تعبیرے کارنگ وا ہنگ بریا کیا رہے بات کھوند رہے کہ خاکد کی نعت گوئی ہی نہ تو تعبیرے کی روائتی مجدر ہیں مردوائتی تر تیب وہبیئت کر شوکت الفاقد اور انتخاب مفاین کے ساتھ ساتھ ہجھے کی بلند آہلی اور نعت کی ندگ و جیّرت و تیرت نے مجدت کے درد کی موثر ترجانی کہ ہے۔ برہات بھی کم پھرت انگر نہیں کہ خاکد کے منعلق اس رائے تھیا وجود کہ وہ کھشک گو ہیں اور اشار مندت بھی بالا لڑام تل مش الفاظ کے اصاب کے باوجود اکس کی لغیت ہیں آورد کا تا تربہت کم ملت ہے اب وہ ی کیفیت ہے جواقبال کی خارمی کی فارمی گوئی یا فارسی الفاظ اور نامانوس تراکیب کو جود اُن کے کلام ہیں اثر آ فرین کی تذیبی ملتی ہے اور اصل جذید کے خلوص اور شد تر تا مساس نے تلاش الفاظ اور نامانوس تراکیب کو بھی دل ہی تراز و ہوجانے کا اثر عطاکر دیا ہے ت

توخد منیدردز دمه جار ده به ترانقش با اکنی گلش کده به تری گردرده اعتبر و تو تیاب توسی و ادا دراده در تو تیاب توسی و درادا دراده در ترابی تواند کرنید به تواند کرنید ک

نجتی سے جہرہ نترا ادعوانی فیکتا ہے دوخن نئری دیگزرسے دیا نا فادمشک نا ب زمیں کو کیم وکریم ودرشید و مسدد شہرع ش فرساد مغتاج دھت

اس خمن بی منخسسنا اکے یہ انٹوادیمی آہنگ تعییرہ اور تا نئر انفاظ کے مانقرمائقہ بیاں اور اپھیے کی بلندا آہنگی کی عمدہ مثال ہیں۔ گر دل جی کھیٹ جانے کی کیے فیبنت کے حامل اور بر کیے فیبت یات کے دل سے نسکنے کی دین ہے ۔ براشعار جوش افلہار ، دوائی بیبان ابر ساختگی اور وفور راصاس کے میلاب بی الفاظ کی نامانوس صور توں کو بھی اپنے ساتھ بہالے جاتے ہیں :

محمد ،أي محبوب كبريا المسلعم محدًا فسراً فا ف د سرور عالم كتاب وحكم د نبوت كافانيم دخاتم كريم د مبركرام و كمرم واكرم مُطاعاًدم والخم، مناع لوح ونسم محدٌ الجن كُن فكال كا صدانشيس وه عبده وه رسوله وه اسما احدٌ حمود و حامد واحدٌ الحمدٌ و تحمود

ا فارقلیط اکے بی مطالعہ کے دوران خاکد کے فلی تیمیدہ کی ایک اور جھلک بھی اس لائے کی تصدیق کرتی ہے ۔ یہ کہ خاکد آفت کو فن سے زیادہ عشق اور مدھت بیمیر کوعنیدت سے زیادہ محبت اکا رنگ دیا ہے افار قلیط کی کٹ پ اول بی ہی شخر اللا سے شخرہ ۲۲ گک کے ۱۵ انتخار میں انتخار میں انتخار کے ۱۵ انتخار کی کا اظہار مہندی شاعری کے ۱۵ اور ذات مقدی وافلای رسول سے تحقی اور ذات مقدی وافلای رسول سے تصور ما جوجہ یا جادب و استخار کو با مصفح کے اجتماع انتخار کو با مصفح کے دراسا دھی انتخار کو با مصفح کے احتماع انتخار کو با مصفح کے دراسا دھی انتخار کو با مصفح کے دراسا دھی انتخار کو بات میں وافلا ہے مربساں کو است کے است میں دو تو ایسے کہ نظر جاتے ہیں کر بعض اوقات اور جہال مجبوب دیا گئر جال ذات جوب بی کم بھور انتخار میں میں دو تو ایسے کہ نظر جات ہیں کر بعض اوقات میں بین تفاضل کے ادر بین جاتا ہے ۔ کفتے ہی منصور مطالع کے مشتی کی اس منزل کی علامت ہیں رجبال ذات جوب بیں کم ہور نگر اور کا میں منزل کی علامت ہیں رجبال ذات جوب بیں کم ہور نگر کی اس منزل کی علامت ہیں رجبال ذات جوب بیں کم ہور نگر میں کو نگر کے دیا جاتا ہیں منصور میں کا اس منزل کی علامت ہیں رجبال ذات جوب بیں کم ہور نگر کا دیا جاتا ہیں سے کہتے ہی منصور میں بی کا میں منزل کی علامت ہیں رجبال ذات جوب بیں کم ہور نگر کھیں در انتخار بین جاتا ہے ۔ کفتے ہی منصور میں کا اس منزل کی علامت ہیں رجبال ذات جوب بیں کم ہور نگر کھیں کہ منتوں کیا ہور کی کا در سال کی علامت ہیں رہوں کی اس منزل کی علامت ہیں رہوں کا سے در کھی کے در انتخار کیا گئر ہور کی کھی کھیں کی کرتا کہ کو کو کھیں کے در کا میں میں کی کو کو کھیں کے در کا کھی کے در کھیں کی کرتا کہ کو کو کھیں کی کرتا کہ کو کو کھیں کی در کرتا کو کھیں کو کہ کو کو کھیں کے کہ کو کو کھیں کی کرتا کو کھیں کو کو کھیں کی کرتا کو کھیں کی کرتا کو کرتا کی کرتا کہ کو کو کھیں کی کرتا کو کہ کو کی کرتا کو کرتا کو کرتا کو کرتا کے کہ کرتا کو کرتا کی کرتا کو کرتا کو کرتا کی کرتا کو کرتا کی کرتا کی کرتا کو کرتا کو کرتا کو کرتا کی کرتا کی کرتا کی کرتا کو کرتا کو کرتا کو کرتا کر کرتا کو کرتا کو کرتا کرتا کرتا کو کرتا کی کرتا کو کرتا کو کرتا کرتا کی کرتا کی کرتا کرتا

فات کی منزل آجاتی ہے اورعشی تعینات سے مادما بیلاجا تاہے خاکد نے نون کے منن بن ان انتحار بن دل کی جس تراب اورعشق کی لیس بے جینی کا اظہار کیا ہے اور خطاب دنداکی جوصور نبی وضع کی ہیں وہ اہل دل سے انصاف طلب ہیں۔جہاں صورت حال یہ ہو کہ سے توابى بے اے كملى والے كماحى دل خالد آموخته بجولناسے

جهال عشق کی نظیب اور بہوری کا اصطراب آموضنہ ادب بھا دے یا تعیمنات و تعلقات وینا کی منزل سے آگے ہےجائے وہی اس طرح کی نشاعری وجود پذیر بوتی ہے۔ بہی عشق کا دہ مقام ہے اورجذب وجنوں کی وہ منزل ہے جہاں عشق ہے اختبار بہو کر کہنا ہے۔

ع ننى دا نم جرمنزل بو دشبط الكرن بوم خالد كى نغت كابررنگ بى دېكىيە:

کولس سے دکھ ویہے - بین دیری تمار فحبت بی دل ہرگیاہے بى سنيدول كى بياسى ابن جرانول كى داك ترى متجو فحد كومسح دماس نضيد كنول بين كجرارب ترب جمعيا كرنظراول تخصد كيفناي ين جو كن بروكن يل كمسلى كمينى تؤسرتاج ببرائم ادبوتاب یں تعدن برہم کے در شن کو تراثوں مری برسحرشام گاہ عزا ہے

جہاں عشق اظہار کی اتنی مجربور قوت کے یا وجوداور بیان کی اس ہمدگر شدت کے باوصف یہ کہد اسطے مرا پائتودہ ؛ مرا پا تھیں کے اس کی توصیف کا وصلے ہے

جہاں نطق کو اپنی تمام نز جالاکی و مثنا تی کے باوجور اصاس عجز ہوجائے ، وہی مقام ، مقام عشنی محک ہے۔ اور خالد لغت کوئی کے حتمن میں عشق کے اُس مغام پر فائزہے ؛ ہی وہ مغام ہے ، جہاں دل میں کو جے زن ورد کی لہریں ، افلہار کی ومعت استعداد سے باہر موجاتی بی اسلے کر منتق کی اگر کی طبن مرف مجھی جاسکتی ہے ، سمجھائی نہیں جاسکتی ۔

ا در یہی بیسنے ہی بھڑ کنے والی ہمجوکہ کی عشق کی آگ خالہ کی نعت کو سمجھنے کی کلید ہے ۔ اس ملے کہ خود خالد کے الفاظ ہیں ۔

م سالتی ہے دل بی برہ کی جوالا سرے بن بہ جیٹون اکن بے اچاہے

بالتان مي ريف عبوت كوركم يوى كابلي تصنيف عالب تيت ١٥ ري

مكتبة أدباز قلم ١٠٠ كارسيال بلانك صدر كراجي

الك مين عيول كيداد المانكركا

"ممّى كا قرضة

ياك كذاب كهر اردو بازار كرامي

آصفت تاقب

فالدى باقى كونى

می الفرز خالدارد شامی کا تیشر گرمی ہے اور کھیا گرمی۔ تبت گر لوں کا اس نے الفاظ و معانی کے جوابر ریزوں می تصورات

الے الیہ کل کے اسے میں کہ می شد ہے مصول کے لئے کور لوگواں فانی ہوتی ہیں۔ کیں گروں کاس نے معلی و شخص کے ابھی کھیا گائی میں اسے خال اس کے الیے کر خت میں لینے کی خاط مائی ، صال اور ستعقب کے در بھی میں حقیات الفاظ سے آشانی مفت خوال مگراس کی شخص کے نفید ہے میں مال اور ستعقبی کے در بھی میں میں میں تقویات میں شعریت سے الکار بریکی تفاوں نے این شغیری ہوران کو کھیا ہے ہے الی مقومی کے فاصل کو اس کے مانی انفید بھی سال میں شعریت سے الکار بریکی تفاوں نے این شغیری ہوران کو کھیا ہے میں اس کے مانی انفید بھی سال میں شعریت سے الکار بریکی تفاوں نے این شغیری ہوران کو کھیا ہے میں اس کے دو کو کھیا ہور ہوران کو کھیا ہوران کا کھیا ہوران کو کھیا ہوران کو کھیا ہوران کو کھیا ہوران کا کھیا ہوران کو کھیا ہوران کھیا ہوران کو کھیا ہوران کو کھیا ہوران کو کھیا ہوران کے کھیا ہوران کو کھیا ہوران کی کھیا ہوران کو کھیا ہوران کی کھیا ہوران کو کھیا ہوران کی کھیا ہوران کو کھیا ہوران

میں دونوں کا رنتار میں اتنی لیک تبدیک کے قاری بیجارہ مندو مجیتا رہ جاتا ہے اور ہم کابی کے نثرت سے بھی مورم رہ جاتا ہے۔ دونوں کے ان تبوعلی کے ملادہ ایک اور کیانی ہے ، گرامائی تا ٹر !

فالدن شامون کوادر قرة العین جیرن افسانے کواس دل نوش کن تا غرب دوشناس کوایے ۔ یہ وہ ناتر ہے جرکے بالات پر دوسری بڑی ذبانوں کے ادب بنا بھر کے اور نی کا بیاری کرتے ہیں غربہ تو فقا جڑی خراب بولائے کے اور نیا اور لیا افسان کو لیے افلائ کو الدی ذبائی دوسے ہے استعادی بدولت کو ناگوں کے دسلے ہے ان کو لیے افلائ کو شعریت کے استعادی بدولت کو ناگوں کے دسلے ہے ان کو شعریت کے استعادی بدولت کا اللہ بی و دولت کے ایک کا پر تا اور برائی کے اس موضوعات و مضامین کے انباد مگا ہے ہیں ، بنا پڑائی کو شعریت کے اللہ بی و دولت کو بی میں موسود کے ایک بیاری کے ایک کو بیانی کو بیانی کا بیان کو بیانی کا دوسر نوبائے کا بیان کے انداز کا میں موسود کو ایک کو بیانی کو بی

الحادكوجسنرودي بالنياب شاعر ككريمين بالنياب دمنون كاس ايك كولان المست فالدا تبال سے الكر نظر آناب زم الب كواعبين بن الياب المائية المائية

میزاف به بدگان مالیکی زمی جله کارگومو در چاسه کا دین اداب بعباتر بعد يونده نبي جونيا في انسال بنياسي كوست بقا

كرمان تيم كنة بين تومنس كلية إن بعرب كون ما فبغ بعب كلية عنے بیں اگریا کے توطلب کے لئے اب م می زکس بی گے میں کے دیب

به دوکومال نه موعوفات جمال ! دل دردکی دولت سعام الا مال جودنى رحينية اساسى دخيال نيفان كاجارى وجبارش حبت كم

دربرده ولمن کی بوکریں بیخ کئ برگیستی بر بلندی اصلی ومنی دیں الرون کو دیس حب الولمنے انوان صفائے منسب کی ربا

عريي لارور 106 ج علم كادولين تي رت مطلوب قرآن كو بيعيت بي ابل ستراً ل للصف بريات بالماعات كمتوب كيت بن سياكوسي صوب خالدب كوياسي ذكوش شنوا بعادر موتى روشنى مشهر نوا انبوه خلائق بي ب كم سم شاء وليخته عجرسوخة تنها تنها بعینے کا گرموں ہے تو مرنا سیکھ رسيني كاشوق ب توبرناسيكم دندان كدورت د بنا سينے سمو تعصير عصاغاض نظركزا يح مرشق فركو يكسن كيت ير خل نارُول كويون عيكت بى برمور کرندی کو ہے کہتے ہیں لانتے کو عبم ومعور کرے دیکھا! خالد کا مفصدیت کس نوع سے جاری رہاری ہے۔ یہ تو رہانفس عنمون کے ان سے خالد کی راجی کون کی بمرعی کا جائز ہ اب أت موض كاروشنى مي اس صنعت مي اس كاموز ونين فن كامنابره بها كرت بي مرابي جا دمويون برطنتي صنعت سخن ب ارد و ميں چوميں جرين موتى بين اس كى جودن كى خصوصيت يہ ہے كہ تام متمن الا كان ہوتى بي ارد و ميں باد شجرو اخر ہے صدروا تبدا كارن مفعول باروشجروا خرم سے ، صدروات الركارك مفعول استعلى مين - دونول جار بوون ومزب مي الكان فع ، فاع ، فعل ، فعوَّل آت مين -مشوك اكان مخلّعت النوع بي مثلاً مفعول مفعولن ، مفاعلن، فاعلن ، مفاعلين ، فعاعيل مي سيكونى وورم كراس انتخاب مي م بر بربن الكان كى ترتيب كامعين اصل بيش نظربها جائية يول كرييك دكن ك الزمي اكروندب تودوي كن ك زوع من عن وندي ال الرسيعة قردوك كانك فازمي سبب كاللي موكا- يوزي ياصول رباعي كانها ، كود ماكافاس وصف بيداس ليد تها بورياجي طور موزونيت ك مالى بين يعني الرجايزان معرع راعى كالك الك يحورن في بون نوجب مي الين مين موزون بوقط- ايد يا عامي كم اذكم ووبوں كا اجتماع متعن مباجاتا ہے۔ بكراس الزّام كومواج فن كردانا جاتا ہے۔ خالداس فن سے بخوبي آگا ہے۔ اس كے با وصعت اس مضاس النزم كوبرول وجان ملحوظ رك ب رحب خالد كالمبت سي يربي بول تومنتلع علوم ك وبل مي علم مروس كاذكريسى يقينا كت كالد عربي فايسا دراردوشا موى كوموزون عسوت وصدا فرايم كرف ك ماظ ما فقد اس ين تاثراور تا فير بعاكر في مي اس فن كا برا الا فقر الله كا مندر بالايات الى فيها و يحفة يس منظر من ما مى ك فن ك لوازم بول ومعرول ك مامنے ان کی بجوں کے ارکان بی مکھتے ہی مفحول، خفاعلن ،نعاعلين، فع خل نابر دل کو توج سے کہتے ہیں مفعول، مفاعلن، فعاعلين، فع لاش كومجتم ومعتور كرك مفعول، مفامل ، فعاعلى ، فع برصوت کر تمهی کوچ کہتے ہی مغون، فاطلن مفاطلین، فع پہلے بین معریع شیرہ اخرب کی ایم برین بیں اور اس و کا نوم کی بحریں ہے۔ دو بحروں کا الرّ ام موجو دہے۔

آذرے بہاہیم سے توستیز مفعول، مفاعیل، مفاعیل، فعول فعول فعول فعول فعول فعول مفاعیل، مفاعیل، فعول فراد کام بنائے برویز مفعول، مفاعیل، مفاعیل، فاع بردور کا ہے سامری و کوسالہ مفعول، مفاعیل، مفاعیل فعول مفاعیل، مفاعیل فعول مردور میں ہے فتنہ کوارو مربز مفعول، مفاعیل مفعول مفاعیل مفعول مفاعیل فعول

اف کائن بور جی بی درمیان کی بودن کے موض و صرب کے ارکان بی فرق ہے۔ داس تعم کا فرق را می کا بودن سے باہر

الما إليانا ب

مفعول ، مفاعلی ، مُفاعلین ، فع مفعول ، مفاعلی ، مُفاعلین ، فع مفعول ، مفاعلی ، مفاعلی ، فعل مفعول ، مفاعلی ، مفاعلی ، فعل

ما مورمن الله بن مرد آمر ادراک تفامات بشرست قاصر ان کاروخیالات کا گھونٹے وہ محلا سیج کا کرے قتی عالی شنی نادر سیج کا کرے قتی عالی شنی نادر

تمن بور - تمری مرسے بین فن کا برکاری ہے جب کا درو د شعوری جی ہوتا ہے اور لا شعوری جی یکھونے دہ گلا" بیں الکھونے "کھونے دہ گلا" بین الکھونے "کی "ے "کو اگر توکت مختلف باکر دبا دبا جائے توجیز دہ " پورا اوا ہو گا۔ اس صورت بین "مفاعیل" کی بجا "مفاعلن " لکتا ہے اور بو بدل جاتی ہے۔ بینی مفعول، مفاعیل، نعاطن، نعل ۔ ایمید مصریعے بین دو بجودں کا علاقہ بدا کرنا برکاری ہے خالد کے بہاں یہ برکاری دمجھنے میں آت ہے۔

مفعول ، مفاعین مفاعین ، نعل مفعول ، مفاعین ، مفاعیل ، تعل مفعول ، مفاعیل ، مفاعیل ، نعل مفعول ، مفاعیل ، مفاعیل ، نعل مفعول ، مفاعیل ، مفاعیلن ، فع

ارباب بعدائرے براوشدہ نہیں مارش ب ندگان مالے می زمیں جو خادم انسان جاس کوہ بنا چاہ کار کو مودہ جاہے لا دیں

بغار بن بحرب می گردور می مورون می حرکتون که آدر میرای بیشی سے ان پراور بجون کا اطلاق مجی مگن به مثلاً بیلے معرف کا اخرا می بحرات کی بحال می بحرات کا برای کی بجون کا اخرا می بحرات کا برای کی بجون کا اخرا کا کا کا برای کا بحرات کا دلایا جاتا ہے۔ جب و و متصل کون کے میں حون المجاب کی بجون کے درمیان ایک فضوص علی "تسکین اوسط" برائے کا دلایا جاتا ہے۔ جب و و متصل کون کے میں حون کی بھر الکے میں اندور میں اور کے درمیان والے درمیان کردا جاتا ہے۔ بیان بھی علی ہوا ہے۔ مفعول مفاحیل میں ان می من مورو ہیں، م کا میان کردیا گیا اور اسے بیلے رکن کے آخر میں نگادیا گیا ہے بیا صفول کا دائل و معنول سے بدل اس اس طرح شجوہ افر بسی موقع پر بر الموروس میں انسان کا العن مرمن ذرمی ہو کہ میں موقع پر بر الموروس میں انسان کا العن مرمن ذرمی ہوگئے۔ دور میں مفاحیل کی جو مفاحل کی جو بیلی پر تسلین ادسا کے دفتے سے نہیں افرائی میں مواجع کی معاول کی ہوئے۔ ما بری بحراجی ملاحت کی موسل میں ہوگا ہے۔ موسل میں ہوگا ہے۔ موسل می ہوگا ہے۔ موسل میں ہوگا ہے۔ موسل میں

مفعول ، مفاهیل ، مفاهین ، فاع مفعول ، مفاهیل ، مفاهیلن ، فاع مفعول ، مفاهیل ، مفاهیل ، فعل اجلط معان ہے نہ صن سوب کرلی ہوس زرسے قطانت سوب اکاری انکارکا خررسٹ پر ہوا منوب سے طلوع بھر کے مشرق میں فروس مفعول امفاطن، فغالمیں ، فعول امفاطن ، فغالمیں ، فعول امفاطن ، فغالمیں ، فعول امفاطن ، فغالمی بھر کے جہر کہ کہ اس تھیں ہور کے جہر کا امکان پر جرانی کا جرانی کے جرانی کا جائے کا جرانی کا خاصر میں کا کہ مانی کا جرانی کا جرانی کا جرانی کا کہ کا کہ کا مناصر میں کہ کا خاصر میں کہ کا مناصر میں کہ کا مناصر میں کا کہ مانی کہ کا مناصر میں کہ کا خاصر میں کہ کا مناصر میں کہ کا مناصر میں کا کہ کا مناصر میں کہ کا مناصر میں کہ کا مناصر میں کہ کا مناصر میں کا کہ کا مناصر میں کہ کا مناصر کے اور امناصر کی کی کے املی کے دیے دیں کا کہ کا مناصر کی کا مناصر کے اور امناصر کی کی کے املی کے دیے دیں کا کہ کا کہ کا کہ کا مناصر کو کے اور امناصر کی کی کے امالی کے کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کو کہ کا کا کہ کا

بحوں کے قربیون اور اصولوں سے عدم مطابقت کر گیا ہے۔ اوصونڈ سے سے شالیں مل جائیں گا۔ اس کا مشہور رہائی ہے۔ شاموطبغا دروں نگر ہتا ہے مفعولن ، فاعلن مفاعین ، فع از سرتا یا قلب تنظر ہتا ہے ؟ ؟ ؟ ؟ ؟

منطمتون كالبجوم بود يال اكا دكا على تظرمعا طات مين عي مل جات ميل اورق درا لكام رباعي كوشاع ول كي طرح خال مي كمين كمين

معنمون اوراب ہے کے اعتبار سے ہر رباعی بہت بلنہ ہے گرد و رامر و بورے عاری ہے ۔ اخرب کی کسی بوری تو یہ عرب چلتا ہی نہیں ۔ اخرم میں" ازر ترا" مغدون کے وزن میں ہے ، قلب کا لام بوک نہیں ۔ اس فاعلن کا مقام نہیں نکاتا ۔ ان اگر الام " فوک بوتو جر فاعلن وارو ہو سکتا ہے اور بورک آن ہے ۔ اور میں مثالین موجود بی اسی نبیل سے ۔ مین مکن ہے کوئی موزی الیسے معربوں کی کا فی متب کوئی موزی الیسے معربوں کی کا فی متب کوئی موزی کا میں میں میں ہے گاری کے فام رکے باب کھا گا نہیں فیق ۔ آئی بہت بٹالین تواور رباعی کوشواد سے باس میں فام کے فام کے باب کھا گا نہیں فیق ۔ آئی بہت بٹالین تواور رباعی کوشواد سے باب

جی برد کہا ہے کہ خالدے جداستفائی شالوں سے تعلی نظر دائی گوئی کا متن ادا کیا ہے۔ اس نے اگرای شرو مدسے ای اس کے اس نے اگرای شرو مدسے ای اس کے جدار میں کے جدار خور اعتباسی جی طبقے اور جدید شعوار جی لیے وسیور خلعز ہم ہمیں سے امرائی متن کی طروف تو ہم میں کہ عبور منالوں اور اعتراضوں کا امرائی متن بھی کہ عبول موری کے دین خود رائے تہ مغروضوں اسوالوں اور اعتراضوں کا فرکور نہاہے ہوئے کہ کا جا جت نہیں ۔

اس مصرع کا وزن مفعولن مفعول مفاعیلن فع ہے صدر دابتدااخرب حشواد آل مکفوت مجسنق محنق دوم کمفوت عرومن دحزب محبن - مجبوب جامی سه کا ہے بخشد تعمل توم ہم ماردا ہوں۔ پولسے گیسوکا وہ جانی مائیگ

- 16/60



دنبائے تمام علوم و فنون میں شاموی سے زیادہ ہمرگیرا ور ہمررس نہ کوئی علم ہے نہ فن الد زندگی اورکا مُنات کے تمام مظاہر و محاس کا اطار کرتی ہے۔ فنون سے تطع نظر دنیا کے تمام علوم اپنے اپنے و بیع دواڑ میں محدود میں الیکن شاعری فیلوگئ ہے اور انعنس و آفاق کی تمام وسعتوں کو اپنے اندر جذب کر بیک شاعری کی وسعتوں کا اندازہ اِس امرسے کیا جا سکت ہے کہ جب شاعراسے کسی فرد کی تعریف کے سلط استحال کن بیا جا سکت ہے کہ جب شاعراسے کسی فرد کی تعریف کے سلط استحال کن بیا جا سکت ہے کہ جب شاعراسے کسی فرد کی تعریف کے سلط استحال کن بیا جا سکت ہے اور اس امرے کا فاذ کرتا ہے سے

بى كو قريمك كى كدد المي سام

المامية وشيس بم اس كا نام

مجی کھی وہ برگز یدہ شخصیت کی سٹائش کے سلے اس بھم کی تمبید لہندکر تاہے۔

درويك ماغ عفلت بعدويا وجدوي

لات دانش غلط وتغع عبادت علوم

بيكى الم تمناك مذونيام مدوي

بيدلى المئة تا شاكرة فيرت بد ذوق

" بيكى المئة تنتاً ورا بيدلى المئة تناشان كالتكوه سنى الان وانش اور نفيع عبادت برتيمره كرف كي بعد ابن مدوح ساس طرح

عون مذها كرتاب ٥

كر بجزير كوفي إس كا فريدار منيس

جنس بانادمعاصى ارد التدائيد

ناعری کی وسفتوں اور بہنا یُوں کا اندازہ سگاناتا ہل بسند ہوگوں کا کام نہیں ہے۔ ہمادے ملک بی شعروادب کا مذاق رکھنے والوں کو ادب ہونے ہونے ہونے ہونے ہونے ہونے کے اور بھر استان نظر وادب سے تعلق منہ ہونا بھر مہدّ با اور بغر مختد ان سجھے جانے ہیں اگو یا لوگ اپنے کو بغر مہذب لوگوں سے متماثر و ممتنان کرنے کے مشروادب سے تعلق ببدا کرتے ہوں کا میں اور بھر مہدّ ہوں اور بھر مہدّ کا میں اور بھر مہد ہوں کو مقروادب سے اس تعمر کا دیا کہ اور کو ملی تراد و با جا تا ہے ہے۔ اس تعمر کا دیا وارد دیا گا تراد و با جا تا ہے ہے۔ اور بھر شاع اوراد بیلو کا ما وی و ملی اقرار و با جا تا ہے ہے۔

تفويرتوا برخ كردول تغو

جنب عيدالوز زخالد كنفوى كمالات برتبم ك كسدين اى طويل تهيد كى مزورت إس سے بيش آئى كدان كى شاعرى بجائے أورلات بارا اور موضوعات و بناكے احتى و حال نيز (مبرك نزديك) منتقبل كو بعى است جلو بي ائے ہوئے نظر آئى ہے۔ شاعرى كو حرف روایتی تغزل تک محد و در رکھنے اور سمجھنے والے جن كے نزديك شاعرى مقتل ، كوچر قاتل ، دفنيب و آخوش رقيب ، ساتى اجلوہ ، كيم دطور ، تظر و دريا اوزة و محرا اولف ، گير ، گير مي اولوں و خردا و شت كال اور اولوں و خردا و شت بيريال ، دلات بيليا ، شب و صل ، ننب قراق بيلان و جيكان اجنون و خردا و شت بيريائي ، الوفان اکشتى اسامل ، بهدو خردان ، ببل و صباد ، خلاد کائے کے تذکروں كك محد درجے ، دہ جب بزم شاعرى من افاق قديم وجديد ، يريم شاعرى من الحق قديم وجديد ، يہ جب بزم شاعرى من الحق الديم وجديد ، يہ جب بزم شاعرى من الحق الديم الكوپر ا

اب موال برہے کہ اگر لوگوں کے سوچنے مجھنے اور کہنے کے خطرات کو سائے رکھا جائے تو گرنبا کی ترقی گرک جائے گی اس بات کوہد مجھا جا سکتا ہے اکداگر سرز انٹن خلق اور ونسادِ خلق کے ہنگا موں کو سائے رکھا جا تا ، تو آجے دنیا بی نہ فلسفہ ہوتا ، نہ سائنس اینز تعبیر جانب کا تنام ، نبانی صلاحیتیں مفلوج و تبجد ہموکررہ جانبی۔ کی تی مہان نی صلاحیتیں مفلوج و تبجد ہموکررہ جانبی۔

خالدی ناعری ایک اینے معقد کانگار خارہ ہے ،جی نے تا م دنیا کودیکھا ، پر کھا ور سمجھاہے اور اِس کے بعد تام الوانِ معلوم اور ان کے متابع کا دیا ہے معقد کانگار خارت ہے ہے۔ یہ نگار خارنا اُس دیم آئی درجے کادائے نگار خارنے ہے اور اس کے بعد تام کونا جا ہے اور اس کے بعد تام کونا جا ہے اور اس کے بعد تام کونا جا ہے اور اس کے بعد تام کا دیا ہے۔ یہ نگار خارنا اُس دیم آئی درجے کادائے نگار خارجے کے بعد تام کا دیا ہے۔ یہ نگار خارنا اُس دیم آئی درجے کادائے نگار خارجے کے بعد تام کا دیا ہے ہے اور اس کے بعد تام کا دیا ہے۔ یہ نگار خارجا کے درجے کا دیا ہے کہ نہ کا دیا ہے ہے اور اس کے بعد تام کا دیا ہے کہ بعد تام کا دیا ہے۔ یہ نگار خارجا کی درجے کا دائے کا دخارجا کے نگار خارجا کے بعد تام کی درجے کا دائے کا درجا کی درجا کی درجا کے بعد تام کا دیا ہے۔ یہ نگار خارجا کی درجا کی درجا کی درجا کی درجا کی درجا کے بعد تام کا درجا کے درجا کی درجا کا درجا کی درجا کا درجا کا درجا کا درجا کی درجا کی

کے پہاں بنگھٹ ، چو بال اور چوبالوں کی تصاویر کے علادہ کچھ نہیں ہوتا۔

دراصل خالد کی نتاعری کو پیچھنے سے پہلے اُن کی اُفتا دِمزا جا در وسعتِ علم کو پیچھنا از دری ہے۔ ان کے بہاں جا باتی اور کا مُنالِی اُنگر کا ایک نظام ہوجو دہے ، جس کے مدارج بھی دا منح ہیں ان کے ذوق و فکر کی بلندی انہیں ننگنائے نزل بس بھی انداز کل اُفتائی رفتا رد کھانے پر قادر بنا دبنی سے۔ علاوہ از بی ان کے بیان کے ملے دسعیں بھی موجود ہیں مراحے شاعری فکر خرسودہ ادر بامال موضوعات ہیں ہی ندرت کے بہدو بدیا کر مین ہے۔ علاوہ ان میں بیان کے ملے دسعیں بھی موجود ہیں مراحے شاعری فکر خرسودہ ادر بامال موضوعات ہیں ہی ندرت کے بہدو بدیا کر مین ہے۔ عشق اور متعلقات عنتی کے بارے ہی کی شاعرے فامد فرسائی نہیں کی ایکن میٹر کی تفلیف پ ندی نے انہیں یہ

وين رابوركردياك

سخت کافرنقاجی نے بیلے مبتر خرمیار کی انداز میں انداز میں انداز کی انداز می انداز می

کے کون نظریہ معن کے قابل نظراتے ہیں ہے

سوری میں دیگ ہیں ہوتاہے جہاں ہوتاہے

اہل دل کے لئے سربایہ جاں ہوتاہے

ان کے دیے موقی وعثق میں حیث قدیم وجریہ ہے بیان ہیں روہ سبتقوا ور دلائیلہ کابھی ذکر اس ندازے کرتے ہیں کر گورز مانی کا اصاب تک نہیں ہوتا اور دہ ایک چوا مراد مامنی بعید کے بہائے حال کی ستیاں معلوم ہونے گئی ہیں۔ خاکد کی ترتبلی تشیانات اور طویل نظموں سے قطع نظر پہلے نہیں کہ تو نفر کی تو نفر کی تعدید کے جائے حال کی سہتیاں معلوم ہونے گئی ہیں۔ خاکد کی ترتبلی تشیانات اور طویل نظموں سے قطع نظر پہلے میں اس کے تعزل د تغلسف کا جائزہ بینا چاہئے ان کی غزل بقول خود ایک عالم بیش کرتی ہے۔

مقصدیت بغیر مقصد کے فن کے پردے بی ابک عالم ہے

جذبات كے الد چراساد مى ديكينے ،

دیکھ جذبات کا آثار جرانھاؤ ہونے خنداں بی آٹھ ایم ہے موں مکتاب وگواری میں کتنا دلکش سب سے ماتم ہے

مد عرفی نے ذاتی محاسبے بامحاسبۂ زات کے لئے ایک نفیاتی نکتہ بیان کیا ہے ہے خواہی کہ عیب ہائے توروش شود ترا یک منافقا رنٹیں در کمین خویش

ای مفتون کو فالکرنے کس مادگ سے پیش کیا ہے۔ ا عدد بن کے جائزہ ابیتا طبیع دستن عبار محکم ہے!

خالد کے یہاں تواردِ خیال وا تکاری مثالیں ہی متی ہیں ، لیکن وہ ان انکار کو اپنی غزاوں اور ینظموں میں نہایت اصن طریقے سے بیش کر دیتے ہی ، مثال کے طور برا بک مندی کا گیت طاخطر ہوں۔

مخرس لابور دیکے سے کا بل بڑے اور کنول بیج سے ہوئے ا ہے سے ہوئے بردا در برد تصلیم ہو فالدن السي منفون كواس طرح بالرصاب دیجیوکنول کی میجوسے ملت دیک سے کاجل ہوتا ہے بیدا إس غزل كا ايك اجها تعرطا حظم أوسه بے جار گی ہے ضربہ قناعت! سى وعلى بي روح توكل تام مند كومندور كيدكراود اسعى وعلى اكو واحد براه كركوفت الوتى ب-چپ چاپ آدُاک دن اجائک د کھا جو جا ہو عاشق کی حالت « ریک بوچا تو" متروک اور متحن الرک ب ، خالد ایسے نتاع کومتردک زبان اختیار مزکرنی جاہیے، اسی طرح یہ نغرطا خطر ہو عدّال يس ب كنكاش و بوا كرت بي مكوط ابل بياست إس تسم كے اشعار كى ‹‹ كلك موج اليس ليم مار ہے اجن كا فرح فود خاكد صاحب بي لكفتے بيرط جائي تو شا يد كھي تكيبل يزيرن يوسكے ير صورت حال محف برگوئى اورتمام معلوم خده الفاظ كے استعال كوخرورى قرار دينے سے بيدا أبوتى ہے- اس كے علاوه ايك صورت ير مجى ہے کہ وہ خود کو بر توغزل کے اسوب وہئیت کا پابند بنانا جاہتے ہی اور مرونو عات کا۔ وہ شاعروں کی اس روایتی مجبوم کے قامی نہیں بیں اجو مرت گلنار الکیمنار د بغیرہ تو تی ہے ایک انہیں سانوالی رنگت بھی اپنی طرف منوجر کر لیتی ہے۔ سلونا بن ملبحان عرب کا دری سونلائی سونلائی کارنگت خالد كو فقد معطف على التدعيب وآلهروسم ي عشق ب-جب إن كاب تعشق بيرين شعرتبول كريبتله ، توان كي نعتبه شاعرى ابی بندی اکرائی دلپذیری اور دسمعت و با خت کے استبارے اقبال کی نعتیہ تنا عریسے قریب نظراً تی ہے۔ افبال کی طرح نالد بھی ماس نعت گونتاعر نبین بی الا کلک موج " ایک طویل نعت کے چندا شعار ملا خطر ہول: وه تعبير خواب خدا و ندخسا لن ده نعش بيولا في ارمن وسماس الله جان إلى برد الدايك إ يرطوباب وه سدرة المنتهاب طفیلی این نیرے یہ آخاق والفس انہیں تیری فاطرای پیدا کیاہے تراصُن أثبيةُ الهِم اعسظم تو اضابه كونين كاميتداب کوئی ملت کفرے جا کے کہدے کہمی اوس سے شعار کل بچھاہے يەلبىك لبىك كاموت دىكش نشير رعام كريانك وداس خالدا و . ا قبال كاموازنه اگرجیعین بوگول كوبهندمه أعظ ا ورای بی شک نہیں کرفالد کے بہاں اقبال کے اس ایقان و قطبت كالنازموج دنبيب بمسطفط برسان فوایش ماکه وین بهما دست اگر به او مذر سیدی تمام پوکهیسی است! میکن اس کے باوسف ان کی طوبل ترین نعت » فار تلبیط » حتن و تخبیل اور اسلوب و ابداع کامبحزہ ہے ربر نفیت جار محصول پر منتمل ہے ، اور پھوی ہینت کے لحاظے ایک سنیم کتاب کی صورت یں افتاعت پذیر ہوئی ہے۔ " فارقلیط" دینا کی وہ مویل تزین نظم ب ابوبقیدردیف و تانیه قریر کی گئے۔ اور اس متنارسے خالد کو دبید عماور کیائے دوز کارشاء قرار دیا جا سکت میں۔ اس شنیبت پرست دینا بی اگر کسی عظم و میط شخصیت سے ان کا مقابلہ اور موازنہ پسند ناکیا ہو اتو کبی ان کی شاعرانہ عظمت والفرادیت کو تسبیم کی جانا ضروری ہے عدید بات وا بنج ہے کہ اوب بی کسی شاعر کی الفرادیت کئی بڑے شاعروں کی وابدالا اشتراک عظمت سے کم درجے کی جیز منہیں ہوتی ۔ " فار قلبط "کے بیلے صنتے سے جن اِ انعار بیش کئے جانے اِس ؟

بی سانوں کا مہماں ، تو ہوج ہوا ہے تو میرے تخیل سے بی ما درا ہے تو ستی علی خیر خلق خدا ہے دہا ہے دہن مہر تا بال کو شرما را ہے تو تو اپ ان کا طن نہیں ہے تو کیا ہے تو کیا ہے ترا پیرین قطعہ گلزار کا ہے کمنول آپ شقاف پر تیرتا ہے دہ مشروب رحمت ہے آپ بقا ہے اس کہ درا ہے جو اس آشا ہے اس کا بیارا کہ عطر منا ہے تو اس آشا ہے تو اس تو فتر انام د صبیب نے دا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے دا گلیا ہے تو فتر انام د صبیب نے در انام نے در

یں فرش دھی ہوں، توسقف سما ہے خبہت ہوں دولائے سردہ منہ فاری در مولائے سردہ دم گفتگو مذہبے کرنوں کی بارش منزا جہرہ منحف کا ذر کار ورقہ کن رشعنی یں بطی موتبوں کی برٹ من اور منسی ہے برن یں منہ او فربسی ہے برن یں ضہایی برن ذریب تن سرخ جوالا یں ہوتا تو وہ یا ڈی دھو دصوکے بیتا ہیں ہوتا تو وہ یا ڈی دھو دصوکے بیتا ہیں ہوتا تو وہ یا ڈی دھو دصوکے بیتا تو ہو داس طرح کا نہ سوگھا تو محدد و صامد تو مصدوق وصادت او مند تو مصدوق وصادت او من کی طرح صادق الوعد ہے تو

نا لَدَ كَى شَاعِرَى مِن الفَاظَ كَى عُرَابِت اور نامانوسیت سخت تکیبف ده ہے ، گرمشکل یہ ہے کہ وہ نود اپنے و بیع علما در کلافے کہ وجہ نے دان الفاظ اور تراکیب سے بے حد مانوس ہیں عظوبی امعری اور تمثیبی منظومات ہیں اِس فنم کے CDic Tions یا دُخیرُ کا الفاظ کا استعمال حزودی بلکہ بعض صورتوں ہیں ناگز پر سمجھ جاسکتا ہے البکن ملکے ہیلکے تعزل اور مدرے رسول کے معامے ہیں اتنے گرا نباز الفاظ کا استعمال منہونا چلہ پینے اس دقت بہندی کا مبد ہی خالد کا وسیع علم اور ان کا بہت سی دقیعے زبانوں کے اور کا مطالعہ ہے ۔

درامس فالدی طبیعت کوتفزل سے مناست صرورہے ، لیکن وہ غزل کا روایات کی اس حزیک یابندی گوا دا نہیں کرتے کوگئی قافئے کے تظرانداز کر کہنے کو جزعیت میں میں میں ہے تھے ہوں۔ ان کا فن طویل تمثیلی منظو ، ت بین نگھڑاسے ، اور وہ اپنے پسندیدہ کرواروں اور ان کے ماحول کو سامنے رکھ کر شاعری کا تام و کر دبیتے ہیں۔

خالدایک پرگواود کینٹرالموصوعات شاعر ہیں۔ ان کی طوبل تر تنبی کنٹیدات کاجائزہ لینے سے بہلے برص وری ہے کدان کی اُن غزوں برایک تظرافال می جائے ، جوانہوں نے غزل کی روایتی افدار کو ملحوظ رکھنے ہوئے کہی ہیں۔ ایسی غزلیں اند بخیر سے آہو'، ہی ہوجو و ہیں اجن میں سے جنتہ جسند اشعار ارتفام کئے جاتے ہیں:

> نظا لم نغر ہی ہے مستی خار ہی ہے اک اصطراب اک اصاس تند کا ی کا

خزاں کا دور میں ہے موسم بہار کھی ہے نزے حصور یں میجان جی قرار میں ہے

فالدغزل کے ابیاف وانستنا رکے میں قائل ہیں الین سنیوہ ایجاز وانستنا دکووہ اپنے محبوب کی جٹم فازگوسے متعلق کردہتے ہیں

פת טוצנ غزل كالشيوة ايجاز وانتشام لجى س متههم منعت بينم نسانه گوجس بي نغمه بيراني كانسند ديكي ٥ يه مرا دوي نغه بيرا لي ١١١ ایک پردہ ہے تور فریک کا اسى غزل كالك اور اجها شعر طاحطر وه کمبینی کرازت جبی سائی تکلیف در شهرنگاران می کی دلداده و پرستار نهین معامل بھرتے اُستاں ہے آئی خالد کی نظر ضرورت سے زیادہ متمدن اور تکلیف دہ حد تا وہ حسن صحراکی دلنواز یوں سے بھی من تر ہوئے ہیں۔ اس بری اُدُو کا حُین صحرا کی آ ذتِ عقل و ہوش ہے خالد ايك نغردوسرى غزل كالماحظه يوسه كب نشاط كرنا بول ترب جالس یوٹے نبہے کمی بار شمالسے فكر مآل سے بے نیازی كے سلے بن اكثر نفوانے كل اور خندة كل بر تھوے كے بي مثلاً: الجي سينم كروت برنسي معلوم بوتي مصے ہم دوہری وصوب بی اے جول رہید کے د جوشی) واقف تضبى مآل كل سى مايال بكن بيوني جوكه ن توسكرانا بي بيرا كويس في كل كوب كنا أنبات کھی نے بیٹ کر تنبسم کیا (7) کل زہریان سکے گی کِی نزکی صورت (66) كس سيبان وفايا زوري عبل خالدے مکرمال سے اپنے مبوب ک بے بیاری کا ذکر کیا ے البن كنتے بلبيغ المارے ماحظم الا اُم مرن بے نیاز کی شادا بیاں مربوجیر خالد کو ترکبیں تراشنے بیں کھی پدرطولی حاصل ہے: کویا کہ بے نیازے فکر آل سے يالختفرهيات مكر نختفرنهين والماندگيُّ دشتِ تخيبرے اور کيمي محن ملاكك فريب عشق جنو ل درسكاه اري عجم بن من من سطوت كرو بيال وہ نفس کیمبا آج زمانے بس سے بالب شيوه بيال ياكفٍ گوم فشا ل اك نگهر نبم رس سو جگر آنثو بها ل خانه خرائي كيك زوق نظر كافسا د ببردل أذرنفس بجس كونتنمين فنفس خونِ رگرِ ساعقًا تِ خاروخي آشياں د شنتِ تخبیر ، جنول دستنگاه ، نفنس کیمید اینهرس ، اوز نفنس ، خالدگی طبیع زاد نزاکبیب پیرساس غزل کاایک شعر تو ناقایلِ فراموش به م عرض تنانبي ايك لفرس فزن حرن تمنّا كرسده بي كوال خالد اگرمرت غزل کے شاعر ہوتے ، توان کا سربایہ شغری چندسوغز بول سے زائد نہیں ہوسکٹ مقا ، بیکن وہ شاعر ہمرا مناف ہیں۔ سنے عالمی کلامیری اوپ اورکلامیکی امنیاب کوخامی شوی بہنا کداروی وسعنوں پی انتہائی قابلِ قدرامنا و کباہے۔ "كبتان بلى" را بندرنا لله عبكورك وه مشهوراً فان - تسنيت بارس كاترجمد نياك تنام مهدّب زيان بي بوجِكاب- فدوريان کرے گائن آرائے کون و ممال دل محتفر کو کیا ہے دل محتفر کو کی سبے تو بار بار میں کرے ہے تو بار بار محقومے بردے بی گویابہار معنی کہ آتش نواجس کا نام مندی کہ آتش نواجس کا نام مرا دل سے سرمستِ رانہ و نیاز مرمن نوروساتہ برکہ کا گر بہ خرمن ندر مدی سوز وساتہ جزو گرد و غیار خاکستنز میں موروساتہ جزو گرد و غیار خاکستنز

جن کوگانے کی خاطر بی آیا بہاں استے سازدن کے نادوں کو داھسر تنا اور الفاظ ہی عظبک بیٹے ہیں ہیں اور اللہ اللہ بیٹے ہیں بی کالی نے ایھی بیون کی میں اور تنا کی میں اور تنا کی میں اور تنا میں میں ہیں گاری کی میں اور تنا میں میں ہیں گاری کی میں بنا تا رہا میں ہیں ہیں بنا تا رہا میں ہی ہیں بنا تا رہا میں ہی ہیں بنا تا رہا میں ہی ہی ہیں ہیں تندم رہا دیا ہے میں میں کا دیا ہے کی ہیں ہیں کا دیا ہے کی ہیں ہیں کا دیا ہے کہ ایک میں کا گھڑی میں کا گھڑی میں کا گھڑی میں کا گھڑی میں کا گھڑی

ا كبر كاظر

فارفليطرس يروازعقاب تك

ہوں گی۔ آج کا زانہ غالب کے مخالفوں کو اچھے الفاظ سے یاد نہیں کرتا۔ اب میں کچھ ایسے مشعروں کی مثالیں پیش کروں کا جن میں خالد نے مختف زبانوں کے الفاظ اس قرینے سے استعال کے بین کدمعانی نہانے کے باوجود ان الفاظ کے معانی مجھ میں آتے ہیں بل برط كرذين وول بين سُروركى كيفيت طارى بوجاتى ہے۔

يرتأبت بخلفت عال مندا ك زانے میں تہنا خلاکو نیتا ہے 4年春年 خدا ان سے کرور د کم حوصلہ ہے؟ جردار میرا عصا بے صدا ہے

الانسان بتری امنا سری سے ئے دیکا شنا لا پدوم خلیل ولي ب نهارے كے خوان بغا يكيدون كيداً وكيداً اكيدُ و أمسل لهم ان كيدى تين

عزضيكه اس نتم كے بے شارا شعار ہیں۔ مندرجہ بالاا شعار ہیں سے شال كے طور پر اس لئے بيشى كئے ہی كدآپ ان كويڑھ كرا بان دارى سے عذرورا ديں يضور ال اس اگر آپ سوچ بجار سے كام لين تو آپ ديميس كے كر في كے الفاظ ار دوك الفاظ كے ما فقاس سليق سے رکھے گئے ہی کوعر لی مر مجھنے والا بھی ان کے مطاب ومعانی کو یا سکتا ہے۔ اس کے علاوہ آپ کی عذمت میں لیے شعر بیش کرتا ہوں کر ایک ایک مشر میں تا ریخ کا ایک ایک باب بندکر دیا گیاہے اِب اگر کسی نے تاریخ کا المٹ کر نہیں دیکھا تو یہ خالد کا تھا۔

نىيى . تعر ما منظر فر مادس

در سر اولی سے ہو آسے ہے مگر او ک ہم سعز وا علم ہے کوئی وخت امعیا بیلا ہے جو مر رو كتان يوش كفي بردا ب

بو ترمقابل ہے وزعدن سرکش صنم کاہ مشرود سے رنگلی رعقۃ كونى ف عله مريم مجسد لان ہوئی ایے پرواہے کو تنی یہ عاشق

اب نظم کے اس باب سے آپ کی خدمت میں دہ شعر پیش کرتا ہوں جو پڑھتے پڑھتے دل میں اُڑ جاتے ہی، جن کی مادك ادرير كارى پررنك آتا ہے - بيران بول كه خالدكومهل كو كھے والے اگر ان شعروں كويڑے بيك بن توا پنے حفر كوكيولين

نگا ہوں یہ بیکوں کا بردہ بڑا ہے محبت دل ناندان کی غذا ہے روش لاا یا ہے ہے فاعدہ كه حفظ و حيا شعبه ايمان كام يالغ ۽ اروگر ديڪے سے كوحن سے والها ، فحت دلوں بیں تیاں ہیں محبت کی را ہیں حفاظت کرد شرمگاه و زبان کی

مندرجر ذیل شعر کو و عجعتے اس میں پرنار" کا اس خوبسررتی سے استعال کیاگیا ہے کہ جس شخص نے زندگی میں اس لفظ كو كمجى مذيرها ہو وہ بھى نؤراً اس كے معانى نكال لے كا بلكہ سخود كنو د اس كے ذبن ميں أجابين كے -

كديرناد كو كهورنا نارواب كروعهد أستكون سيمينوط كرك فارتليط كومسلسل برصطة جائية اس فتعم ك انتعاراً ب كوبهن ميس كے جن پر تقورًا ساعؤر كري تو مذمرن يركه اشعار ك معانى بح ين أجايش ك بلك فارقليط كے مطالع كے ليے ساتھ ساتھ بى ذبن كے وريجوں كو كھو ليے جائي كے۔فارتليط ہاں مفصد اختان رکھنے والے زیادہ پرٹ نظائے تھے اور ہر عگدی برا بوگذا کیا جارہ بھاکہ خالدگی تا عری بالکل کارہ دید منت سے ہمارے ملک میں نظام تعلیماس فتم کا ہے کہ اس کے اثرات سے قوم میں الیے لوگ ہی بیدا ہوں گے ہو خوت بدافکار دیکر دار ہوں گے بلکما فق بھی ہوں گے۔ دنیا ہیں کسی بھی سوسائٹی کو جتنا نقصان سنا فق سے بینجاہے یا پہنچ ملتہ اور کسی سے بہتری کہ اس ملک میں شافقوں کی تعلاد بہت زیادہ اور پھر سب سے زیادہ برقیبی کہ اس ملک میں شافقوں کی تعلاد بہت زیادہ اور پھر سب سے زیادہ برقیبی کی بات یہ ہے کہ ایسے لوگ زیادہ تعداد میں اہل قلم میں ہیں جوریٹر ہو پاکٹان پر نعتیہ متاعرہ میں اس لئے تا مل ہونے کی کوشش کرتے ہیں کہ دوہاں روب ملیں گا اور خوال روب میں گا ہونے کی کوشش کرتے ہیں ایسے کہ دوہاں روب میں گا ور میں کہ دوہاں میں اور کو ہین کر سے سے گرز نہیں کر ہے۔ یہ سب دہی اہل قلم سے جہنوں نے عبدالعزیز خالد کے خلات ات تا بڑر بدند کیا کہ نئی سل کے خلات ات تا بڑر بدند کیا کہ نئی سل کے خلات ات تا بڑر بدند کیا کہ نئی سل کے خلات ات تا بڑر بدند کیا کہ نئی سل کے خلات ایس کے نام سے بیش کی توسب نے نگری اختلات تھا اس کا بھوت یہ ہے کہ جب اسی عالم کرنے ہوجی منہ کی پرواز عقاب کے نام سے بیش کی توسب نے نگری خور بی دیا کہ خالدے بہت ایک اور میں اس کے نہیں کی ہوسب نے اسے خور بی دیا کہ خالدے بہت ایک اور می کا میں اس کا برا ہو گئر اور کا میں سے بیش کی توسب نے نگری ایک خالدے بہت ایک اور میں اس کے نام سے بیش کی توسب نے نگری بی دیا کہ خالدے بہت ایک اور میں اس کا برا ہو گئر اور نیا ہو کہ نام سے بیش کی توسب نے دور بی دیا کہ خالدے بہت ایک اور میں اور دیا کہ میں ایک خوالد کے بہت ایک اور دیا کہ خوالد کے بہت ایک اور دیا کہ میں کہ بیت ایک کی ہو کہ بیت ایک کی توسب نے دیا کہ خوالد کے بہت ایک کی توسب کے نام سے بیش کی توسب نے دیا کہ خوالد کے بہت ایک کی دیا کہ خوالد کے بہت ایک کی دیا کہ خوالد کیا ہے کہ بیت ایک کی دیا کہ خوالد کے بیت کی کی دیا کہ خوالد کیا ہو کہ کی کی دیا کہ خوالد کی کھور کیا ہو کہ کی دور کیا ہو کہ کی دیا کہ خوالد کی دور کی سے کہ کی دور کی کی دیا کہ خوالد کی دور کی کی دور کی کی دیا کہ خوالد کی دور کی دور کی کی دور کی کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی دور کی دور کی دور کی

شاعرى كے قالب ميں دُھال كر بيش كرديا۔

د ما د م پیا ہے اُڑا بمار ہا ہے سخن د صوب ہے ہورہ نمرمہ ہے کر لفظوں میں حسن معانی حیکیا ہے کر اے دل شتابی گر بچ رہے نمان و عمیاں میں عجب تعزقہ ہے اُوراً مزیں یہ تغریمنے میں عبدالعزیز فالدصا حب نے اپنی زبان کے لکنت زوہ ہونے کا اس اندازسے ذکر کیا ہے کہ بڑی بڑی طاقت ور زبا ذں والے بھی پڑھ کردشک کری گے۔

کهاں نعت و نام رسول تہسا می کهاں دو زیاں جو کہ ککنت زوہ سئے

خواجب اعجازاهما بناء فالدكا محتصرين طين نظم اورغزل ك يخالفين أبس ميل بانومخالفت كاجذر مفعقود باكرا ليس مي بهوندكر مشينة بي ما بانظركو الونظم اورازا ونظم سيختقر نظراده البينفرزي نظره كيكراب مالغت كرن كاجلات بنبي كرت وجي طرع انداني كانن حيثيت كرتسليم كرن مي نقادون كواجي تك لين ولمين ب عامى طرع وتقرزي أزا وتطون ك وجو وكولي كرفيين الجوكان ونت كلي ال مرابی ، ن م رانداددفین کے بدیجازا دنظر کھنے والول کی کھیے تابل توجہ عمری ہے۔ ان می وزیراً فا ، عارف عبدالمتین ، عبدالعزید خاللا منيرتيازي ، وتن مديني ، اعجاز آدوي ، حنيظ مديني ، مظيم وَليني ، كرشن مومن ، انوجود خالد ، سليم بيتاب اورزايده صديقي كيه م خاص طوست لأنن وكرين والخامن مين دياط صين جو وهوى اور ناه زندى كه نام بحل لتع جا يحظة بين دان قام ننوارت ابينه ابنه ونعوص دنگ مي موجوده مماك وات ك كرب اور ذات كے والے سے كا كاتى كرب اور ذاتى توبات كونظم كارب يے كى كوسش كى ب، مكر بدالد زيال كم الوب بير الى كا الله باتاب بیان مشکرشکمیزی. يون أوا ع كر النوائد في ما والكا كو بنيا وباكر زندكى مع جدت جدت من كونظم كا وب ما ب كران تقول بي تظيم فريشى ادو 一点されていまりははいいのからのできるかんはといればいるは بحال انسوي كوشه وو الميميناب الدولية صديقي كي فطول إلى انسان كوان الدوي الدوي وي كان ومراكي كانومر بال كواكيا ب SEN WEST Unites a \$ 100 60 (خردى - زايره مدلقى) عجب لحول كالملاب انل سے تا اردان ہے

برایک کوی جس کی خون نشان ہے رسیم بنیات، باض صین چر دھری سامرای ناخدا و سے اس کے نالاں جین کہ دہ ایٹ یا استحصال کرتے ہیں نہ ایشیا ۔ ایک آشن نشاں ایشے کا نے مقاصد کی خاطر ہے وقت کے آمروں نے بیٹیا دیا ہے بارد دکی کھا دسے میں کھی ایک گذم کا خوشہ بھی مال نہیں کرسکوں گا ادبیارد دکی کھا دسے میں کھی ایک گذم کا خوشہ بھی مال نہیں کرسکوں گا (ایشیا کا لہو)

اس بین منظرادر بینی منظرس مب عبدالعزیز خاکد کی نظر کاجائزه ایا جائے عقریہ دائے دینا بقینیاً متنازعہ فیدا درنا تا بل حد کک ا بہ جوٹ کہ ہوئے کہ رینظین مختفرین نظین میں کہ یہ کہ بات عہد کے نظیم شامو عبدالعزیز خاکد مرکوئ اورطویل ترین نظین کہنے کی وجہ سے مشہور میں البغا عبدالعزیز خاکد کی نظیمی کہنے کی وجہ سے مشہور میں البغا عبدالعزیز خاکد کی شاعوی سے معنی ان کی نظر ان کی طوالت کی وجہ سے خوالدت کی وجہ سے نواز میں منظر میں نظر میں اس موجود و دور کے شوارسے ہم آئیا کہ کہ کے انہیں ان سے متناز کردی میں میں منظر میں فطریت کے موال کی جوشاید خاکد کی ان نظر دیں فیطریت سے مرتب کی موجہ میں منظر سے مرتب کی موجہ کی موجہ کی منظر کی منظر کی منظر کی میں منظر سے مرتب کی موجہ کی منظر کی منظر کی ان نظر دیں فیطریت سے مرتب کی موجہ کی موجہ شاہد منظر کی ان نظر دیں فیطریت سے مرتب کی موجہ کی موجہ کی منظر کی اس منظر کی ان نظر دیں فیطریت سے مرتب کی موجہ کی موجہ شاہد

خالدکی دوسری نظروں بیں نقادوں کی فطرس نا بیدہے۔ علامراتب نے جس وابیت کو اگر بڑھ نے کا سی کی فتی اس میں فطرت سے عمیت اورائسی برتری مسلم کرنا جی اکیے مشق قفا ، ورڈوز ور فتو اور ہائرن اور دیگر دومانی نشوار کی طرب سے محبت اردوشعوار کا مغیول موضوع راہتے رفطوت اور تعدیت سے محبت دراصل خالی کا ثنات سے محبت اوراس کی مخلوق سے الدنت کا طہارہے ۔ گرفا کہ کہ فطرت سے محبت محف شاعواز مہولانیں یا جیکور کا جا اور میکیور کا احساس محروی منہیں ۔ مکد فاکد کی تدریت سے محبت سائنسی نمیادوں بیاستوارہے اور سائنسی طریقے سے نطسقد زندگی کا بیان سے یامنطقی کی نوست اکمیسے عقیقت کو میج

البيكرت ك الت خالد في توزيان طريق كومي ابناياب و

دیرامیند کوچتی ہے فعصاضی زیراکائی کودرفست سندرہ کاکو، سمندرکوسوسی سمندرہ کاکو، سمندرکوسوسی الصحیاند ہے کیوں زشاع دیاہے البے چھیو

دراس شارنے نظرت کوئیں منظریں رکھ کریوں تو" نعاب اب مشکبر پینے کے جواز کومیج نابت کرنے کی کوشش کی گریر واس فاطر سے مبت کا اظہار ہے ۔ اس ذع کی ایک اور نظم ہے :

ابربارال كوبيبها زے ماشق نورس برناب عانك علوے كادبلان عكور اك دوج ك لئے بم بناب جكور كاجاندى باركوص ما ورك شامر في منتى كالإوال جذب كوف الصاون الكساس بشركاب خالعكان ظهول مين دومانيت ري بسي ب رنيش ، اخر ألكان اور ما تشكى طرح ال نظمول مي اس مجبور كانصور جديد اعتراجى الوك نظريت كانشهرزاده ورمبوبكا مرايا اورجذبات كم معلوم بوتي بن رفالدك النظمون بي مشق ك ان مبذبات كاظهار بوتا ب جودهر يصح میں مجدوب نے تولی سکتا ہے ، مگر حقیقت میں وہ اختر شیرانی کی سلی ہے ۔ خالد نے ان نظموں میں ور دازے ، کی علامت کو فزیکل معنوں میں می اتحال شام بوگی تومی دردازه کھلا جبورك ماه يحول كا اس كى میں نے درص داست کمس نیرے گئے اپنا در داز ہ کھلاجیوٹراصتم مرفتا موكواى بات كاجى احماس به كروروازه كعلا ركھنے كے باوتور مهان كا انتظار نفول ب ماس كنے وہ ياسيت كاشكار ب لے یا اور می کو انتظار نظر کے ای اے توشاعر کتا ہے: گراکلاے دیا بھے کوہ مجائلتا ہے ادھ کھلی کھڑی سے جاند ادر بداما ساسك مى شديد كى شاموحقيق دنياكو تنايد زامره صديقى كى طرع" جاكى الكحول كاخاب" قرارديا بدادرا اساسى كردواص وه خوا بورى ي صنى كنيزارى كروسك ي : مير عوابول مي طاقات كاجس اس من خالد کی اکمیے فوبصورت منقرترین نظرہ جو اظہاری سادی جوئی چوٹی چادسطوں پرشتی ہونے کا دجے تابل توجہ ہے اس نظمین شامر کا اصاب بیجارگی ، احداب محودی جی ہے اور انتظاری مال کس کیفیت جی جی سے شام دوجارہ :

تم آدگی میں سائ مات جاگتا را

تعمیر بورا خاص معادیہ گزی جاس طرف سے ابو ذر تو دک گئے کہنے تھے ، کہ ہے اگراس تھرکی با انڈ کے مال سے تونمیانت ہے 'برطا ہے اپنے مال سے تونمیانت ہے 'برطا

خاکد کی بعض مختفرزی نظیر دوسطود مک بین جن بی بعض طویل ترین نظمول کی سیے اور یحنفرنظر در کے کلمری بندی کا اصاس بی ہے اوران نظران بیر شام رنے مشوا در نظر کے فرق کومی محوظ فاطر مکھ ہے ہیں وجہ ہے کہ وہ عارف عبدالمنین کی نرویات سے قطعاً مختف بیں 1 ترک ہے مکن ہے توک معشق ہی

را ہے م ہور سی بی شاعری لیکن ہے میری زندگی ہے: ام ونشاں جہاں میں جو شے مرجائے کی ول بیٹر ہے۔

المراكية نقص جومارى نظرن مي كمنك به اور جري كا فالدكوا حاكس نبين را ، وه ان نظر ل معنوا ناست جي . خالد نے اپني كسى عنقرين نظر كا عنوان منبي د كھا جس سے آھ كے اور آئے والے افتادوں كے لئے كانی و تنت جوگی .

عيالة زيفال المن الما ومولاى الكامي

عبدالعزر خالد كافن اس بى شعور كا آئيند دار ب اور دن كاذمنى جهكاد استعرى دو يى كاجرلور نمائندگى كرنا ب جس كي جي بندى ولاناماتی نے اور آبیادی شاعر آفاق حضرت علامدافبال نے اپنوں حگرسے کی تھی۔ وہی انداز فکر وہی اسلوب بیان . وہی آوسے گاہی وہی دعائے نیم شب دہی فکری زاویے دہی ذہنی بصیرت ، وہی نا ہے ، وہی فغال وہی سوز وہی گدانہ اور دہی جازی نے اگر جیران کے فن کے فکری ماخذ عبد نامر مبتن سے سے کرعبد نامہ حدید تک تصیاح سے میں فالدنے نه صرف يوناني ديو مالا كى بينا يُوں مي جوانك كرد كھا بلك سلوى" جيسے درا مے كا منظوم ترجمد كركے آب نے عدنا مرجديد كى روح كوجى ابنے فن ميں ميٹ ليا. اور" كانغمه" بين شيگوركي گينانجل" كالخليقي روب پيش كركے فالدنے فني باليد كي اور فكري ليكي كا تبوت مى فرائم نىيى كىيا بلكه اپنى كخلىقى توتول كالويا بھى منوايا ہے انگرزى، مندى، عبرانى ، اُردو ، فارسى اور عربي ادب پر آپ كى نظرست كمرى ب -ان زبانوں كے الفاظ تخليق كے بيرا منوں ميں اس طرح بجتے ہيں كرسوج كى سندر تاكا روب كھيداور بعى كمعرآ ما ب حال بی بیں آپ نے ہوجی مند کی نظموں کو اُر دو کے قالب میں ڈھال کرشکل گوئ کے کو جے سے نکلنے کی شعوری کوششیں کی بی اور یہ ذہنی، فکری اور ارتقائی سفر کا سالی سے کیا ہے۔ قرآن، انجیل، زبورا دردو سرے آسمانی وزبینی سحیفوں کے عمین مطابعے نے ہے کے فن کوتا بندگی بخشی ہے۔ شنوی ، قصیدہ ، غزل اور ترجمہ میں آپ نے بے شمار نسکری ، تخلیقی اور عسلمی چراغ

فافل یہ داغ دل ہے کنجین سعادت توفيق فكركوم اعزاز جانتے بين " سرودِ رفته "" زنجيررم آبو" ، " وكان شيشه ير" ، "برك خزان" ، " كُلُ نعنه" "سلوى" ، " وشن شام" اور كعن دريا" وغیوآب کی اجتہادی بصیرت اور فکری ملمی تخلیقی اور تحقیقی سوچوں کے دلا ویز مرتفے ہی سہی، لیکن خالد بنیادی طور اسلای فرس کے مامك میں اور ان كى سوچ كامركز و محوراً قائے نامدار حضرت محدصلى الله عليدوسلم كى ذائب اقدس ب (اور ان كى فكر كايبى اساسى روید بعض نام نباد روسش خیال جینوں کوسٹ الود کردیتا ہے ، یہاں مجھے بے ساخت اور غیرارادی طور برجسس کا کوروی كامشهورنعتنية معيده "سمت كاشى سے چلا جانب متحرا باول " ياد آرا ب -جب طرح محس كاكوروى مذكوره تھیدے کے آغاز میں مندکی غیراسلامی فضا کانفٹ کھینے ہیں اور اس بین منظر میں جب گریز کا مرحلہ آتا ہے ۔ تو آپ کا وجدان توریحکری کے سندر میں ڈوب جاتا ہے ۔ باعل اسی طرح ضالد کے فن کا گریزاس وقت شروع ہوتا ہے ۔ جب وہ بارگاہ رسانت آب میں مشق ومجتت کے نغے بکھیر ہے ہوتے ہیں اور شاعرے آنسوروضۂ اطہر کی معظر مالیوں پر

سجدہ شوق ادا کرد ہے ہوتے ہیں ۔ كال بوسك تيرى ندفت سرائى - شُرَيًا كودست بشرنے مجھوا ب

را کورست بشرے میونے کا یہ جمالیاتی احساس فالد کی نعت یں بڑی شدت سے اکھرتا ہے ۔ تلم بند ہو کلک و خام ہے کیے بیاں تیرے حسین گلوسونہ کا ب عبدالعزر خالد ایک زمانے تک بونانی صنمیات کی معول مجلیوں میں اور مندود یو مالا کے اسراروں میں کھوئے رہے۔ آپ نے ا مطیری ادب کو تحسکال دالا اور بونانی شاعره سبیفو کے نعموں میں گوہرمقصود تلاش کرتے رہے سکین روح کو سکون ملا توغیار روجاز میں اور دل کوچین نصیب سوا تو ورتیمیم آسند کے الل ای لقب آفاوسولا کے دامان رحمت میں القول اختر شیرانی خدال میں راحت جاں ملی، نہ ستاع اس والماں ملی جو دوائے درو نہاں ملی تو ملی بہشت جانہ میں ار میں یہ کہوں کر عشق رسول خالد کے فن کی اساس ہے تواس میں سالغد آرائی کا شائب تک ندموگا ۔ ان کا قاری میرے اس و سے کی تصدیق کرے گا کر خالد کے نن کے تام رائے مدیند منورہ کی طرف جاتے ہیں ۔ خواہ یہ رائے یونا نی صنعیات کے عن الكات وما بندو ولومالاك اسرارون سى شاعر کا ال حُبِ رسول معمور اس کی سانسیں شراب طہورہ سے سرشار اس کی آنکھیں غبار رہ پٹرب كى منداشى اس كا وحدان طواف كوئے بار بين مهر تن محروف اور اس كا فلم اپنے آفا و مولاً كى تنابيں سجدہ ريز فا دُفليط عقيدت ومحبت كا زمزمه اور سرور وسنى كا بهانه ، ارشاد بوتاب مه

یں فرش زمیں ہوں توسَقَف سما ہے میں انسوں کا مہماں تُوسَوج ہوا ہے توری ذات فخر بنی نوع انسان کو سوال خیر خابق خدا ہے توسی دات فخر بنی نوع انسان اورجب شاعر کا وجدان نیراعظم کے نورانی طبووں سے فیض باب سونا ہے کو وہ میکار اٹھنا ہے۔

وم گفتگو منہ سے کرنوں کی بارش دہن میر تایاں کو سترما رہا ہے تراچرہ مصحف کا زرکار ورقہ تو ترآن تاطق بنیں ہے تو کیا ہے

عبدالعزيز خالد كي نعت مين غزل كي رعنا أي و ومكشى ، قصيد ي كعظمت وجلالت ، تنفوى كا تهندي رجياؤ اور رباعي كي معنوبيت كا حسن انى لورى ابانيوں كے ساتھ حلوہ كرے اور حسان بن ابت سے كر اعظم جنتى تك نعت رسول مفبول جس جاندار اور توانا روایت کی هامل بر علی ہے اس کی تمام ترجز سُیات خالد کی فعت میں سوجود بین .

حضور برنور کا ذکر جمیل بروور میں مارے عربی اور عجبی شعراد کا محبوب ترین موضوع را ہے۔ تغریباً بھی قابل ذکر شعواد اپنے وقاً ومولاً كى بارگاه بس عقيدت كے محبول سے كرما ضربوتے رہے ہيں . حافظ - جاتى ، سعدى ، روتى ، عُرَنى ، خسرو ، استرمينانى فات اصغر گوندوی ا بیدل را میوری احسرت مولانی و مولانا احدرضاضان امحس کاکوروی - حاتی - افتبال اورسولا فاظفر عاض مے بعد حفیظ جالندری ، برآد مکھنوی ، آغا صادق ، عبدالکیم ٹمر ، این حزیں ، عزیز حاصل بوری ، حافظ مغلم الدین ، حلیق قرایشی ، حفيظ تائب ، حافظ لدهيانوي اور عبدالعز بزخالد ، حفرت صان بن تابت ، كعب بن دمير ، اور عبدالله بن دواحه كيسنت مرمل برانظرات میں۔ بہاں میں اس امری طرف اشارہ کرنا صروری مجت موں کہ مقبولیت کے کھاظ سے اور اوبی نقطر نظر سے بھی اردوندت كسى دوسرى صنعت سيخ بنين . اور تواور غيرسلم شعرائ اردو نے بھى سرور كائنات كے حضور اپنى عنيدت اور نیاز سندی کا اظہار کرکے نعت رسول تغبول کی تغبولیت برمبرتصدیق نبت کی ہے میکن ابھی تک ہارے تنقید گاروں نے صبح معنوں میں اس اہم صنف سخن کی ندیرائی شیں کی اور تعت کو محض ایک ندہبی شے سمجھ کر نظر انداز کرتے رہے ہیں ...

تغیر به تو ایک جمله معترضه تنها به بین و کرکر را تنها جناب فعالد کی نعت پیشا عربی کا ۰۰۰ ۱۰۰ ان کی نعت آت بیهات کی ندرت اور رستهار وس کے حرکسی سے عبارت ہے یہ فکری تسلس فلسفیاندا ستدلال اور عالماند بصیرت کے ساتھ ساتھ آپ کے اسادگی

مے سندرغونے بھی طنے ہیں

بعض مفامات برتو متیر کی غزل کا گمان ہونے مگتاہے۔ امروا فعہ بھی بہی ہے کہ خاکد نے ظاہری طور پر ہی ہیں باطمی طور بھی غزل کے اسلوب کو اپنایا ہے۔ اور وہ اس میں خاصے کا میاب بھی رہے ہیں۔ حالت ترقیق ملائی ہے۔ اور اس میں خاصے کا میاب بھی رہے ہیں۔

ج تُوتونونبو مِل آگے آگے بستِ صبا ، مجرِ غالبہ ہے

جب تصوّر میں مضطرب ول کی بے قرار آنکھیں گنبد خصرا کا طوات کرتی ہیں توجَّد بات الفاظ کے ہے اِنہوں میں ہیں ور چمن ڈھلنے مگتے ہیں

ہے روئے کدور ، منیر و منور نجوم دیخشاں میں کسی کے ضیا ہے

ع بکھری بڑی ہیں آبروے رفتگاں کی دھجیاں آبروے رفتگاں کی دهجیاں دکھانے کے بعدورو و سوز میں ڈوبی سوئی بر آواز دوبارہ انجرتی ب ا بسنائی شام غریباں میں اکیسلا ہے حسین

یے نظم خالد کی فعت کے ایک اجھوتے بہلو کو پیش کرتی ہے۔ اور ان کی نعتیہ شاعری ایک محصوص اسلوب کی علامت بن كراكي خاص نقط كى طرف آ كے برصتى بوئى دكھائى ديتى ہے ، اور آب زربيں دويے سوئے حذبات صفحة قرطاس بر مكھر

كرمحبت اورعقيدت كے مظهر بن حاتے ہيں م

" فارفليط" اورمنحنا كى اشاعت سے قبل جى كاكب سوج " بى نعت سرور كونبى كے كرے نقوش علتے بى اور وہ رنگ جو فارفليط اور منحن ابن قوس و قزر كے سات رنگوں ميں تبديل سوجاتے ہيں . "كلك سوج " بين مجى

ہر اورنگ زیب اس کے در کا گدا ہے یہ کحل جواہر ہے فاک شفا ہے مہوسی یہ مٹی نہیں کیبیا ہے غلام محدٌ كا رشه طراب یه گرد و غنبار گذرگاه بیرب یهاں کا ہراک ذرہ سے منگ پارس

شاعر کا وجدان سرود ومستی کے منظرولوں میں تھول رہا ہے

كالسايراس كاير نور خدا سے سرا بالطافت عصم مبارك يينے كے قطرے بس لولو ك الله بن بر ملوچن کے عطر چنا ہے

اور عيم عالم وحد مين فرمانے بين

نگ رو برو ، کرسسی کرمایے انیں تری فاطری پیدا کیا ہے

فرنتے در ناز کے پاسیاں ہیں طفني بس تبرس يرافاق والفس

" كن ضرير" كى رباعيات ين عي شب رسول كى تنديلين فروندان بي اور" مزمور ميرمنى" بن بعي نعت كا آبنگ ملنا ب

محدّے احدے حاشرے وہ

محدّے احمدے ماشرے وہ کریں اس کی تعربی استقیتون " فارقلیط" یں خالدنے آنحفرت کی سیرت طیب کے ذکر باک سے مے کرحفرت عمرین عبدالعز مزکے عہدوظافت تك كے اہم واقعات كودل كے سمندريس دوب كرنظم كيا ہے ريوں فارفليط مفيظ كے شا بنامه اسلام كے بہت قريب آگئی ہے۔ انجیل منفدس میں جس عظیم المرتب بینیسر کی آمد کی ابتدارت دی گئی ہے اسے فار قلیط مے نام سے بیاد کیا گیاہے ، خالدنے اس غیر مانوس اور اجنبی تفظ کو تفترس کا ایسا رنگ دیا ہے کہ بیراسم اعظم زبان پر آتے ہی غالب کا بیر شعر موتوں بر رفص

زبان په بارخدایا بیکس کا نام آیا كريرے نطق نے بوسے مرى زباں كے لئے . " منعنا" رسول اكرم كاسرايا --- سيرت وكرداركا تذكره -- - اور پيرخالدكا اسلوب اور ان كے الفاظ كاشكوه، تعييده مرده كي ياد نازه كرناب -

مثاع آدم والجم، مثاع لوح و فلم

محدّ اي مجبوب كبريا صلعم!

ورائجمن كن فكال كاصدرات بين محترانسر آفاق ومسرور عالم حمود و صامد و احمد الحمد و محمود! كريم و ميزكرام و مكرم و اكريم جميل واجل و كامل المل و اكس منتح زده بشرت كالمحسن اعظم خالد کی نعب کا یہ سپلولیسینا قابل تقلید ہے اور انہیں عام تعت کوؤں کی صف سے آگے ہے جاتا ہے۔ خالد نے مرجكة قرآن وحديث سے استدلال كيا ہے۔ قرآنى تلميعات كى ندرت فدم تدم رواس ولكينچتى ہے۔ الفاظ كى كھلاوٹ مطافت اور نزاكت نے نعبت كے حس كوچار جاندلگاء بيت مين اور مندى زبان كى مھاس كانوں بين رس كھولنے مكتى ہے۔ ہے جوت جس کی نسون فیز جاندنی کی طرح مشررجس كا بوتر اور آتا ہے برم شار کرنے جلیں اسس کی خوبیوں کا اگر توسا توجهور دیں تھک تھک کے بیل سکھیم جب شاعرے وجدان نے کالی کملی دائے کے جبووں کا نظارہ کر بیا۔ توسب خدائی بیج نظر آنے مگی۔ بونانی دبومال کے اسرار وصندمكوں بیں جھینے لگے ۔ اصنامیات كے بُت باش باش موئے ۔ دیوى دیوناؤں كے غاروں كى روشنى مرسم موكى اور الشاعر حجوم أنفاء جوفاک مزار سارک کو سو نکھے وه بيرعطرو منبركهان سونكمانا ب خالد كى لعبت بين حمود يا انحطاط نام كوندين ببكه مضايين كا تنوع ، مخيسًل كى بند بروازى ، أحساس كى شدّت ، جدب كى زاكت بیان کی سلاست اور اظهار کی ملاعنت دل و دماغ کے ساتھ روح کو بھی طہارت اور باکیزگ کی لذلوں سے آشناکرنی ہے ۔ كرتے ہيں باہم ثنا جس كى سنارے صبح كے تخریشب تجھ كو بھى يارب جھلك اُس كى دكھا تیرے یاس ایا ہوں کشکول گدایات سے کرفقیرراہ کی صاحب روا اے بادشا ان کی نعبت جاذ ب دل ونظر - - حسن زا کبیب کے زبورسے مزتن - -- مضمون آفرینی کے تکینوں سے مرصع --لفظی ومعنوی خوبیوں کامر قع ۔ فصاحت ، ملاحت اور حلاوت کی زمینوں پر مکھری ہوئی جاندنی اکیف ومستی کے زمزموں كى فراوانى عشق ومحبت كے سرمائے كى بہتات ، حُبّ بلال كا حكايات ، بيان كى ندرت اور اظهار كى قدرت ... خالد كى فادرالكلاميكا بنوت --وبى ب نوع بشركا معلم اعظ أسى كوصاحب فحلق عظيم كتے ہيں ب نرم ورزم ، عظیم ومعظم و اعظم جے سراک نے کہا الابین وانصادِق قرآن و حدیث کے شعری پیکر ملاحظہ فیرمائے۔ مسروش سخن ، ستبربار نواب اديب آ كے طرزياں تجھ سے سيكھيں ضراكے عطبة كوتو بانشا ب زیں کے فزانے مجھے اُسس نے سونیے خالد کو در افندس کی گدائی بیر نازے اورسسر کار مدینہ کے ثناخوانوں کی صعف میں شامل ہونے برفخر ، ان کا تفاخر د میسے يى ب فرغلامان مصطف بين مم ہے اعتبار پر دارو مدار کارجاں

اوراس تفاخرے بعد خالد کے انکسار کے ساتھ بیں اسبے اس صون کو حتم کرتا ہوں کہ سے

که نعبت و نام رسوا تنامی

كساروه زبال حوكه مكنت زده ي

عدرإمسعود

فالركافن

آن بب حنیظ صدیقی مانب کی فرانسٹس ٹی کم بری نخالد ند بر کے لئے اپنے معنون میں کچھ اضافہ کروں تواس خمن میں اپنی کم مگی کا اصاب سرجے پردشان کرر با نقا بلیکن مشن اتفاق کینے کراس عالم میں جب ان کے ایک مجموعہ کلام " زیخر رم اُ ہو کے درق بیشنا سرورا کئے توصیب اِن دہ صاحب سوال کھر بصورت سوالی نظر آئے ۔ سوال بر مقاکہ ہے مرصر وقت سے جب منعول ول بخرہ جائے کیا مرافن بھی مرسے سابقہ ہی کھوجائے گا

مرفدِخاک میں سوجائے گا، باحلا بختے گا ایام کے ایوانوں کو!

ی بی بیا ہے ہوں ہے۔ اور ہے ہے ہوں ہو ، اور ہے ہے۔ ہوں ہے ہوئے ہے۔ ہوں ہونا ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہے ہوں ہے ہوں ہے۔ ہوں ہے ہوں ہے۔ ہے۔ ہوں ہوں ہے۔ ہوں ہوں ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہوں ہے۔ ہوں ہے۔ ہوں ہوں ہوں ہوں۔ ہ

خبراً اُن کارائے اورائے طرف کو پڑھ کرائی جنبے کا آغاز کیا۔ ان کا کلام جمع کیا اوراکس کے مجوعی مطابعہ سے جو تصویر میرے وہن بی بن ہے وہ کیے بوں ہے کہ خالد صاحب کی شامری کوئین ا دوار می تقسیم کیا جا سکتا ہے :

يهلادُوروه بي جي ين فيوان سناع كے ايخة ذبن نے فطرست كي كموے ہوئے دس بي سے اپنى بدكوتلامش كيا ، اور برطا

اکسن کا اظهار میں کیے۔ کچید مقامات پرانی گسناخ نگاہی وہے باک گواہی سے بطافت حسن کومح وج کرنے میں انفراد مستعجی ۔ اس دور گنشامری میں مشق و رومان طرز مدیدیں ہم آ ہنگ اور ایک دور سے میں مدیم علتے ہیں۔ طبیعت کی افت ادھی بیشیر حشن مرتی کی مانب ہے۔مثل "کعن دریا" یں ایک شعرہے ۔ اجبنی جسم، افسنی استر دل شاع طلب كرس بردات لين جلدى أب اس عقيقت كومحسوك كيتي كر جن السنول يرأب خردكى ياسبانى بين حينا عابية بن وال م مزل فن دُورب عظمت فن دُور رز ا آبوت وشت بمز بوتا سے مشکل سے دام چا کے گرابنی کے اس دورسے بل کر یہ کہتے ہوئے اس رشب با خیزیں بڑی جڑات وحذبہ سے قدم رکھتے ہیں کہ سے كمجى ركة نبي ريوارتمناك سوار تم بو ،جوانك أحاق كي بهنال ب اورجب دوسرے دورس بنجة بن أوجدى يامحوس و نے لگانے كمشاعرك احساس كى شديت اسے كسى اور بى جانب لنة لكشال الشياب - ايساج الجال جس كارابين في اورمز لين الوكمي بين - أب ب قرار بوكريد لوجيت بين مه اكسس عرداتيكال كامعرون كوفئ بستاؤ أشوب أكبى سي تحيشا سي كيس انسان پہاں ان کا احساس واعز احب حس جم کی فیدسے آنا دہوکر رویے حسن کی جانب ماٹل برہروازہے ۔اس میں ان جذبوں کو زبان لتى بى كى مطافت وطهادت مسلم بى - " زېخروم أبوسى بى كەسە جوهر تخلیق ب بادة سیناگداد برنظراک ابتلا، برنفس اک امتحال بائے خفار کے لئے راحت مزان ہیں بال ھاکیلئے شاخ نشیمن کہاں سكن اب بھى يەزبان انتى واضح نہيں جتى بونى چا سئے۔ شاعركىسى كم اور كچے كھوياساہے ـ كيونكروه اس رازسے أ كاه بوچكاہے كر ٥ سختی دشت و دیارا صدق طلب کاعیار راه تمت این ہے برقدم اک ہمنت خوال اس الصلفان كرمنزل كا تلاسش يس سركروال ربتا ہے- اواه ويسم مزالها اول بيان ك بے ك مرے سامنے رگزرلین دامن میں عبوے سمیتے جنون تناث كواتمادة امتخال كرري اس مقام پر مینج کرجب شکل ادراجنبی الفاظ کے استعمال میں زیادتی ہونے مگئی ہے تو اکت راوقات خیال وحذب کے اظهار مین فکر کا مکتی الملہ نظم کروانی البتہ کہیں کہیں کہی ہوئی محوس ہوتی ہے۔ رہی مرے مشاہدیں ہے کا فارٹین اسس کی زبان اور لمب والبحر کی علمت مروب موجات میں میکن بین السطوراس کے مفہوم کو سجنے سے قاصر ستے بی ، اور بوں دیگر زبانوں کے الفاظ کے گوناگوں استعمال و طہارسے ابنیں پرشاعری بسااد قاست محف لسانی بخرابت کا مرقع مکنی ہے اور سے جيے شورد ہو لدت معانی کا مبیشہ بندسش الفاظیں رہے الیا يكسى بے شعورت عراوركسى كم فهم قارى دونوں بر تابت أناب ، خرا کچے موصداس دشت جنوں میں بادیر ہمانی کے بعد آخر کار اندرونی خلش سے بے قرار ہوکر پر پکارتے ہوئے تیسرے دوز تم وحب إلا توتمار سے بھی نقوش یا ن منع ماتے ہیں کے ظلبت وشتيس بول دمروضة كودسل

اور قدرے مطمئن ہو کریرا قبال کرتے ہی کر سے م محوس ہوتاہے کو باحصار ہوس سے مل کر میں محبوب کی گرم و آسورہ استوش میں آگی ہوں يهان تعروبي يختل سه والامال بوكري باللي من كم اورسش رسول بن كفي المت به وملت كعم بن شكاف اور وطن كام يمر عضف كاتمناك فكتاب ع رہاہے اس کے دریے ، فکر زوال اُست اك فرد منتخب سے عدالعزیز خالد العصمت نباگال إمشكور مويه محنت! فردوس كمشده كے آثار دصوند تا ہوں عُن استیاب سی به صورت مجتم اسس کی نظروں میں رہتا ہے لیکن اب اسس کاحسُن نظر انہیں رفعتیں عطاکر تاہے اور تراہے سے تاب را اسما سے نا بسماک سے سے عیرناہے۔ " ذکرونکو کے ذریعنوان کہتے ہیں ۔ دیدہ ودل کے جابات کمن حاک بوٹے رات كى تميىره ففنااس سے بھل جائيكى فرخورشيد سے زنگيں ہے سوكادامن جزرومدبربط كيتى كوري نغول كا ميرك آينزافكاري بعكس فكى برم آفاق مي بريامول وه اقدار حسات بيرس يوعظمت انسان كونمايان كردي یاد ایام کے حسادوسے نکل کرخسالد دور کردار سے افلاک کو رفصال کردیں ادرده شام جوكجى يركمتا تفاكر ولا گاہرے کے اك كايستان نغد، اك خياستان حن دوق يروان خيال وسوق يح وتابس اب التبال ك مكتبة فكر س متعلق موكر يكف د كاب كر -كش كن وبن الصالك كالسيدكى يرورش اشك سے تازہ نوائے كلو المعروال ودكياص بي بنين سوزواز كوبرغلطان ودكياجس بن بنين أأبرو اور اكسس دُوركي منتعلق بن يركيسكني إو ل كرشعرى طرب خيزى و فسول ان كوي ستيوة سامرى مي بنين بكارستارون با كمند والله والع اس جہانیان جہاں گرد کا جی خاصہ ہے اس والمستقبل کے تمام زمانوں یں بکساں گذاختی ، گہرائی وگرائی ، فنی وضکری بالیدگی ، اور بوسش دخروش کے سائ سفر کرنا ہے۔ زاد راہ کی ہر ہی منسی بکر اس کی تاسش میں ۔ ایک ایسا ہی سفر عالم سرتوشی و وارفت کی ين انهي "مغنا"، فارقليط اور معطايا كى بركام أزي ول كشال كشال معانا بدي وبال ينجر مين بارس ترفي والديو كارنده تفييرن جاتي بي اورب ساخة بكارا عطة بي سه اسم عفل مے تراوس سے محد مصطفا برطرف عبوه م برا، برطوف براظهور

ترف بال أيابول كالماندية كرفقرداه كا حاجت دوا ، ك بادتاه بعدمرنے کے مرب ، میراسخن ماتی ہے کے مبیب خابق افترا مابسم رتات ت وی بویا ادب کسی خیال یا جذبے کو الفظوں کے قیمتی الباس میں ملبوس کرنا بی کافی نہیں بکدامسل شے، قیت سے کہیں بڑھ کر، اس کاحن و دلفری ہے اور شعر کاحسن اس کے کیعف و گذار میں ہے۔ بعنی سماست کے سے کیف زا ہو اور قلب نظري گداذ بيداكر س- شعر جوذبن كى دفعتوں سے اكر سے ، اورول كى گرائريں سے اتجرب - فيم وادراك سے بينے بدند كئى كاپسامبرى اورسى كى بېنائيول ميں داوين تو روح كے در يجے روسن بوجائي -بھیدجے میں ہرانسان برقدرہمت کسی رکسی انداز بین شریک رہنا ہی ہے کیونکہ یہ اسس کی تغییق کا مقصد مجی ہے ادرمنتها بھی۔اس کاہر قول و فعل گونا گون تغیرات سے متاثر ہوتا رہتاہے۔ کوئی بھی فنکار اپنی طبع کی خصوصیات سے کہیں جنم لیتا ہ انکھیں کھولنا ہے اور فلب و نظر کی حرارت سے گردوسیش کو روستن کرکے ناگفتنی کو گفتنی کرد کھا تا ہے -حالات مسامد ہوں يامشبت، نا ساعد بول يامتنى ، وه اينى سى كالشن كي جاناب اورببى ايك فئكار كامجابده بوناب و الع بندوت إلى افن اك محاهدة ب كرار زوك دا فول سے سينے كو كلسان اور شخسه کی مقصدیبند تواس امرسی بویشبده سبے کواس میں جذبہ داحسانسس کی گرمی ہی ہو، عمل کی حرکت بھی اور توا ما کی کا جہر بعى - يهى بارى پركه كامعيار بونا جا جيئے - رېخصن پرستى ورومان بېندى نؤ ده كوئى گٺ د نېيى - العبة ارفع يېې بے كرسنجيرگى اؤ پاکسیندگی کالبادہ اور شھے ہوستے ہو ، تاکہ حسن کا تغذیس قائم رہے اور خلوص نظر بھی مجروح مذہونے یائے۔ أدمى كى عنلمت السوك اعمال ميں بنهال ب اور علم وادراك عبى كسى كاشخصى ميرات نهيں بوتى - رہى شاعرى توبقول خالم صا ره مرب بارامانت سے اور کچے بھی بنیں - جادؤ شعب س کئی سے سخت مقام معی آتے ہیں جب طبیعت براک شے سے متنز اور بزار بوتى إدر عيرايسا المحربهي آناب ديل ساوي بريابون والاطوفان يون نظم و نواس وهدف لكناب جيد كنار بريا بحرى ہوتی ریکب پرسیناں کے بیند ذر سے صدون کے سینے بین اگر کو هر آ جار کا دوب دصار لینتے میں ادر کھی یہ دولت تر دریا میں چھیے ہو دفینوں کاطرح کسی ما برافوطرزن کے اعظ ملکی ہے۔ خالرصاحب شاعری سے متعلق اپنا نظریہ یوں بیان کرتے ہیں کہ۔ ادب وجذبه كومزز النے سمجھنے ہیں جوں ستاعری منی ہے آغوست قنوط وشاك يں شاعری جذب و وجدان سیف کروا دراک دلی خلاق کو ملنا نہیں مرکے بھی سکوں! راکھے آگ واھی ہوتووہ کیا آگ بنیں ، شق رہے سین گرمان سم کی صورت شعرفا موسس يراسرار عق عده أتمبر كرب سرحيتم تخليق أك اندهي قوت اور پیرید کیتے ہی کہ ہے سلفة وستت ابدي للب تاعد نظر كون ب سنع مدافت كابويروان ب نادعم ين على كرد روحب نامذ بف دل يرج كرف كي كافرود بواد ف زندگی نذر حقیقت کرے ، افسازینے!

الأودكو قربان كروعظمت فن كاخاطر منبط وايتارس فيضان سمن كى قيمت

ت اعراد دات قلب کوبیان کرتا ہے ، بواس کی متعربی ڈھالنا اور واد دات قلب کوبیان کرتا ہے ، بواس کی کو بھینج و کرا ولاک کو بیار کرتے ہیں - اب اگر وہ اپنے جذبات واصاحات کا اظہار سا دگی وضوص سے کرسے تواس میں حسن خو بی تور در پیدا ہوگ ، نسکا بول کو خرہ کرنے وال شان و سکوہ نظر نہیں ہے گا۔ یہی وہ مقام ہے جہاں بسندا وراحتیاج بیرک شمکش مثر و رح بوقت ہو ۔ احتیاج کا نقاضا ہے ۔ شان و شکوہ ہو ، تاکہ کم نہم بھی ایک بارسسمور و مربوب ہو جائے بھرشا ہر امن کرنے کے لئے سمجھے کی کوشش بھی کر ڈیا ہے ۔

خالدصاحب کی فکری شامری میں جمال برستی کی جو گھا و مصلتی ہے وہ اگر کہیں کھنے قوم اسے ایک شامر کا بیرائشی می سمج کر نظر الذاذ کے مطابق جذبان طور براولا آپ جلال سے زیادہ جمال سے متاثر سے لیکن گردتے ہوئے وقت کے ساتھ ساتھ انسانی زندگی میں مختلف ادوار میں گوناگوں بخریات و مشاہدات سے گزر ق ہے ، جن کے زیرا نزان ان کی شخصیت کی تعمیر ہوتی ہے ۔ وہ اپنے ذہتی جھکا وی مناسب سے یا قور و نسکر کا مادی ہوجا تا ہے بانا پ مند یدہ حالات و مناظرے گریز کرنا سیکھ لیتا ہے اور لاا ابالی بن سے مشن طابر کی جاہدت میں فراد طبح فر فر انسکر کا مادی ہوجا تا ہے بانا پ سندیدہ حالات و مناظرے گریز کرنا سیکھ لیتا ہے اور لاا ابالی بن سے مشن طابر کی جاہدت میں فراد طبح فر فر ڈر آ ہے ۔ فالدصاحب فورو فکر کی جانب مائل ہو گئے اور یوں ان کی مشابق رسول انگہ و عشق قرسول میں ہوتے ہیں ، نو کہی عشق رسول میں ڈھی و عشق فر سے ہیں ۔ اند کر فر من وقت ایکے زیر منوان کہتے ہیں ۔ اند کر ق ستوق ایکے زیر منوان کہتے ہیں ۔ اند کر ق ستوق ایکے زیر منوان کہتے ہیں ۔ اند کر ق ستوق ایکے زیر منوان کہتے ہیں ۔

عضادل سے ہوا وربیت ۔ عمر محبت ، عمر زمانہ دمانی دمانی کفراسٹنا و وجران موسنانہ - حقیقت و سٹوخی فسانہ ۔ محصے تمنائے سروری نے عطاکیا ہے کہ تمنائے سروری نے عطاکیا ہے گراز الحان سے رہاں ۔ خرانی طوب دیارہ سرماں ادل سے لکھا تقا کلک قدرت نے طبع خالد کو عاشقانہ کہ وں ہی جذب دگر بزگ شمکش سے ہوعاد جن زمانہ کہ وں ہی جذب دگر بزگ شمکش سے ہوعاد جن زمانہ

ایک اور بات ہو بھے عصوس ہوئی وہ یہ ہے کران کے ہاں شوکت الفاظ کے سابقہ سابقہ جذبوں میں صداقت کی سادگی ہے ۔ الفاظ عالی شان بھی ہیں اور تعقیل بھی مگر اظہار س رہ ہے ۔ اسی لئے بسا اوفات کہیں کہیں سٹوی ترقم کی کی کا احساس ہوتا ہے ۔ سرچند کہ فیر سٹوی تو توجول ہی رہی ہی اس سئے ورق بلتی دہی اور یوں اک جہان معنی کے بام و در وا ہوتے دہے ۔ سرچند کہ دبان کی بلافت و مہی کا وسٹ کی طلب کا رہے ۔ تیکی اس سئے وروا بایت اسمان پر بھرے ہوئے میں نہیں سامنے آتے بھی نہیں سے تاہم رفوت و مروکا یا اشتخار کے سئے ایک بلیے نقاب کا کام دیتے ہیں کہ سے صاحت چھینے بھی نہیں سامنے آتے بھی نہیں ۔ تاہم رفوت تعیل وصفون اگر نئی کے علاوہ فیکو میں ہے جسر پور ہونے کے با وقت میں ترکم اس مارے والے میں نہیں ہوں کہ و معانی کی تعمل وصفون اگر نئی کے علاوہ فیکو میں اس بہتی گئے ہیں نہیں با کہ ہے میں ہواؤ تھی ہو اور دریاؤں کا س بہاؤ تھی۔ ویلے سے تور سے کواس دریا کہ کو زے ہیں بند سے میں نہیں المبتر بھت نہیں ہا دوں کہ وار دریاؤں کا س بہاؤ تھی۔ ویلے سے تور سے کواس دریا کہ کو زے ہیں بند سے میں نہیں المبتر بھت نہیں ہا دوں کہ المبتر بھت نہیں ہا دوں کو کہ ہو اور دریاؤں کا س بہاؤ تھی۔ ویلے سے تور سے کواس دریا کہ کو زے ہیں بند

كاريجرية عواص روب فتبلب كمب دعا كريث كال منين ملنا

كوئى مقدام بين نامكن الحصول بنين كوئى مقام بين بلے امتحال بنين مليا

ان اسخانوں سے بھے قدم فدم پرگذر نا پڑر ہاہے ، اور دہ بھی بین ال قامی ہطے پر ، کیوں کہ ان کی ذات کی دسین القلبی ان کے اشعار بین بھی رچی ہے اور یوں ان کی شاوی کی حدیں اگر ایک جانب از بخ آبخارا بھیلی ہوئی میں قو دو سری جانب انگریزی ، مبرانی ، فیانی ، بندی ، اور سنسکرت و غرو کو بھی اپنے اندر سموئے ہوئے میں ۔ حب حالات کی نازگی کا یہ عالم درمیش ہوا تو ذوق دستوق کا وہ بحر ذخاد جو میرے دلکی گرائوں میں کر دو ٹی سے رہا تھا بخس و خاشاک کی ماند بہتا نظر آبا۔ آبم ان کا مستورہ فنول کرتے ہی بنی کہ معلق میں بین کے سے دا تھا جس و خاشاک کی ماند بہتا نظر آبا۔ آبم ان کا مستورہ فنول کرتے ہی بنی کہ سے میں بین اسے ان ایضا و کا میں بین کی سے دا تھا تھا ہور کرد کرد میں تب آب ہو ہم سب ن اسے ایضا و کا کو کرد کرد میں تب آب ہو ہم سب ن اسے ایشا و کا کو کرد دوں سے گرم میں تب آب ہو ہم میں تب قطرۃ آب بنے سوز دروں سے گرم

اوراب میں اسس آب و تاب کے انتظاری نگایی فرمش راھ کے بوں۔

جناب خالد کی مشکل کاری کے چندمعترضین ان سے اسلوب بیان و زبان میں تبدیل کے خوالاں بی بوصرف ایک خاص حد کا۔ بحامکن سے کیونکہ میرسے خیال میں زندگ جن حقائق سے عبارت اور جن کے علم کا جھوع ہے ان میں بنیادی حقیقت بقول مخت ار مسعودیہ ہے کہ ،

" برشحن دہی ہوتا ہے جووہ بنتا ہے اور برانسان وی بن سکنا ہے جو دہ ہوتا ہے یا

اسس سے کسی بھی فنکار سے بر کہنا کہ جودہ ہے وہ مزوجے ، یعنی بدلنے کی کوشش کرے اوراپئی صفات وخیالات کو آپ کے بچون کردہ سیانتے ہیں ڈھالنے کی سعی کرے تو یہ امر شاید ناهمان نہ ہو المبتداس پر ظلم عزور ہوگا اور پھر میں تؤیہ کہتی ہوں کا بنی تخلیق پر انسان کو اختیار ہی کسب ہے ۔ خابق حقیقی تو تہنا اسی کی ذات ہے پھر آمد کو آور دہیں بدلنے کی خواہش کہاں تک جاڑہے ، پر انسان کو اختیار ہی کسب جاڑہے ، مراه سی براذ بن رس ہونا ہے ہم لوگ کچھ اکس قدر سبل انگار واقع ہوئے ہیں کہ خود حظ اعظانے کے لئے بھی محتت بنیں کرناچاہتے ۔ ہروہ شے حاصل کرناچاہتے ہیں جو نؤد به نور ہماری دسترس ہیں آجائے اور بہ مربح المصاف کے نافی سے ورد مذور اسی توج سے ہرشف ردوا است ہوجا ہے ۔ یوں بھی حصول علم کے سے اگر جین کے سف ریرا آمادہ ہو احا کہتا ہے تو کا م خالد ہم حال اکسان ہے ۔

بات نہ تخبل کے اہمام کی ہوتی ہے اور نہ تھاکٹ کے نعل کی ، بکد اعدل نے شعری دوح اور ن مری کا نفسہ العین ہے۔ فہم امروز و فکر فردا ہے ۔ افکار کی عظمت اور الغاظ کے معانی ہیں سے عفائڈ کی ہی اور جذبات کی مظمت جس شامری کا حقیقی جوہر ہوں اسس کے اسلوب واظہار ہمان کی ندرت صرف اپنی کو ما پوسس کرتی ہے جو محنت ہے گریز کر کے تساہل برتے ہیں ۔ سرای سیمان الگی میں کی مدرت اللہ باتی ہم کری یا گلیاں برطوں الرک تراب میں میں اللہ باتی ہم کریں کا میں میں اللہ باتی ہم کریں الگی اس میں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں الگی اس میں اللہ باتی ہم کریں الگی اللہ باتی ہم کریں الگی اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں الگی اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی کریں اللہ باتی ہم کریں اللہ باتی کریں اللہ باتی کریں اللہ باتی کی میں اللہ باتی کی اللہ باتی کے دور اللہ باتی کی میں باتی کہ باتی کی کہ باتی کی باتی کی میں باتی کی میں باتی کی کہ باتی کے تھوں کریں کریں باتی کی باتی کی باتی کہ باتی کریں باتی کی باتی کی کہ باتی کی باتی کی باتی کی باتی کی باتی کریں باتی کی باتی کے جو محنت کی باتی باتی کی باتی کی

ہماری سہل انگاری کا بہی عالم را تو ہم کمشکول گدایا تراصل کے قابل بھی ندین گے۔ فعنطاک جُنبشِ اب سے خوان یغا کا حصل اور باغ عدن کے استجار بار اور سے الذت کام دوم ن ہی اگر بہ الاسطیح نظر ہے تو بچر جنّت سے نکا ہے ہوئے انسان کو اول لیے آپ کو جنی تا بست کرنا ہوگا۔ بھروہ ان کا حقدار خود بخو ہوجائے گا۔ وہ وفنت کب اُٹے گا۔ کون جانے یا البتد اس کھے سے تبل کسی کے خون جائے والا دوم جائے یا در درجائے ا

اس منین بی برمزورکہوں گاکر بس سجریاتی دورسے آئے ہم گرورسے بیں اسس بی الطف آئی۔ زنفر بی شاعری نہیں بلد مخاب منافیات سے بدارکرنے والے آئش نفس و شعل برجاں اشعار جا ایس ۔ جب کسی قام بی زندہ رہنے کی عماجیتیں ماند بڑجائی، مالانسیاں و مامرادیاں و مرده دلوں می زندگی حوار منابع ذک معاون کے مورد مدلوں می زندگی کی حوار منابع ذک

دیں۔ فتح ونفرت کی داہ مکی بی اور مبری اسید کا بیغام دیں ۔ چہار سوچھائی ہوئی تب رگی بین کسی جگرگائی قندیل کی طرح روشن اور پرفدر سنادے کی طرح صنوفت اس ہوں ۔ عظیم بھی ہوں اور محبوب بھی ، دہنے نوالد صاحب تو میرے خیال ہی انہبی عظمت اور مجوبیت دونوں ہی حاصل ہیں :

فران کسترنگ کو مقابل نشسترنگ خیل ایستاده اند در محفظ که تو به مقابل نشسته و کیونکو مشکل کوشی عظمت عطاکرتی ہے اور بندگ سے بلندی نصیب ہوتی ہے انہوں نے اپنے مزاج و اخلاق کے شن کا گری سے اپنے کلام کا تمام رقعال پھلاد کھا ہے اور ہونے والے اعتراضات کے باوجودان ک شامری کالب وہنچہ اگر منفرد ہے قاسوب میں جدت فسکر کی جھلک ملتی ہے اوران کی اس افزادیت میں جو عظمت ہے ایس سے انکار نہیں کیا جا سکنا۔

" سوی فظم معزا دہنیک ویس) میں ایک کامیاب کوشش تو ہے اوراس میدان میں فالباً آب میرکورواں بھی ہیں جب کہ " برواز مقاب اگرادات ایک صورت میں دیکی مصنفین اور اپنر واز مقاب اگرادات ایک مورت میں دیکی مصنفین اور مفتلف زباوں کے شام کا دول کو اگر دو کا بیب وائن مطاکر کے منعرف شعر وادب کی دنیا میں قابل قدراضافہ کیا ہے ، بکہ فن شعر میں گئی دریا جی قابم ہی جب کہ فن شعر میں گئی دریا جی قابم ہی جب کی اور اپن مواک کی دو جذبہ حب الوطنی سے سیشار و بیقرار ہوگر اسے اعبار نے کی سخی بین خوج میں تو خداکرے یہ مجھی سور کا کور نہ ہونے یائے ۔ آمین کا برجیم عظام ہی جب میں تو خداکرے یہ مجھی سور کا کور نہ ہونے یائے ۔ آمین کا برجیم عظام ہی جب میں تو خداکرے یہ مجھی سور کا کور نہ ہونے یائے ۔ آمین کا برجیم عظام ہی جب میں تو خداکرے یہ مجھی سور کا کور نہ ہونے یائے ۔ آمین کا کا برجیم عظام ہی جب میں تو خداکرے یہ مجھی سے تو ایک کا برجیم عظام ہی جب کے اور اس میں جب کور ان کور کا میں تو خداک کا برجیم عظام ہی جب کی دریا جب کا دور خدا ہونے کا برجیم عظام ہی جب کی و دور خدا ہونے کیا ہے ۔ آمین کا برجیم عظام ہی جب کور کا برجیم عظام ہی جب کی دور خدا ہونے کا برجیم عظام ہی جب کی دور خدا ہی دریا ہیں تو خدا کی دیا ہیں تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کی دریا ہی تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کے دریا ہی تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کیا ہے دریا ہیں تو خدا کی دریا ہی تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کی دریا ہیں تو خدا کی دریا ہیں تو

میرے خیال میں وہ ایک لیسے شعبری ادب کے نام لیوا بن چکے ہیں بھس میں زندگی اپنی تمام ادبی قدروں سمبیت موجود ہے۔ جزیات واحساسات کے افلهاریں اگر ہے باکی وتعنکر کا امتراج ہے تو زبان وہیان میں اجبنی الفاظ کی امیرسش و اختاء طان کی شاعری کا وصعف ہے ادران کی علمی ذبا نت و فا درا انکلا میسے ان کا قاری ، اگر چاہیے تو بڑی جان دار توا مائی ما صل کرے تہے۔ میں سمجہتی ہوں

ال كايرناد واعت راف بركر خود منى برسنى بنيب يهد

ہے سوزوب نکا سرجینٹر شاعری مجد کو علی ہے ملک عن کی پیبری مجد کو

سره دور فار محبشت مثا نهیں سکتا! چرابنا جو مشن ننت بجھا نہیں سکتا! فداکی دین سے ادراک اگبی مجد کو یں لئے طابع میموں پرکیوں نازکروں اور یہ مجبی ایک ورخشان فیقت سے کہ سے یا فلمنوں کا تجمل سٹرارہ ریزسسہی پی فلمنوں کا تجمون کا میب ہے تیزسہی ناامیدی کفرے اور میں ایک روسٹن سحرکی منتظر موں ۔

بہمی سنے بن آباہ کہ خالد صاحب اپنے کلام کوغیر سنجیدہ اشعاد دینر میزوری امنا افدا سے پاک کرنے کے لئے انتخاب میں مصروف میں اور میں بھبنی ہوں کہ بالاً خوامہوں نے آب حیات توامش کر ہی لیا ہے جسے نومش جاں کر سے مذھرف وہ زندہ رہی گئے مکہ زندہ جادید ہوجا بٹن کئے۔

اكرام سانبوى

خالد كن عالد

عب العزیز فالد کانم ان برے شعرا کی فہرست یں مایاں حقیت کھا ہے جنوں نے دوائت اور انفرادی صاحبیوں کے خوبصورت امتزاج سے اردوست عری مرضوعیت اور معروضیت اور معروضیت اور معروضیت اور معروضیت کا سنگم ہے ۔ فاکد کا وحدان اگردوائت کی روشنی سے متور ہے تو ان کا شعور حدیدت کا گرفوں سے تا بندہ ہے الدیج کا مقروضیت کا مندہ ہے الدیج کا ایدہ ہے الدیج کا ایدہ ہے الدیج کا ایدہ ہے الدیج کا ایدہ ہوئ کا اور ان خالد معروف نقاد کے تناع کی شخصیت سے حدا بنیں کیا جا ساتا اس کے روائت اور حدیدت کا یدفوش کو ارتوائن خالد کی شخصیت کے علادہ ان کی سناعوی کی وسعتوں پر بھی محیط ہے ، یہ وہ مقام ہے جہاں روائت اور حدیدیت کے ڈانڈ ہے آئیس میں اس طرح فی گرمین میں اس طرح فی گرمین کی انہوں میں اس طرح فی گرمین کو اور کی سے جُدا کرنا کمی طور مکن تنس رائے ۔

ظرے کی سے ہیں تراہب تو و وسے حیدا کرنا تھی طور من ہیں رہے۔ خاکد کی شاموی تنوع افکارا ورموصوعت کی رنگا رنگی کے متبارے لیا نی ضمیات سے لے رموجوہ ، داور کی تفوس تقیق تن بھے کو اسپنے دا من ہی سمیعظ ہوئے ہے ، ان کا لمبند تخیل جو عالمانہ فعنا وس می عور پر وازر سنے کے باوجود زمین پرشتوں سے قبطع تعلق ہنیوں کرتا اور مختلف النوع اسٹ بیا کے مابین رابطوں کی فاسٹس میں مرکر دان رہا سے اپنی فاشت کی مفاطرا فہار کے مختلف سانچوں کو اپنے تعرف میں لاتا ہے اور کمی فول کے فاد ک روپ میں ظاہر ہو اسٹ تو کہی نعت

دسول کے ملکوتی لیاسس پرمطوہ گرمونا سیے تو کھی منظوم ڈراموں یا نشیباؤں کی نشکل بین سامنے آنا ہے۔ فالدنے بن مختف اصاف من بیں اپنی بلندی فکری ، وسعت نظریکی تجرّ اورج المان طبع کے جہر دکائے ہیں ان ہیں سے ایک صف سنظوم ٹورامریاتشیل کی بھی ہے۔ ان کا بیٹ ترتشیس ارائیری ساجراور ایونان صغیبات سے ماخوذ ہیں جرش وکے اعتراں ایک خطاف ہیں ڈھل کر ایک نبار ٹک اور شیباروپ

اختب ركرليتي بين .

آوبیات عالم کا ایک فابل قدر فرخ و منظوم ڈراموں ادرمنظوم کمٹیوں پڑشتی ہے ہوکری ایدیڈا درا دولینی ۔ اطاسوکی پروشلم ازاد یکا کی داسس کی شکندا۔ کورتری ہی گئی عرفاک سرکزشت ادراسینری فری کوئین ۔ اسی طرح سفو کھیز اورا بیکائیس کے شفوم ڈرلے ادرشکی ٹرکے المبے مسکی اسی نوع کے شعری کارناسے حسین ۔ اسی نوع کے شعری کارناسے حسین ۔ شعری کارناسے حسین ۔

 صفان و ذات بن مجر منزه و کیت ده جس نے کن سے کباکاٹنات کو مبیدا کت نبار کو سوئن خلا نت دنی

آوم ۔ ہے نیاز طلائن وہ ذات ہے ہمت صفات و تام حد مشاقش اسی کوسے زیبا دہ جس نے دہ جس نے دیے کے مذاق تخبیش اسٹیار کت نیا دہ جس نے دیے کے مذاق تخبیش اسٹیار کت نیا جریع ارمن دسے لا اللہ الل لگاہ

اسى طرح حوا ؟ بایں ' آنیا ا در بہود ابھی معبود وسبمد حِقنیق کے معنور نذرا یہ خلوص وعفیدت بیشیں کر نے بی گرفا بل اب بستہ کھرا رہائے اور معنوت اوم کے استفسار راین ذمنی کجروی کا بیر اظہار کرتا ہے۔

تا بنیل - الم بے میرے مقدر میں ابنیاج بنیں مجھے نیاز فردشی کی امتیاج بنیں ابنیاج بنیں مطاکباہے مجھے فم نے دوق استختار ماکدت سے اک احتاج سرتایا

صفرت ومهنے بڑے دکھن براسے بی سرزنش کرنے ہیں ا درمقام بندگی کی الاجنسزانہ رفعوں سے آگاہ فرہا تھے ہیں مگریت این دنیا کی برخے مصصیے زاری اور نفرت کا انہارکرتا ہے ۔ اسس پرحفرت آدم فرہاتے ہیں ۔

آدم - بذاب فودبشرت ب نعب عظ المراب من مبال نغس المناس الم

كرابل بوش كوس وبعربي مين بعين

عبين كياب "فارتفيطني الريوس في الفاظ كورت استمال كن كي بين "تاجم واب اوراحيت كارساكس كين لي بني بوتا به ايسط ف وابت با كى بى خىية تخصيت كى تعراية وتوصيت كرت برك شاع كوواك باك يراكوه وعبدوارا ورطبندا بنك الفاظ كاستوال لا عالم كالرايات كيول كواس كدبغراس شخصيت كى عظت كانعتش إورى طرح الجرائيس كنا، بكن اسس كاعظت وشان كوخراج معتبدت اواكر ف كد بعدشاع جب اس ك سايق اليندماون مروعيت كوبيان كرتا بين أسس موقع بربنايت كله يطك روال ورمبك الفاظ كامها داليتاب و فارقلبط كامصنف ان دونو دشكل واط سے احسن وخ ل جدور آسوا ہے۔ منسلا یں سانسوں کا ممال او موج ہوا ہے یں فرسٹس نہیں سول توسففٹ سا ہے۔ . تلم بذہو کل و قامہ سے کیے باں ترے سن گاؤماز کا سے شیناه ولاک و مولائے سده تو برے بیل سے بھی ماورائے لوم صل على خير ظن خدا سے ترى ذات مخري نوع السال وحر سخلين كاننات كم صفور خالد كسى د مناوى جاه وجلال كم عصول كى تمنا بني كرتے بكداكيا يسى خامش كا اظهاركرتے بي جس رخود خامش كو بى ناز بوادر درود لأكدكو بى دىنك آئے۔ دہ شروب رہت ہے آب لقا ہے ۔ میں ہونا تو وہ یاؤں وحود حوکے بیسے کچی شک وعوداکس طرح کا بذ سوتھے بین ہے تراکہ عطر من ہے۔ س كے تام مذبات ير حاوى بوجاتا بداورث ع تصور محبوب كے معدر مي امدجب ببجذبم مياختيارشون شاعركي لورى تحفيت اورا این ذات محقط سے کو گروی سے لوفغان نیم شبی اور آہ محرکایی کی لذتوں میں ڈوب کرمے اخبیار سور کم الفتا ہے کہ جیا کرنظر دل مجنے دیجیت ہے نشیط کنول بین کجرائے تیرہے -أوسرناج بيرا عرا داية ال یں جو ان بو ان بیں کمسی کیسی -مرىدوشتى ب توميرا دبا سے رسون رات ون من ترب مل سیان -مُرجبُ ثناء اس كل مقنقت سے أگاه موتا سے كاكس كاسابن والى عب كے نين كرالے الديسيد عطر عناہے ، جواس كے من ك رد شن بعادر مارے گئ حس برخم بی اسس سے دور بعاتو برہ کی جوالا اس کے من بیں بوری طرح محرط ک الحق سے اور مدہ مجروزاق کی بے قرار لیوں اور اپنے کرب سلس کا اظہار لوں کرتا ہے کہ زے بن چرکھٹ مجھے کانا ہے سے ہار بھولوں کے تو کیلے کا نے كون كام ردب اسى كو كليا كيا ب ساق سے مراتی بریسرن جوا نی توکس کارن اسس من کو ترسا ریاست بھاتا ہے۔ ی کی پیاکس ابرنیاں بہر سے دہ معجزة من خبس كى كمزد خون جرسے ہوتى ہے ، قوا فى اور بحب ركى إبندى كرتے ہوئے ايك بزار بنين سوچراسى الشعار رمثن نعسة قصيره مكمنا اس وقت كم مكن في ابن تقاجب كم نشاع زبان وبيان ا درفكروفن كے اوچ كال يرفار ور موتا -خاكدى دوسرى طويل نعية نظم مخنا سع جو جارسو جواليس الثعار بيثتل بكا درسن تنيل شنكوه الفاظ اورجد يدهسطلحات كانا در شاسكارے ويداشارينين غدمت ين محد افسيرة فاق ومرود عشالم في النجن كن فكان كا صدر نشين

عمود و طاروا حمد المحمد و محرد - کیم و میر کام و مکرم و اکرم نگارفاز کن کامیں ترین تصویر - میمسی ناز کان خدمصور مرم عب العزية خالد كے بخة كارتلم ف منظوم ترجے كے ميدان بر بھى ابنى جولائى طبع كے بوہر دكھائے ہيں . خالد نے وزیا كے لبعن عظم اوبى سشامېكاروں كوار د وكا حاصه المسى خويصور فى سے پينا ياسى كە ترجى طبع زاد تىصانىيف معلوم موتى بى . منظوم زاحم كى روائت اردو ت اوی بس کھالی یا نی بنیں ہے اگر جا سے اور خصوصا فاری تنا وی نے اردوات موی برا بنے انفط نفوسس نبت کئے ہی ، بقول محصین آزاد " اردوشاوی نے فاری کا وود حدی کربہ ورشس با فی سے چا کچریمارے شعوا واکی طویل موصے یک جومیر سے لے کرفالب کے زمانے يمك بجيلا بواج بلدا صناحة سن فارى تشواد كا ازها وصنت ترخد سطان كاتشيهات استعادات او تماكيب نك فارى زوه بين بهال بمك كه ان كياشعار كوياع كر جوماع ل بمار سه ساستذا جوتا ب وه جل رقطع نفر سوفيا كي شر آشوب نظر ل مرتصا حب كي نشوي تشاك ما م "كي لعين عدي اورنظرا کرایادی کی نظموں سے اخالفتنا ایرانی ما حل ہے۔ مرزا غالب کے دلیان ار دوئے مطلے کے کئی ایک اشعار توجھن ایک اوھافنط کی تبدیل سے ممل طور بیفارسی اشعار کا روب اختیار کرلیتے ہیں مگر جرت ہے کہ اسس دور میں فاری شاعری کے تمام کاروں کے زاج کی طوف کوئ توج مزوی مئى -اردوى منظر زاج كابتداء الكريزى اوب كار ولفوذ كع لعدمون عالى دنياكى بعق مشهورنظول كوبرى عاكدتى كم سائقارودلوى مع سائنج ين فرهالا أي ان أين سے ليفن كا ذكر خالى از ولحب من نوگا مشلا سيّد ابن الحسن فكرت مع مع مع الله الما كا الم Elagy written in the country بن عن المنظوم وقبر كما جن من المان من منه المان من المنظوم وقبر كما جن من المنظوم وقبر كما المنظوم وقبر كما جن من المنظوم وقبر كما جن من المنظوم وقبر كما المنظوم معصوب المعمد ما كازج في وزام أبيان كعنوان الكافان شرية ماص ك- مرور جبال أبادى في بحق كف الكريزى نظول ك ترج ك منظول جذا فرق ك الشهوله "موت كاموم" كمي الكريزى من زجرات و ب - سورى زائن فيرك نظم فالبدني init (All the worlds a fleeting blue) , Distilled م. اسىطرى ادركاكوروى نے" اس مور" كا نظر (Baisa Melodies) كا تجد"م ووم كه باد" كے عوان سے كيا سى كىدلاده ابنون في الرن كى لعبق نظول كائبى تراتم كى جدى كمشهور منوى الشفيم الحيات" " اكانوى آف بيومن لالف كاترجه ب تكريزى نظمون كے آثار طامرا قبال كے بياں بھى موجود ہيں ا در" بانگ در ا" ہيں ہت ئى نظبى اليرى بى موجود ہيں جوانگريزى سے ترجہ پاما خود ہيں الديكھنوي م المحالي عير على نظمون كي نظم أزادا ورنف معرى مين كامياب زيج كئ والمجيد بسالك كي نظم " متناق " انكريزى اورث اكر مير على ك بركهارت "سنكرت كي شهور فناع كالبدائس كه ايك فن ياريد كارتبر ي وخاجر كافزلوى في يتو بجيم الدين كوكاف بنكله النائن من المعيم جبيب التعرف خليل جران محر و زبان من مقص كية ننه بارون كوار دونظم مي كامياني محسائ منسقل كبا. عب العزيز خالد في منظوم ترجيك اس قابل قدر روائت كوا دية كمال يك بنيا ديا- امنوں في شرق ومغرب ك نامورشعرا وك المومات كا زجريس خدبي كساعة كياسيداس كم يشي نظر كهاج اسكناسي كالرخالد تراجم ك طوف توجد الرسته تواردوكا وامن كني البي نظون بني رينا جداد بيات عام مين متقل الهيت كي حال بين . اينون نے زاج بين مينيت و كيك كے نے مخربات كي بين اورث عوارة فدعات کے نے امکانات کارہ وربافت کی ہے ا ہے اکس دعوے کے ٹبوت بیں چند انتخابیث کرناچا ہا ہوں جو خاکد کی شہورومع وون

كآب مرود فرست الله الله الله الله الما المول في إ ن ن ال عظم ست و سيفوك فكرى كالات كواردو كاما مرينايا ب . ين بر جر برسا دوسے نگاری کو و کھاؤں سے بیں ولولے بھڑک ا تھٹے بیں گونا کو ں آوازگھ طسی جاتی ہے محراب نطق سے كس من سے ا جرائے ول مبتلا كبورے يزوده براج طبيت على د ل دل میں می سنے افتک ورفابت کی تخلب ی " كَلْ نَعْمُ بِدُرا بَدُرِنَا تَوْمُلُورِى نُسْبِرُوا فَاقْ نَصْنِينَ " كَيْنَا نَجَلِي " كامنظوم زَعِد سِتِ - ايك مخفرا اقتباكس بثير خدمت ہے اس سے اندازہ لگا لیجیز کر خالعہ نے بگور کی روپ مسی کوکس جا بکدستی سے اردو کے قالب بین مشقل کیا ہے۔ و طالب راه سخات مجھین ہے تھے فردان کیاں ملا ہے وكيمة آقانے فوكنسى سے از نود فرعن تخبيق كالے ركھا ہے أينے ذيتے مہے ہرآن وہ والبند سے جهور به وردا وظیف ایا کل اين بوء عنكل وهوب بی کو بچھا ادر کھولوں کو مسکل كي رُا سِهِ زا مليكس الر ملكيا بيوا سشكن آلوده ميو اسسكمراه كوا بوطاك عرق الودجين سے سرميدان عمل يرى ائير رائے دی مخنت ہوتھی . خالد كم منظوم رّا ج ك سلط كى تبرى كتاب ول الغرولات ب جس مي جديام منتين كينول كاكبت (Song of Songs) كوارودكا جامد بينايا كيا ہے. اس سنكل كام سے فالد مبوس وخوبى سے جدر آسو سے بيرا س مدنظر كما جاسكتا ہے كە مذكوره كتاب ابكتاب كرشعرى كارنامہ ہے ." بدوازعقاب مشہور بریت پیند سوچی مذكی ان نظرن كامنظوم رجہ بینجہ امنوں نے ہدا کسیری بین کھیں کآب ر جومال ہی بین زبور لمین سے آرا کست ہوں کے کورا حاکرہاں خالد کی زبطور ایک منظوم مرج سے) ملامیتوں پراعتفاد کیز: ہوتا ہے ویاں آزادی کے ساتھ دالہانہ مجبت بھی بدار ہوتی ہے اور مشدائد وشکلات کے مقابے یں ناقابل تسخر چنان بن كرون جانے كا جدر برجي ابحرتاستے - اور بي ان نظرن كاطرة امتياز ہے - ابك جيونا ما تكرا طاحظ ہو . شعر خوانی کی تھے عادت بہنے س (كورع اكثرغم ول كمت يس لین ابزراں میں میں اسس کے علاوہ کیا کروں ؟

رہے قراری سے بھی ملنا سے طبیعت کوسکوں باعث جمعیت خاطر سنے شور جنوں ول بز تربے لا رگوں ہی منجد ہو موج خوں انشراح صدر سے مرکر دنِ سوز دروں)

خالدرِ عبومًا المعنى في السطن سُت عرد الحصيق كمنى جاتى سے اوران كى شاعرى كونا قابل فہم قرار ديا جانا ہے ليكن ا مهنوں نے مس فضاحت و بلاغت كے سے تق شعرى على كو اپنى سُٹ عرى بين برتا ہے وہ اسس مفتیقت كا واضح ثبوت ہے كہ وہ ناقابل فہم نہيں ہے تھ

شک آنت کرخود بویده که عطار کوید -

خالد که ن وی کوجیتان یامعرکیا ادرا سے رور اوراک سے ما درا و صر رادیا کوئ فئی با انوای فات بہن ہے یعبش با المان روز کارا خرار میاس نوع کا اعزان عوثا عائد کی جا تھے۔ مذکہ علی میں بنوسی فالد آئن رشائ ، جمز جوالش کی کا کا بی بات کی گئی ۔ اور ہی اعزان آج جا لعور فالد کی شاہوی جران ، گا ایس ایلیط اور کسی عدی اقبال کی بار سے میں بھی اسر قیم کی بات کی گئی ۔ اور ہی اعزان آج حوالعور فالد کی مشاہ سے برای کی مفات سے برای کا گئی ہے بیکن کیا نیوس میں میں نوان کی مفات سے برای کا گئی انسان اور اور سے میں میں اس معال نور اور اس معال کی سام میں بھی اس مان کی انسان کی میں بھی اس معال کی جا ہے ہی میں اس معال نور اور اس معال کی باری کی میں ہے اور بھی تا ہے اور بھی تاری کی میں ہے میں اس معال کی باری کی میں ہے کہ اور اور کا برای کی میں ہے کہ اور کا میں میں کہ بوالے بھی اور بھی تاریک کی میں ہے۔ اس میں میں کہ باری کی میں ہے۔ اس میں میں کہ باریک کی میں ہے۔ کہ باریک کی میں ہے کہ میں کہ باریک کی میں ہے۔ اس میں میں کہ باریک کی میں ہے۔ اس میں کہ باریک کی میں ہے۔ کہ باریک کی میں ہے کہ باریک کی میں ہے۔ کہ باریک کی میں ہے۔ کہ باریک کی میں ہے۔ اور میں کہ باریک کی میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں جو باریک کی شاعل میں جو باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں جو باریک کی شاعل میں جو باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں جو باریک کی تو باریک کی تو باریک کی تھی ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں جو باریک کی تو باریک کی تو باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی شاعل میں ہے۔ کہ باریک کی تو باریک کی تو

آ حنسم مرص انتائها جا بنا بون کرئی جی مث عرا اوب کے مقام دورتہ کا تعین کرنے ہوئے اسس کے موفوعات شعر کوئی طور نظر اخداد بنیں کرنا جائے۔ جنتائی کی شاعری کا کینوکس وسیع ہوگا آتا ہی وہ اپنے خیالات کے اظہار کے لئے دومری زبانوں کے الفا قا استعمال کرنے پرعبور بنوگا۔ ایک ایسے شاعر کے لئے جوں کا مطالع سطی اور خیالات محدود موں عام بول جال اور روز مرہ کی زبان میں اسپے خیالات کی اوائیکا کلن ہوسکتی ہے لیکن ویک ایسے منا عرب منظم شاعر کے لئے جو د بنا کی بیک وفت چھ سات ذبانوں پر مذہر و تعبور دکھتا ہو بکران کے شعوا دب برعبی اسس کی گھری نظر بنو می اور خاکہ وہ وہ برعبی اسس کی گھری نظر بنو می رکھنا کہ دور موسوں کی اور خال موسوں کی اور خال موسوں کی اور خالہ وہ اقبال اور خالہ جیے شعواد کا طا مؤسن ال

مستويس مركر دان رستي ين .

محتدخالداختن

عبلا عناء الما عناء ا

بعائی اِس کلبر اخران میں تین شاعرائیے ہوئے کریں نے ان کوسلام کیا۔ ود خکو بری کو کوچ کریا ۔ ایک ابھی جینا ہے۔
دہ بہلے دوغالب اورا تبال حقے۔ تبیسے تم ہو۔ الٹناللہ اِ اردو زبان کے تشیر صفی میں تندفاری و ہریرہ بلاد عرب جس کوجس ارزانی سے نم نے گھولاہے سزا وار صدستانش ہے۔ اساتذہ مسلم النشوت میں اس نوعمری میں جگر پانا تبارا صحته ہوا۔ جن کشخاص کو بہرہ زبان عربی ان کو البیشہ منصود نتہارے کلام کا سختابی سے فہم میں بنیں اس سے اس کے مقیر سے اپنے میں دولوی کرامت اللہ صاحب سے فرآن فید میر ترقبہ کے بڑھا۔ قواری شکر کو بولی زبان سے اس کے فقیر سے اس کے شوعہ بنیں باتا ، اس کے شوعہ بنیں باتا ، اس کے شوعہ بنیں باتا ، اس کا شوعہ انسان کو میں ہنیں۔ ہرجو کر کاتم کلام متبا دے کو سمجہ بنیں باتا ، اس کی شوعت الفاظ اور فساحت بیان کا قائل ضرور موں ۔ تما بیں قبراری اسی خاطر بندیدہ جمور فرو تیں اور متباری صیا ہے اورانی کی منامی۔

بادہ وگا، سال گذشتہ تمہا رہے تکہ کے دفتر ہیں نم سے طاقات ہم تی۔ نقیر تب سنہ ہراً سنوب کراچی ہیں ایک ہما جن ،
ادم بی سے بتوسط المجنی مصنفین پانچ ہزاد روپ کی ہنڈی اورایک سندوسول کرنے پہنچا تھا ۔ نفیر تہاری صحبت میں شاد و
طرسند ہموا۔ تمہادی سٹیریٹن گفتا رکے وصف ہیں کیا کہوں۔ مزے آگئے۔ دیکی کرچیران ہوا کہ اس فقیرے طور پر فرش پر مبرحایا
ہے۔ مکھنا پڑھنا وہیں ہمؤتا ہے۔ کہیں آتے جاتے نہیں۔ سرائے کی جانب گفت سولی وفارس کی مون ضیم کتب ایک
صف میں الاست ہیں۔ جلتے ہوئے ایک فوھیرا پئی نصنیفات کا نم نے مبدے کی خاطر جیج سے لیے مرحمت فرما بارا کیمنے
وزی مولی

ضاحب اس دوانی اور قادرالکلامی سنے حیثمہ سنی سرائی جاری رہا توعیب بنیں و تت وصال تک کم ومیش ڈھائی س دبیان با بخ با بخ سے معلی رجاد بعید حاصرین سے مندر فلر سنی دری و دخت دانی نم ہو۔ حضرت علامر مجته گوالد تہر د تبیان با بی بات دوران میں میں میں میں میں سے مندر فلر و سنی دری و دخت دانی نم ہو۔ حضرت علامر مجته گوالد تہر

سیزنا و مولانا ابوالا علی مودودی نے یونہی تم کو اپنے سیدے ہیں لگایا۔
پیرتو متی ہنسی۔ بندہ سج بچ متہا رہے اوصاف جمیدہ کا گرویدہ ہو کر دیا۔ بوکرا ہی سے آتا ہے یا ہیں آتا ہ اس کے دو بڑر متہاری ہوے کی معبت ،اور جودت نخیل اور عصی یک گئسیں کرتا ہوں۔ ہو بھی اس لائق ۔ اسا طبر یونا فی کہلائی بعیبنہ اہل یونان کی بولی علم بی ورد و ورساں کے ملاری کا اظہا ر۔ ہجر و دصال کی ردیزاد جگر پاکٹ ۔ رزم و برزم کی مرفق بیا فی ۔ بھینہ اہل یونان کی بولی علم بی مرصطف کی مرحب و لیڈ بر۔ سب کھے نتہاری تصنیفات کا مضمون ہے۔ تمثیل لگاری کے خاتم تم ہر معبت تہاری بھر کب میتسرات کی مرحبت و لیڈ بر۔ سب کھے نتہاری تصنیفات کا مضمون ہے۔ تمثیل لگاری کے خاتم تم ہر معبت تہاری بھر کب میتسرات کی کا دیا ہے۔ اس معبت تہاری بھر کب میتسرات کی ج

خالدبزمي

فالدكي أسان شاعري

تما شائے بک کعن برین صدول بے ندایا كشائش كوبالا مقدة مشكل بسندسيا

فالبّ نے جب ای تم کے اشعار کے کہ شار سنجه مرفوب بت مشكل بنداكا برنین ہے ولی ، نومیدی جاوید کرماں ہے

التے طاؤس یے سام مانی مانے

نفنش نازست طنآز آفوش رنبيب

مزاكين كاجب بداكسكهادردوراسم لمران كاكباية أيمين ياحث المسجه

توعيم أغامان ميش ني أي مشامر عين تناك اكركه دما: اگرایا کهاتم آب بی سیجے تو کیا سیجے كلام مسيت سمجه ادر زبان ميرزا سمجه يبلية توم زا غالب مروم في اين اس تم كي معرضين كو مبابل وارهد كرفوان ويا:

سُن سُن سے مول ہوتے ہیں" جابل كويم مشكل وكرية كويم مشكل

مشكل ب زيس كام ميراك ول! کسال کھنے کی کرتے ہیں فرمانشس

لکین جب اُن کا مشکل بب ندی کے خلا من اوازوں میں اضافہ ہوگیا اور مرزا کو معلوم ہوگیا کہ آساں کہنے کی فرماکش کرنے والے صرف مبابل" نہیں بگران میں بڑے بڑے سن سناس میں شامل میں تومرزا نے اپی مذکورہ بالارباس کے دورے موسے میں ترمیم کرلی اور اس مای م صورت بوکی ک

مشكل بوربس كام ميراك ول! المسن محاسه" سخنوران كابل" آسال کہنے کی کرتے ہیں فراکشس ہی کریے مشکل وگرز گویم مشکل ناات جن لوگوں کو کچیری ویر پہلے مبابل" قرار ہے پچے ہے ،اب دہ انہیں استخدان کا بی "تسلیم کرنے رچیور ہوگئے راروو ثناموی کے لئے انہابیت مبادک تنا۔ ينطون نبايت مادك تناد اس كربيد فالتف جوكها أس

کا بیشتر سعد و ما توں کے داستوں سے واوں میں اور تھا اور نعالب پرشکل پسندی کا جوالزام خشا ، وہ کسی مند تک وور ہوگیا ۔ اُرو و شاموی میں ناست کے بیدو بدالعزیہ خالقہ و ور اِ شامو ہے ، جس کی شاموی کوشکل قرار دیا گیا اوراس طرح خالد کر جبی مشکل گول کا الزام مدر سریہ ما تدك جا كان ج

لا جور مي عيد العزيز خالد كي تا زه ترين كتاب برواز عقاب أي تقيه تهار و كوان سرار المان المرات المرات المان الم

وبيت ام كاربوي من كانظول كاردوز جركيا بداس مقع بداردوك مودت طنزيا ودمزاجية تا ومنم يجفرى في فالد كامشكال كاطون الثارة كرنة بوت كها فقاكه بوي مذك ظون ك بعداب عبدالغزيز فالدكما في نظمون كاجى زجركر ديناجا بيق -الراب كوابوى طوريه خالدى مفتكى كونى كالنازه نهين نومثال ك طور بيديت سب ويل اشعار پاي نظر وال ليسك :

دمول سلام وسفير سكون غياب مفور وبروز و كمون خروش ونعظوع ومراس ومجون مط فرق و نصل ظهوره تبلون فتتاسندة كيغبايت وتنتؤن کہاں ہے ول مطبئن وطمون اوراداك انكاريين سيؤن مين م تا فلرجل وجوع و جون

مِن أنسرت عنوع ول ين مناق رمست كو الجيال تب دّاب وْمكين ونقر و غنا نظر چرجائے عابات کو ينابيح مكمت،مصابح عسلم خردخام شوں کی نلامی کرے بهالت چیکوف یه رمست ناز پوکیوں مجروبرمیں نہ ظاہر فسا و

(مزمورمرمنی بیلاحت)

يداشدر يرف بوت يات وبن بري باي بي كري في إس انتاب بي وه اشعار شام نهي كن ، جن لا ايد ايد عموا وكهي كهير دوول معرم فالعنتأنوي زبان مين بي -

عبدالعزيز خالد كى شكل گوئى كا المازه كرنے كے بعد آ ب كورمعلوم كركے بيتيناً مرت ہوگى كد گذ الله و وتين برس ميں مختلف إخبارات ورسائل مين فالدكة تلم ع جومنظوات منظرهم برأتي بين أن كالمينية معدمتك بيندى كالزام عديك ب ابعى چنداه بيشير ما بنامة نيزك خيال الاوليندى كه اكيشاعت بي أن كه اكيسينزل ويجين بي آن - يوفول يؤه كرمرا خيال بدائ كا

اللاز كي كيولا واعتدال بدآ راب و وعزل آب جي ويك :

تازيد ب دوريمسندل عشق وشوار ہے وفا مشکل كوتى سمجيا يذسمجه منطتي ول جيتكساس بي لبوز ہو شاي خود شائی سے کچے نہیں حاصل خود کو بہجان لینے آب سے بل

واليت كومفتن سبه غافل کے پایاراب کو دریا نفرت نفرت عجا ہے معبت مجا چکسائٹے زروسشنائی میں خ د فردی مے پردہ مفلسند كستك أوارك ورسواني وی رہوں تو واغ عبتا ہے ہونٹ کھولوں توسائر ناکل

اے پرسیاں نظر خدا سوں ور رام مسنوں ہے لیلی محل

مز مورم منتی کے مول بالا انتعار کے مقابلے میں بر عزل بیرطال خاکدی آسان شاموی کے منن میں آئے گی۔ انوی شو کے بیلے معربے مين من " كى جاري اللون " خالد كى " كا سكيت " كاشاب - مرا خال ب كداس تمكى كوششون برشايد كى كوا فرا عن نبي بولا جامري

رائے میں یہاں اس لفظ کا استمال نطف مے گیا ہے۔

میں نے ان سطور کے آغاز میں خاکد کی جن آسان منظو مات کی طرف اٹن وکی ہے، وہاجی تک اُن کے کسی ایسے مجبود کلام میں ٹنا می نہیں ہج کا بی صورت میں منظرعا م بیٹا گئی ہو ملکہ اسی منظومات مال ہی میں اخباروں اور رسانوں کے ذریعے سامنے آئی میں یا جدالعز بیز خاکد کی بیا تمن میں موجو د میں اب میں ایسی نظموں، غزلوں دفیروں کیے شالیں بعش کرتا ہوں ، جن سے میرے اِس وجوے کی دلیل م جنے گئی کرخاکد کی مشکل شاموی انسان ہوہی ہے خاکد نے اپنی کیر نظم میں مجاہدین وطن سے خطاب کی ہے۔ اِس کے دو بند طاحظ فرط تیے :

ك موت مع مردوا ال مردى كوازو! ك زمزمر بردازد! خوش معركه جانبازد!

تم بجلی کا کوندا ہو ، تم رعد کا کوکا ہو وہ شعلہ جو باقل کی بجنگارے بھڑ کا ہو وہ دل جو دطن کی ہرانتا دید وحواکا ہو تم تامن شب عنے کے ، تم فورکا توکا ہو

> اعابل وطن إتم عي گھرگھريه صدا كر دو جو پاسسه اي اور دونين كا ماكر دو

منگردرمیجانه کونسبدنا کر دو برخابوبرزم کراکو شعد ن کر دو دامن کی بوائے کرم ورکو صباکر دو بورانس میتر بهدوه و تعنب دما کر دو

يه بندين تطفت قواني هي خالدايد "خنگ ثاعر" كي شاعري مي شايداكيد اجيا فنگون سمبها جلئے گا - خالد كي اور نظر كے ي اضعار ديجھتے :

> جاماً منهي بربادكهي خون مشهدان بوقين إى الى الحراب عدود وشت فردزان رتے ہی ای فل سے منا بندی خواں ہوتی ہے ای فال سے صحیفوں کا کا است وساق باى فلسے كن بدل كى سابى ب بنده مومن ى فقط دارت منت تازندگی اس کوبے اران شهادے ووموت ترى راه بن بوائے اللي! أس موت بينود تخدكومي ذنك تستالهي! الله بالدائك ويعنوان الكرينول فانظم كعيداشعارهي الحاضن مين ألمي كل : رونی کی طرع بیا زوں کودھنگ کتا ہے منوع يط وركانة بديات فجيكوزياب مقيم ولوخوبال مونا ين به ترساندم خاكر راه كذر شل ده تندنط في نبي أن تيا رهمتين برود جهال كى بول تجياد رتحه ير

12000 العركين بابر قالباً نوم إعدارى جار ياك وبندك موقع يركهاى على و ديا به دل دما يس اكرت بي اب شائي أأكحب بوائي، تعة زي نائي ليقين پُرنم أنحسي ع ع ترى بلاين

نبت تجے وہ سے ، برار توسنے سے

پروائے بیش و کم سے ، مکر نشاط و عم سے

الله کارم سے ، اس کے بناکے دم سے

تر فر کا منارا ، نومان ہے سے

10 = ४ डिडिंग किया । एवंदिन

جن کی بہاوری کا شاہر جب ان مال

خركود وبلك كم زلم خالد من من فالدمن من طور بياكي شاع ملت كالروارانيم ويا اوران د لؤل بهت كي كلف رينظ جي فالبا انهي د نول كي تزميرى رُوح روال ، تجديد جال و ول قربان ميرى لمود ، مرى آگي ، ميرا عرفان تزميرى زندگي جاودان كا مرتب دان مي تيرا زمزمه خوال ، مخدست ميانا) و نشال ن جیتے جی میں تک میں کے جاد کے ارمان أصاور تار بال مجد من النابك تين نتاك لله لفظ وصوندي ب زبال ای کے نام پرتری بقالا ہے املاں

تان مرنان ، خاک رو مجازی

الصركب عليه إلمصرفون فازى

مخ ش كذاز ورقت الحاس العنازي

ك مركبين كليدا ك مرزوي فازى!

باطل كي أي المري في الريكمي في زي

ك سركيف عانداك مرفروش فازى

لے ارمی زندہ وال ! اے دیار پاکستان! بْرَى سِوا دُل كى مخشش ، نزى نضادُن كى دين توميرى بستى نايائىسداركا شارا ہے ترے ساتھ ہی جوجی ہے آبرومی جوے ازل میں وفاداریوں کے قول و قرار كي شكار لي تير سه من نے ورن ج الى دير كا بية كال دونيرى زي الم كالم ير تراتام داستما

يبداوارب - ينداشاروكي :

ي نعتيد نظر جي فان أمن والعلى ياولار جور اس مين منفوط فوصاكر ، برفتا وك تافزات الماذه بوسكتا ب بارجمت للغلبن! ارتمش للغلبان!

يُروش ، ما وه ، مخنت كوش انسان كى يرسرني

راہ وفامیں جان کے نعصان کی یہ سے زمین كوف كور كردارى بهجان كى يسرزين

یہ بہرے ، گونے ، اندہے ، بےس جو بےمالوں کا وطن الكرائے ، دمتكا يے ، جائے ، خسست حالوں كا وطن

اے کالی کملی والے! تیرے آستان یر آئے ہیں معاعقرا بين أبول أكسوؤل ازخول كتفحف لائع بي

اك قت واحد مي كاسترتيرا في طائني تیرے سوا حال ول آفست زدہ کس سے کہیں أبون م محنا ، يين من خلايا كى كري

ورب مادا صبط گرب سے ملیے ہیں ۔ بڑی مرے کی کیا مور نکالیں ، کس طرع دندہ رہی

الاتراتبال في شاعر ك زرونوان فرايا ب :

مزل صغت کے رہ بہا ہیں دست بلیے قوم شاعر رنگیں نواہے دیدہ بنائے قوم كن قدر بدروساعد جم كى بولى به أنظ

قوم كوياجم به ، افراد بي اعضائے قوم عفل نظم وست جبرة زيات قرم مبلائے در دکوئی عضورو، روتی ہے اکھ

عبدالعزيزخالد طامراقبال كے ذكورہ " شامر" پربہت مذكر ہوئے اُڑتے ہیں -ان كے بينے ميں ايسامياس ول موج ہے ہو كلے وظنت پركنونے والعكس حاوث يا بتاريخا وشني دوكت او ايد بروت براس كى دحوكن مي امنا ذهرجاته وكذ نشر سال جب سيلاب آياد خالد كي أنكول لدوك أنسوصب وإلى الثعار كالموت مي ومعك آئ :

> ك ر عالمكر بربادى البي كان نباس ؛ دست نظارت كي بي ب بان وي دوسمندر وكدب اللئ جرح المعتبي

فندت اندوه سے رُومیں پرسٹاں ہوگئیں ده زمين سے اسال لا انتقاع اولين كياب ان أموط عود ل كابي فظانا ب كبس ساده دل توگوں کی بستی ، بیا ذانوں کی زمیں ہے یہ خاکر پاک اموس دومالم کی اہیں الع خدا وندخدا! الع عرش ك بالانشي کی کروں مجبور جول، شاع ہوں پنی اپنی جنى تىدىوں كى دائيى يرخالدنے بن الفاظ ميں افها درست كي ١١٠ سليد ميں يتمين شورى اندازے كے ليے كانى ميں :

ال تك رك جا إلى عايا يان الديم موصين عنى بم ف وعيس بريدا دون كاطرت بجرش كردويا بهائه ياكر بيصه والمناسي الے خدائے عاول وقادر! ولوں کے منحن كياس كانام ب كنف في وطونان لون بے قرار وے وارفیے خود وسے خاناں ير درود ونست كالكر، لوك كميتون كا محك اس کی درانی کائن آمکوں سے اندازہ کری مرن والول كو بجائے تری قدرت ہے اڑی وصال بوں شوے پیکر میں ول کی آگ کو

امری سے اُتے ہی دائیں ماسے وال زمیں شاوماں ہو، مناتے ہو تا اسال ہواؤں کے ہونٹوں پر بی فریقدم کاست وخوّل كا شاخير بحاتى مي سنسنائال بارك بوال كسب عن تاك خلاکی دیوں میں جنہوں نے سہیں سختیاں خالدگا ایک نظر سر کایت نے ہے۔ یہ منوان مولانا دوی کے اس شوے ما توزہ ، وزمياني لا شكايت ي بسننواز نے چوں مکابیت می کند . إى نظرين نهايت آمان انداز عصرون دوانى كروارول كنامون كا ذكرج - إى نظر عد خالد كى تاديا كالى كاجي اندانه كياجا كتانيد - يها ل عرف يزم بوط طور يرجندا شاروي كي حاجد بي ا منام بالكومعظ كرك نسيم صبا ترے دار کی فرفنوسے اے جن آرا بن صاحبال مول تومزاً ، من بير تو رايجا میں سومنی تو مہیوال اےمرے دلدار حدرطنے کی عادت ہے کیا گار اس کا مزبويه مانتق ومعشون كى تؤنى مين تركيب معاطات محبت زره کس مخفی نظرے وگ سالیں سراع باطن کا بي ول ي آك كور فول من معطري وال مجے نسانہ وانسوں کا فن نہیں آنا وعاورة حن وشق " خالدك الرابطين نظريد يند منتشر النعاري عطف كالذازه كريسة! ول خسته كتأكش نزدكيد وورب اب تاب انتظارنیں ایلے کی بہت میری خطاہے اس میں زیرانصوب ہے اس میں دونوں دونوں ی مجوسوں می المري بزم نازس مبداوك سوعكس الحکوازے خوال یہ فزومزور ہے الی کہ وکھتاہے خداک کے گا وہ میں نے کہا ا وہ وات رحیم وضوائے السخير الافات دو شعون ين كل موكى به: وويساعي انلاك كا أغاز بوا جاندی نیخ مبلک ہو بی آدم سم علم کے زورسے وہ گنبرگردوں یے چواس شك و دوجى كافئ ميزارى دعراني كم العندليك ميالوالمس ناى كيشخص كا تعد مدكوس ، جفواب بي افتاه بن حايّا ب تكين خواب كاطلسم لأفت بي أس كى مكوت كافيازه بحرجاته ريادا تعد خالد في ايم نظمين بيان كي به اوربيت أسان انداز يد بيان كرديه - ذيل تح جدا شعار = تعة كاربط توقام نبين روسي كارابته بإذازه موجات كاكريها لا واقدس أمان المازمين تقوم كروياكي ب کا فروں میں وفاتے مید کمان دارائي ہے سنبور خوال بون جن کے اندی کی نے جن كے رفنار منے كاكے ميول آه! وه انتظار کی گویای كتا يارا قارات كا الا كيا كبول طالي كروش دوراك كالون ذكريش ماق كا وے کے بھٹے کھڑا لیا دامال الط عملي ، بدل كني الحس ويدكون ويدة حيال كىيى يۇسىش ، كى ن كى دلدارى

191

15,0059

اب نبین سری بیار کا سودا اب نبین دل مین جاه کے ارائے ایک اورنظ کے جیدہ جیدہ اشعار طامنظ فرائے اس سے حبی نقالہ کی مشکل گوئی کا خوف ڈورکرنے میں دویلے گی : ایک اورنظ کے جیدہ جیدہ اشعار طامنظ فرائے اس سے حبی نقالہ کی مشکل گوئی کا خوف ڈورکرنے میں دویلے گی :

بی خالدی مستحل کون کا تونت و ورکرت اگر ڈھونڈ و تو ہے نام و نشان بی انگر ڈھونڈ و تو ہے نام و نشان بی انتخاص وز وردل سے نیز فرال بی سرو سامال لگا کر شادمال بی بی جراع م توشی ہے کا دھوال بیل انگا بی ہے نوازوں کی زبان بیل بیل انگر شعب کی خوشیاں کہاں بیل بیا ہو کے جینے ہے نوشیاں کہاں بیل الموکے جینے ہے اجازی نے نشان بیل کر جیسے وضمنوں کے ورمیال بیل کر جیسے وضمنوں کے ایل زبان بیل کر جیسے وضمنوں کے ایل زبان بیل کر جیسے ایل کر ایل بیل کر دان بیل کر دان ایک کرونا ناتے را نو اسسمال بیل گرونا ناتے را نو اسسمال بیل

فرض ہے بإساري بيسياں کود حلتے بي صاحب اياں واللسلام ارض بإكستان

الی بہاری خسسویں سونگھاہوں تھے۔
ماک دوجہ جاتے ہیں ایک اس کرسے
دل کردیے جاتے ہیں ایک مرز ہور ہور ہور ہی کے
دل کردوسے ابالب مزہ مزہ ہی کا
ندی کن اسے بینچ کے جی ہونٹ تر در کئے
الماں نہیں ہے تہ آنھان نطاعت کے لئے
کرسوز وساز تمنا ہے آب اپنا صلہ
میں منتظر ہوں گرانتظا رہے کس کا
لیموں بیر موجہ تمہتم مرین ارب کاوروہ
لیموں بیر موجہ تمہتم مرین ارب کاوروہ

کس نے کیمی ہے تناں پلی خوش المال سے لیسے اتراکے زیل لیے منم حشر خوام تیری انھوں میں کی جدمیری باتنیں ہیں

موم پرست کی کون جد تناع سے سوا جم پر ناز ذکر افک میں م مانے گا دعینا شدائے ان کو نہ جواکی جڑیا

جو بری بیکوں بیکس سے زوال کا اب ہوا ہے کس کا جگرفوں بیجیا ہے کس کا چراف کئی ہے مرکسے ملس میں زندگی جن کی گرہ میں ال ہے جن کے وہ الی ذوق نہیں رقم میں چروں پراسی بنانہ و بیا انہ الے دلے ایک ایس میں تیری پرانی مختبیں بریا ہے اس میں فرض وضیت کی مشکسان بریا ہے اس میں فرض وضیت کی مشکسان

بوساعست ناعمسكى ترمن دناب وه شور تيامت كه شروست دما به يارب اكبير بربادي دل كاهى دما به يا نظم ونسق باع كا برباد بوا ب الفاظ چراکاز گر فخط نوا ہے کانوں چی اواز مشنائی نہیں دیتی امع ازمسیماکی طری است ہے لیکن مرفان ففس کشمکش و ام سے جیوٹے

نیری نیک سے خدا کو نفتے سی ای بیج سے ہر چیز عزست کے سوا ہے تھا کہ جوش ہے ہے سا گھ کا کا افغال سے ایک کا کا افغال سے دیا افغال سے دیا ہمگانی میروشوں کی جھمگانی کی جھمگانی کی کھمگانی کی کھرانے کی

کے عزور بارسائی اِ یہ بتا ان ہے ، دو ان نے کی وال نہ ہے ہو نہ کھیے کے کو تو خاموسٹس رہ کون وائعت نے ان اول کے جید سے کون وائعت نقا ولوں کے جید سے ول کوئی وائعتوں سے مسلما ہے کوئی ول کو الحقوں سے مسلما ہے کوئی

بان مثانوں سے آپ کو اس بات کا زمازہ ہوگی موگا کہ خاکد کی عزول اگر جو اپنی بعیشت کے انتہا رہے عول کے تعلیم شدہ طبخے کے مطابق ہے ملین اس کی معنویت اُس کی انفرادیت کی ملکاس ہے ۔ ذیل کے اشعارسے جی اس اِت کا تصدیق ہوگی ۔ دیجھتے یہ اشعار بنام راکیے ردائنی غول کے سے ہیں ایکن اپنے مغاہم ومعانی کے افقارسے وہ ردائن طول سے بہت صدیک مختلف ہیں :

كرتب آب دل برفون كوكم آستان مورگ جال مي اُترك زبرغم آسندتر ان كى بعد في كريكن كما تسم آستانر محاصر لل بازي دم استانر محاصر لل بازيستن دم دم آسازتر جادہ راہ مدم میں رکد قدم آہست تر موت می مرحب یا ری نظافی میزید مسجدی معود ،گد آباد امینا نے جرب مسجدی معود ،گد آباد امینا نے جرب کرد بنگاے نشاط زندگی کے ہیں وہ خالد کی مزل میں تغزل کے یہ شاط زندگی کے ہیں وہ ازل کی صبح سے شام الدیک کی عالم میں از خود رفظی کے

مجبت واستان ور دانان به راک مالم جهان اندر جهان ب

क ग्री कर कर देर

خزال کا جاند پال ہے گر کیوں

لڑا ہے وہ آئینہ کر جو تبلر کا ہے برلحہ جو آتا ہے ، اچھوتا ہے ، نیاہے

الے شیشرگردی ہے کوئی پیوندگی صوت کو اللہ میں الم میں اللہ کا اس ورق میادہ پر تخریر ہے کہ کا اس ورق میادہ پر تخریر ہے کہ خاکدی غزلوں میں اس اس کے غیر معمولی انشیار جی طبتے ہیں :

الک کی غزلوں میں اس فنسم کے غیر معمولی انشیار جی طبتے ہیں :

الک کی غزلوں میں اس فنسل کے غیر معمولی انسیار جی طبت ہیں :

الک کی غزلوں میں اس فنسل خطابست ،

کہ ہے یہ سوز دل کا کھیل سارا صدا تگاتے ہیں اہل نسانہ و افسوں نئے پراغ پرانوں سے کون عمیا گا

كمجى كري مذخيال طامت دنيا

بع بن كا دوستى ودشمى خدا كے لئے

خرو نفرى جلسين ج كروليان لأو

टीमार्ड मेर दिन मार्थ

نہیں ہےمرومساں کو شایداس کافر

ہے جزو اعظم ایاں معبست انسان

ب خروزاد کر فریا و میں کے سامنے

بركس وناكس ك أكر فينطف عالماه

زندگی سے موت کم بیاری نہیں تھے کو گھر زندگی سے موت کم بیاری نہیں ہے کہ زندگی بہترہے جبت کک زنڈر کھ یارب بھے

أن أنحول ميں اب كوئي كايت ذ ثرايت

الكرم سن ول سن جورتي فتى بعيث

ول شیشهٔ حریت انظرائینه جریت

ب فيم مي كون ميب تواكل س بيق

علے داہ ہے فریب نساز وانسوں

يه دل مراكسي تنيم كا خير خاه بني

تورندة رفنة رو تزك منيار كرفك

الدارزات بم الوشي الكركرو ك

ہمسے دلیانے زمانے مں کمان

ما فنق من كلريك نكاه

18,000

خالد سبیادی طور براسای رو حکاشا مو به رنظون کے ملاوہ اس کی عزبوں میں خیر دفنت کے ساتھ اسای کا کی شالی مجدویں: انا) وتور فیمالیت به ، فرکر ورجمت ہے وی طلوع کا دہ سے مل کو تا زہ کروں

جافعة بیطے ترای ام ورو زباں ترے ہی ام یہ یارب بیں اس بیروں بیطے براطے کرے سرگوشیاں رہے خالہ جو نظرا آنا ہے کچہ اس سے سوا ہے کرتے ہیں ایم بناجی کی تا ہے جے کے اس سے سوا ہے کرتے ہیں ایم بناجی کی تا ہے جے کے ان کرشے بجر کوجی یارب اجسک اس کوکھا ہر طرف جو ہ ہوا ہو اس ایم اعظم ہے تواہم ، اے وی مسطط ہر طرف جو ہے ہوا ہو تر نظر اس ایم اعظم ہے تواہم اے وی مسطط اطاعت بی بی ایک اس کو مشیت نے سائے تو ٹور را او فود کا آب ہی ہے امام ہے تی ہے امام ہے تو ہو ہو اس کے اس کو مشیت نے سائے تو ٹور را ایم ہو تو کر تا ہے امام ہی تو ٹور را ایم ہو تو کر تا ہے امام ہی تو ٹور را ایم ہو تو کر تا ہے امام ہی تو ٹور را ایم ہو تو کر تا ہے امام ہی تو ٹور را ایم ہو تو کر تا ہے امام ہو تو کر تا ہے امام ہو تو کر تا ہے امام ہو تو کر تا ہو تو کر تا ہے امام ہو تو کر تا ہو تا ہو تو کر تا ہو ت

منزة ومزبة بهان كلك ممتر بعلى عدد ألما ابريم

ام احمد ہے دخالہ کی احمد ہے دخالہ کر گیا ام ہے جا م و نشاں مجھی طور میں مشورے المصابی المحکانظریہ ہے ہے۔ مجھی طور مریخالکہ کی شاعری میں حکمت اوراک اور شخور و مؤنان کی جشیر شالین موجود میں مشورے المصابی اس کا نظریہ ہے وہ کمیس شرین کہتا ہے :

وه المي سري البهاجي: صله المراك المراك المناظري المن المراك المهيرية كي المهي الموضور وعزنان؟ عكمت وا دراك اور تنور وعزفال كى شاعرى الفاظ و گرا كمير وعوت المحرموتى جداد زنور كاتعلق ول سدنداده والع سب من وگول مي المرايز في فالد كاشكا كري كندام براكمي فون اور جديت ي جيان بوتى ب يا نهين توكور ف كار الاريؤن اور بيبت ول سه دُور كرم في جا بينج سريم المرايز بي به بي ترفوت والم كرديا كرداك كرفاك كاف رفته أمال كول كافرن ادري به به بي منا لدكا اكر فالموسود قطعه الماضط كيمية مربي موشف ك طرح البه ول سه

میں وسی کے طرح تب ولے سے
رنے و عز کو ستبول کرتا ہوت
دوست کا یا گرات بہا تحف
مگراکر ومول کرتا ہو سے

عبدالسرون عرج

عالوزخالكاتكرى

احدند پر قاسمی ، ست الی حقی اور سلام مجھی شبری کے بعض نظوم اور ہے واقعی اس قابل ہیں کہ ان کی تعرفیت کی جائے۔ ان کے بعد جن شاعروں نے منظوم اراموں کو ایک متقل صنعت کی فیٹیت سے آر مایا ہے ان میں عبدالعزیز خالد کا نام نمایاں اور سب سے انگ نظر آئے گا۔

مجھ ہے ہوئے مجھ عکم دیا تھا کہ ہیں اسے بڑھوں اس مجموع کو بڑھ سے بیطے ہیں نے اس کے بارے میں بڑی البھی سیدھی را بیس میں کے ساتھ دیتے ہوئے مجھ عکم دیا تھا کہ ہیں اسے بڑھوں اس مجموع کو بڑھ سے بیطے ہیں نے اس کے بارے میں بڑی البھی سیدھی را بیس میں کر گوا را اور بڑے والوں تک طبیعت اس کے دیکھنے یا بڑھنے ہے آیا وہ نہ ہوسکی ۔ رکھی تھیں اس کے دیکھنے یا بڑھنے ہے آیا وہ نہ ہوسکی ۔ میس سے ایک دوست رفیق فاور نے ایک دن مجھ سے عبدالعزیز خالد کی شاعری کی بڑی تعربینے کی اور کما کہ وہ انسیموں کے ورابعہ مشرق کی میں کہ واتی خوب مور تی کے ساتھ پڑی کرتے ہیں کہ جیرت ہوتی ہے ، یہ پھا سوتی تھا جب میں نے گھر آگر زرواغ وال کو بڑھا ۔

ا نسیں یہ یاد نسیں ہے وہ کب سے شورکہ رہے ہیں اس سے با وجود وہ یہ بات لیقینی طور پر پکتے بعبی کہ اہنوں نے ، بنے طالب علمی سے زمانے ہیں میں انظم کہی تھی اور اسے سرعبدالقا درنے لیٹ بھی کیا تھا۔

ان کی شاعری میں فارسی عربی اور انگرزی کلاسکیت کارجاؤ اس بات کی غازی کرتا ہے کہ انہوں نے فارسی عربی اور انگرزی میں ہج نظمین کہی ہوں گی میں نے
اس سلسلہ میں ان سے دریافت کیا تو یہ تیا س درست نکلا۔ وہ آج کے دور میں جب کہ اردو کا وامن وسیعے سے وسیعے تر ہونا جا دوا س کی جسگیری زندگی
سے ہر شعب برانی برجھا ٹیاں ڈال چی ہے عربی فارسی اور انگرزی بدی فیمیں کہا شغیر بیکاری مجھتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنے بچین میں کئی انگرزی انگریزی انظمین کہا شغیر بیکاری مجھتے ہیں ان کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنے بچین میں کئی انگریزی انگریزی انسان میں انسان کے ہر انسانوں کو منطور کیا ہے اور ان میں انسانوں کو منطور کیا جا اور انسانوں کو منطور کیا ہے انہوں کا بیان سے پوری طرح منطمین منیں تھے اس کے ان کا تلف کردیا ۔

ان کون العت کردیا ۔

" زرواغ ول مبداخز زخالد کی پہی نصنیف تھی۔ اس کے بعد انہوں نے کئی مجموعوں کو مرتب کیاا وروہ کے بعد ویگرے دوئین سال کے مختمر مرصی اس میں ہوکر منظر عام ہے آجا ہے ہیں ان میں سروو دفتہ اغزل الغزلات اکا ان شیار کر ، برگ خزن ، ورتب نا خواند ، کو نخمہ ، زنجر مرآ ہو ، کلک ہوج ، ماہم کی شاہر اور ان کے دو اور مجموعہ دشت شام اور کف وربائے عنوان سے بہت جدشتا اُکے ہونے والے ہیں .

قابل فکر ہیں ، ان کے دو اور مجموعہ دشت شام اور کف وربائے عنوان سے بہت جدشتا اُکے ہونے والے ہیں .

مبدا امز زخالد کی شخص والے اس پر شکل گوئی کا الزام مگانے ہیں ، یسجے ہے کہ اس کو شام عربی میں نامانو میں اور اخبی ترکیبوں اور نغطوں کی کڑت مندا امز زخالد کی شخص والے اس پر شکل وی کا الزام مگانے ہیں ، یسجے ہے کہ اس کو شام عربی ہونا اور مزاج ہیں نہ کوئی نظر آتی ہے ۔ اپنی مرشت اور مزاج ہیں نہ کوئی نظر آتی ہے ۔ اپنی مرشت اور مزاج ہیں نہ کوئی ا

11/2 17-42/

الفظ عجیب ہوتا ہے نہ غریب مفالت کے بہاں ایے افغلوں اور ترکیبوں کی کمی نہیں جو ان کے دور میں حددرجہ اجنبی اور نا مانوس ہونے کے با وجو د آج قبول عام کی سندها صل کر چکے ہیں۔ لفظول ور ترکیبوں کی دوایت ان کے محل و موقع کے علاوہ سلسل سندی لار توازے ہی بنتی ہے۔ اگر عبدا مزینے آلا کہ کا متحل کے باریجان کے علمیرو او ہوتے ، ان کے بین شفر میں کو کی عوائی لفظ منظر موتا یا دو بھی و دسرے شاعروں کی طرح اپ متحقد وں کی کھیب تیار کرتے تو ان کی ان اجتمادی کا دستوں کو بھی پیرائی قبول ملنا ہے ان کا نہیں ان کے اپ معاشرے اور ماحول کا قصور ہے کہ وہ میرائی ، ن دم آل شد ، نیاض احد فیصل یا سروا د جمع میں متاتر ہوجا تا ہے دیکن عبد العزیز خالد کی شاعری اس پرائی جبوت نہیں ڈالتی ہے ۔

، افبال کے اکثر شعروں کی تھیدی گوئے، نطف برگساں، غزالی، رقی، مارکس اور دوسرے مغربی و مشرقی مفکووں کے فیالات کے ادراک کے بغیریمکن معین، جس نے ان کو تبین برجھا، جس کو ان کے نقطہ نظر اور فکرے وا فغیبت نہیں، اس سے یہ توقع رکھنا غلط ہوگی کہ وہ اقبال کے لکری سرمایہ کا دار نئے ہوگا۔ افبال کی تکمری سرمایہ کا دار نئے ہوگا۔ افبال کی تعمیری، استعاد سے بھی ایک و سرح اور کنائے مطالعہ د بھیریت کے بغیر سمجھ ہیں آنے وہ لی چیز نہیں ہیں۔ عب العب خور خاللہ کی شاعری ہی مطالعہ چاہیں تھی ہیں دن کا ادراک ہی مطالعہ چاہی نہیں۔ آنحضرت می انگر و سنا کی مشاعری ہی مطالعہ چاہی ہیں۔ اس کی تعمیری اوراستعاد سے بھی ایک و سرح ایک و سین فیرر کھتے ہیں دن کا ادراک ہی مطالعہ کے بغیر مکن نہیں۔ آنحضرت می انگر و مشاعری مطالعہ کی بغیر میں مقاولات ، بایز یکر کے طفوظات، منوج پری سخدی، حافظ ، سنا تی منظری اکت بی نظری اور استی دو سرے عرب و دارس کا اور در کا احاط کے اشعاد نہیں وہ آپ کو عبدالعزیز خالد کی شاعری لطف نہیں دی گئی آپ کو جب تک قرآن انہیں، توریت پرعبور نہیں ہوگا ، اس کے شعرو کی احاط منہیں کرکیس گئی ۔ آپ کو جب آگ کو نان، عرب ، ایران ، نبدوستان اور دو سرے مشرقی و مغربی ماک کا کا سک کا عمر نہیں ہوگا ، اس کی سنا عربی آپ کے کا عرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آگ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آگ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آگ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آپ کو کی مسئیں ہوگا ، اس کی سنا عربی آپ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آپ کو جب آپ کو جب آپ کو جب آپ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آپ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو جب آپ کی کو مرضوں آپ گئی۔ آپ کو حب آپ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو حب آپ کی کا مرضوں آپ گئی کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو حب آپ کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کو کو مرسوں آپ گئی کو مرسوں کی کا مرضوں آپ گئی۔ آپ کی کا مرضوں آپ گئی کی کامی میں کو مرسوں کی کا مرضوں کی کی کا مرضوں کی کا مرضوں کی کی کا مرضوں کی کو کی کا مرضوں کی کو کی کی کا مرضوں کی کا مرضوں کی کا مرضوں کی کی کی کر کی کو کر کی کا کی کی کرب کی کا مرضوں کی کا مرضوں کی کا مرضوں کی کی کی کی کا کی کا مرضوں

الفاظ اور ترکیبین تراشی میں زبان و بیان کی ایجاد و تحقیق کی مجائے انسان کے نظری جدبے بینی بینی جنو کوم بمیزکرتی ہے۔ اس نے اپنے اظہار نحیال کے لئے تئے الفاظ اور ترکیبین تراشی میں زبان و بیان کی ایجاد و تحقیق کی مجم میں جو فرطا م رکے علاوہ ایک بھی ایسا شناع نمین ہے جسے ہم اس کا شرکی سمجھ سکیس۔

ہمیں اردو شاعری سے وہ نظم ہویا غزل ہستی جذبات نگاری ہی ہے یا معاملہ بندی ، ہم غزل میں گل وہبل ، رسن و دار ، طوفان وکشتی ، دمیرو نافعا ، نورو فلکست اور بجرو و صال سے آگے نہیں بڑھے ہیں ، نظم ہیں بھی ہاری فکرعورت ، شراب ، نغمہ ، رفص ، مزدور ، کسان ، ساتی ، نفسلاب اور اسی قسم کے دو سری کم سواد آوازوں میں بند ہوکررہ گئی ہے ۔ خالدت ابنی طول مختصر کے ورسے اس فکری فقص کے خلاف جہا ہ کہا ہے ماس کا اور اسی قسم کے دو سری کم سواد آوازوں میں بند ہوکررہ گئی ہے ۔ خالدت ابنی طول مختصر کی ورسے اس فکری فقص کے خلاف جہا ہ کہا ہے ماس کا فلامشرق و مغرب کے ان تاریخی کرداروں اور شخصیتوں کا احاط کرتی ہے جن کو دانش حاضر کی ہے ما بگی نے نہفتہ کرد کھا ہے ۔

عبدالعزیز خالد کی شاعری کا ایک بڑا صصہ سادہ و پرکار ہے وہ واقعہ طرازی ، جذرابت نظاری ، منظر کشی بیں ٹری واضح ا نشاریت سے کام لیتے ہیں اس صعبہ کو پڑھ کران کا قاری ان سے غیر مطعبین نمیں مکیہ متا ترمونا ہے اور یہ بات اس پرکھل کرف ہر موجاتی ہے کہ خالد پراون نولیے اور شکل گوئی کا انزام محض انزام ہے ۔ سمبل متنبع ہیں اس کے چند شعرو مکیھے کے کیا ان سے آپ کے دل و دماغ میں بالید گی جیدا نمسیں ہوتی ہے ۔

آذر ب بت تراش برائیم بن سنکن قدرت بقدر بیمت و کوشش ب رینموں فربت بسن کی گری سے مجمع اللہ بین الم موصلدار باب بوس اینی ہی سانس کی گری سے مجمع اللہ بین

خالد کی شاعری میں ابلاغ بھی ہے اور بہنیا م بھی، نوگ اس ہے کسن کے رکھتے ہیں یہ میں نہیں جائیا، یہ صون اتنا جامنا ہوں کے ستاعر مفکر بھی ہوسکتا ہے اور بورخ بھی مدرس نہیں ، اس درس وتعدیس کی ضرورت نہیں ، اوب کے بعض برونیسراس کی شاعری بہا ہم معنی ہونے کا فتویٰ ملکاتے ہیں تو محصلے ہے۔ اس بر بوری ائر نے والی ہرج بہتر یا فتویٰ ملکاتے ہیں تو محصلے ہے ، انہوں نے واتی لیسند اور نالیسند کا ایک پہانے مقرآد کرد کھا ہے ، اس بر بوری ائر نے والی ہرج بہتر یا فران ہونے ہونی ہونے کا فتویٰ ملکاتے ہیں تو محصلے ۔ اس بر بوری ائر نے والی ہرج بہتر یا فران ہونے اس بر اس جانب وادی کے دور ہیں جہاں سر کم سواد مالی ظرف اور ہر عالی ظرف کے سواد نظر کی اپنی شاعری الشاعری است میں مواد نظر کی منز بین شعب کرتی اور نبان و ملکان کی قدیم و صدید و استوں ہے آئے اگر ان رہے گی۔ استادی جنتیت سے فورد نظر کی منز بین شعب کرتی اور نبان و ملکان کی قدیم و صدید و استوں ہے آئے ناکر تی رہے گیا۔

چاڪرندان بلوءج

عهرجاضر كاعظيم ومنعز دشاعر

كما ن فعت و نام رسول نهامي كمان ده زبان بوكر مكنت زده سهد!

نعت گوئی کارواج بنایت قدیم ہے۔ اس مرمنوع پرملم ویز مسلم شعرائے بھی بنایت اعلیٰ قتم کی چیزی کھی ہیں۔
افت گوئی بنایت مشکل فن اور تازک مرصلہ ہے بعضور کے دقار واحترام کو محوظ رکھنا کوئی آسان بات بنیں۔ اس میدان میں وگھ سے اور بخشک بعلنے کا زیادہ منظرہ رہتاہے لیکن شاعر کا کمال تو دیجھے کہ" فارتبلط" ایسی طویل نعت سے بھی اس کاجد بٹر مختیدت وشیفتگی تشد کام را اور اس سے "مختیا"کے نام سے اربیور الیس اضعار کی ایک اور نعت مسلسل کہ ڈالی۔ اس میں قران ،

احادیث اور تاریخی تمین ت جگر با نظر آنی بی اور لعض مقامات پر تو فارتلیط اور منحنا میں بوری کی بوری آیات نهایت سلیقے اور صن سے بحا دی تھی ہیں ۔ انداز بیان میں روائی اور کہیں جول کا اسساس تک ہو۔ انداز بیان میں روائی اور کہی گری قاری کوسمور کرد بی ہے اور زبان و تلفظ کو نہ سمجھتے ہوئے بھی قاری پر شاعری طرح جذبات و وار فتلی کا عالم طاری

بوجانب ادر ده برابر شار بونام

مطاع آدم وأبخ مناع لوج والم محمداً مي محبوب كبريا صلح جيل داجل وكابل كمل واكل ستم ز ده بښتريته کامحسن إعظ محكر الجمن كن فكال كاحداد نشين محاز أفاق وسرورعالم كتاب وحكم وبنوت كاخالم وخاتم وه عيدة ورسولما واسمهٔ احدًا كريم ديركوام وكرم واكرم مود و حامد واحدًا مخذ و محود بي بي كا وصف بال كان خلقه القرآن . ورجت مي الخر ومحمر دا مح آب کی ہندی دسنسکرت کی شاعری کا ایک لمؤنہ طاحظہ ہو۔ جو گن کے روب میں بوں گویا ہیں۔ میں شیدوں کی بیامی میں جراؤں کی داسی ترى جسنجو بھاكہ جسے دمساہے نشیے کنول بین کجرائے تیرے چیارنظر دل تجے دیجفنا ہے

من حرق بو بو بو برج وسا ہے رے چھپارنظر دل مجھے دیجھنا ہے بنی نو سرناج میرا امیرا دیو تاہے بیسہ بین کالک نوبر عبات کی لا لماہے دل کبھی لب پہ ڈھولا کبھی ما صیاہے دل اسی کی مجھے جا ہ ہے لا لما ہے ندی اسی کی مجھے جا ہ ہے لا لما ہے

ین سیدون در یک بین جراسے ترسے
میں جوگن بردگن میں کملی کمینی
میں جوگن بردگن میں کملی کمینی
دو دیک میں کا جل تودرین بین سیس
میں را توں کو کوئل کی مانند کو کوں
میں ساجن کی بندی ہوں جنگی کمندی
میں ساجن کی بندی ہوں جنگی کمندی
میل ساجن کی بندی ہوں جنگ کوئل کو ن میرا

بنگن نا تف مجھے بین جلا کو ن میرا ایجائن کو ہر کوئی دھتگارا ہے

الفاظ کی بندسش روانی، مٹونی رولولہ اور ہندی وسنگرت تزاکیب کے علادہ روزمرہ اصطلاحات ہوگئ بردگن ۔ کملی کمینی ۔ طاحولا۔ ایہا۔ جبنگی کہ مندی اور ابھاگن کو ہرکوئی دھتکار تاہے۔ یہ پیوند کاری اور سح بیانی حرف اور حرف خالد کا ہی

مصد ہیے۔ یہی الفزاد بہت مثیرافضل جعفری کی ہے جواروو شاعری میں پیجابی د سرائیکی کے الفاظ و تزاکیب کے علاوہ جباب نگ بینی جبنگ کے مخصوص کول موتیوں کی مانند پرو و بینتے ہیں اور اپنے مجموعہ کلام کا نام بھی مقامی اصطلاح "ما نولے من کی کہا نوٹ میں بنایت محدومعا و ن ہوسکتا ہے ۔

میان کے "شجویز کرویا - بلاشیہ یہ طرافیۃ تو می رزبان اردو کو مال دار کرنے میں نہایت محدومعا و ن ہوسکتا ہے ۔

میان عرب عاشق عبرور ہو تاہیے ۔ عشق جاسے فار فلیط کی صورت میں یا منجنا کے نام سے ہو۔ ہر حال عشق کے بغیر

شاعر سے ماشق صرور ہونا ہے۔ عشق جاسم فار فلیط کی صورت ہیں یا متحمنا کے نام سے ہو۔ ہر حال عشق کے بغیر ا شاعر کیا ہے۔ خالدصا سعب عاشق ہیں عشق و ماتے ہیں ۔ صفیقی بھی اور مجازی بھی۔ سمن جہاں بھی نظرا کے وہ بغور د کھیتے

ہیں ادر اس سے لطف اندوز ہونے کا پورا پوراجق استعال کرتے ہیں۔ عزل کے دوشعرے

رت سے کوئ سایہ لب ہم پر نہیں دریائے خاک و سوں ہے تیری رہ گذر نہیں زندگی محرومیاں — عاشقی رسوائیاں کیم بھی ہ جلنے قلب نظر منتظر ہیں کیوں صحوائے آرزو میں جرس ہے مسال میں کون ہے محرم یہاں رسم درہ شوق کا

اے زلینا بیں ہوں نیرا ول رہا از سرنو ہوجواں میرے کیے ! خالد کی عشقتہ شاعری بیں حشن اور وہ بھی عورت کے حسن کو بڑا دخل ہے۔ بالکل بلوچ شاعر کا جذبہ ۔ " بیں سے رات جر محبوب سے باتیں کی ہیں اور اس کو کچھ اس طرح د بکھاہے جیسے بیں قرآن کے ایک ایک ورق کو بڑھتا ہوں "

رسے کے باس میں جھیا کے 色までがこうとうかい رس بن دور بے بھرے بھرے سے ارا بی لیس کر کے بینچے كو کھے بير تمجمی اكبلے سوتے تواین سب آن بان کھولے!

جناب خالد كاأك سرايا بيش حدمت ب الوئے باور و عاج ومرمر غارت گر جنس یا رسانی محراب عمود ، برج ، فؤسين جمل بحلل بدن كا سونا اے نیاند اگر تواس کودیکھے يرے بہرے کا رنگ فق ہو

جناب فالدینے عورت سے جمائی حن کی جی جرکے تعراف کی ہے مگروہ عشق کو عشق کا حاصل سمجھتے ہیں اور وہ

جسانى ماب كوروح كى تسكين قرار نهين دين بين م

بیاس بدن کی بدن سے بھر کی الحشى ب ول صفان تشدلبي شاع نهایت حاس بوتا ہے۔ جاں وہ حن کی بوجا کرتا ہے اور حن وعشق کی باتیں کرتا ہے وہاں وہ لوگوں کو بیار

بھی مکھاتا ہے اور جاں کہیں اسے ناہمواری، مجبوری و نارسانی کا احساس ہوتا ہے وہ اس پر آئنو بہاتا ہے۔ وہ لوگوں كو آزاد الخوشخال اورمطيئن و لكيف كامنمني مونام و وفلم ، تاريكي اورجل سے التحصال سے أورغلامي سے شديدنفرت

كرتاج ادروه أزادى لزروتقريرادران اوسك بنيادى مفقق كامحافظ دكهاني ونياج

ا دراک مقامات بشرسے قاصر مامور من الله بين برآم ا فكاروضالات كا ككونظ وه كلا سے کا کرسے قبل عام شل ناور نامكن ب ننز د مناسط اكنان جب ک نه بو آزادی اظهاروبان ہے ہرددجاں ہیں رابتگاں وہ ایماں

بوجمين مذتاب وتب ا دراك ومتعور تا عركى دردمندى ادران ان دوستى ملاحظه بو- وه يُرعزم رسخ ادركامياني برايمان ركهن كادرس دين بي ادر

كاميانى ك بشارت بلى دينة بن م

ہرروش الین وہر گام گلتاں ہوں کے ایک ون عصمت عالم کے جمیاں ہو کے اب وہی تخم منویا کے گلتاں ہوں گے طرفة العين بين ده شمع شبستان بيوسكے اے ہو تا مشرب البے تب ندہ روف آدمی بدہ و مواجر نہیں - انسان ہوسگے!

عزم زندا ہے تو دیرانے کل افتتاں ہونگے آج فلحرابين جو تنهمت كش رمواني بين خاک میں سختم تمناجو دبائے ہم نے زير خاكستر بروار بونيال تنص نثرر

جنب عبدالعزيز خالد كى تازه ترين كتاب "بروازعقاب" حال ہى بين جيبي ہے اور اس كے على ا دبى تعلقوں بين خوب پرچے ہیں۔ پرداز عفاب بطل حربت ہوجی منہ کی تید میں کہی گئی نظوں کا نمایت سلیس اصاف وشست اور عام نهم ترجمہ ہے۔ ہوجی منہ کی الفانا بی روح کو زندہ رکھا گیا ہے۔ ہوجی منہ بد صرف دیت نام کی آزادی کا علمبردار کھا بلکہ وہ ساری ان بنت کی جنگ آزادی کا سپر سالار تھا۔ وہ استخصال واستبداد جالت، عزبت سے نفرت کر تا تھا۔ ہوجی منہ کی بہ نظیں ان قوموں کے جذبہ شوق کو تیز ز کرسے کے لیے آج جی باعث کشیش ہی جواپنی قوی آزادی ادر بیروتی استداد عرب الدور المروج مد مين مرون مين ___ ايل ياكتان عي كار المسري حالات سد در ميل مد ما مد و تن مد من ما

کے خلاف بعد وجہد میں محردت ہیں ۔۔۔ اہل باکستان کی کچھ ایسے ہی صالات سے دو بیار ہیں۔ ایسے وقت بیں بنا بخالد سے جانا اللہ سے بنا بخالد سے بنا ہے۔ پر دازعقاب اُن مجا بدین سے منسوب کی گئے ہے جو بنگاد لیں سے جانا کا م کیا ہے۔ پر دازعقاب اُن مجا بدین سے منسوب کی گئے ہے جو بنگاد لیں مقبد ہیں۔ اس سے شاعر کا جذبہ حب الوطنی واضح ہوتا ہے رشاعوت منظوم انتساب نمایت درد منداند انداز سے کہا میں مقبد ہیں۔ اگر میں غلط نمیں ہوں تو دو رسے مصرع میں بنگار دلیش کے عوام کو خطف مند" کما گیا ہے۔ اگر میں غلط نمیں ہوں تو دو رسے مصرع میں بنگار دلیش کے عوام کو خطف مند" کما گیا ہے۔ اگر میں غلط نمیں ہوں تو دو رسے مصرع میں بنگار دلیش کے عوام کو خطف مند" کما گیا ہے۔ اگر میں غلط نمیں ہوں تو دو رسے مصرع میں بنگار دلیش کے عوام کو خطف مند" کما گیا ہے۔ انساب کا ایک صصد طاحظ ہو :۔

ان ظفر مندوں کی بربادی کے نام زردرُ و آشفنۃ سمد ژوسیدہ مرُ (کوچ کا نقارہ جائے کب ہے ؟) جن کواب لالے پڑے ہیں جان کے

ان نظر بندوں کی آبادی کے نام جن کے حبوں پر آباس ہون و ہوئے بال نے نزیب کیوسے ملحجے وہ مرقعے عشق و فرص و آن کے

ہوچی منہ سے اپنی نظموں میں جیل کی جوتصویر پیش کی ہے یوں لگنا ہے بیسے ہمارے ملک کی جیل کی ہات کی بعاری ہو یا شاید جیل و نیا کے کسی خطے ہیں ہواس کا ایک ہی دستور ہوتا ہے اور ہر بعیل میں تبدی کے ساتھ ایک ساسلوک کی جاتا ہے۔ ملاحظ ہو ہے

جیل میں داخلے کے دقت آنہیں فیس اداکر نی ہے ہونہ بچیاس یُوا ن سے جوعمر ما کسی صورت سے بھی کم اُور یالکل ہی اگرتم ہوتی دست تو پھر مستقل تم کو اذبت سے گذر نا ہوگا مستقل تم کو اذبت سے گذر نا ہوگا مستقل بننا پڑھے گاہدت مشق ستم مستقل بننا پڑھے گاہدت مشق ستم (کہ یہ تیمیت ہے زمانے میں سیبہ بختی کی)

گذشته دنوں جناب فالد ملقان تشرایت لائے تو ملقان کے سنگت سے ان کے ساتھ ایک ثام مناد الی سے فالد سے فرحیرہ اوے شعر ساسے سے ساتھ ایک ثام مناد اللہ ہوتے فرحیرہ اوے شعر ساسے سے بیوی کی ملاقات کی سنائی۔ کا ش! مجھے اس کے کی اشعار یا دہوتے تو پلیش کر سکنار دہ نظر بھی ایک شا مکارسے کم مہیں ہے۔

حتی ادا نہ ہوا ۔ کا احداس با تی ہے۔ خالد صاحب اس عہد کے عظیم و منفر د شاعر ہیں ان کے بیے تو دفر بحا سی اور بیں نے اپنی کم علی کا مثر وع بیں ہی اعترات کیا ہے۔ البتہ خالد کے پروالوں میں شامل ہونے کا موقع دیسے برجا ہے جفیظ العدی فی اللہ میں شامل ہونے کا موقع دیسے برجا ہے جفیظ العدی کے اللہ میں گا شکر گذار ہوں بن

نئ نو كري المحول كل المحو

نئون كى د مين اورس شاعره زار مديق كى مينى عالى تفليد كا موال مين عالى تفليد كا موال مين عالى تفليد كا موال مين ميت دس دي المين عارف عبد المنتان ك خيال اورد يباب كسمالة

عفت موهانی

عبالعزيزفالد

اگر غالب کی روح تعنی عنصری سے اُڈاد ہوکر اقبال کے بیکر فیوں بیں ساگئی تھی تو یہ کہنے بیں بھی کوئی حرج نہیں کہ علام افتبال کی روح نے تندگی ہی بھی کوئی حرج نہیں کہ علام افتبال کی روح نے تندگی ہی بیں ابنا ایک بیکر شور منتخب کر دیا تھا اِن کا نفری انبنگ ایک بارا ور گھن گرج کے سافٹہ عبدالغزیز خالد کے فکر وفن کے قالب بیں جوہ گھرا ہے ۔
عبدالغزیز خالد کے فن و شخصیت پر ماحتی قربب بی بہت بچھ لکھا گیاہے اور نقیبنا منتقبل فریب بی بھی بہت بچھ لکھا جائے گا! میکن بھر میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا فن ایک نزشا ہوا رمبرا ہے اور سے

یں ہزاروں اس کے پہلورنگ ہر پہلو کا ور

اور با دجودان نصر بحات د تشریحات کے مربید بنویی واضح ہونے سے رہ گیا ۔ داس معنون پر جی اُنام سٹا کُنٹن کا دعویٰ نہیں ہے) خاکد فلاسفر ہیں - فلاسفر بہلے اور نتاع بعد کو۔ ایک لیسے جینیس جود نیا کی کئی مشہور زبانوں پر کا مل دستنگاہ رکھتنے ہیں ! خاکدا سے کے لیمی شاعر ہیں ۔ اور کل کے بھی !ان کا علم تحییر خبر حدثک و مبع ہے ۔ رمضت فکرا ورعظمت تُنیش کی کمیس حد منہیں ہے ۔

المهارِخبال کی بندی کے ساتھ ساتھ بدامر باعثِ مسترن اور کیف آورہے کدان کا کلام مرتا مردوط نی ہے جوفلبی تا نزات میں مرغم ہوکرا کیا۔

ا فاتی چیز بن گیسے۔ بہی وہ دوحانی شاعری ہے جو فار قلیط بی سمو ٹی ہو ٹی ہے اور جس کا اختیام منجنّا پر ہوار سردر کا ثنات صلی اللہ علیہ وسلم کی معے وثنا بی اپنی واردات تعلی کا ظہار بول کرنا جیسے نون کے چین بی عقیدت و تہت کے بیول کھلا دیئے ہوں ، بڑے توصدا ور مرجعے کا کام ہے حالہ نے انتی خوبی ایسی نزاکت اور اس قدر ماہرانہ امذاز بی طوبل نعتبہ نظم کہی ہے کہ از مطلع تا منقطع و ہی آ مهنگ ہے وہی دکشتی ہے اور وی ری ترزیب ایس میں جا بجاع کی فارسی اور میزدی کے خوصورت الغامظ استفال کئے بی سے لوں صوبری ہوتا ہے جسے ایک جومری کے آگے ہیں

اوردی تا نز ...! اس بی جا باع بی فارس اور ہندی کے توبعورت الفاظ استفال کئے بیں ریوں صوس ہوتا ہے جیے ایک جوہری کے آگے ہے۔ نگینوں کا انبار لگا ہے ۔جس نگینے کو جانا مار بس پرود با۔اوروہ وہی جگمگانے مگا! اس طرح فار فلیکط تفذیس جیال اورص معنی کا ایک اعلیٰ مثنا ہم کار

بن گئ ہے! فارس اور عربی کی عظیم ان تراکیب اور تلیوات کا ایک در باہے جو کوزے بی بندہے!

خالد عدب کے تخیل ادرا ظہار کا معیار نہا بت اعلی امنفردا ور شاعری کا میدان ہے انتہا د بیج ہے۔ مثلاً فار قلبط کے بعد منجمۃ کے ذرایع د نباک بخات د ہندہ کی شان بی خراج اشک د عقبدت بین کرتے ہوئے شاعر کو کوتا ہی دامن کی شکابیت نہیں رہ جاتی لیکن بعض بعض مجلالیا معلوم ہوتا ہے کہ د فورمرترت فرط جوش اور بہجانِ عقیدت سے شاعر کی زبان بند ہوگئ ہے اور مجبت کے آنسو وک نے محموسات کو گویا گی معلوم ہے اسپے نومنی آ وہی استاب جو آفتا ہے صنبا باری سے صنوفت ال ہوا۔ بیکن جس کا مقام بالکل الگ اور منفدی ہے!

نظموں کے علاوہ خاکہ صاحب نے دنیائے اوب وسنو کو بہترین واعلیٰ باید کی غزلوں کا بھی بندیت وا فراور فیمنی سرمایہ ویا۔ خالب کی موتی بھی ہوئی سے مالہ کا بھی بندیت وا فراور فیمنی سرمایہ ویا۔ خالب کی موتی بھی ہے خاکہ کا شخری الیوان گو بخے دیاہے واگن کی غزلیات کا لب ولہجرا نزاکت بیان اور بلیغ تزین بیرایہ اخبار انہیں ابتے معاصرین سے مجس ف ذکرتاہے اور وہ اس مقام پرنظراتے ہیں جہاں ان کے نقش تھم پر بھی کسی کنے والا کا بیتر نہیں! غالباً بھی راہ ایسی پر خطراور کمھن ہے بھی خالد کو ایک باعل ہی نئی منزل پر بینجاد بلیے ۔ان کا اسلوب اور لب ولہجر لبدینہ الباہے جیبے کوئی لا ہوتی آواز ابنی تامنز دکھنی کے ساتھ جا ہے۔ داون تک پہنچے الکرائے اور اپنی کو رفح چھوڑ جائے رجی سے ہم مرفوب و منافر ہوجائے این ؛ ابکن چے قبول کرنے بن تا آل ہوتا ہے ! ہم بدای سادی شامری کے عادی این اجهال زلف و و خال کے افسائے این ۔ بجر دوصل کی داستا نبس بی گل و ببل کی کہا بیاں ہیں ، اور دہ سب کچھ ہے جسے سخوت سے و در کا بھی واسط نہیں بجودم آوٹر ہی ڈیل ! ان کی جگا ایک نئی صنعی "نفیر جدید" نے سے بی سے سفر کا" بخریدی بخر بر" کہا جائے توناس سے دیوگا جس بی مطلقاً اتنی جان نہیں کہ دہ سوبرس کے بعد نودو کہ اور من برس ندہ رہ جا مے اور جب ہم اس فرسودہ شاعری کے بین نظر سے ایک نئی آوا در سب ہم اس فرسودہ شاعری کے بین نظر سے ایک نئی آوا در سند ہیں تو چونک بڑتے ہیں جسے لیند کرتے ہیں بیکن تبول کرتے ہی ایج کہا تے ہیں مکیوں کہ یہ آوا در بڑا شکوہ اور نا مانوں ہے نہ وہ محسوسات کی آوا در سے سے ایک نئی آوا در سے سے ایک نئی آوا در سے سے ایک ایسے سیقرار دل کہ بھار شہرے حربت ہے سے

فالداب ويا ب ر كوش شنوا ب نود وي روسي سنام اذا ابنوه و سنائن من المعلم المناع ا

منتوکی کونٹی صنف ایسی ہے۔ جوفالد کے قلم سے جوٹ گئی ہو منتظوم ڈراھے ان کامنٹی لیسندی کے مظہر ہیں۔ زیھے ہی وہ والدی اصلی دوج کوچوں کی توں بر فرار در کھنے ہیں اور ابنی طرف سے طرح کی ہو قلونیوں کے شاعران گل دگازار سجاتے جلے جاتے ہیں ان ڈراموں کے مطابعہ سے واضح ہو تک کی توں بر فرار مور کی مطابعہ سے دو منتزی چیزہ ہے جس میں ۱۵۸ مار در کہ دار دول فرار کی فعالیت اگر ام تا کہ مار کا محالات کا در اور ان فرار ان کا مار کا محالات کا مار کی فعالیت اگر ام تو تھی کہ تاری کو اپنے ساتھ ساتھ کے جات ہیں دو میں منتقالیک خارد الکلام شاعر کے قلم سے کتنی حمین اور موٹر ہوجاتی ہے کہ قاری کو اپنے ساتھ ساتھ کے جان نہیں ایں ۔

جس میں محسوس نہیں ہوتا کہ ہم فناعر کے جراہ نہیں ایں ۔

الروائل في كيب كيا بي ك

* THE REACTION OF AN ARTIST IS UNBORN OUT-COME OF HIS UNIQUE NATURE! اوریہ فول بلانٹہ عمر صاحتر کے نشاع دل بی مرت خالہ ہورا اگرز کہ ہے ااُن کاہر عمل اُن کی بگانہ نرشت کا دیگانہ نمرہ ہے ! انہوں نے علوم جدیدہ قدیم کا جو بیش فیمت و نجر دادب کو بخشا ہے ۔ اسے بہت جد قبولِ عام کا نشرف حاصل نہیں ہوا ان بی بھی نہیں جو سمجھنے کا دعو کا کرتے ہیں۔ اورا ک بیں بھی نہیں جو سمجھنے کا دعو کا کرتے ہیں۔ اورا ک بیں بھی نہیں جو سرے سے کچھ نہیں بھے تیا سمجھنے یا سمجھنا ہی نہیں جا ہنے ۔

ن خاکدی شاعری کادنگ این اندر ایک بهار تازه رکفتایے ۔گل برامان شاعر سود وزیاں کو میکا را در شاعری کو محف مبالغ تفور بنیں کو اس کی فطرت پریتی، وطن دوستی، دوقی اگری ۔ جرات رندانہ یشکوہ بنی اشکرت معنو بت انتمینی جذیات ، عرضیک ان وقی اگری ۔ جرات رندانہ یشکوہ بنی اشکرت معنو بت انتمینی جذیات ، عرضیک ان کا در برواله اور برمنال برندی شان سے جلوہ کر برونا ہے ۔ ان کے دل و دماغ کی بیکراں رفعتیں ان کے کلام مراز انداز ہیں وہ جس دنگ کا جامہ بہن لیں سان کا انداز قامت بجسی بنیس سکنا ۔

ان کے کلام کی اہم خصوصیبات الدروشاعری بیں ان کا مفام ، یہ موضوعات ایسے ابس کر ان برایک تفصیلی کن ب مکمی جاسکتی ہے جی من میں روز من معند مند برزیر کر اس کر در

کلام کا احاطه مختفرسے صخون بیں نہیں کیاجا سکتا! خاکد ابیسے شاع ہیں کہ فلسفہ جن کی فکر میں رہا تھا ہے ۔ فلسفیا نیا ظہالیاصاس شاع کی زندگی کاجزولا بینفک ہے ۔ بیکن نشاع کا فلسفہ خشک موضوعات اور ان کی حراحت پر معبنی نہیں ۔ انداز بیان مزور فلسفیا نہیں ۔ ہرشنے کو اپنی نفرسے ویکھتے ہیں ہرچز پر فلسفیا نہ نظر ہیں فواسفے ہیں ۔ شکاً فلسفۂ تکوینی ، فلسفۂ حیات وممان اورفلسفۂ اسلام جوان کی شاعری کی دگوں ہیں تون ہی ووڑ دہاہے سین ایک فاص بیرا یہ جونسفہ کوخٹک اور فیر دلجب مضمون ہونے سے بچا تکہ وہ ان کے کلام کاموسیفی اور نزنم ہے : مثلاً م د نلسفہ تکوینی اگر کوئی دیکھے بچشم بصیرت یبد نیائے دقار عبرت کی جاہے کمیں افر نیش میں اے چشم ناظر نتور و تفا وت نظر ا راہے ؟ کمیں افر نیش میں اے چشم ناظر نتور و تفا وت نظر ا راہے ؟

میں افر میش بی اے چیم ماظر معدور و تھا وت تظرا رہا ہے؟ ہے فائنہ یا لخیر تنت اللہ میں ایر جیل و مکت

العجة عن درک الا دراک - ا دراک کی تقدیم فرت جرت میرن بیرت العجاب الادراک - ا دراک کی عربی العن میری اول توسقف سیله بین سانسون کامهمان توموج مواهد ا

ہے درکہ حقیقت سے ادراک عاجز بجز خامنٹی جارہ گار کسیا ہے (فارتلیط) دہ اشعار جومتر نم ہیں ساب ان کی مثالیں د بجھٹے ؛

كريم الستجبة خميس السطوي توفيرالبترية شهر دوسرا ميه دفيج العاد عظائم البيرماد طويل التجاد مرا بإعطامها كريد شكرمومن على كول علي التجاد مولاكا كيبجا بهواب كريد شكرمومن على كول علي التجاد مولاكا كيبجا بهواب اكراز لى التهاب اكراز لى التهاب اكرائر الدكا منظراب مبدا و فتبا عن سنة فتمت ازادگال مرى دا يشكال نه ندگ اببهال نه مفعد منه معرف منه منشاه كوئي

رم جھم بری دی ہے گفتاجی گرمال کے اور خالدی تنفید بر شکال ہے ہے۔

اس کے سافقہ ہی سافقہ ان کے ہر ہر لفظ سے عشق رمول جھلکنا ہے ۔ اور خالدی تنفیہ بھی جس جینئمہ سے بیراب ہوتی ہے وہ اسلا ہے !

اس جلیل القدر شاعر کا یہ فرمنی کر شمہ ہے کہ اُس کی متعدّد کتا بول کے ور فول پرورق الطّقة چلے جابے مو اے جندا بک خام بول کے بھی لیوں ۔

" ذکا کا

ہر درتے دفتریست معرفت کردگار

شاع کے نئی کمالات پر نبصرہ کرتے سے پہلے ان کے فن کے بوازم پر ایک سرمری نظر ڈالنا مزودی ہے مان کی جدوجہد کا تابی مقصد جات ہے ۔ و نیا جرکے علوم اسی عظیم مقصد کے فت آئے ہیں۔ بہترین فن دہی ہے جو قوت ارادی کی نفتو د فاکرے کار زارِ جات ہیں متفالہ کی طاقت عطا کرے ۔ ان کے ہاس زندگی اور زندگی سے والستہ ہما ہمی کا اصاس اس قدر زبر وست ہے کہ کہیں ہمی ہاس و قنوطیت کا لمکا سا سابہ بھی نہیں ہے ۔ زندگی کی آگ ہے جو نظر د فتال آ ہوں انتقالہ دبن فر یا دوں اور تگر گدازنا بوں ہی فروزاں ہے سببی بیغام وزجیات ہے ۔ انسان اور انسانیت سے فیت یہے وہ بڑی کا وضول کے بعد ہمچھ سکے اور اب دو سروں کو سمجھانے کے بعد بے ناب ہیں رائی کی فروز ان ایک ایک اس جو سمجھ سکے اور اب دو سروں کو سمجھانے کے بعد بے ناب ہیں رائی کی فروز ان ایک اس ماند کی بین ماند ہوں

کام تی مرجع صفات ہم صفت موجوف ذات نے اسلام اور یا فی اسلام کی خاک پاستے عشق و محبت کے نورانی ذرات نوک بک سے پہنے راور انہیں اُفتا ب و ا متناب بنا کرچینم عالم کے سامتے پیننی کیا ۔ پہنے راور انہیں اُفتا ب و ا متناب بنا کرچینم عالم کے سامتے پیننی کیا ۔ خالد پر بہت زیادہ اعتراضات کی با رض ہو کی ۔ انہیں مشکل بسند ابہام پرست بنایا گیا ہمیبت پرست شاعر کا ازام سکا یا گیا ۔ جب کہ وافغہ یہ سے سه

> من بارسے میں دونوں کی ہے کیساں اہمیّت اوراعلی فن دونوں کے کمیں اور کا میاب امتزاج ہی کا نام ہے راور اگر مقابلہ دونوں میں ہونو سے الفاظ ومعانی میں معانی ہیں اہم نز

اس سیسلے پی وہ اپنی علیت سے مجبود میں ۔ وہ الغاظ ہوان کے نزدیک سینے معنی دمغہوم کے لحاظ سے گرا نبار نہیں ۔ دو مروں کے سے معنی خیز و مشکل بن جاتے ہیں ۔ انہول نے مسلسل دیا فن اور ب بایال ذوق و نئوق سے اس نخل کی آبیادی کی ہے کہ اسٹے معاصرین کے سٹے ایک نبایت تیمنی ذخیرہ مشکل سے ۔

پیلے پہل انہوں سنے اقبال کی زبور عجم اور پیام مشرق کو اگر بڑی شفریں سنتق کیا ۔ ایبر کلام ی کے ۔ ۱۹۱۳ RARY مشرق کو اگر بڑی شفریں سنتق کیا ۔ ایبر کلام ی کے ایک ابنی نہیں ، ان گئیں ۔ CRITICISM کو اگر دوجامہ پہنا یا مرسٹو فراد سے کا المبدر و داوکو اردوکا قالب دیا ، نطف یہ ہے کہ یہ کوسٹنیں ان کی ابنی نہیں ، ان گئیں ۔ کا ترجمہ کمیا اورجس پر سرسٹینے عیدالقا در نے مقدر مجمی مکھا ، اکن شائن کی ، (The World As ISEE IT دوریہ سب چزیں بعد کو تلف مجمی کردی گئیں)

بالكنناف قارئين كى ويليبىكا باعث اوكاكر عيدالعزيز فالدف اواكل عمراى سے اكمت نروع كيا -

اوّل اوّل اقران ہوں نے بابز بزنختص کیا ۔ اس کے بعد کھے عرصہ کک صہبائی اختیار کیا ۔ انہی ناموں سے انہوں نے سیسے ہما بیل کو بھیجیں جواس سلے قابلِ قبول نہ ہو ٹیس کہ اس میں معالمی اردو'' زیادہ تراستعمال ک گئی تفی ۔

سی الم الله الله بی ابخی حابت اسلام بی ایک توی نظم پڑھنے کے سیسے بی اقبال گولامیٹل حاصل کیا اور برنظم سردوزہ کونڑ بی شائع ہوئی۔ اس زمانے بیں خالد نے فارس اور انگریزی نظیس مجی کہی تنبیں اور فارس سے منظوم تمینیس میں مکھیں۔ انگریزی کے متعدد ایکا بھی ڈراموں اور تنقیدی مشاجن کا اردو بی نزجمہ کمیا جنہیں تا جور مجیب آیا دی نے بہت سرانا۔

خاکدی نشاعری کا باخابطه اوریا فاعده آغاز تلاه واید بیل کیوا اور پہلی طوبل نظم راه ورتتم منزلها سالنا مدسانی منتشدہ میں چھپی ہے بھی سینے کہ شاعری کا اہتمام وانعرام کبول کر ہو تاہے ۔ لکھنے ہیں ۔

" بیں مرت تنہائی اور کمپیوٹی کی حالت بیں مکھ سکتا ہوں۔ طبیعت ہیں انتشار ہو با ذہن ولگاہ دو سری طرف منوج ہوں توفکر ضحر بنبی کرسکت۔ زوال سے غروب نکس ہی عمومًا کھنے کا کام نہیں کرسکتا۔ مہری نشاعری طلوع سے زوال اور عزوب سے آخر نشیب کی بہیا وار ب تو بہ ہیں عمدالعز برزخالکہ ! علامہ اقبال نے جو در دنہ جھوڑ انفا اس کے حقبتی معنوں ہیں این ومنوی

پاکتان کے با نے بہی نے شن مرحمین بچم کا بہد مجہ موعث کلام رطل گراں مندمہ ۔۔۔ گاکٹر فرمان نع پوری ناشوہ۔ مکٹیٹ ظلوع افکان ۱۸ اپہے ۔ برضوب کا لوف - کواچے شسیما

مائد عربي لابور

ست ديونس شاه

سينا عمر المالكار

تاریخ عالم شابد بے کی خلیق کا ننات کے روزاول سے سے کا جتاب وائے رمول تقبول می الله علیہ و آلہ بلم سے کسی سی کی شال بيت نيس كى جاسكتى جس كى زندگى مح جد صلات و كو العنصحت كيساتھ بحفوظ ہوں۔ ند حرف يه بلك كرور وں بندگان فلا كے سينوں كے خزينوں ميں این تام جزئیات سمیت موجود بون و تسرآن آودات باری تعالیٰ کا کلام ب جس کی بقا اور صفا نلت کا وه خود و مردار ب بیکن به فخسر مرت امت است اسلم کو ہی ماصل ہے کہ مشتر انبیاء کی زند گی سے ایک ایک لیے اور ایک ایک پل کی مصرو فیبات ،جس میں روحانی واروات اورليضرى كيفيات كى مكسل تفصيسلات بالى جانى بي آجتك وروز بان بي اورانشار العزيز رمنى ونياتك اس كے نفوس مثائ دمث سكين مح وايسى بينظير اورب عديل سنى جوفخر موجودات مو مجبوب خدامواورو حد تخليق كالمنات مو، كي تداجى كاحق كبوكراداموسكنا ے ؟ الضمن ميں يرتعر قول فيصل كى حيثيت ركھتا ہے ۔

بعد از خدا بزرگ تولی قصته مختصر

كَا يُمُكن الشَّناركُمُ اكانَ مُقَّة نعت کے ضمن میں شاعر کومشکل مراحس سے گزر نا بڑتا ہے۔ بقول کے " باخد دیوانہ باش و بامحد ہوت بیار الا کی منزل مچھ بل نیں۔ بیاں عرب کی نصاحت اور عجم کی باغت گنگ نظر آتی ہے اور بڑے بڑے سخنوران کا مل کا رہوا ہے کھنے جیک

ويتاج دشاعر ونيائے تخييل كا باسى بوتا ہے اور اسس برتے بيكسى كو ضاطر هي نهيں لانا ، يدان كك كركبي و، يزون كير بن جاتا ہے اور كبعى برلماكت بي كرا آب بجى شرسار بومجه كويجى شرسادكر إلى بيك تداى حبيب كے كوچے كا دنگ وروب بى زالاب ربيان نوستانس

بهى آبسند يسن كاحكم ب وابن عجر اوراعتدار كى كيفيات ملاحظد كيجيد : .

ك ما سشايان سشان تو نبوديم دافيال) كوبرنظم من از نسبت ذانت ممتاز دعرتی ، كان دُاكْتِ باك مرتبه دان محمد است (غالت) تنگ مرے تفورات ایست سے تخیلات د نواب بهادر بارحنگ

متالم ازكسي مي الم ازخوليش جوبرطبيع من از وصف كما لنَّ شَن غالب شنائ خواجه بريزدال گزاست تم مدصت شاه دوسرامجوس بيان وكسطح ا اگر خموست رموں میں تو ، تو بی سب مجھ ہے۔ جو کچھ کہا تو ، تراخب ہوگیا محسارور یں فرسشیں زمیں ہول توسقف سما ے تبنشاهِ لولاك و مولائے سارہ

(اصغر گونڈوی) یں سانسوں کا میماں تو موج ہوا ہے

الوميرے تخبيث سے بھی ماور ا نے العيزز فالد)

باوصف اس كے عاشقان رسول نے سى دامن نهيں جيور ااور مجبوب ذوالمن كے حضور عقبدت كے دہ كلدستے تنظر كئے بين جن كي خواشبوك لا دوال سن من من من من من من من عظرب كى من انجية بكى صفت و ثنا اور مدح و قصيده ك العين ونيا کی ہرزبان ہیں اشناؤ فیرو فرائم ہوگیا ہے جس کی مثنال و نیائے اوب ہیں ڈھونڈے سے نہ بیگی ۔

آج کی زندگی ہیں حضرت حسان اور حضرت زیر نخراج تحسین حاصل کر حکے تھے ۔ آج نے ان دونوں حضرات کے کلام کولپند فرمایا . صحابہ کے عہد بین فرزد ق نے اپنی شاعری شق رسول کے لئے و تعن کردی تھی ، عباسیوں کے دور بین تنبتی ویگر نعت کو شعرا اسی میں متناز سمجھ جانے تھے ۔ فارسی اوب وشعر میں کم و بیش تمام صوفی شعراد نے مداحی رسول کا فریفید انجام ویا ہے ۔ تاہم خواج عطار ۔

مکیم سنائی بیشہ من تبریز ، سعدی ۔ روی ۔ فدسی مضیدی اور امیر خت روئے نام فالی فکر بیں یا سعد تی کا یہ بند زبان زو خاص و علیم سنائی بیشہ من تبریز ، سعدی ۔ روی ۔ فدسی مضیدی اور امیر خت روئے نام فالی فکر بیں یا سعد تی کا یہ بند زبان زو خاص و علیم سے ۔

عام ہے ۔

حسن جمیع خصا لیا کے سالم و آل ہے ۔

امیرخسرو کی بینعت آج بھی دل کوسرور اور آنکھوں کونوز مختص رہی ہے۔ "محب متدست معنل بود شب جائے کہ من بُود م"

مرصب سبید کی مدنی العسر بی و العب و بی و جان باد فداین چرعجب نوسش لقبی العب الدورون المالت و جان باد فداین چرعجب نوسش لقبی العب المرسینا گی است بسیدی المحسن کاکوروی المالت ، حاتی ، اقبال و ظفر علی خان ، افتر سنیرانی و منتیا گی است بسیدی الدو متعدد شعرا دنی نعت می گونگو الدو بین اس میدان میرکسی برات شاعر نے نعت گونگو با تاحدہ طور پر اپنا مسلک و منشا قرار منبی ویا ، البته رسمی طور پرشعرا دا بنی دوادین کے آغاز بین حمد و نعت اور منقبت کے مضابین کو جگه و بیتے بہ اس رسم ورواج کا آغاز ادوو شاعری کی ابتدا سے بی ل جاتا ہے اور آجنگ یہ روایت کسی فیکس میں برجود ہے ۔ اس سے یہ تو ضرور المابت ہو جاتا ہے کداروو شاعری می نعت کام کا فقد ان نمین مگر اس خوری میں نه تو شاعرا نه می اور نامتی میں اور نامتی میں اور قبل بند مرتب میں میں میں بین او شاعری میں جو ہے کہ اردو شاعری میں جان اور دی اور عبد العزیز خالد نے بجا طور برکرہ یا ہے ۔ میں می از الدیمت کاکوروی اور عبد العزیز خالد نے بجا طور برکرہ یا ہے ۔ میں وی نیس می کا دارائ میں کاکوروی اور عبد العزیز خالد نے بجا طور برکرہ یا ہے ۔ میں وی نیس می کی ادارائ میس کاکوروی اور عبد العزیز خالد نے بجا طور برکرہ یا ہے ۔ میں وی نیس می کا دارائ میں کاکوروی اور عبد العزیز خالد نے بجا طور برکرہ یا ہے ۔

مله میری نظرے ایک مجموعد نعت از قرقصوری مطبوعد ستیم پرلیس لا بود اور شنائے خواج از حافظ لدصیانوی گزرا ہے ، ایک پنجابی شاعر کا حکید مشر لیف بھی طبع مواہے ر

ے نکالی ب صتى استه عليه وسلم حليهُ الشرف لسيل آدم فالدنے سرا پائے رسول کے بارے میں کم مائیگی اور بے بضاعتی کا عتراف یوں کیا ہے. کے اسس کی تعربی کا حوصلہ ہے مسرايا ستوده ، سيرايا محمد بیان نیرے حسن گلوسوز کا ہے تلم بندموكس طرح كلكب نے سے فالدك يرشعر ملاحظه كيم جوسراياكي تمييدب بيكن الريخي المميت كاحامل ب سی ام مجتد سے تعریف تیری بہت بھے سے ملنے کوجی چا بنا ہے محتن نے سرایائے سے نمنوی میں تجلی اورمشہور قصیب رہ مدیج نیرالمرسلین مکھا تھا رمحن کوا نے کام پر بڑا ناز تھا۔ اور وہ اس كى قدر وتيمت سى بعى واقعت تصى ، افي " سرايا مكمتعلق كمتے بين بر ب نے اید کرمب ارم ہو بازار نشور یوں کھے بادشتے پارگر عالم نور لوسرایا مهیں دو تم، عومنی حوروقصور بین کبوں داہ مجھے یہ نہیں منظور مفت حافرے گراسس کی یہ تدبیر نہیں کھوٹے داموں کے یوسف کی یا تصویر نبیں خالد نے اگرجیسرابا میں ایجازے کام بیا ہے ، گراس اجال بی تفصیل کامزہ آتا ہے ، اسلوب اتنا بیاراہے کہ بار بار بڑھنے کو جى چائىتاب . خالدنے جال استفیاب انداز اختیار كيا ب اسس سے شعر ميس شدنت تا شركاعنصر براه كيا ب . اگروي عراي عبارات كوب تكتف اشف رين باندها كياب راورتاريخ تنميحات كوبكثرت استعال كياب جام مصنّف كي جا بكدستي اوررواني طبع كي سبب

ك حضور باك مك سا مدينه كوب المد بجرت روانه بوك راست بن آب كا تعدّى دير ك ك ام بتدك في ين فيام بئوا ر آب کی روائلی کے بعداس فاتون کا فاوند آیا رتو گھرکے نام برتنوں کو دووجہ سے جرا پایا راستفساد کرنے پر بیوی نے کہا کہ ایک سافر ادھرے گزراتھا جسس نے بکری کے تھن میں انفر لگا کردو وھ و وہنے کی اجازت مانگی ۔ بس بددودھ اس کے سبارک انھول عطیہ ب و شوہرنے کہا" وہ کون تھا۔ ذرا حلیہ تو بتاؤ " ام معبدنے عربوں کی روایتی فصاحت سے سرایائے رسول کا جو بیاں کیا وو تصورکشی کا نایاب نمونہ ب ، اگر جد ام سبد کو حندساعت سے لئے شرون صحابیت عطابُواتھا یک حضور کر تور کی متوازن صورت وسیرت نے وہ اثر کیا کہ شو ہر کی والیبی تک انتظار نہ کیا اور دولتِ ایمان سے مالا مال ہوگئی۔ اختصار کے ساتھ آپ بھی سنے ار

" پاکیزه رُو ، تابال دکشاده چره - خوسش وضع سر، زیبا قامت که مکیف والی آنکه پسته قدی كاعيب بنين سكا سكتى منظويل كرطوالت أنكهول كمظ رآواز جان واركبد ايس كرفاموش مومايس تو دَفارجِها حائے اور کلام نسرمائیں نوبیھول حجراب، روسشن مرد مک، سرمگین شیم ، باریک پوست ابرو، مخدوم ومطاع ، نه تنگ نظرنه ب مغز ، نه كوتا وسخن نه فضول كو ، اس كاساتعى اس كليرب رين مي رب كونى عكم ويتات توتعميل ك كفسب أوت يرت بين ال

سب کچھ ذوق نسلیم ہے بار نہیں ہونا۔ نیز خالد بیک و قت علم تاریخ ، سیرت تلسفہ تدمیر ندا ہب اور تدمیم زبانوں کے الفاظ باروک ٹوک استعال کرتا ہے ، اس کے باوجود اون معلوم ہوتا ہے ، کہ موزون اونیت ہے الفاظ کے پڑے لاتھ باندھے کھڑے ہوں ، اگر عبہ بھاراتا معلمی سرتا یہ عربی اوز خارسی زبانوں میں مدنون ہے لیکن ان ربانوں سے مادیر وطن ہیں جس بے التفاتی کا مظاہرہ کیا جاتا ہے ، ومحتا ہے ہیاں نہیں۔ سرتا یہ خالدی اس سی مبیغ سے عربی علم وادب کے احبیا کی ایک صدتک اسید بدھ گئی ہے ،

فاکد و محسن میں ایک فدر استرک بر بھی ہے کہ دونوں نے مداحی جیہ میں کا فریفید لیے ماحول اور ساشرہ بیں سرانجام ہ یا جوانی ہے راہ دوی اور مادی کے جُبگل میں بری طرح گرفت ہوئے ساحول کو متا شر کیا ہوت ہوئے احول کو متا شر کیا جہ سے میں دوحانیت کا کبیں وجود نہ تھا۔ اور شاعری حض دربارے والب نتہ ہو کر رہ گرفی تھی ۔ اس دُور میں جبکہ دماغی تعیش کے علاوہ تعلوص و مسبت اور حنہ بات واسساسات کی چنداں ایمیت نہ نعی بحت رسول کا علم ببند کئے میدان میں اُترے اور دیکھتے ہی د کھیت انہوں اور بیگائوں سے وار تحسیبی حاصل کرنے ملے محت کی نعیت نے میں وہ طلب صادتی اور عقیدت و محبت تھی کہ ماحول ان کے تابع ہوگیا ۔ اگر چوہ کا معلوں اور جھیمی پڑگر ہی ۔ اگر چوہ کا معلوں اور جھیمی پڑگر ہی ۔ اگر چوہ کا معلوں کا دور دھیمی پڑگر ہی ۔ اگر ہوں کا معلوں کے ماحول بر بھی صادتی آتا ہے ، مگراس کی زمتار صرور دھیمی پڑگر ہی ۔ اُس کے سام کو بڑھتے سے روک تو نہ سکے ۔ مگراس کی زمتار صرور دھیمی پڑگر ہی ۔

فالدنے نمیسرالبشر کی صورت و سیرت کوالفاظ کا عباسہ بیناکرایک ایسا چراغ دوسشن کیا ہے ، جس کی ضیاباری سے ظلمتوں کی اند چری شب ختم ہوجا ئیگی ، یہ نہ صرف ابل وطن کی خدمت ہے ، بلکہ انسانیت پرایک امسان عظیم ہے حضور پرنو "کا چسم اطبر بحیثیت مجموعی نبایت موزون "متوازن اور عبدال وجال کے امتزاج کا نا در نمونہ تھا۔ آپ کی شخصیت کا دیکھنے وہ سے برفوری اشروتا اور وہ اس شابکا ر خداکو دیکھنا رہ جاتا ۔ حضرت عبداللّہ بن سلام نے ایمان الانے سے قبل جب آپ کو پہلی وفعہ و کی سائد ہوئے ایمان الانے سے قبل جب آپ کو پہلی وفعہ و کی سے نام نہ ہے تا ہوئے کا چبرہ نمیں "

۔ یہ بین جوت ہے یا کہ جل دیپ مالا جے دیکھ کرچاند بجو ساگیا ہے ۔ دخالد) پچرہ سیادک کے متعلق جا بر بن ہمرہ روایت کرتے ہیں کرایک شب سطلق ابر نہ تھا اورچاند نسکلا ہوا تھا ۔ برکہ بھی آپ کواو کہ بھی چاند کو دیکھتا تھا تو آپ مجھے جیا ندسے زیادہ خوب رُومعلوم ہوتے تھے ۔ خالدنے چرو سیارک کے لئے جن شبیبیا ت اور تمثیلات کو برتا ہے وہ لاجوا ہے ہیں ہ

مصف کا زرکارور نفر انتی اجیونی اوربرمخل تشبیہ بے کہ ذوق سیم مجبوم اٹھتا ہے، طلوع سحرکا سنظر خابق کا ننات کی بتن ولیلوں کا مظہرے ۔ برندوں کا چہیا کررت ندوس کی تسبیح و تبہیل ادا کرنا ایک ابیان افروز نظارہ ہوتا ہے جسس سے کو فی جی انکار نہیں کر سکتا ۔ جوسٹ ملیح آبادی نے کیا خوب کھا ہے ہے۔

ے ہم ایسے ابل نظر کو شہوت حق کے لئے اگر رسول نہ ہوت توصیح کافی تھی محت اور خالد کی سوچوں کا محور و مرکز ایک ساہے ، بلک زبان و بیان کی سالمت بھی واضح ہے ، محتن کی نقت کاری طاعظہ کیجے ،

بخ بُر نورب قرآن کا پیدانسخا کا تھے۔ اپ جے خاص مصنف نے مکھا مشکل ازبس تھام صنوفی بن کا نکتا اس سے حاشیہ مکھا ہے خطور نگیں کا

اُن ان الفاظ بين كيا برقى رَوَتَعى كرسنے والوں كے جب و جان بين ووڑگئى ۔ ايسا سوزتھا كہ بيقر كو بھى گداز كرے ۔ انصار مدينہ بے امتيار چلا اُسطے كر ميم كوصرت محدد وركار بين اس من بين خاكد نے جو گلبهائے عقيدت بيش كئے بين وہ خلوص كى مبك سے رنگ بزم بوٹ بين ۔ كيوں نہ بوكدوہ اپنے محدول كى نصوبرول ميں جھيائے بيٹھا ہے اور وہ اپنے ماك كا تدرشناس محلوك ہے: ر

دم گفتگو منہ سے کرنوں کی بارسٹ دبن مہدر تاباں کو شرمارہ ہے فصوص کھکم تیری پُرمغسز باتیں نبال ان میں رمزدوام و بقا ہے نہ یہ تول شاعر اندیہ قول کابن یہ میزان ومعیارہ و بہا ہے دی تول شاعر اندیہ قول کابن یہ میزان ومعیارہ و بہا ہے دی توکیے جو خدا سند میں ڈاسے ترانطق روح دوان خدا ہے

له وَمَا ينطق عن الحنوى ان صوالا دحى يوحى دقران)

عبدالعزیز خالدے دیگر کلام کا اکثر عصد اگرج اپنی عالماند شان ، مکلف زبان اور شاعراند صنّاعی کے اعتبار سے بڑا وقیع ہے ۔ لیکن جہاں میک بستان کی ، روانی اور سر لیے الفتھی کا تعتق ہے اشعاد کی ایک کثیر تعداد آورد کا منوند معلوم ہوتی ہے . لیکن زیز نظر سوطنوع کے بار سے ہیں ہے رائے قائم نہیں کی جاسکتی . الیساروں دوں انداز بیان بہت کم شعراد کو نصیب ہوا موگا ، بیر المتدکی دین ہے ،

این مساوت بزور بازونیست نانه مخشد تعدائے بخشنده أردوشاعرى بين خالد نے نعب بين سشايد بيلي و فعد مبندى شاعرى كے عشقيد ميذبات واحسا سات كى روايت كواسرايا ابين پيشي كياہے -اسطرح غالباً موضوع بین مقای رنگ بیدا کرنے کی کوششش کی ہے ، اس کے ساتھ ہی سندی الفاظ کا انتخاب اتنا مناسب، موزوں اور برمحل ہے كة فارسى كي وبن كوكستى مع وهج كانيس مكنا . اورب كرتراشى كي زنده منوني شاوال و فرمان چشم تيل كي سائن البرت نظرة تربي و يجي

چھپاکرنظرول تجمع دیکھتا ہے جنبوں نے مرے ول ب مادو کیا ہے بيولوں ميں مدھ شال ہو سيكده ہے لجیلینس سے دہ سن بوتا ہے

نشيد كنول نين كجرك تيرك وه انبارے رتنایے متوالے نیتاں الخط انبندے چبیے رسیلے وه بالكالبجيلات ركيشم كالجمعا

آ بے آپ کو ان گرے ، روستن اور کرائے نینوں کے پڑوسس ہیں ہے جیس جیساں ابروئے خدار کا نشیمی ہے ۔ ان سرمگیں ،خارین چھبسیلی اور رسیلی آنکھوں کے دریا میں کہیں متاع دل دوب نہ مبائے جبکہ عنواص کے دم کی بے بضاعتی مجی ظاہر ہے ، طاق ابرو کی یناه گاه بیں چلیے۔ بیپناه گاه خالد کے پیش رو بحن کاکوروی کی مین مشکور کا تمرہ ہے:۔

نقت ابرو کا دکھائے جو عطارہ مکھ کر مد نو تینے سے مریخ کے ہو دو پیکر

ے بیں دو ابروئے سے زیب جبین الور عاق یا خانہ خور شید کے آتے ہیں نظر

خواب یں بھی جو وہ زہرہ می جیس پیش آئے مشتری یوسعندِ کنعساں کی زحس ہوجائے

ديكهو بم ببلو بيشاني انور ابرو بين اس أنيذ صاف كے جو سرابرو آبرو ئے دم خجر میں مقستر ابرو موج دزیائے شجاعت بیں ساسرابرو

ويكف أئين ماه مين تصوبري بي يا کچى معرك بدر ميں شعشيري بي

، بلئے یہ دو بندہیں یا محتن نے جگر کے دو تکڑے بیش کیے ہیں ، محتن نے دریب فن اور شاعرانہ صنعت گری کومات کرویا ہے۔ ام متبداور بيت كم باس تواختصار كا اعجازتها ليك كتن كوا في مدوح كي طرف سي تغصيل كا اعجاز بخشا كميا ب.

نعتيد سشاعرى مين اكترشعواء وفور جدباست كعسبب حفظ مرانت كاخيال منين كرتت اوراس مدتك مبالغة آرائي كرت بي كدان كا قلم جاوة اعتبدال سے مبت جا ما ب بيكن خالدومحتن نے يه منزل بڑى آسانى سے سرك ب محتن تو نكد مكعنوى تاعرى كے پروردہ تھے اس كئےوہ اپنى خاص ادبى روايت كوجھوڑ منيں سے . يبى وجد بى كامستن كے إلى مصنون آفرى فيال بندى ورايت تفظی اورصت ع بدائع کا استعال بکرت ہے رسیکن اس کے باوجود ب اعتدالی کہیں شیر ملتی بکداسلوب بیان اور ندرت الفاظ ك اعتبارى بربد يهوون كالك خوشنا مرقع معلوم بوتاب ميشر شعرار نے معبوب كى كمرك بارے بي جو موشگافیاں کی بیں اس سے شاعری میں معتدب اضافہ تو صرور بوا ب دیکن کمریار کوئی الواقعہ عدم سے برا برکردیا ہے۔ چلئے محت سے محبوب، جاین بسیاران اور رشک ارم کی کمر کی مطافت و نزاکت ملاحظه فرمائی بر ے مرحبے پرواز میں اندیشہ ہے بال جبریل اور ہے نکررسا سیردو مالم کی گفیسل نہ می پرکوئی نازک سی کمرکی تمثیسل ہے بجائم عدد نفظ عدم ہے جو عبدیل تاف می پرکوئی نازک سی کمرکی تمثیس کے بہت کا ب کمرڈ ھونٹڈا ہے کا میں میں کمریں ویکھی ہیں پر ایسی کمر عنقا ہے

مشبور ہے کہ رسولِ مقبولؒ نے ایک سے زائد بارمحت کونواب میں اپنی زیار ، سے فیصنیا ب فرمایا اور ان کی سٹا عمری کو سراالم م محت ن کی والہانہ شیفتگی اور خسلوص کو دیکی کریے ما ننائج تا ہے کہ وہ فینا نی الرسول کا درجہ رکھتے تھے۔ اب دھا اور خاتمہ کے موقعہ برمحت ن سے ول کی تراب دیکیھئے۔

م بے تمناکدرہ نعنت سے تیری خالی نه مراشعر، نه قطعه ، نه قصیده نه غزل مفت محشریین ترب ساقه بومداح ترا الله ین بویبی مستانه قصیده و غزل سرکے بل جاؤں جو نقشین تدم سرور پر مساف محشر کی زین دکھ لوں انتقا کرسے بر

خالد کی بے چینی ۱۰ اضطراب اور ترطب بھی طاحظہ فرمائی ۔ سے کہوں کس سے دکھ ویر ہے چین ویری نمار محبت ہیں ول ہسسر گیا ہے بیں اس سے ملوں دود تھے جینے پانی زباں کب مگر مستجاب وعا ہے

ب شک خالد تعادیجیت بین دل ارجیاب میکن ان به دلوانه مزارون فرزانون پر معیاری به ادر بکاونونی بین ارب ۱۰ معلوم

ب کداس کوج بین این و دانون می کوجیت سوتی به حوکریم استجیه جمیل انظویه اور خیر البرسی سو اس کے حصفور کمیان محجورا جاسکا ب حین کا سید علم لدنی کا گنجیت سوچیس کی گفت کھریا گرہ درگرہ ادریث کن دریث کن چیپ بی زنفون کے بیچین بیچ دوئے تا بان یون دکھائی دیتا سو بیسے ابر سیاہ بین برق خندہ زن ہو جس کے دائتوں کے نگینوں کو دودھ سے س س کے دھویا گیا ہو ، جو چلے تو خوبان عالم دشت بست مطلس اندر قنطار بذیرائی کریں جسس کی چیشانی تقدیر عسام کوئے جا ب کرسکتی ہو اور جسس کا دل بیا جن کالم تعدا ہو ، ایسے رفیع العلاء امرائیفتا دور سے با صفالے ساشف این بار کا اعتراف ہی در اصل فرز عظیم ہے ، فالدعشتی رسول میں اتنا ہے خود ہے کہ بے تال اور یہ شرمجبوب زمن کی قصیدہ گوئی پر دقص کنان ہے ، خالدنے کتنی سیجی بات کدوی ہے ،

م سندرین دریاسماجائی بیلے مجنت عجب نوّت جاذبہ ہے جاذبہ ہے جوب خوت عجب نوّت جاذبہ ہے جوب خود ہے ناچے گائے تال د ہے سُر محبّت کا آئین بے صابطہ ہے حرف آخریہ ہے کہ فرنعت گوئی اور اس کے لواز مات کواگر کسی نے لفظاً و معن فن مشربین بنایا ہے تو محت کا کوروی کے بعد تنباعب دالعزیز فالدگی ذات ہے ۔

ان کے تمام سوائے کام براگر نفصیلی نہیں ممن اجالی نظر بھی ڈائی جائے تواندازہ ہوتاہے کہ انہوںنے تغیر جات کا درس دیاہے۔ ان کے اشعار متصوفارز تصورات کے حامی تو ہیں مبکن وہ نفتوت منہیں جوگو شرگری اور دمہا نہیت سکھائے ۔ بلکہ یہ نفتون تزکیڈروج و نفس اور تشیخر کا مُنات کا پیامیر ہے۔ 19

محسین فسل فت

خالد اورخارجي منعلقات حشن

ارددادب بین حن اوراس کے خارجی متعلقات کا بیان کوئی ٹی بت نہیں۔ محصور کے اکثر شعوات کوغوں سے خارج کر دیا اور سے مطلق کے برعکس حن مجاز اور اس کے متعلقات غول ہیں وا خل کئے۔ ان کے ہاں لب و دنداں ارخ دعارض، زلف دخال، بیخ برعمر مریں اور دیگر کسنوائی اعضا کے بیان کا مجازی بیرائی انہا رموجود ہے۔ حن مجاز اور اس کے متعلقات کے بیان سے آردو غزل سے ایروں عزب کے بیان سے فرال سے ایروں عزب معت کے بیان سے فرال محت کے بیان سے فرال محت کے بیان سے فرال کا رہی ہوئی تھی، ومعت مکن رہوں کے ایک اور انگر کا رہی ہوئی تھی، ومعت مکن رہوں کی بیان سے فرال کو ایک متعلقات کے بیان سے فول کو ایک میکند ہوئی۔ میروز ، جراکت ، انتی ، رنگین برق ، جلال اور آ بات وعیوں کے بال حن کے خارجی متعلقات کے بیان سے فول کو ایک نیا پر ایک بیان ملا میں موروم کیا بیا اس کے متعلقات کے ہاں اس کے متعلق ہیں بلکہ عرف در لفت کا درجہ حاصل ہے اور جے مکھنویت سے موروم کیا بیا اس کے بیان اس کے ایر ہیں اور متعلقات میں ما تعلق ہیں بلکہ عرف در لفت کا ل کے امیر ہیں ا

- كى بار بوام ليان لطف يىپ كە كا

برشب بناس دار آن بسیا مد دل برُو دروا ن سند

کی کیفیات پیدا کر گیا ہے۔ ہر بار اس میں نیاروپ رس انکھارا در آزگی کمتی ہے۔ حسن کا یہ بیان کم و بیش خاکد کی برتصدیف میں بیکھوا پڑا ہے ، اور تو اور فارقکیط اور منحنی جسی خالص ندہبی لقیا بیف میں جہاں حسن کے بیان کے گئی کش نسبتا کم تھی ، خاکد کے معجز نسکا رقلم سے وہ وہ چیول بھیرے ہیں جن کی ہو ہاس مشام دل کے لئے لذت آگیں جی ہے اور نز مت افراجی !۔ خاکد کے ا^{ال} حسن مجازی اس بوقلمونی اور د نسکار نسکی کو و پھوکر ہے اختیار کہنا پڑ تہ ہے سے

وربنه أن مباش كرمعنون غانده است صدمال ميتوال سخن از زلف يار گفت

ورجد ال من الرفت ومنقبت فارتك ميلى كتاب مين صفوراكرم كي نشكل د مثبا مهت كے بيان بين فالد نے جو استفار لکھے ہي انہيں اگر لغت ومنقبت الگ كركے پڑھا تا كارت بنا كي كتاب مين صفوراكرم كي نشكل د مثبا مهت كے بيان بين فالد نے جو استفار کلھے ہيں انہيں اگر لغت ومنقبت كاندرت نے نالد كے بيان كوكس ورجہ جاندار با ديا ہے الله كركے پڑھا جائے تو ان ميں تغز ال كى كئي جھلكياں ملتى ہيں۔ تشبيهات كى ندرت نے نالد كے بيان كوكس ورجہ جاندار با ديا ہے الله منظل ہو :-

ہے جی اور ستگہ بخم نا قتب اُٹے اور با صبح کا کو کشبہ ہے کہ میں کا کہ کا برقائق کی کہ برقائق کی کا بر

نہیں تیرے دانتوں کی موج صیا ہے ہامشیر فجر د بباطر دُج ہے کہ مرعذ لرا دشیم تا منتہ ہے طبیعت مجلی ہے اول جھومیا ہے دہ عالم ہے مہدم کر دل جانتہ ہے مہک اعظ رہی ہے انتہ جھار ہے جو کندن کے ایوں یہ مدھا کھڑا ہے ہے۔ ساکہ الماس و مجمع لاسی یہ برحب تہ مواب و پیوستہ آبرو یہ جب متن ہے کہ موٹے معتب رعنا خاریں اسید، مرکمیں، جیشع رعنا قدی کا قدی کا تیسی موشتے ہیں بالا قدی کا ہیں جب بان کی کیاریاں اس کے عارض ستوں ساکہ موکے ہیں اس کی ٹانگی

___ فارتلط - بيلى كناب

دیکیا آپ نے! خالد کے ان اضعار میں کس فذر روائی ہے ادر کس فقد البیابین ۔ وانوں کی چک کی موج کو الماش اور مونیوں کی لوگ سے تشہد دی ہے جو اگر جر بنی ہنیں مگر طرنز بیان کے اعتبد سے نئی لگئی ہے ۔ کھٹا کھریالی زلفوں کو جبل میتین یا چر بھے ہوئے رائیم کا مرفؤلہ قزار دیا کس فذر میں آخر بی ہے ۔ موب کے عار من کو بیا ندا کی یا مبیدہ سم سے مانی کھٹر ا کا ایک عام سی بات ہے گر مالد نے اسے جبان کی کی روں سے تشہید دی ہے ۔ کو یا اس کے زوی اس عار من کا آئی ای طرح نا بدہ ہے جس طرح جبان کا مهندی کے پورے سے مانی چیوٹا ما ورخت معریں مقام عین الشمس کے موا اور کسی جگر نہیں اگا !

اب وشت شام کو لیجے "وشت شام کی بیلی نظم کے پہلے متحر ہی میں خالد اگر مذاعزات کر لینے میں کو موا کی بیان میں الفاظ اس وشت شام کو میں جر آگھیندی طرح خان

شفاف هے۔ بدش کی مینی کے ساتھ مرکب تشیهات کس تدر لطف انگیں ہیں : آدار: ہیں آ جنگ رباب و دف و مرزا رندار ہیں سرمستی رود و رم م ہو

ز بنور عسل ہے کہ کول کی کا بحوثرا خال مربتان عودسان پری رد!

(دشتوثام)

مورزوں لفظوں کا ایک میلاب ہے جوا کھٹا چلا آنا ہے۔ الفاظ کا یہ عدہ در و لبت شاعر کی قادراں کلامی پر دال ہے۔ " دشت شام" کے صفحہ ۸۲ پر حن کی گڑنا گوں کیفنیات کا انہاریوں کرتے ہیں !

تاریب آن و نارون قامت سرد قد، درد خد، شفق چهره سر بنگانه، گندی عارف مارم مارم مناک ، جعبه مشکیبه آنی بین آگ، مانن به قابو منعفوان بشباب کا نقشه سی قامت گداد میکسیل دیگ بطیعه آنار کا دار

سی قامت گدان میکسینی دنگ بینے آنار کا داند ان انتحاری نادر تراکیب، تمیمی تشیهات، صنعت تنابل ادر مومیعتیت سے اس قد کمحار پدا کردید ہے کہ بیان سے بہر

"دشت شم بی کی ایک اورنفم" مّا ش مجدے کی ہنایت عدہ نقوں بیں سے ہے۔ نظم کی مجموعی چیشت توجز ایک طرف، اس کے ایک مثری الد میک مثیری الد میک الفاظ سے اور دوسرے اپنی نازک جبالی کے اعجازے لیامے مسن کوجی طرح

بزاج بیش کیا ہے وہ ای کا صقہ ہے: كذك كنكسي أروج ، الك الكن دا توب ، ايار مکی، مردیه، سلوین ، جارگر محکما ر ب ونگاه می رمز درمنا مے بوس کنار كربيسي الني بنال سعد كم شاخ بنار تعر تانی کے پہلے مصرعے میں دمز کا لفظ لائے ہی اور اس کے بالمقابل دو بر سے مصرعے میں ای منا سبت سے آگئی بينان كے كفظ، تفابل ديجھے كوك شاخ چاركى مرحى كے لئے آتی بناں كى تركيب كتى موزوں ہے ! چار كے درفت كو ديجين تدرانعی یوں لگنا ہے کہ اس میں آگ ہے جی ادر نہیں جی - ٹایدائیے ہی کیفنیت نے عالب سے پر شعر کملوایا تھا ۔ در شاخ بود موج گل از جوش بهاران بچن باده به بیناکه نهان است و نهان نیست! حن اورمنعلقات من کے بیان کے لئے ہندی اور بھا تاکی زبان بے حد موزوں اور منجعی ہوئی ہے، خالد اس حقیقے آگاه بي اسى لين النون في ان كا فذكاران استعال كيا جر خالد كے درج ذيل اشعار بير حكر حن كى ايك بيتى اور كمل تصور نظرون ين هرجاني ا رس متی رنگ جری روپ وتی للٹ ایش نازک اندام، چرت چندو کھی کنے یک جنهیں دیجیں تؤ عزالانِ ختن سنے ما بین طالب دید ہوکوئی تو اسے زائی تُون ل الغز لات " خالد کی طبع زاد تصنیف نہیں ، عربی کی تشیرالان و کا اردومنظوم ہے۔ یہ کتاب سیمان کے چند نغات پرشق ہے۔ مگران بیند نغنوں میں خالد کے قلم سے عربی زبان کی ساری لطا فنؤں کو اردو ہیں نتھی کر دیا ہے۔ ان نغات میں حن مجاز اور ادر اس کے نواز ات کا بیان عام برایا اظہار سے اس قدر مہے کرہے کو اردو کے منٹری ادب میں کم اذکر اس سے پہلے ایسا ا چھو تا سیمان کا بلوش اور نغز کے زیرعنوان (مفالدسنے یہ عناوین کتاب کے اس بی اشارات کی ذبل میں ویٹے ہیں) اشعار دیجھنے بوسن کے بیان کا ایک نا در امورہ ہیں۔ تراکیب میں جدّت ا در ندرت اور تشبیهات میں تازگی اور نکھارہے۔ کم و بیش شن کے قام مفارجی بڑز میات کے لئے نا در تشبیهات ملتی ہیں۔ قطع نظران صوری خدیوں کے ان اشعار میں خلوص اور سُردگی کا روپ رس جج افر مقداري لماسم: دىكىد تۆسى دار با اسىمىرى بىارى دىكىد تۆسى موبرد خزران قد، ارعنوان خد، صبیران مو، مشک بور تیری انتھیں فاختا میں دد تر دام نقاب بال ترے برلوں کے ملے کے ماندیں جو الرق بين كر طعاد سے دانت ترسے بال کڑی اور نظائ مون

ریشین بھیطوں کے بالوں کی طرح
وری ڈورے ہیں گویا برے ہونے
اور کنیٹیاں تری زیر نقاب
اور کنیٹیاں تری زیر نقاب
بری گردن بڑج ہے داؤڈ کا
بری گردن بڑج ہے داؤڈ کا
بری وولاں جا تیل تکام ہیں دو آ ہو بڑے
بری وولاں جا تیل تکام ہیں دو آ ہو بڑے
بری وولاں کی ممک ہر گوم نکمت سے فزوں
اے مری روج ا شیکا ہے ترے ہونٹوں سے خبد میں بلکہ ہے تری زباں اک موت تھدوشیر کی
وہ ہاک محفوظ سوتا ، ایک حیث میں اک مقف با غیج
وہ ہاک محفوظ سوتا ، ایک حیث میں اکا مقفل با غیج
وہ ہاک محفوظ سوتا ، ایک حیث میں سرجمہر
وہ ہاک محفوظ سوتا ، ایک حیث میں سرجمہر
دو ہے اک محفوظ سوتا ، ایک حیث میں سرجمہر
دو ہے اک محفوظ سوتا ، ایک حیث میں سرجمہر

___غنل الغزلات

سے موں اعز الات کا تمانی آئیز یئر مقدم اور طویل جنجد کے عنوان سے خاکد کے طرز اوا کے روب رکھے و کیھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ محبوب کی آنکھوں کے سعنید سے کو وود دھ میں نہائے ہوئے کہوز دں سے، رہنداروں کو بلسان کی کیا ربوں سے، لبوں کو سوسن سے اور بہلے کو اس کی صباحت کے بیش نظر یا تھی وائٹ کے کام سے ماٹن کھرانا، کیا یہ اردو رفعریں ایک نیا آئیگ نہیں؟ ویل کے شعر میرے بیان کی تصدیق کریں گے ؛

گفتگھریا نے بال اس کے کو سے کا لے سیاہ اس کے کو سے کا لے سیاہ اس کی اس کھیں وہ کبوز بیٹے ہوں با تمکنت بحر لب دریا نہا کر دودھ بیں دانت گویا دودھ سے دھوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہاری بین نگینوں کی طرح تا بہت کی بین نگینوں کی طرح یا سین رضار، کھولوں کے چن کی ریاں بسان کی اجری ہوئی موسن اس کے سرخ لب سوسن اس کے سرخ لب

جن سے رقبق مرکی ہوتی ہے ترادش روز دشب القراس کے ہیں رز برجد کے مرصم طوق در بیت اس کا کام ہاتھی دانت کا جس بہ ہوں نیلم کے مجول!

> اس کی تا نگیں کندنی پایوں پہ خالص منگ مرمر کے منوں دید میں لنبان ہے، سخ بی مرو مربلند!

سے غزل الغزیات معلیم زندگی ، وارق ناموالذہ کی پہلی تمثیل ہے۔ اس بیں خالد سمسون (۵۰۰۰ ۱۳۵۰) کی زوجہ د آیا کی آمدی تصور کشی کرتے بیں دلیکہ کا ہے کو ہے ابساط ارٹرنگ ہے یا نفتش مانی رنگینی ورعنائی کا ایک دل پذیر مرقع ، ایک شعلہ ، ایک جبید کا ! اب دلیکہ لیمند ایداز کیلی آئی ہے سے موش مستی سے کیلتی ہوئی ، انتشاقی ہوئی ۔

بوس سنی سے چینی ہوتی الصلاق ہوتی الصلاق ہوتی کرخ دیباہے گئے، سرید خمار اطلس کرخ دیباہے گئے، سرید خمار اطلس چہرسے پر سوج کے آفاد ہویدا کم کم، التی ہی مشکس کرا۔ البیابی مشکس کی ا

اب دلیکہ بعد اندازیلی آن ہے آزہ چھولوں کے مطعے موسے گرے کی طرح دصانی بانکیں کڑے بدار، برڑاڈ جھکے دصانی بانکیں کڑے بدار، برڑاڈ جھکے زلفت ہے یاکہ مسلسل منط تعلیق ورقاع

تمبیت الملوک ورق ناخوانده "کی تمثیل" براغ نز دامان کا ایک نهایت ایم کردار ہے۔ ده اینی لالدرُخ کے حن و جمال کی عکاسی اس طرح کرنا ہے کہ اس کی جیتی جاگئی ، مثلتی ، لیجکتی ، مندرا در کو مل تصویر نظر دی میں بچر جاتی ہے۔ یماں خاکد کا بیان اس تدریحی ہے گا اس سے شعریت ادر مصوری دونو کے امتزاج سے لالدرُخ کے حن کا خیرا ٹھایا ہے۔ لالدرُخ کے حن کی تصویرکش تو اس ایک معربع فے کردی ہے جہاں میعف الملوک اسے خطاب کرتے ہوئے کہتا ہے :

ع تری جربی دی ای جو ای م قراب نے کا ادر دالهانه بن کا اظهار اس طرح کرناکہ ادر دالهانه بن کا اظهار اس طرح کرناکہ عدب کرے تجھے مود میں ایدیت کی طرح انتخاب کرے تجھے مود میں ایدیت کی طرح انتخاد کی کھیے :

ری بھرپور جوانی ہے قرابہ سے کا گرئ حسن سے رنگت زی معنولائی ہے جذب کرلے مجھے ہود میں ابدیت کی طرح قد سعندسے کی طرح مرد سا او کیا لمیا

مخروي لابوا

سُرُخ یا توت سے لب۔ دانت شفق میں تا دے چہرہ مرجاں کی طرح ، گولڑ سے ہتھ برگر چنا ر ردکش تا تم دسیعفد دبندین و عراد افتے کے بار سے بوجیل ہیں گھنیری بکیں جم کندن ما ترا ، رنگ بیم ما پارس!

- پراغ تر دامان درق افزانره

"وشت تنا" کی نازاد فرنستے سے اپنی شدید سخوا بن کا افہار کرتی ہے کہ دہ "دینا" کی رنگینیوں اور دو کو کے باسیوں کی بود وہاش دیکھنے
کے لئے بے چین ہے۔ وہ اس عالم آب وگل کی اس قدر عدہ تصویر کھینچتی ہے کہ اس کا یہ بیان کیفیات من کا ایک شہیارہ بن گیاہے بھن
اور اس کی جز مینات کا بیان بڑا کمن ہے اور چوسائقہ ہی ساتھ تزاکیب میں اس قدر ندرت ہے کہ بایدو شاید۔ عز فائی گئدم گوں، شنگو لبان
جادد گرا فنوں اجراکس قدر ناور تزاکیب ہیں۔ فالدسے تزکیب سازی میں محق ولطافت کا مونب بنوب فیال رکھلہے کیونکہ وہ جانا ہے کہ شاوی
علم کلام کا شعبہ نہیں ہے ا۔ اسے علم ہے کہ جب ما فظ جا منظ اور جب عراقی اشراقی مینے کی کوشش کرے توا بنی شاعوان اپیل کھو بھی ہے۔
علم کلام کا شعبہ نہیں ہے ا۔ اسے علم ہے کہ جب ما فظ جا منظ اور جب عراقی اشراقی مینے کی کوشش کرے توا بنی شاعوان اپیل کھو بھی اسے
علم کلام کا شعبہ نہیں ہے ا۔ اسے علم ہے کہ جب ما فظ جا منظ اور جب عراقی اشراقی مینے کی کوشش کرے توا بنی شاعوان اپیل کھو بھی اسے

بنان آذری د دلبران روم و سخطا پروشیم کی عو غایمان گدندم گون ده کوه قادن کی شخص ان به او که و سے معطر شفا نی نعمی ان موسود بی بی عزال مجتم و سنون مابرا و بوت لمون مهم دصال ، مهر لدنته مهم اعوالت کا موسود کی به نودار جها بیون کی کوئیس مواصلت کا میکھیں ذائفت التحقیم لی کوئیس مواصلت کا میکھیں ذائفت التحقیم لی کوئیس مواصلت کا میکھیں ذائفت التحقیم لی کوئیس

__ دشت تناد درق ناحذانده"

گنج رائگاں در ن انواندہ کی ایک اور تنتیل ہے۔ کنفان اس کا بڑا کردارہے۔ کنفان اپنی مجبوب عدہ کی یاد ہیں گم ہے او ہی عدہ جو اسے
لعل دمرجان سے بیش بہاہے ، جو گفتان کی سب کچھ ہے۔ کنفان فطرت انوانی سے بحث کرنے سے بچھے اس کی نا ذک بدن کا ذکر کر تاہے ، وہ بتا ا سے کو عورت سرا یا رامش و رنگ ہے، شوخی ورش می تقویم ہے از اکت وصاحت کی بلورستان ہے ، پھولوں کی زاکت ہے ، موجوں کا
بوش ہے ، شاخ کلی کی بچاہے ، نجم سح کی دمک ہے !

دم بزام کیلے ہیں شاخ کل کی طرح ا ب کا رفانہ نگا ہوں ہیں بڑم د سوخ کا ا ہے جس میں ناز کی کھولوں کی بوش موہوں کا بظاہران کے بدن مچول سے جی نازک ہی تام رامش در کیاں اتمام دستنو دہ سینے کا گریں مرمریں بلورستاں دروع رنگ بدن سے باس گلگوں ہو

 وے ایمیرا حل طے ہوا کرتے تھے۔ عنیزہ کی سرایا نگاری طاحظہ ہو۔ حن کی لطافت، زاکت، ماحت، ساد کی ویرکاری، شوخی د شرارت كون سا ببلوم بين كرك سے ده كيا موادراس پرمتزاد لبعن مندى زاكيب كى ندرت اور مناس : كتك ن سى، ده اك كامنى چيبلى يؤل ده موتے کی کلی، تا پرسرایا ناز نكيلي بورشر بالحقى مسجيلي ماه لقا بيتر ك دوب من در حق، برج عزد اجوم مخل دكم بواب، وطهرسنل كا يه و زلف على يا نامه كناه كاران بسان ابرياه كل كے ماياكتر ہو پریم باس ، مدن مد، رسی لبی تن میں دہ جرہ کیئے جے ماصل کو کاراں که بھیسے دودھ سی پربت پر جاندنی چھلکے كر بعيسے شعلة ناریخی شفق د کھے تنائے زرمیں صنور کا ارعوانی رنگ كر جيسے لولوئے لالا بي مخطوا حر ہو معنددات ، گرتاب سلک فرمره مثام رائح طیب سے معطر ہو دم مزام وه بجنادت وجلاجل كا كرجس سے حال ، دل منبلا كا ابز ہو كنابه شوق ميں يوں مست ناز ہوتی کھی كه معكم جى طرح أ بكن بين رات كى راتى وه ساندنی کی کلائی، کنگ ده نورانی!! كيخ رانكان: دري نا وانده "كاكب موج" خالد كى طبعزادمنظومات كالمجوعة ہے، حن وجال كى لطا فئوں سے مالامال ہے۔ حن كے بيان ميں وہى نازك بخيالى ادر ندرت ہے۔ چھونی بحرک ایک عزل کے چند نغود مجھتے۔ ان میں بندش کی چین کے علاوہ الفاظ کا ذیر و بم بھی ملاحظ کریں اور دیکھیں كركس درجر بي تلے اور متوازن الفاظ كا انتخاب كياہے: رومے مقر استدمنور جعدمعط، دمجان و داحت ر بره شمائل، نا بهدطلعت زبره شمائل، نا بهدطلعت ___ کلک موج " برد الشراب وبردالتاب

150027 خالدتشیہ دینے وقت ایک مشہ بر پر تو قانع نظر ہی نہیں آتے۔ ان کاعمیق مطالعہ دشاہرہ ان کے سامنے ایک ہی شے کانشیہ کے لئے کئی مماخی اشبیا کے پرسے باندھ دیا ہے۔ خالد کوان میں سے اکٹر مشبہ براشیا موزوں اور دل لیندنگتی ہیں اور وہ ان کو القارمندك مقابل لے آتے ہيں: رلیٹم کے لیاسی میں چھیائے كوك بوزوعاج ومرمر ربان اے نیلی جیزی دانے! که چاندسی صورتیں بنا یکس، گات کوگوئے بنور و عاج دمرمرکه کراور راستم کے لباس میں چھپاکر ہود نفالدسے نہایت فن کا دانذا نداز میں اس عربانی کوهی الفاظ کے پر دسے میں ڈھانپ دیا ہے جما کیہ بیز فن کار اور پوچ لگار کے الحقوں محبقر زشمی اور معاوت یا رفاں رنگیس کی عیر محتاط الفاظ برمستل ركيني كاروب وصارليني! خالد مرت چندالفاظ میں صن کی گونا گرں کیفیات د کمیات کوجس خوبی سے سمیٹنا ہے دہ حربت انظر ہے۔ اس کی ترکیبیں ہیں تو اپنی، الفاظين توا بنا اندار واللوب م تواليا لا تتكوارى النجلي ك مثال الرديمين موتواس كر من كم توبه تواور تؤبر لؤبيانات یں دیکھی جاسکتی ہے۔ نفاکد کی سرا یا نگاری کی مثال اُس نہ درنہ طلسمی ڈیبا (. Casket.) جیسی ہے، جسے کھولیں تو اس بیسے ايك نادر في نطق بعد اس نادر شے كا دُھكنا اللَّما بين تر نيج سے ايك ادر تي دا چيز كا فهود ہوتا ہے ادر يدمعي فا معسله كا في دير تك اسى طرح چنة رجة ب عدر رشة ، يخ بريخ ، تار به تار ، پُو به پُو ملاحظ ہوں کا موج ای کے بیندا در نفر: نگار بوش لبه ماه قصب پوسش بنفشة جعد، كرخ ، ما وطلعت غزالانِ مسعن اندام ، گلف م سيرچشان ميگون ، ساچ قامت جردكون بين فرك معشوق رعنا شهابی ، دود صیا، مرمری مورث انا شيد تاري، سجع بلبل عام مان دایدی ترات! پید شغریں مجبوب کوباہ قصب پوش قرار دبیا سخ بھورت بھی ہے اور عام روایت سے مدے کر بھی۔ عام روایت یہ ہے۔ کہ اگر جاند (بدر) کے سامنے کنان پھیلادی جلئے نؤوہ پھٹ جاتی ہے، گرخالد کا محبوب (ماہ) دیکھٹے کہ وہ اس نفق سے بھی کلی طور پر پاک ہے ادردہی کنانی جوڑا پہنے ہوئے ہے ، جو عام چاند کی روشنی ہیں تار نار ہوجا تاہے۔ زغاکب سے اس عام روایت کو اسپے مخطوط (اردو معلىٰ) بين مثابهه كى روشى بين باطل قرار ديا ب الرج اسه اقرار بهى بهكر ظ شبنم خزاب مهر اكتال سية جاك ماه! الخ قامت مجوب کوعام طور پر مرو وصنوبریا شمن دوعیزه سے تسنیه دی جاتی ہے گرخا تھے نا شعار بالا میں اسے ساچ د ماگوان) سے مماثی ذرار دیا ہے۔ پھر آواز عبوب کی شعلگی کو کبور کی آواز سے مماثی کھرانا اور کبور بھی حام الا کہ لعبیٰ جنگلی کبور جوابنی ری زاکت اور پامردی کے بیے مشہور ہے اور چیا ہوں اور گہرہے غاروں بیں بسیراکر تاہے ، کسی فدر بلیغ ہے! "كلېموج" پي حن اور بنوا ص حن كا ايك اور كمونه و يجينے چلئے. خاكد كے نز ديك حن ارض و مما كا بو براور رنگيني و زيباني كا ا فنزدہ ہے۔ اس نے اس حن بھاری کے لئے کیا کیا تھیں کہنیں ہیں۔ خاکد کے زددیکے من شیمراں (نازیو) بھی ہے، تران درن بھی، أو لؤان (بابون) بھی ہے، غوار (كا وسين جنگل زكس) بھی إ - خالد سے عام اسماعے تنظیمات كے عرفى مزادفات الدو

14.80.19 زبان میں واخل کرکے زبان کو وسعت و بینے کی نتعوری کوشش کے ے۔ اس کے بمال الفاظ اور نشیمات کا ایک جمان معنی آبادہے: يه عنفوان جواني، برزنگ وليث بهار تؤُصِيمُ ال وترن ہے لاً اُلْحَةِ ان وعرار متحاس نفہد کی اصهبائے ناب کی تلحی سكوت سبزة مخابده التهاب شرار دصنك رنگ يها رون ك برد الك ميكول زين كا علم. سير زبرجدى كا وقار شکن شکن ہے تربری باس شبخا ہی جلكهم بني منرى تريخ دست افتار کرں ابیر بعین علیل و فلہ رسٹین خدا بگانِ ندى ، نزام أيكار! طالدنے بعض بخن ہے ناگفتنی کو اسپے دمزی اورا ثنا را نا از بیان سے سخن ہائے گفتنی بنا دیا ہے۔ یہ اس طرح کر اسے زبال ہ بيان پر جيرت انگيز عبور جه ، اس كا انداز بيان عاميان نهين، عالمانه جه ، بالعراصت نهين بالكذي جه وه اس مفيقت سيدانت ہے کہ تعدیث خلوتیاں ومزوایا ہی کے پردے میں لطف دیت ہے۔اے علم ہے کہ رمز وکنا بے کاحن اسی میں ہے کہ برتو تناخ کھے، ساید دیوار سُنے! - وہ جانتہ کر کنایت ریخ سے کہیں زیادہ ابنع ادرا نفیج ہوا کرتا ہے پھر ساتھ ہی افغاز اکیب کی تاز گی سے وُہ حسن ممنی کو کھی ر بخشا ہے۔ یہ شعر و کیھیے اس کے رمزیر انداز کی کننی اچھی شال ہے: شكن شكن سي موبرى اباس منتب افي ابى جعلك رسي ابي مسخرى تربيخ دست افشار منحمنا میں خالد کے اسی رمزی انداز کے ثبوت میں عرب ایک شعر پیش کیا جاتا ہے۔ قار بین خود اندازہ کرلیں کہ وہ موزد اشارا ين كيا تجد كه كيم بين: د ان حمیہ ہو سنت کلیسا مجلسے ہیں یونی نور کے تبوں یہ دبدان علم! ويجر بينيز تفعا نيف كى طرح "ملوى" جى خالدكى طبع او تصينف نهيل بلكة سكروا كديكى سلوى كالمنتظوم أردد ترجر بع - مكيفالكة يها ن جى بحسب معول محص مزجم نهيں رہے بلكم اندوں نے اپنی ذہن أبيج، انتاد طبع ادر مخصوص شعرى مزاج كو كام بين لاكراس ليب تنتی کو ایک نیاروپ رس دیا ہے۔ اور بعض مگر نواس کا بیان والکڑسے کہیں او پنچا لکل گیا ہے۔ اس نے اصل روح کو برفزار د کھینے کے سابق سابخة اسے مزید مجدا دی ہے مضوصیت کے سابقہاں جا لکر آیا نگاری کرتے ہیں ان کے تلم کو ایک کھے کے لئے بھی پڑمردگی کا احساس بنین ہونا۔ شامی شرادی سکوی کے سرایا کی بھار بیل دکھا تاہے: تا ہزادی سے چھیا رکھا سے منہ بنکھے میں سیکوں افظ پیڑ کتے ہی کھاس شرت سے فریاں بیسے ہوں ہے تاب تشین کے لیے جِها تباں بنی ہی پرنولئے بچھی کی طرح ، تللال كرفى بول برواز فين مين ميلس اس بخدر انگ بیں ہے رنگلی رُت کی تو شبو سيتم محنورين صهباشے بواني كا خار! اباس کے مفاہے میں والکڑ ا بیان پڑ ھیے۔ آپ دیجین گے کہ اس بین وہ روب رس اور کو مکنا نہیں ہے جو خالد کے تولد بالا ادباس بن لني م

"The Princess has hidden her face behind her fan! Her Little white hands are fluttering like doves that fly to their dove-cots. They are like butterflies. They are just like white butterflies." Salome.

سنومی میں حن ادراس کے منعلقات کے بڑے نتھرے سخرے بیانت ملتے ہیں گر بیاں ان کی تفضیل کا موقع نہیں۔ اجمالا اس قار کہد دبنا کا ن ہے کہ جہاں شہزا دی سلومی یو بینا (ابن ذکریا) کے حسن کی نتر بین کرتی ہے ، دہاں اس تقدر زالی تشبہات ملبق ہیں ہوکہ کم از کم ارددا دب ہیں اس سے پہلے نہیں دیجھی گیٹی۔ معفرت بیجی الومنا) کی زلفوں کی سیا ہی کے متعلق یہ کہنا کہ:

می است میں جو اب است در ساتا ہے ۔ می جنگل میں جو اب است در ساتا ہے ۔ اس تدریزہ و تاریک نہیں ہونا ہے

بلاغت کی انتهاہے ادر حد نو صیف سے باہر! ایسے انتعار کا لطف صرف محسوس کیا جا سکتا ہے۔ ایسے شعرخالص دجدانی ہواکرتے ہیں تشریح کالمس بردا شت نہین کرسکتے!

بیں استعمال کیا ہے کہ دہ اس کا اپنا بن گیا ہے۔ ارتسطونے بہتے کہا تھا : "شاء کو طبعزاد تنکیق پیش کرنی چا ہیئے یا چرکم از کم جو لواز مہ (المام نام عمل کا اس کے افقہ لگے 'اسے نن کا رایہ مہارت سے کام میں لائے '' خاکدنے الیا ہی کیا ہے۔ ملاحظہ ہوتی تفضیل '۔ داہ دا ایک شہاب نتی نب

الك تعد جسے جو الدكين

جل پری صحن چن میں دفقیاں

موج باده کاطرح جوش میں سارے اعضاً ایک طوفاں کہ مفتید تن بلوری میں مجد لآں کا ہے گلا سبب نازہ بیت عنیا کی مہمکنی سوئسن!

ا سے سلومی "سرودرفنة" ہویونان کی دسویں میوز سیفنو کے فغات کا ہے مشق منطومہ ہے، خالد کی ترجمد کردہ تخلیفات ہیں خاص مقام کی مال سے سیفنو جذربات عشق کے طبعی الرّات کے اظہار پر حبن تذر غالب کھی وہ اس کا حصیہ اس کے ذاتی احساسات اور دا مغلی داردا من من حیث المجموع نظرت اور کا گنا بعد سے سیفنے ہوئے ہیں۔ سیفنو حشن کے متعلقات پر کس تدر قادر کھی اس کی ایک جھلک خاکد کے سیکنو حشن کے متعلقات پر کس تدر قادر کھی اس کی ایک جھلک خاکد کے سیکنو سیکنو کھیا :

پاکیس رن جین ، جینکی پارس میں بربط و مردنگ وطبنورہ کے منگ بجیسے سوسے برمہاگہ جیسے میدے میں شہاب

يرحين استعثاد قذا خور شديندا نسري شاب!

خالد کے إلى من كى كچھ اور تصويريں ملا منظريں - بيان جي آپ كواس كى روايتى تاز گى اور جدت ملے كى: بال كالد ا جكوراسي أ المحين طلعت ناز، لالرمرا مخن بيد كر صيرة ما زم بيسي كرسيب كاموتي

، دور سنتوي عجوب كاز اكت معين نظر أسه سيب كاموتى قرار دينا در سخت كيرى كما عتبارس اسه تجوهرانا ادر تجعر بھی کوئی عام بچر نہیں بلکہ صحرے مصابح بیت المقدس کی نفایں معلق تا پاگیاہے! مجبوب کی درشتی طبع کو صخرہ صلعے ماتی فقدا کر

خالدے شور کو بڑا سراریت کا حامل نبادیا ہے!

خالد کے صن اور اس کے متعلقات اور لواز مات کے بیان میں جو خلوص رہاؤی گھلاوٹ مٹھاس ستیر پنیا ورصباحت ہے اس کا ندازہ فاریٹن کو مند جہ بالا اقتبامات سے ہوگیا ہوگا۔ مگریہ اعترات بھی کرنا پڑتا ہے کہ حسن کاری کے اس عمل میں خالد کے إن كهين كمين عرياني بهي دُرا آئي ہے۔ اور دہ شايدا س ليے كروزاق كے الفاظ ميں ان في جال كا احما س شهوا بنت اور مبنسبت الگ نهیں کیاجا مکنا" چرجی ایک ادیب ادر شاعر برلازم آ آہے کہ وہ شعر میں صحت مغلانہ رججانات داخل کرسے اور اسے مريضانه ميلانات سے ملوث نه بوسے دے۔ خالدے اپنی طبعزاد تخليق "ز بخير رم آ ہو" کی نظم اختر شاس بيں جل پريوں کو عسل آقاً في كرت وكلايا م مكروه عريان تكارى اور تزوليده باين سي منين في كك:

كارے لوكل وكنكاكے جيسے على ريال ادائے دلرى سے عنبل آفاقي كري ففناكوعكس رخ دران سے كلابي كري خارجيتم سے سرستحف كو مثرا في كرين

بها نتعرتوبيلي عشل آنيا بی تک محدود تھا ليكن اسكے شعرييں جها ں وہ عكس رخ و را ن سے فضا کے گلا بی ہونے كا تأذكرہ كرتے ہیں اس میں جنسیت ادر لذتیت کی بُو آتی ہے۔ روس کے عظیم ناول نگار بیو کا دُنٹ ٹی کے اپنے ایک دوست موٹیاں سے كها تخا" جاتى ! عنى ك بعدعورت كتهم بركظرے ہوئے تطور الا ذكر كه ناتها ، نؤيد كونسا عزورى تفاكد تم ان فطود لا كارتكت مجی بنامنے بنتھ جانے کہ پان کے یہ تطریح جسم کی رنگت کے باعث گلابی ہورہے تھے۔ یہیں سے تو اس جنسیت اور لاڑتیت کا آغاز ہوناہے جس کے داندسے فیانٹی سے جا ملتے ہی!

خالدت ليقنيا كي جلد اليبي لغز شيس كها في بي جهال اس ين عرب مضمون آوين كي جوش بي بعض مكصنوي شعراكي طرح عويا نگاری کاسمارالیا ہے۔ اس کے بعض نغروا نعی لائن احتیاب ہیں لیکن بیں اکیس تصابیف میں ان کی تعداد آھے ہیں نمک کے برابرہ تاہم تعداد کی اس کمی کے باوصف عرباں نگاری کا اعتراض اپنی جگہ فائم رہنا ہے۔ دراصل خاکد کے جم میں مجھے تو دوروص بک قت برسرعمل نظراتی ہیں۔ ایک روح عالم عگوی سے تعلق رکھتی ہے جس نے اس سے فارتلیطاور منحنا تجلیبی عشق و والها نہ بن سے مالا مال نضا مذیف مکھوا میں۔ ووسری روح و و جو عالم سفلی کی باشندہ ہے اور اسے کھی کھی ایسے انتعار کہنے پرمجمور کردنتی ہے جو مہذبطرز فکر كانقيين اور مود خالد ك شاعرامة أورش سے سط كر ہيں۔ تا ہم خالدكى رنگارنگ اور بوقلموں شاعرى كے بيش نظر كه ايران ب معاش منكرخالد كه در زما يد انست تواكر محوسين گستران بيشيني ،



بعن شخصیتیں بہلی ملافات ہی ہیں اپنے نن سے رد شناس کرادیتی ہیں اور بعض شخصیتوں کا فن ان سے تعارف کا سبب بنتاہے۔ شخصیت سے مردوب ہونا میری قطرت کے منافی ہے تیکن فن کا ایسا پرستار ہوں کہ جوبات ول کو لگ جاتی ہے اس کا گھاڈ کہجی مندبل نہیں ہوتا۔

جب میں فن کی راہوں سے گر رکر جناب عبدالعزیز خالد کی شخصیت تک پہنچا تو پہلی ہی ملاقات میں یہ احساس الاشعور سے نبلک کر شعور میں جگا اٹھا کہ "جا ندار فن ہے جان شخصیت کے جل بونے پر بہت دنوں تک زندہ نہیں رہا " خالد صلاحی کوجستہ جبند رسائل میں پڑھ جیکا تھا۔ نوش قتمتی سے ان کے کچھ مجموعے پر دفیسر علی عباس صا و جمینی مرحوم نے پھجا دیے جن کے سرسری مطالعہ سے اندازہ ہوگیا کہ اس عہد کا ذہن فکری تنزع کی رفکار نگے سے خالی نہیں ہے ۔۔ اسی احساس خور کے سرسری مطالعہ سے اندازہ ہوگیا کہ اس عہد کا ذہن فکری تنزع کی رفکار نگی سے خالی نہیں ہے ۔۔ اسی احساس خور کا ایک مخلوط نے بھر طف مجموعی کا چہ بہنچا تو نشرف نیاز بھی حاصل ہوا اور پہلی ملاقات ہی نے مجھے ان کی شخصیت سے قریب ترکر دیا۔ پھر طف مجملے کا مسلم بھوسٹورع ہوا تو اس وقت تک باتی رہا جب نک وہ کراچی ہیں تیا میزیر رہے۔ یں نے نا قد ساحب کو تزبیب سے دکھیا ہے ادر ان کے فن کو جی ۔۔۔! اور جہاں تک مجملا سکا ہوں اُن کی شخصیت ادر فن میں ایک ایسا با وقار عالما ترجاؤ کا مصنے ایک دوسرے سے انگ نہیں کیا جا سکا۔

میری دسترس بی اس دنت ان کے کوئی مجموعے نہیں ہیں اس لئے تنقید کا دہ حق ادا نہیں کیا جا سکتا جس کی هزدت ہے لئے تابی بعین بعین ہے کہ فلسفہ و مکمت کے دمزد رموز اگر سکالامت کے لئین لعین ناقدین کا یہ عیر متوازن جائزہ میرسے لئے تابی قبول نہیں ہے کہ فلسفہ و مکمت کے دمزد رموز اگر سکالامت و اکتر کا متابی کی اس کا میں تو شعر دا دب میں لا فاتی اضافہ ہیں لیکن جب فکرو نظر کی اسی گیرائی کو عبدالعز ریز خاتد مشعر کا آجنگ بخشیں تو مسخن سبنی دسخن نہی پر ادس پر جائے۔

فالد ساحب رواین غزل کے شاعر نہیں ہیں۔ ان کی تظییں ساتی۔ آزاد ادر سکیت کے رنگ کا جربہ بھی نہیں ہیں۔ افھوں تدریم نہیں تھی نہیں چھوڑا۔ ان کے فکرونن کا معز فلسفہ فدیم و فلسفہ جدیدگی اُن متوازن قدروں سے ہم آئیگ ہے۔ جہ جنہیں مشرقی روایات سے الگ نہیں کیا جا سکا۔ انہوں نے دیو بالا ڈن اور دسایتر کے ہیں منظر کا عمیق مطابعہ کیا ہے۔ انہیں قدیم وجدید تاریخ فل پر کھی عبورہ ۔ انہوں نے اپنے کام کو بد آوں اور عہد سامنرہ کی تاروں سے سندار نے کھی انہیں قدیم وجدید تاریخ فل بنی قدرت سے سندار نے کھی کوشش کی ہے۔ وہ غالب و ا قبال سے مناثر تو نظر آنے ہیں گرا نئوں نے کہ کر رنگ اڑا نے کی کھی کوشش نہیں کی ۔ جموعی سیست سے ان کا فن ایک الیمی الفرادیت لئے ہوئے ہے تھے آنے وانا عہد نہی نظر از رز کر سک کا کے تنقیدی نقط آلی ہے۔ ان ان کے بہاں بھی فکرونن کی کچے خامیاں ہوسکتی ہی لیکن ان کی کام کود کھتے ہوئے اس کا تنا میں نہ ہونے کے برابر ہوگا۔

بی عبدالعزیز خاکد کوکب سے جانتا ہوں ؟ ۔ یہ مجھے بخدا یا دندیں۔ مگر ان اتناجانتا ہوں کہ بہت عرصے سے جانتا ہوں ۔ یہ مجھے بخدا یا دندیں۔ مگر ان اتناجانتا ہوں کہ بہت عرصے القرین جو رسالا یا کتا بہت کرتا کہ بین بہت زیادہ بڑھتا ہوں مگر ان اتنا حزدرہے کہ زیادہ دفت پڑھنے بین گزرتا ہے۔ مید دیاتان کے تام انجھے انجابی سے بیٹر ہوتا ہوں اور انجھا ہوں اور انجھا ہوں اور انجھا ہا کہ ان کے بعد میں نے انیازیا ہی مرسائل کو پڑھا ہوں اور انجھا یا جراجو مجھے آتا ہے لکھتا بھی ہوں۔ یہ شغل میں ۱۹ مرسے ہے گرتی میا کتان کے بعد میں نے انیازیا ہوتا اوب کی حدمت بین گزاراہے اور میری متعدد تھا بیف منظر عام پر آجی ہیں۔

برحال عبدالعزیز خالد کویں سے رسائل میں دیجھا اور پھر رہے جا۔ نجھے آن کا کلام بہت پایا اور دلکش معلوم ہوا اور یں نے ان کے بہاں ایک خاص رنگ پایا۔ موجودہ فضایت بالک الگ ایک ما تول اور کیھنیت پائی۔ بعنی ایک بالکل الگ روش۔ خالد صاحب نے اپنے

ہے وہ میدان لپندکیاجی میدان ہیں بہت کم قلم کارداخل ہوئے ہیں۔

ا بنوں نے اساطیر کوانیا یا ہے اور اساطیر سے مبعث کر کھی جو کچھ کہا ہے وہ بہت ہوب ہے۔ اسی لئے جب جی کسی جربیے جی خاکد مجھے نظرائے میں نے بہت شوق سے پڑھا۔ اسی لئے یہ کہا کہ میں خاکد صاحب کو بہت عرصے سے جاننا ہوں۔

پورس تیزی سے خاکد صاحب کے جموعے "منظرعام برآئے وہ جی جران کن ہے۔ میں نے ان کا ہر مجدوعہ تو نہیں بڑھا گر ہاں کھ مجموعے حزور بڑھے ہیں۔ بیں ان کو پڑھ کر بہت زیادہ شا ٹر ہوا اور میرے و بن میں یہ بات بہت وقوں ہے گروش کر رہی ھی کہ میں اُن پراور ان کی خانوی پرایک کنا ب تکھوں۔ اس سلسلے میں تیاری کر آ رہا اور برا برسوچنا رہا۔ گرکت ب کی ابتدا با قاعدہ طور پر نہیں کی تھی چونکہ گذشتہ دوسال سے میں بیماری کا شکار رہا چرا بنی کتاب" فنون لطبعہ جہنس اور مذہب کو بھی مجھے کمی کرنا تھا لہذا جب ۱۹۸۴ء میں کتاب سے فارغ ہوا تو اب خالد کی شخصیت میرے و بن پر چھاگئی۔ اور میں نے کمل طور برکام شروع کرویا گر اس دوران میں جی بین خالدہ احب سے نہیں ملاء خالد کی شخصیت میرے و بن پر چھاگئی۔ اور میں ان کے سامنے کچھے نہیں۔ وہ ہفت زبان ہیں اور میں اپنی اور میں ان کے سامنے کچھے نہیں۔ وہ ہفت زبان ہیں اور میں اپنی اور میں ان کے سامنے کچھے نہیں۔ وہ ہفت زبان ہیں اور میں اپنی اور ان سے مل سکتا تھا ہے لیکن یہ شاید میری غلطی تھی۔ ٹینی سن کا قدل ہے تبین ابرا آدی مورگ وہ اتنا ہی خوش اخلاق ہوگا۔

بین اس نول کو تعبلائے رہا یا معرونیات نے تجھے اجازت نددی۔ بچونکہ غرب نام کار کے پاس نوونت بھی کم ہو ہے اس اور ا ابنا ادرا بینے بچوں کا بیٹ پالینے کے لئے زیادہ وفت مزدوری یا طازمت بین حرن کرنا ہو اہے۔ بین بھی طازمت ادر بحرر شصف کھنے کے بچکے میں وقت صرف کرنا رہا۔ میں اپنے کرم فربا جناب وزیری صاحب پانی پی کا منون موں کو امنوں نے ایک روز یہ مزوہ و یا کہ میں نے طالد تھا حب سے آپ کا ذکر کھیا تھا وہ بھی آپ سے ملئے کے خوام شند ہیں۔ میں کھیل اٹھا ۔۔۔ بھرایک روز وزیری صاب تشریف ہے اسے کھیا گھا۔۔۔ بید ۲۸ مرتم بر ۱۹۹ مرکا دن تھا۔ میں سے وفت سے جھٹی کی اور وزیری صاب کے ہمراہ بھل و یا اور موزیری صاب کے ہمراہ بھل و یا اور موزیر میں میں بہت سکون تھا تسر لیف فرا

1 400001

نسدين حبيب

من الرواكان الم

یں فرکش ذیب ہول توسقف سماہے میں سانسوں کا جہماں تو مگوج ہوا ہے۔ ناں یہ وہی فالدہے جواپنے نن پس ڈوگ ڈوگ کرانجراء درانجرانجرکر ڈوگیا۔ وقت کے بہنے سندر بیں سے اُس نے ایسی سپیاں چینس جن بیں اتول بموتی ہیں ۔

ادبی دنیا میں عبدالعزیز خاکدکے نام اوراُن کی مایہ نازشاعری سے کون واقف نہیں اورا گرکوئی بقمتی سے واقف نہیں تو میں ہی کہوں گی کہ وہ ان تک بہو نچنے اوراُن کو بائے کی استعداد ہی نہیں رکھتا ؟

مريس لازور

مبکن خاکدے کئ کتابیں مکعبی ہیں اور ان کتابوں بس ہی الفول نے اپنی تزندگی کے بچوڑ کو اس طرح سمو باہے کہ ہے اختبیار ان کی بنديول كاقامل مونايراناك

غالب گذرے تواقبال سے اور بیٹران دونوں کے اہم موڑوں اور انفراد بنت نے ان دونوں کو ایک اہم مقام دے و یا تھ كشنتي الگ تقيس ليكن لعين برابرا وراب تميرى نشست جوان كے برابر مجھنے والى ہے أواس كے سے خالدائي جگر بنا رہے ہي -يعير ہے كدوہ مشكل بسند شاعر ہيں، اس مشكل يسندى ہي كباہے ؟ اس كو بانے كے سے جب قارى ان كى شاعرى كے ساكر بين وربنام توروبتا بى جلا جاناب اورمشكل بسندى كے مربرات برد مے فود بخود الله طرف سمنتے جلے جاتے ہي الد جب وہ اس سائر بن سے ووب كرنكلتا ہے تو وہ مكسل طور برف آلد بن كھوچكا ہونا ہے جس بن علم وادب كاور باشا تھيں مادرنا ہوتا ہے -ان کے ایک معران کے متعلق کہنے ہیں :

« اتنا علم مع لع بعرتا انسان صنعیف النیبان کے سعے بڑی ہمنت اور خطرے کی بات ہے ۔ ان کا بونانی ۔ لاطبینی ، عربی ۔عبرانی در

كالكى كالمرامطالعب "

ماسندخواہ کیسا ہی کیوں نہومنزل تک پہونچنے کے سے کاستے ہی کھتے ہیں اور بھول کھی الیکن خالدنے دہیرے دہیرے کم میں سے ان کانٹوں کواس ماسندسے یوں ہرے کہا کہ کانٹے ہی پل کھرکواس کی مشتقل مزاجی پراتنا جران ہوئے کہ آگے بڑھ کران کا دامن تقامنا ہی مجدول کئے۔

می نے خالد کے یارے میں جو کچھے کہا ہے اصل میں وہ کچھ بھی نہیں ۔ میں بھلا اس قابل ہی کب ہوں کرالیسے شاعر کے بارے بیں کچھ کہرسکوں جو بیتے موتبوں کی مالا پر دنا ہے ۔ لم ل انتاح ور ہے کدان کی عظمت کے سباب سے بحبور ہو کر قنعم کے لب فود بخود کا غذیر مك كيد مقيقت بر ہے كہ جوہى ان كے بارے بى كچھ كہے كا ہر بار غالب كا بى ننو درق كے اختام برصادت آئے كا سے ورق تمام ہوا اور مدح باتی ہے مغینہ جاسیے اس بحربیکواں کے سے

بقير عدالعريز خالد- نادم سيما يورى

خالدصاحب ایک وضعدار؛ مهذب وخلیق انسان ہیں۔ مشاعر دں کے شاعریہ ہوسنے کی وجہ سے دہ اپنی بخی صحبتوں میں کجی کئی کو اپنا کلام نہیں ساتے۔ آپ انہیں عرف پڑھ سکتے ہیں۔ شن نہیں سکتے لیکن ان کے اخلاق ہیں مردّت کا پرسٹیج اتنا زیادہ ہے کہ دہ ایک طرح سے ان کی کر دری بن گئے۔

بغید عبدالعزیز خالد - ستد نغیم اخر تھے۔ دہ بڑے تباک اور بڑے اخلاق سے ملے اور گرم بوشی کا مظاہرہ کیا۔ ہیں خالدصاحب کے اسس انداز اور اخلاق سے

وه بهت مین محد بین اوران کے بوٹوں برایک رسیلی مکرام میں کھیلتی رہتی ہے۔ بیشانی بندہ اور روشن - وزیری صاب عنجب تفارف كرايا توخالد صاحب سن ايك مرتبه اوركم جوشىك ساقة مصافي كيا اورمك اكرمير عاضى دريا نت كئے- يہ رسمی باتیں تھنی چرخالدصا حبسے ا دبی گفتگو کا آغاز ہوا۔ ادر بہت دیرتک ادب اور فن پر باتیں ہوتی رہیں۔ ہم نے ملک کی عام ا دبی نفنا ادر ما حول پر بانتن کیں اور ا فسانہ نا دل، ڈرامہ اور شاعری عز عن تمام اصنات پر تفقیل سے گفتگورہی۔ معرف اللہ میں کا معرف میں تاکہ مدال "مین اور ان وی بوگا آتنا ہی خوش احلاق ہوگا "

١ ڪرم هوشيار ليوري

عالرًا شفية نوا

شاہرا حدد ہوی نے فالدھا حب کو بڑا شام ، بڑاانسان ، اور بڑا انسر کہا ہے ۔ بُی خالدھا حب کو بڑے افسر کی جنبت سے
کم بیکن بڑے شاعر کی جنبیت سے زیادہ جا نتا ہوں ۔ اس نے اُن کی انسری سے زیادہ بیم اُن کی شاعری سے متاقز ہوں اکور فیح
امید ہے کہ آنے والے ادوار میں بھی اُن کی نناعری اُن کی افسری سے بند نزر سے گا کیونکہ وہ ایک عنظیم شاعر کی جینیت سے
اردوادب میں اپنے فیصنگ کے منظر داکد ہی بشہ نہ نہ دہنے والے شاعر ہیں ۔ انسان وہ کنتے بڑے ہیں ، یہ بات ان کی تخلیفات
کو بڑھو کر پوری طرح قاری کے سامنے آجاتی ہے ۔ اُن کے کلام بی ہی اُن کی مشخصیت ، مزاجے اکورانس بنیت کا تعیمن ہو
جاتا ہے ۔ جو خصوصیات ایک شاعر کو بڑا انسان بناتی ہیں یا یوں ہیئے کہ جو چیزیں ایک انسان کو بڑا شاعر بناتی ہیں وُہ الن
کے اشعار اکور اُن کی ذات بیل نیا بیل ۔

خالد ماصیہ کے کلام بی ایسے ایسے انقلابات بی دیکھنے ہیں آئے کہ خالدِ نظم گو کوغزل قواں ہوتے دیکھا روہ ا ہینے کا کلام کے ذریعے خود جلتے ہیں اُدردو سروں کو اُجاہتے ہیں ،حفیفنت ہیں دہ دُورِ حاحر کے متفوا بیں کوہ بیکر کی چیٹین کے حامل ہیں جن کا کام گوہر فرد متنی اور شیشندگری ہے ۔ اُن کو اپنے فن سے لگا دُہے اُور وہ اِس کے متفایلے ہیں مے اُور عشتی کو بھی ترک کر سکتے ہیں لیکن خاعری کو دہ اپنی زندگی سیمھتے ہیں ۔

اس ہمہ رنگ ہمہ صفت شاعرے یہاں آپ کو ہرجگہ دنگا دنگی یو قلمونی نظرائے گی ماکو با اُن کی شخصیت اور قریم شت بہلو ہبرے کی مانندہے جس میں سے ہرسمنت کو شعا عیس نکلتی ہیں۔

 tra

اس کے علادہ یونانی منفالوجی، ہندی منفالوجی، قرآن مجیدا وراحادیث بنوی الجنیل، زبور، گینا اور ہماہمات دخیرہ ورگر قدیم علمی ماخذہ نے خالدصاحب نے بھر بور فایدہ حاصل کیا ہے۔ جو لوگ اُن کی شاعری کو مشکل گردا نقے ہیں، دہ اُن کے بیورے کلام کو مشکل نہیں کہ سکتے کیونکہ اُنہوں نے اکت دریا، دشت شام، ز نجیبرائم اُنہوا اور برگر خزال جیسی نئی تخلیقات اُردوشاعری کو دیکر یہ نمایت کردیا ہے کہ وہ ہرصنف شعر میں انتعار کہ سکتے ہیں اور وہ میرے جیال میں ہرز مانے کا ساتھ دے سکتے ہیں اور وہ میرک خیال میں ہرز مانے کا ساتھ دے سکتے ہیں اور ہرقاری کو مطمئن کرسکتے ہیں

اس کے علاوہ وہ ایک سب رنگ شاعر ہیں جنہوں نے کلامبیکل نوی بغیر توبی ملی دنیہ ملکی شعروا دب کا انڈ اختیاد کیاسہ سے ۔ زندگی کے ہرایک بہلو پرنظر ڈالی ہے ۔ ہرایک موضوع پرطیع ازمائی کی ہے ۔ شکا تراجم میں دیلے نام کی تخریک ازادی کے سرفروش ما ہمنا ہوجی مندکی تنظموں کا منظوم تزجمہ جو پروازعفا ب کے تام سے کیا ہے وہ اردو

ادب بی ایک کامیاب بخریدگنا جا تا ہے۔

کھی فالدما صب "برگرخزال" بن قابیل ، فلکنازاوراً شوربینی پال کے فصول کو تمثیلی دنگ یم ہمارے سامنے بین کرنے ہیں ربہال بھی قدیم داسنان بیں جدیداُ در نقامی زبان کے الفاظ و ترکیب استعال کرکے اپنی ہمددانی کا نبوت فراہم کمیا ہے ۔

خالدصاصب کے کلام میں متفردلب ولہجری شال وہاں نمایاں ہوتی ہے جہاں اُن کی شاعری ہی ہمیں بوسف للہ انہا و دعزیر مصر کا بیان ہے ۔ کہیں سسّی پنوں ، کنیا ، کنجیا ، رادھا ، شام ، رام چندرجی ، کجس ، سیتا اور راو ن کے نام کے سامنے آتے ہیں ۔ کسی چگہ کو روناک کے در بار میں مروآنہ اور بالاً حاضری دے رہے ہیں اور کہیں شکستالا جلوہ افروز ہے کہیں احادیث نبوتی اور آیات فرا فی بیان ہے اور کسی مقام برا قوال صحابہ میں حضرت علی کا فرہ حق اور عمر فارون ارشید کا در بارے تو دوسری طرف برانی بادوں ارشید کا در بارے تو دوسری طرف برانی بادوں ارشید کا در بارے تو دوسری طرف برانی بادوں کے درو د دوار دیک رہے ہیں۔

فالدمام کی بہر اور افعال کے رنگ بی مثلاً اپنی ایک نظم" کے خاک کے منتے" بیں جایات خودی اعظاتے بیں رکسی شخصیت کی بہر بہر ان طلمسات خدائی کے رموز اقد اپنی شہوں کو اُجاستے کی کوشش کرتے ہیں ۔اُن کی شاعری وہی انسان کا مل اُور مر دِمومن کے ماخت نغدیر کی مات اور افعاک کو تسخیر کرنے کی جرآت بہیا کرکے ہر طاق کو

متودا کرم کوچے کو ایک مقور بنا دینے کاعزم پا باجا تاہے ۔ " نہ نجیر کم آئی" کی یمس نظم کو کمی فالدصاصب کی نا گیندہ اُورایک شام کا دنظم کہ مکنا ہوں امس کا عنوان " اختبار " ہے جس بی ٹاعرے بڑی مہارت سے نہ ندگی گزارتے کا نفسی العین اُور ایک یا فاعدہ دمنتورالعمل وے دیاہے۔

خسالدماه سكيبال ، حمن پريتى ، سرايانگارى ، حن وعشق كم معاملات شباب وجوانى كا ذكر يمي الوكھ

اندازیں مناہے ۔

خالد صاحب کی نتاعری کباہے ، ایک نضوبر خانہ ہے ۔ یا گوگ سجھے ۔ کہ ایک عجائب خانہ ہے جہاں فی تعدا قوام کی قدیم تہذیب و نمدن ، شعر وادب ، قوی تادیخ و داستان کے عجائب ت و تواور اس سکل میں حکہ حکہ فریب سے سے سجے سجائے و صربے ہیں ۔ ابک طلعم خانہ ہے ، یا اُن کے ما فقر بی اللا دین کا جراغ ہے کہ جب اُدر جس و نفت جا ہے ہیں اُس کو درگوا کہ ہر کھے ایک نئی و نبا ، نئی تہذیب سامنے ہے اُت ہیں ۔ کہیں شکنتلا متداکدا ہے تو و ماں کہیں نگار ارضی ہے مایک جانب مرصوبالآ ہے اور دومری جانب سلوتی و نتیقو لیعظے ہیں ۔ یہاں فلو بطرہ جلوہ نما ہے تو و ماں و نیس کی ولا ویرز شام بس ہے جاتے ہیں ۔ کہی بیری کے طلوع بی برا کے طلوع بیری کے طلوع بیری کے طلوع بیری کے طلوع بیری کے اس کمی یونان وا بران میں ، کہیں موجود کا اس میں ہے ہیں ۔ خوام اس جلانے ہوئے کرا جی کے رونی وربیا ، صندر ہر سننے کی مرفع کنٹی کرتے جلے جاتے ہیں اُکور کی کیری کی بیر کی دونی وربی کے دونی وربی کی دونی وربی ہیں تو دومری جگہ والا ہور کے گل برگ کی بیر کیس کی دونی دیتے ہیں تو دومری جگہ والا ہور کے گل برگ کی بیر کیس کیا ہیں ہیں ہیں تو دومری جگہ والا ہور کے گل برگ کی بیر کا سے ہیں ۔

اُن کی ہرکتاب اپنی جُرا اور منفرد جبنیت کی حامل ہے رکسی کتاب میں ادسطوکی مندِ حکمت بیلی ہے اکد کہیں تخت سکندری وصرا ہے۔ کہیں یو تانی فرانرواؤں کے دریاریگے ہیں اور کہیں ہند میں سنجو گنا کا سوتم پردچا ہتھا ہے کہیں دام چیند جی کو تھیمت الدسبتا کو پن باس دیا جارتا ہے کہیں لنکا کو ماو ن سے قبرمہ مجود تا ہے۔

المريخ الدصاحب حبرماً يا دكم ما في ياغ كى مبركو نطلة بين كبين درادى خارا تراسى مداوركبين فينول كافانا ن واي بافي

بالی جانی ہے رکسی وقت وہ خود کو آوالہ دیار قرار دیتے با ۔

بین بر بر خالد صاحب کی شاعری کے اِس تصویر خانے بی بیر کی گئی جوابر بھی ہے۔ اکد اقبال کی دشت ختن ممثل بور بھی ، خالب کا انداز بیان بھی اور اُن کی اُستفتہ نوائی بھی ۔ کسی جگہ تکسی داس اکد کمپیرداس معونی رہائے بیجے دکھائی دیجے بہر اور اُن کی استفتہ نوائی بھی ۔ کسی جگہ تکسی داس اکد کمپیرداس معونی رہائے بیجے دکھائی دیجے بہر اگر اُن کے بارکشن بھی سائی دینے گئی ہے ۔

وسیاں جوائی ہے گئے یہودال سے گئیاں پوت کے اُدت کے اُدت

کسی چگران کی نتاعری کے طلسم خانے میں حافظ ننیرازی بیالہ وصراحی لئے کھڑے نظراتے ہیں اُور نیجے لکھا ہواہے "دوندی تفقدے کئ میکین ہے نوا اسا"

فالدصاص کے پہلاں وہی تفکرونلسفہ، وہی سوز وگراز وہی احوال قلب سوزاں وہی افسون شعروطمن، تخلیق کی ملکن کی معادت اورعشق میں جان کا زیاں من ہے ۔ فردوش گمندہ کے آثار وہونڈ نے کی کوشش اورعظمت رفتہ کا سراغ ملک کی ملک کی معادت اور مندی ہرجگہ جاری و سادی ہے ۔ دیس کی مٹی اوراس کی یوباس سے تعلق اور انس بایا جانا ہے جوایک بینے کا مل اورعبم فاعرے ول میں ہونا لازی ہے ۔ وہ واقعی فرز منتخب میں اوران کے در یہ ہمیشہ فکر روال اُست رہنا ہے ۔

کھو گھٹ ادر کبھی خالد صاف کو دوائے مے بنگھٹ یادائے ہیں، بسنت کی کمکٹناں، رہس لیلا، سہاگ دان ہیں کا منی کا گھو گھو گھٹ ادر کبھی بھاگ کو بیاں دکھا کی دبتی ہیں رکا بی داس کا خیال کھی گو کل اور گنگا کے کنادے جل پر یال استان کرنی ہیں آور کبھی کا ہور کے گئارے جل پر یال استان کرنی ہیں آور کبھی کا ہور کے گڑی وش جن کی ملاحتوں ہیں فرکار سادگی کی فن کا دیاں نایاں ہیں۔ اسلیم کا برائیش خیاباں، اسائیش سنسان ک

میرے خیال بی خاکد ،صرب کی شاعری وہ آئیند خانہ ہے جہاں ابکہ چبز کے کئی کئی رہنے اور دنگ ورد پ نظراً نئے ہیں ۔ گویا جدید و فلامیر دوایات و تلبیجات اُ در رزمیہ دہزمیہ داستانوں کا ایک مرتبع ہے رجہار من وعشق کے مجی معالمات ہیں اور قومی وملی شعور دعلم وحکمت اور داٹائی کا احساس بھی انصوف و تنفوی ہے اور دائیا اور ملکی وقار کا جذبہ بھی کار فرما نظرات تا ہے ۔

ان کے پہاں بہنجاب کی لوگ کہا بنوں کی جھلکیاں بھی بائی جاتی ہے اور عوفی شاعردں کے کلام کا عکس بھی ہوجود ہے۔ دیس کی مٹی سے بیارا وربین اللا تومی سرحدوں کو بار کر کے ان نیت اور ان نی قدروں کا باس بھی۔ ختلف اقل کی تہذیب و تحمدن امکی اور نہاں و بیان کے کرنٹے بھی ہیں۔ دوسری نہ بافوں اور ان کے اوب کے بیش بہا علمی خزانوں سے میہودر ہوکردان کو اپنی نہ بان ا پے شعروا دب کے سلنچے بیں ڈھلانے کا فن اور اس کا گہرا اصاس فالد صاحب کی شاعری کا طرق مامندیاز کہا جاسکت ہے۔

کہیں تیس وبیلی شہریں وزاد ، ہیردا بھا پہتی بیوں مرز اصاحباں کے صن وعشن کی داستانیں وہ ان اوک کہا نیوں کے فقت اس طرح جینچنے ہیں کمومنظراً کھوں کے سانے بھرجا ناہے ۔ یاکسی جگہ یہ بتایا جا ناہے کا کم ، طرح ، ملخ بخارے سے عزت بیگ اکرمہینوال بنتاہے ۔کس طرح سومنی کمارن کیے گھڑے کا سہارا

لیرچاب کالروں کی گور میں سوجاتی ہے۔

خالد صاحب کی شاعری بین تام استذہ کے کلام کا گہراا ترہے۔ وی دکتی ، میتر ہمصتی اور خات سے لیکرا قبال اور حرت موج نا کی کا خول و نظم ، اس کے بعدہ کھے ہوں بی فیعن احر جون ساج آبادی کی شاعری کے انزات واضح طور بر نظراتے ہیں اور دوہ محمری زندگی کے تقاضوں سے بھی خرنہیں رہنے ۔ ان کی شاعری بی موجودہ زندگی کے تقاضوں کا محر فیرات میں فالد صاحب اس وجہ سے ایک منظر و شاع ہیں کہ اُنہوں نے دوسری بہت سی ذبانوں سے بڑوجیا قسم کے فن باروں کو منتخب کر کے ایک مقرم کی جینیدت سے غزل و نظم اور آذاد فلم کی شکل ہیں وصال کر ارد و شاعری ہیں ایک گراں قدر اضافہ کی سیاست جی گارد و شاعری کے دامن کو دسمت فنی نظم کی شکل ہیں وصال کر ارد و شاعری ہیں ایک گراں قدر اضافہ کی سیاست جی گارد و شاعری کے دامن کو دسمت فنی نظم کی شکل ہیں وصال کر ارد و شاعری ہی باری کی اس بی بائی جاتے گوگو کی ذرائ نے ان کو ایک نالوں کی ارد ہیں جو بیشین گوئیاں ایک عنبل کے بارے بی خوالد میں بائی جاتی ہیں اور حرف خالا میں بائی جاتے کی خوالد دیا ہے کیو نکہ مستقبل کے بارے موجود ہیں ہوایک شاعری ہی وہ خوالد میاست خالامات موجود ہیں ہوایک شاعری ہی نا موالد کی شاعری ہی ان کو شاعری ہیں اور ہوئی ہی بائی جاتی ہیں اور حرف بالوں بائی اس میں کا موجود ہیں ہوائی ہی بائی جاتی ہیں اور دو شاعری ہیں کہ اس سی بائی جاتی ہیں اور دو شاعری ہیں موالد میاست خالامات خالامات خوالد موجود ہیں ہی تعامل کی ہی ہیں اور دور شاعری ہی کی خوشر جینی موجود ہیں ہی کا موجود ہیں ہوئی ہے جو بی کو اس میں کی جو بیت کو اس میں گار ہیں کہ ان کے شہر دور سے کوئی دعنا غزال گذرتا ہے ۔ میتر آل کور حسن مین کی کو میک ہیں گار کی موجود ہیں کی اس کا کور کوئی کوئی دعنا غزال گذرتا ہے ۔

ان وجوہ کی بن پران کی نناعری کو ایک ف اند عجائب اکر دمجوعہ غرائب بھی کہا جاسکناہے سان کا گہوارہ فطرت و فرق کے تشہین میں با باجا تا ہے اُور اُن کے خیالوں کے چراغ روغن دردسے بطنے ہیں اُدر خاکد صاحب کے کلام میں بیبلادی کا ببیغام ایک لاکار کی شکل اختبالہ کر بنیناہے۔

رسلومی" نظم متعرا میں الجيبل منقدس كا قصد ورا مايا كيا ہے روس ميں خالدصا صب كى فدرت زبان و بيان اور

אנים עודנו

یونانی تنها لوجی سے رفیت کا بہتہ جیتا ہے۔ ان کا خصوصی امنتیا زریکے فری ورس اکد بیبنگ درس کو انگریزی کے علاوہ
اکدو بین بھی استعمال کیاجا سکناہے۔ ان کی بدکا وش اگردو شعر دادب کے سائے ایک بیش نیمت اعلانے کی جینئیت دکھتی
سے اس بیں خاص طور پر وہ حصد زیادہ جاندار ہے جہاں سومی کا رفص دکھا باگیا ہے۔
عزل العزلات بیں بھی نزجمہ کرنے وفت اس عظیم شاعرت اپنی عظمت کو برفترالدر کھتے کی پوری کوشش کی ہے۔

نیا بنایا ہے عبرعتین کی وہی رنگیتی ادر شعری نفا برفرارے ۔

ان السباب سے بر احماس ہونے لگن ہے کہ اس ہم سفت اور ہمہ دنگ نتاء کو مختلف اوراعلی مسلاحتین عطا کرنے بیں فاردت نے خوب فیاضی سے کام بیا ہے ۔ فقاعت فیم کے دنگا رنگ اور منتق ع مفاجین اور موفوعات انتخاب کرے اُن کے بارسے بی مطالعے کی وسعت اور جھان بین کرنے کے بعد اُن کو نئی شکل ہن قد بان اور دینے اندا ندا وارد نیے انداندا وارد نیا ہیں ۔ انداندا وارد بیبرائے بی نخلین کی صورت و بکر پیش کرتا کوئی معولی یا ت نہیں ۔

بہت سے نقاد حضرات کو اِن کی گونا کوئی اور مشکل کوئی پر غالت کی طرح اعتراضات ہی رہے لیکن میرے خیال بیں دومری زبانوں کے جفتے شربارے خالد صاحب نے اگد دادی کو دے دبئے برسب اعلیٰ فنم کے اضافے بی بنزاکیب الفاظ ، نشیبیہ ، استفارے اگر دشئے موضوعات اگد دومری زبانوں کے ادب اینظیم مصنفوں ، شاعروں ، بی بنزاکیب الفاظ ، نشیبیہ ، استفارے اگر دفتے موضوعات اگد دومری زبانوں کے ادب اینظیم مصنفوں ، شاعروں ، ادبیوں ، مفکروں اکور فلامفروں سے بھیں متعارف کرایا ۔ علمی و ادبیا اگر تالری جمعیات سے آگا ہی پختنی اکور کی بی بے بی موں کر موجودہ اگر از برندہ نر مانے کا قاری اگر نفاد خالد صاحب کی ان ادبی وعلمی خدمات کو اکر وادب کے ساتے ایک بہت بڑا کا رنام ذرنفتوں کیے ۔

اگر خالد صاحب نے خود کو عصر رواں کا ابہر ونی ، ابانہ و غزنوی دونوں کا بحم، کو ہم قد تا ابوذر غفاری کا ہم قدم ا ابنے پہر مغان ابو یکر خو عرف کو بنایا ہے ۔ تو درست ہے 'کبو کہ وہ مشاعروں کے شاعر بنہیں کن بوں کے شاعر ہیں " احدان کی گوٹ نشینی ، ان کا ففراً در قلندمانہ شان اُور درولیش منش طعبیت اور اولوالعزمی ان کو یہی در جے عطا

-450

اگردیکیونو برمفل بی شاسل اگردهونگردنوب نام دنشاں ہے۔
میکن اِس کے باوجود وہ یہ بھی کہنے پر مجبور ہوجائے ہیں کہ
میکن اِس کے باوجود وہ یہ بھی کہنے پر مجبور ہوجائے ہیں کہ
میل کرتی عمر عزیز اندودہ دعنسم بیں ہمارے صفتے کی خوشیاں کہاں ہیں
یہ سب بجد شمیح اُ ور برحنی بیکن اُردد شاعری کے اس اسکندریا عظم نے بھی آجے تک لوح و فکلم کے بہت سے قلعے

بہ سب جھر کے اور برص میں اردو شاعری کے اس استندر اعظم نے جی آجے اگ وقام کے بہت سے قلعے استجرکتے ہیں اور اپنا ایک منظر دمنفام حاصل کیا ہے۔ جہال اُن کی اپنی آوار اپنا ایک منظر ومنفام حاصل کیا ہے۔ فرطقہ ما استخرکتے ہیں اور اپنا ایک منظر ومنفام حاصل کیا ہے۔ فرطقہ ما

م بوں جیو و فت علی جیسے کی مخانہ ہو ہے بغدر ہمت اوج دم نتیر ہر شخص کا ادر مبرے خیال بی جن کوگوں نے خالد صاحب کو ایک نامور نتاع کر دانا ہے اِس کی وجہ بہب کوان کے کام بی ابنی انفراد بہت اور ذات کا صاس کھل کر سانتے آتا ہے ۔ ایک جاگہ دنرا نے بی سے کوان کے روح ہے آنداد مبری جسم کی بابندہ ہوں ابنے نام کا دوج ہے آنداد مبری جسم کی بابندہ سے نام کا سے خالد مرا ، بندہ ہوں ابنے نام کا

عاصم صحرات

خالد این کری

فالد کی شاموی ایس سے فن کو سجنها دراس کا نتقیدی جائز و دیا بہت مشکل کام ہداری بندیاں وجنالدی مشکل بسندی سے ملاوہ خلالہ کی طبیعت کا تو تا ہد منالد نے شاعری کی سی ایک سفت جی طبیح آزمانی کا ہوتی تو شاید نقادوں سے ایم اتنی مشکل ببداز ہوتی لکین خالد نے خود کو کہی محدود نہیں کیا ۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا فن فی تلف ریکوں میں مجھل ہوا ہدا وراگر میں ریکہوں تومبالغہ ز ہوگا کہ خال سے فن سے مردیک میں توس وقرزت سے زیادہ مشمش اور جاذب سے موجود ہے۔ وہ جربات مجی کہتا ہے اس میں اوری داکا دیزی ہوتی ہے .

میں خالدی شاعری کے مطالعے کے بیداس نتیجے پر بینجا ہوں کہ اس میں سنجیدگانتانت کے ملا و شفتگی، جاذبیت، ولا اورندی اور علم گاگرائی بدرجراتم موجود ہے ۔خالد کے نظام ککری حرب اسکی اپنی دات، شخصیت یا تعلیقی جلست ی کارز ما نہیں بکداس کے نشاخ کی جڑیں اس کے اپنے ہم عصرعلم دادب کے ملا وہ کلاسکی ادب میں جسی دور تک بینچی ہوئی میں ۔ خالدی بانوں میں سطعیت کی کئی نسلوں کا تجربہ شامل ہوتا ہے ۔ اس کے باں شاموار نفسادی بجائے فلسفیار ارتباط ہے ۔

خالد کی نشا موی کی مثنال بیتینیا ایک بھی جو بیکیلال کی تک ہے جس میں سے غواضی اپنی اپنی پیند سے مطابق معانی ومطالب سے بعل وگو مرکزالتے نے جس ۔

خالد محض عظمت رفت ہی کا شاہو نہیں بکہ وہ حال اور ستقبل کی صدا نمتوں کا نقتیب ہی ہے۔ اس کے مُن کہ ایمینے عمومیت پر مجی ہے گر اس کے مُن میں وو مرسے شاہوں کی طرع شعوری اور لا شعوری کشعکش نہیں ملتی۔ مکینخالد کا کلام بڑھتے ہوئے اس س ہے کہ اس کے سامنے ایک واضح نصب اِلعین موجو دہے۔ وہ سعی و خطاک زیراجے مسائل کی گھتیوں کو نہیں سلم ہا مکہ اپنے ہے پنا ہ مثا مارے تجوبات کے علاوہ اوراک فی مصبرت ہے ہی جراور استفادہ کرتا ہے۔

مالد زلاف وکاکل کے تصدیقی کرفوم کومنسی ما دنیا کے انگشتن دگائے گا کار کے لوگوں میں عقل وفرداور شعوروا دراکی لوت بائمتا ہے۔ وہ بنجدو موضو حاست کے انتخاب طرور کرتوا ہے لکین لینے فن پر یاسیت و فرطبیت کے سائے نہیں ہے دیا میکماس کے کام میں لطعت سورا ورکھیے استرازی کئی گلی لیریں علی ہیں جو فا دی کے ذہن میں ایک خاص تسر کا تہیج پیا کرفی یو سفراط نے ایک بارکہا تھا کہ ہنرین سنگ تراش وہ ہے جس کے خبول ہے اس کے ذہنی کواٹھ نے اعمال کا زیار وہ سے زیا دہ ساغ مل ہو۔ مجھے سفراط کی اسبات سے جزوی افتال ہ ہے۔ ہم کسی فنکارے فن میں میں نہیں دیجھتے کہ اس کے فن ہے اس کے شخصیت بااس کے خدبات واحداث کس حد تک نامان ہوتے ہیں مکواس کے فن کا تحر فرفقہ کو فیصل اس وقت کم صاور نہیں ہوسک جب تک ہیں اس بات کا علم نہوکہ فن کارہے اپنے فن کی تخلیق کے لئے موسواد مال کیا گیاہے وہ کس نوعیت کے اس اور اُسے کس افراد میں استعمال کیا گیا ہے۔ یہ حمال شاعر کا جے ۔ ہم شاعو کو فقط اسبات کی دار نہیں ویت کو شاعر نے فرات کو خوالوں کے نہیں خوالت و فتی کیا ہے وہ مشخصیت گردیا ہے بلک ہم یہ دیکھنے کے خوالی من مرت میں کہ اس نے لیا کی گھنے تک ملے میں جزیجیات و مشامات کو خوالے کے دو

ك مبائدة فالبانياده مفيد موكار

فالدن اپنی شاعری میں مرت اپنی واردات فرمہی کا زیادہ سے زیادہ اظہار نہیں کیا۔ بکر کون مسوس ہوتا ہے کہ وہ انسانی زندگی کے تمام جذباتی تقاطوں سے وافقت ہے۔ خالد سے ہاں انفرادی شکستن کی بجائے ، اجتماعی تنعوبکی بہتا ہے ۔ اس کے ضوف میں مرت اس کی اپنی واست ہی نہیں تصلحتی بکداس نے قوم کے مانمی کے علاوہ پر سے صال کو جی اپنی شاعری میں سمیٹ کرد کے دبیا ہے ۔خالد کے اِس مادولائی تعقلات کی بجائے ایسے تعقلات کی کنڑست ہے جنہیں عقل وصیرت کی کسوئی رہار ہا برکھ جا حرکا ہے ۔ خالے این واتی ہیجا ناست کی بجا کے اجتماعی

سیان کوزیده ترای نتاع کاموضوع بایا ہے۔

ہیگا کی یہ ہے۔ نن لیف دوراغ طاط کے سواکسی خارجی فاتون اوراصول کی بایدی نہیں کرتا ، آن می ایک ایسے سول کی حقیت کھتی

ہیارد داو ہے میں مرسید سے لے کرا تبال کمر نظروڈرائیے باصول اپنی خدرت کے ساتھ ہر بجگر نظرائے گا۔ اتبال کے بید اگر

اردوزبان نے واقعی کوئی تابی دکر شاعر بیدا کیا ہے تو وہ ہے عبدالعزیز خالد ، خالد کا ہجا تبال سے لاکھ فنقف سہی ، اس کا

انداز تخاطب بھی ادر بی سی ، اگر بنظر فائر دیجی جائے تو بہاں جی آسی مقصد کے لائنعوی خکیل موجو ہے ، جے مرسید نے

مترص کی اتفاء حالی نے آگر براحیا یا اور اتبال نے اپنے خون جگر ہے اس کی آبادی کی ۔ نوموں کے لئے آزادی حال کرنا مشکل بکہ جاگل

کام ہے کین آزادی کو برقرارد کھنا اس سے جی زیادہ شکل کام ہے ۔ آزادی کو برقرار رکھنا کے کئی فاؤنے تنگ کی خورش موق ہے

وکمی ہوی مذک ۔ ہوی مذک نظراں کام ھا دکھنے ۔ نوداں ایک سیسل کرب ادر سیم اضطاری کیفیا ہے بی ہیں۔

بہجہان انتکے ہے ۔ امنت وافقا دکی ہ ما عبکا ہ دمینے فرزند کر وم نئے سنت آلام وغم کین ہزادی کی محروی سے بیرہ کر ابن اوم سے لئے کوئی کمٹنائی نہیں سامان رسوائی نہیں

خالد کامشن مبی چونکریں ہے - اس لئے اس نے ہوئی مذکی نظوں کوارد و کے قالب میں اس خوبھوئی سے دمعالا ہے کروہ ہماری اپنی قوم کی خوا مبشات کا کا کمید دار بن کے روگئی ہیں ۔

خالدی شاعری بی ووسر عوامل کا ذکر کرنے کے بعداب میں خالد کے فن تغزل کی طوف آتا ہوں ۔ غزل بہت ہی تطبیعت ہے ب میکن پرت متی سے ہمانے اِل غزل می کوزیا وہ تز برا بیکنٹرہ کے طور براستعمال کیا جا تا راہ ہے۔

شامری میں فزل بی ایک ایسی صفت ہے جو شاعر کی ذات کی محل و کاسی کرتی ہے ۔ دو مرے تفظوں میں بوں کہا جا سکت ہے کو فزل ذات کے اظہار کا است کا تعلق براہ داست ہا ہے و وجوان سے ہوتا ہے ۔ فزل کی سخت میں تیفت کا خالہ تو اللہ تعلق براہ داست کا تعلق براہ داست ہا ہے و وجوان سے ہوتا ہے ۔ فزل کی سخت میں تیفت کا خالہ تو اللہ تعلق میں تیفت کا خالہ تو اللہ تعلق میں تعلق اللہ کی انہوں نے میقن اور میں تنظیم کے دو فزل کا ایک جھمد ہی بن گئے ہیں۔ اس خور میوراتی سے مواہد کے دو فزل کا ایک جھمد ہی بن گئے ہیں۔

خالدگ طرا میں شاعراز تخیلی بھیرت اور بے تھنے ورجب نہ وحدان کا اظہار موجود ہے۔ خالد اپنی شاعراز حمدت کے اللہ کا طراح موجود ہے۔ خالد اپنی شاعراز تحقیق بھی ایک خالف کے است کی طرف جا آ ہے۔ میں سمجتا ہوں کہ یہ جبی ایک تسم کی تخلیقیت ہے کمیو کو فن کی مثبت کو بہ کھنے کے جہاں انفرادی بھیرن اور سجر ہے کی طرورت ہوتی ہے دباں مجان سے اوراجها می شعور کی اہمیت کو بہ کھنے کے جہاں انفرادی بھیرن اور سجر ہے کی طرورت ہوتی ہے دباں مدار جہا می شعور اور شویات میں فن رکر جس کی رکھنے کر رکھنے کر ایک مدل کی ہے۔

خالد نے بڑن کی ترکیبات و بھی تی تی ماجی بنتی نے بہت رطعت میں۔ وہ روایات کا احترام خود کرتا ہے لیکن اس کا اسرنہیں ہوجا ہائے۔
اتبال کی طرق نئی نئی ترکیبات و بھی اے بھی کرنے جب بہت رطعت محسوس ہوتا ہے۔ مزل کے ہے نئی نئی زمنیوں کا انتخاب اور ان
جی بنی نئی تنظیم اس کے سعا بہار محبول کھلا نا اس کی طبیعت کا خاص ہے۔ ان تراکیب جی بول و فارس کا عمیدین امر الے اور ان
وست کرت کا وکھنی آہنگ ہوتا ہے ۔ فالد کے کلام جی بنیال کی کدرست، افغطوں ک خواجورت ترایش خواج ، کا وارت کے بنی
بندش، فکر کی گہائی اور زبان کی جاشتی ہے جوی و جہ ۔ اشعار میں صوفی ترفم اور دروی کا زیروی میں موجو اتم یا یا جاتا ہے۔
میں موجو اتم یا با باتا ہے۔
میں موجو اتم یا باتا ہو بالد کو کو بالد کے بالد کو کو بالد کو

میں شام کا عاشق میں امیاتی ہے تھے نے ا حب گلیسوئے مشکیں سے میک الشنے میں شکو منظر اکبر آبادی کی طرح خالد کی شاعری میں ہی قرآن کی کی آیات کا حسین سنگر موجود ہے جبیں غیر سے آگے جبئی نہیں ہے دنیا گوا ہ اتنا سہ کمون ہو عین لیتیں ہی ہے ال طلق نی آتا تر نی با یو عدون کلیمی ہی ہے ان ان تعصاک اذا ہی تلفف ما یا نکون خالد کی شاعری میں رنگ تی خزل بہت کا بان ہے خال میں ادال نے خالوں کی قاسودا شوکی وصن مخصے بخشا ہے قسام ازل نے لیا جا ان سے خوالوں کی قابی

خوالدکی نناعری پرعربی ، فارسی اور ندی کا اثر نمایا ں ہے ، بعض او تا ت تولیوں مسوس ہوتا ہے کہ آب ارد و کے نہیں عولی زبان کے ننا سو بیں اور لکی۔ آ دھ معرفر محض تفنن طبع کے لئے کہتے ہیں ۔

خالدسے اگرای کی وجر ہو جھے تو وہ بے تکف کہتا ہے کہ میری شاعری پرعری کا اٹراس وجرسے ہے کہ قرآن اور صدیت معلا تہذیبی سرایہ ہے۔ اسے ہماری زمان میں خور شامل ہونا جا ہے۔ حب بھر یہ نہیں کی جاتے گا ہم خلایں حکید سگانے دہی گے اور مستقبل کی تعمد نہ کرسکس سکتے ۔

خالدگواس بات کافتگوم بھا کم منز بی تفکرین کی تویوس میں سے تواکٹر و بیٹنٹر توالے دیتے رہتے ہیں مکین قرآن وصدیت سے استفادہ نہیں کرتے۔ مذہب کوم نے حرف عبارت کم معدود وکر لیا ہے اور زندگی کے بقید ٹنعبوں میں اسے نشاک نے سمجہ کرٹرک کردیا ہے۔

خوالد نے مختصرے عرصے میں ادب کی ہوگاں بارخدست سرانجام دی ہے وہ نواس بات کی متفاض ہے کہ اُسے ایج ادب میں سنہری مود منسے متحاجاتے کا مکین زمانے کی سرومہری کا کیا ششکوہ کیجئے کہ موام توا کیسے طرف ایسی کمسنمامی مجی اس طرف متوجہ نہیں ہوسکے مضل کرے کا دب میں کسا دبازاری کا دور جلد فتح مرجانے ۔

ارسند کمال

الكرسيارمغربنام

مصور ہویا ناعر، افسازنگار ہویا ڈرامہ نویس، سنگتراش ہویا مورج ہویا نقاد، یہ بوگ قوموں کی تاریخ کے اہم سنون تصور کھنگئے ہیں -ان بوگوں نے انعزادی یا اجتماعی طور پر اپنی این قوم کی تعبیر د ترق کے لئے اپنے تنہذیبی ، ثقافتی ، مذہبی ، روحانی و دراخی کو منیار راہ کے طور پر بیش کیا ہے ۔ ساکہ کے دالی سنوں کے لئے سنگ میل ثابت ہوں ۔

یمی نے عبدالحزیز خاکد کو بہت زیادہ تو منیں پڑھا، ابتہ می تف رسائل بی اس کا کلام اوراس کی دوکتا ہوں کو افاد منبط پر دارعقاب کو پڑھا تو خالد میرے مستے پڑگی منغ داور حقیقت بہند خاطرے روب بی آیا ۔ گوخالد شکل الفاظاور نامانوی بند شوں کا استفال کر تنہ ہے گراس کے بال عام فیم اور آست گراب کے بال مام فیم اور آست کر کہ بیب اور فاد دات کا استفال بھی بہت زیادہ ہے ۔ تو کیون کار کے بلے دہ لحے انتہائی کھی ہوتا ہے جب دہ السائی کسی تحقیق کے سے الفاظ کی جبو بوق میں اور الفاظ جو منت سے کہیں زیادہ اجست رکھتے ہی سمنو دف اور کا مال الفاظ جو نف سے میں اور الفاظ جو منت سے کہیں زیادہ اجست رکھتے ہی سمنوں مالا کو اور الفاظ جو منت سے کہیں زیادہ اجست رکھتے ہی بات فالد کے کلام میں بڑی نفرت سے محسوس کی ہے ، جس سے اس کی تحقیق نے معنوں میں دیا جب میں اپنے مقابل مقام حاص کر بیا تھی ہوں کہ جبور کے جبور کے بیارہ مقام حاص کر بیا ہے ۔ اس کے شام کا میں خوصوں کی ہے ، جس سے اس کی تحقیق کے سام حاص کر بیا ہے ۔ اس کے شام کی کی بیارہ میں اپنے میں اپنے مقام حاص کر بیا ہے ۔ اس کے شام کا می کر بند یوں کو جبور کے جب کر اور دونی جب طرازی ہیں ہے۔

جباں اس کے اعلیٰ ذہن شور کا اصاس ہوتا ہے وہاں شور کی پختگی کا ہجر پاور اصاس ہیں ۔ وہ کر رفغنی سے کام ہنیں بیتا بلکہ جو کہنا جا ہتا ہے ، پر والکہ کر اس پر فخر کرتا ہے ۔ براس کی اففار بیت ہے کہ بے دھوک الفاظ کا سنوال بڑی سادگ سے کرتا ہے ۔ مشکل بندنشیں ہونے کے یا وجوداس کے کلام پی تختیل پر شعور کی بالادمنی کی آئے بیلم کرنا پاڑتلہے ۔ نتا عوی کے بارے بیں پر ڈ انگ نے کہ ففاء کیا تم سمجھتے ہوکہ نتا عرب کوجی گوٹ ہے ، یا سمجھی جاسکتی ہے سادی کا ہر فادی اس بات کا جواب نفی بیں دینے کاحق رکھتا ہے ۔

شار کوئی بھی ہواس کے ہاکھیں صنی رائے قائم کناشکوہ اور ہی معامد کھے فیدالعزیز فالدکا ہی ہے۔ فیدالعزیز فالدکی نتا موی بی جو چیزا کی الفزادی ہیں۔ کی حاس ہے وہ شکل پیندی اور پوجیل الفاظ کا کنزن سے استعال ہے ماوب کا عام قاری اسے شکل گوکہتا ہے آجکوئی اس کی شود اور زبان کی بیگا نگی پرا عز اص ہے۔ حالانکہ خاکد اپنے شور اور زبان کی نشکی اسمانی نظر یہ جبات کے میشدہ بھھا آہے ، یوں جی " عام 8 ما ۱۸۵۲" ہونا بڑائی نبیب و بااوب کے قاری مسلمہ تو وہ اس حد سک (عام 8 ما 8) ہوج کا ہے کہ اسمامی نظر یہ جبات کو تسبیم کرنا وہ بونا می نصور کرنا ہے ، اور ما دا الزام عبدالعزیز خاکد پر ہے کہد کمر وال دیتا ہے ، کی وہ خیال الالا زبان کی نامیاتی و صدت کو تورش را مے افہار واروات کے سے تعقیل اور عرب الفاق کا سہامات کر شور کی تعلی اوافق ، ترسیل نستا شکافہ و جا تاہم ایک اس الم علی الله غاور مافلها در کے اس کا استان کو خارج از بحث فراروں دیا جائے ، نادرست ہے ۔ نفوگو ٹن کے اس سوب میں رجا شیت اور وفاد سوجود ہے اس سے انکار ممکن نہیں۔
میرے مزومیک شاعروہ ہے جو تام جنٹیتوں کو کمی نغیباتی بحران میں الجھے بغیر قبول کرے ، اور خواد ف وطروات کو شاعران افلہ رواسلوب عطالیہ یا وہ خواد ف وطروات کو شاعران افلہ رواسلوب عطالیہ یا وہ خواد ف وطروات کو شاعران افلہ رواسلوب عطالیہ یا دھندوں کے آئید کا میں کہ توجائے ، شاعر بر ذم واری اگر عایم ہوت کے موجائے ، شاعر بر ذم واری اگر عایم ہوت کے موجائے ، شاعر بر ذم واری اگر عایم ہوت کے توجید الفرز فرقالہ کی قادرالکا بی بی کام بہیں ۔

بی ہماری برقعتی ہنیں توکیا ہے ہاکہ ہم قرائی استعارے ، تشہبات اور تھیجا ت کو ادب بر استعال کرنے سے گرے ہے ہیں ۔ جینوز نفالد کی شاعری کی اساس اسلامی تنظریہ جات پر برہے اور کہیں کہیں توحقیقت بسندی کا حضوات قدر ندیاں ہوجا تاہے کہ خانداس بات کی طرف کو خناں نفرائے بیل رہجا گی ہے۔ وہرسے اور نفر بسیدے تک بہجائے بی کا میں ب ہوجا بھی کا اظہار جگر کرنے ہیں ۔ ان کی فکر بسی خاندی اسلامی مزاجے اور افزاز فکر ہے وہ اپنے حقائد کو فحر کے سات کی میں بہ ہوجا ہیں ، وہ فطرت سے وابستگی کا اظہار جگر کرنے ہیں ۔ ان کی فکر بسی خاندی کو فخر کے سات کی فکر بسیدے ہو اور افزاز فکر ہے جا کہ ان کا کام بیل فکر و نفر کے سات کا رحم ہو ہو جگر کا جا سکتی ہیں تو وہ اس میں کا میاب نظر اگنے ہیں ۔ فالد کا سفت فن ہے تو بیاب نظر اگنے ہیں ۔

عبدالعزیز ظالد کی شاعری کوئی افوکلی شاعری بنیں بلک اردو شاعری کے دامن کواس نے و بیعے زادر نم تک زبانوں کے الفاؤے فن واسوب کوئیا انکھارد باہدے ۔ غالباً اقبال کے بعد وہ بیلا فناعرہ جس کو فرنکف زبانوں پر درسزس حاصل ہے وہ گاہے برگاہے ان کا استقال برقی فوبھورتی سے کرتا ہوا شعر کو جار جائز رکا تکہ ہے۔ اس کے ہرشعر کے بیجے فن وصعنو بیت کا افر بیکران مقاطیس مارتا ہوا سمند فسوس ہوتا ہے۔ وہ خوابوں کے نہرسے دور حقیقت کے اجابوں سے کام بی کام بی کام بی کار کی بیلوے حد فا بال ہوجاتا ہے ۔ کبھی کبھی تواس کی فرسخن جبس یہ سوچنے پر فبور کر دیتی ہے کام کے بتا مید نواس کے کلام بی کار اخار بی موٹر اخاز سے بیان کر سکتا ہے۔

تاریخ قوموں کی تغیروترتی میں مرااہم کام انجام دبتی ہے۔ خالد ابضاملات کی دوایات کو بڑی نفاست کیا تھیں اور کہ ہی پیٹ کرد پکھنے اور آگے بڑھنے کا حصد ملت ہے۔ زندگی نہ تو رو رو کر گزار نے اور نہ ہوفقوں کی طرح قینقیے اڑانے کا نام ہے زندگی دشوار راستے پر چلنے اور اسے جمنِ اللہ و گل بنانے اور اپنی شخصیت کی تکہیں کرنے کا نام ہے۔ شاعر بار دووت ٹگر دیتا ہے بچوا فاوی بنیں بلکہ تعیری ہی ہے۔ اکٹر شفراد بلند بانگ دعود ل ویقعلوں کے جادو سے اپنی شہرت کے زیبے استوار کرتے ہیں۔ گران کی ف عری کا اور بر با بنیں ہوتا مان کی فناع ی دلوں پراڈ تو کرتی ہے مگر دل کی گرائیوں بک نہیں پہنچنتی ۔

معلار کال فنی جا بکدستی پر الفار ورتبدا الفاضعور کی اُرنگ یا عن جیزت ہے ، غالب کی تمکنت ، سحر بیبانی اور کہیں اقبال کا انبنگ اور تراوت ہے ساس کو احس ہر المیر بیلار ، تختیل ما کل یہ بیرواز ہے ۔ وہ اُل تالیق کے دوران اصل سقائق سے بیسو نہی کر کے فیض ٹوابوں کی بات کرے ، تو وہ ادب برائے ادب کا جرم ہے۔

صیبت یہ ہے کہ علامہ اتبال کے کلام بھیرت افروزا دراردو شاعری کا اوج کال ہے اور بھیویر ،مدی کے ادب بس تابل تعظیم مقام کا حامل ہے۔ ستا سلامیہ بین عمل وانخاد کی نئی دوجے بریدا کی اور شاعرت خدا دا دا باکننان معرض وجود بس آئی بکرخوا دس کے دو سرے سلم عمالک نے بھی غامی کا ذبیروں کو تور مجین کا اور ما زاد ہو گئے ۔ کو ایسے ہوگ معد بوں بس بریدا ہوتے ہیں ۔

مگرانے کے دور کو خالکہ کا دور کہ بناہے جانہ ہوگا ۔ یہ آتن فوا شاعر بہت کچھ بن جا ہے ادر ابھی بہت کچھ بنے گا ماس کے تلم کو قدرت فرقری تدرت بخشی ہے اِس کی صلاحیتیں ہے بہاہ برباہ کوہ قدرت کی فیامنوں کا افہار جگہ جگہ کر تاہے۔

فالرى فناع كالمركاج كالمركاج الزه

عبدالعزیز خالدی دات ادبی دنیا میکسی تعارف کی متاج نہیں موجود و دورسے علمارو فضلام ، شعواردا دباء میں سے علم ونضل کے لمانظ میں بہت کم ایسے ، مہبت کم ایسے جوں گے۔ جن کو خالد صاحب بعیب تبحر مثال ہو۔ فقصت نے بانوں اور منعدد علوم میں مہار نکھے سعیب ان کا کام عوام کا علمی علمی سطے سے مہبت بلندہے ادر ہیں مسلمی امت یازی ثنان ہے .

من الديك الكام خالد مشهور انام نام أكس كا

عبدالعزیز خالد باشبہ بکت نا میں اسلام کے نا کہ ہ شاہوں نے جوکیے لکے ہے ہارے مل اوب کا ایک بینے بہار اوپہ ہے۔ مستقبل کا مُورِ ان کے رشحات فکر کا جائزہ لئے بغیراس زانے کے مسلانوں کی ڈبنی سرگزشت پر قلم نہیں اٹھا سے گا۔ جہاں کہ نے بان کا تعاق ہے دواس کے شہدور جہاں کہ بیان کا معالا ہے۔ ان کی سوطانی ایک آبنگ اور ایک نئی امناکسے مالا مال ہوئے کے ملاوہ لہوتر نگر بھی ہے مطامرا تبال لینے نوجوانوں سے سمب اور سے خوالوں سے میں اور اسلامی افتار جاست سے نقید سے بھی ہے ۔ میں اور اسلامی اور اسلامی افتار جاست سے نقید سے بھی و

> نیا ذہن لکھتا ہے فریک تازہ بیار سلام کی نشاؤ تانیہ ہے نفلا بیں پرنشاں ہے کو کیا اجیا ہے سامیار تحرکی مصطفور ہے

عبدالعزی شامی مین سنره زادان دکشتی ، مهکتی جوئی وادبون کا بانکین ، عبرلوپکسابانون کی میشی ، مرسی بور کھیتوں کی
نفگی سمندگی گہرائی اور لالا وکل کاروئیدگ ہے ۔ سانس لیتے جوت انسانوں کا جبتی جائنی دنیا ، زبانوں کی واسته نمی اور ارمانوں کی رووا و بی
جنہیں فشکار کی نگا جوں سنے نا قذار افرائی و کیسا ہے اور شاعوار ول سے جالا ، بہی عبدالعزیز نالد کا منون جونا جا ہے کہ انہوں نے
ابنی تر تیلی مشیوں اور صنعیانی ڈوا موں کی موست بھی اُن تہذیوں سے روشت اس کھیا جن کا کھر میجا ہے وہ بر بر نہیں ملتی ہوں
روشت زمانوں کے ان نگارخانوں اور سنسبت نوں کی جو کرر سیری کرائی جن کے نقشیں ونگار بھی ماخی کی بے رحم ظلمنوں نے
مائی نہیں تھی ڈر ہے۔

خالداکیسنوش من کرنسنی ہے ۔ ان کی شاعری کا میدان بہت وسیع ہے ۔ وہ صنعیات اورالہائ صحالف کے سایہ میں من طرق طرق خوا ان خوا مان گزارتے ہیں کہ خود ان کا جزومعلوم ہوتے ہیں ، ان کے والا و بزاستعامے ، ان کی فلک شدن اور نکرانگر تملیجات کی کا گئیسے سے اوران کے وسیع مطالعہ نے ان کے اوران کے وسیع مطالعہ نے ان کے اوران سے وسیع مطالعہ نے ان کے اوران سے وسیع مطالعہ نے ان کا وشاعری کے ان کی ان میں میں اور و شاعری کے ان کی مشافت نے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے اور و شاعری کے ان کی سے ، جس کی ضیا افشانی ، موالکہ ن ان کے دروش کا موانوں کر دوشاعری کے ان کی ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے کہ موانوں کو منوں کردوش کا ورولوں کو منوں کردوش ہے ۔

نوبان شکسته زنگ خجل ایت وه اند و رمخط که نوبه قالی نشسندای پذشکوه الفاظ اور ونیق مضابین کی بنا پرانورسی اورخاقاتی کوصدلیان سے شعاری صف اقل بین عجم وی جانی ہے اورخالک می

إن صفات سے متصعب ہونے کا دجہ سے اس وور کے خاتاتی ہیں۔ تواى كر موسمن كستران بينيدني من مباش منكرخالد كردرنا زنست خالدما وبع فی شاعری ہی نہیں کر ہے بکداس معاضرے کے گرتے ہوتے منقف م ام کے نیے متون مجی تو کر کہے م میں ۔ آپ نے تن تنہا ہو کھے کیا ہے اس کے لئے ایک اواللے کی طرورت بنی ۔ " فارتلیط " اور منمنا " کھنے والے خالد کا اورنام دونوں کے خالد میں مفدا ان کی خالدیت مام مکے ۔ وه دن دور بنیں حب خالد زندگی کی ایک علاست اوراکی کمنت محربن جائی گے اس نے کروہ مف کتابی نہیں بھتے ،ابدیت کے بٹاق پراپانام تھے۔ریکرہے ہیں۔ اُن کی ناموی کمیدان ذوال تخریرہے جے وقت سے ا تقول كى تخريب كارى مبى لوع محفوظ من كرع والنف يذ فادر نهي موكت سخے نسلے کے ذھینے اور حسّاسے شاعت رج رابده صدیعی جبی جاگتے نظموں کا مجبئوعے بالحال الحول المواب عارف عب رالمتين كے خيال افروز دياہے كے ساتھ حوك أردو بالأرلاهور

طلعت قادری

King Culi

عبدالعزی فالدما حب ایک نظراتی شاعری دانبون نے شعری اور ندندی اقداری دایت بین اضافری نبین کیا بھرزندگی کی بامال ہوتی ہوئی افرون کو سہلا بھی دباہے وہ ایک جھیے تا سلوب اور منفر دطرز نوکرے حاص بی ۔ انہوں نے جہاں ارود زبان کو لا تعداد نے الفاظ المعیمان اور منفالا مشکل نہیں کہ وہ کس طرز توکرے مشہد واں اظہار خیال کا ایک مثلی نہیں کہ وہ کس طرز توکرے ماکندے بیں جو کام علام افران السفے فنروع کی تصاس کی تعمیل خالد کی قدمت میں کھی متی ۔ خالدان ان عظمت کے نقیب بیں وہ خودست ماسی کے اس کے مشاکل میں وہ خودست السی کے اس کی مشاکل میں اس کے میں خالد کی فیصل میں اور مشاکل میں میں کو دورت ماسی کے اس

نضامیں برافشاں ہے تو کیا احیار براحیائے تو کیے مصطفویہ ہے

مالدی شاموی ایک نوع افلای شاموی ایک نفس العین به ادراس طرع عظیم جس طرح ان کار حینی به خالد کی شاعری کا براس صداخلاتی اور دیو مالائی به دوسه مانون کونماس طور سے اور دوسر سے لوگوں کونا کا طوست عزمان زارت کی منزل کی طرت بے جائے ہیں۔ " دکان شدیشہ گرد " برگر بخزاں "" ورق کا خوازد ا اور فار قلیط میں جومنظوم وات نیس میں دہ اخلاتی تعدوں کی مظمت اور انحطاط کی مزبونی تصویری ہیں جگر جگر شعود اس بی ورق کا کور کی ہیا ہے اور احادیث نظراتی ہیں بیر مرف اس سے کرخالد کو ذران اور رسول کی وات سے عشق ہے جس عشق اور فقری تعلیم علام را تبال نے دی متنی اس خودی سے رائد کوخالد نے بالیا ہے۔

ت دیراوروت در ملی کل شیئ ده مالک می کرتا ہے جو جا ہتا ہے زمین برخدا کا خلیفہ ہے انسان اسی واسطے رہنے میں متلا ہے

زمین برخد کا تعلیف ہے انسان اسی واسطے رہنے میں مبتلا ہے جومردان وانا میں فرنتے میں تخصیت کدوانش تضیقت میں خونباخد اسے

خالدایک تحدید بند شاعری دوه بعفصد شاعری کریست بی ران که شعرون می زندگ به نیرون کی دعوت سهد بان که بیان میں قوت اورانفاظ میں معافی کا بیجران افہار ہے ، ان کی نظموں میں دالہان پہنے ، گرزائی ٹائیر ہے اور سب سے بڑی بات بیکر ایک لیسا خطیباندا ور رزمیرا نداز سے جوذبی انسان میں سوئی بوئی قدوں کو جبنے وردیا ہے محضرت الم سمین کا نتہادت کے دانندیر انسوبہات تھے وہ کھتے ہیں ۔

تمهین رحم نه آیا ال نبی پر سناکرت نظ نکیوں کی جزامید وکھاؤگے مز حشر کے روز کیسے یقیناً! بر سبط رسول فلا ہے

اردوشاعری میں کسی خاعر نے تمثیل زگاری کے وہ پہلیام اگر نہیں گئے ہوخالد کی شاعری کا حصۃ ہیں۔ جناب خالد کی نظموں میں مشبالگاری کے جو پہلونظراتے ہیں اُن سے بول محسوس ہوتا ہے جیسے وہ اردوشاعری کے والنے ہیں "فارطہ یا محکے پانچریں حصۃ میں حضرت عرشے متعلق الشعار خالد کی خشیل نگاری کا اطال مونہ ہیں۔ خو درسول مقبول کی شان ہیں جو شعر کھے ہیں شعری اختبار سے بہت باند ہیں۔

خالد كونجا كرم كى فات سے جو والهازعشق ب اس كا اظهاراس وقت شدت انتيار رايت ب سودان كامرايا بيان كرتے ہيں ۔

طان کشے میں زبر جدیرا ہے وہ سینہ نہیں شام کا رخل ہے در ترف بروك مندلين القائل كالمراك كويا

ظوتا سوکی طرق تیسرا رویا تو برالدینے به توستمرالفظی می طرق تیسرا رویا تو برالدینے به توستمرالفظی به می ناموی خالد کی دفت شدری به به رخالدخود دمی علود کاراه کی طوف آن کی دعوست فی دریت ایس کویوی از می کاراه کی طوف آن کی دعوست فی دریت ایس کویوی آن کاایان به کدانسان حکست کانجی سے اُس وقت تک روشتاس نہیں ہوتا ہے۔ معم وعمل کی مزل کا لیسے عزفان حاصل نہیں ہوجاتا ہے۔

جون ندامرارنهانی منکشف جب کمانتعداد زمن ودل نهر و شف کون ملتی نهای ب تخفته یا تو بن حق دار یا سائل مذ بهو

خالدا قدار کے ہی شاعر بنہیں اور اور کا ملائے میں بیسالان کی صالیہ تعنیف میں بواز وقاب سے ظاہر ہے۔ وہ آزادی فکر کو انسان کا پیدائشتی حق تصویر کرتے ہیں ۔ وان کے منیال میں جس معاشر ہے میں آزادی فکر کا بنسیادی حق میں انسان کو علی زبودہ کسی مجام ع مہذب معاشرہ بنہ یہ کہ کا دانتقا کی اس ہے ۔ معاشرہ بنہیں کہلا سکنا۔ اختلاف رائے ہی در مقیقت تنہذیہ میں تعدن کے ارتبقا کی اس ہے ۔

تمدن ہے ازادی سنگرو رکئے وجا ہے ریاست جو مہوریہ ہے اخلات الم کے کوئیے میں غلاری کا نام جوم الجر کس طری فن کس طری کی میں

عالد كانعون مي جامبات من كاعتيت مذاز توبين من جوب و كانات مي حن كالمانون مي دوية مي توالفاظ نهي الم

خالد کے بہاں مودی کا شدیداحیاس مجی ملتا ہے۔ انہیں تنہائی کا احماس ہے اور حالات کے ذہبی طور پرنا مساعد ہونے کا قلق جی ہے ۔ خالد کا تصویر جہاں زم وگداز کیفیت بیداکرتا ہے وہ ان کہیں کہیں وحشت ناک مجی موجاتا ہے ۔ مراجع برس مری ہے گئی بی ڈیمال ہے ۔ مراجع برس مری ہے گئی بی ڈیمال ہے ۔ مراجع برس مری ہے گئی بی ڈیمال ہے ۔ اے بارد لنواز ایش برشگال ہے۔

المعظ وْلِيْنَة برسات كرم عِلم بني عَ واندود كابينيم بن كي به -

خالد کے بان مذہبی اندار کے علاوہ رومانوی اور مشقیہ شاموی کے رجمانات میں طبقے ہیں۔" دشت شام "«کلک مون "اور" زخررم انہو" کا غرام صدرومانوی ہے۔ وہ محشقہ شاعری کے مبنی نائندے ہیں لکین میمان مبنی مثال کا ایٹا اسلو ہے۔

شا) ہوگی تولیں دردازہ کھلا ہمجھور کے داہ تحول کا اسس ک میرے خوابوں میں طاقات کا جس " دشمن حاں نے کیا ہے وعدہ

خالد كى لودى درمان الجيز شاعرى بي ووى اورتنهاى كاشد باحساس براموج وب اوراس كا بحرلور اظهار ميى-

خالدکی دایق شاعرسے متاثر نہیں ان کا بنااسو یہ کا انداز ہے۔ خالد کے لاں دابیت زبان وہا ان کے رحاؤ کی ہے اور وہ راسی مذکک دوایتی ہیں ۔

زمین گویاع دو کسس اسمال ہے فرال کیس میں ان کا گفت گوشن و زخیر کی تھناکار ہے اواز جوس ہے زندان کے درویام سے اصل چھاکا

خالدکوزبان دبیان پرخوندرت مکال جداس دورمی اُس کا نقدان جه اور برحقیقت به کدخالداس دورسے منظم شاعر بی اوراگریک جاشے کداس میں نے دوبڑے تجدید پہند شعار کو جنم کوبا تکیے۔ الا مرا تبال اور دومرے عبدالعزیز خالد سنہ تھ یہ بچانہ پوکا۔

فارقلبط

احمان دانش

میں ایک عرصہ سے یہ آرز و سط مجھرنا تھاکہ میں حضرت محرصطفا اجد مجنبی صلے اللہ علیہ وسم کی حیات مبارک پرایک جسوط کتاب منظوم لکھوں شین فارفلیط دیکھ کرنوسٹی ہوئی کراس کام کوجناب عبدالعزیز خالدنے بطرایتی احسن انجام دے دیا۔ فارقلیط انجیل کا نفظ ہے جو معنی احدر رسول کریم کے لئے بطور بیش گوئی آیا ہے۔ یہ تمام کتاب رسول منقبول کی جیات مبرکہ کے مختلف بہلودک برمنظوم سرمایہ ہے جو قابل قدرہے اوراس سے عبدالعزیز کے منترب اور معتبدے پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ ہرجنید کرمصنف نے شیری کر گیتا بجلی کو بھی فظم کا جامر بہنایا ہے دیکن انسان اور خداکا محدوج حداجدا نظرا آتے سے بہی فرق ان دولوں

بہکتاب مصنتف نے لینے والدین کے نام معنون کی سبے جس سے اُن کی حقوق شناسی اور فرض کی او ایک ہوتی ہے۔ اور والدین کی روح کے بھے اس سے بہتر کوئی اور تحفہ بمشکل ہی دستیاب ہوسکتا ہے۔

تعلیقات وستروع کومصنف نے امواج کے نام سے جزوکتاب کیا ہے جس سے ان کی برنی و انگریزی معلومات پر تزروشنی پڑتی ہے اگر وہ پر تعلیقات وحواستی مز مکھتے توممکن ہے کہ بعض کم علم فاربین ان کے بہت سے الفاظ کے معنی اور وجوہ معنی سے مجوم رہ چلتے۔

عبدالعزیز خالد صاحب ایک فا درانکلام ، زودگر اور صحیح العفائر انسان بین. ان کی برگرتاب میں ان کی انفراد بیت برقرار رہتی ہے۔ جو کہ ملمی سطح کے لوگوں بین بہیں مبلکہ شوفتین قسم کے لوگوں بیرایک گومگو کا عالم طاری کر دستی بیں اور وہ مصنّف کی کھیل کر دار بہیں دیے سکتے بھی کی کتا ہے ستی بوق ہے۔

جب میں جاب عبدالعزیز خالدسے ما تو مجھے آن سے مل کھی مسرت ہوئی۔ وہ گفتگ کے معالمے میں اپنی کنا بول سے

آبادہ معلومات دیتے ہیں اوران کی گفتگو اسی معیار کی ہوتی ہے جو ایک میں العقیدہ ممان کی ہوئی جا ہئے۔ ان کی گفتگو میں

ایک تبلیغ کا پہلو بھی ہوتا ہے جو اپنی آمیز میں کی حدول پرانفزاویت نہیں رکھتا بلکہ موضوع کا جزو معوم ہوتا ہے اور ہمارے

ملک کو ایسے لوگوں کی استدھزورت ہوتی ہے ، معاشرہ میں ایسے لوگوں کی بڑی گنجائش ہے اور مہی وہ منصب ہے جواسس
دور زبوں کا رہی بڑی جھیان میں کے بعد کہیں کہیں نظرا آہے۔

اس دور میں جبکہ بورے معامشرے برعلمی زوال مسلط ہے اوراس دورِحاصرُ کا انسان اپنے دینی مرکزسے دور ہونا حبار اِہے السند کردہ میں میں میں

عبدالعومز كا وجود خداك رهست ہے۔ عبدالعزیز خالد شعراكے اس طبقے سے تعلق بنیں ركھنے جو اپنى ہے دین كوطرة امتیاز بنائے ہوئے ہے اور قدم قدم بسر عبراب والحاد كے اشعار سے اپنى گراہى كے برجم أنجار تا ہے - عبدالعزیز خالد كی ستامری ان كے على تبحر یں ور البول ہے

عبدالعز زخالد ابني فطرى صلاميتوں كے بعث كثيرالتصائيف شاعر بيں اوران كى بركمانب ان كے علم، مطالعراور معلومانة

دتنيس احمد عيفرى

آردوشاعوں میں میں ایسے تعزات کی نفداد بہت زیادہ ہے ہو الفاظ کی صنعت گری سے کام لینے اور جذبات کا طلسے کدو بنانے میں کمال رکھتے ہیں۔ اکثر لوگوں کے نز دکیب شاعری ہے بھی یہی سکن اسیسے نشاع بہت کم ہیں جن کا کلام محکو اکفرین بھامی سے کمرا کیسے کلام کی تخلیق اس وقت ہوسکتی ہے ۔ جب شاعر علوم و فنون میں بہارت رکھتا ہو رصاحب علم بھی ہو اور صماح ب اوراک بھی صرف مشاہدہ کا فی نہیں ۔ عیتی مطالع بھی ضروری ہے ۔

ای طرح کی شاعری کا آغاز اقبال سے کیا۔ اور ایک نئی دنیا ہید اکردی ۔ اب اقلیم شاعری میں ایک تاجوار اجواہے۔
یہ ہفت زبان نشاع عبد العزیز خالدہے۔ عربی فارس، لاطین، یونا نی اردو، انگریزی وغیزو بہادسے وہی دستگاہ کامل حاصل ہے جوایک اہل ذبان کو ہوسکتی ہے ۔ ان زبانوں سے اس نے پوراعلی استفادہ کمیا ہے۔ یہ تا رہن ، اثر، امرائیلیا اصلی سے جوایک اہل ذبان کو ہوسکتی ہے ۔ ان زبانوں سے اس نے پوراعلی اس کا شاعری میں اجا گر ہوتی ہیں، جیسے صنعیات وروایات برگری اور دستیتی نور دکھتا ہے ، اور سب جیزی اس طرح اس کا شاعری میں اجا گر ہوتی ہیں، جیسے صنعیات وروایات برگری اور دستیتی نور دکھتا ہے ، اور سب جیزی اس طرح اس کا شاعری کم بوجی یہی کتا ہے ، اس می

ا تخفرت کی میرت اتنی صحت ، جامعیت ، استنادا در سائد ہی سائ والهاند ، عددوباند عادفاند اور عالمان طرفرت المور خا شعر میں بیان کرگیا ہے کہ جرت ہوتی ہے بہرت کا موضوع ہے حد نازک ہے ۔ یہاں جُنید و با بزید بھی دم بخود نظر آتے ہیں لیکن وہ اس بل صراطت بڑی کامیابی کے سافۃ گذرگیا ہے ۔

الفاظ بيسے تراسخ ہوئے نگينے انتہات استعادات در الميمات ميں مؤدت بھي ، جرت بھي فلفظ بھي۔ فلفظ بھي ۔ ايک مرتبرطرد کا کرلينے کے بعد جنب ایک کتاب ختم زہوجائے جیوڑنے کوجی نہیں جاہتا ، مکداس کے بعد معی طبعیت سیزنیں اوئی سے دیکھنے کی چیزات باربار دیکھ .

انی طویل نظر ایک ہی کا نیعے، ردیون مِن قلم بذکر دینا شاعری قا درا سکامی کا بہت بڑا بڑوت ہے۔ خالدصاحیہ بہت وسیح المطالعہ مشخص ہیں۔ زمرف خالدصاحب کا مطالعہ دسیع ہے جلکران کاعوبی، فارسی زباؤں کاعلم اور حافظ ہی غیر محولی ہے۔ حقیقت رہے کو خالدصا حب اُدرادب میں ایک نئی اُداز ہیں۔ انہوں نے محسی پٹی سخیسروں کو چبوؤ کر محسی سینی سخیسروں کو چبوؤ کر محسی سناہراہ اُرب بنانہ ہے اور خومتی کی بات یہ ہے کراس میں حیرت انگیز کا مبابی حاصل کے ہے۔ انہوں نے اردونظم

مكم محدد سعيدد هلوى

وعاتے خلیل، بشارت یے وعزت خاتم النبین احمد مجتب محد مصطفے اصلے اللہ علیہ وسلم کو انجیل مقدی میں" فارقلبط کہا گب علاقہ میں مختم رسل ابنجیل میں سے فارقلبط

زیرتعبرو کتاب جناب مبدالعزز خالدگا ایک بزارتین سوچوراسی اشعار کی ایک ویل نظرے ، بنی کریم صلے التا علیہ کی و لادت سے قبل دنیا کے طالات ، کننب قدیم اللہ اللہ یہ بنی آب کے بارے میں بشارتیں اور مبنی گو گیاں ، آب کی دلات با سات حصور کی شان رجمت للعالمین ، فیوض و بر کاست اور تعلیما ہے رسول اور اس کے دنیا پر انزات ، ان تمام حزوں کا احاطاس تظمول میں بر کمال احتیاط اور پورے ول وجوک کے سابحہ کی گیا ہے ۔ ایک بی بجروی نیم بربان کی ششتی اور کیف اگوری ، اسلوب میان اور ولود انگریم نی پوری شان کے سابحہ اتنی طول نظر شاید اردوی رسی اور بربی بی اب کسی نے بنیں کہی ہے ۔ زرنظ نظم نرصوف کتب سرت طبیبر بی ایک مقام بدا کرتی ہے بگرا بی علی اوبی اور فنی خوبوں کے لحاظ سے اور وفن وی کے نعت یہ نظم نرصوف کتب سرت طبیبر بی ایک مقام بدا کرتی عبدالعزیز خالد دساتو برک ہیں ایک بھتے ہیں ۔ لیا یہ نوال جو کو سکے نکت ہیں ۔ کہاں وہ زبان جو کو نگرنت زدہ ہے کہاں نفت و نام رسول بہا می

ہیں مدرہ ہے اور توں ہے ہیں مدے رہ اور ہوں ہے ہی ہیں وہ رہاں جو رہ منت روہ ہے اور تو توں کا ایک زبان کی لکنت نے مبدالعزیز خالد کو ہو سے سے خوب باز رکھا۔ خیالات بکھرے رہ پربٹان ہوت اور تو توں کا ایک فرخیرہ جمع ہو گیا۔ جس نے ملی فکر اور قدرت بخن عطاکی اور ان کی بائی طبع نے حصنور رسالت ، آب کی ذات گرامی سے بڑی گہری تھید بیرائی میں ان کھرا کردی اور اکس مسب نے ان کو مشا ہم ارباب شعر دادب میں لاکھرا کیا ۔

" فارقليط "كے بعض مافندين نے عبدالعز رفظ اوسے كہاكہ ان كومشق سمن اور كرنى حيا ہيئے اوران سے ملاح هي ليني حياہے والسكم ماوجود عبدالعز بزغا لَدَ ف اردوزبان بيں ايک نيا تجربہ بيش كيا ہے اوراس ہي وہ قطعي كا ميا ب بي اور لائق مبارك باد اور سزاوار نخسين مير

بي سنساحس

اردو کے اصناف ادب میں شاعری ہو صنف ہے۔ جبے کا وامن ہمیشہ اور ہر مہدیں مالامال دا۔ ولی ہے ہے کی اب کی اس خیان میں بیشنار ایسے منتوا بدا ہوئے ہیں جن کا مقابد ونیا کی دیگر رزندہ زبانوں کے صف اول کے شعرائے کی حاسکتا ہے اگر ہے ہما داشعری ادب بہت قدیم نہیں ہے ۔ ایم یہ واقعہ ہے کا کھے واقعہ ہے کہ کہ کہ ما بنا سر ملبند کر سکتے ہیں ۔

النین ایجل رجانے کیوں ہمارے نقادوں کو دہنیز نقاد) اُردوادب میں جمود نظراً رہاہے۔ مختلف حلقوں سے اوراکش ماتیں سنان وسے جاتی ہیں نیکن دلیجے بات سے ہے کہ انہیں جمود تو نظراً آہے مگر یہ نبانے کی زحمت گوارا نہیں کرتے کا گرواتھی جمود ہے۔ قواس کو تو ٹڑا کیسے جاسکتا ہے ۔ اس کے اسباب وعلل کیا ہیں ۔ ہمارے ادب میں کون می ٹرابیاں گھر گئی ہی جن کا دوج سے جمود طاری

، ہم ہوں ہوں کا نغرہ تو اس النے مبند نہدی کیا جاآ کہ نغرہ بازی ایک فیمیٹن ہے واگر فیٹن نہیں تو پھر کیا بات ہے کرارُدو کا کتابی ہرمصنّت کی دھوا دھو چیپ رہی ہیں نئے اور پرانے اور اچھ بڑے رسالے خنیم سے ضخیم نبرسٹ اُٹھ کررہے ہیں ، انجی تندیقی تصنیفات ہر مر اور اور اور مار سر مدر میں اور ایر اور جی مرس ختر نہیں ہوتا ہر مساست کا دارے میں بھی نغرہ بازی کا رواج جل مڑا ہے جومیرے خیال بی کوئی اچھی ملامن نہیں ہے۔ ہم اس نعوہ بازی میں یہ حافزہ لیتا عبول کے کم ہمارے اوب میں استے مان کہا كيا اصافي بورس إلى - رز حاف جود كايد كك المرهراكب دور بوكا ي

اگردافتی ہم جود کے گھب اندھیرے ہی سانس ہے رہے ہی توعب دالعزیز خالد کی حالیے تصنیف فارقلیط ہماری بعبر

كيليخ مينارة روشني كاكام دے كى س خالد وسل اردونشری ادب میں شہاب ٹاتب بن کرائے اور دیکھتے ہی دیکھتے اس بلندی پر بہنچ سے سے سب سنجنے کے سے سخت ریاضت اور سبرواستقلال کی مزورت بڑتی ہے ۔ مذوہ ادب میں کسی حور ورواز سے سے اُنے اور دان کی شہرت میں ورست نوازی کو دخل ہے رحقیقت تو یہ ہے کہ موجودہ شاعروں میں خالد کو سب سے زیادہ برف تنفقد یا باکیا کسی کو ان کی شکل بسندی ناگوارگزری قرکسی نے ان کے موصوع کے انتخاب مرتصوی سکیڑیں ۔ کسی کو ان کاسلسل اورسنجد گی سے کام کرنا اچھانہ

رگان ال كے بعق بمعصر اك محبول يواصل في لكے كم و خالد دنيا كے بہتر بن كلامسيكي اوب سے اردوكا دا من عبر رہا ہے أ خالد کی اب یک بارہ نصنیفات منظرعام پراگئی ہیں۔جن ہی عیر ملکی کلاسیکی شعری ادب کے ترجے لیجی ہیں اوران کی اپنی تخليقات بجئان كان سارى تصنيغات كابالاستعاب مطالع كمياجائة نوايك وصلدا فزابات يرنظرك كأكران كاشعرى وصدان زيرتبصره كتاب فارتليط " بن ابني بلندى كو بهنج كياب- برتصنيف "سات ابواب كى بجلف "سات كتاب يرت تمل ہے اور ہرکتاب خالد کی دحدانی کمینیات کا ایک مرقع نظیم ہے۔ ہم مسا استعار برمحیط ایک ہی تحافیہ ردیف اور ایک ہی جسر

یں خالد کی میخلیق آرود کے شعری اوب میں ہے شل اضافہ ہے ، اس میں اگر ایک طرف جا بجا زبان کی حادوگری ہے تو دوسری طریف ان کے تبحرعلمی کا بھی اندازہ ہو ناہے۔ تبحرعلمی کی بات کل بڑی ہے تو مجھے ان کے چند متصرہ مگا روں کے خیال پر ہے ساختہ منسی آگئ

كه و دچنى بيك وقت اُدُدو ، فارسى - مربي - عراني اور فرانسيسي پر قدرست ركھتے بي اس ليے ان كى علميت پرکسى كوكلام نہيں موسكتا

انسوس تویہ ہے کہ وہ تعبول گئے کہ خالد کی شاعری میں بجب گیری اس سلٹے نہیں کہ اتنی بہست سی زبابغدں پران کو قدرمت حاصل ہیں مبكر بسس كى سب سے بڑى دجران كاوہ وحبان ہے جوان كوٹ مرى كے مبند ترين كنگرے بكسے حاباً ہے اور بيران كے قلم

ے کلیائے زنگارنگ بجیردیتاہے۔

" فارقليط " بِس خالد نے کوئی او کھافلسند بیان مہیں کیا۔ خیالات کی کوئی پیجید کی بھی نہیں ملکہ حصر سے رسو کی خداست النا کے الما عشق كايرايبا بحرب كرال ب جس سي عزبات وخيالات كى موجي برابرساحل فتكن بي شلاكمة ب كايبل شوب سه ئیں فرسٹی زیں ہوں توسفف سہے ہیں سانسوں کامہای تومؤج ہواہے

اسس شعری شومیت کے علاوہ ودنازک تخیل بھی ہے جو قاری کے ذبن کو بلندی پر نے جاتا ہے ۔ سانسوں کا مہال اور کیم الموج بوا "كى زكىب كاكو ئى جواب بنين - اسىطرت

> کل فردسیده انون پرفداہے جوبادهن سے جی شربار اسے بساكرنظب دليحم وكمتآ ربي الدون المعالية توسينے مي وساكساروس بوليے

سرشاخ كل منحية التلقية نشيبے كنول بن كجرائے ترسة باع وجون عن كالحي بين نے في كى ساتى جو باتى ندکورہ بالاچٹ راشعارے خالد کے وجدان ، ان کے فلسفہ اوران کی زمبنی کیفیاست کا بخربی اندازہ بروجائے گا وہ اپنے اس شعری مجموعے میں سٹ موی کی بندی تک مسنجتے نظراتے ہیں۔

حسن متنئ فالدوى

اب تک ان کے کنی ضخیم مجرے شاتع ہو بیکے ہیں اور انہیں ہیں سے ایک تازہ مجوعہ فار قلبط کے نام سے منظرعام پر آیا ہے۔ بر ماہاس کی انجبل ہیں حضوراکرم کے متعلق حضرت عبیلی نے بیٹات انجبل ہیں حضوراکرم کے متعلق حضرت عبیلی نے بیٹات وی کار خراب کے نام سے درق ہے اور قرآن مجید ہیں ہی ہے کہ تحفرت عبیلی نے بیٹات وی کار میرے بعد ایک بنی آئے گاجس کا نام احمد ہو گا ! ' فار فلبط کے منے "احمد" کے ہیں ۔ اس لئے اس کتاب کار عربی ترجہ کہا جائے قران احمد ہو گا ! ' فار فلبط کے منے "احمد" کے ہیں ۔ اس لئے اس کتاب کار عربی ترجہ کہا جائے انداز سے منظم ہو ہے اور سامت الواب میں تقسیم ہے ۔ فلم نفر و ماسے آخر تک غرال کے انداز سے قوا فی ورد یعند کی بیا بند ہے ۔ عبدالعز برخالد نے بدنظم ہو سے بند ہے سے مکھنی ہے ۔ ادوا فارسی اور بندی ترکیس اور بندی ترکیس اور بندی اور جملے مدموں کی صورت میں بیا آتی ہیں ۔ ایک مون ت دوال ہے کہ کہیں دکنے کا نام نہیں لیتی رکہیں بوری پوری آبیت اور کہیں دھرے اور جملے مدموں کی صورت میں وسل گئے ہیں ۔

، میدالعزیز کچیمشکل پسند بھی ہیں۔ اور کچیہ اس وجہسے بھی ان کے عجوسے ہوجی ہیں کہ قدیم اسماء وا نقاب اور تشہیبات وتلمیحانت کی ان کے بال بڑی نسسرا وانی ہے ۔ تا ہم پر مجوع زیادہ رواں ہے ۔ عبدالعزیز نمالد کی ان کوششوں سے ار دوسشاعری ایک خرز بعد بہ سے آسٹنا مو رہی ہے ۔ آوران کی انفراد میت نمایاں ہے ۔

الكائم النارسيد

ابیی شامری وہ ہے۔ بس کا کوئی ابھامقصد ہوا ورسب سے مظیم مقصد انسانیت اوراس کی اعلیٰ قدروں کی ترجمانی ساکہ اس کی رہنمائی کرسکے۔ تادیخ عالم شاہرہے کہ و نباکے ہو عظیم شامرنے ہی کبیاہے۔ اس نے آفاقی اقدار حیات کی جب بھی ترجمانی کی اس کی نشا مری بھی آفاقی اور زندہ جاوید ہو گئی رمزی ، فارسی اورار دو کالفظ شامر خود بکار پکار کرکہ رواہے کہ مراتعلی شعورے ہے بست کرت کا کوئی بھی صاحب اوراک اور ہانعور کے معنی و بنا ہے ۔ اور یونائی اورائیگر بزی لفظ ہوٹے شامراور نبی واقت را زاور صاحب شعور کے معنوں ہیں شعور کے معنوں ہیں استعمال ہواہے اور غالباً اہل روما کالفظ ویٹ ورت عام اور حیوائی صدافتوں کے لئے نہیں بھر انسانی استعمال ہواہے۔ اس طرح شنا عراور شعور لازم و ملزوم ہیں شعور کی ف ورت عام اور حیوائی صدافتوں کے لئے نہیں بھر انسانی ف

جکڑ بندیوں سے انحراف کونٹریک وے اور اس کوانسانیٹ کی معراج کی طرف گامزن کر وے ۔ اس طرح نشاعری اگر فیطرت اور ماحل کی عواج کی معراج کی طرف گامزن کر وے یہ دستشاعری ۔ اس لئے کاس طرح زندگی ماحل کی معرفی نزد جانی ہو اور ماحول کے ذبن اور رودح کی نزجمانی نذکرسکے ۔ تو نذار سطے یہ سنشاعری ۔ اس لئے کاس طرح زندگی رہنمائی کی رہنمائی نہیں ہوسکتی راودکون نہیں جا نشاکہ معاشرہ کی حقیقتی رہنمائی کے لئے انسانیت کی بنیاوی اقدار کا کریے ہیں ۔ ونیاکا چھیم نشاعر ابنی کی ترجمائی کرتا ہے ۔ نذہ ہان اقدار کا سب سے چڑا محافظ اور موثر ورید رہے ۔

یر حقائق ایک طون توبارد و شعراری سے بھی فکر پر بیش کرتے ہیں اور دومری طرف مجھے یہ کہنے برجبور کررہے ہیں کہ پاکستان را اور اس کا طلق کا گھڑنے عبدالعزیز خالد کی مالیہ نظم از تعلیط" برآ دمجی انعام کا اطلان کرکے خالد بر نہیں بلکہ ملک اور قوم پر احسان کہا ہے ۔ اور اس دور و مناوں میں نال کی بائغ نظری تا بی صدرت اُنٹی ہے ۔ جس نے تحد مصطفط کو دہماری جا بیں ان بر تر بان ہوں ابنی نظم کا موضو را بنایا ان کا موضور تا اس مادی دور کی مناسبت ہے جبکہ ہم اعلی ا تدار خرکو بھی مادی رشتوں سے مربوط کے بغیر سمجنے سے قاعر ہیں ۔ دومی و مطار کی طور سے ان قران " نہیں ہے ملک و کی کے عطار کی جرب کے مائن مظیم کی اطلاع ام المومنین عائنہ صدیقی نے بہر کر دی کہا ہے اخلاق محدی کے بارے بیں پر جھنے والو ، کیا تم نے قرآن نہیں پڑھا ؟۔

خالد کی تسمین پر رژیک اتا ہے کہ کا فلیر ایس نظم بیں کھوسکتا دیگی انسان اور شرافت انسان دوستی اور شفقت کے کے احتبار سے مجسم رحمتہ اللعالمین انگاگواہی ہے ہیں جھے اختبار سے مجسم رحمتہ اللعالمین انگاگواہی ہے ہیں جھے خالدگی تسمین پر رژیک اتا ہے کہ کا شار میں تا ہے کہ کا شار میں تا ہے کہ کا شار میں تا ہے کہ کا شار میں تنظم بیں تھی کھوسکتا دیگر وہ عقیدت اور دل کہاں سے لاؤں کہ

ع " این سعادت برزوربازو نیست

خالد کو بین حرب شا عربیس بلکه شاعور کا شاعو، با ایک تخلیقی شاعر جانیا بون و اور کبون و شا بدیم آپ کو اپنا بهم خبال بن سکون اوراس وقت موقع ردیمی ملائب بی کا منده اس موضوع کوریر بحث لا لون - اس وقت تو بھی مولانات بی باد ادب بین و ایک حکیل ایک عرص سے خالد کے من بر کھناچا بتا تظاریکو کچھ تو موفیات مانع اور کچھ ان کے کھنے کی رفتاراس قدر تبزیخی که بھی ان کے کیا بھی بائر مون لدر ہو بھی تا فر مون لدر ہو بیا کہ دو مراسا سے آبا اور بچھ متر م فراکط عندلیب شا واقی کی بات بادا تی کہ خالد بر کھنے کا می بی تو بہت بیا ہو بو بیا کہ دو مراسا سے آبا اور بچھ متر م فراکط عندلیب شا واقی کی بات بادا تی کہ خالد بر کھنے کا می تو بہت بیا ہو بیا کہ دو مراسا سے آبا اور جھے متر م فراکط عندلیب شا واقی کی بات بادا تی کہ خالد بر کھنے کا می تو بیت بی تو بیت بی تا می تو بیت بی تا ہو بیت کے بیکر دول بین الجس کے بید والی کو بین بین کی سطح می تو بیت اور تا می بین بین کی سطح می دول بین افران می منبیات اور خدول اور ایک کی بات بازی اس کی تا بین کی شہر بیا بینا کہ سے می تو اور سے دی بین کی سے بید والی می تا می تا ہو بین ان کی تیم منتقل کے و مر دور ذمن ان بین کی میں ہوئے گئی ہوجانا بیا فی تو برگ ند خوال میں اور میں بادید و دور اور اور اور اور می بین بین کی بین بین کی بین موزی اور موزی بین کی اس بین کی دور اور اور اور اور میں اور مین اور اس بات بین کی دور اور اور کی تا می تا می بین کی اس کو دور اور اور کی تا می کی بین کی دور اور کی تا می کی تا می کی تا می کی تا می کور بین بین کی دور کور کو کور اس بات بین کی دور است کی تمام منظومات کی تیم منظومات کی تیم می کا در بین کا میں بیا کی دور کور کور کور کور اور کی کا دور کی کور کی کور اور کی کا دور کی کور کی ک

اورا عرافت العندة من المسلم المبدار كياب رسول اقد من كاس جبت اور والهائد بيخودي كے سابقة وكركياب كه قاري تجوم الفقائم المفتار على المراكي عظيم اور تغليقي نظم ہے جوايک تعربي سن ي سي الفقائم ہے جوايک تعربي سن ي سي المحالي المفتار على الدارا كي عظيم اور تغليقي نظم ہے جوايک تعربي سن ي سي المحالي المحالي

میسراخیال ہے کہ فارقلیط کے لائق مصنف نے حضور رسالت تاب کا فعت کوایک خاص نہج میں پیش کیا ہے۔ اس پیش کش سے اس بات کا نبوت ملتا ہے کہ مب طرح سیرت باک کے مختلف عناوین اور موضوعات نظام علم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اسی طرح نعت بھی ایک فظام علم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اسی طرح نعت بھی ایک فظام علم کی جیٹیت رکھتے ہیں۔ اسی طرح نعت بھی ایک فظام علم کی جیٹیت رکھتے ہیں۔ اسی طرح نعت بھی ایک فظام علم کی آئینہ وار بن گئی ہے ۔ ان بیں ایک اسمائے رسول تہما می ہے یعضور کے بھی خدا عزومث ان کی طب ورت ننا نوے نام ہیں ۔ یہ تہمام نام اسمائے الہی کیطرح توحید میں مدخم ہیں ۔ حصور کا برنام آپ کی کسی مذمسی صفح کا حامل بی نہیں بلکدان کی دوگانہ علین ہی ایک تو ان کا اسلاک اسمار صفات البی کے دو میرے ان کا تو الی ربط قر ران ہے اول الذکر کا تعلق تو حیب دکی اُس شق ہے جب س کو ہم صحوری کہر سکتے ہیں ۔ دو مرے کا تعلق اس زمرے سے جرب کو ہم افقی کمر سکتے ہیں ۔

جفتور کے ناموں کی دواور علیں بھی ہیں ایک تو تاریخی دوسری ان ناموں کی انفرادی اوراجتماعی پیشر گویاں انام کی مناسبت سے ان پیش گویوں کے بھی دو ببہلو ہیں - ایک تو تاریخی اور دو برے استقبالی یعنے مستقبل کے متعلق بشارتیں اور ایمائی اشارے اس کا نبوت فارفلیط ہے ۔ یہ فارفلیط انجسیسل ہیں معضور رسالت مآب کے لئے استعمال ہواہے ۔ یہ یونائی نام ہے معنی اجمد رکے ہیں راحمد محد کی ایک خاص صورت ہے ۔ ابخبل ہیں معنور کے تمام ناموں کے مبخلہ احمد کیطرف اشارہ اس کے معنی اجمد رکے ہیں راحمد محد کی ایک خاص صورت ہے ۔ ابخبل ہیں معنور کے تمام ناموں کے مبخلہ احمد کیطرف اشارہ اس بات کی طرف دلالدن کرتا ہے کہ قسام ازل نے آب کو عالم کون وفساد کے وجود میں لانے سے پہلے ہی لائن شناوصفت قرار دیا مقار اس کا کی اظہار آپ کی ذات سے ہوا جو میک دیا مصل کے سب توجید کے اظہار آپ کی ذات سے اول صفات ہے ۔ اس لئے ابنیاد کا اظہار توجید اور اس کی نبوت تکمیل اسی وقت ہوئی جو کہ ایک میں معنور رسالت ما ب کی ذات والا صفات ہے ۔ اس لئے ابنیاد کا اظہار توجید اور اس کی نبوت تکمیل اسی وقت ہوئی جو کہ برجم سے درسول السے دوست کے سب توجید کا اظہار کو توجید کے اللہ کوت سیل کا اظہار کو دیا کا اظہار کو دیون ہوئی ہوئی کہ ہوئی کھیل اسی وقت ہوئی جسے کر ایک کو دوست کے سب توجید کے اطہار کی نبوت تکمیل اسی وقت ہوئی جسے کہ ایک دوست کے سب توجید کے اطہار کو دیا کہ است کو دید کے اظہار کی خوت کی دوست کو دوست کے سب توجید کے اطہار کی خوت کا کھیل اسی وقت ہوئی جسے کہ دوست کی دوست کی دوست کے دوست کی دوست ک

جهاں تک حضور کی احمد بہت کے اظہار کا تعلق ہے۔ یہ بانت خاص طور بربیش نظر مہی چا بیتے کہ خلرتسام انبیاء

کے ہوآ ہے عالم النبین اور سیدالمرسلین ہونے کا تل منے۔ احدیث کا ممنیتهائے کمال اور اسس کے اظہار کا نکنہ سحا سردہ ابلیٹے کمال اور اسس کے اظہار کا نکنہ سحا سردہ ابلیٹے کمام بیں جو حفورے میں نبل آتے ، چنا بنج وحضور کے اوصا ون کا سنبہائے کمال آہے کی صفات احمد و محسین بیل آتے ، چنا بنج وحضور کے اوصا ون کا سنبہائے کمال آہے کی صفات احمد و محسین کی ۔ خصوصی ذکر کے ساعظ حفور کی آدر کی زبور و توریت و انجیل بیں بیشارت وی گئی ہے ۔

مند کمده توضیح کی دوشنی میں اگراس شعب کو تحسن اللفظ میں بڑھا جائے توحضور کی عظمت، ناریخ بیں آ ہے کا مقام ہمائنا مند کی تخلیق کا منشاء اور زندگی کی غایت انعامات اور ان سب کے بالمقابل اسسلام اور اسلامی کلچرکے سارے متضمنات و واجباسند سمجھ بیں آ سکتے ہیں ۔

توبیت الغزل ہے خب اِئی غزل کا قدمفنون کو بین کا ملعاہے (عد ۱۹۰)

کلیحرگااس سابھیری بقا و استحکام اور کلیمری وسعت و ترتی تین ایم عوا مل کی نیر ازه بندی ، توانق اور قوام کلی برموقو ف به تعلیم انتظام انتخاص اور نظام نوسیل به تبدول عوامل ایک ده مرس سے وابست اور مخروج بین اور ابنین تین کے اشتراک کا نام " وجود دی علیمن " ہے ، اسسول اور اسلامی معاشر شاور نقافت اور دھا بیت کے ان واجبات کو فار نلیط کے مصنف نے باحس الوجود سیمااور سمجے کو ابنی کتاب کی شیرازه بندی کی ہے اوجود می علیموں کی تربیب میں بنیایت بی موزونیت او منطقی مفیرات کو معوظ رکھر کی سیمسا اور تھی کے کو ابنی کتاب کی شیرازه بندی کی ہے اوجود می علیموں کی تربیب میں بنیایت بی موزونیت اور منطقی مفیرات کو معوظ رکھر کی تعلیم معنی بین نظام معنی اور نظام انتخاص اور نظام استحاص اور نظام معنی بین توسید اور نظام نوسیل کو چیوط کی وابسا می توسید اور نظام نوسیل مینی قران صفور کی وابسا مین توسید کتاب اول و " کی خات بین ممنون و در فرم بی - اس لئے حضور کی الاستحیاب اور ایوابی انداز میں سمجیا طروری ہے - قابل معنف نے کتاب اول و " کی خات بین مرضوع کی وابسان اگر اور تجزیاتی تحلیل کے لئے وقت کردیا ہے شعبل و توضع کی وابسان اگر اور سے مرسک کو بھی مرسک کی خات بین مونور تا کی توہیم و تشریح اور تجزیاتی تحلیل کے لئے وقت کردیا ہے شعبل و توضع کی وابسان اگر اور سے مرسک کا بھی وہوں کے وابسان اگر اور تجزیاتی تحلیل کے لئے وقت کردیا ہے شعبل و توضع کی وابسان اگر اور سے مرسک کا بھی

18 DOLG تواسيطرا كدمنطق كصفولا في منهان كوطحوظ مكصاجاسة ر ذاست وصغارت جونعست كاجزوا ساسى بيب ابنى مقولاتي اورابوا بي تركيب سى اس كے متناص مر الامى كليراور اسلامى و ين اور روحانى نظام كى شبرازه بندى ميں ان كى جوا بمبيت ہے اس كو سخد بى والفحكرويا الدابنين كى وضاحت سے اسور رسول اور قرآن كے اس الل صليط كى خايت اوركند اولين سمجدين اسكتى ہے ك طت اسلامید مغیب ا تباع رسول ندتو با عزت اندازین زنده ره سکتی اور ندی است وسطی کی حیثیت سے اس ذمدداری سے عہدہ برا ہوسکتی ہے اجن کی وضاحت سورہ السے بقرہ اورال الران برن کی کتی ہے -جس طسرت اسمائے اللی اسسلامی معافرتی ثقافتی اور روحانی نظام کے لئے نظام معنی و قدور کی جیثیت رکھتے ہیں۔ اسى طرح اسملے مصطفوى كا درجرے - فرق اسما ہے كداسماتے اللى كى جينين محكمات كى ادراسماتے محدى كى تنشا بہات كى اس مما نلن سے حضور جمیدا عمد جهاد-عمود رحامود و جمدہ سنے ہیں۔ سنوح وكريم وحميره محمد وه مرمنزل جاده اصطفلهد محار ومحمور وحامور وحمده وه ابهام و اخلاق كا بحكد بداص ١٩١١ عمدرسول السلسكى بنيادى اور وجودى حيثيت كى دضاحت كے بعد قابل مصنف نے نظريہ توحيد برتوج مبدول كات بماستنا کا مدعاکیاہے انسان کیوں پیپاکیاگیاہے، عبدومعبود میں کیارضہ نے کا مناست اورانسانی میں نوالی ربط کیاہے۔ یراوراسی تبیل کے واللت کے بخریے کے بعد معشف نے ان کاجواب و ہی د باہے عبس کی طریت قرآن نے باربار انسانی توم مختلف ورانوں میں مبدول کائ ہے۔ بعد مرتی ہے طوعاً وکر ہے ا خدا کی خدائی اورمنشائے تعلیق کے اہم سوالات کی منقیع کے سیسے میں اضطراراً امتداد کامسکد ببیا ہوتا ہے اسی کے مذهم محصة كى بناء بر مهدومست برحدمست ويزيم كے علاوہ عودمبعونة مذاہب بالحفوص بہودیت اورعیسا بینت میں مجی جز تناقصات اور بيجيديكيان بيدا بوئى بي-اس في ضرورت مقى كه اس مسئله كى لم دحتيةت كو داض كيا جائے ، اجتماع نقيفين كانام نيس ا ضدای بیں توافق کی صور سننداس برمنے صربے کہ خووا صندا د کے تطاہر د باطن ان کے مرفی بغرمرتی حدود ومتضمنا سے علل ومعنی اعموق وسطورح كو قرار وانعي سمجها جائے _ بہو دبیت ا ور عبسائبت كے علاوہ ان كے ما قبل كے مذاسب بعنى مندومت اور بدصد مُسنت ظوامرك و لدل اور فریب میں بینس کے راسی کبیدنفس کا بینجہ تحقا کہ وہ ظواہر حیات اور مرتبات کے منکر بوکر ایک اور تنانس کے ولدل بیں بینس کے معنی کا وجودظا ہر سے بعند ممکن بنیں۔ دین و نبلے تا بع ہے۔ غیر سیاست یا ماورائے حسیات کی کنداولین اور اسساسی علمت خود حسیات بیں۔ مادہ اور میزمادہ ، عبیم اور روح دین و دنیا کے توالی ربط کو نہیجے کا اُسان کھریقہ بہنشاکہ حسیات اور مرٹیا بنناکی ترب کردی جائے ۔ بناء براں ما دراہ حسیاست ا ور ما ورائے و نیاکوشیقی مان لیاگیا -اس طریق عمل سے سند سمجھا بہیں بگا۔انجھ کررہ گیا۔ بیجنا یس المناکی مست خور دگی مردم گربزی اور ترک و نباسے وہ ماحول اورمعا شرقی نظام وجود بین آگیا جس نے انسان کوہر ان سبتلائے ازاد رکھا اصدادی لم ان کے باطن مین نلاسش کی جانی جائے ۔ ظاہری تشدست کے اندرجومعنوی وصدت ہے اس کامیج علم دین د دنبیا حبم وروح ، ماده ا ورغیرماده کے انستراک کلی ہی سے بوسکتا ہے - اس مسلے کو اس تقویمی ، ترکیبی اور انقه آنی ا داریس طل كسف سے بو جواب بشا في ديا في ملتا ہے ،اس كى حدادت خالدے يسرى كتاب كے النا شعاريس كى ہے جوصنى ١٢٠ شےروع بحت إلى بهاروض رال ب تموزوشا ب ا ہے امتدادے رونتی بزم عالم مراك في كامنها ي وملك بدائ النوع يو قائم ب يركارنسان تعسانتی اورمعا شرتی نظاموں کے وجود میں لائے والے عوامل اورموٹرات کی وضاحت کی روشنی میں اسسال ماوراسلامی تفاقتى ومع ترتى قوانين كاجائزه برا متبار ترتيب يلف بوئ خالدصاحب فراك كا بميت اوراس كاساس برتوميد

ا در تحد رسول الت کو سمجنے کی ملت سلمہ کو دعوت عام دی ہے اسلاط ہوس سم ۱۳۵۱ اسلامی ثقا فتی نظام کو دجود میں الا الدی الدی دکھنے ولئے السام کی طرف تجزیاتی الدی الدی الدی الدی ہے السام کی طرف تجزیاتی الدار میں توج مبذول کرتے ہوئے اسلام کی ہرے اس کے مسئوات اور وربویات کی نوب تو بنے کی ہے ر دربیا بیت ہے نہ مزل و بیست سکام وسکوں ہے قبول ورضا ہے مردبیا بیت ہے نہ مزل و بیست کے یہ سر بسر قوت نامہ ہے کہ یہ سر بسر قوت نامہ ہے کہ یہ سر بسر قوت نامہ ہے ہے کہ الدی ہے کہ کے کہ الدی ہے کہ کے کہ الدی ہے کہ کے کہ الدی ہے کہ کی ہے کہ کے کہ کے

اسسام کی تاریخ بیں اسلام کی مجع نرجمانی اور قرآئی دہنارت کے متذکرہ شعر بالخصوص " قوت نامید" سے زیادہ بہتر تضیر میری نظر سے نہیں گذری ۔ ایک مسلمان مفکر اپنے فکح ، مدرکات ، استناجات اوربعیت بیں اگر قرآن سے استناد پر مجبور ہے تو پیر خالد صاحب دو گانہ افداز میں قابل صدستانش ہیں ۔ اولاً یہ کرانہوں نے شخصیت کی تعمیر کی نظام اخلاق امزاج تھی اجتماقی توارثات اور نظام معنی کی اہمیت کو سجھتے ہوئے اپنی فکر کی تعمیروشیرازہ بندی ہیں اسسلام کے سوتوں سے استفادہ کیا ہے ۔ دو مری اہم بات ہوئے کہ انہوں نے اپنی تہندیب کے مسائل کے سلجھانے اور قرار واقعی سلمانوں کی نہفت جدیدہ کے لئے قرآن ہی موضوع و مدند بنایا ہے :

استيادقاسم محمور

عبدالعزیزخالد کی شاعری کا بنا ربھہ اوریہ دیگ اتنا منفروہ سے کرلا کجرں اشعار سے بچوم میں کیمی خاکد کا مثنا عربہ با ناجا تا ہے۔ انہوں نے بکرلوں کہنا جاہیتے کران کی شاعری نے " فا رت بیط سے ہی ایک ایساانداذ بیان اختیار کیا ہے ۔ جس بیں کوئی بھی ان کا حربیت نہیں اور نر ہوسکتاہے ۔

سجادرضوي

عبدالعسنریز فالد ہمادے جانے پہلے ناعوی اوروہ اوگ جی جوان کے موضوعات باان کے اسلوب کو پیند نہیں کرتے دان کی قادرا اسکالی کا تو با هزورمانتے ہیں ۔۔۔ فالد کے جوموضوعات باربار قاری کے سامنے آتے ہیں یان میں دین اور دینی واردات کا بہت اہم مقام ہے۔ ۔۔۔ فالد نے نعت گوئی کی عام رومن سے ہمٹ کوایک نہایت وسیع کینوس اختیاد کیا ہے۔ مجھے کوئی ایسی مثال یا و نہیں بڑتی ۔ جس میں اتنے بڑے بیانے بر مدے رسول کاحن اواکرنے کی کوشش کی ہوئے۔ میں کہ ہوں وہ کوئی ہوں داکرنے کی کوشش کی ہوئی ہوں۔ کہ ہوں وہ کوئی ہوں داکرنے کی کوشش

دوالفقار تابش

فارت میط عبد العزیز خالد کا زندهٔ جا ویدیشعری اور تغلیق کارنامه ہے جواردو نعتیہ شاعری میں ان کے نام کو بہیشہ تابندہ لا کھے گا ۔ پر طویل نظم ہو بھاری اور ہے اور سبحادی اعتبار کے گا ۔ پر طویل نظم ہو بھاری اور بی اور سبحادی اعتبار سے بھی بہیشہ یادر کھی جائے گا ۔ خالدی شاعری کی بردہ کتا ہے جس سے ان کے قادر انکلام نعت گوا ور خلاق شاعر ہونے کا فیصلہ صادر کیا ۔

معمود معروش

وا تعات كي تفصيل بن حائے بغيريسون اشارات وكنايات ميں أيك عظم انقلاب الك عظم

120052

انفلابی اوراس کے عظیم ساختیوں کا ذکرتیرہ سوا شعارین نظم کردیا ، بھراس عظیم سنخصیت کے بینام کواس طرح بہنیں کردیا کر بورے مذہب کی دُوج اس میں محمد آئے خالدی بہت بڑی کا میابی ہے، جس بران کو مبارکہا ومز دینا منا فقت اور جس کی اہمیت سے انکارکفر ہے۔

بیدا منہوسکنا مثلاً فارقلیط کے بیا انتحار ہے

محاد دمحمود و حامود دمسدہ دہ الهام واسمنان کا جملہ ہے

لگاتی ہے عیارہ گردوں بیں تقبگلی پر ن کا پر تر فریب و فاہے

اسی تصنیف بین اس انداز کے بے شارا شعار بھی میں گرجن بین سادگی ہی نے سمن پیدا کیا ہے ہے

ید دنیا ہے گویا درختوں کا سابی سہر کر جہاں دا ہروجی پڑا ہے

تم اس کا لبانس اور دہ ہے تہال حقوق و فرالعن کا یہ دا لبطہ ہے

'نارتابط ایک ہی بحر میں اور ایک ہی زمین میں کہی ہوٹی طویل نظم ہے جس میں مصنور صلی النزعلیہ وسلم کے سرایا اور ان کی سرت کے طلاق آریخ اسلام کے بے شارحالات و وا فغات کی طون ان رے بھی ہیں بوقام کے تمام مستند ما خذات کی بنا پر ویے گئے ہیں۔ نظم طویل ہوئے کے باور والین اور تسلسل کے ساتھ جاتے گا استر طبکہ اسے صفور صلع سے کہ جاوجود ایسی روانی اور تسلسل کے ساتھ جاتے گا استر طبکہ اسے صفور صلع سے گری عفیدت کے علاوہ زبان و بیان اور فن شعر سے بھی ولچ ہی ہوا وروہ اس مخصوص ذوق لطبعت کا مالک ہو ہو شر فہی کے لیے فردد کا جس سے بلا شہر اس کے جذبہ کھیات کو بی تسلین سے گا اور شغری کے اور دور کا جس سے بلا شہر اس کے جذبہ کھیات کو بی تسلین سے گا اور شغری

かしいとうとう

ودن كى ساس بعى بحد جائے كى-فن رقليطا سے کچھ اشعاد بيج من مو شاعر كى بے بناہ معتبدت كى ترجانى بھى كرتے ہيں اور اس كى شاعوامذ عظمت كى منہ بولنى تصوير جى می سالنوں کا مهاں تو موج ہواہے میں فرسٹس زمیں ہوں توسقف سما ہے پیش کرتے ہیں سه بیاں تیرے حن گلوسوز کا سے قلم بند ہو کلک دخامہ سے کیسے لة صل على ، سير خلق حدو ہے تزى ذات نحنىر بنى نوع إنسال وه عجرعط وعنبركهان سؤلمسام جوخاك مزارمبارك كوسونكم فارتليط ميں تشيهات كا انتخاب ا در ان كا استعمال كھى لائق توجہ ہے۔ چند مثالين ملاحظہ كيجے __ يے تشبيين مصنف كے صن انتخاب ادرمهارت استعال کے ساتھ عقیدت کے بے پایاں جذبے کی نشاند ہی بھی کرتی ہیں ---لزا چره زلفوں بیں لودے دہے حیکتی ہے بجبلی سی ابرسیہ میں یدونیا ہے گویا درختوں کا سایہ عشركرجها برابرويل يراب ادب منہ سے مینہ کی طرح رس کیاہے شکیتی ہیں شبنے کی است د باتیں خالد کی شاعری میں اردو کے ساتھ عوبی و فارسی ہی کا حمین استراج نہیں ملتا بلہ جہاں انہوں سے ہندی الفاظ و تراکیب کی آمیزسش کی ہے وہ بھی ظاہری ومعنوی صن سے خالی نہیں۔ فارقلیط میں بھی ہندی الفاظ کے استعمال کی بے شمارمثنالیں مل جاتی ہیں مثلاً: ری جنج بھی کو صبح و مساہے یں شدوں کی بیاسی میں بحراف کی داسی یں جو گن بردگن میں کملی کمسینی لزسرتاج ميرا، مرا ديوتا ہے اسی کی مجھے جاہ ہے لالسا ہے یں ساجن کی بندی ہوں جنگی کہ مندی ا بھاگن کو ہرکوئی دھتکار تا ہے حبن نا لف بحد بن كلاكون سيرا نفت میں سرایا نگاری بھی ایک روایت ہے مگراسے کم از کم اردو میں اتنی کا میابی سے خالد سے پہلے کہی نہیں نبلاگیا عشارمالون مي سے چندايك الاحظميعية -بدن نعل و مرمي گوياد طالع سیدی ہے چرے کی مائی بد سُرخی الن كدر إس بولس آ تناب نهبى زم زنزے والقول سے راستے جيها كرنظر دل تخص ركيساب تقیعے کنول نین کجئے رائے نیرے ١٣٨١ انتاركه يك ك بعد هي اس كا احماس يب كه فارقليط كي مصنف كي عشق رسول كايه کال نغت و نام رسول بای کال وه زبال جوک کلنت زده م ا جی بھرکے نمان رمول عربی کے بیان کے باوجود اس کاجی نہیں بھر تا اوروہ اپنی معذوری کا اعترات کرکے نظم کوختم کردتیا ہو۔ فارتليط بالشبداس عهدى ايك الهم شعرى دستاديز إور حبدالعزيز خالدى شاعرى كو محصن ادر بطور شاعر كوئى حتى رائ قام كرين ہے تین فارتلیط کامطالعہ ناگزیے ہوجاں شاعری کے جلہ محاسن کا مظرب وال ان تمام اعتراضات کا ماکت ہواب بھی ہے ہو خالفہ کی



عبدالعزر فاكدكا فبوم » برگے خزاں موائ کے ۱۹ و نوبور معنی ن رین ہے اور طباعت اور انتاعت كاكيب ويده زيب سشام كارسيخ. مثانت سنجيد كى ا وخارا دروسعت مطالعه عب العزيز خالد كى زند كى ادر بي ان كانتاس. اردد الشاعرى كى سب سے برطى برنسى بى رسى ئے كەشعراد بالعموم مطالعدى توجىنى وستے - بىي وجەسے كەغالىب ا درأتبال مال مال تِي نظراً تے مِن ____ بمارے شعرار اگراہے اوردو سے ماک کے کلاسے اوب کامطالع بھی کرتے رہی تو کو ٹی وجہ بنس کوفالٹ اقبال بھی قصة ماصی بن کررہ جائیں عید العذیب فاکرنے مختلف زبالوں کے کلاسیجی اوب کواروؤیں منتق کرتے کابرہ واس الیا ہے اور يدليك البي خدمت سے عين كى جانے كى جائے كم يے ، وہ بر مكن كوشش سے مطرا درستائن سے بيدا سوكرالفاظ أراكي أندى ا ورتقافتی روایات کوزنده کرد سے بین تاکیستقبل کی تکری اور بہذیبی زندگی نن اور فن کاری کی معراج حاصل کرتئیں۔ ان كى شاعرى تخليقى بے وہ شاموں كے شامومي". زرواع و ل " مام سنبرآرزو اعزل الغزلات اور جارد برجم جوموں كے بعد" بركے خزان

بھی ایک حراع راہ کی حبیثیت رکھنا ہے میسے ان فافلول کی داستان با دسے جرابینے وقتے کے دور میں دند ناتے ہوئے راہ کسال سے گزرے ادر عرما سنی کے دھند مکوں میں کم ہو گئے ،

اس كتاب مين تين طويل نظير شائل مين أ قابيل ، فك ناز اوراً شور بني بال بعن سے تدم ميذبيوں كے بے شمار كوستے ساسے آتے ہيں -مترمع مين قرآن بإك اور توريت كا تعباسات مين مجرمنظومات كالم فازمونا بيد. اشعار مي دواني كم باوجود ممانت اور وفار نمايال ب صوت وآبنگ کے خصوصی شعورسے کام ہے کرعب ما العب زیز منا لدنے دانعات اورمواقع کی مناسبت سے نضا اِدرتا زُقامُ كذفين بروى وفرس كا كاياب - مكالمول مين ندرت م ورا ما في تيفيات اور فا كان بكارى كما عنيار سي مجرد لينا باخل ب

شال بين وه ذوق ادب كى توكاباعث بنى بن عب العرية عالمه كى مخلف كتابون براورخود ان كي متعن به سندو باراظهار خبال كر يك میں اس کے اس مرتبہ مرت کا بہت کی ہائے تھرہ کو محدودر کھیں گے۔ اس کا ب بی تین تشیلات کے کہے ہیں ۔ جا اس فیلیات سے متفادین البتہ ان تشیلات میں اضافری من بدا کرن مالد کا کام ہے ۔ دفتہ رفتہ خاکد اسے فن کی بلندیوں کے ہنچ میں کا سات مورسے ہیں ۔ جنا بخیان تشیلات میں زبان کی صفائی بحور کے موروں ڈین انتخاب نے اکب میں بدا کردیا ہے بردواروں کے ادمات مكالمات سے برمی خوبی كے سا تق جلوه كر سوتے ميں اردوسي منظوم تشيات كے سرمايد ميں يا مجوعه برا اخر بصورت احدا ذي

بھی کامیان کے ساتھ دکھایا جا سکتاہے۔ عب العب زیزخاکد کی تین منظوم نشیوں کا مجود ہے - بیلی تنین قابل ہے ۔ برقرآن اور عبد ما معتیق سے ماخود سے ۔ وور ری نوبن نعک از طبعز او ہے اور ملامتی کرداروں پرمشتل ہے ۔ تیری تشیل آشور بتی بال ہے یہ القوش تا عوم کی رویا کی کا ب ان تصوں کا دنیا کا اکثر زبالوں بس ترم ہو پیکا ہے۔ مالدصاحب نے ان تصف کوارد وادب سے روسٹناس کرا کے اردو ادب پراصان کیا ہے۔ جربھی فراموٹ مہنی کیا جا مکنا ادب کے سطی طالب علم آج ان کے خلات آ وازا تھا سکتے ہیں گرا ندہ نسیس ان کو ہیٹے اس عظیم کا مناعہ ر فراج معتدت بش كرى دين ك. ان تمثيون كى زبان ماميانة عديك أسان من سي بكواس مي عالمانه وقارسيمعنويت برعبان بمان عام زبان كى عزورت سي بال بهت إسان زبان استعال كي سيا بنول في بت سي في الفاظ استعال كي بي بن كي زويج سخن ب ر تنبيات اولامتعارات نئ اور میوتی میں عکن ہے دوس زیا نون میں تعلی موں گراردو کے لئے نئی ہیں ملٹن کی طرح ان کی تلیمات سے بھے پیلے ادب کے قاری ساف اندوز بی ہوسکتے گراوب کے سبخدہ طالب م زمرت نطف اندوز ہوں کے بکر ہے اختیارداد دیے پرمجب بور سو جائیں گے - مشالا برفسول سازف افسمان محبت بجونكا كمين ما دام بوارى لو كمسبى ريبيكا جوز فا فا كا كيس روپ من كا جرب عالم أشوب كبين ماركر ط كاحبلوه جركيماسي كبين موت مارقاصه روت جندر بدن دروشك وقدارة مین میر و یا دخت دربان عزر مامل بحرب اكسيد ماجل يدلون كا

محول جھف موصد کریٹی کا دوشن طبیعی نے تخلین کیا شعبری مجوئے۔ شعبری مجوئے۔ بتت عوراد بینے آئی۔ ناوب ، پوک مینار، انار کامے لاہود

وال كا دهوكا

جن بروا فرياب

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بھی سکتے ہیں مزید اس طرح کی شائ وار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وٹس ایپ گروپ کو جوائن کریں ایڈس پینل

عبدالله عتيق : 03478848884 سدره طاهر : 03340120123 حسنين سيالوک: 03056406067



رفيت خافد

ایک بڑی بات بہ ہے کہ خیالات بڑی صدیک دہی ہیں تا وقتیکہ ان کے نہم یا انداز بیان سے زق نہ بدا ہوگیا ہو۔ الفاظ بھی اصل کے لگ بھگ ہیں یا زیب وات ان کے صاف ۔ ہٹیت اور پراٹے بڑی صدیک خاکد کے اپنے ہیں۔ وہ گیت انجی کے تمام نذرانہ ہئے محقیدت کو آئیک نیا دوپ عطاکر تاہے۔ زیادہ زیب وات ان کی حدیث ہم اس کا ساتھ نہ دیں تو نہ دیں۔ اس کے معنی ہی ہوں گے کہ اس کے بھاں بیان یا الفاظ ادق ہوگئے ہیں۔ اور کر و لطراء زنجے فعلہ، راتق و فاتن کی جگ او س الفاظ ہوتے تو بہت بہتر ہوتا۔ فالدیس کچھ وہ بھی ہو شگور کی عند ہے۔ فسعت سے زیادہ نظوں میں وہ پہلے تر بہتر کو ایک میاب رہا ہے۔

رور بیسے یا با بیار ہے۔ خالد افیکر اور اس کی نشاعری کی طون شاعری کی راہ سے آیا ہے۔ نٹریا تھی ترجمہ کی راہ سے نہیں۔ اس سے نبین آسا کا وزق پیلا موجا تا ہے۔ ہمیں اصلی منظلا گیت انجلی کا علم نہیں کہ وہ کیبی ہے۔ اُردو میں جو کچھے بیش کیا گیا ہے وہ انگریزی

איניטוצו

ہی سے پیش کیا گیا ہے۔ اور فراق کی ترجہ کی ہوئی "ایک سوایک نظین "بھی اسی سے معلوم ہوئی ہیں۔ غالباً ہے اخرا بڑی اصلی ازبادہ صیحے چربہ ہے۔ رواں دواں دنم کی آزاد نظم ایک با زیادہ استا نرسے۔ غالب بے عنوان ہے کہ کمبی، ہموار، کشہری انٹرین کر بی ترجہ کی انتحان خاصی بلند اور لب واجہ مبنین -اکٹراردو ترجیے اسی نقل کی نقل ہیں۔ اور او بھی خیری کھٹری کھٹری کھٹری کو دوس میں مغروہ دگی ہیلے ہی کچھ روکھی بھیکی وضع اور تشنگی پیدا کردہ ہے۔ بمجنوری نے بہو بھول توزو دس بندرہ مقابات ترجمہ کے ہیں، ان بی نیز کا عضر غالب ہے۔ منظوم ترجے گئتی ہی کے ہیں۔ نیز کے ترجی محف عبارت ہی کو اور سیت وار خارسیت جا بحوا ہی ایک مور ت اور آ بنگ کی عدم موجو دگی پیلے ہی کچھ روکھی بھیلی وضع اور تارسیت جا بحوا ہے و نیاز محفو عبارت ہی کو اور مورت بیدا کرد بناہے جو نیاز مختوف مورت بیدا کرد بناہے جو نیاز مختوری کے بہاں ایک بار دہ تکلف و تصنو کی شکل میں مفودار ہوا ہے۔ اور آس صحبت ناجنس کی سب سے نالپندیدہ صورت ہے۔ بہوری ہے اور آس صحبت ناجنس کی سب سے نالپندیدہ صورت ہے۔ بہوری ہے اور اس محبت ناجنس کی سب سے نالپندیدہ صورت کی کھٹوری کے بہاں ایک بار دہ تکلف و تصنو کل م خال الا ذکار۔ ان میں اور ہوئے کے ساتھ ساتھ عبارت آزا ہی اور میں معبورت کا کھٹوری نے کہ مال اور مورت ہی جائے اس کے برعکس بنا وٹ ہے۔ کا کھٹوری نے اور اس کی ایکٹر ہونا ہے ہی اس کے برعکس بنا وٹ ہے۔ مسلمان الاذکار۔ ان میں اور ہوئی ہونا ہے ہی اس کے برعکس بنا وٹ ہے۔ مسلمان اور وزن میں کھیائے کی کوشش کی گئر ہو۔

یہ ایک بڑی بنیا دی بات ہے۔ اخذ واستفادہ کی کوئی کھی صورت ہو۔ من دعن یا اگزادسے آزاد۔ وہ طرفین کا آمیزہ موتی ہے اس حنین بین خاکد کی ایک ہی شرط ہے، کھیل بڑی صد تک اس ہی کا کھیل ہوگا۔ اور ہو بھی کرتب برتے جامیش زیادہ تراس ہی کے کرتب ہوں گے۔ دوسرے کا ذوق، مزاج، روح — وہ ان کے پاس آجائے تو آجائے۔ ان کو یا جائے تو یا جائے تو یا جائے تو یا جائے اور پر بھی خدوخال دیکھے گا۔ ممکن یا جائے۔ جس سے نقتن ٹی فی پر پہلے نقتن کی چوٹ بیٹے ور مذوہ تو نزگس دار آئی نئی بین اپنے ہی خدوخال دیکھے گا۔ ممکن یا جائے۔ جس سے نقتن ٹی فی بر پہلے نقتن کی چوٹ بیٹے ور مذوہ تو نزگس دار آئی نئی اور اور استفادہ کی اس بنیادی شرط کے منافی ہوکہ اصل کو اپنا یا اور اُ بھارا جائے۔ وہ مقدم ہواور اس کو اپنی زبان میں اجاگہ کرنے والا مو تز دلیکن خالد اس شرط کو اگٹ دیتا ہے ہر سے دوہ بت شکتی میں سبک دست ہو۔ مگروہ ہے تو

ا بھی راہ میں ہیں سنگ گراں اور۔

شگور بیسے شاعر بین یہ بات کیے اور می عجیب ہوجاتی ہے۔ طیگور سادگی اور محفن سادگی کا شاعر ہے برطی ہی اکری ،
برطی ہی کھری ابر کی ہی عنظری تنم کی شاعری کا رسیا ہیں میں تکھار ہی تکھار نظر آتاہے۔ اس لئے وہ براے میکے علیکے لفظ ،
ہوئی وانت کے بیارے بیارے انفیس نفیس کھلولؤں کی طرح۔ اور السے ہی میکے علیکے پیرا بوں سے کام لیتا ہے۔ وہ ہم
السا اوں کے عبولے بحالے بچین کا شاعر ہے۔ اس لئے ہیں اس کے سافھ تو دہی بعولا عبالا بن جاتا پر تا ہے تب کہیں اس کے
الس واسم اور اس بھاؤ کو یا سکتے ہیں اور نہ دوا اس ہے جو ڈیجر وں کے گراوٹ ہے ایک نا ماؤس گذی جنی وضع بیدا ہوجا ہے گے۔
لیب واسم اور ان ہمارہ کو یا سکتے ہیں اور نہ دوا اس ہے جو ڈیجر وں کے گراوٹ ہے ایک نا ماؤس گذی جنی وضع بیدا ہوجا ہے گا۔
لیمن او قات ہو تھا ہے ہے بی اور نا ہموار۔ کہی ہو ہو شکر کر تھی اس کے عین برعکس۔ خالد نے شکور کے ساتھ جو ریز طوبا ندھی ہے۔
اس سے بیا بینی سادگی ادر وہ الین پُرکاری کی با تھ آتی ہے۔

ان دونوں کے ہونے میں کوئی برائی نہیں لبتہ طبکہ دہ ایک مناسب حدثک الگ تفلگ ہوں۔ اورسلیس بھی ہوں تو اس حد سکہ دہ خوص کے دہ نواس محد سے بھی مناسب ہوگا کہ وہ بہدل باغالب کی طرح سکہ کہ وہ خوشگوار معلوم ہوں اگر گرکاری زیادہ پڑکار ہوجائے تو اس کے لیتے ہی مناسب ہوگا کہ وہ بہدل باغالب کی طرح مجائے ہونے من دعول ہی جائیں۔ اوراس کی تعیر مجائے ہو دعول ہی جائیں۔ اوراس کی تعیر میں جوائے مورت خرابی کی ہے ، اسے نظرانداز کر کے بیش کش کو بنزلہ طبع زاد تصویری۔ بینی خواہ کیسے ہی بروشے کار ابنی ہو ہم

اسے خالدی کی تخلیق سمجھیں اور اس پر اس ہی جیتیت سے نظر ڈالیں۔ ایک مدخم تخلیق گی نغذ "کوئی منعار پیزینہیں۔ سین ک اُرٹ اٹے ہوئے پُر ملکرٹنا عرکے اپنے چکتے دکتے ، طرحدار پرطاڈس ہیں۔ نعالد کے انداز سے نعام رہے کہ وہ کوئی اور حیثیت قبول کرنے کو تیار نہیں۔ بنا بریں ہما را مرد کارٹمگور سے آنیا نہیں ہوگا جننا نعالد کے۔

خوشی نیزی اسی بین ہے ، نااک جام گل مجھ کو کھرے خالی کرے ہر دم زلالِ زندگائی سے میارک افقہ لافائی ترسے جھوتے ہیں دل میرا خوشی سے ہو کے بیابوں کر میں کیا تقرر کرتا ہوں کرم تیرا ہے ہے پایاں سندا کو تا ہ تیمیا یہ کھرے ، خالی کرے ہردم مینوز اس میں ہے جاباتی

یہ شاعری کی سرخوش سے بے قابو سوکر تفرین بلکہ نیز کی ہے کیفی کو زبر دستی نظم کے سانجے میں ڈھکیلنے کی کھینچا تا ہی ہے۔

نزیں بھی اسی طرح فارسی عربی کی تراش مزاش اور طبطران اس پرسابیا نداز:۔ "ایک جام سفال ہوں جس کووہ رند صفیفتی رنگارنگ سے معمور کرتا ہے، نور دیتا ہے، ادراعجاز کوزہ گری سے وجو د میں لاکر الوانِ شراب سے لبر بزکر دیتا ہے۔ نہ میراکو تاہ بیایہ کھرتا ہے یہ وہ سکیش سیر سوتا ہے، یہ ہماری

ازلی اور ابدی لب نوشی ہے "

نیاز نخیوری کی تو من نغنہ "کی ہرکوشش اس سے بھی سواہیے۔ حاد الحطب، نہ مزجم خیال کی نفاست اور باری کو پاسکا ہے اور نہ اس کے لئے برجمنہ شغریت سے جر بورِ الفاظ تلاش کر سکا ہے۔ حام گل کی مبکد کر درخون بعنی اسم باسمنی ہے۔ " بھرے بخال کرسے" میں طرامائی عمل کی مجائے باربار خال کر تاہیے کا سیفتا بن ہے۔ زلال زندگی نی محض تا زہ زندگا بن گیاہے۔ معمورہ اسس قدر کھٹوس اور رسب سے برطرہ کر دائم الجدت جس کے بارے بین یہ صراحت کی گئی ہے کہ اس کا اس سے بستر دوب مکن نہیں یا سوال جونال کے لغوی اور سے میں دحرکت مراد فات تلاش کرنے کا نہیں بلکہ بیان میں جان اور کیف ورنگ پراکرے کا ہے۔

وزاق شاعر بھی ہے اور مبندی داں بھی۔ اس لیے توقع کئی کہ دہ شکور کے کونا کواکہ دو میں بڑے گزا در گبھیرناسے موسے گا۔
لیکن وہ بھی بہت ہی ناب تول کر بات کرنے پر قناعت کر ناہے۔ وہ ہزاونجا ٹیوں میں جاسکتے ناگرا ٹیوں میں۔ جھاک سطے ہوسطے کھیلنا ہے۔ اور لوٹ بھر کر بات وہی جھاپ کی ہے۔ کسی اور کی بات کسی اور کی جھاپ۔ فراق کی سب سے بڑی کر دری ہے کہ وہ اصل کلے کوجوں کا قوں بیدہ جاتا ہے ۔ "اگر میں جنہ لانا کی لیداس کے زمانے میں "سسوال ہے " اگر میں کا لیداس کے زمانے میں "سسوال ہے " اگر میں کا لیداس کے زمانے میں ہونا "کیوں نہ ہو ہو کیا اس سے جات بڑھ تی ہوئے افقاط کی کمند میں گرفتا رکز تاہے۔ اور قادرال کان م ہوئے کا بڑوت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو محفظ تو ت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو محفظ تو ت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو محفظ تو ت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو محفظ تو ت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو محفظ تو ت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو محفظ تو ت و بناہے۔ ایک ہی نظم کو روٹ کی کاروں کے باتھ میں و کیسے ہوئے۔

جهان قلب بے وف ہے، ادر سر مبندر ہاہے۔

جهاں علم آزادہے۔

ا جهال دنیا خانی دیواروں (کے عبر اور و) میں توٹ کر پر زے پرزے نہیں ہوگ۔ جهال دل مون سے خالی ہے، جہال سرا دیجا ہے۔

(证)

ا کیان جہاں آزاد ہے، جہاں گھر کی جار دیواری نے دن رات اسے آنگیٰ میں دھرتی کو پھوٹا بنا کے نہیں رکھا ہے۔ (فرآق) آنگیٰ اور دھرتی ہر بھی اس محل پر گورا ہیں الیکن گیان؟ یا تقلیظہ ہندی ہو یا ار دو خط کشیدہ حصے میں خیال کسی انجان جاردیواری میں گھر کر کھیے کا کچھ بن گیا ہے۔

اس بى نظم كودًا كرط خالدنے بھىء صد ہوا أردو كے سانچے ميں ڈھالا تھا۔ اس كے چندا شعار ذيل ميں بيش كئے جاتے ہيں۔

جس جگرسر منت تسلیم سے آزاد ہو دل کا آئینہ عنبار ہیم سے آزاد ہو تنگی دلوار ہائے نا نگی کے ہا کھ سے مگرفیے گرے ہوں ما جس جا عالم ایجاد کے ہے تنآیہ ہشت حربیت آباد ہو اے مرے آقابہاں میراد طن آزادہو

كل نغه مين اس كا اندازير ب :

بهال فرمن بے سؤون سر ہے بلنہ بہال علم کی دو لست ارجمند بہواکی طرح مفت و آزاد ہے بہاں خانج تنگ تعتسیم سے نہیں ریزہ ریزہ قوام جہاں! بہن پروردہ صدق، لفظین جہاں!

بے شک اس نفت کی عد تک خالد پیلے خالد کا بولیت نہیں ہوسکا۔ گرکیا ہو د ٹیگور کھی اس کا بر لین ہے ؟ غالبًا اصل نظم میں بیان سادگی سے بڑھ کر شکفتگی اور شکوہ کی حد تک نہیں ہینجا۔ اگر دو شاعر نے اصل پر نمایاں ترقی کی ہے۔ جہاں تک اسخری کمؤینہ کا نعلق ہے یہ دو مروں سے بلند تر نہیں نؤ کم تر کھی نہیں۔

فالد کا امنیاز پرسے کہ اس نے اپنے تراجی کو تو بت دی ہے ان میں اپنا پن بیدا کیا ہے، گئتے ہی مقامات اصل کو بہت کچے چکا با اور بطھایا ہے۔ اس نے دمی ایک آ بنگی مسلسل اور کیساں وضع و مہتبت ہی بر قرار نہیں رکھی ملکہ اس میں ہے مور گار تھی بیدا کی ہے۔ اس نے گئی کا عام طور پر مروج بحرین بہتیں برنیں بلکہ ۲۰ بحرین برتنے کی مثال فائم کی ہے ۔ اور ان میں سے اکٹر بحرین مناصی کا میابی سے نظم و تر کے بین بین و دون گئی ہیں۔ بعض بحروں کا آ بنگ تر تیل ہے ، نظم و تر کے بین بین و دون گئی ہیں۔ بعض بحروں کا آ بنگ تر تیل ہے ، نظم و تر کے بین بین و دون گئی ہیں۔ بعض بحروں کا آ بنگ تر تیل ہے ، نظم و تر کے بین بین و دون کا کہ است باتے ہوئے اس مثلہ کو سیخلے میں مدود و بی مقال کو دول کا است باتے ہوئے اس مثلہ کو سیخلے میں مدود و بیاب نے نظم و اسلوب اور شوخی فاکر کے نت ہے ۔ ایک سیلان جو ہر کہیں وضع واسلوب اور شوخی فاکر کے نت ہے ۔ ایک سیلان جو ہر کہیں وضع واسلوب اور شوخی فاکر کے نت ہے ۔ میں سیلے میں فالد کا نا بغہ اور علی پر منظر دونوں مل کر کا رنمایاں کرتے ہیں!ور مجل جزیرے ہی اور قرام کی کا منطق میں وضع میں اور قرام کی کی کھیے ہوئے۔ برقدم پر یاد گار نفوش جھوڑ آتے ہیں۔ دوسرے ہم امیوں کو گرمنی کنکھیوں سے دیکھیے ہوئے۔ برطان کر نہ بال اور شوخی ہوئے۔ برا اس کی کی اسلان جو میکن آئی ہوئی کی برطان کر کی دونوں مل کر کا رنمایاں کرتے ہیں!ور میں اور قرام کون ورکاں ورکاں دونوں میں کر اور شوخی ہوئے۔ بروز میں اور قرام کی کا میکن آئی ہوئی کی دونوں میں کر کا رنمایاں کرتے ہیں!ور

144

یهاں گلتن آرائے کون ومکان ٹیگور نہیں خالدہ اور بہار آکر نیاسی خالد کے ماقف غالب بھی ہے۔ گو غالب کا نزکیہ ہینے نز کیک غالب ہی ہوتا ہے۔ اس سے ضمناً خالد کاعلی و ذوق ہیں منظر بھی جھلکتا ہے۔ پیشکش کی ایک نئی بعُد۔ کم و وظرت، جام گل ۔ جام مفال، سبوٹے مفالینہ ایک ہی سلسلہ کی کڑیاں ہیں۔ نگر بہلی وکر بین ٹنا توئ کی نئے مراخ نہیں ہے۔ سبوٹے مفالینہ زندگی اور شاعری وولؤں کی مشروخ سے لریز ہے۔ وزا اور آگ بڑھیئے۔

ب بت جوش پردے یں گویا بہار! بیں اک عُود نالمندہ ہوں ادر تو معنی کم آکشش نواجس کا نام! مدام اک نیا زم تمسہ چھیڑ نا، منایاں و وادی بی محوصدا

یاں ذوق ہی ذوق ہے اور شاعری کی مخصوص علامات شدت سے نمایاں اگر شاعر کوئی بات کھے ازاسے ایسے ہی کہنی چاہیے۔ کیونکہ شاعری کا کھٹیٹھ براہ ہی ہے۔ اس سے سٹن دجال کی بوجہا میں تسکین ہوتی ہے۔ ایک باذوق قاری کولفیا ایسی پیش کش کا آرزد مند ہونا چاہیے۔ ایک اور مصرع ہے ۔ تردریا نوال اور بین کوزہ دمیت ۔ بہاں اوک کی نفسویر بڑی اچھوتی بھی ہے اور دلنتیں بھی۔ اور بھر رہٹ کے کوزوں کی طرف بھی اشارہ ہے۔ دونوں صورتوں میں تخلیق اور بعدت نمایاں ہیں۔ برطمے او پیخے ہیا نے برطمے او پیخے بیات اور کی دائم الجدرت اور اس کا موازنہ " بدام اک نیاز مز مرجھ میرا "سے کیجٹے۔ یہ تمام برانے اور سے اور قالی کا فرق کے دونوں کا دون کے دونوں کی دائم الجدرت اور اس کا موازنہ " بدام اک نیاز مز مرجھ میرا " سے کیجٹے۔ یہ تمام برانے اور اس کا موازنہ " بدام اک نیاز مز مرجھ میرا " سے کیجٹے۔ یہ تمام برانے اور اس کا دوق کا درق ہے۔ ذرا تی کہتاہے :

بارم و مینے عنت کرتا ہے دھوپ اور بارش بین اس کے برعکس: — ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ بیند برسے اتنی زندگ اس قدر سرکت إ چند اور سبند جستہ پارے: ۔ صبحد م بہلی کرن کے سفری رفقہ پر سوار اے جیب ستارہ نظر پتوں میں تھی سنتا ہے

ا بخانی ظلمت سے کوئل بینتا کیری لئے بیں بولی

کی نفتہ" کا دامن ایسے گل پاروں سے ہارا ندر ہمارہ ہے۔ جن میں فن کا توام اور تخلیقی عمل زیا وہ نادر ہے۔
تورہ لے ش ج سے یہ نخط کچو ل،
مجھے وٹر ہے کہیں یہ آکسٹور اِ
بجھے نہ جائے ہوائے صرصہ
یہ مہکنا گر یہ سمنہ من زر

مرین لا پور

تازات بجائے ہوزواس کی ندرت کا نبوت ہیں۔ نتھا پھول، آنشی تر۔ ہوائے عرص سے بچھ جانا۔ پھول مہکنا کمر

بھی اور نزمن رز کھی۔ تبین آگ ، گر اور مزمن کا انجام — گردادر را کھ۔ بولئے عرص کا دو ہرا عمل۔ آگ کو بچھا نا اور پھول گرجوانا

اس سے بھی زیادہ تبلیق کی نموداس قام پارے بیں ہیں :

کونکہ اس بین تصور دبیان دولوں تنثیل روی ہیں۔ یہ بات اگردوس فی الحال شاذ د نادر ہے۔ مؤر شید بافیدہ۔ بیلی ترگی۔ زم

ضیری ترین خشی۔ یہ سب فارکے بالکل انجھوتے انجائے فی گرکڑھے موڈرکی خروجے ہیں۔ ولیے ہرفوع کی شکھنہ اور اعلی با یہ کی

ضیری ترین خشی۔ یہ سب فارکے بالکل انجھوتے انجائے فی گرکڑھے موڈرکی خروجے ہیں۔ ولیے ہرفوع کی شکھنہ اور اعلی با یہ کی

حُن کا دیوں — الفاظہ ترکیس، تبیش میں تورا شارے ، باریکیاں، بچر ہی سب کی بہتات اس مجموعہ سے گردر کر موزد اردوشاع کی کو بھی اوی انت حد تک شاداب رنگ کرتی ہے۔

گو دو لالہ کے احمریں شہر ہیں

اور زریوش ہوا جا دہ میں شہر ہیں

اور زریوش ہوا جا دہ میں جائے ہیں۔ دیا ہی کہن ہوں کہ کرنے میں کہن میں اور زریوش ہوا جا دہ میں شاہر میں

نرے آہاک کا نوریں جب دنا گل و لالہ کے احمریں شہر ہیں ہوب کل سرخ بناغیج میں شہر ہیں اور نہیں اور نہیں اور نہیں اور زریوش ہوا جا دہ بیراہ کو یہ کف صندلیں سے نگار صبا دن ڈھلا ہائے ہوگیا شونا چھاگیا کئے کئے سناٹا شونا شہیر نؤالیں گے شہیر نؤالیں گے تا گادی پرخ پر نامی کے اور نے کا نقاب بن ہیں بھتا نہیں اور گونے میرے سینے مدھ بھری گونجارے اور گونچے میرے سینے مدھ بھری گونجارے اور گونچا میں ایسے اور گونچے میرے سینے مدھ بھری گونجارے اور گونچا میں اور گونچا میں کیسے اور گونچا میں کیسے اور گونچا میں کیسے اور گونچا میں کیسے میں کیسے میں کیسے میں کیسے میں کیسے میں کیسے کونچا کے کا کھری کیسے کا کھری کونچا کے کا کھری کونچا کے کا کھری کونچا کے کا کھری کیسے کا کھری کونچا کے کا کھری کونچا کے کا کھری کیسے کا کھری کونچا کے کا کھری کیسے کا کھری کیسے کا کھری کونچا کے کا کھری کونچا کی کھری کے کہر کے کھری کے کہر کے کھری کیسے کا کھری کونچا کے کا کھری کی کھری کے کھری کیسے کا کھری کونچا کی کھری کے کھری کی کھری کے کھری کیسے کی کھری کے کھری کی کھری کیسے کا کھری کی کھری کے کھری کے کھری کے کھری کی کھری کے کھری کی کھری کے کھری کے کھری کھری کے کھری کے کھری کے کھری کے کھری کھری کے کھری کے

کل باریاں کرتے، غل مجاتے شادی کی شہنا ٹیماں بنجاتے چھم چھیم گزرتہ ہیں سامنے سے! وہ کیف کے کھات ارعنوائی انلیم مسرت کے کا روا ان وعدے کے تعطریسے بشیریں

میگوں ، لبنتی توثيو سے اچھل روشن و لؤں میں جنال کی طرطعی یکٹ نٹ یوں سے وہ آرہا ہے ده آرائې نت آرا 4 اس کے قدم کا لمسطسلاق اس مرٹوشی کو كرما ب صيفل! نيلاب صبح سكوت آلوده بي موبج اذائے فنوں پردراکھی دوركوني كراكي بي الحبل براكر زمين تفرتفراني اور و پوار و ور زلز لاسط نیندین بعض بول بررطائے یہ تہ پہنیوں کی ہے گھ گڑھ ایٹ

جب کہجی ہیں ہو متا ہوں تھے کو دلایے تاکہ نکلیں گدگدی سے عینے لبول کے تب میں ہوں بنیل زار افق پر تب میں میں میں میں اوق پر ربگذر آسال سے بہتی ہے کیسی لار کیری جمجیاتی ہوئے مسترت ! لور کیری جمجیاتی ہوئے مسترت ! لور کیری جماد ر

74.

ہزاروں بیچ دخم سے گونہ گوں طرنہ واُ داسے
ہزاروں بیچ دخم سے گونہ گوں طرنہ واُ داسے
ہزاروں بیچ دخم سے گونہ گوں طرنہ واُ داسے
ہزاروں بیچ کی معند ، لیچ کئی دو الیوں
سرمراتے بات کا
مرسراتے بات کا
جب سنگتی ہے ہوا

بھیکے ماون کے اندھیرے صحن بیں!

کوئی چرد جیع زاد ہو یا ترجہ، دونوں میں ایک بڑا سوال یہ ہے کہ شاعری تا تر روپی ہویا بیان رد بی ۔ ہوز شکور کی بانی بعضافا قا بیان ردبی ہوتی ہے۔ جس سے لاز ما شاعری کی کسک اور کلینا اُ بھر کر گن روپی نہیں بن باتی اور یہ بات کچھ ہونو ہی اور کچھ دور رہے اِکھتوں آنے سے اور بھی سُوا ہو جاتی ہے۔

> ہوئی تا جزوالتواراتنی اے مندا وند راتق و فاتق مجھ سے سرزد ہو بیش خطابیش جی جوق درجوق لوگ آتے ہیں

ظاہر ہے کہ ایسے مقامات پر افہار کے ڈانڈ سے نظم و ننزسے جاملتے ہیں، اور فن کی خلافی پر واز زہیں گیر ہوجاتی ہے۔ منرسوز مذگدان، یز کیف و رنگ — اور یز شاعری- تا تڑکو نوا بلکہ شہیر نوا و بینے کے امرکا نات انتخے ہی ہیں جننے مؤدشاعری کے امکا نات "گل نغر" میں یہ امکا نات کسی حد تک روشن ہوئے ہیں، یہ اس سلسلہ میں اکھڑی سوال ہے۔ مناحب عزامیات " سے خالداور سم راوسخن واکر سے ہیں۔ وکھیں دو سرے رندان خوا بات نشین اس بارہے میں کیا

وفارا متندى

اس الجزاد " تمينان جل الحالية المراض برصن الاست الماس المساس و دوسروں کے نزونظم میں اُردو تراجم جی ديکھيے بيں، بين خالد کے اس ترجمے وگل نعنه) کوار ليت حاصل ہے۔ ترجمہ اس نذر فکران کي وفکر آزما ہے کہ اردو کے قالب میں بھی وہی آ بڑر ولک من اگرائی وگرائی موری رعنائی ولطافت کے ساتھ سمودی گرہے۔ جو مسکور کی اصل کیف آفزیں نظہوں کی صفون بیات ہیں۔

رج بن شکر کی شعریت کے ساتھ ساتھ خالد کی ذہانت و نن کا رابنہ عظمت بوری طرح جلوہ گرہے۔

مخسود سعید س

بڑا فن کارکمی ایک ملک یا توم کا نہیں ہوری النائیت کا محبوب و محترم ہوتا ہے۔ پچھلے دون مذھرت ہندوستان بلکہ پوری دنیا کے منعدد مهذب مکون میں مہاکدی رابندر ناتھ ملکور کا صدسالہ ہوم پیدائش بڑھے جوسن و موزوش اور وصفی و صام کے ساتھ شایاگیا۔ اس موقع پر بڑدیں ملک پاکستان کے ایک نامور شاعر جناب عبدالعزیز خالد نے اپنا نذرائ محقیدت گیتان جل کے منظوم اردو ترجے کی صورت ہیں پیش کیا جے مطبوعات مٹرق (کراچ) نے بڑے سیقے اور ہتا م کے سافق ٹائع گیا ہے۔ کتب دہز کا غذکہ ۲۱۲ صفات برشتی ہے۔ ابندا کے اصفیات بین بعض نے اور پرانے رسائل سے مختلف اہل قدا ور توز قیگور کی کچھ ایسی تحریری نقل کی گئی ہیں منظر اور فن اور اوب کے بارے میں کی گئی ہیں بین سے مہاکوی کی برری زندگی ان کی ٹاعوی منصوصاً گئیان جی کے کیتوں کا بین منظر اور فن اور اوب کے بارے میں میں مہاکوی کا اپنا نقط فور کے برری وضاحت کے ساتھ قاری کے ساسے آنجاتی ہیں اور اس طرح اس عظر تا عرکے برز مقام کہ اس کے وزین کی رسائی نبیتا سہل ہو بھاتی ہے۔ ان میں جو تر بریں ہو دری کئی اختا فی مباحث بھی صاف ہو جاتے ہیں۔ بہذب من فیر ندین سے ان کا حظ یا بین ایک شاعر ہوں) انہیں پڑھو کر اوب اور وزی کی اختا فی مباحث بھی صاف ہو جاتے ہیں۔ بہذب ماج میں کا اروز سے بین اور میں بیان کردی ہے:
ماج میں ایک فن کار کی حظیق منصب کیا ہو سکتا ہے ، مہاکوی سے یہ برات کی الجھاؤ کے بغیر ود ٹوک لفظوں میں بیان کردی ہے:
سے ان کے بعد میری عرب بریں کی ہوگئی ہے لوگ نجھ برب پردائی اور عز سجید کی کا الزام لگ رہے ہیں اور مرب رہی سے ان کی تربین ہی ہیں ہیں ہوں کہ میں ایک الیا وقت ضافی کرنا نہیں جاتا ہو میرے اس کے نہیں ہیں۔ بین اس میں میں مین میں مین میں بیا ایک میں ایک الیا تھی ہوں جو مہائی رہی ہیں ہیں ہیں ہوں ہو سے بی کے نہیں ہیں۔ بین میں بیان کرنا گئی ہوں کو مہائی کا ماختی ہوں جو مہائی برنی ہیں ہیں ہوں ہو سے بیان میں دوام کا اردی کی میں ایک ایسی میں کے لئے جو گھ وہ بنا کا سے جو دو دو بنا کا سے جو دو دو بنا کا سے اسے حود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری میں بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری میں بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری میں بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری میں بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری سے بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری ہو سے بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری میں بیا سے خود ہی ڈھا کھی دیا ہے ، یا سے قری بھی میں بیا سے خود ہی ڈھا بھی دیا ہے ، یا سے قری بھی بیا سے خود ہی شور کر ایک کی سے بیا ہے کہ سے بیا ہے گھی بیا ہے گور کی بیا کہ کر کے بین میں بیا ہے گور کی بیا کی سے بیا ہے گور کی بیا کی سے بیا ہے گور کی بیا کی سے بیا ہے گور کے بیا ہے کہ کر کر بیا کی بیا کی کر کی ان کی کر کر کے بیا ہے گور کی بیا کیا کور کی بیا ہور کی ک

گنیان جلی کے بجھے اردو ترجے پہلے بھی منابع ہوئے ہیں اوران میں سے دو ایک کو شہرت دینے کی مصنوعی کوششیں بھی کی گئی ہیں۔ گل نغمہ کی کا بی بہ ہے کہ اسے بڑھ کر ایک البیاشخف بھی جس کے لئے مہاکوی کی شاعری کا راست مطالعہ ممکن نہیں ان کے شاعران اوصافتہ می سن سے متا نز اور لطف اندوز ہوسکنا ہے۔ جباب عبدالعزیز خالد اس سے پہلے بھی لعبن کلاسکس کواگردو میں اسی من وخوبی کے ساتھ مشغل کر بیکے ہیں۔ گل نغر ان کا زوہ زین کارنامہ ہے۔ اور اس کے سرانجام پر مہزا دا یہ

سیاجی سیعی استانی میشور زماند شعری تصنیف گیتا نجل کے نتری ترجے تؤمنعدہ ہو جکے ہیں۔ لیکن منظوم ترجم البی تک کسی ہے ہیں کیا تھا۔

دُ اکھ عبدالرحان بجنوری (مرموم) سے اگر بچراس کام کو متر وع کیا تھا اور اس سلسلے ہیں چیندعدہ ترجے پیش بھی کئے تھے لیکن ان کے
اس ادھورے کام کو کمل کرنے کے لئے عبدالعز برخالہ بھیسے شعری صلاحیتوں کے مالک کی فزورت تھی، مقام شکرے کرا انوں نے اس
نا در روز گار صحیفے کا کمل ترجم " کی نغر کے نام سے بدنیں کر دیا ہے۔ میز جم نے ترجمہ اس محنت سے کیا ہے کہ بعنی جگر اصل کا گان ہوتا
ہے۔ نا لباس کی وجہ ہے کہ اس شعری ترجمے ہیں خالد نے مشکل الفاظ کو ہر نئے سے احتراز کیا ہے۔

گُلُ نفذ "گیا بتلاً عبدالرحمٰن بجوری کے ایک مفون سے ہوتی ہے۔ جس میں اہنوں نے "گیا بخلی کے منفق اپنے ذاتی فا شات کے علاوہ تیام انگلت ن کے دوران وہاں کے عوام اور فن کاروں کے جیالات بیش کرکے اس کناب کی انہیت کو دافتے کیا ہے۔ جن کورٹرھ کر گیت نجلی کی قدر دفتیت اور اس کی شہرت کے بارے میں بڑی دلجے پابنی معلوم ہوتی ہیں۔ انگلت ن میں برکن بوٹ بلیو۔ بی الیس کے دیا ہے کے ساخت شائع ہوئی تھی۔ کی فغہ "میں اس دیا ہے کا ترجہ جبی شائل کیا گیا ہے۔ اس کے ساخت شکور کے دوخط اور ایک مختصر سامھنون بھی ہے جس میں اہنوں نے اپنی شاعری کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کے علادہ شکور کی زندگی کے حالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کے علادہ شکور کی زندگی کے حالات کا اظہار کیا ہے۔ ان کے علادہ شکور کی زندگی کے حالات کی انہار کیا ہے۔ ان کے علادہ شکور کی زندگی کے حالات

را ما ندیپیرجی اور ابوالکلام آزاد کے تا نزاتی نولش براے عدہ ہیں ہوٹیگر کی شخصیت اور اس کی عظمت کو ول پرنقش کرد بین سے ہے کا نی ہیں۔ یہ نیز قریباً بچاس صفوں پر میسلی ہوئی ہے اور اس نے "کل نغنہ" کے معنوی حسن کو دوبالاکردیا ہے۔

به یہ حدید ناع دوں میں عبدالعور دیفالد ایک نمایاں جبتیت رکھتے ہیں۔ فالد نے منظوم ترجموں میں بھی شاعرانہ حسن برقرار کھنے کی کا میاب کوششیں کی ہیں۔ اس سال انہوں سے را بندر ناکھ شیگور کی شہرہ آفاق تصنیف" گینا ن جلی کا منظوم ترجہ گل نفظ کے نام سے بیش کیا ہے۔ یہ ترجہ ا دبی محاسن سے سر لسبر معمور ہے۔ اس ترجمے میں شاعرانہ حسن ا در معنوی تسلسل کو برقرار محفظے کی جی کا میاب کوسشن کی گئے ہے۔ زیرنظر کناب کے ابتدائی سے میں شیگور کی شخصیت اور ان کی شاعری پر ڈاکٹر عبدالرجمان بجنوری کی جی کا میاب کوسشن کی گئے ہے۔ زیرنظر کناب کے ابتدائی سے میں شیگور کی شخصیت اور ان کی شاعری پر ڈاکٹر عبدالرجمان بجنوری کی خوالات و ڈبلیو۔ ای ۔ انجس کی سے شائع ہو گئے ہو گئے ہو گئے ہو گئے ہو گئے ہو گئے۔ واقعات کو ایک سئن وارخاکہ جی کتاب میں شائل ہوں سے "شیک ربیک نظر "کے عنوان سے شائع ہو گئے ہو۔

صیال ک بین بی ای منظوم ترجہ ہے۔ شروع میں ڈاکھ عبدالرجن مجنوری اور ملک الشغرا بیٹس کا گیتا ن جلی پر تبھرہ ہے۔ اس کے بعد دو تطوط درج کئے گئے ہیں، ایک اندرا دبوی ہو وحرائی کے نام اور دو مراشا نتی نکسین کے ایک پرونیہ کے نام۔ یہ فود شگولا کے تھے ہوئے ہیں اور ان میں گیتان میں ایک کا گئے ہے۔ ان کا اردو ترجہ ویش احدے کیا ہے۔ ایک حفون میں میں کا عوران میک نظر ہے ایک حفون میں میں کا عوران میک نظر ہے اور ان میں گیتان میں ہیں کا دور ہی کئے گئے ہیں۔ انہی وافقات میں توبل پراٹر کی بیٹیلیش ہی ہے عوران میک نظر ہیں بنا ان کے درافقات ورج کئے گئے ہیں۔ انہی وافقات میں توبل پراٹر کی بیٹیکیش ہی ہے معنون سے ان اور میں بنا ان کے درافقات میں ایک تقریب میں بیٹنی کیا تھا۔ جلیا والے باغ کے تتل عام سے متا از جو کرشا عرف میں مرم کی اور ایک میٹر اور ان میں بھران اور ان میں بھران اور ان میں میں ایک تقریب میں میٹنی کیا تا اس واقعہ کو بھی نا یاں بھا دی گئی ہے۔ یہ معنون میں میٹر کی کورشن کی ہورے اور سے میں اسے تا اثرات ہیں میں ایک تو انہیں محفوظ رکھنے یا دوام بخشنے کا بیں بالکل کے ہیں۔ حود دا میزن کا میں ان وقتی کھلون میں روج ڈال سکا ہوں اور ان سے کچھ داوں میں مرت کی لہرود شری ہیں انہیں میں ان میں مرت کی لہرود شری ہوں۔ اس سے معنون میں مرت کی لہرود شری کی دور میں مرت کی لہرود شری ہی تا تو انہیں میں میں ہوں۔ اس سے دیا دہ کی مجھلون کی گود کے قریب ہیں، جو اس میں مرت کی لہرود شری میں دوج ڈال سکا ہوں ادران سے کچھ داوں میں مرت کی لہرود شری دھرتی ہیں مرت کی لہرود شری کی دور کے قریب ہیں، جو اسی دھرتی ہیں مرت کی لی موران کی گود کے قریب ہیں، جو اسی دھرتی ہیں مرت کی لی موران کی گود کے قریب ہیں، جو اسی دھرتی ہیں مرت کی اور میں مرت کی کی موران کی گود کے قریب ہیں، جو اسی دھرتی ہیں مرت کی کورش کی گود کے قریب ہیں، جو اسی میں مرت کی کھر کی گود کے قریب ہیں، جو اسی دھرتی ہیں ہیں اسی میں میں ایک کورش کے قریب ہیں، جو اسی کی کھر کی کورش کی کھر کی کورش کی دھرتی ہیں میں مرت کی کھر کی کھر کی کورش کی دھرتی ہیں میں اسی میں کی کھر کی گورک کی ترب ہیں، جو اسی کی کورش کی کورش کی کھر کی کورش کی کورش کی کورش کی کورش کی کورش کی کورگ کی کورش کی کھر کی کورک کی کورش کی کورش کی کورش کی کورش کی کورش کی کی کورش کی کورش کی

ابدالکلام اتزاد سے علیور کی شخصیت پر ہو جھوٹا سامفرن لکھا ہے وہ بھی پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کے اکن بیں وہ تلکور کے ذیل کے الفاظ نعلی کرنے ہیں :

بي ادراسي كي كودين بيك جاتے بين بي ان سب كا دوست بول - بين شاعر بون . بين كوى بول "

" ا منوس اب وقت بی ناره و مجعے بهت کھا ابھی کرنا اور سکھنا تھا۔ بنیائی جواب و سے بھی ہے۔ ہا تھ بیکا ر جو گئے ہیں - انگلیوں ہیں وہ بیل سی نواکت کہاں سے لاڑں ؟ جسم ہیں وہ کچک نارہی۔ مسب کچھے تھو بیٹھا۔ کاش کچھ وقت اور مل جانا تو اور کچھ کرلیتیا! اس پر مولانا آزا و رائم طراز ہیں : "جے ساری قوم گرو دیوکہتی ہے اس کا طالب علی نہ ذوق و شوق ملاحظہ کیجے۔ کتے در دیوے اسکیا مذاور چرمنلوص عقے وہ بول۔ ما یوسی کے پیکر میں حوصلہ مندی کا بہلو لئے ہوئے !!

مزج سے یہ سارے مضامین اس لئے دیئے ہیں تاکر شار کی شخصیت اور کا رئاموں کو سمجھنے میں مدد ملے اور اندازہ لگایاجا کے باعر کی زندگی کس قدر کھر یو اور مقذرین میں میں شاری ہوں نے میں

کرشاعر کی زندگی کس قدر کھر بوراورمتنوع رہی ہے۔ شاعر ہونے کے علاوہ وہ زبر دست مصوّر بھی تخفے۔ بمبئی یو بنورسٹی میں کھی الهوں نے جیند لیکچر دیئے تخفے۔ ایک لیکچر میں راتم الحروث بھی شریک تفاد شاعر کی پرشکوہ شخفیت کا اثر آنج تک میرسے دل برسے۔ وہ بلانے زمان کے رستی لغا الا تر بھے سوالی ہیں نہ یہ دیدیں۔ بھی ہوتا ہیں۔ اس بھی ہوتا

آنج تک بیرے دل برہے۔ وہ بلانے زمامہ کے رسٹی لغل آنے تھے۔ بھوائی میں وہ بہت حسین اور وجیمہ تھے اور ان کے اس مردار من سے آخر وقت تک لوگ منا تر بہوتے رہے۔

میراخیال ہے کہ گیبان بھی کی اشاعت سے پیلے اردودان طبقہ شاعر سے زیادہ وانف نہ تھا۔ اس کاب کا شاکج ہونا تھا کہ لوگوں سے ان کی تخریر کی نفل اٹرانی سروع کردی۔ جب ادرودان طبقہ دہ شاعر کی سی بند برواز بور کی نفل میں شغول ہے۔ جب دوست خلیفی اس طرز کے بہت دلدادہ تھے۔ گرنیاز صاحب ایک خطوی تھے تھے ہیں کہ بھے اب از شیگور آدر اس کے دیگھے اس طرز کے بہت دلدادہ تھے۔ گرنیاز صاحب ایک خطوی تھے وہ شاعر کی سے سائز نہ ہوا ہو۔ اس زیادہ بھی البیا نہ تھا ہو کہی نہ کہی فرع شیگوریت سے سائز نہ ہوا ہو۔ اس زیادہ بھی سے بھی البیان سے بھی سائز فرید ہوا تھا۔ آج بھی جب بھی اسے پڑھتا ہوں تلب بروی بھا سائار جو تاجہ دیا ہوتا ہوں میں سے ہے جو زندہ رہیں گی اورعبدالعزیز خالد نے شایداس سے اس کا منظوم ترجمہ بیش کیا ہے کہ اُردو کے جو تاجہ دیا گیتان جی سے حظا اٹھا بیش اس کے منقد در جے ہو چکے ہیں۔ شیگر کی لعین اورکن یوں کے بھی اردو میں ترجم ہوئے ہی۔ مگر جو پذیرائی گیتان جی سے حظا اٹھا بیش اس کے منقد در جے ہو چکے ہیں۔ شیگر کی لعین اورکن یوں کے بھی اردو ووان پیل کے سٹاس کا منظوم ترجم بیش کردیا ہے۔

یہ نزمجہ کمیسا ہے، اس کا فنصلہ میں حوز ناظرین پرچھوٹ تا ہوں۔ لیکن اس کے جند مؤے ماہر خدمت ہیں۔ نومے درج کرنے سے پہلے میں ایک بات کی دخا موت کردینا بیا ہتا ہوں۔ وہ یہ ہے کمہ خاکد صاحب بالعموم ا دین اور مشکل گوٹ عربی حیثیت سے مشہور ہیں۔ لیکن اس کنا ب میں وہ بالکل مختلف لنظر آ بین گے۔ نز حمہ بالعوم صائد اور دواں سے البیادواں کہ جی مؤش ہوجا تے۔ اگرچہ اس میں

مجى چذر عكرة بكواون ليندى كم مظامرے بين كے - بيند نعفے ملا منظم بول :

مَرْ دیت ہے جب عکم نغر سرائ لا دل کرّت شوق د فرط طرب سے ساتا نہیں بیلوسے ناتواں میں کہ بعیداے مل گئ بوحندائی

نامرامیهٔ اب نگ بین وه زمز سے جن کو کا نے کی خاطر بیں آیا بہاں دن مرے کٹ گئے جورشتے کھو گئے ابدان کو واحرقا! ابیضاروں کو واحرقا! شبھ کہیں جس کو آیا نہیں وہ سے اور الفاظ بھی کھٹک بیٹے نہیں

ہے اگر دل میں کچھ تؤ عمٰ آرز د ہونٹ کھو ہے نہیں ہیں کی سے ابھی حرت جرتی ہے موچ صیاسیسکیاں

یہ دنیا جی ہے ایک مید جہاں محصے ا ذن رگلشت بخش گیا مری آ کھ محوتها شاری مری آ کھ محوتها شاری مری آ کھ محصے اسی میں مونیی گئی میں مونیی گئی میں کہ لوگوں کی دل لبت گئی کے لیے میں گا تا رہوں میں نعاب شیری ساتھ کے ان رہوں میں نعاب شیری ساتھ تا رہوں میں نعاب شیری ساتھ تا رہوں میں نعاب شیری ساتھ تا رہوں

میں یہ کہنا ہوں نفظ ماحید! ان کے مطالب سے کسے آگا ہی! ماحید! ان کے مطالب سے کسے آگا ہی! مسکراتے ہوئے انگشت نمائی کرنے ناک کھیوں مجھ پہ بچڑ ھانے وہ سیلے بجائے ہی اور تم خندہ برلب اور تم خندہ برلب ہے نیاز انہ ، لمبند و بالا دور سے د کھیتے رہے ہو یہ نامیل سارا!

یں نے کی لاف زنی لوگوں ہیں
کہ مری تم سے شناسائی ہے
ہرطرت میرے صنم خلنے سے
نظر آتے ہیں انہیں مرف تہا رہے ہی فقوش
اسکے وہ یہ جھتے ہیں کون ہے یہ ؟
ان کی باتوں کا مرسے پاس نہیں کوئی جواب
عذر مخوال مذیبہ کہتا ہوں جناب

موت جن دن ترے در وازے پہ دستگ دے گا
کون می شفے سے کرے گا نوسواگٹ اس کا؟
اپنے مہان کو میں پیش کروں گا محفرات
جام ہو نبائہ دل، ساع صبائے جیات
ہے ہی دست کی سوغات یہی شاخ نبات
روز پائیز دستب گرہ کے
بعسل ناب و تز و تا زہ سے
اسے بہلا ڈس گا مہمانی کروں گا اس کی
اسے بہلا ڈس گا مہمانی کروں گا اس کی
یہی پو بجی ہے مری اور نسب اتنی اوتی ت!

ان اقتباسات سے آپ شاعر کے معقد جیات سے کچھ کچھ وا تقنیت بھی حاصل کر سکتے ہیں اور ہونکہ یہ جیالات نئے تھے اس ا

مشرق کی طرح معزب بھی مبہوت سا ہو گیا۔ وہ پہلی مرتبہ ان بلند پردازیوں سے وافقت ہوا تھا۔ گیتان جلی ایس کل ۱۰۳ نغے ہیں۔
ما تدصاحب کا اس ن ہے کہ انفوں سے ایسی لافاق کتاب کے نعموں کو اگر دو کا جامہ پہنایا ہے۔ اس سے جہاں اُردو کے
دا من میں وسعت پیلا ہوتی ہے وہاں نئے نئے خیالات بھی اس میں آگئے ہیں۔
دا من میں وسعت پیلا ہوتی ہے وہاں نئے نئے خیالات بھی اس میں آگئے ہیں۔
دا مید ہے کہ قار مین "کی نعمہ سے پوری طرح لطف الدوز ہوں گے اس لئے کہ شاعری سے وجدانی طور پر ہو وفظ الھایا
جاسکتا ہے وہ نزی کا آب سے مکن نہیں۔

الجي كل كى بات ب كوب المعرية خالد شعود ادب كما في ير نبودار موئ ان كى بات نئ لتى ادر كهنا كا اذاز جى نيا جرد محيقة ديكة ان كاستبرت كا أفاب نصعت انبار برائع كيا اورائ صورت ير سي كان كى ذات كمي تعارف كى فست ج بني دى . اور وه طرزها ص بعي جواب زا این خدرت اورط فکی کے باعث اجنی اور فیریانو کس محسوس کی تی مجھ دلی صرب سور ہی ہے کہ ان کے مکرصالح کے صحت مندرت ما کیا کی مسین و دلاویز مجود ربا میات کی شکل میں مارے انفوں میں ہے عبدلعزیز خالد نے ابھی کمک اس صنف نتا موی کونظرا خاز کرر کھا تنا اب جو توج في قراس شان ساكر كية كاحق اوا كرويا .

محت صريبي كل ١١١٠ رباعيال شائل بين ١١١١ كيدوكا التزام جي ايم صنعت معنوى هي حب كي معنوت ابل نظر اين المرتفيده بني . خالد صاحب كافن سنيشه بازى بني خارا تشكافي سهدان كيفن رفيون مطيفه كي نظوز باصطلاح كااطلاق بني بوتا. وه توحريث جهويا لقتم كمة قال بين فنلم كولمو ولعب يا" بازى كرون ازجواني "كمسلية استهال أيا ان كاستيره بين اسلام بين حق وياطل كابيلا معسركه عزوهٔ بدر تفاحیس می میابدین صحاب رضوان الد عدیا جعین کی تعداد ۱۱ سق . بهمون و مسعود میں وہ لوگ جوان نفوسی قدمیر کے ساتھ اون نسبت كوهي اسبخ للهُ باحث فيرو بركت مجهة بب -

بہلے ربامی حمدیں ہے

توديد ب وكرو تغ منكر و نظر توصيد بايال كالدار و مور ان الله لا يغفران ليترك بم لاتدع مع الله النفا أحن دومرى رباعى لعث بميرصلى الله على حن نے بھے بخشا سے معتام محذو الدرى ما يفعس في كتا سے

مخذوم زمان المحفود ومحشور ده ابن ا بي سندم برط ص س پرورود

عب العن رخالد كانام ممتاع تعارف بهنيس اس كي ديرنفوكتاب رياميون كامجود سي خاكد كك فزوكيا شعار حديث النفس شاع " میں . یہ اسس کی خود کای ہے جو شعروں میں قاصل جاتی ہے ۔ خالدوروں بیں ہے جبیا کہ برقین کارموتا ہے شعراسس کی وانتان فم سےاور المس الهارسي وه منع بي اورمتوازن بى شعواس كرزديك تهذيب جذبه وتمك ديعيتين كاكام كرتا مي كروه فن كم معاسط ين حبرت كا نقيب "بوف سے زياده"روايت كا اين "مي اس له ده عام خيال كے مطابق شعركو" وي يزوان " كمتا مي اگرجيكي وه اي معود ن قرآني آيت كے مطابق شا و كو مزل سے دور رہے دالا" اور رابوں ميں بينكنے والا بي كم جا آ ہے۔ 456

عب رابع بن برابی براافلات پرست وی وارا در قلند رخش السان ہے الد زرنظ رباجیات میں اسس کی یہ فوجای صاف جملی میں بر رباجیات دراصل ان اخلاقی اقدار کا آبٹ ندمیں جرعب العزیز خالد کو بہت ہور نزمیں اگرچ یہ اخلاقی افدار عادلیج ہیں گر دبالعج یہ خالد نے ان کو اسلامی تعلیم کے حوالے سے بایا ہے ۔ ہمی وجہ ہے کہ ان رباجیوں میں جگہ کی قرآن کی آبات اور صدیقوں کے حوالے دیے گئے ہیں ۔ خالد کو این خالف کی لیست اخلاقی حالت اور اسلامی تعلیمات کی فرو گذاشت بربھی دکھ سوتا ہے اور کمی رباجیوں میں اسس نے اسس صورت حال کا ذکر مزیدے ور دوناکی ہم جب کیا ہے ۔ اسس کو دنیا کی جو ان اور کو برطا کہت ہم کا میں اس سے اور دوہ برطا کہتا ہے کہ مطابق آدم مذ زمان پر زئین "

گرای احای بے ثباتی خطس کے باں فرار یا مالیس کے جذبے کوج نہیں دباجس سے عبدالعزیز خالد کی فلندرختی سے انگ افراق ہے۔
قرآن و صدیت ارداردوست اوی کی روایت کے ساتھ ہے بناہ واستگی نے ان رباجیوں میں فارسی اورسد یہ کے کئی نامانوس العت ظائل کر و سینے بکہ معربے کے معربے بی اورفارسی کے بین جرارد و کے سخن فہم کی جبع پرگراں گزرتے ہیں ،اگر بولی اورفارسی کے بہ حوالے "کمیسے واستعارہ کے طور پر آتے تو لیقینا ار دو زبان کے لئے گڑاں بابہ بنتے گرزیادہ ترایب بنیں ہے البتہ جہاں انہوں نے البی تممی وضع کی بی وہ بڑی خوبصورت ہیں سنت لا"

ہے جاک قبیق باک بازی کا مہد کر سوزن کا ہ داشک سے بخباری یہ کمیے پوسف وزلیاکے واقعہ کی طرف اسٹنارہ کرتی ہے گراسس قصقے کا جاکہ قبیق والاحصة میں دفع معصوص دیاک بازی کی تلمیے کے طور پرارد وسٹ با بی میں استثمال ہوا ہے ۔

عبدالعزار: خالد کے اخلاقی جذبرہ انکارٹیں گریہ جذبہ جب فنکے سیّال پی بہنا ہے توجیب وکھٹی اوردعنا ہی ہے حیوہ گر سوتا ہے - اسلای تعلمات کے براہ راست حوالوں کے بجائے اگریہ بھیجات ان کی پنحفیت میں جذب ہوکرفنی کردہ بیں حلوہ گرم تین توفن کو ایک نیاع ورج نھیب مہوتا .

انورسديد

معرعوں کی تعداد اوروزن کی مخصوص یا بندی نے ریاحی پر چرکوی بیود عاد گردگی ہیں۔ اہنیں ہرت عرابی تخلیقی گرفت ہی لیا ہے۔
تا صربے ہی وجہ ہے کہ راعی شا موی کی کبھی مقبول صنف سمن بنیں بن سکی ۔ البتہ خواص نے اس میں ہی جو ہر طبع و کھایا اور برای کا سیا با
ماصل کی ہے ۔ فادسی میں عرضیام کی مرستی اور صعید البوالی کا تفتوت رابا می کیے یا سے میں یہ جوہ آرا ہوکر ززہ ا جا ویر ہو چکا ہے ۔ " لمن حریہ"
ار دو کے ایک کسلیے مشاموکی را جیات ہیں جو اسس سے قبل مرصنف سمن ہیں قا ورال کلامی کا سکہ سنواجکا ہے اوراب اس نے اسس
صنعت میں لوری ایک کنا رستی ہیں کی اسٹے مشاقان فن سے ایک اور وہ مرکا ہا ہے۔

صنعت میں لودی ایک کمنا بتخلیق کرکے اپنے مشاقا د فن ہے ایک اور پروہ مرکا یا ئے۔

عبدالعزیز خاکد کے یا ن مکر فلسفہ اور علم کا بڑا گہراا متزاج خاہے۔ یہ طلائ تنکیت ان کی ہر دبای بیں موجوہ ہے۔ اس عالمیانہ شناع میسے پوری طرح لطعت انڈ وزمونے کے لئے خاکد جبیں فقیعت اور علم کا مونا ہی عزوری ہے افسوس ہے کہ اس وُود کا قاری اب اسس گوم ہر نایا بسسے محروم ہوتا میا رہ ہے۔ خاکد کا وم غینیت ہے کہ رومش زا مذکے مطابق وہ عومیت کا نشکار نہیں ہوا کھ اسس کے مان ور عام جارے جا میں ہوا کھ اسس کے مان واقع جارے جا جا ہے۔ کا کندگا وم غینیت ہے کہ رومش زا مذکے مطابق وہ عومیت کا نشکار نہیں ہوا کھ اسس کے خالف رخ جراع جلا رہ ہے کہ بی ہے شان قلندرا ہذات

ضرمان فلتح يودى

مجدوب، عبدالعزيز خالدكانازه رُباعيات كان اوررُباعى كاعدت يد كرب كرن ت عوظاتى و تادرانكا الله كساعة

لحن و بح كاكم انتعور: ركفتا بواكس كافن قابوم نبي أمّا - مباسنة والے جانتے ہيں كرعب والعزيز خاكد ميں يہ ارصا ف موجود ہي و ہ ايك خلاق مّام بعی بین و سیقی کی کون کا بھی اوراک رکھتے ہیں متعدد زبانوں کے نبین سٹناس بھی بیں اوران زبانوں کی روایات واصطلاحات ارد عمیمات ك دريع الني كلام ين دنك جرف كابز بي بانتي بي -

بمدوموضوع کے لحاظ سے سرائع ریز خالد کی شاعری کی ہے مولانا عالی اوراتبال کی اصلاق سے سے ملتی جائے ۔ لعیٰ ان کی نتاعری ایک البے فردی آواز ہے جوسلان قوم اور ملت اسلامیہ کے لئے فیطرت کی جانب سے ایک وروشدول کے کالا ہے اور می دردمندی

مبدالع يزخاكد كوننا وكداس بلندمنصب تك بهنجاني بيحس كم متعلق غوا بنون ن كها سدار ستاع طبعاً دروں لیند ہوتا ہے اذہرتا یا قلب ونظر ہوتا ہے رہاہے وہ ابنے آپ میں گم لین اخبار جہاں سے باخر ہوتا ہے

زبراب كورنيين بن يناب الحاد كوجسزودي باليتاب شاع مک ہیں بن لیت ہے لحضے مرد کے مطالعدے اخازہ ہوتا ہے کہ وہ اسینے اس میلان خاص کو خربھورت رہا میوں کا قالب دسینے بن کامیاب سوئے

ہانفس و آفاق میں جی اسے بين اوراس درج كامياب كدارد وندُبا ميات كي مّا ريخ بين ان كانم نظر امذاز بهنين كيا حاسكة . چند رباعيان ديجيين كيكيزه اورخال افزوزين.

نا فكن ب نثود بن من النان سے مردوجیاں میں رائیگاں وہ الماں جي كم يد ميوا زادئ المهارو بان موسس می رو تاب و نب اوراک شعور

ناوال بی به وونون ان کا بخشش فرما تاكرده گا بول كی بھی حدیث سے بسجا مه مناب و زان دونون برعق حق كى صدا اغفرلي ممندي و خطي م يا رب

سيروطاء بالعامي كالمجالي تخليفات

ذبيطبع ا-كرن وطوتي ٢ - حكايات لانت لخف (تطمات) ٣ - بازگواد مخدواز باران بخد رمنطومی شالع شالع

كُو يا ل متل

جناب عبدالعز برخالدم بندستان ادرباکستان کے مظہور شاعوبی اوراد بی حلفوں بیں ان کا نام بڑی عرضا در احرام کے سافد دیاجا آ ہے وہ ان کا فرخر مشاعوں بی بی جنہوں نے اُرد در شاعری کی ملمی سطح کو بلند کیا ہے۔ ان کا دخر آ الفا ظریف صدر سیع ہے اور خنف فدیم د جدید نبذیوں کے علم وا د ب اور ان کے اساسی تصورات بران کی گہری نظر ہے۔ ان کی ان علمی بھیرت نے ان کی مشاعری کو وہ و در ن و د فارعطا کیا ہے جس میں ان کا کوئی ہم عصر شکل ان کی مشاعری کو وہ و در ن و د فارعطا کیا ہے جس میں ان کا کوئی ہم عصر شکل ای کا مشر کی ہوسکتا ہے۔

رباعی دافعی شری شنگی صنفت ہے اوراس کے فی انفاضوں کا میابی کے ساتھ عہدہ براہ براہ براہ سے اس کے ساتھ عہدہ براہ براہ براہ براہ ہے اس نے اس

زنجر المرا

ا بنے إنست

اس عزل بہتی کے دور میں جب کہ دواکہ اہم شعرار کے موالے سے یہ بات تعمیم کے ساتھ کی جانے گی کہ عزل کی تنگنا برسے سے معنون کا جہا نہ بنیا گرز مکتا ۔ کچوائد نہ بنی کہ دور می اصنا ف کی ہم نہ جب بس مشغول تھے ۔ یہ لوگ نہ ہوتے تو ۔ 199 کی وجائی والی کو لائن کے کہ اندے میں براس دور کے بولی سس سے جو لیے سغول اور دور کی کہ نائل سے معنول اور دور کی منزلوں کے نابل سے ان کا داو سفر مطالعہ دیا جنت آئی گرز م مجی کا آبنرہ نھا ۔ اور بر کا نما اور حال کے دور میں مجاول سے نفور سے سیانیا جن سے اپنی طرف کی گران سے نفور سے سیانیا جن سے اپنی طرف کی گران میں معروب سے نول اور دو ہے کو پیش پا افرادہ جانا اور حالانکہ مجارے نقا دان کی گگ بور نہ سے عزل و تفرل کے خوالے تو اور این محدوث سے دائے میں معروب سے دور کے دولے تارین کی توجہ کو اپنی طرف کھینی اور این مقام آب بھا کی ۔ اب جن پھر تھیں سے تفسیل کی طرف آنا ہوں ۔ یعنی عبدالعزر میاکہ کی کہ اور سے دجوع کرتا ہوں ۔

یوں خاکد کی اے درداغ دلسے شروع سوئی جاجس برعجب ریولوسوٹے۔ فی الواقع خاکد کی اس کن بری بعض ابنی تکونہ بند ہاں بعق کدان کالو کمنا سروری بھی متنا لیکن ہمدوی کے ساتھ کبر ں کرخاکد کی ایک خوبی اس کی اثر نیزیری ہے۔ اس کی ثنا عربی کا بلاستیعاب مطالعہ کرنے والے جانے ہیں کرخاکہ مشکل بیندی اور زوایدہ انگاری کی مزل سے بہت دور آپیکا ہے اب بھی اس کا عربی کا جا کھی کہی اس کی شنا عربی کا دامن کھینچا مروز آ ہے لیکن اس کی جشیت خالب ریجان کی قطعاً ہیں رہی ۔ نہ سے بدر سر آ ھے ورجے میں خالد کا بہتر ن جموعہ کردانتا مول۔ ،

JENNEZ J

یں پنیں بکرنی منزلوں کے جمدواستفصا کی صورت میں ظاہر موق ہے ۔ طیبود اوارہ اکھارہ متفرق نظوں کاباب بنے جو بھی مختفری ور ایک مذا کے سابھ ولی کا لئے ہوئے ہی کا لئے ہوئے اور ایک مذا کے سابھ کے اور ایک دائید بال کا لئے ہوئے ہی کا اور ایک اندا کے اور ایک دائید بال کا کہ کا اور دمند رہا ہے اس مجوع میں خاکد کے دنگر من کی معرف اندا میں کا دور کرنے کا ارزد مندر ہا ہے اس مجوع میں خاکد کے دنگر من کی معرف اور س بھے جی نیادہ فارا ہی ۔ بین نظراتی ہے ، غیار خاطر کھنے کی اعتبارے قصیدہ ہے جس میں منعدو تزاکیب بند معنوی دلاہتے ہم پیوستہ میں اور کو کی احتبارے تھے ہی نیادہ کو اور کی احتبارے خوال می اس منفی کی معرف دیل مقامات بنال دولوزاری کی میں جمعے تعارف کو الے میں مدہوں گے ہے۔

استنظان شب کونج سورلگرا مجریس علی نبجے بین اسپنددان داند دیتی ہے بام ودرکواذن طوع نشہ دکھولے شرار جستہ اسکی قبائے لالہ ا محرکوچ کردنم میں خانہ بردش محل ا دست صبانے کھولا منٹور جے گا،سی علی سوسکے شفق میں نا سفتگا ن گردوں کیفہت صبوتی جنلئے زر میں طبھی کر غوننا ہو سی کر سے بچھکے اباغ ستاں کھولی دکان عبوہ غیخوں نے عزفہ عند ف

آخر میں ایک بات آج کے تنقیدی رجانات کے متعلق لقا دوں میں سے عام طور پر ایک تشخص کیسی کی تنجیبی پڑھ کر خلط یا سے لیکن ادر سین و ایک انتہاں کا ایک بات کا ساتھ کے تنقید کا رسیال کا ایک متعلق لقا دوں میں سے عام

رائے دینا ہے باتی بھی اس کی بادگشت بیش کرتے ہیں۔

مالد کے کام برابتدائی میں شکل ببندی کی ہمت گئی اس کے بعد کے تفیدنگار مزل اس کا مطالعہ کرتے ہے ہے ہوں کی کو دم اتے ہیں حالا ہم اس شروع کی فوات کا اب شائر بھی باتی ہنیں رہا۔ اس کا یہ بی سطاب بنبی کرمنالہ ہم منتے کئے گئے کیا حالب اور اقبال کا بہتان کا مہتان کی تعرب منتاز کے بیار حالا می کے متقامتی مول بہل کام مہل منتے کی تعرب المار ہوئے ہے ہوئے ہے وہ میں بہل ممتنے با بنول اور دوسے کی سلاست ساتھ و سے کتی ہے ۔ خاکد کی نفزگون کا کیے طوت کا کسیکی عوب شاعری کی ہے باکی لئے ہوئے ہے ہوئے ہے وہ سن محتیب کے مظام کی تعربی تھی ہو جاتی ہے اور رہتا بداس کی خون کا حس کا میں نے ابتدار بی ذکری ہے مداوا ہی کرکھ ؛ دوسری طسروت سخید کی اور تفکر میں اس کے ڈانڈے خالب اور اقبال سے جاہلے ہیں ، ان کر شاعری سونگھنے اور وجہ کرنے کی جزیب ، پر طبحت سے میں اور تفکر میں اس کے ڈانڈے کی جزیب ، پر طبعت میں ، ان کر شاعری سونگھنے اور وجہ کرنے کی جزیب ، پر طبعت میں ، ان کر شاعری سونگھنے اور وجہ کرنے کی جزیب ، پر طبعت میں ۔ پر طبعت میں اور تکار کی ساتھ کی کا در تفکر میں اس کے ڈانڈے خالب اور اقبال سے جاہلے ہیں ، ان کر شاعری سونگھنے اور وجہ کرنے کی چزیب ، پر طبعت میں ۔ ان کر سات عربی سونگھنے اور وجہ کرنے کی چزیب ، پر طبعت میں ۔ ان کر سات عربی سونگھنے اور وجہ کرنے کی چزیب ، پر طبعت میں ۔ ان کر سات عربی سونگھنے اور وجہ کرنے کی چزیب ، پر طبعت میں ۔ پر طبعت میں ۔ پر ساتھ کی ساتھ کی کا در تعرب کی کا در تعرب کی دیا ہوں کا در دوسے کی ساتھ کی دو میں کرنے کی کھیں کرنے کا در ایک کی کرنے کا در کر بھی کا در کا دی کہ کی کے دیو کے ساتھ کی دو ساتھ کی کھیں کا در کا در کا در کر کیا ہے کہ کرنے کا در ایک کی کو کا در کا در کا در کر کی کا در کر کیا ہوں کی کھی کے در کا در ان کی کے در کا در کر کا در کا در کا در کا در کا در کر کیا ہے کہ کا در کر کی کے در کا در دوب کر کے کا در کر کیا ہے کہ کی کر کی کے در کر کی کے در کر کی کے در کر کے کا در کر کی کے در کی کے در کر کی کر کی کر کی کے در کر کے در کر کی کے در کر کی کے در کر کی کر کی کر کی کر کی کر کے در کر کی کر کر کی کر کی کے در کر کی کر کر کر

اورندمناً لذت اندوزمونے کی چزے ۔

مبلادنن سَبِ کَتَی ' نگرِسنن کی لذت دیده فرردی وه کِی نیفانِ طول محبت آ و کر برمشخص سم اس کی قدر دقیمت! اسس باغ پر فضاکا خالب بھی کمتہ جیں ہے اقبال کی نوا بیں جو ذوق بندگ ہے اشعار کی بھناعت لایا ہے کون حن کد

نصيرانور

عب لعن بر مالد کا تازہ ترین مجود کام ریخت برسے آھے۔ اسے ان کی پہلی کا بوں درواع دل ان کم کیے شہر کیندہ وفیر یا مقابلاتہ سب سے کم مُدوس سے مختر کان جدالعویہ خاکہ کی افتاد طبیعت مزاج اور ذبی بس منظر کو سجھتے میں سب نہوہ مدویمی مجووس و بنا ہے اور یہی بات اس مجود کی احاس سے کیونکہ اس مختر کے منامن سے کہوں کے منامن سے کہوں میں منالہ کے دل کی دھوا کہتیں شعری سائجوں میں واحق گئ میں خالد نے منافوم ڈراموں افسانوی نظون اور کا اسکا اوب کے شہاروں کو اردوادب میں اسینے لے دیگر براگر ل سے ۔ اوران کا شمار مبانے ہیائے شاموں میں مونا ہے لیکن زر نظر مجبوعہ کام

مشاء ويت مردو

نے انب ہے ہواں جاند کا سیس بجرو چاند ہے پاک و خاک جیسے کوئی دو کشیزہ کو کلف جرسے پر ہے جم ہے بکبن ہے داغ کورے ہونڈں کے دہائے کا ہے سونا محفوظ !

عاندن ایسے توکی سیئے کر گیفی جاندی عبد کھیتی ہیں جواں سانولی سندر پر بال کوئی اجبون موت کوئی اجبون موت باغ پر اس کے برن کا نے مقفل اب ک

نفرآئے کراس کو بین کو تو نجی افران کا رو نجی افران کی طرح ایک توسید بروونار در کیجرای بر شبر کی آنکھول کی طرح ایک توسید بروونار میزیجی انگھول کی طرح میزیجی انگھول کی طرح میزیجی ایک دیدہ کرم کی طرح میزیجی رائے کی دیدہ کون شعلے نکلتے ہیں ہمیشہن سے آدی ذاد کی پر چایئ جنہیں داسس بنیں مردہ مورت کی نگا ہوں کا حدق ہو جیسے مردہ مورت کی نگا ہوں کا حدق ہو جیسے ادریا توت و برای اصفرور ماتی ہی جیسے ادریا توت و برای اصفرور ماتی ہی جیسے ادریا توت و برای اصفرور ماتی ہیں

چارازایوں بیں پروی ہوئی زیخر گھیسے ر سینہ عاج پر بہنا اسے اک بالا سنے دوانگوں کے دوانا تست مرب ہیں دورنگوں کے دوسرا آتشی بعیبے کہ سنداب مخردہ اور کھیات گابی نمط میشم مسار رکھیے ہی جہنا کے بیں ابسے بھی کھی سنگری کے بیں ابسے بھی کھی سنگری کے بیں ابسے بھی کھی سنگری دورہ بست رع جنسی دو موزی میں بنی اور دو جسنرع جنسی وام لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ سنگر قر الم لیس دیگ جو جہنا ہے وہ تو ت و کہود

کیوں نہ زاپی ترسے بین تقافا بن کر آروئے بریہ بین وزر دست افشار!

فضی بی در آھے ہو کی میشیت سلوی سے مختصف نے بہ خالد کی تبایت کے تنوع کی فائندگی ترائے بیان کہ کراس میں فائد کی سات غزلیں تک شاک ہیں۔ اس کی ہیں نظم نوائے شوق فالد کی سات غزلیں تک شاک ہیں۔ اس کی ہیں نظم نوائے شوق فالد کی سات غزلیں تک انداد کا ابدی اضطراب مبدار فیان سے قسمت آزاد کا محتی و دیار، صدق طلب کا میار ما فی منید مسے مرقدم کی سفتواں منظرت جولال بہتے عومد آفاق شک کہے منید مسے موزب ول بیکواں

فلو كم فيران الدول الح السواري الموكرة المع كوان كي شوى تخليقات كاليس منظريين والني بوجاتا بيد اوران كي ثنا مسرى كارُخ اور بمت بي معين بوجاتی بے۔ اس مجود بی جوٹی ولی بیں نظین اور سات مزیس شال بین اور سی تنبیقات میں غم جان فم جان اور فم دوران کی آیں اور کاوشین سمون کی ہیں جین فی آئینہ بندی کچواس اندانسے کی گئ ہے کہ ان اوب یا دوں بی زمان کی چیوٹ اور مکای نسنیناڈیاوہ فایاں ہے اورا صاس یہ سوناب کرول کی دح کیش گذر سے معصنے دُ ورکی چاہید اور سنبتل کی آسٹ میں ماغ مبوکئ ہیں اس مجدم کو پڑھ کرمجوی فورپا حساس موتا ہے کہ خالدہ صرف ذبين اور صاس نتاع مي بكدير سط مكع تناع رجي بين اور الهنين كهذا بي زبان بن اس وجري كلنيك مين بنا بن اورالفاظ بن ازگ ب وه الرَّالفاظ كوانُ كے تعنوى معنى بس كيواس طرح استعال كرتے بن كر زبان كى اور ا

كارى كى وجرس معين الفاظ كي ميازى معنى كوسيس بيني سن اوركبين كبي شعرت بجروح بوطاتى ميد اكس مجود كوياه كربراصاس مونام يكوب ايك جالا فن كاوزلف مانان كى مشاكلى جيور كردين طور يركاكل كيتي سنوار نے كے منصوبے باندھ اسپے توشعروفن كے سانجوں بين از كى النگ، جرات اور

لولان رچ جائ ہے۔

غلام احدبيرويز

بر ورب محرم عبدا معزيز خالد كى غزلول اورنظول كا جيه خربصورت المائب بين الغ كيا كياسي . جناب خالد المح يجب في بالنت سے اعنی افید جی جنیں واسط بڑا تا ہے رہا معدم کاروباری اوگوں سے اورجن کی کام کاچ کی زباب انگرزی سے میکن بروکھ کے کرویت سوات ہے کہ ابنیس السنه شرقيه بركس قدرمبورها ص ب- زيرنفركاب كي مالادست لون مسوس من اب كرع ني اورفارس كي ا دراور رشكوه الفافركا إيرسياب مع حوامنات علا آرا بدا ور تندم قدم ميتنگ واما في كا گله طراز سيد البي تنگ داما في من كشاد بدا كرف كراف براي جيوتي زاكب وصف كرتے بي اور بي ده بيزي بيں جن كے ليو بم نے اس كناب كا تعارت حرورى تجاہد، چند ايك الفاظ اور تركيب ماخط كيم - عصة بين .

جسع عشريت انتمار و شام تغمه بارس . وسند مرتو بين يربي رنيب كردستن دير

يم فاكسار جهانه - بي نوا- در بده قبا .

رس بنو آواره - صبابيكاند - كل نا آثنا برك لائ لله يا اوران مرجان لخت لخت ارين پاکستان بو آفاق بي والاگهر (م) ارتفاع نن سےمط جاتا ہے محرومی کادرد

لفظ ومعتی کے ظلمات شکرت آنگ میں جل العين فكرونظ كے أيكوں نقش نكار تودہ عزائے عاسق۔ کوک دری سے

ربط كيب شيرازة وحثت مي اجسزائ إلا غزة فمازي بالسرمة وشبالدوار سک موار برگرووں اس کے طالع پر نار عرفروا . سري دونيد . تصريع خار

(۲) یا پر الغاظو زاکیب ر اک بیاباں ولا کادی اک نیبتاں آرز د شعلدیش بمشانهٔ آوارہ - ٹاشانا آشنا!

عشر آلدن نشین - تدوار - شہردنگ وبو وقف اندوہ تنا - رہن ذوق جتی برگ بوگ اوراق محسوسات کالشرازہ بند برگ بوگ اوراق محسوسات کالشرازہ بند می جیم کے اجا اجا نقوش کا داریا تقدی سویں واصل کے رہن ناموس سکدہ سے -

یایر کم روی تهبی مبارک نشید تلفق مرود ایم صبر بس جنون شاطی کاکل ذہبے تجزید تعافل مجھے تنائے سرودی نے عطاکیا ہے گدانہ الحیان سارا الاں مذاق طوب دیار مسرواں

> مربے خاکستر و مغیب لاں (۱) علی ہو گئے شفق میں ناسفتگا پ گردوں

حین احین زرنبوری با خاکد می بیا سندی جرد بن اس جود بن اس کا طبعزاد نظون ا ورفزلون کو کیا کرکے سینیں کیا ہے ہاس بیلی اس کے با کفوں جرے دیا کے کلا کہا اوب کے چنبدہ شرپاروں سے مستفادی آس ماری برخور اس کے تنام بحرص میں جوا ب کا شاخ ہوئے بی ایک منفوص ام رہائے وہ اب کے اردو کے دامن بس دیا کے اوب مالیہ کے پیول انگادی ۔ وہ کبی سیفو کے پیول الیا کمی سیمان کے نفات کے بروں سے اردو کی تو بن کی کرم بنوں نے پہلے جرائی زبان بس جم لیا ۔ اور بھرا سے امستہ دیا کی برزبان کے ول بس محرک کے اس بہور ہوں اس شام دینو گرا ور فوٹ گفتار کے اپنے شکھنے کام سے رہ بے اس میں اس نے اپنے ول کے جذابت اور اساسا میں اور اکار کی تعالی

ماساد كري لامود

ك ب . اسى مجود مي نظير جي بين سينفون مين نواست شوق مينارة نور ، ذكروفسكر ، حكيت ني مال نو ارا ، وريم ، مزايا ، المد اخترات كالده زياده ترفنقر نفيس بي -- منقرنظ كاصنعت اردوا دب بين عروس نوكى سى حقيقت ركمت ، اس شاع بدار كواكس صنفت بركائل فذرت عاصل ہے۔ عبدالعزیز خاكد کے اس مجدع میں معنی آفری ، کلری رسانی اود مٹھا س کے اعتبارہ ہے اس کی فخقر نظيم اس كے بقيد كام پر عادى نظراتى بين . طيوره آغد اور فيار خاطر كے منوان سے اس كى بہت ى چوئى جوئى جوئى خور نظيم بين ، نظين بالك سيفوكى بيولون كى طرح بين - مختقر جين اورجا ذب نظراس كى ايك مختقرنغ ماحظ بو-

بام د دُور کی فنود ، پلکون برا از میس نکارس میکتا ہے دُور جنگل میں ایک جزیں طائر فرقت نم میں سر نیکنا ہے

ظلمتوں کا زول ہوتا ہے جو سرمضام اداس روتا ہے

رفنة رفنته بساط ٍ مسالم پو میرادل ہے دہ مرغ پربستہ اس كى نظيى براهِ داست دل بدا تزكرتى بين اوريرا أز ذبن برمحيط بوعبانا عبس كى دج سے قادى كچواليا فحسوس كرنے مكتا سے كر جيسے راس كے ول كے سولاں سے بھوٹ كونكل رہے ہيں -

یا دوں کی میا در اوراہ کر اکروشب خاموشن میں خوالوں میں کھوجاتا ہوں میں كيون كى زم أغوش بن

رس بی کے سومیٹ تا ہوں

دُوا في كابر مالم سبة كربشت بهوئ ذبن است كم فيلى كى لبروں كے ثنوان وسعنوں سے م كذر موجبُ مّا ہے كر جب ل بيں اورتو کی تعندین باق سنیں دیتے ۔

فالكر بنيادى طورد ايك نظم كوث موسية بكن وه مؤل كے سبدان بي مي كي كم كامياب بنين - دراصل اس كوبات كن آتى ہے ۔ اس كيك صنعت ككون تيد بني و مؤل سويا نظم ده دو نول بركالي تندرست ركمتاب -

عشق سلطان بی سے سائل ہی کہ یہ آسان بھی سے مشکل بھی کہ ہے منتور بھی مغابل بھی من مغزور مجى ہے ماك مجى یی شکل ترب مجتب یں بائے اس جلوے کی خدارائی

دو ری نول ا شورے م

دربائے فاک وخوں سے تری رہ کور بنی محرائ أرزوس وكسب دسكويل اسعىكاشعارين سوزوس زى لدّت انظارى الله الكانك السون ب وكن رك راك

پورى نغى ادرىك نىت موجد سے . عبيدالله عليم

عيد العدزميز فالدكيب زولف الدوث الري كوفرن جر مذكرد به بن - ده كن تجيون كرث مربس بن بن ان كالجع ذاد تخلیفات یی بن اور ترجی ان کاظم برانداد این بولاتیاں دکاروے ، اوران کی افزاد بنت رمرشت کرروے گرید اس معترت میں مے ان کی ساری شاعری سے بحث بنیں ۔ میرے ماسنے فی الوقت ان کا جعے زاد مجود کلام " ذنج پیر دھر آھو" دو مرا ایڈ بیٹن ہے - اود بی ای کے تا ژادر لیس منظر جن کچھ عون کروں گا .

حب طرح دندگا است خارج وباطن مي كوناكورسے مسل تعزيزيرے اورنت في سالتجون مين وُعل كرسائے آري سے بالك اسى طرح اوب بھا بنے فرار دیگ رکھتا ہے اور زندگی کی سلسل بنی اور کڑاتی ہون تھا م صورتوں اور شیتوں کا مکاسے جسب طرح کی ایک بیانے سے زندگی مى بيائىش مكن بنب بالكل سى طرح تمام ادب ايب كسوى بريني بركها جاسكة . برى اورزنده أوازين أبيا معبار أب سوق بي مذا بنبي كس مقليلے كى صورت مون ب د موازے کے ۔ يون ان بين بتدي ورتے ميں بان بوق مزاد كواري موق بين كروه سبكوايك باكرايا مارك كا اين بين والك اسين بائے سوئے معیار کے کمی اورمعیار درکھنے سے بہوتا ہے کہ یا تومعیاد لہت سوجا تاہد اورآ واز بڑی باجمعیار ملبندا ورآ واز لیست ۔ الیسا کچھی میونا ہے گڑا مسس أولا كم حنيقي ديك وروب كسرسا في بنس بوباني مثلاً مير عالب نيل البرك اوراتبال ماريهان كري عرف عود مين بن ان بالجون ك مزاج ایک دوسے سے مختفت ہیں ۔ زمان مختفت ہے۔ لب ولیج مختفت ہے اگر ایک کی شامری کو پیما پُنرمحفن فزارد سے دباجائے توباتی میچ و ہوج ۔ گر ادب مين م بيند ذاتى بينده البندس بالاز سور فنكاركوانى كى سطحت ديكية اورسوية كى كوشش كرية مي اوراس طرح برورى اورسفيم واذك ك ابک نباسائنے وضع کر لیتے ہیں۔ نظرا برا بادی نے میرو خالب دونوں کا جہدد کھا اورمصتوب اوب رہے۔ مبتذل ہے بھاؤ ہے بعوب سے الذام ان كى سريكة دے - كرجيے ہى ... ابني كے مقامت و كيف فكومشش كى . ايك وم بڑے نظراً ف تق اوراب بڑھے تھے نوك ان بربان ام بني لگاتے . عب را اعذ يزخا لك كاشاءى كم بار عبى بيت ومنوكا فيعد توجب موكات موكا كريه بات الزفيص مرك أن ك ش عرى كوبيالش بهى كى سابق يلىفىسى بسوسكى . ان كا اسشاق ان كى زبان ان كا بجيلاؤخا بعث أن كابيا ہے . اگر كہيں كوئ شركيہ ہے تومرف اقبال . ان كے لئے عام طوبر کا جاتا ہے کہ زبان نامانوس ہے۔ دفیق سے بوتی دفاری زوہ ہے۔ یہ سب درست گر قصور عدالعزز خاکد کا منس بک فاری کا ہے جے بد زبان ہیں۔ اُن اور رزوہ سیمنا ہی جا بنا ہے ' زبان کو دسعت دیا کوئی کفر منبی ، کتر ہے گرناکوئی گناہ بنیں اگر جدالعزیز خاکداک میں اگر عبارک بادے تھی ہیں ۔ قال دنكسين - مذيرك ان كيل ساء بينا مذرج جابط بداكر لي جائ - ايك طوت قوم ايئ نابان محدود موسف كا دو فا دو تي بن اوردومرى مرت م النے تک نظر میں ، فرس منتے کی کالیاں ار دو ان موی کب تک برداشت کرتی رہے گا اور کت اک این بڑھوت سے گرد کرے گا۔ بجرّ ہے اوسعت اور بڑھوت اپنا دھیاں مادر بدر آزاد نظم کی طرف ناہے جائے جواب رؤم معنی اور کیفیت سے بھی ہے نیاز سوما چاہتی ہے ۔ نظم آزاد ادر و قرا نظم كلفاجان بوكم نقا توكي نن آسال شعبده كرجاك كوس موسف ادردوم اكام دكل في تعد العق مرتبطس موتا ب كراس فنم كى شعبده كرى كونى ايك بى يخنى مخلف المول سے كر رہے . آب جلنے ہي كر كھنگے كى زبان كونگے كى ماں جانتى ہے اوران كونگوں كى دوجار مايش ہى ہى جو كبى كجارات بيون كاسركتين تجديك عيمان كالوشش كرنى بي

یاں ترعب والعصدین عناکد کا ثناء ان شخصیت بڑی ہم گر بھا وارا درسیما ہی ہے۔ اس کے تخلیق میں میں ایک ان الآناب اورایک ابدی اضطراب شال ہے۔ اسس کے لیے ہم نظرا کہ ابتلاہے اور ہم نفسس ایک امتی ن عمراسس کا ثناء ان وات کہی سے امتیا ڈکرتی ہوئ نظر بنیں آتی۔ کمیں وہ قومی اور ساجی سائل سے و وجار سوتی ہے۔

کبی بنتی ہے اور کبی طزار ن ہے کبی جھلا جاتی ہے گر ما پوس نہیں ہوتی ۔ روشن اس کا اِلمان ہے ۔ کبی اس ہے آگے نکلیٰ ہے اور آ فاتی سطح
پا ہے اغربزاد نسکیں آباد کرلیتی ہے ۔ ان میں دیے بس جا ن ہے اورانس کی زبان ہوئے گئی ہے اور اُپنی زبان ا بنیں سکھائی ہے اورانس کا مذہب
عجت ہی جہت ہے اور کہ بی وہ فیطری مناظری کھوجانی ہے اوران کے کسن سے حرسوکر رقص کراتی ہے ۔ کنارور یا بہنچ ہے ۔ لذہ وسنی کے موقا ہے گئی ہے ۔ جا ندکا افسوں ، راٹ کا جا دوگیلی رہت کی سوندھی سوندھی تو اثبو کھاس کے اور سے اور اور اور اور ان کا جا دوگیلی رہت کی سوندھی سوندھی تو اثبو کھاس کے اور سے اور اور ان کا جا دوگیلی رہت کی سوندھی سوندھی تو اثبو ، گھاس کے اور سے اور اور انسان ابنز ریکینیوں کے جا دیے کی

بادصباكية واروجودكون اورمياندى مدهماتي كرنون سي كهيلتي بئد -كنوار مع كهيت ، مهاكن نصلين جبيلي كرت يجويج وارتك افتن علس شفق سه عجهل چاندنی بهتا سوناد کمیتی بئے اور ہے اختیار کہ تھی ہے برسب نظارے لینے ہیں ، اور پوکیری وہ خانصتیا رومانی ہوجاتی ہے - سرجہیں ہواہے HAUNT كرتاب وه جيره اور جمون ك رنگون اور خوشبو دُن كے ساب بين بينے كئى ب م سجل سڈول بدن کام روب من کے کھٹور تدم مندم پر مقاب سجید سید زور شكم بزنك صدف جهاتيان عجب كمور كتنى كتنويش ميري اور قلوبط إبنى اس كفون بين ناجي مكى بي مكراس كا وان كاعشق موس بست مني ووحن ك گرم و آسوده آخوش میں اُفات دیا ئے دوں سے امان حاصل سرنا جائی ہے ۔ گراسے پہاں بھی اطینان بنیں منا اور بر کدکر آگ برطوبات م دفیق سفرزندگی متنفل کش کش سے مرا لب ہا الک رحب رکا بنت ہے تقبيب بغاوت سول جومرے ساتھ کئے مسلح ہو تینے درساں سے سو آگاه تاریخ برم وسزاسے حکایات عذرومن سے تن محكم و قلب درد أستناس مری ہم کابل عبارت ہے صبروع بہت سے بہم تکا پوسے، کرب ویا سے

بی میں ہوت ہے گئیں خاکد کے سینے میں ایک فافلہ سالار شوق گاول عوا کے گذاہی۔ اسس کے لیے زندگ ایک نگارستان نغہ اور ایک خیاستان حسن بن جانی ہے۔ اور مجواسے اپنی جو لانگاہ فٹ کرمیں عوشہ اسنات می تنگ مزنا موانظر آتا ہے اور اپنی ہی کئے ہیں الابت موا جانے کے س منزل کی جانب نکل جاتا ہے۔

دِل سَبِ بِبلِو بِين مُرِب اِک قافله سالارِشون والهامة نوخيال و الرئه کار اک بيابال لاله کاری ا اک بنيستال آرزو شعله وشن مناله ا اواره ا کاشا است نا ابک تطره خول پر افشانی سے دريا آسنا امراداد ا پريشان ا بعيت را وقف اندوه تنا ا رابن ذوق جستجو ! برگ برگ اوراق محرسات کا مشيرازه بند عاشق حسن بيال اسوداني فنکر عبن د !

ابناد بخسرين لابور

YAA

المجماعظمى

" زردای دل "کے مصنف عب لا تعزیق الک کا تخیفات کا مجود" زیجنیر بسیم آهدو "کے نام ہوا ہوا ہے جاتا ہے ہوا ہے۔ خالئ ہوا ہے جس میں فاکد کا متعلق وگ یہ رائے فائم کریکے ہے کہ وہ مرت ہوئی میں فات ہے۔ فاکد کے متعلق وگ یہ رائے فائم کریکے ہے کہ وہ مرت طویا نظیر ہی کھا کری گئی ہے اور ان کی شاعری کے تفوع کو فائر کرتا ہے۔ ہس مجوعے کی نظیل اور فولوں میں نے مودد کی جا ایسان قدریں وا فریمی ، اوب اور فن کے لوازمات کے ساتھ ، اور کی امری بی عتی ہیں جو شعری حسن سے جلا پاک

وفالأشدى

مرائد والمعرب المرائد المرائد

ان تام باتوں کے باوصف خاکد کی طبی زاد نگار نشات کی کی محد س کی جارہی تھی یا دوسرے الفاظ بیں یارا ن بیکدہ میں یہ بات ذریجے تھی کہ خاکد کے ناں جو کچے ہے وہ غیر زبانوں مے متعظاد نے ان کا دامن نگر طبع زاد مجبولوں سے مثالی ہے " فریخے ہیں کر ہے ۔ اُن مصلے و مو کچھ ہے وہ غیر زبانوں میں متعظاد نے ان کا دامن نگر طبع زاد مجبولوں سے مثالی ہے " فریخے ہیں کر ہے ۔ اُن مصلے و

ب کاشا مت سے دسوف وہ کی بوری سوتی ہے جس کا اوبر ذکر کیا گیا یہ بھٹا ابت ہوتا ہے کرشاع اگر ذین اور بڑھا کمھا ہوتو وہ کلا سبکی اوب کی بنیاد بر تخلیقاتی مث نابھی پیدا کرمکتا ہے اور طبع زادشا ہاکا کوسوعد بھی بن سکتا ہے

قرسطانه

4 27,00,29

ابس اعتبارے ہمجود خاکد کی شخصیے کے تعدد دیتا ہے۔ اوریم ایس شاہ سے دوشتان ہوتے ہیں جو برجیز کوستی بخریہ بناکر اپنی مشاعری میں بیشیں کر رہا ہے ۔

محمد اكبرالدين احما

. خاکدمنت اردوادبین این جدت بهندی اور انوکے انداز شعری بناد پر کافی متعادت میں ۱۰ سے پہنے آپ کا کتابین ورواغ دل ۱ ماتم کیٹ شرکار زواور سرودرفیۃ منظرعام پر آگرخواج سختین ماصل کر بچی ہیں۔ زیخے بورھے آھے و کچھے بسانام زیرنظر کتاب کا ہے اسوبی سات مخت زئیں ہیں۔ چار ترکیب بند اور باتی نظیں۔

خاکد مشت انے ابنیلنداورار فع واعلیٰ ذوق کی ترجانی کی ہے ۔ اشعار میں روانی ، تریم اور ملاست ہی ہے ، جہاں فارسی ترکیبیں اور الفاظ زیادہ استعال موے میں وہاں شکنتگی اور سلاست مثنا ٹر مبوگئے میکن روانی مجوج بہنیں مبونے پائی ۔ اقبال اور فالب سے بہت مثارُ موسے میں ۔ اور ہی مبدب معلوم ہوتا ہے کہ وہ فارسی الفاظ اور ترکیبوں کے دلداوہ ہیں ۔

ابخ ركيب بند" نوائے شونی " ميں وہ غذا سے ملتی بي كه

ایک بیتال سول میں ، کرمری نے کو طط حدت جرمییں ، ختی کا او است میں بہت ہیں اختی کا او است میں بہت ہیں ہیں کہتے ہیں ایخ المور طبی سے فاطب سوکر جواشعار ظبیند کے ہیں ، بہایت پُر بوٹ الزائی اور حوصلا السنوار ہیں۔ کہتے ہیں اسے علم و حکمت کے مصار زندگی کی دوڑ میں بڑھ کے ویک گور کا اور مسلول کے ہم ان است مدی میں مریندی الم فروزی شہرت واز شرگ کو میں است مدی میں مریندی الم فروزی شہرت واز شرگ کے ہم ان است مدی میں مریندی الم کو میں ہوں کے ایس مولی کے میں ایس میں ایس اور انجن در انجن در انہیں مولی کے مشام میں اور اس کے ایس مولی کے میں اور اس کے ایس میں اور اس کے ایس مولی کے مشام میں اور اس کے ایس میں اور اس کے کئے ہیں ۔

کی اُرزو بی بنیں ' بنیں تو جیائے خالناک وسس پرجی لیں گے جیکا ہے کھینے دو دلورنظے کے چرافوں سے ردنی میں گے جاک میں ہم اپنے جیب وگر بیاں کے جاک سی لیں گے ۔

حمریه وگل و دسیای آرزویی بنین چراغ راه گذر بچه جکائے کچنے دو سارے دید، وگرمیان بی جاک مہی

شفنع عقيل

سیورٹ شدوں بارہ برس کے موصد میں اردوسٹ موجید بنی اور موٹر اوازیں سنانی دی ہیں ان ہیں عبد العسری خاکد کا اواز مجربور بھی ہے اور ترگیر بھی ۔ امین جوجیز دوسے نشاعروں سے انگ کرتی ہے وہ ان کا اپنا اخاز تکراور منفوطر زباین ہے طوبل نظم گوئی ہیں ایسی جو مکل ہے وہ ان کے مجمعہ دوں بیس شاید ہی کمی کو حاصل ہو۔" ذہنے ہور ہو آھے وسی سیالعزیز خاکد کا پائچواں جموعہ ہے اس می غزلیس مجم میں اور نظین میں گین خالد خیادی طور پر نظم کے سٹ عربی ۔ خول ان کا جدائ بنیں ، ان کے پاس سریائہ الفاظ بھی ہے اور سوچنے کا ایک خاص اخار بھی ۔ ان کی نظموں ہیں ایک محفدوں ڈرا ائ فضافائ میں موجوباتی ہے جو پڑھنے والے کو شائز کرتی ہے زیر نظر مجدوریں " بیوٹر اکراہ" دواکوائیں " سستنارہ شناس" اور منبار خاطر " نظموں میں بی فضا لچری طرح قائم ہے اور اس مجموعہ کی ہے کہ بیاب نظمیں جی۔

فزیر لا بور ا بنے نسوسیا

عب العن بن خاکد اردوادب کے ان شاعوں میں ہے ہیں جو اپنی معاملہ بندی ارعابیت لفظی ابہام گوئی یا مشاع و بازی کی دھ سے زندہ نہیں رہیں گئے بکر سرمایۂ ادب ہیں ایک گراں بہا ا منا نے کی بنا د پر زندہ رہیں گئ آب کے برعام رحجان رہا ہے کہ اپنی تخلیقی صلاحیتوں کو صرف اپنی خیال آدائی تک محدود دکھا گیا ہے۔ اس کی ایک بنیادی و حبر رہی ہے اور وہ بر کر بھارے شعواء نے ڈروٹ نگاہی کی طرف کمسے کم توجہ دی ہے۔ ڈروٹ نگاہی کے لئے وصعت مطالعہ کی شدید حزودت موفق ہے اور برقتی سے اردوشعواء کا بر حال رہا ہے کہ معالی شعاد کی

عب کا لعب برخالات البے ہی ساحب ملاحیت و نکاروں میں سے ایک ہیں یعبوں نے دوسری زبانوں کے دبی شامیکا، کواردونظرکے قالب میں ڈھالنے کا بڑا اٹھار کھا ہے۔

" نرخج بیں رض آ نفسو" مبلغزز فاکد کے کلام کا جود ئے جس میں جینر فلیں "ستنفاد" ہیں۔ اگر فاکد عوالہ وسے دبیتے توزیادہ ابھا ہوتا ۔ اس مجود میں کل تخبیقات کی تعداد ۲۷ سئے ۔ جن ہیں سات غز لیس بھی شال ہی

بني موتا ۱ ان کے بياں تين اور نکر کی دھي دھي اَ نِجَ مِوتی ہے۔ انہوں کے اپنی مادر علمی اسلاب کالج لا مور پر جِنظم اسی عنوان سے کھی ہے وہ اسس کا نبوت ہے کہ عالم جنون ہیں تھی وہ **جو**رش ویزو کوٹا کا ہے جانے بنیں ویتے

شعری ہیئیت میں نے بچرہے کرنے کاشوق بھی خاکد سے بہاں فایاں ہے۔ رائج نینوں سے وہ مطبی بین بین اس مے افہار بنال کے لئے ایپے سانچ خود باتے ہیں۔ اس کی ایک شال نظم" بہار وخسندان میں ملق ہے ۔ م

> در و دلیار پر سے سبزہ نورستہ کا جو پن مشبتاں سو گئے روستن گفی مرسبز فصبیں اہلہا اکٹیں

سنہری کونیس مجویٹی میک اسط گل وگلشن کیالوں کا مشقت رنگ ہے آئی

سرصحرا سمن زاروں کا منظرے ۔

اس ہیں ہیں جڑے کے سائھ القرام بھی ہے۔ بوری نفری روان سف عری کاش جاری وساری ہے : نکروخیال کے لئے ہیں ۔ کا انتخاب کرتے ہوئے خالدر و مانی شاعری سے کلایز کر کے ملٹن کا کہرا ختیار کر لیستے ہیں ہے

> علیے ہیں یا بیادہ ہم نقرشیند حرماں ہم خود بہار گرمی اے سے گل فروشاں سوز مگرسے کر نے ہی وشت ہی چوا غاں

م كاروايون كويكب صب مبارك م كو بني ضرورت آراكش كلوكى م كرد كار نغراسم خالق معانى

رخش کلاس

" بنروم ام المن منعدد میشیات سے ایس اقدار خاص کی حال ہے ۔ اس کنا ب میں ننابو کا فن کھر اوا نظر آ ہے۔ وہ خصوصات ہو متعدم متعدم بنوں میں صواحد میں ۔ اس کنا ہے میں کی تعلیق المنے زوانوں کے ترام ماس متعدم بنوں میں صواحد میں ۔ اس کنا ہے اور سے براہ کہ دو معد بر شوق ہوا قبال کے طوز کام سے مستعدار ہے ۔ لیکن انجا افرات شان سے کامل اور نظر میں امتحاد ہو الے اور سے براہ کو دو معد بر شوق ہوا قبال کے طوز کام سے مستعدار ہے ۔ لیکن انجا افوات بری شان کے ساتھ قائم کھے ہوئے ہے۔ ان صفات وفصوصیا ہے ہو الانز تغز ل کا دور میا ہوا رائے ہے جس میں نیکی ہے ، رعنائی می اور مل کو ساتھ قائم کھے ہوئے ہے۔ ان صفات وفصوصیا ہے ہوئے والی اوا میں ۔ اگر یہ وعویٰ کیا جائے کر زنجر رم اس مو میں عبدالوزیز خالد کا فن لیف موق برنظر آ تا ہے تو ذرا ہی مبالغہ نہ ہوگا۔ کا میں کا مناز " نوائے شوق اسے ہوتا ہے۔ جا رہنو اللہ ظرفرا ہے۔

من مرفور وسخن افواب خيال و نعال سيد مدرياك البيل المنتال و نعال مرنظراك البلاء نيس كالمات المالات الم

"نوائے شوق" کا ہوش اور دلوا ہوئے سن وجال کے ساتھ جاری ہے۔ پائے نظر کے لئے راصت منزان ہیں بال ہاکے ائے نشاغ نشیم کہاں جواز الفاظ میں نشا ہر مغنی مقیم فالدیجو، شعلہ و مورو ہو ہو ہو تو الموار ہو تا ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو تا ہو

العصري مدم "مين ثايداً بيتي فبي جادر عك بتي فبي زحمت منشي انتظار تيراه طوفان سے فلیٹروں میں را میں عشراتوب مشكل اكملي قريد لاكارساحل ودر عفوان جواني مع جداتها رجود الك دلوان يرتصارى بن طاحظ وطف -عشق سوداني تقايد في دكري تحسن يُركار نفأاً خرمتكون فكا بوترى جلوه كرنانس فون اركا أحاس مل برب الزام فريست ر ذكرو فكر "كاعنوان سے أيك برى فكرا وزي نظم ملتى ہے ورسو بال الحام العالى مي المح ي مثل كالى ب وه ثنا وان تعلى نها مكر حقيقت ب تعدرن به ركب الفاظمي ون عكر تجربركا وسواد فضب ياب مرافن بفنناأس كالعدوه يركهني للي تخاب مهاكه لياني شغرى زلفون كوميشان كردس عرص در میں نغوں کو برانشاں کردیں شوق تحديد سي مواكو كلت لكروي ووق تخليق يدكرس في وناتعميب اكي نهايت مرحيح نوزل كالكي شعر بوسيل متغ كى بهترين شا كلينج كرلذت جبي ساني بھرترے اکتاں یہ لے آن مواسوخت الاايك في كاراز نموز طاحظ و-سيركي الي علون المري الري الي ادا ادا مین نی رمز باشاره " زنگ اے زنگ" میں حکمت جی ہا در فکر ملند مال صی وندلى ك وندلى كان بن تحديث ادريج توموت كالنوش قصد مختقر ادر گراتے بی ول کونو توجلوے مگر وامن فطرت ب مفك كرب الأراد المرائع المرفوف كالموال أساديري ون دات ت المايز حرقياتي بن فورا كوشاى كال أنفاقا بمي بودل كرمرت كالكزر خالد نے عزالیں کم کہی میں سیکن جو کھے کہی ہیں ،ان سے اندازہ ہوتا ہے کداگروہ جا ہی توغزل کے بہتر بن شاعو ہو سکتے ہیں عزل ميسي مشكل صنف مزل كومس كاميابي سے خالق " البرواح كيا ہے وہ انبى كا مصد ب- ان كے تعزل ميں ذبان كي ملاوت بھی ہے ، بیان کی جا سننی میں، فلسفہ جی اور حکمت ہے اسوز بھی اور ساز بھی، تمبیم جی اور کر نیز اخت بیار می فرماتے ہیں۔ لون ب خرم بهال رم دره شوق کا زند كى دوما ن عاضعى ربوائيان يددل خوال ديريف مست خوالست



و ا کرون براغا

یں نے ابھی ابھی جناب عبدالعزیز خالد کی ستوی تصنیف محف دریا "کا مطالعرکیا ہے ۔ یس یہ تو کہوں گا کر ہیں نے اس مجھوعے کوا کیک ہیں ہے کہ میں نے اسے ایک ہی شہر سے کو ایک ہی سانس میں بڑھ ڈالا ۔ البت اس بات کے اظہاری مجھے تا مل نہیں ہے کہ میں نے اسے ایک ہی شہر میں بڑھا اور بہت سے پر فرے میری نگا ہوں کے سامنے سے ہمٹ کئے ۔ پر دے میں نے اس سے کہا کہ رہی خطرت کی دین ہیں ۔ اسکن بر دے انسان خو و اویزال کرتا ہے اور اپنی تخلیقات کے سسے میں تمام بردے مبلوز یز خالد نے اپنے م کھوں سے بن کر مبکر گرفت ہوکر کا ب کو ہی پر سے بھینک وے شائد مبل علم بھر اور اور ان میں میں خطام راسراسی میں فرا کہ میں اور میں استعار نے ان کو میں اور میں اور میں اور میں اور میں استعار نے ان کو میں اور میں اور میں استعار نے ان کو میں ای میں میں کی میں اور میں اور میں استعار نے ان کو میں اور میں اور میں اور میں استعار نے ان کو میں ای میں میں کی میں میں کو میں اسان کو میں اور میں استعار نے ان کو میں اس کے دور کی کا میں میں میاں میں میں کو میں کو کا میں میں کو میں کو کا میں کو کا میں کو کی کو کو کا کو کا میں کو کا کو کا کو کا کو کا کو کافران کو کا کو ک

کون در بای تقت رساً برشوی تخلیق کے دوواضح الرشے ہیں۔ ایک وہ جو زمین سے تعلق ہے اور رگوں میں چیکتے بولئے ہوئے ابو کو دہمنان سنانا ہے اور دوسرا وہ جو زمین سے کٹ کر تعمیمات، اشارات اور فکر کے نانے بانے کا منظر دکھا تا ہے۔ مؤخر الذکر منظرے کی نقر بہا سادی ڈورٹ مولکے اس کے منظوے کی نقر بہا سادی ڈورٹ مولکے درسا اور وسیع مطالعہ بر دال ہے اور مقدم الذکر شکوٹ سے کے تمام کوئل دھا گے اس کے میتو ہے اور باختی اس کے اکثینہ دار میں اور اسی لئے انز انگیسٹو بین وہ حصہ ہے جس سے شاعر نے ایسے جا دول طوال الیہ بیا

بوئ وصرتی اورائس کی تاریخ کیطرف رجوع کیا ہے۔ بیجند مونے دیجھئے۔

جیسے کھنٹور گھٹ یں بجبی اکسپرا دیویوک کی جیسے وُرکینا ہے تجسیر محبوبی یرٹ اوزورجوان ہیں سیج برہا کی! بہم ہے بت کی طرح اراست بہم ہے بر شوق کی شدّت بہم ہے کہ شوق کی شدّت

کالی ادی میں چیک بناڈے کی

زش ب امان بر اصنوبرت رسی برت بران بسینے ہے

سجن برسی ہے کئی نہیں ہے برن دا اسی میں برن دا اسی میں بیان ہے اور اسی میں اسی برن دا اسی میں اسی برن دا اسی میں میں برائے ہے آباد ہے

مرم سے جب میں برائے بفاول میں دائے بھی دائے بھ

اس اندت کی کفت دریا کے ہر صفحے پر فراوانی ہے اور میں شامر کا اصل میدان بھی ہے۔ نو دخالد بھی تو کہتا ہے ۔ آدی کو بڑھ ،گلی کوچوں بی بھر ، جنگل بیں گھوم!

منطق وسلم و تفلسف کا نیتجہ در دِ سر!

منطق وسلم و تفلسف کا نیتجہ در دِ سر!

منطق وسلم اضافریہ ۔

ابنے فسید

فزل میں سبتعارہ وہلیج کا سنعمال ، فزل کی دوایت میں دہ ہے۔ لیکن بیہ تعمال بالا نزام ذرا کم ہی کیاگیا ہے۔ اگر

کسی شعر میں انہائی توب صورتی کے سائے کوئی استعارہ با تلمیج اگئی ہے تو بڑی اتھی بات ہے۔ ورمز ذریع تی اس طرف

قرج دینے کی عزورت محسوس بنہیں ہوئی ، صنائع و بدائع کا استعمال اسطوف حرف نکھونو اسکول نے کیا ہے۔ لیکن ان سے کوئی

بڑا کا م بینا تکھنو اسکول کے مت رہ بیں دہل بنیں تھا۔ ان کے تزدیک حرف کمالی شعرکوئی کا مظام رہ تھا۔ اقبال نے بالحفوص فالب
کی پہنائی کام اور روتی کے ملوثے فکر سے منائز ہو کر بستعارہ و تمہیج سے اعلیٰ ترین علی فیسکری فدمات لیں۔ خالد اس سبک دورا اُدو

مناس میں جو کام کی ایک محفوض سطے کے ساتھ ہے بناہ گرائی کے بھی قائل ہیں ۔ جنا بی ان کے کلام کامطالع کرتے وقت فاری کو یہ
احساس نہیں ہونا کہ وہ حال و وب عقل ہے۔ بیک وہ یہ محکوس کرتا ہے کہ علم کے دروا زے اس پرکھل گئے ہیں۔ اس دور میں اگر کسی

شام کے بہاں یہ وصف ہوتو وہ قابل دادہ ہے کیونکہ وہ قاری کی تعنی کے نہیں کرتا ہے بلکہ اسے بھیرے سے طاکر تاہیے۔

ایک ایم انتقادی وستاویز

باکتان مین آردور شاعری کے دس سال

مسیون قارعظیم کے ایم دیباہے کے سابق

وس سال کی نناع سری کابخریہ

فیزادی ریجانات پر سیرحاصل بحث

فیزادی ریجانات پر سیرحاصل بحث

تناعری یس نے تخب ریات کا جائزہ

فیزادی ناعری کا مفصل جائزہ

وی عبداً نے رین تعلیقات کابخریہ

وی مدا نے رین تعلیقات کابخریہ کے دور مدین کے دور کے دور مدین کے

بے نام ممانیت

السب کویا

السب کویا

السب کویا

الدوکے معروف وہنفرد شاعرہ

اکدوکے معروف وہنفرد شاعرہ

کشور نا ھیت



سيه عاب عد عابد

خالدی شعری کاوستوں پر بھی مفصل بات کی جائے گی میروست اتنا مکھنا ضروری ہے کران کی وسعت مطالعہ ان کے تخیق کی رسانی اور گیرائی اور ان کے افکار کا تنوع ہر گیرنا بان نظر آئا ہے۔ "کلک موج " بیں ان کا جوہر زبایدہ العراب ان کی رسانی اور گیرائی اور اور خوض پر جوان کو میرت انگیز عبورحاصل ہے۔ وونوں جیزوں نے بل کرا بی طنسمات کا ساسمان بیدا کر دیا ہے۔ متنوع النے بھی اختیار کیا کی اختیار کیا ساتھ بھی اختیار کیا ہے۔ میرا خیال سے دخول کا ساتھ بھی اختیار کیا ہے۔ میرا خیال سے دخول کا ساتھ بھی اختیار کیا ہے۔ میرا خیال سے کر سلسل غزل کے سے انداز میں ان کا کمال فن ، پوری طرح حبورہ کر ہوتا ہے۔

ضيا جالندهري

 معلوم ہوتا ہے کہ اس شاعر کے پاس ذخیرہ الفاظ عیر معمول ہے اور اس سے اوق الفاظ کی تلاش میں بہت محنت کی ہے اور اکٹر تراکیب طولانی اور دباری مجر کم استعال کی ہیں۔

جبيل جالبي

اب الیسے میں اگر مم ان انتخار کی گرائی بھی نہنے سکتے تو اس میں شاعر یا شاعری کا قصور کیا ہے۔ وراصل ہم اس با یک عادی این کہ ہر چرز بغیر محنت کئے اور وہا بخر پر زور ڈللے ہم کہ بینچ جائے۔ یہ مطالبہ ایک صدتک درست عزورہے لیکن یہ ہر صورت میں اور عبیشہ عبیشہ کے لئے درست نہیں ہو سکتا۔ زندگی کی طرح شاعری بی سمیشر سیدھی سا دی چیز نہیں ہوسکی اس نقط نظر سے آل خالد کی شاعری کا مطالعہ کریں تو ہمیں بھیٹیا ما یوسی نہیں ہوگی۔ رہا یہ سوال کہ آخر علم کے لئے شاعری کا مطالعہ کیوں کیا جائے اور براہ راست حود علم ہی سے کیوں مد رجوع کیا جائے۔ یہ ایک الگ مجت ہے جسے میں آئڈہ کے لئے المجا رکھتا ہموں۔

"کلک موج" میں ۱۹۴ غزل نما نظیں ہیں۔ غزل نما نظیب میں نے اس لئے کہاہے کہ بیاں امتعار ہیں دہ ربط موجودہے بولظوں میں ہوتا ہے ادرسا فقر ما فقر وہ مزاج بھی جوغزل میں نظراً تاہے۔ اس اعتبار سے یہ سارا مجبوعہ نظم ادرغزل کے مثلم ایک کؤ سے مر

علم دخیال کی شاعری کی ایک حضد صیت بہ ہے کہ اس کے ذریعہ زندگی کیا بدی حقیقتیں سامنے آتی ہی ادر انداز ناصحانہ سار ہتا ہے ہی حضوصیت کلک موج "میں نظر آتی ہے۔

بازارجیات دام گر ہے کھول اُٹھ نہ مول نے سفارہ کھونا بھی ہے اک طرق سے پانا ہو اِرے ماں کار بھیتے کھونا بھی ہے اک طرق سے پانا کار بھیتے کے سے نیاد عمر مستعمل کام کرکام زندگی کم سے کے است

جب خالدک إن يرانداز بيان پيدا بوتا به تزان ك إن ايسه مفرع ادر منع جمع بين بو بارى روزمره كي البجيت كاجزد بن جلن كي صلاحيت ركھتے ہيں۔

کیا کرے آدی کھر جائے ایک دل ہے ہزار ہا عم ہے انسان ہود ہے معار این اس ماری کھر جائے ایک دل ہے ہزار ہا عم ہے انسان ہود ہو معار این اس ماکش لیند دُ سیایی کی قدر ہے مرت کامیا ہی کی

محبت کا فاحرہ ثان تلون تھبکت ہے آ تھوں سے ہا عتباری ع باصولی آدی طوالگٹ ہے ایسے بت سے شعرادر معرعے" کلک موج" میں ملتے ہیں۔

رزيب پان بيخ

تا لغ ہوا ہے۔ یہ مجو غدم مجلا سے اور دیدہ زیب گائپ ہیں ہے۔

جو لوگ روائتی غزل اور اس کے پیش با انہ وہ مضاہین سے لذت اندوزی کرنے کے عادی ہیں ان کے لئے خالد کی غزلوں ہیں کوئی کشش نہیں یہ غزلیں ایک نئے ذہن کی تخلیق ہیں ان سے متکبیت ہیں ہے کے بیٹے جدید بیدار ذہن کی حزورت ہے۔

۱ سے کھام کو اندھی تقلید اور سے روح روایت سے محفوظ رکھنے کے لئے کلگ موج کے شاعر نے بین اہم امور کو بیش نظر رکھا ہے ور) ایسے مضابین کو تطعی نا قابل اعتبا مجھ سے جن کو جارسے اساتذہ اپنی مشق منٹرگوئی کے سمار سے ہزاروں طرح با ذھ بھی تھے اور جن براب بھی ہما رسے اکثر شعوا کرام قوت سخن گوئی حرث کرنے رہتے ہیں۔ اس مجموعہ میں بندھے شکے کہ بی عشیل ہی ہے۔ گلیاں کہیں نہیں ملتیں۔ شاعر سے میں بندھے شکے کہ بی عاج نہیں اس سے کہیں نہیں ملتیں۔ شاعر سے حرث ان اس سات و حیز بات کو اپنی غور لوں کا موصوع بنا یا ہے جو اس پر گذر سے ہیں یا جنہیں اس سے محسوس کیا ہے۔ اس طرح اس کا ب میں سزوع سے اس خریک زندگی جاری و ساری محسوس ہوتی ہے اور قاری ایسی نضا میں بہنے جاتا

ہے ہومر دہر سکہ بند دوانین کی نفناسے قطعی مختلف ہے۔ ۲۱) وہ رواں دواں مجرس ہوارد و شاعری کے اتنازسے اب تک اچھے اور برے تمام شعرائے لئے جاند ماری کا تخذہ بنی رہی ہی

کنژت استعمال سے اپنی دلکشی کھوسکی ہیں ان عام مجروں کے لئے مضامین انداز بیان ادر آب وابھہ وعیرہ متعیّن ہوکررہ گئے ہیں۔ زند من دیت کی مرکز کے ساتھ میں اس کے ایک مضامین انداز بیان ادر آب وابھہ وعیرہ متعیّن ہوکررہ گئے ہیں۔

خالدے اس دقت کو محسوس کرتے ہوئے الیسی مجروں سے احتناب کیسہے ابنوں سے اجنبی لیکن منز م مجروں کو جیاہے مجرکے مزاج کو سمجھ کر اس کا بن اواکیا ہے۔ یہ مجرب عمد ماعربی زبان میں متعمل ہیں۔اردو والمے ان کے زمنر اور روانی سے عام طور بر آثنا نہیں ہیں۔

ہم سمجھتے ہیں کہ اگر ہورے شعرا اس جانب توج دیں تواردو شاعری کے سے ایک وسیع میدان مل سکتاہے۔

ہم جسے ہیں دار ہم راح تعوا ہیں جا ب وج دیں واددوراع ی سے لیے ایک دعیے میدان میں سلامیہ والدوراراس کے اجہ پر (٣) شاعری کے لئے اجہ ادر لہجہ کے لئے انتخاب الفاظ بڑی ہوتی رہزی کا کام ہے نتا عرکی افوادیت کا دار دراراس کے اجہ پر ہے اور لہجہ مناسب الفاظ کے در درست سے متعین ہوتا ہے۔ فالد ایک مضوص اج کے مالک ہیں ہوان کا پنا ہے ان کے معرعوں میں جبی پر سکون ادر بھانے والی موسیقی ہوتی ہے۔ بات ندرت سے کہتے ہیں۔ رہان کے انتخاب الفاظ کامسکہ ادر ہی دہ جزہے جن پر فاری کی انتخاب الفاظ کامسکہ ادر ہی دہ جزہے جن پر فاری کی لظ مسب سے بہلے بڑتی ہے۔ دہ بیشتر عربی کے اور کہیں کہیں ہندی کے ایسے نعیا ، غریب اور کا اسکی الفاظ استعمال کرتے ہیں جنہیں سمجھنے کے لئے عام اردو دانوں کو در کشتر بول کی مدد لینی پڑتی ہے۔ یہ بات شعر کا لطف انتخاب میں جا رہے تو در ہوتی ہے لیکن خالد کی غزلوں میں نئی فضا بدار کرتے میں یہ الفاظ اس مراک الفاظ یا ذبان استعمال کرہے۔ الفاظ ہے کہ کسی شاعرے میں ہوتے ہیں۔ اس سلسلہ میں یہ امراف کے بیجھے تو اس کی پوری علمیت میں مرسکتے کہ دہ اپنے مزاج کے فلات کھونا میں قسم کے الفاظ یا ذبان استعمال کرہے۔ الفاظ کے بیجھے تو اس کی پوری علمیت و دوان ماور شخصیت بھی ہوتی ہوتے۔

المحك موج كى غزلون بين بهنتسے استعار اليسے بي بي جن بين خيال عربي افارس، مندى ، انگريزى ايافرانسيى سے اخذ

کیا گیلہے۔ یہ خاکد صاحب کی ا دبی دبیان کی دلیل ہے کہ جہاں کمیں المیں صورت ہوئی ہے ابنوں نے فط ہوئے ہیں اس کاافھام كرديا ب اس سے يداندازه بھي لگايا جاسكتا ہے كدان كا مطالعكس قدروسيع ہے- ابنون نے مختلف زبانوں كے اوب كاكس عرف ریزی سے مطالعہ کیا ہے اور حاصل مطالعہ کو کس طرح اپنے ذہن بیں محفوظ رکھاہے۔ اس معردت دور میں لوگ کہاں إس انهاكسے برطصت ہیں۔ ہم لوگ تواسكولوں اور كالجون كى درسى كنا بيں اور برفيبروں كے لكھ لكھائے ہوئے نوٹ رہ كرى بنودك على مستجھے لگ جلتے ہیں۔ ووسری زبانیں ایک طرت ہم توسود پر اصصال کے اردوادب کامطالع بھی نہیں کریا تے۔ جهاں تک عبدالعزیز خالد کی قادرالکلامی کا تعلق ہے وہ ان کی غزلوں کی غیرمعولی طوالت سے ظاہرہے۔ آج کل فراق کو کھندوی سے سے لمبی غودل کہنے ہی لیکن خالد نے اس سلسلے میں انہیں بھی چھے چھوٹر دیا ہے۔ ادر لطف کی بات یہ ہے کہ انتی بڑی بڑی غزلوں مين ان كا دور تفركبين كم ننبي بونا وه البين مخفوص ليج بين بي نكان شعر يرشعر كهنة بط جات بين ا در مرشعر بركبيف بين ا صاف بي ہوتا جلاجانا ہے کوئی سنے سے گرا ہوا عجلت میں کہا ہوا یا دوسرے الفاظ میں بھرتی کامعلوم نہیں ہوتا۔ کسی شعر کالب ابجہ الذازبيان، بدين يامعنون روايني يا سياط بنين موتا- انبين شعرى زبان بين بات كرف كاده صاره بعدوه جلنع بي كركسي ب كوكس طرح بيان كرنا چا جيئي النين الرأ وزين كے كرمعلوم بين عز فليكه ده اپنے مافي الفنيركو صحيح طور يرا داكرنے كى قلا كھتے ہيں۔ اردوك اكترابي شاعرى كے لئے دندگى كاكوئى ايك بيلو مخضوص كر لياكمرتے بي اس طرح أن كى فكرونظ محدود موكر رَه جاتی ہے وہ اپنی اس تنگائے نگاہ سے اُجربے کی کوشش ہی ہنیں کرتے دندگی جرایک ہی عینک لگائے رکھتے ہیں۔ خالد سے یاں يه بات نبين ہے۔ وہ اللحين محمول كر زند كى كود كھيتے ہيں۔ اس عظيم كا منات كاكتاوہ دلى سے وسيع النظرى سے مطالعد كرتے ہيں۔ ہر معلطے میں موج مجھ کر رائے قائم کرتے۔ حالات اور اٹیا کی گرائی میں از کر منابدہ کرتے ہیں۔ میں وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں ایک پیسلاڈ ، وسعت اور ہم کری کا احماس ہوتا ہے۔ ان کے کلام میں ایک دھر کتے ہوئے دل کی زی جی ہے اور تفکر کی گرائی بھی ان کے کلام یں نشاطیعنفر جی ہے اور وزنیہ بیسلو جی۔ جس طرح زندگی متنوع ، بے پایان، بیلو دار اور گوناگوں ہے۔ اسی طرح ان کی شاعری بھی مختلف رنگوں ، سنو شبوق ادر رسول کا مرکب سے۔

الکک موج این بے شار خوبیوں کے باعث اردو خزل میں ایک نے موٹ کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ کمتاب ایک سنگ میں ہے جہاں سے ہا راکاردانِ شعرا یک نئی منزل کی طرف گامزن ہوسکتاہے۔

الماكثراسيم فرخي

اُردوکا جداں فکرٹ عرعبدالعزیز فالدا بنات البح کی تفاش بین نئ اورا جیدتی مزلوں سے گزرر ہا ہے۔اسے حفز بخستہ بے کا بنجد ہے تاکہ 'بنات البح' کا مسکن معلوم ہو سکے۔

مزدستن موج طوفان دیکھتا ہوں مردریائے ناپیداکر ال کیے کا اے ناپیداکر ال کیے کا اے ناپیداکر ال کیے کا اے برکھڑا چندا ہوں گھو تھے گرااعان تلزم بین نمال ہے میں نمال ہے میں نمان میں نفر جنست ہے تو بروجھیدل!

بنات البحرکا مسکن کہاں ہے

كل موج كے اسى ذہن اور روسان سوزى منظوم واسّان ہے۔ فن اعتبارسے آپ كل موج كونظوں كا مجوعدكميں ياغولو

ין איניים עוצנ

دومرامكه-

کا مجھے اس پرکوٹی اعرّاض نہیں ہے میکن میں یہ مزدر کھوں گا کہ یہ مجوعہ ایک ایسے ذہبی سفز کی داشان ہے جس سے فن کا رکا تخلیقی عمل زندگی دیا نندگی حاصل کرنا ہے ادر ہزکے دریائے نا پیدا کراں سے دہ گر اے آبدار ڈھونڈ لانا ہے جن کی چک دمک زوال مو تق سے۔

و نیا میں ہمیشہ جوارخ سے ہراغ جاتا آیا ہے۔ شاعوا دیب مصورا موسیقا رود مروں سے منا ٹرجی ہوتے ہیں اور در مروں کو
منا فرجی کرتے ہیں۔ تخلیقی علی خلابیں پروان نہیں ہرط ھ ملکتا۔ اس کا رشتہ مافی سے بھی ہمت گراہے اور یہ حال کے افرات سے بھی
سے بغوز نہیں دہ سکتا۔ خالد نے اپنے اس ذہنی معزمیں اُن گئت روشن کے بنیاروں سے استفادہ کیا ہے۔ کبھی وہ سائی ، دی ، خیام
سافظ ، مخرو، لظیری، فردوسی، مغوجری اور فغانی کے بے خانے میں ساعز بھٹ نظرا آنا ہے۔ کبھی وہ امرا لقیس ، ابونواس ا ابن
علاون ، ابن دریدہ ، کعب بن زمیر، متبنی ، جربر اور خیل جران کے سافظ ریگ زاروں میں بادیہ بیائی گرنہ ہے۔ کبھی ہم اسے کیلی مظاور ن این دریدہ ، کعب بن زمیر، متبنی ، جربر اور خیل جران کے سافظ ریگ زاروں میں بادیہ بیائی گرنہ ہے۔ کبھی ہم اسے کیلی گوشے ، واسے اس کی خفلوں میں بھیا و کیجے ہیں۔ کبھی وہ کا کی داس ، کبیر بلطے
شاہ اور وزید کے لغموں کی کے میں ڈو وا بوا ملت ہے۔ کبھی وہ لونان قدیم کے شاعوں اور ڈرام ذکا روں کی صف میں بھی ہوانظ
ان اور اس کی صفر دور در سے بورگاہ و رحمت للعا میں ہیں و رست بدعا یاتے ہیں۔ خالد کے سازیاں ان سب کے نغوں کی کو بجے ۔ یکن
اور اس کی صفر دو اور از بھی۔ استفادے کا اعتراف عز کی دلیل نہیں ہوتا۔ ذم بنی ہم ہم بنگی کا اعتراف بھی وہ کی دھوکن جی ہو اور اس کی صفر دور کو کی اس منا ور کی کا عراف بھی ہے۔ کے نواز کے دل کی دھوکن جی بے دیکن عام طور پر لوگ اس سے گریز کرتے ہیں۔ اس کے نغے میں اُمیز شاکد اس کی صفر دور کرائی قائل نہیں باس نے تتح زمر گوشر یا فتم کے اصول برعل کیا ہے ، یکن دیا متا واران اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا اور منافر دیا تو ادارہ اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا اور منافر دیا تین دیا ت واران اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا میں نیا تھا میں دیا ت واران اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا اور منافر ن بات واران کے ساتھ ، اس کو تنافر کے ساتھ ، اس کو تا اور منافر ن بات واران اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا میں نوان میں دیا ت واران اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا کو تا کہ کا میں دیا ت واران اعتراف کے ساتھ ، اس کو تا کہ کہ کو تا دور اس کی دیا تھا کہ کو تا کو تا کہ کو تا کو تا کو تا کا کو تا کا کو تا کو تا کو تا کو تا کو تا کا کو تا کو تا

15 10 27 خالد کے اس ذہنی سفز کی منظوم روواد پڑھتے ہوئے مجھے تین نایاں مزلوں کا احساس ہولہے۔ بیلی منزل عفیدت وشیفتگی ، درحانی یا کیزگی اور بالیدگی ، انسان دوستی ادر عفر محا عز کے تقاصوں سے عدہ برا ہونے کی منزل ہے۔ اس منزل میں خاکد عشق رسول میں سرشار ما سواسے بنیاز، محبت کا سرمدی نغرالا یا موا نظرا آنہے۔ يرردوعنبار كزركاه يرزب يكل بوابرم خاك شفام بیاں کا ہراک ذرہ ہے سائٹ پارس مہوس بہ مٹی نہیں کیمیا ہے ہارے بشیر ناعود ن نے بارگاہ رسالت میں نذراہ عقیدت بیش کیاہے۔ جوش عقیدت نے رسول مقبول کو مجوب مجازی کے سکے یں جی د سیجے کی کوشش کی ہے، میکن نعنیہ شاعری کا برا احصد رسی اور تقلیدی ہے۔ بحسن کاکوروی اور امیر بینائی بھیے نعت کو انكليوں پر گئے جا مكتے ہیں۔ خالد كے نعنيه اشعار رسمى اور تقليبى نهيں- ان ميں نياين ، تاز گا در تازه ضالی ملتى ہے رمسول مقبولً صلى الله على النان جي في ادرعام ان نون سے جدا جي تف - شان ان بنت ادر شان رس ات دواؤن كے حامل تھے، خالد اى كاون الناره كرتے بوئے كمتنے بشركو طائب رسالت كاعدا وه مم يس سب بيم سے ليكن تُواہد آن حفرت صلى الترعييد ملم كى مدمية تسترليت آورى كے موقع يردان كى خواين نے دف بجاكرا بنى سوشى كا افهاركيا تھا يفاقعاس وانعدكوبيان كرتا ہے-اس كى عفيرت مندى من اس بيان كوكتنا يرزورا در حولهورت باديا ہے ۔ بجاتی ہیں دف زہرہ رخاریزب مدین میں او مت م آگیائے خالدسرود كانكات كے آئے برمرت ايك بى التا بيش كرنا ہے۔ معموم اور دل كى كرايكوں سے فكلنے والى التى ماع لوح وقلم سے بیش از بیش فا مرہ الحانے کی میر النجا خالد کی ذہبی کیفیت کی صحیح زجمان ہے۔ اسے شوق ہے علم ہوج وسلم کا سخن درہے لوج و تلم ما نگاہے برورشي لوح د قلم كا ير مبذبه خالدكى زندگ ب- اسى مبذب نے اسے انسان دوستى كى راه و كھلائى ب- وه صاحب ولوں كا حال ديمية - ادرب اختيار لكار الهتب مطلق العث في أويا لنظام جمهورت حال صاحب دل كادردناك والبرسي وص بوت احساس كوزاده دخل اس رمي بي خال با صاحب دل کاحال وروناک وا بر ہوسے بیں اس کے مدسے كاكرى زندگى يى كا د كري عرم دود نتون لا محدود 080 اس ذہن اختار کے باوسود اس کے لب اسٹنے شکوہ نہیں ہونے بلکسہ كلەمندى نہيں كليش محيت نکلتے ہیں گریو نوں سے نتے خالد فكرد عمل كاشاعرب وه على كامتوره ديا جديكن انجام سيد نياز رنياداس كى فطرت به وه قاعت كا دلداده ادر جو کھے سیر اتا ہے اس برشاکر دہاہے۔ ہی بغام دہ دومروں کومنا تاہے ہ تك د دوي كى شكرليكن جويسر ساس يه شاكر ره اس كم ساخة كجه اورمشور سے جي ہيں م

ی ہراک سے بخت دہ پیٹانی راز دل کا کسی کسے کہہ تن پہ کیٹ میبذہ کہ اطلس ہو دل پہ قابوں کھا ہے آپ ہیں رہ ظالہ کوان ان کے ستفیل سے ایوسی نہیں۔ فسادات جہاں سے نظم دہ نبط کو زیروز برد کیھے کے با دجودا سے سحرکی امید ہےاوں وُہ کہنا ہے سے

ن اوات سے نظم بھاں زیرد زرج دیا آس کا روشن ہے امید سی ہے۔ امید سی کے ساتھ ساتھ اسے بیر نشکوہ بھی ہے کہ ہے جب وطن کے ڈون مشناس بروٹے کارکیوں نہیں آتے، وہ مبریطرت بھی نظر دوڑا تا ہے۔ کوئی صاحب ول نظر نہیں آٹا اور اُسے کہنا پڑتا ہے۔

كوئى ذوق شناس مے سب وطن ہو سیسے و بھیے زیّاری منصب وزرہے

خالد کے ذہنی ، کی بہ منزل وطن پرستی کے نغات سے جبی معود ہے۔ خالد کا نفور حب وطن محدود نہیں نگ نہیں کہ اس کی بنیاد کسی عصبیت اور جذبہ کفا سوز پرہے۔ بہ منزل بڑی کھٹن اور دشوار گذار سے۔ کہیں کہیں اس پرا ونردگی جبی غالب آجاتی سے اوروہ رنگ زیانہ و پیچا کر یہ کہنے پر کھی مجبور ہوجا تا ہے۔

ہنس کو تؤت لا ہوت ہ دیں! کوسے موتی جگیں یہ کلجگ ہے

۔۔ اس مزل میں تفار اور گیان کے نشا ان ملتے ہیں جن کی بنا پر خالد کے فن سے خوشگوا را میدیں وابسند کی جاسکتی ہیں۔ خالد کے سعز کی دو سری منزل جالیاتی احداس کی منزل ہے جس سے اس کی شاعری ہیں بڑا رجا والم پیدا کیا ہے۔ یہ اشعا توجوطل بھیں

چرد بیسے از بریوم د صال زلفیں بیسے فران کی دائیں آئی جائیں طرح طرح کے خیال ترسے کیو ہوا میں امرائیں

جرت وا فرابیاب ششدروسیوان کوکت و برال نے کس کا ساتھ دیا ہے عرق کی عیاریوں سے ہر کوئی عاجز پیسے نظر کردہ اس سے کون بچلہ

مرون کرداردں ہی نے جگہ نہیں باق مبلہ بوری عاجر پہنے کو کردہ اسے دی جہا ہے۔ اسی طرح آرائش محفل اللہ مون کرداردں ہی ہے جگہ نہیں باق مبلہ بوری علم ہوشر باکی ختیم ایک نظم کا موضوع بن گئی ہے۔ اسی طرح آرائش محفل اللہ کے سلسلے سے وشت ہو بدا اور ملک و س کا تذکرہ بھی ملتا ہے۔ اور بیاس امرکا نتا بہت کہ نفالہ کی نفو مرت دوسروں ہے کے سلسلے سے وشت ہو بیان اور ایسی جزیں چھانٹ کرنگا لی ہیں جنہیں دوسروں سے مرمائے پر نہیں ملکہ اس نے اپنے سرمائے کا بھی پوری طرح جائزہ ایا ہے اور ایسی جزیں چھانٹ کرنگا لی ہیں جنہیں دوسروں سے توجہ کا متحق ہی نہیں سمجھا تھا۔ اور اگرام کے باوجود خالہ پر مشکل بیندی ، غرابت اور تیجر علمی کی ناکش کا الزام عاملہ کیا جائے تو کھر کو تا تعراب ممکن نہیں۔ کو بی تعرب میکن نہیں۔

15/10/1/6 نظم الدُت عرب نے کے باوجود خالد کی طبعیت اور مزاج میں تغیر ل بوری طرح رجا ہوا ہے۔ اس کی عشقیرشاعری میں موت وولت سن کی مصوری ہی نہیں بلکا سا سوز بھی ہے۔ عاند كم البي توره صنى بياداس مل كى آه بريم زن ففل صحر كا تا را ناتمامی نصیب او دم ہے سم فے مفدور حر تو کوسٹسٹل کی بین بخینی آگ مهو ن مقسوم میل شرنگ انتظار و زبر محسرت یہ سوزر سمی اور تقلیدی بنیں۔ یہ خالد کی فطرت اور اس کا مزاج ہے۔ بطا ہروہ بنان سیم تن کی سیند تنی کا نعندالا یا ہوانظرا تا ہے سکین وہ ان بی محوضیں ہوا۔ زعیم کو اس سے آکڑی منزل مجھاہے۔ اس کا کہنا تویہ ہے کہ سے ہم جی آنے ہیں آگ لینے کو چک اے شعلہ زارسینائی نظم كا نظم بن زجد كراادراس طرح كراصل ك بطانت برقزار رب كونى معولى كارنامه نهين مزجم الرمزاجي اعتبارت اصل تناعرے مم ا جنگ نہیں تو بہ زجر تفریبًا نامکن ہے۔ منا لدے بعا بجا تہ جموں سے کام لیا ہے اور بودلیر کی ایک لفلم مے تیجے اس کے کمال کامیچے اندازہ ہوسکتہے۔ بیں اختصار کے خیال سے حرف ایک ہی مثال پراکنفاکر تا ہوں ورڈ کلک موج بیں اس فتم مے کا بیاب ترجوں کی مقدد مثالیں موجود ہیں۔ خالد کی عشفتہ تنا عری میں دہ جوش وہزوش اور موارت ہے جو بھارے غزل گوشعرا کی خایاں مفسوصیت ہے۔ اس میں سرمنی اور رعنائی خیال ہے۔ وہ رعنائی خیال جوالیہ پکرحسیں کے تصورات سے وجود میں آتی ہے۔ كا-بوج كايوسمرى دائے ين اس كاب كاسب سے الم برايہ -خالد کے معزی تیسری اور آخری منزل گڑی اور ہے بینینی کی منزل ہے۔ ہردا ہرد کو اس منزل کا سامنا کرنا ہٹا ہے۔ بیون خالد ہی کی کمزوری یا عجز بنیں- دوسری زبان کے تاع وں اوراد یوں سے دنین اٹھانا بہت اچھی بات ہے۔ لیکن ان کا ہر خیال زجے کا متحل نبین ہوسکنا۔ خالدے اکر جگاس چیز کونظرانداز کیا ہے اور اس کی وجہ سے کلک موج کی رقم طرازی کمیں کمیں مہم اور چیدہ نظراً تى ہے۔ خالد دُسن طور بر بررا برد كا ساخذ دينے كے لئے أما دہ ہے۔ يہ آباد كى اچى سى ديكن ا ذاط كا نتي مؤخل مذكنين موتار سعدى كابرنين توكسى مدتك بجادرماب بي جواس غزل بين ملاہے ۔ دهیم کرآ دار حدی آسند جل اصاربان محل بن محواستراست ہے مرا آ رام جان سقدى كى شهورغزل الساران منذران آرام جائم ميردد "كے لين منظرين يرغزل نامنا سب نهين معلوم ہونى ليكن فیض پذیری کے یہ موسے قابل غور میں م مرسطے سڑق کے نہو سکیں طے فاصلے درد کے زیادہ : کم

خالد نا صلے درد کے زیادہ ند کم مرسط شرق کے نہو میں طے
افتابا اللہ کرے مرسط شوق نہ ہو طے
خالد کیا اس نے صحال نشینوں کو پکجا نہاں اخوت مجلد ب سے الداہے
افتابا کیا تو نے صحال نشینوں کو بکتا خبریں نظریں افران سے دیں
خالد بزے دردازے سے سورشیده نیا بیتا ہے
دیوب علی بگیرہ جوزشید ہم میں اس کے دردازے سے صنیا پاتا ہے
خالد نادکے ترت میدر تھوڑاکو ٹی ظالم دین جی پردیشاں ہے ایڈونس بی پریشاں
منالد نادکے ترت میدر تھوڑاکو ٹی ظالم دین جی پردیشاں ہے ایڈونس بی پریشاں

18,000

وللرب

ا فسسر آذر

خالد کانام اردوث مری می نیابی اگن پرشکل گون ، احبی الفاظ ، مشکل نزاکیب اور اس طیری اور نادیجی تلیهی است نظم کرنے کا ارزام سکا میابی است کے فقد ان کا روزار دیا جائے۔ سکایاجاتا ہے اور اس کے مساعظ ساعظ ان کے کلام بیں جذبات و احساسات کے فقد ان کا روزار دیا جاتا ہے۔ جہاں جہاں جم مشکل گوئی کا تعلق ہے تو برالزام ملکانے والے خود بین کیوں سوچتے ہیں کیسمبل گوئی ہی کسسی شاعری مقطست کا معیار ہے۔

مشكل كوفي كون جرم نبين البند سهل بندى عزورا يك جرم ب -

اب، آینے نامانوس الفاظ کیطون، ہر لفظ اپنی ابندا کی حیثیت، میں نامانوس ہی معلوم ہو آہے۔ اردو میں آج جو ہزاروں انگریزی کے الفاظ ستعمل میں اور ہر تحق مان کو استعمال کرتا ہے ماکیا کوئی کہد سکتا ہے کو اپنی ابتدائی شکل میں لوگ ان الفاظ سے مانوس تھے۔ ان کے ستعمال سنعمال سنعمال سنعمال سنعمال سنعمال سنعمال سنعمال کو بھیلا نے اور دوست کا مانوس الفاظ میں بدا جمید ہوں کہ دو اردو زبان می کھی کراردو کا ایک حصد بن سکتے ہیں توان کے استعمال کو بھیلا نے اور دوست دسینے کی کوئشش سے گریز کرنا البنز ریا ہے تھے اور ادکو مجم بنا دیتا ہے۔

کریں جسہل لیندی کانشکار ہوکران الفاظ کو یہنی نظرا زراد کرکے خودا بیب جرم کا اذبحاب کرنے ہیں ۔ عبدالعزیز خالد کو عام طور بر" اون شاعر کہتے ہیں۔ لیکن بہرحال وہ لیم کرنے ہیں کرعبدالعزیز خاکد ایک شاعر ہے اورایک ع کوئی بھی لفظ بلاحزورت ہستعمال نہیں کرتا۔ وہ چن کراہیے الفاظ استعمال کرتا ہے جوہس کے مانی المضمرکو لیوری طرح اجا گرکزے او

اس کے موصوع کو یوری طرح بیان کرے۔

عبدالعز برخالد بفظوں تے منعق بہن حتاس ہے ، وہ ناما نوسس الفاظ بل وجهستمال نہبر کرتا۔ ویہب لفظ کو اپنے مرعا سے اظہار کے بیتے موزدں تربین سجہ آہے اسی کوہستمال کرتاہے

عبرالعورز خالد نے اپنی مث مری میں نامانوس الفاظ استعمال کرکے اردواد ہے بہت ضدمت کی ہے اس نے بہت سے عبرالعورز خالد نے اپنی سے موری میں نامانوس الفاظ استعمال کرکے اردواد ہے کہ بہت ضدمت کی ہے اس نے بہت سے الفاظ اردواد ہے کو دیتے میں اور اس دوایت کی بنیاد ڈالی ہے حس کی اردر کی کم افیانی کا کھر کرنے والوں کو الجھی کہ آتو فیق ماہوئی کا المقاظ اردواد ہے کو دیتے میں اور اس دوایت کی بنیاد ڈالی ہے حس کی اردر کی کم افیانی کا کھر کرنے والوں کو الجھی کہ اندواد میں میں اور است کی بنیاد ڈالی ہے حس کی اردر کی کم افیانی کا کھر کرنے والوں کو الجھی کہ انداز کی میں اور اس کے دوایوں کو الجھی کے است میں دوایت کی بنیاد ڈالی ہے حس کی اردر کی کم افیانی کا کھر کرنے والوں کو الجھی کہ انداز کی کم انداز کی کہ دوایت کی بنیاد کو دور کے دور کرنے کی بنیاد کو دور کے دور کی کم انداز کی کم انداز کی کم انداز کی کو دور کے دور کے دور کے دور کی کم انداز کی کم انداز کی کو دور کے دور کے دور کی کم انداز کی کم انداز کی کم دور کی کم دور کے دور کے دور کی کم انداز کی کم دور کر کرنے کر کے دور کی کم دور کی کم دور کی کم دور کی کم دور کر کا کر کرد کرد کی کم دور کی کم دور کر کم دور کر کم دور کی کم دور کر کم دور کر کم دور کر کم دور کر کرد کردور کر کم دور کی کم دور کردور کردور کا کم دور کر کم دور کردور کر کردور کردور کردور کردور کی کم دور کردور کر

مسى بنابرير باستديقين كيسافة كبى ماكنة بها رواورة جواردولفت ترتيب دے را ہے . اس مي وه خالد كي تمام شاعري كو

مخريس لابور

بين نظر كصاوران تمام الفاظكوارد ولغت بين ال كرے وجن كے تعارف كاسبرا يقينًا عبدالعز بيغالدى شاموى كے مرب جبان تك عبالعزيز فالدى تاريخ اوراساطرى تيميان كانعلق ب اس كي تعلق موف يبى كها جاسكتاب كراس طرمالم ، اور تاریخی سی نظر کو امیت سے کوئی دی سوش اور باشعورانسان انکار نہیں کرسکتا۔

شعور کی ایک روب حوصدیوں سے میں آرہی ہے اور عبدالعزیز خالداس شعوری رو سے پوری طرح واقف ہے ۔ یہی وج بے کروہ اس مشوری ردکونظم کرتے ہوئے تاریخی اورب طرکے دافغات نظم کرتے ہیں محف دافقرنگاری کے ملے بنیں بلکہ شعور اور دفت کے ملے بوئے سائخوں بن ایسا انسان دیکھنے ہیںجو مامنی میں زندہ تفاعال میں زندہ بسے

هال بن زنده ب اعنی اسے مرده رنکه و نیاب وه برانا جو برانا وه نب خالد کی شامری میں جذبات واحساسات موجود بین البتة ان کومتعمل بیمانوں اور سانخوں سے نہیں نایا جاسکتا-اس کے لا تنفيدكواك براه كر وه صورت اختياركرنى بي جس سے قطرہ بن وجد اورجز ميں كل نظركت -

دسننت شام عبدالعز بزخالد كفظمول اورغز لول كاطولي مجبوعهب اوريعبدالعز بزخالدك فالمركزه روايات برلورا انزماب خالد کے چند شعران اصحاب کے بئے نقل کئے جانے ہیں جن کو خالد سے وہی شکا بتیں تی جن کا ذکر او پر موجیا سے -

بنده فن امردمسلوب الحواس لوك فرزائے كو ديس محبول كا نام جسك دل من شك كالبدازخم اس كوديناك مساميراسلام

نتے نسلنے کے جوانے فطرشاعی تعنظ صديعي نحر اندگیزنظروب کا مجموع 516 دُاكْٹروزيرا غاکے فکرانگيے بين لفظ کے ساتھ صديعى بينيسننزجوك أدد وبازار لأهور



أردو كے جن شعراد نے اردو شامرى كو كاكسيكى يركونى عطاكى بان بين عبدالعزيز خالد كانم بے عدا بميت ركھتا ہے . خالد كے إن تنعد تغليق لمانى نہيں كر ليك جبيك ميں ختم بوجائے ملك بيسان اور ديريا بيد اوراسكا بنوت خالدى و وطوبانظين بين بوكسى محدود ظلناتے میں بہیں سائیں اور ایک ہی قافیے کے مسلسل استعمال کے باوجود اسکا نشعار تخلیق زندگی کبطرح ہمہ وقت جوان رہنا ہے۔ " مزمورم معنی" جومب لعزيز خالد کے ١٣٦٠ اشعار لاتا زه ترین مجوع ہے۔ برب استعار ایک بی قلینے میں کے گئے ہیں اور خالد كى قاددا مكامى كا دين بنوت بن فالدى ساموى كى إس سى نوبى اس كا زبان وادب كا وسيع مطالعهد يد وينا بيراس مجودس بنى قارى عربی - الطینی عربی مینانی بهندی اور دبیمال فی ادب کے مبیر مظاہر میری خوبی سے تنظم مبذ تنظر تستے میں اور مقامات کے عمنوان سے ان س

عبدلع ويزخا لترميع وأسشكل كوئي كاالزام لكاباجاتا بعديه الزام ورحقيقنست ان لوكو ل كالمستداع بصحبكا مطالع محدود اورسين علم نقق ہے۔ ددال حالیکہ مظیم شامری اپنے کیٹے لباکس بھی ایسا ہی ٹاکٹس کرتی ہے ہونا دیوبکراں ہے۔ مدالعزیزخا کہ نے نسسیا مشیل زبان استعال کرمے در موسل قاری کواستی سبل مگاری کی طرف متوجد کمیا ہے اور کلاسیکی شامری سے میج معنوں میں روستناس ہونے کے ملے اسے اپنے علم کو دسین ترکرنے کی بڑیک دی ہے . زرنظ رجی عرک خصوصی توبی یہ ہے کراس کے بتو سرکا دومرا معرب برای یں ہے اورجن ولوں کو اسس کتاب بی اجنبیت کا اسکسس ہوگا انہیں ابنی اسس کو تا ہی کا جائزد بھی بینا ہوگا کہ وہ اپنی ذہبی زیان کی مياديات سعي واقنف بنين بس -

" مُزمودمرمغن "كانداز اظهارى زيدى معتلوى كيفيت بدارج بيخطا بينظر بنين تا بم عاطب إيديسى قام جودنياوى لذنول ين ايناروماني منصب كلويكي سے وخالد كے بين نظر بنيادى مقصدكسى خارجى انقلاب كوبرياكرنا بنين بين وہ افداك احب اور ان کے ووج یں پورانعین رکھتا ہے .سٹا برہی وج ہے کہ اس فے موجودہ زانے کی منفی قدروں کی بابالی اور ایند بڑی خوبی سے سرانجام دیا ہے اوراس نے زدکو اخلاص کاشعیں روسٹن کرنے کی تفین کی سے۔

سميس فن خوت مركات بني بيمخلص ونحن لرامخلصون ب چیرے پروقم مایکتون مے کہنے ہے او لاد حمقیتلون بمينتروه تلحق لالسيلمون

زان سے وکتے بن لریابی فينفان دمهد وبرگان ج مرینفش اماره کی سیروی

منرمان ننتج پیوری

اردد کے مایہ نازت وعبرالعزیز خالد کی طویل مشنوی ہے اوراردد شامری کی تاریخ بی بالک نئی چیز ہے ۔اس کا مقصدان ا اور اس کا علیا قدار کی ترویج ہے۔ اسی اقدار جن کا تعلق اسلام اور قرآن کی ترجمانی سے بعبدالعزیز خالد مشاعر ہی تنہیں علمہ زبان ادب کے ایک متازعا ماجی میں موت اردو نہیں با معشراق ومغرب کی متعدد زبانوں برفذرت حاصل ہے۔ وہ إن زبانوں کی ادبی وہ آیا وللميات سے وب واقعت بي اور بسامي أدب سے توان كى طبيعت كو خاص ليگا ديے ، دنيا كى مختلف زبانوں كا كواسيكى ادب بھي أنكى نظرے دیائیدہ نہیں ہے - دواین شامری میں ان سب سے سنفادہ کرتے ہی میکن یہ استفادہ کسی کی بیسیروی یا تعلید سے کوئی تعلق منبی رکھنا۔ ان کی اخر اع لید خلبیت این داہیں آپ کا لتی ہے اور ار دوت مری کو ایک پڑھلال عالمان اسلوب کے ساتھ ساتھ نے الفاظ وتراكيب اوراشال وتميحات كاببت برا وجره معى دس حانى بسے - اس لحاظ سے سبدالعزيز خالد كانام اردوك ان بشے شاعرو ك فرست ين أجانا بع جنهول نے اپني شامرى كے توسط سے اُرود زبان كاعلى وفا دھى برقرار ركھا ہے

عبدالعزز خالد کے دوسر سے مجومہ اے شعری کیطرح مزمور میر مغنی کے دامن بربھی ندر بن فکر اور برعب اسلوب کی کلکاری نظراً فی ہے۔اس کل کاری کا غابال بہلویہ ہے کہ پری کا بیس فریب قریب ہرشعر کا دوسدا مصرور فی زبان میں اور بہا اردوس سے - کہیں کہیں دوسرا معرد اردو برے بہا وی میں مبعض مقامات پر اورے اورے متعرب الدر کہیں کہیں اُرد و کے بھی - ولی کے مصرعے عموماً فراک نابان میں میں - برلی اور ادوو کی اس بوید کاری سے عبدالعزیز خالد کی فادر الکلای کاسکہ توخیر قاری کے ذہن بر عبی می ما ہے سکن کمال یہ ہے کہ اس ذواسانی کی کوشش میں شعربت باتحلیق حسن کہیں مجود ح نہیں ہونے بانا۔

مشتاق مفتنى

ذر نظرکتاب مجی تشاعری دورسری کتب کی طرح اس کے تجوعِلمی اور قادرالکا بی کا تُوت ہے مصنّفت التغرائز العلوم کے قول برلورا از تاہیے۔ کتاب میں تصنین و تلمیح کی دوش اختیار کرتے ہوئے تربا ہر شعر میں کہس بورا در کہیں تضفت یا نصفت کے تربیب عربی مصرع لایا گیاہے کمین عربی صنّد ين تكلف كاكبين شائبهن بلكدز رخالص مي مناكاري كارناك و عديا ب جيدك

وہ اپنے کے کاسنا بائی کے معن ہے لا یُفلع المجنومون كتاب أيك طويل ففيده ب حس مين اخلان ، مذبب اورسياست كانت عير ادر نفعائة باين كى بين عيد كاكها ب ين النوكونِ ول مبت لا مبت لا مول سلام وسغير سكون

نقبیده کو کا حقہ سمجنے کے لئے اردد کے ساتھ عوبی اور فاری ذوق بھی صروری ہے۔ اور جو نکہ مصنف کی علمی وسعت ایک مجرفا پداگفار کے مشابه ب مبتدى طلبه كاس سے كم استفاده كرنے كا اختمال تغاصبى كے لئے كتاب كے آخرى تشريحى اشارات كاضميمددياگيا ہے ج بجائے فود ابك پدے کتب کی حیثیت رکھتا ہے اور ہرفدم برقاری کے دل برای عظمت کا سکت نفشت کرتا ہے۔

مقيده كاتوبى غايت كناب بال كرت بوف كها ب

ولسلسنت ربى فذه ابلغتكم الانتمون! الانتمعون! مرافری می نے اوا کرویا خيا ايها الناس ما فانكون

اس دورِ الخطاط بين جب محقط الرحبال اين تشديد زين صور ت اختیاد کرکید ب معنف اوراس کی تقدانیف ان وون محرایس آب شیری کاایک جننهي ادران كاوجود فننيست سي كم بنس-

سرود رفت

جعفرطاهر

سیعتو ایسی سو تھبورت شاعرہ کا اتنا خواصورت ترهبر کرنا ہر کسی کے بس کا روگ نہیں تھا۔ یارلوگ اسکروانگیڈ سے آگے نہیں بڑھے۔
گلاور دی باجیر کے نزاجم ہوئے بھی نو ناولوں کی بڑھتی ہرٹی مانگ کے بیش نظر حالاں کہ یہ کام افادی ادب اور شعروسی کی ابدی القلا پرایمان رکھتے ہوئے ہونا جا بیٹے تھا۔ خالد ہماری مبارک باد اور ارباب ذوق نے شکر ہے کے متحق بیں کا انہوں نے قدم کی اس وسومی کے ساتھ الفنات کیا ہے۔ اگر شعراکی روحیں مرتی نہیں تو میرا ایمان سے کہ مؤوسیقو بھی اس عمدہ ترجہ پر پھراک اعلی ہوگی۔ سیقو اُن مستنوں بیں سے ہے جن کی ذات ایک رجان، ایک ادارہ اور ایک نہذیب کا مرکز ہوا کرتی ہے۔ اس کا جس قدر کام ملتا ہے وہ اس وعدی کے شہوت میں پلیش کیا جا سکتا ہے۔ خاکد صاحب نے بڑھے شکھنہ اور رواں دواں انداز میں نزجمہ کیا ہے۔ بعض نظوں تک شاید ان کی رسائی نہیں ہوسکی لیکن محفرت مصنف کھر بھی داد کے مستحق ہیں۔

جمیل جالبی

عبدالعزيزخالد كانام كسى تغارت كامحناج مهيرس- ان كى علميت، فليعن الدا ماطيرسے ان كى دلجيبي اب كوئى ايسى بات نہيں رہى ہے جس پر کھی کماجا ئے۔ انہوں سے اردو شاعری میں متعدد طویل نظموں ادر تشلیوں کا اضافہ کیا ہے۔ طویل نظم لکھناعز ل لکھنے سے زیادہ مشكل كام ہے۔اس كے لئے وسيع ذہن تناظر، كرى فكر عير معولى قدرت افلهاركى عزورت بوتى ہے اور يدمب جزي عبدالعزيز خالدك پاس ہیں۔ اس دفعہ النوں نے ہوتان کی مشہور ومعروت شاعرہ سیفذکی شاعری کامنظوم زجہ کیاہے۔ اچھاتر جہ کرنا نیڑیں خاصاشکل کام ہے نظم میں تو یاور پی کل ہوجاتہے۔ زبرنظر ترجوں میں مترجم نے سیفتر کی شاعری کے مزاج اس کی روح اور لطانت اظهارسے ہیں فزیب زر کھنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ سلیغ میسی صدی قبل مسیح کی عظیم زین یونانی شاعرہ ہے۔ افلاطون نے اسے دسویں میوز كے نام سے موموم كيہے۔ اس عظيم شاعرہ كے صالات وندگی بست كم علتے ہيں ليكن اس كے متعلق بہت سى داست بنى متہور ہيں- ايك مثهو دانان لزیب کراس سے PHOON کے عثق بی گرفتار ہوکر LEUCADION ROCK سے کود کر جان دے دی عقی- دورا تقدیشور ب كروه اورة ، ALCAE ايك دوس معتن بين كرفنار بوك في - اوروه رابرت براد كناك اور مز براد كناك كافرت ايك وسر پر تظیم لکھا کرتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ فذما کے پاس اس کی نظوب کے سات یا و مجدعے محفوظ تھے لیکن ان بیرسے مرت چذھتے ہے۔ بهویخے ہیں-ان میں سب سے طویل وہ ہے بوسات اسٹیزا پر سمل ہے اور ع T i @APHRO کی تعربیت و توصیف میں تھا گیاہے سیفز A EO LI C DIALDITE بين ملحنى فتى-اس ف اپني شاعرى بين بعث سى بحورا ستعال كي بين اور خاص طور پرايك بجراس سے بعث كامياني اورندرت کے ساتھ استعال کی ہے اور جواس کے نام کی مناسبت سے SAPPHIC کملاتی ہے۔ اس کی شاعری ابتدائے زماء کی خالعی شعبہ ت عری کی کلامیکے شکل ہے۔جذبات کا جامع افھارُ لفظوں کے برتنے کا سلیعۃ اورا نتخاب مجور اورا وزان پرمکمل تدرت اورسا تھ ساتھ پڑگھین سا وكى اس كى ن عرى كى الم مخصوصيات بين - اس كى ف عرى نے بست سے شعرا كومنا تزكياجن بين VIO VIO VIO اور موتن برن کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

ان ترجوں کا کمال یہ ہے کہ مترجم سے سیقوکی ان جنیادی مضوصیات کو ترجمہ کرتے وقت خاص طور پر پیش نظر رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان ترجوں میں بھی ایک پُرکیف مادگی اور انژا فرینی پیلا ہوگئی ہے۔عبدالعزیز خالدکی یہ کوشش ادر کا دمش ایسی ہے کہ ہراس شخف کو پوشاعری کا مذاق رکھنا ہے اسے مزور پڑھنا ہا جیئے۔

احتزانصانك اكبر إبادى

"مردد رنة أيك طورير دوا تشرب- يونان كي شاعره سيقوك نغات خالد كى بيان كم ذربعدار دودان طبعة كے لئے ايك تحضر لطبیت سے کم نہیں۔ عبدالعز برخالد حرت شاعر ہی نہیں بلکہ ایک با خرصا سب نظر میں فارسی اورع ہی کے مطالعہ کے سا فقر سا کھ انگریزی اوب کی صحیح لذت سے بھی آشنا ہیں۔فن کارکی اپنی المبیت فن کوجلا مجشتی ہے۔ یہ سیجے ہے کر تخلیفات کے ذریعہ خالق کے ذین فكرى كمرائين كاجائزه أسانى سے بيا جاسكة سے ديكن خالد كے قدا در منصب كا مذازه اگر تخليفات بردائے زنى سے بيلے ہى كرايا بطائے تو نقد میں آسانی بیدا ہو جاتی ہے۔ خاکد کے نتج علی اور تحضیت کا اندازہ جن لوگوں کو ہے وہ ان کے منصب اور مسلک سے آگاہ ہیں۔ خاکد ہے بیازار طور برار دوشاعری میں ایک تخریک کورواج وے رہے ہیں۔ اس تخریک کامطالعہ اور مشاہدہ سے گھرا تعلق ہے جس کا اندازہ خالد کے کلام سے باسانی کیا جا سکت ہے، ہر جند کہ شرود رضة "میں سیقنو کی شاعری کے تبدارمونی بیش کھے كيئے ہيں۔ مرخالد كى على سطح بياں بھي اپنامعنزت بناتی ہے۔ اس پرى وش كے ذكر كوخا كد كے بيان نے ايك على لطافت عطاكردى ہے سیقوندم بونان کی ایک دوبان لیند مگر صنیقت نگار شاعرہ ہے ہر چند کم سیقوکی شاعری عشق کے محدر کے گرد کھومتی ہے۔ مگر سیقو کا عشق، مشاہدہ اور بخرب کا ایک عکس جمیل ہے بعول خالد" اس کی تعلیں مختصر ہیں مگر گا ب سے مجدل "گا ب کا مجدول ناڈک ہوتا ہے ، مگر اس کی حزشبودل و دماع کو تا زگی بخشی ہے۔ یہ مثال سیفوکی شاعری پرایک گھرا تبھرہ ہے، گلاب کی نازگی تسلیم مگرصباحث کے باوصف لطافت کا سوایک ناقابل انکار حقیقت سے کم نہیں ہی وجہ ہے کہ یونانی سیفٹر کی شاعری کو تقدیس کا درجہ دیتے ہیں۔ سرود رفتہ کے مطالعه سے سیفؤ کی شاعری اور زندگی کے بہت سے بہلوا جا گر ہوتے ہیں۔ خالد نے سیفؤ کی شاعری کوارد وہیں، وصل لینے کے ساتھ ساتھ اس کی شخصیت کی ہمہ رنگی سے بھی آگا ہ کیا ہے۔ یونان کی یہ منجلی مگر بدار مغز شاعرہ عشن اور سن کی عرف عکا س ہی نہیں تھی۔ بلکہ زنفی تعرك مهارت كے ساتھ ساتھ موسيقى كے إنالين كى حيثيت بھى ركھتى كتى وجنا بخداس كاباتا عدہ ايك اسكول تقا. اس كے مقلدين اور شاگرو اس کی تربیت کے طفیل بڑی شہرت کے مالک ہوئے۔

سیقوطبیعت کے اعتبار سے چدت لیند کفتی۔ اس نے اپنے دور میں شاعری ارفض نعنہ کے لیے بنی را ہیں وضع کیں . نمری ذہا کے سبب اپنے ہر تخربہ میں کامیابی حاصل کی۔ داروات دل ہو یا حادثہ عشق ہرا یک کی مصوری البیے دلنظیں انداز میں سیعنو کے بہاں ملتی ہے کہ رشصنے کے بعد بہردں کیعن وکم کی ایک د نیا آباد رہتی ہے یسیفوکی شاعری کامون خاکدے ترجموں میں کچھ اس طور پر درخشاں ہے کہ اصل کا گاں ہو تہ ہے۔ طبع زاد شاعری کی شاری موزیاں ترجمے میں نمایاں ہیں شلا " :

جاند کا درد مر مری بحب ہ ا قلزم نیگوں میں وہ دب گیب شعلہ پر دیں کا بچھ کے راکھ ہم ہُوا سے سوئی ہے سواب گر تنہا اے شب تار ااے دل رسوا

فالدصاحب في درى اخلاين اور عربي شاعرى كا مطالعه بانظر غائر كيا بعد وه ان زبالان كصفن وفني اور شاعوان نزاكتون

سے بہت ہی قرب سے دافقت ہیں۔ یہی سبب ہے کرسیفنو کے کلام کو انبہائی بے لکانے سے اُردو میں منتقل کرتے چلے گئے۔ ادراحتی رکھینی پیدا کردی کہ اس رسیفو کے بجائے ان کی اپنی شاعری کا شبہ ہونے لگنا ہے۔ سیفوکے ترجے کے سابقہ سافۃ یونانی دیو مال کی جو تفصیلات نربی شائی ہیں۔ اس سے تحقیق میں اصافۃ ہوتا ہے اور معلومات کا ذخیرہ میسراتا ہے۔

مینوں دست بالدی ہے۔

مینوں دست بالدی ہے۔

یہ زبار نظر میچ کی مشہور شاعرہ سیفؤ کے کلام کامنظوم اردو نترجسہدے-اردو دنیا کو جناب عبدالعزیز خالد کا ممنؤن ہونا ، چا جیے کہ انٹوں نے ہیں اس عظم شاعرہ کے لطیف دنا ذک شاعرامذا سے اس اور الها می فکر سے لطف الدوزی کا موقع بھم بہنچایا۔

اللّان دُسيْقَدْ-البِينِ شَعِرُكُنَكُنَا وُسِيكُوا! نغرُ دشعرِغذائے روح ہي —

وه نفذس الناني كوعظم عالم مثال يفظم اور الدى عالم مثال كما افئ تك بينجا وينته بي سيفذ كافرا جس طرح بم كات مخف نغذ مرت ونشد"

بر مر في الم

بھاری روسوں کی دوج سیعنو تم پرسلام مهاری بیٹی پرسلام

ارنسُ: سيقوًا بي لمتين اين فظائت ادرعظمت عطاكرنا بول

مومر: بين لمنين اني شاعرامة صلاحتين بخشتا نهول يو

یہ تھا بڑورڈ رو ملے کی ایک ا نسانوی تصدیف یونان کی دوشیزہ کا ایک ا قدیاس جواس نے سیعو پر لکھی ہے۔ سے ہے سیعنو ارفنش كاعظم نغاتيت اور مومرك بيرت الجزناعرامة صلاحينول كى دارث فقى عبدالوزيز خالد في اس عظم أعره ك فن منهارول كو ارددیں منتق کرکے ہاری ادبی تاریخ بین ایک عظمت تاب عنوان کا اضا فرکردیا ہے، وہ جس تا درالکامی معج و نگاری اور فن کاران الومت كي ساخة رجم ك وفن سع عده برأ بوئ بن وه حرت اليوب - شاعرى ك اعلى شركاروں كا منظوم زجر زجم کی نہیں بلا تخلیق تانی کی حیثیت رکھتا ہے اس لئے کہ اس نوع کے ترجے کا مطلب یہ ہے کدکسی زبان کا فنی شد بارہ اپنی تام خوبوں ادرلطافتوں کے ساتھ دوسری زبان ہیں منتقل ہوجائے۔اردو میں اس صتم کی کوششیں زیادہ تر ناکام رہی ہیں۔ مثلاً خیام کی رباعیا بوفارى كےعظم ادب كا تصديبي اردوس ان كے مختلف ترجے كئے كئے ليكن كوئى زجر هي اليانهيں سے جسے اردوادب مين درس درجه كى حيثيت بى عاصل موليكن خالد سے اپنے ترجے كو باشير اردوميں قدر اول كى چيز باديا ہے اس كا سبب يہ ہے كه ره اپنى تخليق واختراعى شخفيت كم ساغة ادبيات عظلى كم ايك متجرعالم عبى إين وه علائه ادب كم اس تطلق بين شائل بين جو بدلعيبي سع معدوم بوتاجاد المب- بهيماس عهد ميما نظريزى ا دب كي تهليل ولتبيع كا فرض انجام دجة والے تؤ بهت مل جابين كم ليكن البيے افزاد كورْتايد انگليوں پرجى ندگنا جاسكے بوفارسى اعربي، يونانى اور لاطينى او بيان سے جى گهرى دانغنيت ركھتے ہوں۔ بيں بياں خالدى عربي دا في كير خاص طور پر سرا ہوں گا جومغر بی ملآ ڈن کے لئے کتنی جی دل آزار کیوں نہ ہولیکن میری نظر میں ان کی فنی و فکری ابتیاز کی سب سے برخری خا ہاس کے سہارے ابنوں نے اردوا دب کی محدودادر ہے ما یہ انت میں ایک تابل فذر اضافہ کیا ہے۔ زبان کے رقبے کو بڑھایا ہے ان دوسرا برااستیازیونانی فکرسان کی محرماندا کئی ہے جس کے بغیر رصانت نظرادر منانت فکر کا مصول میرے خیال میں بہت مشکل ہے ہیں سمجتا ہوں کہ یونانی ٹکرنے ان کوٹٹالیٹ لیند بندنے میں ایک ایم کردارا بخام دیاہے۔ میں ان کے لئے عربی ادب کی ایک اصطلاح استمال كرول كاليني نابعد- وه واقتى بالعديس

یہ محص اتفاق ہے کہ سیعنو کو مرتجم بھی الیا ملا ہے دہنی طور پر سیعنو کا عاشق یا محبوب ہوناچا ہے سیفو کی طبعیت بین طاق کے انجافات بات کہ دی ہے کا نخافات بات کہ دی ہے موجود ہیں۔ ہر حال میں نے احتیاطاً یہ بات کہ دی ہے مکن ہے کہ میں کام اسمائے۔ ہر حال وہ دونوں ایک دوسے سے کافی مثا یہ ہیں۔ خالد مجی معنی کی طرح لفظ کو ایک نا میاتی وجود قرار دیتے ہیں۔ فن ان کے نزدیک ایک زندہ اورس اس تم کی مہتی ہے۔ اسی لئے انہوں سے تخلیق فن اور محلیقی کرب بران گنت نظیم کھی وی دونوں ایک زندہ اورس اس تم کی مہتی ہے۔ اسی لئے انہوں سے تخلیق فن اور محلیقی کرب بران گنت نظیم کھی ہیں۔ دہ نن کر تقریباً جیات کے مدنی ہیں استعمال کرتے ہیں۔ فن کی یہ تعرف ان کا نظریہ فن بھی ہے اور فن بھی۔ سیعنوان کے زد دیک ایک شاعرہ ہیں۔ دہ نن کر تقریباً جیات کے مدنی ہیں استعمال کرتے ہیں۔ فن کی یہ تعرف ان کا نظریہ فن بھی ہے اور فن بھی۔ سیعنوان کے زد دیک ایک شاعرہ

72,007

انداز نظرا پن اصل اوراساس کے اعتبار سے دماصل یونانی ہے۔ فدیم یونانی اوبیات کے ہر ضیے کوکسی دیکی دیوی یا دیونا سے منوب کرتے تھے۔ ان کوناریخ ، اوبیات، حکمت، مین عشق عزض ہرفتے ہیں ایک الوہی شعود کا رفز بانظ آنا تھا۔ سیعفو کے میز جم خالد لا شعوری اور مشعوری اور مشعوری طور مراسی ہم گرمعنوسیت اور سرت سے متافز ہیں اور اسی لیے وہ اس ترجے کو تخلیقی شاہد ریائے میں کا میاب ہوسکے۔ مشرود ردنہ کا ہرم حرع سائنس لیتا ہوا محدی ہونا ہے :

A PERSONAL PROPERTY AND A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

سیب کے بینیچے کی ! مست آ بریزوں میں ! برطرف چھنا کے ہیں جلترنگ بچتے ہیں! مرمراتے بیوں سے نیند کی مدھر لہریں .

دھرے دھرے چین چین کر گررہی ہی بلکوں پر

مت آبریزوں کے بھینا کے اسر سرائتے ہے۔ منیند کی مدھر لہریں۔ لہروں کا دھیرے دھبر سے جھیندا اور ملکوں برگرنا عزض برشے میں تنفنس اک واز اور جنبی کی میں کیفینت محسوس ہوتی ہے۔ ساز داکوان کا یہ متوج ماحول، کچے عجبیب ساماحول ۔ ذہن کو ایک ایسی دنیا میں ہے جاتا ہے جو مثالیت بیندا دہ ہے گئے ہمیشہ پردا زانیل رہی ہے۔ کس کم مجت نے کہ دیا ہے کہ یہ ترجہ ہے!

عظیم اوب کا میں وہ پر موزاور معنی ہے۔ لہج ہے ہوساری کا نّات میں جان ڈال دیتا ہے۔ سفیۃ وجود قلز م سلگوں میں ڈوب
رہاہے۔ خلوت نیم شی کے گریز پالمحے روشن ایدیت میں عزق ہورہے ہیں۔ جاند کا ذر دمر مربی بچرہ فن کا رکے ذہن کو دوام وابد
کی طرف لئے جارہا ہے۔ اس معز میں فن کار کو ایک نظریاتی ، کا نُمناتی اور مثالی عظم المناہے اور چھر پیخم موز ایک کا نمات کی تلوین کا ذخل انجام دیتا ہے۔ ممکن ہے کہ میری اس گفتگو سے یہ تنجہ ذکا لاجائے کہ میں ا دب کو افغرادی لذت اند وزی کا ذرایع سمجھتا ہوں اور
الیسی باقی کرد یا ہوں جن کا کوئی مطلب نہیں۔ لیکن میرے خیال میں یہ میرسے او پرظلم ہوگا۔ میں تو دراصل اوب کی ذمر داریاں بڑھا مراہوں۔ اس کے در الیس اضافہ کرر ہا ہوں۔ میں تو یہ کہ رہا ہوں کہ وہ لا محدود اً رزدوگ اور بیکراں تمناؤں کا ذرایئہ اظہارہے۔ وہ زندگی کو توانائی اور رعنائی ہی نہیں مختف جا ہتا بیکراس کے لئے اعلیٰ مثالیے بھی تا مثل کرنا چا ہتا ہے۔ اس کا عمل ہو تگ ہی نہیں کئی

بھی ہے وہ زندگیسے بیز د جال اور بیز و جال سے تما میت و کمال کو دا لبستہ دیکھنا چاہتاہے ، وہ ہما بیوں کی طرف ہی ہمیں انہا بیوں کی طرف بھی پر دا ذکر تا ہے ۔ لا نمایت پر دا ز!

اے دل آرام خانہ برانداز کردہی ہوں تزی طرت پرواز

مکن ہے کہ اس پرواز کے دوران نشاط بیراں کا کوئی پردانہ مل جائے۔۔ نظے۔۔ سوال یہ نہیں ہے۔ سوال یہ ہے کہ کیا فن کا رکا ذہن اس نافض کا نمانت کوجوں کا تول نبول کرلے۔ کیا وہ اس عظیم در گر طلال ہوریت کوا ہے وہود ہے ہم آ ہنگ کرنا کو خط کی درائے اس کو جہان آرزد دھی نہیں تخلیق کرنا چاہتے۔ کیا ذندگی اور ذہن کو آرزد دو گرسے بھی محروم ہوجانا ہا ہے۔ نشاط بیکوں کہ واقعی کہیں نہیں ملکنا ہوں کو جا ما اور دو گراں ہے ہو واقعی کہیں نہیں ملک ہوں کے بھی اور اس مقود سے کوئی بھی صحت مند ذہن ہے نیاز نہیں رہ سکتا۔

اے منہ سے تاجے والی زہرہ دبوی! اب کے ٹم س کا شکے یں جیت لوں!

المس جیت بینے کی یہ خواہش ہی زندگی ادر بھر بورزندگی کی مؤاہش ہے۔ اچھا اور بڑا اوب ہما رسے ذہن میں بھر بوید زندگ کی بھر مچر مخاہش پیدا کر تاہے۔ وہ زندگی کے دیو تا ڈس کا حوالہ و سے کر موت کے مقلات احجاج کر تاہیے۔

موت اک زشت و دا زگوں شے ب

پوچھ لوچا ہے دایو تا دس سے گریہ ہوتی بہیج و سوش آئد! ژندہ رود آپ کیوں مذمر جانے

اس گفتگو کے خفن میں ہم سرودِ رفتہ "کے تحقاف اشعار پڑھتے جلے جارہے ہیں لیکن یہ خیال بھی پیدا نہیں ہو تاکہ یہ تخلیقی شہر بارے نہیں بلکہ ترجہ ہیں۔ اس منزل میں میعنوسے زیادہ عبدالعزیز خالد ق بل داد ہیں۔ گویا ہم عملاً یونان کے عظیم اوب کو نہیں بلکہ ارددکے عظیم اوب کو بڑھ رہے ہیں۔ ایک عمل وردعل کا سلسلہ جاری ہے عظیم افکار دینیالات، عظیم زبان اور اسالیب کی تخلیق کر رہے ہیں ا درا س طرح عظیم زبان اور اسالیب کے ذریعے عظیم ترین افکار دینیالات کی تشکیل ہورہی ہے ایسے اوب کا حق ہے کہ دوادب کے لئے احکام نا فذکرے۔ اس کے لئے وستور العمل بالے

قرکارگرد ہرسے جب کوچ کرسے گی نب ذکر بھی بڑا کسی مغلل بیں مذہوگا ہیں گرجے عروسانِ ادب ج بروحوٰ د کام کر تاہے انہیں رام ریاحِن اہل ہمتر کا سینچار کھی لوسے خیابانِ سحن کو

مرسي لا مور بين اس مير کوچ دنگ احسن اور د

ہم ان اشعار کے لہے ہیں مترجم کے تخلیفی کرب اصاس حن کا ری ، اجتماد نظر اور ریا من کو ایک عجیب انداز ہیں کا روز ا ہیں اس معظر جمان تک فن کا تعلق ہے سرود و رفعہ "سیفتو کا بنہیں خاکد کا شا ہمکار ہے۔ اس کا ہرمھرع ایک موج ہے ، موسیقی، دنگ وحسن اور جیات کی موج ۔ ہر دار مرہ جنبش ہیں ہے۔ ہر خط ہوکت کر رہا ہے۔

> بدرا کار کھڑی ہوگئیں نوجران روکی ں باندھ کر باندھ کر معلقت

مراب بيل ك كرد

یہ تیرتی ہوئی رنگینیاں ، رعنامیاں اور روسٹنیاں سرود دمنۃ کی پوری نضا پر بھیائی ہوئی ہیں اور خاص طور پر موسیقی تولٹروڈیٹشٹا کا سب سے برطاع ففر ہے۔

اگھ و تتوں سے قریطی کتواریاں اسلماتی گھا س کو بیروں نے کے کویت میں فروبی بہتنی روندتی رفض کرتی آئی ہیں ہیکل کے گرد من کا دوند ہے افران سے کقر کتا انگ انگ بیا جلیلے الحراسے کے رنگ ڈھنگ بیا تیک کرد بیا تیک رنگ ڈھنگ بیا تیک رنگ ڈھنگ بیا تیک رنگ دھنبورہ کے منگ برلیط و مردنگ و طنبورہ کے منگ بیا جیسے مونے پر مہما گہ جیسے میدسے ہیں شہاب بیا تیک من شہاب بیا تیک میں شہاب بیا تیک کرد انسویں شمال کے گرد دون آئی ہیں ہیکل کے گرد

وسی برق بری برق بری بی بین تیا مت بیز عشوہ طرازی ادر سے کام لیاہے بھیسے سیفوکی دوشیزگی مسکرار ہی ہؤموز سیفو گنگنا رہی ہو۔اوران دویوں فلا لموں نے مل کراس جمان درّہ و درکو ایک جمانِ دگر بنادیاہے مسکرار ہی ہؤموز سیفو گنگنا رہی ہو۔اوران دویوں فلا لموں نے مل کراس جمان درّہ و درکو ایک جمانِ دگر بنادیاہے ن میں کی اعظمہ سر شاعری سید

بنا جس کی اکھی ہے شاعری سے رچاہے نیز جس کے ہام و در میں در و ذکہ ملنز ازا: ید تہدے در کیا شرح زاک کا زامہ ہے۔ وسے کی خاکد کا

اس مخترسے مجوعے میں بیبی ایک نادر و نؤا ٹین انداز ملتا ہے ہو بجائے ہودایک کا زنا مہے۔ یہ سب کچے خاکد کی کا پینی ایجاد ہے : اس انیل نار کے گن گاؤگانے دالیو سیم دست افتار کی اندجس کا دو دھیا رسمساسین رسیلا ہے بنفشے کی طرح

یہ جان کر سوشی ہوئی کہ خاکہ صاحب کو بات کھنے کا ہما نہ اچھا کی آیا۔ اب کھنے کورہ بھی کیا گیاہے۔ سب بھی کھرجانے کی وفسہ داری توبہ جاندی سیفو ہی کا ایک فشہ اگر درمام سمجھ لیتے ہیں انگیس اور خاری کے معصوم ہیں۔ جزرتو ہم اسے سیفو ہی کا ایک فشہ اگر درمام سمجھ لیتے ہیں انگیس اور خدراؤں کے نام " کا 10 اندوں نے تعارف میں برجو تکھا ہے کہ سیفو کی دلب گی ابنی سیلیوں اور شاگر دوں کے ساتھ بانگل معصوم اور یونانی مذمب کی روح کے عین مطابق تھی۔ میں اسے کسی طرح تسلیم نہیں کر سکتا۔ سیفو واضح طور برحنبی الخواف کا شکار کھی اس کے بہاں ہم جنس پرستی کے رجانات نما بال ہیں اور یہ بات اس کی اعجوبر اور یں طبیعت اور نا درہ بہد فرانت کے بہنی نظر کھی۔ اس کے بیان ظربیں آتی معلوم میں کہ فرانسے کے بیش نظر کھی البی عیب نظر نہیں آتی معلوم میں کہ فرانسے زاہدہ و بارسا تا بت کرنے پر اس فدر لیفند کیوں ہیں ہ ۔ شعر سلتے سے کھوالیں عجیب نظر نہیں آتی معلوم میں کہ فرانسے زاہدہ و بارسا تا بت کرنے پر اس فدر لیفند کیوں ہیں ہ ۔ شعر سلتے سے

اس کل اندام ناز پر درسے سونب اجبی طرح لیسٹ لیا ایسے سم نفیس و نازک کو ۔!! اون کے زم گرم جاھے میں

کھلاسیفوکوکی گل ازام نا زیردر کے سلطے میں اپنے یہ لطبیف شاہدت بیان کرنے کی کیا حزدت پیش آئی تھی اوراس قد الان کشا انداز میں خوب جھی طرح لیپٹے لیا۔ وہ جی اون کے تصدیرے اور کھرورے جامعے میں نہیں بلکہ اس میں جی سیفو کے ذوق جواں بے زم گرم کی مشرط لگا ڈٹ ہے۔ یہ تلفیک ہے کہ یہ لجہ اورا سلوب سیفو کا نہیں لیکن رجیان تو سیفو ہی کا ہے۔ علا وہ اور بہت سے شعر ہیں جن میں لذت گفتار کے ذریعے حبنی ناآ سودگی سے ہم کن رکی سے ہم کنا رکر سے کو کوشش گاگی ہے۔ برحال سرودر دفۃ ہراعتبارسے ایک مشلد ایک و خیال آوریں شاہ کارہے۔

وتغار انبالوى

خالدی رواں دواں اور ہمرگر اور ہمدری طبیعت ہمیند ایسے اوبی سنے باروں کی جبتی میں رہتی ہے جبنیں وہ اپنے شاہوانہ کمال کی بدولات ار دو میں منتقل کرسکیں سیفوی شاہوی ۔ یونانی زبان میں غذائی شاہوی کی بہترین شاں سمجی جاتی ہے اور غذائی شاہوی کو بہتا م و کال مخت الفظ شاہوی میں منتقل کرتا اس لئے آسان ہیں ہے کر ار دوشاہوی کا مزاج ابتلاہی سے غذائی ہنتا کہ ساتھ بینٹی کرنا تھا۔ ظاہر ہے ۔ اس لئے خالد کا کام بڑا کھی تقا کہ ابنی ہو سیتی ہے ہم آبگ نفات کوعوض کی قدیرے ساتھ بینٹی کرنا تھا۔ ظاہر ہے ۔ اس کے اوزان حدوشا در ساتھ کا کہ دائے جواب میں خوائی شاہوی میں ہوسیتی کی طرح مازوں کا لھا ظور کھا جا آ ہے۔ اس کے اوزان حدوشا در ساتھ کی اور من میں ہو بات نہیں ہے لکین ہیں ہیں ہوں کو خالد نے ما فیدے مزاج کو سمجھ کر اور اس کے لئے مزم آ الغاظ کا انتخاب کو ساتھ ہوں کہ اس معاطے میں اردو شاہوی میں اس کا کوئی حرایت کو ساتھ ہوں گئے ہوئی مراج ہوں کہ اس معاطے میں اردو شاہوی میں ان کوئی حرایت کو درکن سبیم اٹے ہیں کوئی نہیں ۔ تو اس میں کوئی مبالغ بنہ ہوگا۔



سيرنا أديب

اسے کے وہنی ایک بزار نوسوستر سال بید فلسطین کے ایک گاؤں نامرہ میں ایک بی شخصیت نے جم ایا جس نے وفات میں ایک اور دیائے تاہیں اور دیائے اور نیائے اور نیائے اور نیائے اور نیائے اور نیائے اور نیائے اور دیائے اور دیائے اور دائے ہی دویان ہوا اور اس دانے سے بھی عالمی اوب میں ایک نے اب اور دائے بھی دویان ہوا اور اس دانے سے بھی عالمی اوب میں ایک نے باب کا امنافہ ہوا اور سے تو یہ سے کم اگر یہ واقع در ہوتا تو د بیا کئی او بی سے کم اور اور اسے محروم رہ جاتی .

اس واقع کی تفییل بہ سے کہ بال کا عران تم رود ہیں "سف عیش پرست اور ظالم استم کا البان تھا ، اخلاتی تبد و حدود اس کے لیا کوئی جیست بنیں رکھنے سفے جانبے اس سے مذہبی قد رول کو پایا ل کرنے ہوئے اپنے بھائ کی بیری سے بیاہ رچائیا اور بھائی کو د بجوں میں بھر کر ایک فالم یہ سک کسک کورنے کے لیے مجبور ہیا ، اس کی برترکت واضح طور رہا کی ظالم نہ اقدام کے متر اوف بھی کوگوں کو اکس کا یہ فعل پہتد بہیں بھی گرظام کے فلاف آ واز انتظام بہت مشکل بھا کوئی بھی ور باری جیائے ساتھ ان کے نظامت واکرنے کی جوات دہ کرتا ، یہ فعل پہتد بہیں بھی گرظام کے فلاف آ واز انتظام بہت مشکل بھا کوئی بھی ور باری جیائے راور کا ب قدر سے کہ طاق جسم ، و بہتے والا جب ن است میں انتظام کی میں بھی اور کا ب تھی۔ اور کا ب تا ہے اور اس نے بر ان ووق ہو ہوگا ہے خاموش رہ سکا تھا ، اس سے پوری تو وہ مرار اپنے قبر ظلف کی احداث سے کا احداث کا کہ جم رہ وہ ایس نے بر ان ووق ہوگا ہے ایک کوئی ہیں بندگرویا گرائس کی ذبان بندہ ہوگی ۔ وہ دار اپنے قبر ظلف کے احداث میں بھی رہا۔

ہیرودیس نے بی سائل کے موقع پر ایک ہمت بڑی سٹ افرار دعوت کا اہمام کیا جس بی دور دور سے امراد نے آگر قرکت کی۔

ہمیرودیس کی سوتیں ہیٹی سلومی کے مرسن کی دور دور تک سفرت ہنج جائی تی فود بارٹ ہجی اسے این نظروں سے دیجھا کرتا تھا جو ایک

ب کی گھڑکسی صورت بھی جائز ہیں بھی جا سکیتں۔ اس سائل وکی تقریب میں ہیرودیس نے سومی سے دفعی کرے کو کہا اس کی ماں کو بربات

بری مگی اوراکس نے بیٹی کونا جے سے منع کردیا۔ بادی او تعدیق پرستی کے عالم میں اندھا ہو بیکا تھا۔ وہ کسی طرع بھی اپنی تو ہیں رواشت

ہیں کر سکتا تھا۔ اس سے کمی عکم کر بھی آج بھی ٹالا ہیں گیا تھا۔ سلومی اس کی آرز دکو کیوں کر دو کرسکتی تھی ، ہیرودیس نے بلا پر ہیت اور اس نے بھی بادشاہ تواسع نے اور میں ہے بادشاہ تواسع اور اس کی تعریف کے اور سے میں کہا ہوں کی تقریب ہو بھی ایک تھی بر آدھی سلطنت کی د بینے کو تیار تھا۔ وہ پر شہر طور پر کا مان کی آر بادشاہ دو میال و کہتے ہی دیکھنے خواس کی سار میں اور اس کی ماں کے درمیان ایک منصوب میں بی بیکا تھا جس کے بیتے ہیں اس کی ساری طریب ساراجاہ دو میال دیکھتے ہی دیکھنے فواس میں کہا کہا دو اس کی اور اس کی ماں کے درمیان ایک منصوب میں بیکا تھا جس کے بیتے ہیں اس کی ساری طریب ساراجاہ دو میال دیکھتے ہی دیکھنے میں کھی کی میں میں میں کی میں میں کی میں اس کی ساری طریب ساراجاہ دو میال دیکھتے ہی دیکھنے میں کھی کی ماروں گا

سلوفی نے سات نقاب شکوائے۔ معات نقاب ہین کواس نے رقص فروع کیا ہے بعدد گرے نقاب اس کے بدن سے اُڑنے آخری نقا

بى ازى . اب سومى كوايى خوابض كى يجيل كرائعتى .

" مانگر کیا مانگی مو- بادرشاه نے کوانوں کی دریا دلی کا منظام و کونتے ہوئے کہا -

مع بوساكا سرمائي في سروي كير الفاظائية ي سارد دريار مين سنالا جعالي . خود بادت واس باخة مولكي . اس ف لا كار جا الم كورة السراكس كي قبتي في من في كير الفاظائية ي سارد دريار مين سنالا جعالي . خود بادت و الكركسي صورت سلومي إين جند

مجور و سائل الصاقاس كما ل ملسل فنه و مدرى حق الس الماده المين المالي سے وست بردار سوسف بر تیار نہوں .

بالا فرہر ودلیں نے وضا کے قتل کا حکم صادر کردیا۔ اورجب بغر کا مراشتگاب یں دحرا موا اس کے سامنے کا تو وہ وفور سرت سے دیوان مولئی۔ اس نے سرر بیدہ کے ہوٹ عالم وارفتی بیں جوم گئے ۔ بادشتاہ کولیٹین ہوگیاکداس کے اس کلم پر بہت بروا تہر کوئے والا ہے۔ اس

نے رقام کے قتی کا عکم میں دیے وہا ۔ اور لوں اس سحرز امن کا خاتہ ہوگیا جس کو آنے والی صدیوں میں کئی تنجیبی فرسنوں پر انٹر انداز ہوما فقا۔

سلود؛ تلویطرہ کی طرح ایک تاریخ کروارہے۔ ایک ایسا کروار جو کھی بنیں مرتا۔ بار بار ایک بخریک فن مئی شکل میں منظرعام برا آنا ہے اور مہدمین کہی ماکسی فن کارکے مضاب ول کواکس انداز میں چھڑتا ہے کوفن کا ایک مرمدی نغذ اوب وفن کی فضافی میں برکسی جاتا ہے۔ کسوں کو جویند خاک ہوئے دو ہزار رکس بیت گئے ہیں لیکن اکس کی محرطرازی کی کھانی آئے بھی زندہ سے اور اکندہ جی لاز آنان شاہ کاروں

ك ذريع زنده رب كى من ك خالفول في اس كمعنوى وجود سدونشى ادروارت ماصلى موكى .

مورس کے زندہ جاوید معنف گٹا دُفلویٹر نے ایک بنایت فویعورت ناول کھاجس کانام ہرودنسیں رکھا ہے ۔ اس ناول کا مرکزی جال اس واقعہ سے بیائی ہے۔ مولوی عنایت الدوم ہوی نے اس ناول کو اردومیں متعقل کیا تھا اور یہ تنام و کال ما ہنا مرسانی میں اشاعت بندیر ہا تھا انگریزی ادب میں انس سیسے کافلیاں کا رنام جہرِ وکنوریہ کے نامور مصنف اسکر وائٹلٹر کا وہ ڈراما ہے جس کانام سلومی سے میں اسے

كن ال قلم اس ولله صعار بوئے من اورانوں نے اس كامكن طورير باجزواً زيد كيائے.

و المراث المراث المرائد المركام المركام المركام المركام المركام المركام المرائد المركام المرك

معود نظامی نے بھی اس کا ترجبر کیا تھا اور آج ہما رہے ہیں نظر ہے بیناب عبدالعزیز خالد کاشعری کار نار سلومی "جے حال ہی میں سینے خ

غلام على ايندُسزنے بہت خوبصورت کتابت و طباعت کے سا کا شائع کیا ہے . یہ کتاب آج سے تیرہ کرسس قبل کا چی ہے چی کتی ۔ دوسال بعداسس کا دومراایڈ لیشن بھی چیپ گیا ادر ہر ایڈ لیشن جواس سال بازار میں

آبائے. بارسوم کی میٹیت رکھتا ہے

سلوى كاسطاله كرت وقت قارى وفروع سے الے كر أخو يكس اصالس موتاب كر مصنعت نے متعلقہ مومنوع سے قريب بو نے اوراك ك

روح ، مک دسان ماسل کرنے کی بڑی عد وجہد کی ہے ۔ اس جدوجہد میں انہوں نے مرقابل مصول ذریعے سے کام کیا ہے ۔ ان کی معلومات کا واخ ذیرہ و کھو کرجرت ہوتی ہے کہ اتنا سب کچوا بہوں نے کس طرح اسبنے ذہن میں محفوظ کر بال ۔ اوراس سے پوراپر اکام بھی کیا ۔ دیرہ و کھو کرجرت ہوتی ہے کہ اتنا سب کچوا بہوں نے کس طرح اسبنے ذہن میں محفوظ کر بال ۔ اوراس سے پوراپر اکام بھی کیا ۔ بهان کمس میں سمجد کا موں خاکد ماحب نے آکر واکد می کے داراے کوائی بنیاد بنایا ہے۔ میں صرف دیک شال بیش کروں گا۔ آسکرواکڈ تے ابنے دراے کابتدایوں کا ہے۔

HOW BEAUTIFUL IS THE PRINCESS THE YOUNG SYRIAN:

S ALOME TO-NIGHT

THE PAGE OF HERODIUS: LOOK AT THE MOON! HOW STRANGE THE MOON SEEMS! SHE IS LIKE A WO MAN RISING FROM A TOMB. SHE IS LIKE A DEAD WONAN. YOU WOULD FANCY SHE Was LOOKING FOR DEAD THINGS

نوبوان سشامی آج شهزادی طومی پرہے کیا روپ انوپ فرمت کار بے کون قرے الحق مون تورت كريا جاند کاریک فرد کھویے گال ہوتا ہے بوں مے جاند ہیں کری زن ورہ ہے مرده بيزون كوم كرن عاند عريان تات

فالدمت اكم بال بي وي كروار ہے جوا كروافل كم دُر لع بى سفے -کسی خاص مولد کوبنیاد بنانا کوئی موج بین سے اوراکس نوعیت کے کانوں میں کی کمآب کوبنیا د بنا، نوسیمی عزودی ، اکس باب می ہو چے بیغور خاص توج طلب سے وہ یہ ہے کہ مصنف یہ مواد ہے کہاں کے آگے بڑھائے اورائس میں اس کی اپنی ذہی کدو کاوشش کا کیا معہ ہے۔ ين بيدې وفن كري بول كه خاليصا حب كومخنقت مكول كے اصابى اوب پربورا بوراجور حاصل سے - وہ ان خام كروار ول كے تاريخ كردار اوران كنزمانى ومكانى مالات وكوالفت سے وافقت بيں جن كے بارے ميں مكتے ہيں ، انس فلوں ميں ان كى معلومات كا رہنے و معرب أمانى كے علاوه وه كتابي بجي إي جن بين ان كروارون كا ذكر كي كي انداز بين ملتا ہے .

سیح معلومات کا معلول ساسی جزید اسس کے علاوہ زبان پر مغربی قدرت بھی بہت حزودی ہے ، اور مفالدصاحب کے منعلق یہ کہا کا بنیں زبان رفي معولى قدرت ماصل سے ايك لرمقيقت كے سوا كھ بني.

خالدما مبعقیق معنوں میں ایک فادرال کلام شاع ہیں۔ وہ الٹ ان لفیات ورائی کیفیات اور واقعا تی پیج وخم کا افہار ڈی خوش اسلوبی سے کر سکتے ہیں۔ جدیرکتنا ہی بجیرے کیوں مذہوا کس کے اظہار کے لئے اہنیں کمبھی الفاظ کی کی محکوس بنیں ہوتی عنیا والدین ہر ف نے ملوی پر اپن رائے۔ ويتي بوس باكل درست فرايا بم

الم خالد صاحب کوزبان رجوند معولی قدرت عامل بناکس کا فہداکس نظمت لیدی طرح سوجانا ہے۔ بونان ما تحالوجی رعم الامنام) سے ابہتیں فیرمعمولی شغف ہے اوران کا تلم ان جدانوں بیں خوب بحولا نیاں دکھانا ہے۔ اور کسی اور ا دیب نے ان چنے وں کو اکس طرع بنين لينايا بعض ت خالد كاطرة التيادي "

خالدمهامب کولینان ، عرانی مرمری اورسندوستهانی عم الاصام سے غیر معولی شغعت ہے اورائس باب جن ان کی معلومات بہت وسیع پی گرمرف معلومات کے وسیع ہونے سے کمی غیر ملکی اوبی شام بکار کوائس کی تمام خصوصیات کے ساتھ اپنی زبان ہیں ختی بنیں کیا جاسکتا۔ اس کے لئے یہ بھی

خردرى بى كرجوشى بدور دارى قبول كرے اسے اس زبان رجس سے وہ كوئى ادب بإره این باكسى احد زبان ميں منتقل كرر ما سےاحداكس ذبان پرجس مين ده شقل كر را مو كال طور بيمبورماص مو . دويون زبانون بربورا بوراجورماص بونا ايك ناكزرام سے اور مناكد صاحب ايك زبان بنیں کی زبان پردسترس دکھتے ہیں ۔ اس کے ابنی اس نومیت کی ذمہ داری مجانتے موٹے کون وقت بیٹی بنیں آتی -سدى ان كى على فضليت اورمعلومات كى فراوانى كے علاوہ اسس بېلېرى يى نشان دې كرى تېدكدا چني نزاكت اب ولېجاور زاكت ميال دونون كارواكر الحداس ب- سلوى ي كيومالين بين كروا مول .

سوی کے شن کی کیفیت ایے شامی کی زبان سے طاحظ فرا سے واتعی آج توہے ک خنزیوں مگا ہے رس بوي نيندگان، پري کال کون ورش نيم ير بحرى برم يس عيائي تن بورئے لمبوس مرکا جائے

بعبابى سے وق يرابن

مین شامی جب سلومی کوغورسے دیکھتا ہے تواسیے رویمل کا افہارات تفظوں میں کرنا ہے! كس قدر زرد ئے سنہ اوی كی رنگست و كھو اس قدر زرد نو بیلے کہمی دیجھا نہ اسے كيفيت يمرے كى وہ ' بھے كلى سوسىن كى على انداز كرسى نقرى أيني سي

سلوی شظری کیفیت بیان کران سے!

ككتان جرح يه يجيلي سے زين يرمخسل بإندني البيه تفكتي سي كم عجيسلي حسياندي أَعِلى كُمنِين مِن كر مفيتَثن كي جملي مجن الر بيدامري دوان مايذكا سيس بجسره جيد كيني من جوان سانولي سندر بريان ماندے یک دختک ' عصبے کوئی دولشیزہ كول مندندكي الحول اليوتا مول الوكلف الرسيب احم يا ليكن ب واع باعجد الس كعيدن كالب مقفل اب يك كورك مونول ك وان كالبسوما لحفظ دوسری دیویوں کی طرح اسس ابلانے کیمی بسترعیش کی زینت مذ بایا خود کو

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

کیمی آخوسش گوگیرمی زویی در بمنی اکس نے دکھا نہی پہنچہ و بازو کافٹار عرى يومت كاسراجمى بواس كاباب برودليس العاس مطاب ساخ كرة بوك النيون في وادركا مال بون با آب. ان محلول بن جواهر رکے و فینے بن بہت جوك يوستيده الجي كم بي متاري ال ويكوك ال كواكر جشم تلك سششدر مياد لايون يسيدون بوي زيخر كر نعت رئی کرفوں میں پابٹ سلاس متناب دام دری میں گرفت ار بین نتاب بیاس مبنتہ فاج بر بین اے اک بالنو نے نفسرائے مکہ اس کر بین کر تو بھی دواما نست مرے یاسی بی دو دیگوں کے مے مشکیں کی طرح ایک توسے بڑو و تار دوسها أتشي تم ربك سفراب مخودة فالدصاحب کے اسس شابکارمیں اس قیم کے اعظے ہونے جا بجا بھوے پڑے ہیں - ملتع یہ ہے کہ ملوی ہی خالد صاحب اپنے فن كى المثنائ بندلوں برنظرة نے بين اور ا كيستظرم وراديكارى حيثت سے اس فرددوات ميں كران قدراماذكيا ہے. نتی نسلے کے مفتولے سٹا عسر اطهرصديقي غائست ره غزلول كالمجوعه

ما بنا مرخود ین لا بور

444





ورق اخوازه

رفيت خاور

ہماری قوم کی تعری مسلومیتوں نے صول آزادی کے بعد کتنی ہی سمبیں اختیار کی ہیں۔ ان ہی بیں سے ایک منظوم تمثیلیں بھی ہیں۔ شاہد اس معظم کہ ہماری آزاد متحرک زندگی ایک ڈرامائی مظہر جا ہتی تھی ۔ بیم مظہر صنف ہو با فرد ، ببر حال درق ناخواندہ بیس ، فرد کے تبحد قوعوان ہی سے طام بیس کچھ عجب نہیں کہ یا عنوان غیر شعوری احساس کی بنا بہری اختیار کہا گہا ہو۔

تيس برر گارتيب سروسانال فكلا

كيوك فالب نے كسى خديد احساس كے تحت بى كها عقاكد :

ب براك نرد جهال بي ورتي ناخوانده

اس سے کے حسن قبول کے سیسے میں خالب اور ترتبلی تمثیلوں کے اس مجدعہ کے مصنف عبدالعزیز خالدا دولاں کا ہمریم کیساں ہے۔ خالکب کے یہاں قومقور اسٹے ہل کریہی ورق "گرداندہ " ہوگیا تھا۔ کیا خالد کے یہاں جو اہنے پیشرو کی طرح ، تریا کی تاریم ہے دو وجراع کا پہ تلب مابیت بینی ورق گرداندگی کھے بعید ہے ؟ "

فضل کی زیادہ سے زیادہ رعابت بہتے ہوئے مدرسبھانے یا ہے جانے داوں کو کم از کم یہ ٹرط پیش کرنے کی اجازت افرور و بنی جاہیے کہ ایری مناسب معدود بین دہے۔ جمکھ ہے ازرواغ دل "از نجررم آ ہو"۔ " گخاری الیسکان و سنگار موج او " ورق نا نواندہ "جیسی فریب ترکیبیں بار بارساسنے کے بر مالوس ہوجا نمیں ، فیکن یہ ضروری نہیں ، جیسر بر کرمناسبت کے ساتھ ساتھ وفورس نبی ہوگا کی وق ترکیبیں بار بارساسنے کانے بر مالوس ہوجا نمیں ، فیکن یہ ضروری نہیں ، جیسر بر کرمناسبت کے ساتھ ساتھ وفورس نبی ہوگا کی وق جسس معرع میں ہے ، سر بر بینناں می او بیسد کا کے موج احوالی وریا را سر براعتبار مضمون بر محل ہے مرکد مرت اسی کی حدیث میں مصرع میں ہے ، سر بر بینناں می او بیسد کا کے موج کا کہ برائے دیا را سر براعتبار مضمون بر محل ہے مرکد مرت اسی کی حدیث سے اس کی حکم ار لاحم الم و بی بغرجما لیبا تی وضع پر بیدا کر سے گار کا کہ اس کے کبوں۔ ؟
اور خالد یقیبنا بر فاسکتا ہے ۔ تو وہ انہیں بجھائے یا گہنا نے کبوں۔ ؟

اسس مجوعر کے عنوان سے قطح نظر شاعر کے وجدانی احساس، اس کے ذوق سلیم نے الفاظ کوزیادہ تر برقایا ہی ہے ۔ حبس سما مجوت اس کی جرفید، دجی ہوئی شعر میت اس کے نن سے ملتا ہے۔ یہاں ڈرامائی تکنیک اور جذبات نگادی کے تھیسے میں پینسنے کی مجائے ہم صرف الفاظ کی نسوں کاری سے بحث کریں گے۔ تاکہ نن کے اس بہلو پرکسی قدر کھل کر بحث کی جاسکے گی ۔

اس مجموع میں یا بخ تر تبی تمثیلیں ہیں ، طلسم زندگی ، جرا بغ نز داماں ، دائد سائدا ، گلهائے رسوائی ، گنج رخ شائیگال ۔ شاعر کی دورسری بیشکشوں کی طرح ان میں عبی " شا برمعنی "مستعار ہے اور اسے " حریر تازه " بہناگر " کسکی یوٹ یوٹ فوی "کامصداق بنایا گیلہے ۔ ان میں او بی یا فتی چنئیت سے کوئی اشکال نہیں ۔ انشکال کی تعریف یہ کہ ہم اسس کو سمجھنے سے تاسر ہیں ، یا بعض الفاظ سے بنایا گیلہے ۔ ان میں او بی یا فتی چنئیت سے کوئی اشکال نہیں ۔ انشکال کی تعریف یہ کہ ہم اسس کو سمجھنے سے تاسر ہیں ، یا بعض الفاظ سے تاہد ہیں ۔ اوق ، نامانوس ادفاظ کے " گہدئے رسوائی "ان تمشیلوں میں مبت کم ہیں ۔ مرف آخری نمشیل " گنج رنج را فیگال" میں ان کی کھیت کم پی درف آخری نمشیل " گنج رنج را فیگال" میں ان کی کھیت کم پی زیادہ ہے ۔ مگر اتنی مجی زیادہ مبنیں کہ لطافت اورکٹ فت لیں کوئی تناسب باتی مذہبے ۔

> جوش مستی سے کیکٹی بوئی اظالماتی بوئی مرخ د بہاہے گئے اسر برخی راطلس بہرے برسویت کے انار مجو بدا کم کم اپنے ہی مشک سے ست اسم مے مشکیر کی برح

کافرادا دلیتہ کوکس نظرے و بکھتاہ ، یہ خالدگی نظرے و بکھنے ۔
اب دلیتہ بسدا ندازد ادا آئی ب
ازہ بجبولوں کے میکتے بوئے گرے کیطری ادا و بیلی باکلیں اکر سیکتے بوئے گرے کیطری و مطابی باکلیں اکر سیارا ، جراد جمیحے و مطابی باکلیں اکر سیال خطر تعلیق درقاع الفات ہے گار سیال خطر تعلیق درقاع

مرابع شربات كے سليلے ميں ماركو يا شيكسېتركا حواله وے ديا جائے قووہ بعلى نر بوگا الدو ميں اس كى مثال شايد بى كېبى لے۔ پیشاعرکے فن ہی نہیں شاعری کے اورج کی خربھی دیتاہے۔ تطبیف مشاہدہ، ربیا ہوا ذوق ، جبکتی ہوئی، جیلتی ہوئی البیلی خوبصورتی مسلسل معروں کی تیز بڑتان ایے معرع میں دو جگہ کا طے ۔ تیسرے میں تین جگہ او اے سجرے بجرے مجروں کی طرح ترونازہ مہلے ہوتے ميول، وبين دبالي، بطاو جيك) كساية بدليس دويبا خماراطلس وخط تعلبتن ورقاع ساجور اور علم هبي حسن كه دوي مين اس كو كتنا نفيس بناديت بي - " خط تعليق و رقاع كى داد كير و بى كت بي جوسفير جمال فن - خطاطى - اوراس كي سا عض علم ك ذوق سے آسٹ نا ہوں ۔ خماراطلس بھی ا بسے ہی علم کا جادو جگانے میں فروہے ۔ ذلف کی یہ بہارکہ ۔۔ " اپنے ہی منشک سے مسست ہوتے مشکیس کی طرح !"اور اگر زلف زلف نہ ہوا یہی معرف مشکیس بو تو ؟

المثبل "جرابا تهددامان" بين جب جرابا حسن تهدوامان نهين دبتا تؤجيراكي ابساميكو نداكس اداس ديك جاتا ہے -

کل لالد کو کہوں نمب دا غلام واعنی تیری بجر لور جوانی ہے قرابہ مے کا گرمی حسن سے رنگت تیری سنولائی جنب مدے محص خود میں ایدیت کی طرح تدسفيد الحاطرة امروسا او يالمبا مرخ یا توت مصاب دانت شفق میں تارے

نتے کے باست بوجول بی گھینری لیکیں جسم کندن ساترا رنگ پیمسایارس

تصوير بڑى جينى بوئى بھى ہے اور شوخ بھى د شاعر ، كورا بنق اس و مبات اسى ملائم واعظ ، بنجابى ا كھے سے نہيں جيكا اور جير ركس بدنار حس كى صورى ولننبيبى (وجرنسه : مرخى) مناسبت ظا برب - سنولائ، مرخ ياقونت شفق ص كىلاى لال ، روشنى - نشام مندن ۔ پدم ۔ بارس ۔ سب ایک ہی سنبری سلے کی کیک رنگ کو یاں ہیں ۔ جن سے سرسے پاؤں تک ایک مسلسل وضع کا احسانس وا ہے۔ کیا ہم اے راگ کی ترسیح کمیں، اس تصویر میں مرف دور اگ کا وال میں ا

سغیدا اور تا تم وسیفور _ بهلا ربگ خود این کٹ جا آ ہے کہ وج شبہ لمبائی ہے، ربگ نہیں ۔ و پسے سفیدے کی جیال ى كلابى كلابى كلابى بونى ب سفيد بنين - قاتم ، سيفور وغره مرخ نبين موسق -

خود جبده الفاظ اور انگیز بیان میں پرمعرع مرموز ہوتے ہوئے علی میں بیاب بیک وقت تشبیم بھی اور منزیم میمی ۔ ال عالبیبان اسماً عربی فادسی میندی رس کامتوالاخاکد« نفصیدو نیر بگ به کی مدینوں افود بگ شعبدوں اور نگ بگ بهروں کوسکک

ان میں بروناخوب جانتا ہے۔ ریکینیوں کی مدھ میں گو ندھی ہوئی برکہی یوں بھی اٹھتی ہے :-

دم خوام لیکتے بیں شاخ کل کی طرح وه سين کاگهرين مخلين بورستان فرورِٹ دیگے بدن سے لباس گلکوں ہو

ممك گلاب كي او بهار كيخوسفيو تتسام دامش ودبجال تمام دمستنبو ہے جس میں نازی عبولوں کی ہوش موجو کا رگوں بیں خون جوافی کا گف کرے بیا رنگبلا فاعقے ہے یا شاخ مرخ جولوں کی

پرسب کیدکسی اعتبار سے بھی محض طومار انفاظ نہیں - بہاں بیان کی ہر بیر نتبہ ہیں «جیدہ ام مینخاند " میں سوسور گا۔ ہیں ۔ ن کی رنگینی کے ساتھ ساتھ تخیل کی براتی بھی ابھرتی ہے۔ تعجب یر ہے کہ جہاں کہیں بھی ایسامحل نظر آناہے نا سر کا ذخیر ق مطينا نهيس بلكموج برموج الله تا بي جلا جانا ب - اور لب بمراه بزار فارتكارتا الكونكه اورجم جم كرتى سيبيان سيبيان

لاتاب-أكس ختن نافير ناب ايك جين آلانش رخ گلگون الب ميگون افده والفين وراد مرخ و بكے سابدن اس سي تصافيلي كى قرمزى رنگ كى زركار حريرى پوشاك مسكرابط ملكوتي لبعنابي بر بعض او قات بڑے نازک مقام بھی آتے ہیں مگراس کا نور بن خوش خوام أن سے كس طرح المكاميديديا ل كرتا ہوا گذرجا تا سے مہیلیوں میں وہ قفے شب وسی کے بجواد ابربهاری کی دسس بھری نمدار لهوتر بك سدمنه كهولتى بيسيك علے الصباح بدلنا وہ ملکجی پوشاک بهان حرف شگفتگی و دنگینی بیان بی بین نهین ، ذوق بطیف کی بھی بھر لود چھوسے ۔ اورجب وہ لولیان شوخ دشیری كاروشېرا شوب كى تعريب كرتاب فوصنف نا ذك كے كم وكيف كے عالم كى طرح ان كے كم وكيف كامبى معلوم ، يروشكم كي غوغاليان گندم كول! وه كوه قاف كى شنگوليان جادوگر غزال بيشم ونسول ماجرا وبوقلمول تنسام سازش ترغيب والتهاب حبول سمن اندام نگاروں کا خرام گلست ر أيز ثابت وستياسي عن كا دبدار وختران يخاكى تعرليب بيس الفاظكى يرطلسم كارى ودامر كے عمل ومقام كا ذيلى عنوان ہے ۔ شاعران الفاظ كے لئے النے مطاله دوق ادر سليقر بيان كے سوا اوركسى چيز كامر بون منت نهيں - اور بجران كاعلى فرف بھى ترتيلى تمثيلوں كے امكانات كى ا بے کراں ہے - خالد کے یہاں فطریت کی رنگ آرائی بھی صنف نا ذک سے کھے کم نہیں -برنبان بوسش برندون كينونش الحاراين ۲ فسد نیش کی پرمشاطگی گلشن گلشن حسین فطرت کی یہ اکشفتگی محراصی ا کہ تیرگی میں اجانے کی دودصیا اہریں کهان بهان توستارون کیمهاشروش بی وه دور ایک بعطرکتا بوا مدورکنششه نضا بیں ایک جیاجوندہے ہجراغاں م کہیں وہی تو زبین کا نہیں منارہ نور ؟ یہ اگ کس نے لگائی ہے ابر پاروں میں فضابين كيف فراوان كى تفريق ب ہوا میں موج تجتی کی سسر مراہ طے ہے۔ افرینش بینی فطرت کے مناظروم از باکی مشاطکی صحرا محرا مجمولات اللہ و تن کی مشاطکی کی طرح تمثیلی نشیب و نداز کا ایک ذیلی معركم بها اصل مقصود نبين - بمقصودكوناكون والم بيند درجيندكوالف كى جلوه كرى ب- اس لحاظ سع شاعرى بساط بيان اوراسى بساط برجا بكدست شاطرام جالين اورعمى فراوال بب -صراصحرا كے مقابلے بين كلشن كلنسى -سمسون اور د ببلری و لکدا ز کهانی ہم ملتن بیسے قاور الکلام شاعری زبانی سن پیکے ہیں۔ کباس سے بعد سی کو یہ المیہ بیش کو نے ک ہمت متی ؟ خالدنے پرجسارت کی ہے ۔ اور حق پر ہے کہ ہم لوگ سناعری کے مبدان بیں اس کلے و تنوں کے استادوں بالخصوص استا نذهٔ فزنگ سے کتنے ہی بیجے مہی ر ہمال احساس کمتری ہمیں کچے یہی تسلیم کرنے برجبور کرتا ہے۔ مگر سربرا لہو بھی

15100/2

منوب ب جيرى حناك بعد! اور لهو آخر بهوسے -

ایسی تمثیل میں نئے نئے موقع ہی بیدا ہوتے رہتے ہیں۔ دیکھنا یہ ہے کہ نشاعران کاحق کیسے اداکرنا ہے اور بنیادی حقیقتوں کو کیسے جھبوتا ہے یہ عشق اور بوالہوسی' اعلیٰ و ادنیٰ کا پرچ کب نہیں بڑا بٹاعرکی آ کھاس بوالعجبی کومشاہدہ کئے بغیررہ نہیں سکی ؛ عشق معزول' ہوس صاحب ماک ومنصب

ندگی کی بہار اور ایسی بہار رفعۃ جوکسی دئیبلہ کے ساعظ گزرے ، کسے نہیں ستاتے گی اور وہ اس کے گذر جانے پر کیسے افسوس نہیں کرے گا۔

> کس جگہ کھوگئے مامنی کے نگاریبۂ دبار ؟ جہاں تک سمشوں کا تعلق ہے اس کا بچوٹ کھایا ہوا دل کیے بیکاراٹھٹا ہے :۔ میرا مرمایہ ندامت کے سوانچے بھی نہیں بخز اندوہ و فا برگ و نوانچچے بھی نہیں وہ جانتا ہے کہ

میں کہ عقا منتخب دودہ آذرنف سات حلقہ آنشِ نمرود میں گلزارخلیل جسس سے وابسند عقااحیائے بنی امرائیل اب وہ اس مقام بلندے گراہے تو کیے اورکس حفیض و بحبت میں :
طائر سدرہ نشنیں زیر کمند آہی گئیب

ائج غازہ میں ہے مزدد رطرب گاہ رقیب

یبان حقیقنڈ خالدکے بڑے سے بڑے سنتی شخشر کو بھی تسلیم کرنا بڑے گاکہ اس کا دارہے بیناہ ہے۔ اس نے عالیب کے الفاظ بالکل جیمین سے ہیں اور ان کا ایسا برجسنڈ کہا ہے کہ انسان بھڑک انتظے۔ گرتسز یہاں ظاہرے مقدد ہے، مذکور مہیں ۔ انگلے معرباتا میں اسس نے میرے ہی الفاظ ا بنا ہے ہیں، گووہ انہیں جیمین نہیں سکار وقف زنجرو رسن عربدہ زارتضیک

اس کے بعد ایک تیر پر دومرا تیر : " راہ نکتی ہیں کنبزان سنبتانِ شہی ان یا بھر" بزم اغیار میں یوں نقش بدیوار ہوں میں " سمت ن کا زوال بھی اہنے جدّا مجد ، آدم سے کم نہیں راوراسس کا نتیجہ :

رخصت آه و فغال ، فرصت ا دوه گرال عشرت سوز بهان دیده خوننا به فشان

ایک ہی لغزش مستانہ میں سب کجھ کھو پیٹیا ہو اک گھونٹ بھرا اور سبوخالی مطا ایک بار مجھرو ہی ہے پناہ لیمنے:۔ دام ہمرنگ زبین منفائی نہ نہ سوچا بین سنے

اله ؛ غالب يا بجرراتم الحدوث كاصدائے بازگشت - " منكوان شعرمن" غالب

12.000 اس کے بعد ان مصرعوں کی خرادی ترانن اور گمجھیرتا پر غور کھتے۔ أه اندوهِ نكان خلط اعداز بتان كرے افاق كو جوكاركي شيشه كران فاؤسٹس كے احساسى لغزش كے مقابلے بين سمسون كاير احساس ديكھيئے۔ عرم زيست بين اب بيارة غ كب بوگ كون بهلات كا ايام كى ويرانى كو ؟ افراد ہوں یا تو میں جب مبی ان سے کوئی ایسی شدید خطا سرزد ہوتی ہے ، تو دہ بعینہ اسی طررح سومیتی اور بلکان ہوتی ہیں ،۔ جاندتارو! مری دنیایس گھیاندیراہ نندگی میرے معت سے میں تب ایک سنسان مسافت کرز جاده ارجرس حبس جگر باسنس سزو بھی ہے ویوار قفس جمرسينه بين اك شعلة بيمال منفس ا خرى تين معرع تصوّر بى نهيں بيان ميں بھى كن حدول كو نهيں تھيوتے - ير بھير بھى رعدانا الفاظ كاكر شمد ب - بيكن كسبى بات اعجاز فن اور اير كى معدراج كار معرف بهنج بجاتى ہے - نفس ا قاره كے مشكينہ فسوں بين اگر اظهاد کے اس مشکینہ نسوں میں ایک دوشاعر ہی نفالسکے نفر بک ہیں۔ وہ سستون جومعرکد اراسمستون عقاء زوال کے معداس کی یک بیک کایا بید ایک ڈرامائی افتا دہے جو ایسا ہی ڈرامائی بیرا یہ عبی جا ہتی ہے۔ و بى سمسكون سع اسمسون كا دصندلاساير! كتنى بى برى برى حقيقتوں كے بعد ايك حقيقت كبرى: زندكى نام مے حالات سے مجھوتے كا نظم میں بے شمار ایسے صاف سلھے ہوئے تھے ایس وسہل ممتنع کی حدیک بہنے کر زبان زدخاص وعام بنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ وه شبیں گر دبنیں اور وہ دن رکھ موتے ہے سرناز فروسشی توخب ریارہیت ول أواره الجي به في كامندل منزل زندگی مجادہ پڑ خار نے گل پوسٹنس نیس دل جوال ہو تو جوال ہوتا سے جو لائ نفس اور بيلومين دل سي توسيد الماس بني تعفو اے گردست نیرنگی ایام تفدا تبر دلدوز مجى اك تركش تقدير ميس عقا لكه كيا نون تمنات وفاكامضون يرسب ايك بى تمثيل سے بيں اور منوز ان كى فراہى تشدة تنكيل - اب لب ساحل كوئى تاحد نظر يھيے ہوئے ان كر باروں كو كب نك بين - عز بمت فطلسم ول سائل بالرصاء البنة اتنا اور بنا دينا خرورى بي كدير سيب ببرگلو نظي معن كم سم يحسركنگ سیب اور گھو نگھے ہی مہیں بلکہ ال میں سے کتنے ہی ناتوس مجی ہیں۔ رستنی اندازہ ، نرم دصیمی نے کاشاع ، بزمجو ی گھن گرج اور طمطراق کا ف عربھی ہے۔ بہ سختا سے شکن ا آ ہن شکن البرزشکن فلنے احس کا حرافیوں کے شبستانوں ہیں مذكره حب مم فلسطين كے الوالوں بيں

ادر خالد کے بیاں مروں کا پورا مرکم بھی ہے . او بخے سے او پنے مرتبی اور وجیے سے وجیے بھی ۔ ایک دم وہ الاب سے طیب ایک بہنے كراسى طرح عبط طيب سے الاب ك أربتا ہے - اور وہ اس تمثيل كى تمام مرتب ومرضح نفى ك شايد ہم يسى كهيں سے _ آ فركار مروں مرتبوں كے اس عفر إدا منك اس سمبورن اجباك براميدا ولولوانگيزا براعماد راك برختم بوتى ہے ـ عزم زنده ہے تو دیرانے کمل انشاں ہونگے پردوسٹس ایمن و برگام گاستان ہونگے ایک خطرناک کیبل اکیونک ره اقبال کی آواز سے آواز ملاکر آبنگ کو دوبالاکر تاب حبس مبن براند بیشرہے کداس کی نے ذیلی اور کم

آواز نہ چوکر رہ جائے۔مگر سوز ول پروانہ اس کی اوّا کے ارجند ہونے کامنامن ہے۔

زير خاكستر پروايز جوينب ال عض تمرار طرفية العين بين و مشعع شبتان جو مگ کیاس کے بعد مجھی یہ ورق ہنوز ناخواندہ ہے ؟ شابد — امھی نجنبز میں گنجا نشش رم باتی ہے ۔ خاصان اد ہے کی رائے كيد كيم إو أم : لآلے کہ جو سخن گستران بیشینی

مبش منحرغاكبكه درزمائه تنسن

الخاك أستوكت سبزوارى

يمشبور شاع عبدالعزيز خاكدكى بالخ تمثيلون كالمجوع ہے - يتمثيلين برصف باكنگانے كے ليے مكسى كئى ہيں . اس كے خالد صاحب نے اپنے رسم ورہ عام سے کتر اکر نکل جانے والے مزاج کے مطابق انہیں تر تبلی تمثیاد ں کے نام سے باد کیا ہے ، ہمارے اوب یں طورانا نایا بی کی حد تک کمیا ہے ۔ اچھے معیاری پڑھے جانے والے ڈراموں کے نہ ہونے کی وج سے اردواوب میں ایک خلاسا محسوسس ہو تا ہے۔خالد کی مختصرتمشیلیں اس خلاکو بڑتو بنیں کرتیں دیکن پڑ کرنے کا احساس خور ولاتی ہیں ۔

یر تشیلیں نیم ندمیں اور نیم تاریخی ہیں جن کے کرداروں پرصدیوں کے اولام کا کر حیبا یا ہواہے - خالد کے ا بیبے اساوب بے جو پوری طرت ان کے مزاج سے ہم آ بنگ ہے ان کرداروں کے نقش ونگار چرکانے اورچپروں کی بجریاں نمایاں کرنے ہیں سونے پر مہا گے کا

خاكد أردوك بجربي "EXPERIMENTALIST) ف عربين - اس التي جب ان كا اسلوب كونامانوس اور اجنبي عليم اكرخود انہیں وشوار بہت د بنایاجا آ ہے تو مجے کوئی تعجب نہیں ہوتا۔ بخر م کرنے والاشاعر روایت کی رسم دراہ سے بسط کر کچے کہنا جا ہے۔ تو غالب كى طرق جارو ناچار و نشوار بيندى كاطعند المن سننا ہى چرے كا - خالدكى رشوار بيندى غالب كى و شوار بيندى ہے - خالد نے غالب کی طرح نازک خبابی اور وقیق بینی سے کام ہے کر حباب آسا ترکیبوں سے شاعواء تخیل بین رنگ عجراب ۔ آہے میرے سائة چندموع بري-

> ننرح امراد ننسناب نوان مجور شغق سے کے کھاست پریشاں کا فرور ن كيس ننه جريؤكا سدكيس نسيان سار كهيس ول سوخية حنبازه كشن الخ خمار

زندكى بوتلمون جلوه بساط ارزنك راك كالراك كيس اوركيس شعام طور كهل مرغوله لؤا زخمه وربرده بز كبيس غونناب ننبرتا كبيب لعض أي

مبین اس شا بدطناز کی نیسرگی سے آن تک بل مدسکازبست کے کاشانے میں اوارة وعشت کو قرار دل زار

یه معرسے سمسیون کی زبان سے اوا ہوئے ہیں ۔جب وہ بین جگی چلاتے جلاتے چند کھوں کے لئے کھلی ہوا ہیں ایمر بیٹی آ ہے۔ ان مصرعوں بیں پو قلہوں حبلوہ ، کمحالیت پر بیشاں ، مرغولہ لؤا۔ خمیبازہ کنٹل رکئے خمار ، نئوں ناب شمرتاب ایسی ناڈک تخیلی ترکیبوں سے بطف اندوز نہ ہونا اور ان کی شعریت کی واو بڑو بینا انہمائی بد مذاتی ہوگی۔

اسى بين نشبه بنين كده الديش كه شاعربي، مشرق ومغرب كامتعدد كالسبكي اور بولى جانے والى زبان پرعبور ركھتے ہيں . انهوں خان زبان كامنت اوب ميں نشبہ بنين كده الديم بين عموم اور زير نظر تمثيلوں بين خصوصيت كے الفاظ ومركبات كا فيات والا المائل ومركبات كا بيت الفاظ ومركبات كا بيت دارہ با جانا جو ايک عام تارى كونا مانوس اوركسى تدر ناگوار محسوس ہوں - بعبد نہيں مثلاً سے

سیلکوں مجر وجلباب سکاہن اوش میں دہی ماتنی عہد بلا جرز سنعاب سکاہن اوش میں دہی ماتنی عہد بلا جرز سنعاب سکاہن اوش مجر "و" جلباب سری اور مسکا بن الفائل مارسی ہے جو خاتانی کے تصالد بین استعمال ہوا ہے۔ یا سے استعمال ہوا ہے۔ یا سے مرح بلا میں اور مسکا بن الفائل میں تائے ہے جرہ مرجا ان کی طرح کورش ہے جرگ جنار

اكورك بحق عالص بنجابي ب.

بہی جسیامیں نے عوض کیاخالہ " تجربی " شاعو ہیں ، نکر ، فن اموضوع ازبان ، بیان اہرمیدان میں انہوں نے بخرے کے جوشعروایا تی مازیں ہیں اُن میں بھی بخرے کی تا ذگی اور شاوابی یا نی جاتی ہے۔ حرف چند شعر سنے ، ۔

ول پرواز چرا غاں پر گبسسل گلزار آفر بنش کی یہ مشاطگی گلشس گلشن بے زرے فیض سے لے تشمع ننبستان بہار برنیاں پونش پر ندوں کا نوش الحان ارض حضن فطریت کی یہ اکشفتگی صحرا صحرا

عبدالعزير نگالد بڑے بيرگو اور تاورالكلام شاعر بين - ورق ناخوا بروان كى تازه كناب بيد اس كتاب بين امېنوں نے بيا بخ ترتبلي تمشيلين شامل كى بين - اروو شاعرى بين جاكد كى عطايہ ہے كدا بنوں نے مقدّس كتا بول اور اسا طریت دلچسپ اور اصلاحی قسم كے قفقوں كوئے كر نظم كى صورت وى ہے - النبيں فارسى وعربى زبان پر مكمل عبور حاصل ہے - بہى وجرہے كہ جب وہ اس تسم كے پرانے فقتوں كونظم كمرنے ہيں توان كے مطالب و بلى عيلكى زبان بين اواكرنے كى بكالے كھن گرم ج اور باو تاريم بى اور فارسى الفاظ بين اواكرتے ہيں ۔

سهجاد ليرى

جناب عبللعزیز غالد کاشمار کاک کے ان شاعروں میں ہوتا ہے جنہوں نے وافعی اردوادب کو کھیے دیاہے ۔ زیر منبعرہ کتاب کی فہرست میں بابخ ان دری ہیں طلسہ زندگی ، چلاغ نز داماں ، دشت تمنا ، گلہائے رسوائی اور گئے رائیگاں ۔ جن میں سمسون ، دلید بہودی اور رئیں استحد متل قدیم تاریخ کو منظوم کر کے شاعر نے اُردوادب کے دامن میں منٹے میصولوں کا امناؤکر دیا ہے۔ مناب اثمار کاکڈاسی اور خدا کی مادور سے دائوں کی ماقد مادوں نوالہ آلان کی مشتر اور ماکی معذب عمد المار تُنغ

بنی اسرائیل کا گرامی اورخداک طرحت سے ان کی مسرز نبٹن کے واقعات خیات ان کی مشہزادی زینون ، سیف الملوک اور ملکہ کی منت عم الائنے اسلام ملا کے ، نازاد و فومرد کی گفت گو، مثایزادد ، نئی ملکوٹ ، فوا اور اتا ایق نیز اسس دور عذاب گیر کے منظوم حالات تعمین کرنا جاب خالای مسیدے یوطوفان نوح کا دور کہناتا ہے ۔ ڈائٹ یو افغان کونی دخوبی نظم کے ساپنے میں ڈھال دیا گیاہے ۔ ڈائٹ میں تھی ہوئی اس کہنا ہ

أردوشاعرى كى رفار كا بيمين

مستبه حفت فيظ صديقي الماروي ا۔ 19 19ء کی بہترین شاعری ۲- ۱۹۷۰ کی بهترین شاعری 10/-٣۔ ١١٩١ء کی بہترین شاعری " " " 40/-٧- ١٩٤٧ء کی بهترین شاعری 110/-۵۔ ۱۹۷۳ء کی بہترین شاعری 11 0/-,, ,, ,, ,, ,, ,, ٢- ١٩ ١٩ء كى بہترين شاعرى 110/-٤- زنده نظيل مرتب زابره صدلقي 110/-٨- لطيف تطين 10/-9- لے وطن کے وطن ,, ,, ,, 11 0/-

ناش ینے ____

صديقى بيلكيشنز عبوك أردوبازل كالهوا



الم 1 كالله وحبيدة ولتنبي

گیا ان کے لئے ان نظر نکا ترجم عقا کری ہم آب کی کہ مقابلے بر کہی ورسری تو کی کا نیتر ہے ، باطنی اور خارجی تنظاوات کے بادجو وحقائی کی اسٹیل نوکا یوکل مرجم کے وافق اور خارجی بخر بابت سے ہم آب ہے ، ورزاس مجرے مرتخبین سطے پرکامیاب نفیس نہ طبقی ،عبدالغرز خالدان نفون کو خارجی سطے پر انجیتان کے ان جوالاں سے نسک کرتے ہیں جو بجارت کی نید میں بین ، کا ب کے منظوم اختاب میں اہنوں نے اس کی وضاحت کو دی ہے ، لیکن پر سن سف کی خارج تو یہ ہو ہے ان نظر ن کا واضل ، حذواتی رشتہ اس بریہی مقصد کے با وصف کی دوسری سمتوں کی طرف اشا رہ کر آہے ، نفوں میں آزادی کی خارجہ تو یہ ہو ہے کہ کا قدت اور عن والم اور عرب کے درمیان نے کے رشتہ وسی کا طاق ایس ہو جو باتی کو ہو ہے ، حقائق کی یہ جذباتی تو یہ ہو کہ دوسری سمتوں کے خالات شدید رو وعمل ہی ہے اور شاعر کی کے منظر میں میں بہلے وی کا مقامی مقور کئی بھی ۔ اور شاعر کی خالات شدید رو وعمل ہی ہے اور شاعر کی ذات کے بین میں بہلے وی کی طاحت مقور کئی بھی ۔

میں ان کے ندمہی حقائد اہندی سے دائت کا درس ویتے ہیں یہ ان کا دائے ہیں ، جائجہ ان کے اور کا نبات سے نطف اندوزی کے سرحتیوں کی نمائندگائنے ہیں اور دو سری طوف حزن ویکس کی اواس کی اورموت کی یا وجھی ولاتے ہیں ، جنائجہ ان کے اون موت اورحیات بعدالوت کے کا زے بحزت موجود ہیں ان کے ندمہی حقائد اہنیں سے بل حیات کا درس ویتے ہیں یہ ان کی ذات کا ہیرونی خول ہے جس میں اسٹردگی کی مہک والکھ اواسی کا یا گاخو خردہ مہیج ہمی ان کے ندمہی حقائد اہنیں سے بل حیات کا درس ویتے ہیں یہ ان کی ذات کا ہیرونی خول ہے جس میں اسٹردگی کی مہک والکھ اواسی کا یا لکھ خردہ مہیج

نر نا آب م

چاند کاند کار تیرے کا پاس اگر اس جرو کے سے

باوکشس کے قریب جاکمیں دوری سے بلائیں لیتا ہوں! چاند شاعویه مکراتا جه دختاع در مکراتا جه دختاع در منده مین نوسناتا سه) عبدالزیز خالد که بات بعدالوت مکراتا جه عبدالزیز خالد که بات بعدالوت مکراتا که میاندنی ادر مردی کا طوع تخلیق علی که و طلامین بین جهندی مرسری قرار دیجدنظر انداز نهین کها جا سکتا سه

امبرل نے بیج کو کین فراز کو در جاکر خفاجگل کی دھیل ہے گل فودی کی خوشوں خدا ذاران افت اکون مجھ کو دوک سکتا ہے جان سے قائم دوائم ہم اہل دل کی دارائی مافظ اس کے بدل چوکیوں میں استد کم یس اہنی مرض سے جی مجرکے خود کو بہلاؤں ہم کو ہوائی محلے کے باعث بہا ہیں جاں ہم خورس ہیں اہر آئے تھے کے باعث بہا ہیں جاں ہم خورس ہیں اہر آئے تھے کے باعث بہا ہی جادود برنگ مين جين ب يه دنيا بست دار

انتباسات پرموز کیا جائے ، تو کوب سے اندت کی عرف ایک معسل سفر کی فریر ملتی ہے ، دات کے سردے کی دوشتی سے سنور ہوجانے کا تمثیل ہی ہے ، نکوی کا افساسے اس کی جو تبیر رہ ہی ہوں وہ اپنی علامتیں ہی ہوں کا افساسے اسس کی جو تبیر رہ ہی ہوں وہ اپنی علامتیں ہی ہوں جہنوں جا اسٹ کے حرف کے اپنی علامتیں ہی ہو جہنوں جا سنسبہ مبنی ملامتیں تو اور دیا جا اسٹ است است ملامتیں ، توفظ کے شخصی کو شفے زیادہ واضح ہو جاتے ہی ۔ مندوج فویل انتباسات مذکورہ انتباسات سے طاکر دیجھیں ، توفظ کے شخصی کو شفے زیادہ واضح ہو جاتے ہی ۔ مندوج فویل انتباسات مذکورہ انتباسات سے طاکر دیجھیں ، توفظ کے شخصی کو شفے زیادہ واضح ہو جاتے ہی ۔۔۔

جهن جواب الحركم على براد فوراً ب دبگرار بجى بُردين المخت المهمار بُوسانجى سخت خطراك، و يخفا كيابرن قريب ب كربنون لقره دنت دين ! بن ليف آب كو إبراهچال مخا برن جلاق دهندكو اكران دجوي كارفت ورد ابريد بيرت مبت عملا قر بن ابھی نین اندجرے میں لیبٹ سوتی ہے جی گرچ نید سے تخور ، کیا کریں تحب بر جی دو کھڑا کے گیا ، اک گرفتے میں جاکے پڑا وہ جبی دانہ ن اندائیہ اے دور و درائی بر دستگیری مجنت نجست کو میموں بود کو آن این زندان میں مسے کی کو نیں دم جیات سے دوشن دواں مہر عالم

مناط فيزب كامتزاجة أتن ونم

بر يُون الله بم آخر المش إدل - ادهر بر ثنان بادلون الله بم آخو الش بي يح شان بادلون الله بم أخوات بي يح دريا حيك برا.

غرب المستنان ك چ ن مي دل كمسانا ب يرا يم د بها جون جوبن جزني نكك ك طوف يُن كي خواب يا دان درسيت كا د يجت ؛

1110000

ان نظرن میں مبنی کا زائت دوہرا فریند اداکر رہے ہیں ، ایک طرت تو یہ عالم تخیین کرتا یا روست ہیں ، دوسری طرت یہ الفاظ ایک سابی ولیند

جی اداکر رہے ہیں ، بے جرم تید و نبدک سختیاں شام کے دافلی عمل ہے جی مرفط میں ادران کا تعلق سیاسی جدو جدے جی ہے نظر ی کا ایک دوسل پیر

بین دوسرے رہشتوں کا طرف بی اشارہ کرتا ہے ، شعری عمل ایک کیمیا وی عمل بھی ہے ، جی میں الفاظ کے اپنے سختی نشاسے فرخفی نشا کا طرف

جاتے ہیں ، دائے میں روحانی نشا بھی کا آن ہے ، عبدالغرز نمالکہ دومانی نقط نظر ہے ماغو کو دیجے ہیں اورا صاب اس کو مخرس ماری حقائن سے بھرار کوف

کی جدوج پرکتے ہیں اکہیں کہیں مربوی اسلمیں میریوٹ کا اسلوب ان کا رائے دوگا ہے ، گین وہ اسی مزل پر بہیں بھٹرتے بلکہ معامر لیج کو بھی امریت ہے ۔

میں ، تخلیق تلازے یاں میاسی استعادے بی بن جائے ہیں ، خالد فرم اور تو صلے کے شاع جبیلہ ہوچ مزک نظر رہیں بھی مصاب سے اوجانے اور ختاک سے میں کے طبطے میں مصاب سے اوجانے اور ختاک سے میں کی طنطن موجود ہے ، اس ہے بیاں دونوں شاعروں میں جذباتی ہم آن ہی کا ایک سے زیادہ میبلوطے ہیں۔

سے میں کینے کا طنطن موجود ہے ، اس کیا بیاں دونوں شاعروں میں جذباتی ہم آن ہی کا ایک سے زیادہ میبلوطے ہیں۔

ہوجی مند کا تقور حیات انہنیں عزم و بہت پر آمادہ کرتاہے ، ہمارے اُن قدم جینے نظیں بھی موجود ہیں ، بن میں نتید و بند کی مشکلات کو جُری رَت سے بہشیں کیا گیاہے ، ظفر علی خاں کی نظیمیں اس مام جہنے اُن وجان سے ہٹی ہوئی ہیں ، نیفن کی نظیمی کھی قدر اصاسیس تذیذہب کا شکار ہیں ، نظری سے اس مجموعے میں مجبوری اور سے لبی کا اصامسی مہنیں ہوتا ، بکد شامو اپنی فیند و بند کو لجن اوتات آزادی ہی کا ایک اور وتاہے سے

> مے جلومیں جلیں میرے بدرقد بن کر من بن مرحن سے جی بجرکے خود کو بہلاؤں بندر فرصت وشوق اس کے کوہ دوریا

بالمب زكال لائے بي يا آل جلك الله مرزاك ميں حين الله وارد

بردستگری مجنت خجست و میمون! میں لینے آپ کو باہر اچھال سکتا ہون

یہ عزم اور حوصلہ خاکد کے مزاج سے بھی ہم آ جنگ ہے اور شاعری میں افا دیت جھوند نے دالوں کو اسس میں کئی مبنی طیس گے۔، لاکھوں سلام ہوں ، اس جبنی فلاسفر کو جس نے رزمیر نظر ن کو چوصنا اس کے لئے جا ز قرار دیا تھا کو اس سے پرندوں کے نام یا و ہوجاتے ہیں ، نعالد کے حوالے سے دکھا جاتے توان کی نظری کا مزم و مہمت واللا پہلو مک کی موجو وہ صورت حال میں بہت نعنیت ہے ، بوب شاعودں کی طرح شیلے پر کھوٹ ہو کر آ لنو بہلنے سے بہرے کھالا کا منا بڑکیا جائے اور ملامتی کا داکستہ تلاش ہو، آ زماکش کی گھڑی میں مراجو اوریہ طرق احساس اگر ہم میں بہت اور وصلہ بدیا ہو رہے آئدہ کی حدوجہ میں بڑی مدد بل محق ہے، بشرطیکہ ہم اہنیں پرندوں کے نام یا دکرنے کا مدوونہ کروی اور ان نظران کا شوی حیثیت کرجی بیشین نظر کھیں، اہنیں شاعری کھیں سیاسی دہناک تقریبی نے سمجیں اور نظران کومحف پایم تصور کرتے ہوئے سیاسی وتنا دیز نبانے کا کوشش نہ کویں مفاقد نے اسبس بھرم کو قائم مکاہے، اور ان نظران کو ان کے اوبی پیلرڈن کے حائے ہی یا ورکھنا چاہیئے۔

الكائر احست فالدقى

عبدالغرفي خالداس وتت كے عظیم زن شاعسرول بیں ہے ہیں ان كا تا درائكاى اور گزاگرى طرز بين كال ك شاعسسرى كونا برخمنى كورتوب كة جوسته اين ابن شاعرى كے بيلے دور بين امبر ن نے جديد ترين طرز كر اپنايا مكر او هر امبر ن ن ناموس سے ايك عظيم طرز بين شاعرى كونا شروع كى اجن برشت برشت بائس عالموں نے قرایوني كين احبر الحسسة بيز خالد كا تناعرى سبيت الله ہے جو ہر ميلان كونتے كو تا جيلى جاتى ہے امكر زيد نظر مجموعة ميں جو ديت نام كے ايك باعن شاعسسرے كام كا ترجہ ہے وہ اپنے پرانے طرز پر دائس آگتے ہيں وہ ان خيالات كے سات خيابت موزوں ہے اجو باغى شاعسس برمي منت اداكتے ہيں ، فعالد صاحب آزاد آ ہنگ كے الک اور مشاق ہيں اور ان كے ترجہ كا او بى انجيت كون مي نظر ہوسكتى ہئے ۔

زبارہ کچھ کھنے کا ضرورت بہیں عبدالغرز فالد کا نام بی اعلیٰ شاعری کی ضانت ہے اور زیر نظر کا ب میں وہ بری مند کے ول کی وحوکن مر ارد و زبان میں منتقل کرنے میں کمال کے ساتھ کا میاب نظر آتے ہیں .

ظهيكاشيين

عبدالغرز خالدائ سرکاری افسران میں سے ہی جہرں نے انگرزسی الیس ہی اصنوں کا طرح وادی اوب میں اپنا نمایاں ترین منعام اپنی

جبد مسلو سے حاصل کیا ہے ۔ جنا کی ونیا بھر کا اہم کلائی نظر م سے تراجم میں وہ اپنامتنام رکھتے ہیں ، چنا کیڈ اس سے بیٹ متر وہ ایکیل کی حین ترین نظم * فزل الغزلات " سے سے کرمیٹور کا فیرزفانی تحقیق کمیٹا بخل تک سے تراجم پیٹی کرچکے ہیں ۔

ی میدانیز زخالدسینیا دی طور پر اکوئنٹ کے آدی ہی مگویان کی غیر محول آتا بمیت ہے کہ وہ آکامیکن کمشنر کی زمر دادلین سے عہدہ بر آہونے کے ساتھ ہی ارد وا دب سے دامن کومنی گزانما یہ تراہی سے بھیت رہتے ہیں۔

ان کا پہلی لیعن تخلیقات کے ارسے ہیں یہ کہا جا آ ہے کو امام حن مطیعنی کا طرح یہ پھی بڑی اوّں زبان استمال کرتے ہیں، مگر زرت جرہ ترج میں کم از کم اس بات کا سامنا بنیں کو ابڑا شاید اس کا بہت اوہ اور سبب و نبات انتقاب کے حظیم کا کرجا ہے ہر چی من کا اپنا انداز ہے جرانہ ہے ما وہ اور سبب بیط ما وہ اور سبب بین ہے وہ منظیم ہوتی منان ہے جرت کھیں ۔ یہ نظیم پیلے ما وہ اور سبب ہوتی کھیں ۔ یہ نظیم پیلے ہوئے کھیں ۔ یہ نظیم پیلے کا دور منظوم ہوئی اور پھر بہولائے ۔ اور زیر تبھر ممانی ہے ہیں ہو اور کا کا دور منظوم ترجی ہوئی کا دور کے شعب ہی تو ہوئی کا دور کے شعب ہی تاب میں وُجا ہے ہیں کا خود کا میا ہ دہ ہی جس بر امہیں مبارکا و کا متنا ہا ہے ۔

امیا مسلیم ہوتا ہے کہ انساب میں عبدالعزز خالدنے فین احمد فینٹ کا بنتے کیاہے کرنے نین نے بھی پہلی باد اس المازین اپنی کتا ہے۔ کا انسا ہے بھی کرار دو میں ایک نی دوایت تعاقم کی ہے حسیدالعزز خالدنے آگے ہے جانے کا کا میاہ کاشش کی ہے ۔ جیل چین میں ہو یا پاکٹان ہیں وال میں ایک ہی منم کا ماحل ہوتا ہے ، منظ ہرو دو میں جیس ابل وافیش کو جیل یاترا محواۃ مختی توامینوں نے اپنی محد سانٹ کو صنو، توالیاں پر پھیلا کو دموست میرت دی ، زیر تبصره کتاب ای سے بی ایم ہے ، کریے ہم ہی منز کی ده نظین ہیں اجوا میزن نے جیلے میں علیس ایہل نظم این ہے۔

شرفوان کا نجے مادت بہیں ۔
گردھا اکثر عز دل نخر بین اس کے ملادہ کیا کورن ؛
لیکن اب زندان بین بین اس کے ملادہ کیا کورن ؛
اعش جمعیت خاطر بے شور جون ،
اعش جمعیت خاطر بے شور جون ،
ول نز ترب تر دگوں میں مبخد ہو مری خون ،
انشراب صدر سے سرکر دن سوز دردن ،
انشراب صدر سے سرکر دن سوز دردن ،
تعلین تھ کر سرکردن کا ، اب یہ عرصہ تید کا ادران تعلین کو گات گھنت ۔
ادران تعلین کو کار دائی وقت خند با یہ شبوں ارک ،
ارم آزادی کو میں سے آؤں گا زر کی تر

غالب إحمد

یں ملاقائی تعسب یا مدو کے ساتھ لفزت کا جذبہ بی نظر نہیں آتا، بکدیں محوسس ہوتا ہے کہ ہوچ مذاکیک انسان دوست اور محب والن انسان متھا۔ اور اس کا دوج انسانی رفعتوں کی حالی منتی اور اسس کی بستیوں کی طرف متوجه زعتی ،عبدالغزیز صاحب اوروکے ایک نامور منابع بدر ا

مامر ہیں، کاب کے پاکتان جو دورے گذر ایا ہے اس میں تیدا در نظر ندوں کا جو سنگہ ہیں آب فی زوں کی ہند و سنان میں نظر بند ہونے کامرت میں نظر آرا ہے اس النافی مسلم نے عبدالغرز خالد کمہوجی مذک زمازہ قبد کی شاعوی کا طوف متوج کیا اس جنب کا اظہار ان کی اپنی تعارف نظم میں بھی نظر آنہے ، جو پر دان عقاب کی اتبدا رمیں شامل کتا ہے ، عورتا یہ تعایمس کی جاتا تھا کہ عبدالغریز خالد کا شاعوی کی مبنی مشکل نبدی کا طرف ماکن جن میں علم کا ایک خاص معیاہے اور تا دی کو علم کے ایک خاص درجے یا دروازے سے گذر کو ان کی شاعوی پر کھی جو رحاصل ہو سکتاہے اس میے خیال تھا کہ شاہد اس ترجے کا انداز بھی کھیان کی شاعوی جیسا ہی ہوگا گین خالد

ماحب نے کال احتیاط اور اپنے نعن کی داستگی سے آزادی کا ظہار کی ہے۔

کی کھرایہ وہاں تناس اوراوب کی اقدار کو ہی اگر کھو وی تر نبال ہر کوئی خاص فرق نہیں بڑھیا۔
• پر دواز عقاب • خبدالغریز خالد کا ایک ایس اوبی کا دمش ہے جوابے اندرائی استعارے کی توعیت رکھتی ہے اگر ہم نے
اس استعارے کر صحیح دنگ بیں مجے لیاتو اردوا رب بین نئی راہی کھنے کا امکان باتی رہے گا۔

فداكالرعبد إلسلام خورمشيد

ان دون او بی صلقوں میں عبدالغزیز خالدی تا زہ ترین تخفیق ، پروازعماب کا بہت چرجاہے ، اصل میں یہ برمی مذ کے کلام کا

غبدالغزیز خالکہ ہم رسے ان نے شوار بین شامل بین ہو شعر و شاعری کوعن آیک مشغل مہیں ، مشن قرار دیتے ہیں ا درج د نیا دی معروفیات

کے بادیج د شعر و شاعری یں دیا من سے کام لیتے ہیں اور ایک اختبار سے وہ سب نے شغوار سے آگے ہیں کہ ان پر جذب دجون کی کیفیت طاری

ہے اور بین وجہ ہے کہ اب تک ان کے کلام کے سترہ مجر سے منظر عام آپھے ہیں بہت سے اویبوں نے ان کے کلام پر انظہا روائے کی

ہے ۔ لیکن جرائے مولانا عبدالماحد ودیا باوی نے دی ہے اس کا جواب بنین فرماتے ہیں، عبدالعزیز خالد کا کلام احیا اور بہت احیا ہوتا

ہے ، اونچا اور بہت اونچا ہم تا ہے ول ، وماغ اور روح تیزں کے لئے تستین نجش ہے ، زندگی اور تازگی دکتا ہے ، والحش ، اضلامی اور بیت اور باحث با میت اور بیت و معزویت کا جامی و دولے ہے باحث اور بیت و معزویت کا جامی و دولے ہے باحث اور بیت و معزویت کا جامی و دولے ہے باحث اور بات کے ہے موجب نازمش ،

جارے نزد کیے خالد کے مرمنو مات میں بلا کا تمنوع موج و جہ وہ حصفر رمرود کا تنات کی میرت پر بیکتے ہیں آو جن عقیدت کی تمام رفعائیوں کے ساتھ دولیے مالا کی داشتان کو اردو میں فتشل کوتے ہیں آو مرصنوع کی تمام ریحینیوں کے ساتھ دولیے مالا کی داشتان کو اردو نوکے سابھے ہیں و مصالے ہیں آومنطالعدا در مختیت کی تمام گہرائیوں کے سابھ اقبال کا معلام عوام رفعائی ہیں تھی مقبول ہے ، لیکن خوات میں اور مولی زبان سے مشمالا معلوم مقبول ہے ، لیکن خاکد کا کلام ابل علم کے بڑھنے کی جیڑہے ، کیزکو دہی اس کی تعمیمات ، اشارات بھنایات اور مولی زبان سے مشمالا مولی مقبول ہے ، لیکن خاکد کا کلام ابل علم کے بڑھنے کی جیڑہے ، کیزکو دہی اس کی تعمیمات ، اشارات بھنایات اور مولی زبان سے مشمالا مولی سے ہوئے اس اللہ مولی سے ہوئے ہیں ہم حال ایرواز عقاب اس رجمان سے انتوات کی منطوب ہر ہے ، اس لئے اسے مام وگ

فنتح محبد متك

این تری بقای جنگ کے موج دو مربطے پر " پر واڑ مقاب می اشاعت ایک می فیز واقع ہے ، یک ب بین اس نے افریشیا کی طرف اساس کے دوسیندا میں کواتی ہے جمشکلات و مصاب ہے بہب اُن کا بہنیں بنج آزائی کا پیام ہے اب ہے بابخ سائٹ برس پہلے احد ندم التی نے تہذیب فی روسیندا میں کواتی ہے جمشکلات و مصاب ہے بہب اُن کا بہنیں بنج آزائی کا پیام ہے اب ہے بابخ سائٹ برس پہلے احد ندم آلتی نے تہذیب فی موسید وی تقی جوابیت اور فی مسلم مصنا بین میں باکست فی اور بول کرائس نے تر آزا اور ترق کی بسند سیاسی اور تہذیبی شود ہے اکت ب نین کی دعویت وی تقی جوابیت اور افرائی اور ہے مسلم میں برق دوک مانند جاری وساری ہے مرگ جاری دیا ہے موسید بندا نہ رجانا ت سے اور و دینا کورو کرنا اور کے تراج نے باری تخییر شفیدت کوئی سے اور و دینا کورو کرنا نام کے تراج نے بادی تخییر شفیدت کوئی سے اور و دینا کورو کرنا نام کے تراج نے بادی تخییر شفیدت کوئی

آن إن دى ہے، جب سے كى ابتى كى تعادت و زبتے كا يەك كىدجادى ہے اور نيا افرايتًا أن طرز احداس اوبى صلقون كى بى محدود منہيں را، بكر برص ادر بجيل كو بارى درس كا بول يى زير تربيت نئ نن كے دل دوماغ بر بى وشك دے دا بے،۔ ، تہذیب و فن » کے معالین اور تراج سے سے کو گردنت کا کے ال برر کے اوبی گڑھ کے " ویت نام مبر عک ای طرزا حاس کو زنده ادرمتی کی مورت بین شناخت کیا جا سخة ہے، محمود درولیشن کی نظم و نلسطین و یں یہ نیاطرز احاں فوب سورتی کے ماتھ بلوہ کرہے

مجے یوں گئا ہے کا دہے کا جو زیخے فلسطین کے عمود ورویش کوفقاب کا فونخواری اور ایک رجانی کا زی مجنزی ہے ، اس کے دومرے سرے پر اپر دازعقاب ، کا نتاع وست و پابستہ پڑا ہے مگر اس کے ب ازاد بی اور دہ مزاحت اور عربیت کے اکشیں نفخے

ر دازعماب ان مخترجینی نظوں کامنظوم اردو ترجیب جرجری مذنے اب سے نیس برس پہلے چا بھے کا فاعیک مے چین کی ا انتارہ فحلف جلیں میں وقا وقا کہی تھیں ،ان نظرن میں عہدحات کے اس عظیم عبا برآزادی کے ایام اسیری کے اثرات وتجرابت جلوہ گر ہیں جس كانتفيين مايوسى اور بريادى كے اس لمحة گذران ميں ہمارے لئے مينار ، فرر ابت ،وسمى ہے ۔

عبدالغرز فالدف حب با شاوی کے اس منفرد مجرع کو پاکستانی جنگی نیدیں سے منسوب کیاہے یوں معلم ہوتاہے میں نے اشتراکیت کے اصوبوں کو تقلیدی کی بجائے تخلیق انداز اور ایٹ بی بیائی وسیات بیں ابی زرعی اور نوآبا ویاتی توم کی عیمن صروریات کے مطابق و و تنای قومیت کے راستے ہے ہور پروت ری مین الاقوامیت کا تبار یر بہتے ہی ابنوں نے ویت ای توست کے انبات ہے توی ائتراكيت كاكيار زنده اورترى بندلقور تخيلتي كياب اور اب معل في داب ادرستكر باف پر بورى ترب دى ب مان ك نقادون ف ان بر طری طرح سے ان انات عاید کے بھی ان کی انتراکیت کو سطح وار ویا گیا ترکھی ابنیں ایک ادیا توم پرست بریکا فعند دیا گیا ، جی نے نقط مریح باس زیب تن کر مکا ہے سال وہ تری انتراکیت کی را، پر کا مزن رہے اور نہایت انتقال کے ساتھ پر ول ری بنی الاقرامیت اور رتینامی قویت كامتزاج ساينياك لي علماكي في التراك حكمت على تحيق كرف يي شعرل بي ويا المحكمة على كاكونتر بي البون في جين اور دركس ك تطراق جلك بين رميم نيدى اور تدامت بيدى ك جرف بيلف بي وتت برباء نهيل كيا، بكدان يحى موشكا فيون سے نظيم نظر كرك اپني توى جدد جد

کے علی بیوری برقیہ مرکوز دعی۔ ہوچ مذکے کو دار میں ہماری سیاست اور نن - ہرو کے ان جیرت کے بہت سے دموزلیشیدہ ہیں ، سیاست ہویا نن - ہو بڑے كام كے بنيں بڑے بول كے فوگر ہيں۔ اس سے ہم نے اب كاس بندؤ عمل سنت سے اكتباب نيف بنيں كيا ، تيج يرك بارى حب تا عری میں کر دار کے فازیرں کا انحار بہیں بلک گفتار کے فازیون کا شہادت کا میلیس ہے جاری بیاست کا تقویقا جا بھی مگنا اجآ ہے ع آز ماکش کی گوری آنے پر اس کا آن باطل سے مفاجت بر آوٹی ہے دیے دیں ایک ایے حریت لیسند کے ایام ایری کا دوداد کی افتا وت مجے بید سی فیز نظر آق ہے جی نے 100 رمیں فرانسیبرل کے ندن جا کے روان کا تفا:

ما تع صورت يرب كرديدا التي سے زو آزا ب بكن كا التي كا التي يان مد سے ابر إى بول كا -

مردت یہ کو ایک ہاتی کے قدر من وحمال میں بھی سال وے دی ہے . مؤجا یا دیرا سااجا می وجود ما تھی سے برد آزا ہے كريا فقط ان عالم ك وإلى دے وابع اوراف ايرون كي اوس وح كرب.

اخلسرجاوبيد

_ يُن مزاقبال مز بلندانبال مكر لغول كتفورنا هيد الطرحاديد مبيشرديري أناب - اس دن بمي عبدالعزيز خالد كي تفريب بين مكن وريس بينيا- وك كهت بين كرجب يك باللاقي الربيكي بوفيه على مريب خيال بين كرين اصل يز بوتى ب اور بيرديكي بلطن كامزه توسوا بولب .

باكتنان مندر كالمال كهيا يمع فبرا بواها اور " زر كل" كانقريب كاكسر بعي بورى كردى كميّ متى منايان عبكهون تيريدا زعقا کی خانش کی گئی تھی اور اوں معلوم ہوتا تھا ہم ال کے ستاہے میں مضمون نگا روں کے خوبھورت جلے عقابوں کا طرح بروا در رہے ہیں۔عقاب جما فنبال کے لمن مرومون کی علامت ہے۔ جوا سٹیاں بندی ہیں کرتا جس کے بردن و تفکن سے تعلق نہیں۔ بونطرت کا دا زوارہے ۔ جماسمانوں کی بلندیوں کوچیوتا ہے ۔ جوبہا درُجری اور نڈرہے ۔

بروا زعقاب ايشيا كعظيم مفكرا دربطل حرتيت بوي منه كانظول كا زا وترقبه سد برعبيب اتفاق ب كنظر إلى اعتبار

سے عبدالعزیز خالدا در ہو ہی مزمیں کوئی مطابقنت ہیں۔ ہوچی مزسے کوے سوشلسٹ ہیں اورخالوسیسے سا دے مسلمان مگران وونوں میں ایک قدر مشترک مزور ہے۔ اوروہ وردِ ملی اور صب الوطنی کا جذبہ ہے اور بھردونوں سادہ منسن ، بے غوض بھوبو

ا وربے اوٹ ہیں ۔ ہوتی منہ کی تمام زیر گی بھی مگن ، حذیدے اورا کید منٹن سے واب تکی پر منخصرے ، اور میں سب کچھ عبدالعزیز خالد كاندى مي جلكتا نظرا كاب - جس طرع تو يهلے ديث نامى تنا اور پير كولود سد اس طرح خالد بي بيد باكتاني بين اور

مير كيداور _ مولانا مودوى أن كے بارے بيں باكل سے فرما يا ہے كه دواى دورك حتان بن تابت بي بانانشا

نے جی ان کا بہت اچھا تجزیر کیا ہے کر ان کی تنعر کوئی ایک طرف کلاسیکی عرفی شاعری کی ہے باکی لیے ہوتے ہے۔ دوسری طرف سنجید کی اور تفکر می اس کے ڈانڈے فاکت اور افال کے تعرید جاملے ہیں۔

اس بات كو واكثر ستيرعبد المدالية في ذرا مختلف انداز مين كهاس : -

ا كيد نحاظ سے بر نواظفر على خان اور افغال كى شعرى فعنا كى تجديد مع اصّا فرہے ۔ اس تقريب ميں غالب اثد الحراث ا

و حيدة لين استهزاد احد، في محرمك اورمنم حجفري ت مصنا بن يرسف . ٥ حدادت جناب نيق ن كي حق ان سب صاحبان میں سے نتے محد مک نے ہی مذکورہ بالا ہوجی منہ اور خالد کی وطن برستی اور ملت کے درد کے اصاص

کی م آبنگی کی بڑی واضح نت ندی کی۔ مشہزاد سے حسیمعول نفسیاتی تجزیر کیا اور غالب احد نے بچر میریت کے الدازلين باست كى. وحيدة لينى كامضمون بهت محققاً نر مقااوراً خرمي ضمير حجفري ن اين مخصوص طنزومزاح مح رمك بي

خالد كافاكرسيني كيا - ويغنيت رايم خاكرا الماي نبير)

فیصل صلحب نے ہوجی مزکو نذرا زعقیدت اور خالد کوخرائ کتین بین کیا کہ یے دومظیم انسانوں کا بہت خوبصورت كارنام ہے وضیف صاحب نے كہاكم اميرى اور عاشقى كالتجريم شترك ہے عاصفى ميں ونيا دارى اور منافقت كے پر سے اترجاتے ہیں اور بے عوضی اور ایٹار کا جذبر بروئے کاراتا ہے کھے ایساری مال سیل خانے میں ہوتا ہے ۔ میاں ہی کہ یں دن عابقت میز سن زنواتہ تا ہد

عبدالعزيزمين بہت فاصل اورعالم بيں اور باكتان بى نبيں دنيا تے وب يل مجى ده عربی زبان میں سندمانے جلتے ہیں۔ اردور بھی انہیں ممل عبورسے۔ خالد کے بارے میں ان کی دائے ملاحظ کریں: -میں یہ نہیں کموں گا کہ نالداس دورکے متازو ہے مثال اسلامی شاعریں بلکہ بوری اردو شاعری کی تاریخ میں مجھے كولة اسلاميات أورعوني كالتناما براور باخبرشاع وادبيب معلوم بنين -بردازعقاب میں ہوجی منری نظوں کے تہے سے زیادہ و تسبع جیزا س کتاب کا انتساب سے ۔ برایک نظم مى باكتان كى علمت رنىة أور كلين بين كى ململ ماريخ ہے۔ اس كاي بندملا حظري :-ان نظر بندوں کی آبادی کے نام ان ظفنے مندوں کی بربادی کے نام مجھ شعروں کے بعربندا کے عیلتا ہے۔ وہ مرتبع عشق و تسسر فن وان کے جن كواب لالے بڑے ہي جان كے وہ حبدی حبراریاکتان کے بریگانوں نے جنہیں وصوکا ویا فے سے خون ناب کا سودا کی ادراس انتساب كي أخرى بين مصرع مل حفاري : را سرح ما حب امع الكتاب جان نست ر صاحب امع الكتاب

انزے ان کی یہ پرداز عقاب الرنت ول افت رزے عرف افواب عبدالعسة ريزخا لد بعي غالب كي طرح مشكل كو ا ورمشكل ليند بين -

تفظوں الدزبازں کا سنے وہ ان کی شاعری میں موجزن ہوتا ہے۔ مگران نظوں میں وہ اپنی روایت سے ہیٹے ہوتے معلوم ہوتے ہیں ۔ اس کے باوجود ان کی شعری خلت اور آ ہنگ بوری طرح حبوہ فرما ہے۔



ذوا لفقار تالبتني

444

ان يمن كما بول كانتخاب كرون كا:

آب لاز ما ال كري كي كذ نكارخار "اوراق ومصاحف مي مكة انتخاب مرف ان تميزن كتابون بركيون بيرى ؟ تو مختفراً ابني بيندير

ادىجى دازى قوركتا بول اوراسى يى آب كوجى سرك كرتا يول -يهلى إت تربي سهدائ عالم درياني مين جهان أدم زاد . جهان رائة انعى بن كرد رائة . جهان دن وحشت كوبرهائة كتابي ايسي اوني جاسين ، بوداتعي أنميس وجليس كاكام دے كسي . بوية دار بھي ہوں طرحدار بھي ۔ بوہم كلام او تي موتي موني محسوس موں اور جو تكرار كے إدبودا بنى تازگى، جاذبيت اور زنگار ننگى برقزار ركاسكيں بعنى عر

مر لحظر نتي آن مو مرآن تي شان

ا قبال ایک ایساشاع ہے ہو مجھے منسردع ہی سے متاثر کرتا ہے۔ اس کا

أجك ، اس كالبحبه فورى طور بردل و د ماغ كو ابني گرفت مي ليانيتا ہے - استے معني آ فريني جي آئي ہے يسخن آزائي بھي مصاحب مقامات بھی ہے اور حشن سشناس بھی ۔ وہ حرف وصوت کاجا دوگرہے۔ وہ اعیان واشال کاشاعہے۔ اس کے کلام یں جلال وجال کا بڑا الدرامتزاج سے ادریں مجتابوں کراس مقام تک پینے کے لئے ،سورنفس کے اس سخ کیمیاکو بلنے کے لئے کھے ادھر کاجی اشارہ

ع - التراكرتونين مزد السان كيس كاكام تبيل ا تبال کے کلام میں بڑی شاوابی ، بالیرگی ، ولاویزی اور تواناتی ہے۔ اس کے عن ولفظ کی گویاتی و انجن آرائی میں اس کے بقول: ع - ول سوزی و خاموستی اسرستی و رعنانی .

كعجيب أمير شهد ايساسا مرسخن ايسارماز فن ايسا بديع الاسلوب شاء كسي زبان كے لئے سراية افتفار سے -

ی ذہن میں رہے کر تھیا تسے میری مراد اس کے کمل اردو اور فاری کلام سے بے . آپ ا تنبال کے کلام سے میرے شخف و شوق کا ا ندازه اس سے مگایتے کرکا کی سے زملنے میں کی نے اظہار حقیدت دمجہت سے طور برزبور عجم کی غزاوں اور بیام منزن کے قطعات کوا مگریزی نظم كاجامر بينها يا - بياكي معصومان وكشنش تقى - عر

کس دردن می نجست اسسرار من

بین نے بہت دن ہوتے ، ازرا ہ تفنن و تعلی ایٹا اور اس کا مقابلہ کرتے ہوئے کہا نفا ۔ ع دہ خودی کا شاعر نفایں خوا کا شاعر میں ہے۔ اور اس کا مقابلہ کرتے ہوئے کہا نفا ۔ ع دہ خودی کا شاعر نفایں خوا کا شاعر میں ہے۔ اور اس کا مقابلہ کرتے ہوئے کہا نفا ۔ ع

ا تبال کی شاعری کا کنولیں بہت وسیع ہے ۔ اس میں کہیں جالیہ کی اونجائیاں بین کہیں شام سے سوری بنیائیاں _____ خوساغر کا عردین نواتے سردی سے ہم آغوین برشاعری نغر جرتیل ہی بنیں صور اسرافیل جی ہے۔ ر

دوسرى كتاب بس كاين بجبين سے ابير بول - دوطلسم بوض رُبا ہے۔ بيعجب تصدّع اسب ، بكر كجرور نفسس ب ميرالعقول با تیں ۔ بیران دخستندر کرنے والے وافعات کہیں جٹر کو ہساری طرح تند و تیز ، کہیں میدانی ندی کی طرح مشست خرام انداز بیان ۔ ول اُم محود كسنے والا ـ ذبن كوم عوب كرنے والا يخيل كواڑا نين عطاكرنے والا اورجنرية تخيركوا مود كا بخشے والا ـ ع و بن اميينمري کی عياديوں پينسخيراوض وساکی دمز (سمبل) بهنهاں ہے۔انسان اپسے ادراک اپنی عقبل حياريُو اپنے جنون مزارشيوہ کی مدد سے سنگنائے ذات کی زنجیروں کو کاٹ کراہنیں پر برواز بناسکتا ہے۔اس کی زنینل اس کالیم استدھی دانیالی ادرجال الیاس کیا کیا دل کو گرماتے اور ملیلتے ہیں۔ بیرسامان حبس کے باس ہو، وہ بادشاہ بنیں خداوندہے۔ نازنینان بری تشال اور مہوشان تورخصال کے جنگھ ،حسینان مرجبیں کے بهکرشد، بهارونسری عذاری دارای ، برآن تنمیرزن ، مخور مرخ جیم کی رعنانی ، چرت و بهزگاری زیبانی کس کس طرح معنوب وشاد - c- 0/08 گربنیں وصل تو حرب ہی يتح دساحرى كے مفرع أير روب بروب كرستے أي بير اين تيليان أي متيار بيكياں أيركماب ساحرى أيداواق جشيرى يني بريزادان الديريدة ظلمات الطلسم ظاهرو بإطن اليشاهزاد كان والاتبار اوربيغوبان طناز وطرار متخيله كوكيد كيدشا داب دسيراب كرتے ميں - جها ن كوئى دستوارى ، كوئى مشكل بيش آئى دبين (DEUSEX MACHINA) حاضر لينى ع - مرد سے ازغیب بردن آئیدد کارے بکن يطلسهم المكانات سے -ايك جهان بے صدود و تغور - جو بهيں دعوت مبازرت ديتا ہے ،كر اظر بڑھوا درعلم الكاك زدرسے -ام اعظم ك بركت سے ، اس اوج كون ومكال كو براعد - اس طلسم كن فكال كوتسخير كرد - م يربع ب يال كاه دسى يى ب وى جوير مرخودا فالے القي من منا اس كا ب یر ونیا ونیائے عمل سے - اس کی ہرنفی کو انبات میں بدلو اس کی سختیوں کورمیوں میں ڈھالو- اس کے کا مٹوں کو بیول بنار "اور ع سعند المستحد طرسان رواز بهت لوگ اس حاستان کواود ده کی تهذیب کا ارز بگ بهتے ہیں۔ مرشیری طرح اس میں بھی محصنوی معاشرت کی تھیکیاں ہیں۔ یہ ایک بہت بڑا مرتصب معاشرتی تقانتی اور تهدیبی بهارے ماضی كا بالاحصار - بهاری برانی تهذیب كالال فلعه -تميسري كمآب الآغاني اعربي اوب وعربي حضارت وثقافت كاطلسم بوش رباس برابوالفرج اصبهاني ي بياس مالرعنت كالمر ہے۔ اس کی جامعیت کا اندازہ ابن خلکان کی اس روایت سے لگلیتے کہ آل اور کا علم دوست اور معارف پروروز پرصاحب ابن عبادة عازم مفرع تا تودوران مفرليف مطلع كالع ضرورى كما بي تمين اونول بيرلاد كريم اه الحايار القالى وستياب وية ای دہ ای سارے ذخیرے سے نیاز ہوگیا۔ إس كما ب كودلوان العرب مناجلينية يجس من موسيقى كى اصوات والحان كروال سے مغنيوں اورشاع وں كے لطالف وظرائف حکایت دروابلت ادراخباری اور اخباری از اوب مزے لے کربیان کے گئے ہیں۔ اگرچہ برهاجی دیے ہی کھزیب داستاں کے لئے

مجھے وی دانی کادعویٰ نہیں محمدلی شد برہے ۔ البٹر یہ ہے کہ المکل سے مطلب مجھ لیتا ہوں اور بقدرض وریات اسے اپنے تصرف می بھی لاسکتا ہوں ۔

وما نوفیقی إلاً بالله محری مشن نه مهی رخصت نظارة حسن توسع می رخصت نظارة حسن توسع می روتین جو دوق نظر سلے علی می نورتین جو دوق نظر سلے بقول شاعر علی می ایس می ایس

كي بكر ، كي خندة وزديره ، كي تابنده اشك

اس مے علاوہ عر

عاشق دل سوخت اور كما در كارب :

تالبش صاحب! آپ کو اپنے سوال کا جواب کسی صریک فل گیا ہوگا۔ باقی یار زندہ صحبت باتی۔ آپ نے بڑے کون اور مخل سے میری بانوں کو کتنا بیں اِس قوج کا سے گزار ہوں۔ اور " کتاب" سے فارتین کا بھی بیٹے گی شکر بیا واکرتا ہوں کم اس سلسلوجنبانی شوق کا اِصل با حت دہی فرخت دہ نفس ہیں!

اے فایران نفر کرشدی ہم نشین دل می بینت عیاں و دعامی فرستست

اكنام رانا

اخریم میزه کیا ہے کہ عیدالعزیز خالکہ کی تعرفیف بی ملک ہے کے علاد کھا ، وانشور او بیب اور شاعر سب ہی وطب الدیان بی ۔ بیدابواعلی مودودی سے ہے کہ غلام احمد بروبز کک ، عبدالعزیز حین سے ہے کرچو مری محمد علی تک جوش سے ہے فیعن تک سید اپنے نظری اور فکری اختلافات کے باوجود اس شخص سے متابز بی ۔ منفول بہت نشائز تو بی بھی نفا ۔ بیٹ آ کھ دی سیل تبل اُن کی جذنظمیں اتفاقاً و کبی تقبیل ۔ اُن کے کلام بین فکر گاگرائی ، تغییل کی بلندی اور اسام سے محربور عقبدت کا اظہار دیکھیے اس ان دیکھی شخصیت سے بیگا نگت سی محسوس ہوئی گئی کا ور اس سے ما قات کی ارزو مجی رہی ۔

سیکن چین اور تذبذب کا عالم زیاده دیردر لا - ایسے ہی ایک دوست کی زبانی سناک عیدالعزیز خالد لاہور آگئے ہی۔
امادی طور پر بی ہوجھے بیٹھا اور دہ کس بزرگ کے بہاں مقیم ہیں ؟" "بزرگ با دوست نے کچھ دسجھتے ہوئے کہ ہرایا - مجزدگل سے تمہادا کی مطلب ہے "؛ ہیں نے نہا بیت سادگ سے کہا ۔" بھٹی ایساہی کوئی معربزرگ جیسے دہ خود ہیں کہ ساری عربح جیسلی علم بی گزارے وی اللہ میرادوست میری فعط نہی پرمسکرائے بغیر زرہ سکا – بولا –" بھٹی خاکہ صاحب نوجوان آدی ہیں - وہ معربی لمباحث ہو گئے البی یا رہی اُن کی علمی فغیبات اس کے بیس بڑے تامل ہیں - بول وہ اٹکم ٹیکس کمشز ہیں!"

میرا ذہن میر قل بازیاں کھانے نگا ۔ نوجوانی بھی اونجا عہدہ رضرت اور اہل کمال حضرات کی تعریف فے صروراس شخص کوسٹے پوسٹا دیا ہوگا ۔! بھی اپنے خیالات کو جھیا بینے پر تا در ہنیں ہوں ، اس ساتے بی نے اپنا بر خدشہ اسپنے دوست پرقاہر کردیا ۔ دہ ایک طنسزیہ تبستم کے ساتھ کہنے نگا ساتھ کنگن کو آرس کیا ہے ۔ اُن سے مل کردیجے کو ۔اور ہوسکے تو کھے ان کے بارے بی نکھنا بھی عزور " بی نے کہا ۔ اسکھوں گا لیکن ایک عنرط پر کہ جیب دیجیوں گا بعیب وب ہی نکھوں گا کہ بہی ميراد طبيره هيه يا وه بطب اغتمادت كويا تاواس" بالمكل ستم ابنا وطبيره نويدن سايا بیں نے جی بی سوچا جس شخص کو تحفق تعریفیں کر کرکے لوگوں نے سر پر چڑھایا ہڑا ہے اُس کی خابیوں کی بھی خراوں اُسران از ویو سار میرا کے الکراسے اندانہ ہو جائے کہ علی سے انتقائے بھرتے ہیں شورو فغاں کھے! مر یہ انتقائے بھرتے ہیں شورو فغاں کھے!

بعلایہ بی کوئی بات ہوئی کرایک شخص محنی اجھایگوں کا مرتبع ہے اس بی تلاش بسیار کے یا د جود کوئی برائ بنے لئ خاکدصاصیہ ملاقات ہوئی اور بڑی طویل طاقات ۔ اوربے حد بایوس کن ۔! بایوس کن اس لیے کرجس طمطراق والے نوجوان خالدت مل كداس كے بخيے اد حير الى تفا ده و كال لفائى نہيں ۔ جى مغرور شخصيت كى جتبوكن ركتال مجھے كمينے مے گئی تنی وہ مرے سے وہال موجود مذفقار جس خالدہے ہی طاوہ تو "اخربیت" نام کی نشے سے وا نف ہی مذفقا -اتنی اینا بیت بیگا نگت اورخاکساری — اس شخف پس ہو زبانوں کی ہفت منزلیں طے کر کے ربینی مان زبانوں پر عبورحاصل کر کے محنت و ر یا منت کی سنگلاخ چا نول کوسطے کرکے علم وادب کی رضعتوں کو چیورٹا تفا ، بھے پرجیرت کے تا بڑ نواج علے کر رہی تفی ۔

خالد کی گفتگو بی اس کی گرائی و گرائی کے ساتھ ساتھ پنجابی نہ بان کی ہے تکلی ، اردو کی نزاکت، فارسی کی تیر بین، عربی کی وسعیت ، مبندی کی متھاس ، انگریزی کی حقیقت پسندی ، جرمتی کی ببندی اور پونانی مفکروں کی موج موجود نتی سراس کی ذات مجھے الساسكم نظرة أي جهال مختلف از مند ، تهذيب وتمدّن اور كوناكون زباتون كے واندے منتے بون اوراس كى انفرادين بجر بھي تما بال تختي _

يرف خالد ك حال سے ابوس بوكر ما عنى كى طرف رجوع كيا أور ابتدائى حالات كے بارے بي جانبے كى خوا منى كاظهاركيا اور فنتف موالات كے جواب بن جو مجھے معلوم ہوا اس كاب بیاب مفاكہ جالندسركي ايك كاؤں كے متوسط الحيال ارائیں خاندان کا بہ جشم وجراغ ایندائی تعلیم اپنے گاؤل بی حاصل کرکے ببطرک کے بعدا سلامید کا بلے لاہورسے معا شیات بی اہم اے کرنے تک ہرامنمان بن اعزادی جینیت کا حا مل رہا ہے۔

اب يرت ايك اورحربراستمال كوت برد الله كا -

" آب کے زمانہ طالب علمی بس آب کا ساتذہ آب کی منتکل پسندی اور ذیا نن کے قائل تھے - اب آب قار کین کو اس شکل پندی یں اُ بھا دے ہی سآخرا ب اس فدرمشل بیند کیوں ہیں ؟ کھوتا مل کے بعد جواب دیا ۔"اس کا نفوری نخریہ تو بی نے کیمی ہیں كبياك بي في بيرسوال كبيا- مداب فكرا ورمقصد دونون بيش نظر د كمن بي راس كانف صب كراب دياده سے زياده اذبان تك ببہبیب - بدائس مورت بر علی کرزیان عام فہم اور مفہوم گہرا ہو - بوش کے الفاظ کاشکوہ نوسمجھ بن آناہے کہ وہ فکراور بیام سے علدی ہے بیکن آپ کی مشکل پسندی کی وحیر سمجھ بی نہیں آتی ۔ جکیمالا من علاتما قبال کو اپنا مرشد کینے ہی بیکن اُن کی توفاری مجی اتنی سیلے کہ اس پر اردو کا گمان ہوتاہے ۔ آب کی اردو برع بی شریف کا گمان ہوتا ہے ۔

بعاضة بن يرك - كيف لك را مفقدا ور مختلى نے اب تو فيے سہل بندى كى طرف ما كى كر ديا ہے ليكن اتنا تواب ہی کہیں گے کہ فکر کی بندی الفاظ کی بسنی کی منتحل نہیں ہوسکتی راس سے تو د نبا کے برطے مفکر اقبال سمیت مفتون کی نوعیت

ك بيش نظر مشكل زبان اختيار كرف يرجبور بوع يا

" آپ خود کوسلان کہتے ہیں بیکن ایک کمپونسٹ ہوجی منہ کی نظمین بڑے طمطران سے تزجمہ کرنے کو ہی ادب کی خدمت سمھ جیٹے ہیں -آپ نے آخر اس کمپونسٹ کی نظمیس ہی کبوں منتخب کیں ؟" خالد نے بڑے اعتماد سے کہا ۔ " اسلام سے زیادہ تر تی بہنداور جدوجہد پرا بھارتے والا کو تذین اکوئی نظریر اکوئی سکیم ہنیں - علام اقبال کی فکر کا سرچشما دل تا آخر قرآن کیم ہے۔ گراس کے باوجود انہوں نے جہاں بھی قوت اور حرکت دیجی اور جن افراد کوان کی تلفین

كرتے پایا - اُن كى تعربين كى - نطف ، گوشف ، اركس ، برگسال تو ايك طرف رہے ابنوں نے تو ابليس كى ليمى فقالى قوتوں كوبيش كياب - دراصل وه افراد نبيس ان افكارى تعربين كرت بي جوخدانعلا كے نزديك متحن بي وخدانے لم بزل عل حركت اور عدوجهدى تنقين كرتا ہے - بى بعى جدوجهد كا قائل ہول - اگر چھے يہ جدوجهد توجي مند كے فكرد نظر بل محسوس بوئي توبي اس كا باليكاط كيون كرون مين اس كانظرية حدوجيديعي عام اذنان يك بينجاني بن اسلام كوخطر بين بنين ديكفنا يكداملا كى تعليمات كى تا ئىدكرىد يا ہول - اگرخوشىل خال خلك جد وجہدا بنا تا ہے خواہ وہ اورنگ زيب جيسے نبک ياد شاہ كے خلاف ی کیوں ناہو چھے بیندہے۔ یک تخصیات کی نہیں جدوجہدی بیندیدی کا اظہار برطاکت اول ۔ جدوجہداور حرکت ملان كالمشده ورنزب اسے ابناكر بى ملان ابناكھويا توا وفار حاصل كر سكتے بي "

" آپ اتنی مصر د فیات کے یا وجود علوم کے مطالعے اور غور و فکر کے لئے وقت کیسے لکال لینتے ہیں ؟"

فالدتے بری خود اعتمادی سے کہا۔

" انان کھے کن جاہے تو وفت بہت ہوتا ہے اور ندکرنا جاہے تو عربم القرصی کارونا تام عمردونا رہے ۔ بیکن برسب کم ممتی کی یا تیس ہیں "

فلع کام کرنے ہوئے بی نے پر دور انداز بی کیا -

« لين آب كے منعنق لوگوں كاخيال ہے كدا ہوكم بالكل بنين كرنے . . . ؟" اس كى نگا ہول بي استف ارباكر ميں كہن جيا گيا۔ مد میرے علم میں بر یات لائی گئی ہے کہ آپ دو منوں کے کام یا لکل بنیں کرتے حال نکہ آپ جانفتے بی کداس دور بی جائز کام ك يع يين ناجا من طريق استعال كرت بيت في منتا مفارش ... "

را عفل عافلد في جواب ديا .

رد جی بنیں ۔ یں اس کا قائل نہیں ۔ کام اگرجائزے نوائس کے لئے مفادش کی عزورت ہی نہیں رہنی۔ میرے خیال بی سفادش کرنے والا بیری تو بین کا موجب ہوتا ہے کہ وہ بیری دیانت اور انفاف کو ٹنگ کی نگاہ سے دیکھفنا ہے ۔"

ر آب نے اپنے مانختوں کو قود سے بڑا دور رکھا ہوا ہے دہ آب کے بارے بی بات کرنے ہوئے بھیاتے ہیں او وہ کھ تامل سے گویا ہوا" لیکن بن نوان سے کبھی سختی سے کہا دیخی آوازے بھی بات بنیں کرتا میرے فرویک عجز ، انکساری انتفقت و مجنت ہی علم کی خصوصیات ہیں ہے مسکم اکر کہا ۔ " دراصل آ ب سے خبل ہیں نے آپ کی کمزور بول اور خامیوں کی تحقیق آپ كى معاون بيكم أغانفال سے كى - دو آب كى مداحى كے سواكھ مذ بوليں - آب كے جيراسى سے بھى آب كى بارے يى جانا جانا -اس نے ہی سوائے خوبیاں گنواتے کے ایک حرف آب کے خلات نرکہا ۔ بس نے سوجا آب سے سبعی فائف ہی ملین چھوٹریٹے

اب اجازت جابول كان

یں بطاآ یا لیکن یہ فیصد مذکر سکاکہ فالد شاعر بڑا ہے بیاد بب، عالم بڑاہے یا مفکر ، فوش انتظام زیادہ ہے یا فوش فل ملم زیادہ رکفتنا ہے یا حلم ، انسان اجھا ہے یا مطان و کھے تو دہ ہر حال میں ہر کحاظ سے منظیم نظر آیا ہی دل ہی دل بی دل بی ہوجے سے ملک کہ اقبال کی فکر اور سوجے نے قوم کو باکنتان دیا خواکرے اقبال نانی کی سوجے اور فکر اس مک کی بقا ور زنی کا فدلیوین سکے آخر بینجم ہروں کے بعد شاعروں کو زندگی بخشنی ہے۔

كامل القادرى

سوال: آپ کس کے لئے شعریتے ہیں ہ جواب: ہرالی مل سخن سشناس کے لئے۔

سوال ایب باتسان بریجتی بی کوشود من ایک دربیر ب اصلاع حال کا ساب در میس بین ، مداکت بیت مده منبی رید ایک بیت بری خوبی به بری نواری ب اید بری نوان کی برای سان کی باشندوں کا معبار تعلیم کی ب اورده ایس کا زبان کوس توریخ بی بری ایم بری نوان کی برای کوبرای اورد اور دورا بوبی یا دسا کرد و کی جانب میرا اشاره منبی به تعام کی بری ایم بری کام بری بری میرا افاره منبی به تعام کی برای بی ایم بری میرا افاره منبی بی معنی من کا داکته برای کا داکته برای کا در نوان نوان می میلی شناسان می مکت بین به بود دول کرد بی بری میرودوک تول کود برای بری دول کا در نورز کا در ایم در از بری دول کرد برای بری بردوک تول کود برای بود با در ایست کا در ایم در از بری جود دول در ایم برودوک تول کود برای بود ب

تنومیرا ہے گفتاگر پہلے ہوام سے ہے سوال : کیا ہے تنلیق مل ، مینی کسی فن بارہ کی تلیق سے پہلے اور تخلیق کے دوران کیفیاست ، اصلیاست ، مبذباست او میں درست بذیری کے باسے ہیں لمیف جوباست کے دولاسے کے دروشنی موان بہندگریں گئے ،

خون بمبی ریند و نا زوخوام نمیست بسیار شیده است بنال داکرنام نمیست آیات دننات بواک طرع مطبین اداسی طرح از دوب تندیس دانکار سی کرش جنوک کوکف بیانی انگوش بی مطبی کرست بیالی شال کیس غزالیا داره کی ب دایگرزا رکزنے کے لئے کیسے تیزیس ، کبری اور میا کم جسست میآد کی خردست به مشکاد کی نطوی ملاحیت بیسی معید دیآن برق به اکین کے بیل بینیت بیالک اور میتی کرنے برسوں بیت یا کرنائی تقدید و در انوں کے طوع مین کرنا بنائی تا ہو ۔ المطبیع کویز بادکہ کرتیم دجاں کوالام ونشائد، مارسدوم کا ایر کا توگر بنا پڑتا ہے ، نب کہیں ماکریہ مریخ موانا وصیعے ہوتا ہے ۔ سوال ، درست ، کین یہ مکام بنسوغ ، کا کیا بس منظر ہے ، بر نین وناسخ ونسوخ کیول کر ہوا ، جواج : میں نے اس میں اکیے موضی توریم کیا تھا ۔ تسکین اوسط کے زیبا نے کے استعمال کا۔ اہل ذوق نے بنی اسے بیٹ ندنہ میں اور ابدویں تھے میں کالدیگز را ، زمان میال میں دھی ہیں وزیر ان کا میں میں اور وزیر ہوں نہ کرتا در ان در ان در کرتا ہے۔

نبان دیاں بی جی بست نا محلی علی -اس اے بی نے مکت دان از کے بعد چند چیز و ساکد دوری کی بون میں شاف کر بیداور باق کو تروکرویا ۔ میں کا مال اور ایک بیرون میں ناز اور کی ایک کے ساتھ کے بعد چند چیز و ساکد دوری کی بون میں شاف کر بیداور باق کو ت

سوال: آپ کامبار مرا در ماخذی دمعت دو تو توی نے کیا آپ کو تھیں کی سے پر لاکھڑا نہیں کیا ہے ؛ آن نظموں اور کتابوں سے تولی نظریو آپ نے ترجم کی ایں بکر پر کہنا مناسب بوگا کہ دوری زبانوں کے بہترین شوی اوب کوارد و کے ناسب میں ڈھالا ہے ۔ کیا آپ کے کلام میں اوبیا سے مونی نادی

اردواستسكست ، الكريزى بينانى، بنالى ، ينجابى دفيرو كابهترين سرايد درنهي آيا ؟

وله ال کامان بیس نے کہیں اشارہ کی ہے ، جرائے ہے براغ میں ہے ۔ وقاعت شامون کا ام میں فالہ ہی تا مست و بنی مانگ کالازی اینجوبی ہے ۔ بینی و بنی اور اور میں مان اختراق اور میز برخیاں کا مبلہ اور مرحب ہے ۔ کیسے شامو جب و دور ہے شامو کے کام ہے اور توسل کرتا ہے تواس کی بازا فربی ہی مالادہ اس فاص اتر ترین کا بین اور بی عبی مالادہ اس فاص اتر کے بالے ہور و در موں ہے حاصل ہوا ہو ہے بیاں کام ہوا ہو ہے بیان کی باز اور بی میں مالادہ اس فی مالادہ کی تعلیق بن باقی ہے ۔ اگرچ یہ ورست ہے کامل ہوا بیان کی بازی بنیا ی میں من ور موج و موت بیں۔ ویا کے بیٹ برائے گلیق بن باقی ہے ۔ اگرچ یہ ورست ہے کامل ہوئی بن بازی ان میں من ور موج و موت بیں۔ ویا کہ بیٹ بالے گلیق بن بازی انواز اس بی الم و بیان اور وی معنمون کے اعتبار کی میں بیان کار وی معنمون کے اعتبار کی بازی کو اس بازی انواز میں کارون کے منب و انتخاب میں کا میں بیان خارج کی اور میں میں اور وی کارون کی میں کارون کے جنب و انتخاب ہوئی اور میں کارون کے جنب و وی انتی ہے و و دو و دو وی میں میں کارون کے اس کارون کے اس کارون کے میں اور میں میں کارون کے میں اور وی کی میں کارون کے جنب کارون کے میں کارون کے میں اور کارون کے اور کی میں کارون کے دور کارون کی میں کارون کے جنب کارون کے جورون کی میں کارون کے دور کارون کے دور کی میں کارون کی میں اور وی میں کارون کے جورون کی میں کارون کے جورون کی میں کارون کی میں کارون کی میں کارون کی میں کارون کی ہوئی کی کارون کی جنب کارون کی جنب کارون کی جنب کی بائی کی بائی کی جنب کی بائی کی جنب بی طال کارون کی جنب کی بائی کی جنب بی کارون کی جنب کی بائی کی جنب بی طال کارون کی جنب کی کارون کی جنب کی کارون کی جنب کی بائی کی بائی کی جنب کی بائی کی جنب بی طال کی کرون کی جنب کی بائی کی جنب کی کارون کی جنب کی کارون کی جنب کی میں کی کرون کی جنب کی کارون کی جنب کی کرون کی جنب کی کرون کی جنب کی کرون کی جنب کرون کی کرون کی کرون کی جنب کرون کی کرون کی جنب کرون کی گرون کی جنب کرون کی گرون کی گرون کی جنب کرون کی گرون کرون کرون کی گرون کی گرون کی گرون کی گرون کی گرون کی گرون کی ک

و على عَادَى السَّعْدَ اعْمِنْ مُنْ رُحْدِهِ

الدنتيكتاب:

مَا أَدَانَا نَفْتُولُ إِلاَّ مُعَمَا رًّا أَوْ مُعَادًا مِنْ تُفْضِا مُكُرُورًا

جای:

نني خمنانه الاكردند و فهشند تا تيامت كعلاج بابسن

مربیال باده اموروند ورون نیز اس کے برمکس دوسرے فرایق کا کہنا ہے: را و مضعون تا زه بندنہیں

ادرمُولَى كاكبنا به:

وَإِنْ وَإِنْ كُنْتُ ٱلْكُعِيرَ نِمَا نَهُ ﴿ لَوَبِ بِمَالَمُ تُسْتَطِعُهُ الْدُوابُلُ

را قالمودن كا متيه به كوفودى زنده وبدار جو انتخفيست بخود كزيده وعلم بولوا ثريدي مجند خيال انكر ادرغا طرافروزى كاباحث بوق ب انتخيق كيله ، يهي تا فروت اخير اختلاط واحتراز ، وا ودرستد كامن بي توجه :

سوال؛ خب! درست ہے۔ اُپ نے ابھی ابھی فرطایہ کوئ فرندہ و بیار ہوائے۔ خودی سے آنجی کیام او ہے کیا بھاترا تبال کے نظریم خودی کیجا نب اشارہ ہے ، جس بہتا ہے نے پول معربے جیست کیا ہے ،

ده شابو خودی ها ، میں شابوضل موں

جولب، أب ن درست فرايد اس معماده به اس اب ذات ، تخفظ شفعي ، تنعر الفراديت اورنشو و مات جوبريد -

سوال : خالدَما مب اصل معالمه به نفری جبت که ایپ جنبه می زبان ، طرزادا ، کا و نظری اجتها دی کوششوں کا کیے بنوادر کا اصابی اور علی اسلی کے علین اکسی جبت کا اخار و نہیں ہوتا ۔ آپ کا نظر اجن میں ڈراے اور متر فرنظیس شال نہیں) میں جس کیے بنا تا کی خیات ہوتا ہے ۔ مثا نہایت قوی اور تناور درخت سینڈ اون کو چرتیا ہوا ، کونیل ۔ زرو تغذی دنبی کا شکل میں فو دار ہوتا ہے اور شو و نمایا کرشاخ و رثبان ہوتا ہے ، اس کا میران کا درخت کا درخت سینڈ اون کو چرتیا ہوا ، کونیل ۔ زرو تغذی درخت کی شام کے نہیں وجھے آپ کی نظر و میں المائل میں میران کا درخت کو میں المائل میں موقع کا درخت کو نظر ایک ہوتا ہوتا کی نوعت ہوتا کا درخت کا دوخت کی بنا تا تا دوخت کا دوخت کا دوخت کا دوخت کی دوخت کا دوخت کی دوخت کا دوخت کا دوخت کی دوخت کی دوخت کا دوخت کی دوخت کا دو

جواب، خيال اينا بايستداني اني -

سوال وآب كانظرية نن كيا به و

جواب: كيامر علام سے كيظا برنبي بوتا ۽

سوال: بقیباً بہت کچے ہوتا ہے بٹلا آپکسی کمشب اوب کے تقاد نہیں ، فیر تقاد میں ، برامعان نظراک کلام کامطالد کرنے کے بدجی آب کی مکری جہت کی نشان دہی کرنے سے میں تا حربوں ، ماسوا :

نظر کوجا ہے ہر دیگ میں وا ہوجانا

جواجه میری شاموی کا موضوع فوع انسان اوراس کی جو رگرمیان جین - میں انسان کوخلوت وطونت میں دگرم یا آ جوں اورعال شاہدہ کوشوکے کے میں توصاتی رتباجوں - میری نسکلہوں کے میاضات کی خطوت کی جو خوبان ہے جا ب جوجاتی بیں اوراس کی بغزی کا دریاں جی - انباد الڈکے سا اگر داز وزیاز خلوتیاں کے نقش کا نے جمیل جی میرے کوشمہ سعی سے سورف وسمی کے لب میں حلوہ گر ہوتے ہیں تھاس میں معنائق ہی کیا ہے و نفس کے جو تقوی تھی میں اوراس کی میں نہیں ہیں و

مسوال، یقیناً بیں ، مکین نبتول کیے۔ نما توکی آپ بہت گذی گذی بین مکے بیں ۔ اگر معالا بندی تدرے پُرجاب ہوتو کی مضافۃ ہے ، جوہے : میں سائی اور سونا دونوں کی بتیں کرتا ہوں ۔ مین جم کا بھی وٹ کی بھی ہ

> ستید نیانی ونجست و دیمان اشفذ بسخسن داخطیب طمان

دمزوایا بیں بڑی دکھنی پیکین بعض انتات بر جنگونی کوچی جانبا ہے۔ اس مالم میں سید شمشیرے دم فعشید ایر کا جائے تو کو ان عب بہرا؟

es.

صاحب مازكولازم ب كرفانل زب كاب ما كولازم ب كرفانل زب

موال، آپ کے بیاں متدب تفاریں ایسے انفاری، جن میں جمانی صن اور اس سے اکتساب لذت کی سط جمالیاتی طعند سے الگرام کردہا کی ادناحتی کے دامن کو ہوا دینے نگی ہے۔

جاج: بوسكا بعدند بودكايت وازز كفتم كاب بوالهيم بم فما كرت بول- ان اشعاركوان كريات وباق مي فيصاجك نوغاليا ين تزييل د بوياس انداز مي اول صرتك د بور

سوال ، بر - اب کے اور اور وپ پر تو برے بعد اسے والے والے بی گفتگو کریں گے ، اب بھی گفتگو کا خلاصر کیا ہوں بان کی جا

ا در اب مسلان میں اورائی شامواز کا دشیں اسلامی اقدار جایت کی توسیق کے لئے وففت کریکے ہیں ۔ ب دہ آب مسلانوں کے موجودہ احوال وامعال اوراخلاق محسد سے طمئن نہیں اوراج نہا دکے خوا ہاں ہیں ۔ بی و ونفر کھا کیے انقلاب کا خواب ویجھتے ہیں جو دنیا کے مجرف کو اُن اسلامی اقدار حیاست کا خوکر بائے جن کا مسکو نور زمول کریم سلی اوٹر عارو کم تو ویجھتے ہیں جو دنیا کے مجرف کو اُن اسلامی اقدار حیاست کا خوکر بائے جن کا مسکو نور زمول کریم سلی اوٹر عارو کم تو

ج: آب كا شاوى كا موراسام بدا ورجبت بي اسام بد.

د ، أب ادب كوترجان وموكاس حيات كرمائة بى سائة نقاد حيات جي مجتة بير، اورادب برائة اصلاع حال كي فأل بين . د: طبای وصنای کوچی آپ کم ایمیت نہیں فیتے ۔ ایک اچھے فن پاسے کے لئے بوہری کا می موت نگاری بھی خروری ہے۔ گویا بعیّت و

مواد دونوں کو آپ کیا ن اہمیت فیتے ہیں۔

عوامه : كوم مشكل ، وكرنه كوم مشكل -موال: ميراخال بكراب ك شاموى اورنوشوك الم وشون ك نشاندي م كركت بي بي اورجي كوي كوش ب مكن ب برى كونا ونظراس

بسيدشيوه إست بتال ماكرنام نيست

جواب؛ رابعايت ، مزمورمرمغنا وراس كعبدك بلكوليه اور فروش في ك شامرى بى ب-سولك: اب كين الزي سوال كياجا با بول ، يحقرسوان -

عبواب: بين چ ده جنوري (امنارمي هارجنوري دي ب) ١٩٢٤ ركوجمعركي ماست ، يجيد بيرير جبان كان تحصيل كمودر ، منلع جالنده ميريد بحا- بإنْرَى تعليم لينه كا وَل مِن حاصل كى - يا نجوي جاءت عيى اسلاميد فائى اسكول نشكى انبيار عيى واخل بوگيا بو بعلنے كا وُں سے جا رميل کے ناصلے پہنتا۔ یہ زمانہ ۱۹۲۸ رسے ۱۹۲۷ را کھ کا ہے۔ اسکول کی پہلی یا وجن کا نزاج کمہ برتنورہے ، بہ ہے کہ وافعے کے چندی دن بدرم مع کی دما کے لئے گراؤ زائم میں جی ہوئے تو ہائے اوب دوست ان دیج بدی جمت علی نازیق نے جذبات سے بوجل از وی ين دون بعران مول الان بيك أن مير الديم سبك الدواكم اتبال كالاجور مي انتقال موكيا ب- بندوتان كا متابع المي

لط كن - يدى قوم ان كاموك مارى ب اس لا آج إ كول بني عام. اس من اتبال سے ميري تاجيات الفت و تاشان كان زجوار شايد بم اپنے بياروں كوكھوكر بي يات بيں -صابمعد ثای سام ا برسان!

۱۹۲۷ دست ۱۹۵۰ دست ۱۹۵۰ دست ۱۹۵۰ در اسلامیه کا کا اجری بسر بوا کا کا بی میرے مضابین ، ریاضیات ، معاظیات ، اسلامیات ، فادی ، انگرینی ، اورار دویت و فادی بی آز زکیا - ایم اے میں حضمان معاشیات فنا - وسمبر ۱۹۵۰ در ساور بی کا در ویژوی برقا ہے - میں ، ۱۹۵۰ سے کوالی میں بوت براست خاند و وسال قبام حیدرا با دست ، میری شاوی جی اپری ۱۹۵۱ دمی کوالی میں موت ۔

عید سے جیوٹے و وصافی و عبد الحبید، عبد الحبید مثنا بدی و و بہنیں (ممیده شهناز ، دا بده یودین) میں ۔ بیچ تمین میں ، قارون بوان ، امبی ، طبیری اگن کا ان کان مالادہ ہے ۔

سوال: ببیت خب ، کی خاندانی میں منظرے بارے میں بھی رشا و ہو ؟

جواب: میں اکیستمولی مؤیب گھرانے سے نعلق رکھنا ہوں مہا الگاؤں اپنے علی نے میں ، جسے دیا تے سنج کی گذرگاہ ہونے ک وجہ ہے بیدے کئے ہے۔
مرکزی انجیبت دکھنا مقارراض ہون ، معنی ، ساوہ ہوہ ، خوش مقتیدہ ، زراعت پیشد گوگوں کی ا بوی بھی دکان دوجا رنسبتا ہمدوہ حال گھراؤیو
کوچوڑ کر سب کچے تھے جن کی سال بسال ہرساست سے پہلے کہا گل سے کہائی ہوتی ہم جی اس کام میں اپنی والدہ کا اُف ٹا ایکرتے تھے اُتے
کی بازدا ذختا ؛ اشبیلیہ کے شاعر بادشاہ معتد کی خوش جال وخوش مذاق مکر دیکتہ یاد اُق ہے ا
سوال : کیا اُپ کی والدہ میر مراخلاق وکرد ارا درخاری شخصیت کے کا ظ سے مکدرمکیہ سے مشابر تشیں ہے
جواب : جی بنہیں ! بیدا نثارہ ہے اس نصف کی طوے بین نے وشت شام میں نشل کی ہے ۔ رمیکتہ ، شور تغری درسیا ایک شوٹ و

" يونفسيب الشراكرلوث كى جات ہے "

ملوال: انجیا ، توجیر؟ جواج: بل ، بعال فائغ ونسند زیاده نزمجدمین گذرتا مشا ، جوخا زُخدا بونے کے ساعت مافتہ جاسے ہے تکیے اور درس گاہ کام بی دیتی شی - انبوانی شعرجی میں نے اس کا منعش عواب کے نیچے ، طاق میں کمٹمانے و نیچے کا دمیں کھے عظر دلوز ندہ کواب کے دوست بستان یا دائے ہیں

سوال ا آپ کابسند مده کمسل و میسی دی کابور کے سواکسی چیز میں دل بی ندگا نقا رگھرٹانے دیارہ بڑھنے سے شکرنے تو یں آنے بیا کا اباد مجانے کے اور کے سواکسی چیز میں دل بی ندگا نقا رگھرٹانے دیارہ بڑھنے کے اس کا اور کی میں کا در اور کا در اور کر زبردستی اوالین بجیاد تیس - اب البتہ جو گلگ در اور کا در اور کر زبردستی اوالین بجیاد تیس - اب البتہ جو گلگ اور کی کا سے دلمیسی ہے ۔

سوال: آب باستان کر این کرمیون کی جنیان گزارند کا و مایا بوافقا - تابست کا مان تقا کمی طرح باورد آناف کریم اس مزون کو بیشدید

کے لئے چیوڈ کر مبارہ بربیکین گرتے پڑتے ، مرتے کھیتے ، پہتے بجاتے ، اپنا تھوڈ ابہت آثا اُ لینے مرص پراٹا تے ، کمیوں میں لینے اجرئے ، دو مہینے کے بعد باکستان میں وہمائی نے ، مرکے صن کی کشش تھتی ، رانجہ اکے عشق کا ابجا زخنا عوارث شاہ کے شعر کی جا دو فقا ، سلطان باہو کے ابیات کا تصریف فقا یا چنا ہے کہ یا نیوں کی بوٹے وہبت بنی کہ گاڑی بغیر دسے سیری ہونگ ہے اگ فی میرے والدین ، دیچ بدی شاہ فار می کی رواکش نیا شہر جنگ ہی میں ہے۔
میرے والدین ، دیچ بدی شاہ محد وظام فالم می کی رواکش نیا شہر جنگ ہی میں ہے۔

سوال، مؤں غال توخیرا ب نے بھیرے ہی سے کرنا نثر وع کردیا فتا اور اکتساب فن شاعری اور عورض کا جنون جی برانا ہے۔ لین باقاعدہ شاموگا

كا فازكب بوا، اوركياس كاكونى خاص يس منظري جه ؟

جواب، میری شاعری کا با قاعد ہ آغاز سالنا مراساتی مکرای ۱۹۵۲ دمیں رسم وراومنز بها کی افساست سے ہوتا ہے۔ یہ فنا عری منظوع الم برائتے ہی مفاعفت، تضعیک اوراستہ اکا معرف بن گئی اکلین علی الرخی رقیباں اس فا و جونے سندشوق کو بہمیز کا کام دیا رمیں نماعت دائے کو بہت عورے سندتا اور بڑھتا ہوں رصائب ہوتو ماں لیتا ہوں ، وگر زنظا نذا کرویتا ہوں ۔ فمالفوں کے بارے میں میرے ول میں کہی ایک وقتی کی کیفیت کے سواکہ مقتصا نے بشری ہے ، معاملاز یا منتقاز جذبات بیدا نہیں ہوئے " بلدا لمحد اکر ساوہ ول وراست گفتارم افرین المدائم کو میں امریک المدائم ساوہ ولی وراست گفتارم افرین المدائم کو میں امریک میں میں کا ممنون ہوں کو میں امریک میں میں امریک کے میں میں کا ممنون ہوں کہ انہوں نے تھے اپنے او بر منہنے اور اپنے اپ کو دوروں کی فراع دے کھنے کا ما دراور فری بخش موق فرانم کیا ہے ۔ میں ہوتا ہوں کہ وظمفی انترب کھراتا ہے اور مما اعتبار سے مول ہوتا ہوں کہ وظمفی انترب کھراتا ہے اور مما اعتبار سے میں ہوتا ہوں کہ واجہ عظ

منوز وی سن کوترت ہے

مرودگرم زماز بیکه کری نن ونکر میں صلابت ، توازن ،استقامت بیدا بوتی ہے۔ اخرام ادمی بی احترام راسے بھی ثامل ہے، بلکہ بی اس کا جزواعظم ہے ۔

نزبرناجى

صوال کیا آپ کا گھریونڈ گا تھنی زندگ سے متقدا ہے ہے ہم آجگے۔ آپ کے معولات کیا ہیں ؟ جواب : دمنقدان ہے اورز ہم آجگ اپی بعیشدا ہے گھریں مطل ہے کا محروط بلیدہ مکت ہوں۔ تن تنہا کام کرنے کی عاوت ہے ۔ میری ہوی نے کہی

ب ا دونوں کے دائے۔ اگل۔ الگ بیں۔ قرآن کیم می ارتباد ہوا ہے کہ سیا تد تا ہے اپنے دائرے میں بیرتے ہیں یہ میری زندگی ہی ایس ہے۔
ہر فورداری اپنے اپنے دائرے میں تیرتی ہے اور تولیت یا بیٹے ویارز زندگی ایک یوں سے سے موافق اس کے نہیں ہوکئے کی موجہ میں را تفاروسے
مزد کی سلط ہے بین تحقیق کو بلندورج دیتا ہوں اور معانثرہ ماجی مناسب یا فیر تحقیق افعال کو ، لانڈا توافق کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ بیاں تو

یہ عالم ہے کہ دوگوں کو بیر خرقو توتی ہے کہ نواں کہ ہے دار کے رشتے دار کہاں کہاں ہیں گرم عل نہیں کہ نواں شاہوئے کائی بیر میں اور میں اور میں بیر سے بھے افراد الیے ملے ہیں جنہوں نے متعادت ہوکہ یو بھیا ہے کہ کی آپ کا کوئی جو دو می موجھے اپنے میں کی بڑے بھی خوار اس آب ہو دو ہی سوچھے اپنے
معاشرے ہیں تعلیق زندگی معاشر تی زندگی سے ہم اہلک کیا ہوگ ہوگوں ہیں بیڑھنے کھی طور نے دونیت ہو نہیں ۔ اچھاک جی اور کو میں بیٹر سے کھی کی طور نے دونیت ہوئی ہیں۔ انہاں تو تا تا

ل الني تخليقات برسام إن يان تدين كا تفيد بالمركز إلى الدين كرت بي و

3 4635

ب : ب مدخوش ہوتا ہوں ہ اپنے خلاف تنقید پڑھ کرلوز کریہ تیسرا تا ہے۔ خود احتسابی کا موقع ماتا ہے۔ اپنے آپ کو میں طور رپرد کھینے کے لئے عزمی ہے کہ ج

كيم منانقان نشين وركمين خيش

میں نے ان کمی خالدما حب کی جونظم یا عزل رہے یا جوک ب دیجے ہے وہ کام موزوں سے زیا وہ صوص زیونکی ۔ نجے ان کی شاموقا ہی اور سے اور الدما حد میں نہ کے انکار البران کی شاموی جس تنہ کے کام موزوں سے عبارت ہے اس کی انفرادیت اور ندرت سے نجے انکار منہیں یہ اس کام کی تنقید رہ کے میں بلطف اندوز مہرتا ہوں کہ وہ کو جب ایک طرف جوش ایسا تا در الکلام شامو میرے بارے میں میکورنا میکورنا اس کے وہ نوک بندی ، عبیر و جو کری بستی میں گر نار نہیں ہوئی یہ اور سیر می تنہ الاسفرید مانے صد ما ہوکروں گر الحامی فدون رکھتے میں اور اس میں جو دس رشو کہتے ہیں ان کی بختہ کا کہا گیا تنت ہیں سے نے تو اوں سے می کراکی نیا وہ سے معارفیق بن اور سے می کراکی نیا وہ سے معارفیق بن اور سے میں کراکی نیا وہ سے معارفیق بن اور سے میں کراکی نیا وہ سے معارفیق بن اور سے میں کراکی نیا وہ سے معارفیق بن اور اس میں جو دسکر شو کہتے ہیں ان کی بختہ کا کہا گیا تنت ہیں سے نے تو اور سے میں کراکی نیا وہ سے معارفیق ب

جومه مرن بین نظراتی به السلف می موجودی التی چری سوج ابول کنظر صدایتی کی وه دائد جی مجے ظرور فرصی جا بیت اس طری ایک پرجے نے تھ ان کا مالکر کو اور زبان زبانی آتی ہیں توج زبان وه جانتے ہی اس می تحمین اور اگراد و میں تحصین توجر وہ اگر و وہ میں ہو یہ بہائیں بڑھ کرمی وه حدیث پاک یا کہ انا موں جس میں ادفا و جو اپ کہ سلکول سے ان کی مقل کے مطابق اس کرو یو میراس تفصیل میں جانے اس مطلب یہ ہے کہ تنظیر مرن کارکو بائے نرق سے بڑھی جائے یہ بعض اذات سے بائی کا نفار زنا وہ سے ویکھ کرھی ہی تھ ہے۔

میں اکاری دائے کا آئی موں میں موجودی میں اور اور کی اور نما نما ہے اگرا دی ۔ میں تو می العزی کو جی اتنی ہی عبیت سے مل ہوں ۔ گرفافت میں وہ موزی کے اس میں یا زمان کی گرائی نیست کی تذابی دکریں را نہیں اپنے وجو دھر پھیت بنف ومن و دوج و دھر پھیت بنف ومن و دوج و دھر پھیت بنف ومن و دوج و دی میں اپنی کے دوسروں کا کم ۔

ضيا شاهد

سوال اکيات با سكت بن وموجوده دوري معافرتي برائيان اس تدر زياده كيون بن و

جواب: میری دائے میں جوٹ اس کاسب سے مڑی وجہ ہے۔ نظام اور باطن ہیں جوٹ ، نول ولول کا تضاو، نفاق ، خو دفری ، ایک معاش میں جوٹ نہا اور اسے اور کا ہماناتی ، خو دفری ، ایک معاش میں ہوئے نہا اور کا جو اس کے اور در میان اور کا ایک نازت موگا میں ہوئے گرو دیکئی نظر المبائے ۔ اخبار رسا ہے اور کا جی بانوں سے جو کا ہوئی ہیں ، توج ہوئی ہیں ، توج ہوئی کو اور ایک جی اور ایک ایک بھری ہوئے گئے ہیں ۔ وجہ برہ کو ایک نمال کوزان سے ایم کر کہتے ہیں ، کی جائے بڑھتی بیل جاتی ہیں ۔ وجہ برہ کے انفرادی اور سے ایم کر کہتے ہیں ، کی بائن کی حب بھری نازی کا مربی المباؤی کا اور اجتماعی طور پر جوٹ کے ایک فیل کو نام میں کہ معاشرتی بائیاں کم موں .

سعال ؛ کیاکی شخص اینانفرادی کوسنسش سے احول کی خلیوں کودور کرسکتا ہے ؛

جواب، بقینا کرسکت ہے، گرسب سے بیطات ہے آپ کور درست کرنا ہوگا اس کے بعدوہ دوروں کے لئے ایک بون ہے گار ہم کانوں کی بہائے اکھوں وکھے ہیں رہے میں ایک حقیقت ہے کہ اختماعی کوششش انفرادی کوششش سے جہا ہی ہے۔ اگر ہے انفرادی کوششش کا آفاز نہیں کریں گے قواجتا کی کوشش کہاں سے اکسے گر اگر ذوکی فات اس قدر باعث تقلید بنجائے قوا کی تحقیم ہی سامے مما تھے کو مرمعا درگا ہے جہوں کہ ایک مراقعے کو مرمعا درگا ہوئے ۔ بیغر فول کو ناشل وجھے ، بیغر فول کو ناسل سے ہوئے ہیں تاریخ الیے مصلحین کے تذکروں سے جری بڑی ہے جنہوں نے اپنے ذالی کروارسے لوگوں کو اس خدرت الزکی کرووان کے نقش تدم بر میان گے اور قوموں کا امرینیں براگئیں رہیس کے کرچیا رہی اکبیا اس برائی کے خوات کیا کرسک ہوں اور اس کے خوات ان کو تھی کرودورے توگوں ہی سے تواج ان می کو خوات ہے ، صورت مال سے ایک طری کا فرارہے ۔ آپ کی استقامت ، جدوج بداور مقصدت گل کو دیگی کرودورے توگوں ہی خروفان کی تدروں کے لئے زندہ رہنے کو جذبہ بیدا ہو تا چاہئے ۔ اس طری مما تشرے میں اکبیا نے دورکا کا فار ہوسکتا ہے ۔ خروفان کی تدروں کے لئے زندہ رہنے کو جذبہ بیدا ہو تا چاہئے ۔ اس طری مما تشرے میں اکبیا نے دورکا کا فار ہوسکتا ہے ۔ خوفان کی تدروں کے لئے زندہ رہنے کو جذبہ بیدا ہو تا چاہئے ۔ اس طری مما تشرے میں اکبیات نے دورکا کا فار ہوسکتا ہے ۔ خوفان کی تدروں کے لئے زندہ رہنے کی جذبہ بیدا ہو تا چاہئے ۔ اس طری مما تشرے میں اکبیات نے دورکا کا فار ہوسکتا ہے ۔

سوال کوئی شخص پاردارا سے کی نظرے ایساگزرا جے دیکے کر دل میں ہے اختیار میخا ہش بیا ہوتی ہوکہ ہے ہوتے ہ جواج : شخص میں خوبری ہی ہوتی میں اور خامیاں ہی پینوش اخلاتی ، خوش ذوتی ، خوش بوشی ، خلوص مب خوشی ، نوش بے نمار خوبیاں ایسی ہیں ہو بیں عند خداد کوں میں نظراتی ہیں ۔ ایک شخص دور درس کا ایسی عادیمیں مجھے کرتا ہے بائری ، یہاس کے اپنے ذوتی پر مخصر ہے بعض کھیاں مجاوں پر جھیتی ہیں اور شہدی کرتی ہیں ، بعض زیموں پہنچنتی ہیں اور خون اور بیریے مجھے کرتی ہیں ۔ دور درس کی فات سے ایک یا اخذ کرنا چاہتے ہیں ،

ا بار کرین لا بود

ھِ اب، بیروٹ میری دائے نہیں ، فود مغرب می تجریبے نابت کرویا ہے کانسان کے اندر چینے ہوئے جذبوں کے بے عابانا کہاست ہم معد تمالکی فرہ ۔ توکوکتے ہیں ، درست نہیں کر بحث مبلیتیں ایسے خونخ ارحذ ہے ہیں کہ انہیں مقدیّا ورمحدود کئے بعراصلات احوال نامکن ہے مید باست ہمی کہ نہیں ہوتے ہفون جوں جوں مذکوگٹ ہے ، ہوس ٹرحق جل جاتی ہے ۔ انہی خونخ ارجہ بوں پرکٹوول کرنے کے لئے خدہب کہ مؤورست پٹری اور اگران پرکٹرول دی جاتا ، یا ہرود میں کوئی دکوئی ایسا نظام یا عقیدہ ان پر قابو یا ہے کا دہوں تو ونیا میں کشست وخون اور فسا واس فار ٹروسائل کو انسانی آبادی ہی کا خاتر ہوجاتا ۔ خونخ ارجذ بوں کا وکرچا ہے تو میں آپ کہ ایک واقع ساتا ہوں ۔

دسول کرد می احد طیر کولم خدفوا یکی تشبیطان جاسے اندرخون کی طری دوال دوال ہے ۔ ایک میمانی نے بیری یا درسول احد کی آئی رحی تشبیطان ہے ، آپ نے جاہد ویا ہیں ، گرمیں نے اسعد سمان کری ہے ز مرفورکا نشاشہ کا اشارہ انہی خونخوار حذبوں کی طریف تشاجن سے وابا اظہار سمی مغرب نے اپنایا اورا ہے اس نبھے کا نتیج جنگست راج ہے۔

کوارک منظمت ہی ہے کہ کیے شے کو بی جا ہے گراپ تو د پر ضبط کری اور نفس کے کوئی گورکے کو دگام دیں۔ اس بھٹی کو ارکوملا کرنے کے
جدروج کی بالدی پدا ہوتی ہے۔ اس کے رکس مانٹ عور میں جبی ہوئی خام ہنے کا موق دیا جائے توزمین پر ایسا رنگار پدا ہوتا ہے کوموتا ا تالوسے باہر ہوجاتی ہے۔ خونخوار حذالوں پر قالو بائے میں مذہب بست اہم وال واکر سکت ہے۔
مزل : ہوارے ماں مذہب کا جرعیا تو بہت ہے ، گر ذہب کو جن شکل میں ہم انتے میں اس فشکل میں ووجا فرقی بائیوں کو ختم نہیں کرتا۔ اس
کی دجہ آ ہے کے نزد کیے کیا ہے ؛

جواب، اس کا وجہ بھی ہارے قول ونول میں تعنا وہے۔ بنطابی تر توجید کے اننے والے میں ، لیکن حقیقت کی نظرے و کچھا جائے ترج کے شرک کا بنا کھا ہے توجید کا مطلب ہے ووٹی کو مثانا، با مرجی اور انا کی بدل کرظ ہے۔ ہمائے کی مذہب کا خذکرہ بہت ہے اوراس کے متعامر مسجو میں اور مزاروں پر بہت طبے میں ، کئین غرب کے بائے میں بم نے اپنے فرم کو متنعت خافوں میں بائٹ دکھا ہے۔ بم سجو میں از برخ بیری اور وزر میں رشرت لیتے ہیں۔ مزار پر قزان سے بھی تواب مال بھتے ہیں جوبت کے ہم ان خافوں کو فتح کرے انا تی بدا مہم کریں گے غرب ہاری زر گوری پر شواندا زنہیں بھی نربان سے اقوار کر زاا ورول سے انسان کی نشانی نہیں کھا چوب فعا سے
وجودے مرکز شکر زر بان سے وہ می مانتے ہے کر خوا ایک ہے ، مکین وہ استفاد ور مطلق نہیں مانتے ہے اور بر نبیا کرے ہے کو وہ

كرت و خلاكى نظرين البنديده وراكدت بي توكي م خدا پرايان د كلت بي و سالي ، كي شخص و م كيد بنا ب ، آب ال جرم كيد دوك الكت بي و

جواب بھے مذرز کی برکرے کے مواق زمیں تو ما نزے میں تعن بدا ہوجاتا ہے اور اگے بڑھے کی گھائش نہیں رہنی ۔ اس کی مثال ایسی ہے بھے

ہے۔ اس قرت کو کھیت میں سے گزئے کا ازخو درات زوی تو وہ از آنفسل کوخوا ہے کہا ہوا کہ نے گار بخص کے اندر کام کرنے کی ایک فرت ہوجود

ہے۔ اس قرت کو استمال کرنے کے لئے راہتے ہوئے جا تہیں ، واستے ذمین تو منفیقت پیدا ہوتی ہے اور وہی مل انت ہوتھ ہی تو ہو گھائے گئے اور استمال کرنے کے لئے راہتے ہوئے جا تھی ہوئے ہوئے اور اور میں کرنے کے لئے بولی کہ اور استمال کے لئے راہتے ہا ہے۔

ہے قرائے گیا اور وہ تھی بائی ہوگیا۔ زندگی برخص کو عزیز ہوتی ہے احد ندگی ابر کرنے کا بورا ہوتھ ویکتے اور ماہ نشت کے استمال کے لئے راہتے ہیا ۔

ہے تو اور ان کیا اور وہ بوت کے موجا ایس گئے۔

ہی موجا ایس گیا۔ دندگی برخص کو عزیز ہوتی ہے احد ندگی ابر کرنے کا بورا ہوتھ ویکتے اور ماہ نشت کے استمال کے لئے راہتے ہیا ۔

ہم موجا ایس گیا۔ در کہ موجا ایس گے۔

سوال ؛ كيكس مك كانافون ، لوكون كمادات واخلاق سنواريكية ب ؟

جواب، ایمدیناس مذکر اس کا افساراس بات پر ہے کہ قانون کومیلانے والے لوگر کون میں ۔ انھافا ہو معن کھروئیے مہی ان کا اثر بہت کم ہوتا ہے۔ تالون میں ایھے ہوتے میں گرفالی انفاظ معاملات سے برائی کوختم نہیں کرسکتے ، مفظوں کو تو اڑم دو کر دان سے نئے معانی بدیا کرنا اور سے رنگ ویٹا انہے سے ایمے انفافا کو دیکا رکز مکن ہے ۔

سوال: كياسزا ياجي جاف ك خوت عاشرى بائيان دور بوسكتي بين و

جواب، نغرت کاچاب محبست سے دیں کے۔ شرخ میں محسوس ہوگا آپ ہب یا ہورہ ہیں ، گریزوری ہبان ایس ہوگی ہوا کہ جکہ میں خود ہوق جاددائن کے نتائج ایجے ہرکا میں گے۔ یہ بہت شکل کام ہے۔ کی نکو جب کہ بیری ، کہب کے دریز ، آپ کے ہے والے آپ کے بزول سمجیس تو برداشت کی طاقت نہیں دی ، گرففرت کے خاتے کے لئے یہ بزدلی فردری ہے ، استقال اور پاردی سے نفرت کا جواب مہت سے دیجے کا ہب کی مست ایک وزاینے جا ہے ہی مزور وہ ست لائے گی ۔

سوال: کہاجا گاہے، ذر ، ذرن ، ذمین اس ونیا میں ہمیشہ ہے موجید فسا دہے۔ برای کھان کوکائے کوکیے دور کی ہاکٹا ہے ہ جواج، عقبی کا تصور شادیا مہت تو برچزیں واقعی مہت اہمیت رکھتی ہیں اوراگر آپ زبان ہے نہاں ول ہے یہ بہتے ہیں کہ اس زندگی کے بعدایہ دومری زندگی اُسے گی ہوستنقل ہوگا اور حس میں موجو وہ زندگی ہیں آپ کے اعمال کا حساب ں جائے گا توزر ، زن ، زمین ہو وقعت ہوسے اس کے رکھس اخرت پرایجان کل نہ ہوتو انسان امیں چرزوں کہ طوٹ لکیا ہے جواس دنیا میں اکرام نے سکیرا اور نفس کی خواہا ہے کو پر کا کوئیک ہیں۔ جزاد سندا کے ناسنے مردل سے ایمان لا ایمی توزر ، زن ، زمین تمینوں چرزین آپ کے لئے کششش کو کھو و یہ گی اور آپ اس نے سفر کے لئے ایسی متاسط کی تامیش میں نکھیں گئے جو وال چل کر آپ کے کام آسکے اور یہ متاسا کی ایسے اخلاق ہیں ۔

سوال ، كياب باكت بين باردان منفها نداز فكركيون عام بوراب،

حواب ؛ روب زدال معاشرے میں ہمیشیمنغی ا نداز نوکر کی حکمانی ہونی ہے ا درج بھر ہمارا معاشرہ بھی روب زوال ہے اس کے تثبیت انداز کھریٹ گریا ہے ۔ محفین اورانشظار ہو با اکھار کسے دانشوں مثلقا فہن ا ورز بان پر ہیرہ گھ۔ جائے تومنفیست پدا ہونالازی ہے ۔

سوال: جنس جنروات كالشتهال جن اكيد مذكر بلايون كا ذر دار به ما يكنيل ميراس اشتمال يركيب تابرياي ما كانت ب

هِ اب، جب کم میجات موج دیرب اور داسته بندی، مبنس گفتن موج دریه گی ای کی دوی طریقه بین، عرکات با بهجات نو کنه مایی باراسته

محدی مایش مغرب نے داسته کعول کرونجیا، مگرمیسی جبات کی باین نویم بونے میں نہیں آتی اسلام نے ان بہجات کو نوگر کے امکام جاہے ہواسی

جذب کو بعرالاتے ہیں میر طریقے زیادہ کا میاب نمابت ہوا اور دی توجی گان کے دامتوں پاستوں ہوئی تنی، ایجے مقامد کے لئے مورت ہوئے گی باری

موشکل مکانگل اورشادی کو انسان با تبید، عو کات و بہجات کو نویم کیجیئے اور مبنسی حذبات کے نکاس کے لئے مبارز راستے دیجئے اور سب سے بڑھ کر کمکے

اندر کے جذبات کو نیٹر دال ہیں مکھنے کی ماورت فولگ ۔

مىوال، كيابلاغ كيمونو ده فدانى «اخاراريك ، فوالم لي ويژن ويز ومعانزاق بائير، كودُوكر نه مي إنكردار بخوبا اطاكر سے بير، حواب ويو كا توسيمى بيكرتے بير دنئى تصويري جا ہے والے تمجتے ہيں وہ معانٹرے كا ملكا كارتيے ہيں ، فسش كہا نياں جيا ہے والوں كا ديوى ہے كہ وہ معانٹرے كذا سورا و بردلاسے ہيں ساتھى جيزى جى جيني ہيں ، ثرى مي سان كے باسے ميں نيصل كرتے وقت صاف اور يؤيوا ندار دوين كی خردت ہے ۔ اس امريس البندكوئى تحكر بنہ بي كرتيا ہيں تو يہ ذراتھ بہت بڑا دال اطاكر سكتے ہيں ۔

سوال، موج دو ساست ميراك كوسب سے برى باق كيا نظرا أن ب

جواب: منافقتت ہجوم کہتے ہیں کرتے نہیں ورز سب ہائٹیں ایھے پوگرام دکھتی ہیں ،سب لوگ ایٹی بنیں کہتے ہیں۔ معالی، کچے پریشانیاں ایسی ہوتی ہیں جنہیں ان اپنی ذاتی کوشسٹوں سے دور نہیں کرکٹن۔ اس الما کاکے بیٹے جس جوالیوی پیا ہوتی ہے اس پر کھیے تاب مالا حاکمتا ہے۔

جوب، مایوی شیطان کا انکید به بکاوا ہے جو و دالمنانوں کے دلوں میں ثما تا ہے۔ اللہ تعالی کا رشا ہے کرندا کی رشت سے کبی بایوں نہیں جزاجا ہے۔ اس ویک شال کھیل کی کیسے میوان کی ہے۔ بر کھلاڑی کے باعد میں یہ ویکھا جا تا ہے اس نے کیسے کی کا مظام ہ کی راگر عرف ار وحیت سے ایھے کھیل کا ہے۔ پل کے توبار نے والے کھاڑی کو دوبادہ میلان میں آئے کا مق نہ ویا جائے ، کین ہم ویسے میں کہ فاہ ایک بیج با جائے ہگل سے کھاڑیوں میں سے کی خوبی نہیں کہ جائے ہے مقصد میں کا میاب ہوں گر بید با بیک کوشن کر کا جہ خوبی نہیں کہ جائے ہے مقصد میں کا میاب ہوں گر ہیں مقام میں کہ بیٹ مقصد میں کا میاب ہوں گراہ فرد کا میں اسٹوں کا می مقام میں نہیں کہ جائے ہے کہ میں مقال میں کہ کہ میں مقال میں کہ کہ میں میں اسٹوں کا کہ مقد میں اسٹوں کو کہ بیٹ کہ کہ کہ کہ میں اور بر کھڑی کے دو اور بر جائے ہے کہ اور بر کھڑی ہوں اسٹوں کو کہ بیٹ کے میں انسان کو کہ اور بر کھڑی کے دو اور بر کھڑی ہوں کہ بر ہوں کہ بر ہوں کہ بر ہوں کہ بر ہوں کہ ہوں کہ بر ہوں کہ ہوں ہوگئی ہوں کہ ہور کہ ہو

ها دونے الموتنیہ

۱ رکن اسا تذہ سے (کا کہپ کو ٹیماتے رہے) ۲ در کن علی وا و کا شخصیتوں سے مثاثر ہوئے اور کن کن کتا ہوں نے کہپ کا شخصیت بنانے میں صدیا ۔ ر ٹوریست یا نیچ عمق و د بشخصیتوں کا جواب بر میں اپنے کے مات وصد زیادہ تناثر تونہ ہیں ہما

نبس تا ده تقلب مری گون می نیاز مند بیون میمن بیشان استین

رنین فادرما حب سے البتر نزوی ہے میرے تربی اور دوستا زدوابط منے جواب کمت تائم میں رفاد تما سب ہیں البت تا سال آفل میں فادی پیٹھا یک رقے ہے میں اس زلمنے میں زیادہ ترفادی میں اتبال کے دکھ میں شرک کو تا منا۔ خاد ترما مب نے بھے سمبایک

تزان از تبیشنه خود جادهٔ نوبسیس

على دا دبي شف ينون من مرت اتبال مع من الرسوا در اس مع جي شفى بيوس نبيل بكر ذكر دنگاه وليب ساكر ج

تمنع زیر گوشت یافتر دیر خرصے خوشت یافتم

وه كما بين جنبول نے تجيب زياده شا تركيا وہ يہ ييں۔ ار قرآن عجم ارافنال رسول ومدیث سار سبع مقامت می دوبدیا هرالف بيلى ۲ دويوالا في اوب

* دوكة من جبيديد المكريد بيل مرتبارى كيديد مسوس بوتى بقول دانند ده كيفيد

مدراتی ہوتی بلستی ہے رگوں بیں جیے اولیں بارہ گساری میں شے تا زہ دنا ب

۱۱- یانی وار ۱۷- برافائزوس ۲۲- ویان کامیری ۲۲- ندکو نوفی ۱۵- دان باجارت
۲۹- نگارفاد ۲۲ میل جوان ۲۸- کای داس اور ۲۹ فیگر کی کتابی ۳۰- میزات جرزی بری ۱۳- کایات فیمان ۱۹- میرای تفیان ۲۲- میرای ۱۹- میرای تفیان ۱۹- میرای تفیان که انسان داول ۲۲- تصوی بند ۱۳- برا چند ۲۳- میرای ۲۳- میرای ۱۹- میرای از دو تواند ۱۹- میرای از میرای ایرای میرای ۱۹- میرای ۱۹- میرای ۱۹- میرای ۱۹- میرای ایرای میرای ایرای میرای ایرای میرای ایرای ایرای ایرای ۱۹- میرای ایرای ا

مُنناً بول پنیام دین محد
فق المولی انگیس شغرا
انگیس شغرا
انگیس شغرا
انگیس شغرا
انگیس مرد ماحی پرسامی
میسامی میسامی
میسامی انگوا الگا انشر
میسین منظیم انگوا الگا انشر
میسین منظیم انگوا الگا انشر

پڑھوں ہے اور اس میت ہے کھے برمبوہ پر بخان لاست ہے کھے اسلام نہیں مشق مرا فرہب ہے شامر ہوں مبالنے کی عادت ہے کھے

برمظهر زندگی سے الفت ہے بجے انسانہ بمنزلد خفیقت ہے بجے عکمت کا محصول ہے مرافعد العین عکمت کا محصول ہے مرافعد العین معوال : ہمپ پرفتو کہنے وقت ہے ہیں ہوتی ہے ، ہرکمت بنہ نکورسے نسبت ہے بچے

جواب: ایک مبهم ، بنام ، شیری اضطراب « معال: آپ هموا کب شوکت بی اور شوکت کا دنتار کیا ہوتی ہے ؛ شاہ آپ شعر کتے بی یا شوآپ بیومار و ہوتا ہے عاکب کی شاعری میں امد ادر کا در در کا تناسب کیا ہے ؛

جاب: طبعیت کے وزوں پونے کا معاطر پر ہے کہ

اکا آن ہے نغوں ہے جارائے ویا ہے پایم سے کھیں ماو تام تنوعمواً دات کے وقت کہا ہوں مکمیں فرست ہوتو ون کوجئ کین مرف طوع ہے سے دوبیز کے اور اس کے اور اسے کا شرف شب کے کہ کبی شرست کہی نیز اور کمیں بہت تیز و "مرو و رفعت" ہوں گاتا ہے ووڈنوں میں عملی ایکونفر" کیے او میں ۔ می یہ ہم ہا ہوں کہ شومجھ پر وارو ہوتا ہے راکے اضطاری کیونیت مجھانی گرفت میں ہے لیجے ہے وی کوہ ذاکی اواز ہے جو بات تی ہے۔ بیا ویر مروب اندر سینہ واری

مرود لا اید ات نے

سوال، دراسل میں ریانا چا تھا ہوں کریس وقت آپ پریٹو کہنے کی کیفیہ سے طاری ہوتی ہے اس وفت انفاظ کے بغیر کوئی مغربہ آپ پرطاری ہوتا ہے یا بجائے خو والفاظ آپ پردار وہوتے ہیں ۔الفاظ اور تخیل میں کس قدر رہشتہ ہے یا تخیل پہلے آتا ہے یا انفاظ ۔ جواب، حذر کچچور تو ہولائی ہوتا ہے لکین چیروہ الفاظ ہی میں مجبم وتعشکل ہوتا ہے ۔ تخیل اپنے الفاظ خود کاش کرتا ہے۔ معوال: الفاظ کے بغیر ہے تخیل کی کوئن تھی ہوتی ہے ؟

مون: العادكيري يا عادة مراب العادم المراب المنظم ا

سرحدلفظ ہے آگے ہے دبار نغیہ

نعند آواز ہے اصاس نہیں

اہل دل کرتے ہیں گونگ ! نیں

اہل دل کرتے ہیں گونگ ! نیں

اات نے فادباً اس کیفیت ہے ورجار ہوکر کہا تھا۔

ہوں گری افثا طاقصو یہ سے نغرسنی

میں عندلیب گھٹن اگا انسریو ہوں

8 4 1 1 1/2

مين تروف خوان ورق ات ، أوشة بون

اتبال نے کو کسی اور سان میں کہا تھا لیکن مفہوم اس کا ہی ایک بہوسے بی ہے عا عشق کارابست کر ہے کا و دنناں نیز کنند

سوال: آپ کا شاعری میں بلا شد بر دیوں کے رجز کا شکوہ اور اِ نکین ہے لیکن آپ میں کہاں کا۔ صواقت ہے کو آپ کی شکل گوائی موام ان میں ہوال : آپ کی شاعری میں با شعری موجود ہے و

بى ناما يى بىدى رسول كى مديث جى الله دان كى قدر محقود المن

84001010

گرمین ظاہر، باطن ،اقل ، آسند شاعرہوں سے امتناف سن پرست در ہے بہت براشعار کا مضمون گر مصدات : وکا نبؤ بِقُول سنساعر

:01

اسل میں اسلوب کامعالا ٹرا ہجیب یہ ہے اور میجے اسل بھی ہینے میں ہفت فواں مطرکرنا پڑتے ہیں۔ میں طبی کوشاں مہوں دھیبی سوا دمنزل کب نظری آئے ہے

اے ماتم طاق سنن سہل نہیں تستخص طلبم بادیگرد الفاظ

سوال: آپ نے نعت گرفا کس بر میں ٹریخ کی اور د تنت کی رفتار کے ماقت اس بین کیا کیا رنگ ، جذبہ شعور ، اور کلک اور تخلیل محدوں کنا ،

جواب: شوکی اتبلای نفت گوئی ہے ہمائی تن ۔ اس زفتے کے ددا کیے معربے ہیں تا زیر گرو دن توفے من کا بول بالا کر دیا سرئے مدینہ چیں مجزری لے صبائے گلفتاں دوج بہم را سیام من بیام من دساں

रक्षान्य कराने ।

شعادم مانجسم، شاع دور وستم عشب ای نبرب کریا سلم

سوال اکپ کنزدیک ایچ نفت گوٹما موکا میار کیا ہے اورار دومی کاپ کنزد کیے معیاری نفت گو کون کون سے ہیں ہو جواب دیہ مقام عشق ہے اور اکوشٹی مجنون کو کوکو اکو ان ہے۔ ہے عشق جنوں اور جنوں او تھوں نے اور شاموی میں کم دمیش برشامون نست کی ہے ۔ بڑی عقیدت اور شرے مبنب کے مافقہ ان کل جی بہت خوبصورت نعتیں کہی جاری ہیں ۔ یوسف خلفز ، مرات الدین خلفر ، حفیظ آئٹ ۔ ماروٹ عبدالمتین ، عاصی کرنا کی کی نعتوں میں فراکسی ہے ۔ جدوشوار نے جو ابکا ہ رسالت میں دالہا دخواج بیش کیا ہے ۔ ان میں پیٹرت مری جبدا فیز ، عود تم ، ان کو ، عوش ، سو تماس طور پرتا ابن دکر میں ۔ آپ کے موال کے دو مرب سے مصلے جو اب میں یہ چند نام میرے ذہن میں انجرتے میں مواتی دا تباتی ، محسن کا کوروں ، امیر جباتی ، ظفر عیان ا حمان دانش طافظ منظیرالدِّن طافظ در میدافی اقبال میں مستقریسول کی ، نیم مدینی ، پرسز کام کلنے دادر میں حقیظ ا در امرات میں م سوالی آئپ آئپ آئپ میں کے ترجیح دیتے ہیں ؟ جاب: میرامعاطر ہیں ہے:

محدوم خان الجمن کمانی می بول ولی وکایت تنها تی رته بول سرایده فن مین تور مرت انجی دفاقت به مصطلم کن مرت انجی دفاقت به مصطلم کن ما میم می خورت وطورت وطوری کوم به بول گرچها تبال نے و ولوں میں ایوں تفریق کی ہے . ما صب خمیق ما خلوست مزیز ما صب خمیق ما خلوست عزیز

نشكاركو دونوں كا ذائفة ثناس بونا چاہئے - مقام بدرت پہلے فارح الآن ہناور نشكاركوم فان نفس كندلئة ہنا ہوئا ہے ا ہ چراپنے آب كود بين كرنے كے لئے كوكوں ہے نما الاركونا في آ ہے - فن كاموضوع زندگا س كراكوں مظاہران اوراس كرانس آفاق بين اس لئے فشكار گوثر نشين ہوتے ہوئے ہى زائے اور زائے كے تفاضوں سے بے خبر نہیں ہوسكتا چوشكو زبان حواس كا فديو الحارب وہ ايک معافز تي نعل ہے اس میں تب قالب اسلابت ، موارست ، توانا ئى ، توست نموا ور مگرواری بدیا كرنے اور تائم ركھنے كے لئے اُسے ذمگی كاشک شن ہر بورسد دنیا چاہئے۔

الفاظ مختصر به معانی ہوں تہ بہ نہ تغلیق فن میں سن میں ہو دیرے مصریبی

سولل: ننون مطبیفه کے متعلق آپ کا اجماعی تا ٹرکیا ہے ، موسیقی معوری ، شکت تراشی اور ثناعوی پیرسے آپ کے فرتیت میے ہیں اوران پہارین مرکے متعلق آپ کی کرارائے ہیں ؟

جاب: نون طبید دراس دسید میں دفت کی الیدگا کا وہ ہاں شخنسیت کے علی فامرکی فائندگی کرتے ہیں۔ بری گھے تا زمرت شامری کس مدود ہے کم:

الک وق مِنَ الشِّعْرِ الْكُلُمَّ مِن كَالَ الشَّعْرِ الْكُلُمَّ مِن كَالَ الشَّعْرِ الْكُلُمَّ مِن كَالَ الناك ج شامرى معسدات كمال إنساك

اطلان برلوت إنمُرُو القيس سے ب مطلوب بي برصبَري دکمت و حقال مطلوب بي برصبَري دکمت و حقال باق ملاند عند الله على درودگل ولاله می درود) يونهي سي ثناماني ب ع

سوال: آئ کل آپ کیا کھ رہ میں ؟ عواب: متفرق چیزیں ع مروقاری زنیل ہے ول تاسرا

سوال: آپ نے زبان پراتناعبور کیے مکال کی ؟ جواب: یہ آپ کا صن عمل ہے ہیں اپنے آپ کو بالک تھائے بیاں سمجہا ہول ، سوال: آپ کے سامنے اپنی شاعری کوعوالی نے دینے کا کوئی خیال ہے ؟

جواب: آن کی دوستوں کے بہم امرارے میں ایسی چیزیں کھے را ہوں جن میں بوبی الفاظ اور ترکیب کہے کم ہوں۔

سوال: نتى ادبى نسل كنام كونى ينيام ؟ عوات:



علاده ع كاك عديث صحبت فيال بي سونا كفنة برا

فاشار حروي لاسور سوال: آپ كونسى كاتوكى كاركيوكو برتى ؟ اقل اول سي والمد مين مي لذت خام فرياتي عافان جواب: فعادت المأ فادغا فكمات الكفاف عاها فيل أن أغرث الهرائ ١٩٨١ ريل عنزم أغاصا وكن ساحب مع يومن مي فنكر برعال كى - أناصاحب اس زلان يريزك لذنا عى يُرِعا ف كالقد القذ فالتعاليم كي تيارى مبى كريب فتے مومن مان ونوں جُزاعِدا سرارطلسمانی ساعم على جزنا فقار شوگون كى خارجى تخريد توبنا مركوتی تطانب ياتی - ايروني چُن تفاراك بالمفاضطراب فقارع براهمان خوك نشور كمغيان حمنت كُنْتُ كَنُوناً مَنْحُوبِ إِنَا جُبِبَ إِنَا أَعْرَاتُ وَخُلَعَتْ الْحَلَىٰ كَانِيانَ مِنْ يَظْهِرِ ، يهي بسيكرَوْن ، نغين ، من افري سوال: آپ نے اپنے ادبی وون کی نشود کا کے لئے کن کن شخصیتوں سے انتفادہ کیا بکس شخصیت نے آپ پر گھرا اثرم تنب کی ، عواب: بن خراولات انتفاده أناص كري ب، بالاط نين البتداف يب ع كايري مي سيدى ميروندم كالف كانتلاق دفول مي جناب يسنين فأور ساربط دار انبول نے برساندرك شاموكو مون نوم براكمايا بمنفوان شب كا مالم تنا -اختر تغیرانی کے نعنے نصابی رُس گھول میے ہے۔ مانتہ ، اینیا کے وُدران تارہ شبتانوں میں اپنے خوابوں کے دومان کاش کرد افغان س جنب م جنفوك زماني بري اتبال كروشت جنون بي الروان تفا. وموں جامت میں میں یا تیزیمنت کرتا تا۔ ان ونول جنا ب بیسعن ظفر سال ہالیاں کے ایم سات ان ال مگ جا تھے۔ میں نے اتبال مگ جا تھے۔ میں ابنين وذهبن چيزين جبيب توانهوں نے مولان نے عزم عبدالعزيز بابند كوالسند نزنير كاكوئى فاضى يجنے بوتے يكه كمراوثا ويرك آئى كاراتھا بر بنا ہے۔ اس فرس وموت اردو کا پکتان بن جائے کے بعد تو فال کوئی سنقبل ہو گتا ہے فی الحال نب اس وقت تو بادان وطن كورام كرف كے التى مبل وساده زبان اور سليس وسك طرز بيان كاحزدست ہے۔ آپ نابع أردو مي كوئى جز كھيں أورسال الأشى فالع كري كا لا بوراكر يبل بين مل حلقداراب ووق مي ازا دُنظم مُرْسِى تواندرون حلقة جاب يوسعت ظفر اورتين نظر ف ومكنجا في كالالان ولمنظ بالركل كالنته بمطعوص اور ندست اظهارى وادوى-سوال: زندگی س ایس کاسے بڑی خامش کاری ہے و كالبرحن ين رُوح المرفيح كم وول كان بول امر بونے كى تقديركوں الاست موت لمات كوفينس كرون تلعے دوج و تاریخ تسی کروں اسكند المغلم ك طرح روز ف مِن كرون، تهذيب وندن ، مدنيت ومبت، فرجك وزانك دراجك والكي تعادرا بال دان مي مكين نزوندكان خلاجی شرکید مکرشرکید نااب سور آمین! سوال بكيات اي موج ده معاشرة حيثيت عظمتن بن و ب كرنظر الخشي ما يجون نبى ابى حالت بى مطهى

بطور ننکارے میری کوئی معامشرتی حیثیت بنہیں اس دکھائے ، دونلا پن اور مادہ پرستی کے ماحل میں عظم کی شاعری در بید موزت نہیں مجھے

اكسركارى الزمت بي حرب عزت مادات معوظ ب

سوال، کیا ہاسے ہاں تھے دانوں میں گروہ بندیاں موجود ہیں باکراہا ہے تو ہائے اوب بران گروہ بندیوں کے کس تھے افرات مرتب جو رہے جی و

م مفرض سے براور نہیں کوئی ندز تباہ اس سے ہوں اسی رفت زنز

گری تعصیات سے سنگدی ، شکسنظری ، بے توفیقی اور معبتہ بینے جائی پیدا ہوتی ہے جوائی۔ ندکار کے لئے زیر قائل کا درجہ رکھی ہے ۔ دوتو دفتن خیال ، ذکا الحرس ، وسیع انقلب ، فراخ منزرب اور کشا دو نظر ہوتا ہے ۔ زندہ ، ستہورہ بحبور ، باخی انقا بی دی انسانی کا ترجان ، کرب ، خواہش اور بیای کو اواز محاکر نے والا وہ تو آب دواں کی طرع پاک وثنفا ہے جو دلوں کے میں کمیلی کومسائ کرتا اور گناه کاودگی کوخروب شارت میں تبدیل کرتا ہے ، جو مسافران بننب کو طوع میج فروا کا مرزی مجانفر اکسانی ہے۔

علقة ستائش بابم مي السير وكركك والاجلدي لين " التي الكريت علمان بوما تاب وشن خيال بسيل ب بنا ذا كريام اللهوع كواب بركر ال كند للت زنجر إبوما تاب - فوشار وفوت أن منط

اکشکل ب تنل بالعدی یه بعی

الدُّاللَه سے پہلے لاَ الله کا مزلاً آنہ ۔ انکار کا زمین ہی سے افرار کا بچ بھوٹ ہے۔ تصدیق حق کے لئے کاندیب باطل اُندے۔ معال: کہا جائے نقاوا نیا فرمیند دیا نشاری سے اوکر ہے ہیں ؟

جواب: باسے نقاد جی نرے نائب کے طرف دار ہیں۔ حربیت نبارکم ٹرکیے شنام زیادہ

ع سنتے معانی ہے نہ انقان بیان

وال: كياكپ اوب كى موجدده زنتار سے طلت بي ؟

وابعد بول مى اورنبي مى ع

سوال: زندگی ک بدے بین آب کالیانظریہ ؟

جواج: اثناتي، رجائي، پينيفده: ازن بسنداز ، كرزومنلاته حنيت كاستقبال كرتا بول -خوابول كوخ ش كمديم تا بول مزام كا تا كل م كالمعانى بول رزندكى ايك أمول فت ب ريفدا كامطيّر ب اوراك اكوك مبا دت ليني اس كه بندون كاندمت مين مرت بوناي بني رمود والنف بديدا و ، نفخ ونقصان سے بياز بوكر - كام كام و نشكام كرم ي بي ہے -

مَا اَسْتُلَكُمْ مُعَلَيْتُ مِنْ ٱلْجُو لِالْآ اَجْدِى إِلََّ عَسَلَى اللهُ

سوال کیآ ب موجوده دور کے ادیب اور تاری کے بابی رفتے سے مطمئن ہیں ؟

سوال: نئ سل ك المات كالمات المالي بنيام ب و بازی تن من کی سازندگی کی دورس

زندگی اکسیس بے معیولے واز دار مت سے پیلی اُن سے مال کو نجات يتاخاكا وماله عمضيت كيرو دار

> كمفكمشاؤتو كمط كادرتهاشت واستط فروت جالب دوات تروت فأتل بطلم ووالفقار ول كودكرو تحريه ميقل كرو مدل وازادی مراوات ومرت کے لئے

زندكى ايمان وموخ وكرزو وأنظار كون دونون من في علس كرس كا زندون مرفعها بيا درا دُرصوحِلم كى ، پېنولباس انكسار دو، اگردینا پیسنط خون دل تمثال دار

سلطان شلهد

اُردوشاعری کے مزاج اوراس کی روح یں اسلامی اقدار وعلامات کی مبک رچی بسی ہے اور اے اگر اظہار خیال کی آسانی کے سے "اردوشاعری کی اسلامی روابیت" سے موسوم کر بیا جلتے توبے جان ہوگا ۔!

ارُوو محت ایک زبان بنیس بلکدایک واستان میمی ہے۔ یکدالمشرنین رکھنے واسے دنگا رتگ جغرافیائی عطوں کے معمانوں بس انفاد واشتراک اور محیت ویگا نگت کی داستان -ا

برضغيرياك ومندك اس سانى دربيتها ظهارس واضح موتاس اكمسان فواه وه افغان مويا ترك عايراني موياعرب عالك ہوں یا مغل سب ایک ہیں یہ جیت کی اکائی ہے اور چیت اپنی زبان خور ایجا دکرلیتی ہے ۔ یہی اردو کی کہائی اوراس کا پس منظر ہے -اس زبان کی تشکیل و تکمیل کی بنیاد -!!

اردو شاعرى كاخميراسلاى تهذيب وتمدن ساعطام ادراسلاميان عالم ك عقائداوران كاطرز جيات روزوكنايرب كرا اردد شاعرى كے صن كو تكھان منوارتا اور اس ميں ايك فئ روح بھونكن م ورن ايك مرمرى نظرة النے سے يمى برام ليورى طرح عبال ہوجا تا ہے کواس زبان کی شاعری پراسلام اور اسلامی مدوایات کے افزات کھنے گہرے ، کننے دور دس ارد کنتے دسے ہیں۔ اردو شاعری کی علامتوں استعاروں اورتشبہوں پرجتنی گہری جھاپ اس آفاق گیرنظریہ کا اسلام کے کی ہے۔ اتنیاس مزین کی میں منبی جہاں اس نے جنم لیا ۔ پروان چراصی اور بھلی میولی - و ہی دکنے سے کہ میروغالب کک ، اردو شاعری کی یہ اسلامی روایت اپنی تمام خصوصیات کے ساتھ نہایت واضحالد انتہائی فراداں ملتی ہے ۔ یہ بات الگ ہے کہ غالب کے ہاں بیروایت "نظراب الود" اود" اوجاتی ہے ۔ سے رات بی ذمرم یہ سے اور مسمح دم وصوعے دھیے جامئہ اسحسیام کے

اور نیس کے ہاں داگنا ہ آلود "

اک فرصت گناہ ملی وہ بھی جار دان دیکھے ہیں ہم نے حوصلہ پروردگارے
بہرحال بردوایت مختف ادوار بی ، مختف دنگ روب سے اددو نناعری بی مخودار ہوتی رہی ہے ۔ اس کی آپئے کہیں مدھم ہے
توکییں تیز۔ اقبال وفالد بک بہنچنے بہنچنے اس روایت کے صدہ زار پہلو سا صفے آتے ہیں رفتا یہ کو گی بھی اددو فتاعرایا نہیں۔
فواہ وہ آئند نزائن ملا ہو یا توک چند فردم ۔ جواس روایت سے دامن چھواسکا ہو۔ ابنتہ یہ فرق مزدر ہے کہ بعنی فتاعروں کے ناس ہیں
بروایت زیادہ نکھری استخری اوردکش نظراتی ہے اور لبعن کے ناس صرف بناوط اور تعنیع کا انداز ساتے ہوئے با پیرمنے فلدہ مورت بناوط اور تعنیع کا انداز ساتے ہوئے با پیرمنے فلدہ مورت بناوط اور ایٹ کو براوراست ابنی فتاعری ہی سمویا بلکہ یوں کہیئے کہ اسے ابنی فتاعری کو محور بنایا جب کہ اقبال نے اسے حالی نے اس روایت کو براوراست ابنی فتاعری ہی سمویا بلکہ یوں کہیئے کہ اسے ابنی فتاعری کو محور بنایا جب کہ اقبال نے اس

ایک مخرکی، ایک پیغام بنادیا! ہمارے ددر میں عیدالعزیز خالد کے نال ہر روایت اپنی انتہائی بندیوں کو چیونے لگی ہے اور اس میں ایک ایسی نئی توانائی بریدا ہوئی ہے جو پورے آسمان پر محیط ہو جلنے والے یادیوں کی گھن گرج سے حانفت رکھتی ہے ۔ بیکن خالد کے نال ہم گھن گرزے صرف ہو کی نہیں محض انداز بیان کی نہیں واگر جہ بر ہمی ان کی نتا عری کے بنیادی عن حریم خاصل ہیں) بلکہ نکر وفاسفہ کی ہے اسلام سے خلوص اور مگن کی ہے ۔ اور رسول عربی سے والها یہ عنتی کی ہے ۔!!

ادود شاعری کی اسلامی روایت کا تدریجی از تفاعران شاعر فارقلبیط " بس سمده کراینی انتها فی کرچیوتا اور ننی رفعتوں سے ہمکنار

ہوجا تاہے۔ بردوابت ،جوابتدا سے اردو شاعری کے رگ و ہے بی جاری وساری ہے ، خاکد کے ناں اُکر مُرشیاب ہوجاتی ہے عبدالغزیز خاکد اس روابت کا حرف احیام ہی نہیں کرنے بکداسے نصف النہار تک پہنچا دینے ایس ۔

عبدالعزیز خالد کے بارے بین عالموں افلسنجیوں مفکروں اوائن وروں افتاع وں نے افتا کچھ کہااور لکھ ہے کہ اس بر تربر کی افطانے
کی گئی افن نہیں دہتی ہے کچھ لوگ انہیں منقبل کا ولی کہتے ہیں اور بعض کا طیال ہے کہ فران اگر نظم میں فازل ہوتا تو وہ خالد کی نظم ہوتی اور کئی
ایسے ہیں جنہیں ان کی دوشکل پہندی سے نتایا بت ہے ۔ بہرطال وہ معانی ومغا اہیم کا ایسا سمندر ہیں ہوکسی ایک معنون کے کوف یہ با
بر نہیں ہوسکتا ۔ ان کی شاعری کے مدہزار بہلو ہیں اور ہر پہلور نگارگ ۔ وہ تاجدار الفاظ واصطلاحات کہے جاتے ہیں اور زبان و بہبان
کے شہوار ہی ۔ یفیناً ان کے دعووں بس کی قسم کی کوئی میا ہو آرائی نہیں بائی جاتی ۔ مگر ہیج بہہے کہ ان کی شاعری افرور بالا تمام عنا صرکی
موجود گی کے یادجود واضح اور قطبی طور پر اساس کی تمامندہ شاعری ہے ۔ ان کے پیش نظراسلامی قدروں اصولوں اور دیجا ان کی فرائے
ہے اور سب سے برامد کر ہے کہ وہ سرور کا تمان سے سے بایاں عقیدت و مجت کی مظہر شاعری سے سان کے بین عظیم مجموعہ بائے کلام
د فار قلیب طا معنون اسے سان کے بین عظیم مجموعہ بائے کلام
د فار قلیب طا معنون ہیں ۔

سه نام خمرس الجبيل بن عن فار فليط با جه بيمنجله اسمائ دسول مقبول

بھوعی طور پر ان کے بین سے زائر مجموعہ کائے کلام اٹ مت پذیر ہوچکے ہیں ۔ ان کے عنوانات خلصے ڈرا مائی ہیں اوراس کے ساخذی ایک ایسا موتی آئیگ رکھتے ہیں جو خالد ما حب کی شاعری کے ساتھ ساتھ ان کے فکر و فلسفہ کی ترجانی کرتا اور ایک محقوص عنا بیت کا حال ہے مشلاً "او کان منیشہ کر" زمجیوم آبو" ماتم یک شہر آزرو" یا بھروہ ہمیں ماتی کی پرا سرار وصند لاہفوں اور د

الملاا المول كم ما حل بي الله الله الله الله

مثلاً مرودرفتهٔ بایونانِ تدبیه کی نشاعرہ سیفو کے نتھے عزل الغزلات معهدنامه عنین کالفرہ اسلیمان گل نغمہ سیگور کی گیتا نجلی ۔ وینیرہ وینیرہ

وه تاریخ المزهب افلسفداورعلم دادب کے تمام موضوعات کوچوت اور انہیں انتحار کے قالب یں ڈوحالتے بیلے جاتے ہیں۔
لیکن ان تمام مراحل ہیں جو حقیقت کھل کر سامنے آئی ہے وہ بیرہے کدان کی شاعری ہیں ڈرامہ کے تام عناصر بدرجاتم موجو دہیں
اور ان کے منتظوم ڈراموں ہیں شاعری کے لوازمات کی کوئی کمی نہیں اوہ ڈرامہ ہیں شاعری کرتے ہیں اور شاعری ہیں ڈرامہ !!

بہت سے لوگوں کوان کی مشکل پہندی یامشکل گوئی سے شکا بت رہتی ہے اپنے زمانہ ہیں خالقہ کو بھی پالکل اسی شکا بیت کا سامنا
کرتا بڑا تضاا ورجعلا کر بہاں تک کہدینا بڑا فضا کہ

گرنہیں مبسرے اشعار میں معنی انسہی

به الازمان، نتا عرى كى زبان بين سهل ممتنع كا دور ب - آسودگى وسهل انگارى اس كى ضوصيت ب - ايسه يى خالد كرانگوه الكروناسة د فن و شخور سے شكا بيت را بو تى تو نجيب بونا البحر بيوگ بجول جانتے بيں كدوه جس شاعر كامطالعركر ديسے بيل وه انتہا ئى بند وعمين على مين منظر د كفتا ہے رتاد يخ و مذہب سے ديكر نكر و منطق تك اس كا على و تقيق كنيوس بهت و بسيع ب ماسے و نيا كى تو بولى زبانوں دعر بي، فارسى مواتى استكرت ابدناتى ابنانى المكريزى اور ادوى برمبور حاصل ب - خام به كى تو بولى والى والى والى والى برمبور حاصل ب - خام به كى اس ادبى والى والى والى ناعرى بى درائے بين تو يہ ايك تعلى فطرى امر ب بينے كى دار الله بين درائے جبرت نبيل داك جبرت نبيل داك جبرت نبيل داك اور اور وه جا بيس بين تو اپنى شعورى كوشت و سے اس و سبح افنى سے كناره كنى اختيار نہيں كرسكتے - البند برد و رست ب

کران کے کلام کی تغیبہ یں بہت ہوں اور تشریحیں عام کی جا تیں - بقول خالد کوڑے میں مذہبر سوسسمندر مسر میں کے سمطے

۔ عبدالعزیز خالد کی شاعری کا مطالعہ کرنے ہوئے تھے یہ اضوس ہوا گو یا علم وفن ومعانی کے سمندرول سے گزر رہا ہوں اول عظمت ورفعت کی بند چو ملوں کو چھورہ ہوں لیکن یہ عجیب بات ہے کہ ان کی شاعری بیں جہاں فئی شان وشکوہ اور شوکت العاظ و معانی بنایا ہوں اور شوکت العاظ و معانی بنایا ہوں اور بیر بادی سے عبارت ہے۔ ومعانی نہایت مجر پورانداز بیں موجود ہیں وہیں ان کی نجی زندگی انتہائی شریفاند انکساراطیمی انرمی اور پر بادی سے عبارت ہے۔ ان کے دل ہی انتہ جائے دالی مبیدھی سادی ، کھری ہی یا تہی من کران ان محسوس کرتا ہے ۔

و داید بوے افسری - نبگلہ بیں رہنے والے اور کار بی چلتے ہیرنے والے مگرانسان کے

دکھ در دسے آت اور اس میں ضربک روہ نمازی اور پر مینزگار ہیں مگر کٹ مملاً ہرگز نہیں۔ حصنے برائے وہ شاعر ہیں انتے ہی رائے ہی رائے میں میں کردار بھی حالا تکہ عموماً یہ کہا جاتا ہے کہ" کردار" شاعروں کے مقدر میں کر میں ہوتا ہے۔

افسری و شاعری کے با وجودان کی ذاتی زندگی ہے جیب بلد صاف و شفاف آیمندہے اور یہ لیجی تو عجوبہ ہے کدوہ عامیا

کے ایم اب ، بی اور شاعری کے رسیا ۔ برتا شرعام ہے کردیا صی اور شاعری بیک وفت کسی ایک شخفیت بس انیں یا ٹی جا سکینی ۔ اعداد و تفاریبت خشک ہونے ہیں اور فنکار کی سطا فت احماس سے ان کا کوئی واسط نہیں ہوتا یہ بیچ بھی ہے دوا در دو ہمیٹ جار ہوتے ہیں۔ کوئی تنبیدہ کوئی استفارہ اور کوئی دم کن بہ "دوادر دو جارائے کلیہ بس کوئی تبدیلی نہیں کر سکت ۔ بہی عالم معافیبات کا ہے جہال "طلب ورسد ، فیمت واجرت کی کئے بندھے فار موبے بیلنے ہیں ۔ عبدالعزیز فالد ماجب ون مجرر و پے بیسے کے ہند موں کے چکریں چکنے رہنے ہیں ۔ معاشیات کے امام " ہیں ۔ بھر یہ نتاع ی اور نتاع ان حراج انہیں کہاں سے مل گیا اور وہ اسے کس طرح سامت رکھے ہوئے ہیں ہی یہ جاننے کے ملے ان سے براہ لامت دجرع کی نو فالد صاحب نے جواب ویا ۔

میں استور کا دوق کی ہے بیجن سے ہے جرف دس بارہ سال کی عمر بن شعر کہتے لگا تھا -البند تمیری شاعری معانتی حرور توں کے تابعے کہم بنس دری ریاضی اور رومانس بس بڑے ناصلے سہی مگر مجھے رومانس کی پراسرار محبول ہجیبتوں کے ساتھ ساتھ ریاضی کے کھرے کھردرے حقائق سے ہمینشہ دیجیبی رہی ہے۔ زندگی کے بے شار رخ بس - رنگا رنگ بہلو ہیں - زندگی کسی ایک ہی فانہ بس سمبٹ کر نہیں رکھی جائتی - وہ بیک وفت زمین پر موجود اور اسمان بر محو پر دواز ہوتی ہے۔ یفول افتال سے

صنویر باغ یس ازادیس ب بابال میں ب

زندگی کا بغیبات اس کے دنگ و معنگ اور اس کے محسومات کی دیک "فاند" کی قیدیں کمبی نہیں اتنے وہ مکسی ایک کوزے میں سمف میں نہیں سکتے رہی عالم ریامی و ددمان یا میری کمنزی و شاعری کا ہے۔ بی اچنے آپ کو ان بیں سے کمی ایک فاندیں بند نہیں کر سکتا ۔ آئن سٹائن کے نظریات زندگی کی اس رنگار گی کو ثابت کرتے ہیں اور اس سے قطع نظر خود حقائق کا منتا ہرہ اور فطرت کا مطالعہ اسی خیال کی تعدر ایق و توشیق کرتا ہے ۔ اِ"

خالد صاحب نے ملسانہ کلام جاری رکھنے ہوئے کہا «مثورکہنے کاخیال بنا یا نہیں جاتا -اس کے بعظے ، کم سے کم بن اپنے آپ پرکوئی مصنوعی کیعیبت طاری نہیں کرتا بلکہ شعرخود ، بخود آتا ہے اور میری زبان بس اپنے آپ کو «کہلوا" لیبتا ہے - مثناعری بلانیہ

ایک خدا داد مدا جہت ہے۔ البقد باص اور محنت سے اسے جلا بختی جاسکتی ہے۔ بجین کے دجانات اہرانسان کے لئے اقلات کی طرف سے عطبیہ ہوتے ہیں۔ انہیں کوئی زیردستی بریدا نہیں کرسکتا ۔ اور مذبی کو جیراً کوئی مخصوص رجحانا تنا بنانے پر ماکل کیا جاسکتا ہے۔ میری شخرگوئی بجین سے جی آئی ہے اور میں آجے بھی ایک جذبہ ہے اختیار اور ایک والہامۃ مرور کے ساخذ شعرکہتا ہوں الله میری شخرگوئی بجی ایک جذبہ ہے اختیار اور ایک والہامۃ مرور کے ساخذ شعرکہتا ہوں الله مدورت نہیں بڑتی ۔ با

سمنت کی خردت سے انکار نہیں کیا جا سکتا میری شاعری بی فئی ریا من اور فینت کے تام عنام موجود ہیں ، اور مجھے کہتے

دیکھے کہ ہی وہ عنا عربی بوضو ہیں مٹھاس یا تنی کا موجب ہوتے ہیں گین محبنت مرت جمانی نہیں ہوتی ۔ محنت کی اپنی بیٹمار

اشام ہیں۔ ذہنی کام کرنے والے بھی ایک ضم کے مزدور ہیں ۔ محنت کے شمن ہیں ہرشونعی کا دینا میدان کار ہو ناہے جس میں مرگم

عمل ہوتا اور اس ذریعہ سے اپنے جوہراً شکار کرسکت ہے ۔ البتہ شاعری مرف محنت سے حکن نہیں ہی والبار پن کے بیش نظران کے ہر

علی ہوتیا اور اس ذریعہ سے اپنے جوہراً شکار کرسکت ہے ۔ البتہ شاعری مرف محنت سے حکن نہیں ہی والبار پن کے بیش نظران کے ہر

علی بانوں ہی وہ سوال ذریہ محن آگیا جو عبدالعزیز خلالی شاعری کے فیوعی تا تر زاسا ہی دواہت ہے کے بیش نظران کے ہر

قادی کے ذہن میں بیدا ہوتا ہے ۔ ابنی ہوجی مند کے زنواں نامہ کا "بیر وازعقاب" کے نام سے ترجمہ مشاعر محنہ للعمکین کو ایک

کیسونہ ہے سر براہ کے فیالات پر دیا شت کرتے ادر ان کا ترجمہ کرنے کا خیال کیسے سوجھا اور انہوں نے یہ زحمت کیونکر گوارا کرئی ؟

میسونہ ہی ہوا ہور کی خوالات پر دیا اسے کہا ہو جو خاصا پر جوش ہوگیا انہوں نے کہا ہم جی مند ایک ہوٹ و جو دو تناری کے لئے پوری

وشیت سے بھے منافز کرتا ہے اس نے اپنی ہم جیزا پنی قوم پر قربان کر ڈالی اور اس قوم کی آزادی و خود و تناری کے لئے پوری

وزرگی جو جوہ کرتار بالاس نے ہر تھی کی صور متن بردا تھی مرحلے جیسلے جلوں پہاڑوں ہی مارا مارا چھرا اور جیل خالے کی کال کو تھڑی ہے سے بھی اپنی قوم کو پیار تا رہا ۔

کال کو تھڑی ہوں سے بھی اپنی قوم کو پیار تا رہا ۔

تود كريبراجانا جائية -

ابنی ذات ہے باہر نکلو ول بن اگر ابنان کو مگر دی ہے تو ہوں کو اس سے نکال دو کد ابنان اور ہوں کہتے اپنی رہ سکتے ہ ہو چی منہ ہوس سے بند دیرنز تفخصیت متی جس نے اپنا سب کھا پی قوم کے لئے تج دیا بھے اس کے ذاتی نظریات و فیالات سے قطعاً کوئی علا فرنہیں ، لیکن وہ مظاوموں کا سائنی مخفا در ان کے سلے جہر مسل بن معروت رہا وہ جیل گیا تو اس نظام کے فیدی کی جبشیت سے جو انسان دھن نظام ہے ، اچنے گیتوں سے اس نے اس نظام کے بخت کھی ہوئی دبی ہوئی اور سسکتی ہوئی مخلوق کی آہوں اور کرا ہوں کو چیخوں میں بعرل دیا۔ اس نے مظلوم کی زبان کو آواز بخش دی ، دکھی دوں کی آزادی کی امتی سے گرایا اور

مجھاس شخعی کے عقائدہ بحث نہیں ، مجھے اس کے نکرو فلسفرے عرض نہیں ببکن اس کا جوعمل وکر دارہے اس نے بھے

متا ٹرکیا اور پی نے اس کے دندان نامہ ۱۰ کا ترجہ کر دیا ۔! مقوری دیررک کرہ مجھ سوجتے ہوئے انہوں نے بچر کہا ،

دد بہ نزجہ کرنے ہوئے میرے ذہن بی بر بات ہی موجود تھی کراچھائی مومن کی گم نندہ مبرات ہے۔ وہ جہاں ہی سے اسے ابنا اینا چاہیئے ہیں کسی مجلائی کو کسی بنکی کو اور کسی اچھائی کو مشرو نہیں کرنا چاہیئے اچھی اور شیجی اقدار جہاں ہی ہوں وہ جادی ہیں ہ از ل سے میپراسلام کا یہی دستور چیا آتا ہے ،جہاں ہی جیچے تدریس ہیں ۔جہاں ہی کوئی چینڈر ما فی ہے ،جہاں ہی فیر

كاآب روال ب وه اسلام ب بما را كم كشند وريد -

ابن دات سے باہر فیلے بیز، تعمیب کے تول کو قوارے بیز ہم حقیقتوں اور بچا یُوں کی گہرایُوں تک نہیں بنہے سکتے اسلام کمر ایک عالم گیر نظریہ ہے ہمیں احتزام آد میت سکھا تا ہے او میت کا تزجمان ہو تو وہ قابلِ احتزام ہے اس کے برمکس کو ٹی اللّہ والنا نہت کی تو بین کا مرتکب ہو تولائق مذمت ہے۔

برجیز کوا سلام کے ستے معرض وجودی لایا ہے ۔ برالگ بات ہے کرانسان ان انیا مرفقات النوع کے دوسرے استوال فوصونگر ہرچیز کوا سلام کے ستے معرض وجودی لایا ہے ۔ برالگ بات ہے کرانسان ان انیا مرفقات النوع کے دوسرے استوال فوصونگر نگابیں ، ہر حال جو چیز بنی نوع انسان کے سے مغیدہے وہ عین اسلام ہے اس کا گنات بی تافع اکو دوام اور بنا حاصل ہے بلکہ جتنا وہ اپنے آپ کو اپنی ذات بیں گم کرے ، بنی ہی اس کے لئے موت ہے ذات کے صدار میں گم ہونا اپنی موت کو اواد دینا ہے۔ بیک خواہیت و سیع واکر ہے، وہ ہر گر بایا جاتا ہے اور پروروگار عالم کی یرصفت بندہ موس پرائی موت کو اواد دینا ہے۔ فرمن ہے کہ وہ اپنے آپ کو وبیع کرے ، اپنے ذہن کورسوت بختے، بسے پرچھے تو زوان یا نبات اسی طرز علی یں ہے اور اگر ہم اپنے آپ کو مودوکر نے ہی تو دارس سے تعکین اللہ ہوتی ہے اور دونیا یں کو تی آبودگی تا ہے۔ بیس ہرچیز سے متفید ہوتا چا ہیئے۔ اب نے آپ کو معدود کرنے ہی تو دارس سے تعکین اللہ ہوتی ہے اور دونیا یں کو تی آبودگی تلی ہے۔ بیس ہرچیز سے متفید ہوتا چا ہیئے۔ اب می مقال بہت فلسفیاتہ ہوتی جارہی تنی اور خالد صاحب یو سنور دواں دواں مقد واقع کا اللہ کی ہے اور یا ہر ایس کے علی اللہ اللہ کے مقدود عظم الیا مشیت این جود می ہوتے علی اس اللہ کے معدود تا اس کی اور انتظار ہر ہے گا، توجید کا برائی کو منتہا کے مقدود و عظم الیا مشیت این وجود مرق ہوتے الی مقال و بھود می تو دور افراد می ہے اور یا ہر ایس کی اس کے علی اس کی ہود مرق ہی ہے اور یا ہر ایس کی وجود مرق ہے اور دینے ہی جواد میں جواد می دونے ہی ہی ہی اس کے استفادہ کے گئی ہی ۔ اور دونے میں جواد کی تعلی ہود مرائے متب ہی ہی ہوارے استفادہ کے بیا ۔ بیجے ایمان کی بنیاد پر ہوس کی عارت نہیں انظامکتی اس کے تخت کوئی ظلم کھی دوانہیں ہوسکت ، یہ ہمادے بیے فاکساری اوران نیت کا ورست کیجے انہ جی انہاں کے تو ہور پر چیز غلط اورائی نظر آئے گی ایما ناویر نگاہ درست کیجے انہ جی انہا تھی کہ العراف اللہ فظر است کیجے انہ جی انہا تھی کہ العراف الی اندا ویر نگاہ نے کا اندات کی ہر چیزان نول کے لئے بیدا کی ایسانے ارشار والم بالی کا ایسانے اندارہ دکھتی ہے منالاً ذکوۃ کو یہجے دو مروں کے لئے فریح کرتے میں تو د اپنے منہا ذکوۃ کو یہجے دو مروں کے لئے فریح کرتے میں تو د اپنے مغیر کو تکین حاصل ہوتی ہے ان نبیت کی فلاح کے لئے کسی قربانی میں تو داپنے آپ کو سکون واکسودگی حاصل ہوتی ہے بہن کسی عمل کا اجر طیب کرنا مزدوری میز مردری چیغیر کہتا ہے کہ میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا یا اور پیچے انسان کی شناخت ہی ہے کہ اس کا کام افیر کسی اجرائے ہوا تعلقی دما کا دران املہ و معادمة ومنادمة ومنائی کی تمنائے بیز خود خداتے بن فوع انسان کو ہر چیز مفت دی ہے ۔کوئی اجرات یا تھیت نہیں انگی ۔

بهم ایک سے الفاظ واصلاحات استعال کرسکتے ہیں را سلام وایان کا ایک جیسی یا بیس کرسکتے ہیں لیکن الفاظ اور یا تول سے انسان کی حقیقی ختاخت نہیں ہوتی را نسان مرف عمل سے ہیں پا جا تا ہے ۔ الفاظ و اصطلاحات ہے جان ہیں اگر ان خونِ جگر کے مطابی ومفہوم کے دنگ ندا بھریں ۔ مسی سخف کی باتوں ہیں جیتنی بناوھے و ملاوط ہوگی اتنا ہی وہ ہے معنی انسان" ہوگا ۔

اسی بین منظریں آب ہوچی منہ کی طرن آہیے وہ ظلم کے خلات برس پیکار ہوتا ہے سان اوں کے لئے صعوبتیں بردا شنت کرتا ہے اور پولاے عزم سے حن کے منعام پر فوٹا رہنا ہے ۔ بہی عظمت انسانی ہے۔ کولمین سے بروار کریئے استقامت رانسان کی شناخت کے لئے فیق باتیں بنانا ایک نن ہے اور اس بیں کوئی بھی شخص طاق ہو

سكتاب مكريك فرائى كى دليل نيا-

- ニーマップラーランシン

یه بین عبدالعزیز خالد کے افکار دخیالات بین کے آبینہ بی ان کی شخصیت اور شاعری پوری طرح جھلکتی ہے اور اپ بیر انسان کی اپنی یات اور اپنا نفتطر نظر ہے کہ (بغول خاکد) بیر انسان کی اپنی یات اور اپنا نفتطر نظر ہے کہ (بغول خاکد) جس کو اپنا لو وہ خویال جس کو بوجو وہ خدرا

عبرالع زيز فالدكى تصانبون

يه دونوں منسوخ عموع ميں .البتائني ناموں كى دوكيسرنتى كتابيں زيرزتيبين- اکتوبر مر<u>۱۹۵۲ء</u> فردری م<u>حدولہ</u>ء ۱. زیردا بغ دل ۷. مانم بب ننهرآرزو سرو پر رفته س. سرو پر رفته

بولائي سيولي

دوسرا الميستين

سر۔ یونانی شاعرہ ستیفوے ننجے یہ میں

نومبر للحكاليء

د ومرا ایر نسینسن

۲۰ <u>کن صربر</u> رباع<u>ت</u>

مي سيكولي

ببلا ایدکیشن

م. بروا زعقاب موی منه کی نظیں

ر: آئينَتِ آدب بيوك اناركلي لاهور -

جورى للماويه

دوسراايد سينن

۲. غزل الغزلات عهدنامرٔ عتیق کا نغمه

ماداح معدولية

تبيرا الإليشن

ابتدائی نظییں، غزلیں ۱- مستوی ۱- منظوم تنتیل

٥- زنجروم أبه

جولاتي ساعون يو

تنيسراالدكسينن

و نه و کان سنسیننه گر منظوم نمنشلین

زمبر سل<u>اعال</u>ية

10 Jb . . .

تمييرا الإكسبتن

اكتؤر كلكال

تنيرا ابليشن

مانيا تخرري وبور

جنوري تلايكولي

می الملای

ومر سكاليه

اكت محاورة

دوسرا الإنشين

ار ورق ناخوانده اار منظوم تنتیلیں المار را بندر نامة ميكاري كينا نجلي (اردو نظمين)

دوسرا الإكشين

تيبرا لماليشن

اكتور كتلواسة

بحلاتي مصوارع

جولائي سوموارء

اكتور معلايه

درسرا المريش ابريس المريش ابريس المائية ماش و شايخ غلام على ايندسنز سيبشن لاهود

ناتئن أكيني أدب چوك اناركلي لاهو

ناتنى: ماورا ببلتنود كالمج رود راوالميندى

دوسرا المركبيس (زيرطبع) ناتنى شباب بىلىكىشنۇ بىليالىگاونىدلاھور

سا. کلک موج نظيم، غزلين

موار فارقلیط نعت نام رسول تهامی

ها- منجنا وكرونكار بينيم

١١. مر مورمير منحي طويل تؤكية نظ

19. حديث خواب



احسان دانش

مِن توریس الرائیس الرائیس الارائیس الارائیس المائیس المائیس المائیس المائیس الله المرائیس الله المائیس الله الم جول یوشش کیجے که اس بیس خالدہ الاب میں ادبی مضا بین زیادہ جول مکیزی شاموس میں کیر بیری انسان ایسا ہے جوالمی معلومات ہے میریز ہے کیا ایجا ہو کہ آ ہے اگن سے الفاظ ومعنی کی اکیر طوبی نہرست مرتب کرائمی ہوان کی ننظم ونیز بیں استعمال ہوئے ہیں ۔ جو گیا تو بے بڑا ہی مغید کام ہوگا۔

ائن کے سوا دومراشخص اس کام کو کرم می نہیں سکتا ۔ یہ کام بجروخو ہا انجام پاگیا تو پھر لیے ایک کنا بی صور و بدین تاکدا دیوں ، شاموں ہونیں ادراسا تدہ کے کام آسکے ۔ اگراس شنخ برکام جل نکلا تو پھر جنا ب جو بن ، جنا ب نیف ، فواکدوسی بوبدادیش ، صفایظ جاندہ موش کاشمیری ادر رئیس امر د ہوی کے علادہ کئی اسا تذہ ایلے ہیں جن کی تحریروں سے کا رہا مد لعنت مرتب ہو سکتے ہیںے ۔

. اس تسم کالنست طالب علمول کے لئے بیمد مفید ہوگا اور دورے لوگوں کومی اکیک کارا مدؤ خیروالفا نودستیاب ہو سے گا۔ خدا کرے آپ بعافیت ہوں۔

هٔ ۱ کارستید صف در حساین

سخت الفائل برمعن بخسر را در قدرت باین نے مجے جرت بیں وال دیا عربی زبان پر قدرت نہ مونے کی دج ہے ہے الفاظ کے معان پو چھنے بوٹسے ۔ بیکن بن صاصب سے معافی دریافت کے ۔ وہ آب کے نا دیدہ مداج ہوگئے ۔ آب کی وسعت بخیق و تبذیب نکر سلیف کر تبہ وطباعت سب کا میں مرن ائش گر سُوں ۔ وسعت بخیق و قدرت بیان شنطے م و تبذیب نکر سلیف کر تبہ وطباعت سب کا میں مرن ائش گر سُوں ۔ آپین آپ سے ایک وسیعے ماری زبان کے وسیع امکانات کا پر دیا ہے ۔ خدا آپ کو اس سے بھی زیادہ توفیق دے ۔ آپین

علامت عبدالعزب علیف عزب العزب حضرت خالدے میری ما فات حیدرا ایا د مندھ میں تقتیم کے بعد مرام مرمیں مولی تھی۔ چرآ پ نے ابنا ایک

عود العرام والمعرف المراسط من المراسط مير في المان المراسط ال

الا قاتیں رہیں میری رائے آپ کے کلام کے متعلق مختصر اُ یہ ہے :-ا۔ کہ بیارُدو کے پیلے شاعر ہیں جہنوں نے ایک صدی گذر نے کے بعدعر بی سے اس کا ٹرٹا ہوا رشتہ جوڑا، گروا تعد تذبہ ہے کہ قدیم شعرا بھی اس رنگ سے عاری تھے۔

ہے۔ اسامی روایات اور تا ریخی واقعات کو بڑی نزاخی اور وسعت مطالعہ سے اپنے کلام بیں کھیا یا اور ملک و قوم کو اس سے

٣- اگرمولانا ابوالکلام اردو ک ایک خاص متم کی نز کے موجد تھے، تو بلا ریب عبدالعزیز خالد اس تنم کی نظم کے عنزع ہیں

بو نرسے برحال مشکل زہی ہے۔ ہے۔ وس بارہ زبانیں جانے کے بعث آپ کی تمیمات کا دائرہ اور دسیع ہوگیا اور منت کے دستر خوان پر آپ نے وہ وہ رنكين اورلديد الوان لغمت يضخ جن كاسان كمان بهي مذكفا-

٥- قوم بهلى مرتبه عربي كے عزائب لغات اور لؤا در استعارات سے روشناس كى جارہى ہے۔ عزورت ہے كدوہ جى عربي اور اللاميات سے اينا ناطر پرسے جورہے، تاكد اس صنف كلام سے كچھ تو حظ اندوز ہوسكے-

آئونیں ہیں این عزیز ذہین طباع اور فاضل دوست سے درخواست کردں گاکہ ہرغریب لغت جوان کی نظرسے گذرسے ہوں کا توسے کر اگردو میں جڑ نہیں دیا جاسکتا ، کہ وہ اہل زبان کی فئے و فراست سے ماوراً ہے ، نیزید کر آپ کی ہرنظم اسی قدر تومنیجی حواشی کے بغیر بچری افادیت حاصل نہ کرسکے گیا ۔ این فولی حلف اکٹیٹ قلدیم ﷺ و مقالی عقنقل عشک موسی

ڈا کٹنغلام جیلانے برتے

مِن ارباب علم كے خطوط محفوظ كرليمًا موں بر خطوبر معے ان مخوطات لمين اكب عمدہ اصنافہ ہے ۔ آپ كے اضعار حواجشی انتهار اور خطوط سے معلوم ہوتا ہے ، کو اکب کوعمسر فیا دب ا ورضومًا شعریا میت پر بیرا عبور حاص ہے ۔ برعبوراس وقت کے ماصل بن موسکتا ۔ جب تک جندعل اسے ورسی نظامی کی تکیں مذکی ہو۔ یا ہے برس معروفتام کا درکس کا ہوں میں مذکارم ہوں۔ آپ نے کون ساراستہ اختیار کیا تھا ؟ اس لحاظ سے آپ کی مہتی شعرائے معرد وال بین منفر و سے۔ وگ کھیک پھتے ہیں ۔ کر مضراب مضاب اور آگ کو چھپانہے مشکل ہے۔ مثعرکیا ہے ؟ ایک شعد جودوے سے بیک کر بیوں

آبات ا ماديت اورونو امَّال كوباس شعريين ومعالما أب بي كا كاكب اوربي اصل قول كى روانى وسلاست مين كوئى فرق بنين أنا.

"منمنا" موصول مونی . اکس فولجنگورت اورگران قدر مخصفه کاشکر گزار مول - آپ کا انداز کلام اردوست وی بین بیمنفردا ضافه اور کذاب کا کنٹ اُپ آراست گی اور نبولبسورتی وغرسش فدوتی کا پاکیزه کنونه ہے - آپ سکے کلام بین جوضوت مولت اربطلابت من ہے ادرائس کے ساتھ غزابت بھی ؟ اسے عام ار دودان طبقے کی تا بیدا ور تحسین نس مدیم ماسی کی ہوگی ایس کے بارے میں بقین سے نہیں کرسکتا ۔ فنکاراس طرح کے اندلشوں سے خرور پر بنانہ موتا ہے ہم مکن میں ایسند اور کے بیں جے برنے معلوم ہوئی ہے ۔ ائن دراصل ہے بہنی ۔ فن کارکو بالکامند اپنے فن کے (VERDIC) کا کا ظاکر نا پڑتا ہے۔ . بچہ روئے بہنیں لڑیاں کی جائی میں دودھ بہنیں اڑتا ۔

اس سلسے ہیں ہیت ی باتیں کہنے کو کیش ، ان کو تکھے کو ن ، آپ قریب مورنے تو گفت گرتا ۔ کیا اب ہنی موسکنا
کولیسے ہی اعلی موضوعات ہر آب ایجے گران قدر خیا لات ۸ – ۱۰ مرد عوں میں اقبال کے خصوص کے ہیں اوا کرتے
اس کے بعدان جالات کو FINALE کر دیتے اس سے نصف مصوص ہیں اپنے محصوص خصاص کو کام
بیں لاتے ، اکس طرح مکن نظم کا زیروہ میں ہوجا ، اکس نظم کا آبنگ کچے آکس طرح کیا ہوتا ہے خطوہ یا جنگ کے
مرقع پر وجی فیائی ہیا طوی برائی وہل کو طرح طرح سے بجا کہ دور دور دور واقع یو کیوں سے ہم حک میں اس طرح سے پورسے تجیبے کو معلوم ہم و جاتا ہے ۔ کہ خطوہ کیا ہے اور اکس سے خیشے کی ٹیکنگ کیا ہے ، اس جائی سے آبک کوام دوا مقبول دمور ہوتا ، اکس کے ساتھ ہم تی کہد دنیا جا میتا مہول کہ یونگ آسان ہمیں ہے ۔ لیک تا ہر کے ہیں کام دا مقبول دمور ہوتا ، اکس کے ساتھ ہم تی کہد دنیا جا میتا مہول کہ یونگ آسان ہمیں ہے ۔ لیک تا ہر کرنے ہیں کیا مرد سے نے ۔

علىعباس حسلين

اب اس بوط حضیفت کی بھی ابک بات دھیان میں دکھے ۔ صاف گوئ معاف کی گھا۔ میں آپ کی وست مطاعہ معددت شعر کوئ ، جودت طبع ، تلاکش ناورات اور نوت حافظ کافائی سؤل ۔ آپ میں دہ تنام صلاحتیں اور ابلیش موجود میں جو آپ کواروہ کے غلج ترین شعراوی محفل میں کوئی ذرائگاہ ہے جھے کاستی بنابن کین ضارا ابنی عمر ن واتی کامظام ہے کہ کھیے ۔ نوگ آپ کو اکر کی ایس السے بیٹ کر دیجھتے ہیں ۔ اورا ابنی بی بھاری بھے سے کر جھوڑ وستے ہیں ۔ میرے آپ کی اکر چیزی گفت کو بھی یہ السے بیٹ کو رکھتے ۔ انشا اللہ آپ کو آپ کی اکر چیزی گفت کو بھی یہ رکھ کر دیجھتے ہیں ۔ اس النظ میں ماہل ہوگا ۔ جو آٹ اقبال کو حاصل ہے ۔

آپ کی منسنزدوں پر انکے علیٰ و معنمون تکھفنے کوچی چاہتاہئے ۔ علامہ ستبدافتر علی تلہری (وزیر کیخ کھنڈ) بھی آپ براکیہ معنمون تکھنے کو تیاریں ۔

قتیلے شفائے

آپ نے جناب عبدالعزیز خالد کے بارے میں کچھ تھے کی فرماکش کی ہے۔ کامشن میں نقاد ہوتا اورخالد صاحب کے فن کا احاطہ فراخ دلی سے کرتا. لیکن میں تو نیز کے معاملے میں قلامشن ہوں۔ نظم میں خالد صاحب کو فراج تخیین پیش کروں تو تصیدے کا الزام آنے کا احتمال ہے حالانکہ خالد صاحب کی ذات میں ہو صفات میں سے دیجھی ہیں ان کا تفاضا ہے کہ انہیں اسے یاد کیا جائے۔

ا بھی پھیلے دلوں کی بات ہے کہ میرے پاؤں کی ہڑی ٹوٹ گئ اور بیں طویل مدّت کے لئے صاحب وزاش ہوگیا۔اس عرصے میں خالد صاحب سے کئی بار نون سے میری خیریت وریا فت کی اور دومر تبہ برنفش نفیس میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔ان کی اس مردّت سے مجھےان کا گرویدہ بنا دیا کہ یہ وصف کسی کمیں میں ہوتا ہے۔ بی نے بیاری کے دوران بہت سے بڑے جا صل کئے۔ کئی باتونی دوستوں کی زبان گنگ ہوتے دکھیں اکہ م تیزگام احباب کو آیا بہتے ہوتے دیکھا، کئی با جریا روں کو اپنی بیاری سے بے جریایا لیکن کچے عبدالعزیز خالہ بھی دریافت ہوئے جن کے خلوص نے مجھے توانا کی مجنتی ادر الن ن دوستی پرسے میرا اغماد اکھنے مذ دیا۔ اگر خالہ صاحب بڑے شاعر مذہبی ہوتے تو ہیں اُن کے اسی ایک وصف کو سامنے رکھ کر ہزار صفحے بھی سیاہ کر دیتا تو حق ادا ہذہوں ا

میری دعا ہے کہ خالد صاحب ہمیشہ نئے نئے اُدبی افق جِعُوتے رہیں ادران کی ذات ادرنن پر ایسے ایسے کئی منبرٹ بکتح ہوئے رہی ۔

الحار مجهد حسن

ميرابت بى جابناسيكم أب كفام م ابب نوائر مزم اور شعري بجر بورساسكارم بائد بن اس ون كاستظر مول . واكثر خليك الرحمان اعظمت

آپاپ فی کے لیے بورباصنت کررہے ہیں۔ وہ مرطرے فالی داد سے کہ مجارے نیا دورشو کے فاریئ ہیں سہل اٹھاری کی دوایت عام دی ہے۔ اسس ہے آپ کے شعری اکتشابات اگرفوری مقبولیت حاصل کریں تو آپ پروانہ بہجے ہے۔ اسس طرے کے کارناموں کی توروقیمت کے پر کھنے ہیں ہوئا در بھی ہے۔ مجھے آپ کے کلام سے ہمبیشہ ول جبی رہی ہے۔ اور ئیں بہت توفعات آپ سے دالت کے حو یہ جوں ۔

مولانا اسد القاددى

ہاں سے اعظم ہیں جناب خاکد اعجاز ادب ہے انتخاب خاکد اعجاز ادب ہے انتخاب خاکد بہم اُفق رشعر سے آتی ہے مبدل بہم اُفق رشعر سے آتی ہے مبدل بہرگا نہ عزوب ہنتا ہے خاکد بہرگا نہ عزوب ہنتا ہے خاکد

معتبل دسین

پڑم ادسیراے الدولہ کالج کراچی کی افتقا ٹی نفتر بہیں پروفیہ مجتبی حسین نے عبدالعزیز خالد دمیر محبس) کی نشاعری میں اسسامی میں مستولات کے آئی اور انسانی بیلوڈن کی تصویر کینٹی کی کہا کہ حب رسول سے ان کے کلام کے اکمر گوسٹے روسے شن اور ان کی مثنا عری قومی و ماتی ہوئے ہوئے تنگ نظری سے بالا ترہے ۔ مثنا عری قومی و ماتی ہوئے ہوئے تنگ نظری سے بالا ترہے ۔

دم سیتابودی

المحفے مرد محجود عمیوں - خانعن مستداً فی فلسفہ ہے ۔۔۔ آپ کی کر سطی یا عفن شوی بنیں ہے۔ آنے در شاکے گا کرا قبال کی سرزمین نے کوئ اب اظا بنیں چھوڑا ہے ۔ جے پڑنہ کہا گیا ہو۔

آب كى لېرى ساعوى كا احاط كونا برسد بديد اعت تلم سامكن نه موكا ع سفید: جاہیے اس بحرب کواں کے لئے

ین آپ کے شعرکے کسی ایک مہلوہ پر کھوں گا . مروست - UNES CONCENTRATE

على عسن صدلفى

عکی المعارت "لا مورکے شمارہ کر ہیں آپ کے مجرعہ کام " ۔ "پرتبدہ وٹرو بخش نظر ہوا ، اپنی کم موادی کے معت محت میں ست مجھے شعوا و ارد وکی علمی ہے بھناعتی کا مہب مشکوہ رہا ہے'۔ آپ کے اشعار کے افتیاسات پڑھ کرمٹریت مون کر صنت شوار كم ازكم اكياب عالم ب بدل اورشاع بر رموج د ب بحب كى مبقريت ندمرت شعوائے ارد وميں بكه شعرائے و فارس المنفرد أور ب بدل نظراً لآئے . شوائے وب بن علعت الفحل بڑا نفا ، اس کے انتعارا س کے علی تجریر الدعادل بين - كم ويبش بيم كيفيت فارسى كوشعراء بين بدرجاج اوداس سيمين زاده فاآن كاب- مكرآب الفاظ رہ کمعانی اور تراکیب مبتکرہ میں ان شواء سلف شعری قیصدال سے گئے ، اورآب جس کا راں شعرہ کن فا فله سالاریس اس کی گرد کوهی نیالوک بیش ہتھے۔۔

ببن آب كما شعار پره هرنفن را گفته ره كميا از قريحون فاع كفتا متنوع اور في سخن وركس تدريخ يز دارا لفاظ ومعان ہے. بلامل نغہ یہ کیا جا سکنا ہے کہ آج ہوتی فاری اورار دومیں کوئ اب شاع بہیں ہے ۔ جوعلمیت اور مبقرت میں

بالی م عنانی ترور کنار تقلید کا بھی وعوے کر سے .

"اپ کا کلام آیا ت جا ل بی ہے اور اعلام کا ل بی اور ہر مزت کم ی کسی کوحاص ہوگا۔ میری جانب سے آپ کوید یہ ترکیے ب کرناگو با سورسے کوم اغ دکھانے کے متراوف اور دریا کے سامنے روان کے معنی باین کرنے کے مصدان ہے ۔ مگر برواسخیان کے عذبات سے مجبود ہوکر آب کو آپ کے اشعاری ا پر مبارک با ویجئیں کرتا ہوں ۔

مراخیال ہے کہ آئے آپ سے رہے دوائی کی وجدسے بنیں کمرد الم بلک مقبقت ہے دالک بات ہے کہ بہت سے وگ م کودوائن بر محول کریں گئے) بہتر منظوم ترجد کرنے والا کوری بنیں ہے۔ ما حدیدہ ا

م آپ کی تخلیقات سے استفارے کا مدتبی مان علی کوئٹیس ا آن گراشغف ا اصول نونسے وا تفیت ا ور و در ان رجور منغومیسیت رکھتے ہیں . اردواوب میں برنغیں بینیا ایک اسٹ انے کی جیٹیت رکھتی ہیں ۔ ادر لعین نئ منزلوں ک خداش و کرن ہیں۔

bose

مِن أَبِ كَا شَاعِرى سَيْطِ بِعِي مِنْعَارِف تِفَا . لَكِن صفراد بِي رِساله كِصفّات بِر الدرائس كي داد مِين نے ندم صاحب كو ان الفاظیں دى تعیّ.

" بعض اوقات براشیطان برسے ول میں بی جال ڈالائے کم پاکستان بی بری زبان کا جتنا وا انظے راز میں موں اقا کون موگا ۔ دبین ، جسد العزیز خالہ کا کلام پڑاھ کوسکوس موتا ہے ۔ کہ میں بوبی زبان ہیں جاتا " (او کا خلاج) اب ان خوبھ ہورت کہ اور کی درق گردان کی ۔ تو ایک و فعری ای کا کم ایکی کا اصاب موا ۔ ا در یہ و کھ کر جرت سودہ کر اس ورائے میں موز پر معدی ہوں کہ جرت خص کی مسعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے الا ہے ۔ جرت خص کی مسمعت ، مرکزی اور تنوع شک و شہرسے اللہ میں مرکزی ہوئے ۔

أفاق صديقية

ایک دورانآده کی جیتیت سے مجھے آپ کا گافقرراد بی شخصیت اور عدیم الٹال شعری تخلیفات سے دلی عقیت رہی ہے ۔ مجھے اپن اس کونا پاکا صائس ہے ۔ کری زبان وا دب کو سمجے بغر آپ کی نگار ثنات ہے نطف اند وز ہونا مکن بنیں ۔ اس لیور برکوشش کردیا ہوں کہ جلداز جدی بیں اتی سوچھ ہوج تو حاصل کر ہی لوگ جوکسی حدیث آپ کی تخلیفت سے بہرہ ور سونے کے لیے دکافی ہو۔ غلام دیا فیصے عن مین

اردون عری جن ارتفاق و در سے گزررہی ہے۔ اسے ایک فائ فی کصنے درت بی ۔ جربجراللر آپ کی ذات میں مل گیا ۔۔ آپ کے روز بیان اور شوکت الفاظ نے خاتانی کی یارتا زہ کردی ۔

الأسيال لصوى

کیا پر اچھا ہوگا کر" تنظیں" نام سے کوئ اوبی دیسالہ شائع ہو۔ اور اس میں میڈ نعزیز خاکد کی گراں متر در تخلیفا ن شائل نہ موں ؟ نوگ مجھے اور آئے معان بہنیں کریں گئے ۔

عبدالسلام خورشياد

عبدالعزيز فالد— وه البعض لويا في دلوالا اورد ببا كه بهران كلاسيكي اوب سے درستی افذكر سندي - تو دوسری طرف مان موسولي الفوم على اسد استری طرف مان موسولي الفوم على و دوسری طرف مان موسول الفوم على المسان می است المان الفاق کوالس جا بک دستی سے سموتے ہیں کہ جربت ہوئی ہے ۔ اور موسوع کا تقاصا م و موبی کے الفاق می است فوق سے اور موسوع کا تقاصا م و موبی کے الفاق می است فوق سے است مال کرتے ہیں کر پرخت والے مشرع شرک اسطے ہیں ۔

عنوان جثتت

المس دورس ایک بیری وازی این طرف سوم کی ہے۔ وہ تظیم العدن برخالد کی آوازہے۔ خالد نے اردور رائی کوجذ بالی سطے سے بندر کے علی علی میں اور ایسیٹ کی طرح آن کی داجیوں میں عالمی محتذب و تا ریخ کے عوالے علت میں۔ کین ان حوالوں میں عسر فی تمذیب و تا ریخ اورا سامی افکار وروایات کوا فعنیت عاصل ہے۔ کمیں کہیں ہیں مندور شان کی حبور گری بھی ہے ہے۔ خالد نے اردو رہائی میں کائیک کے مفریق ہے ہی کے میں ہیں ،

عبدالطار برعال كارامون كاففا تبيرادروائع ك، ان كموموم عن منع بلى ك ع ___ ابنی کچونین کها جا سکنا کرخالدگی رباعب ارجین فن ربای میں ایک بخر برکھتے ہیں۔ کیا مرتبہ حاصل كرى بن ولكن متذكره بالاحا مؤوس برحقيقت كعلى است مان ب كرراعي سنيده العدندي كے امرار ورموز ك بان كرفي بي محفول مني بلداس ك موصوعات دندى كى دلكادى كى فرح منوع بين. فروغ احسد خالد كما نفراديين الس فدر لمايال سين كم افبال كے تحت الشعوری نتيج كا كھوج دگان اكسان بنس - بيكن اگر كودي ان سے بر ہے کہ مکر ا قبال میں کو ی میزکسری مجلے آ دمی کو مّنا ز کرنے والی سے یا بنیں و مجھ بھین سے کران کا جواب نفی میں بنی اثبات میں موگا المحدا والسلوب خالد كا بالمنسر ا بناسين . اساجرى كيوس محا قبال كم مقاطيمين بظام بهت زباده بجيلا موا أوربيت زياده منوع سيد لكِن ذرا" جاويد نام "كوا كاكر و يجيف أورٌ بيام منسرق " كامطالع يجيم تومعوم موكاكم" ميرواني الارن كي تعيل بي مغالد في النام كيا ہے ۔ كرمان ماں اقبال البين بينے - يامرف آكس ياس بن مور علے آئے . ذرا وبان كى بى تفقيلى سركر لى جائے . ذوق جال خالد كے بياب ايك مخصوص سے وقع ركھتا ہے بحسن كو انبوں نے ذاولوں سے د كجا بكا محدس البابوتا ہے. كرتابى بن اكس الك الك الدخلوس كاية علاا ب خاکد کی مذہبیت کے بارے میں میرا تفور سے کر وہ غالب کی صلح کل خانقابی اباحث کی رنگارنگی ارمعی گڑھ اسکول کی أناوحشرى كاكي نادرامز اعسي كرتي بن خالد كے علوئے فكر اور تعن كر كوس اكتبابى توكر كے بين يكن نقلى بركز بينى . جب دہ ناموس كو محرك وشكل كرسے كادعو فيكرت بن بأتارون كي خواكك دست بن في كريخ دُف كابات كرت بن . تورداروى من بن بركان بوسكتاب كدوه جوئش كے رائے بول كا جواب دے رہے ہي . حالانك جوئشس كم ازكم خا لدجيے وسين المطالعہ اور وسين المشرب شاع مفكر كے بارے میں ہرگزیہ بنیں کہ سکتے کہ عابل کے بین سے بے بقینی بہتر " میں مجتا ہوں کر خالد کے عوس مثبت اور بقیں ہر وافقیت وعووُں نے جوٹس کے بند آ ہنگ میکن مشککان دیووں کی قلعی کو ل کر رکھ دی ہے . اور خالد کے تکرونن کے بر لحظ فروزال جب رافوں کے تکے جوسٹس کے بخوم وجوامر" کی تجلیاں دم تورق سرق سفع کے شعد کی آخری میاس معلوم مول ہیں۔ بلات وه ما حنی سے لزرو سرارت اخذ کرتے ہیں ۔ اکس وج سے کاکسیکی ہیں۔ کین اپنی ، بادوں امیر وں ارزووں اخگوں اور لینے سوز ولکاز اور جذبہ والمان کی بدولت اپنی بیکتی کلاسیکت بیں جند بان انتان اور کری مخرکب کے دہ مامل مِن . اسس سے ان کی روما نیت کے مستقل بالذات مونے کا بھی پتر چلتا ہے ۔ میرافیال ب سبیم احدی فالبارس کی شہادت دیں گے کہ ایک جال پرست رومان سونے کے باوجود خالد صاحب اختریشرانی ومنيوكي قائش كے" آ دھے آدى " بني بكرمات الله فيرسے آدى " بن - اوربدان كى كردارى ماليت اور ذين محن كى ايدروشن ولی ہے۔ خالد کے فکرونن کے ابعاد . طول كلام اوركشرة واللاع _ معضوعت كالصلادُ اورمعنوى وسعت _ جذبه وفكر في كراني اور ت

_ نخیل کی انگان اور رواز - مفاقیت - زمان ومكان كى قودى ما دراء حقائن د كالمركراوراك اورتصور یہ بیخ ابعادی کا نئات اصغر آئن سٹائن کی جارابعادی کا ننات سے ذیادہ کمل معلوم ہوتی ہے۔ اخترحسين رائے يورى مبدا مزيزخالدكي كي جزي بين في دكي بي والسويس بلي تخليق صلاحت سية واداكس كانتفارون كابيدان را سيد حرمت الاكرام آب فی فتاع ی کا کینولس اس تدرویع ہے کہ اکس کے تبام بہلودُں کا احاط آک ان بنین ، اس کے لاعلم فكرك الاسالة كادكش جذبه اور وقت كى بجى عزورت سے . نظيرصدلقي مكن ہے آپ كويفين مذاك - بيكن اب كمبار آپ سے ل كر مجھ بے صرفوشى ہوئى - اس سے پہلے آپ سے طاقان سون بی کبار بخ میں نے آپ کی ذات میں ایک بہنا شد کتا دہ ول وکسیع الاخلاق اور مدردان نیا یا . آپ کے شعروں سے متعلق اپنی تعیف الجینوں کا اظہار کہی اگندہ ضطریب کمدوں کا مردست ذبی مکون کی مرف سلمائ الأدستان اکس دن کی طاقات بیرسے لیے اتا بل فرامونش ہے۔ کیوں کہ اکس ون میں نے شاع کے بجائے اکیے بخلف انسان کو دریافت کر لیا ۔ آپ کی شرافت نفس ' پاکیزہ وشی ' بلند بنیا کی اور اظلاص نے مجھے ہے انہا مثار کیا ہے ۔ _____ بہر فرع الگرزندہ ما توافلاق و مجست کی بھیلی مہون میاندنی بس بھر کر وقت گزارنے کا موقع ملے گا . المحمد مافتر نئمس میرے فیال میں علیون خالد میا حب ایک البے منفرورٹ عربی جنوں نے آ داب نعت کوجتنا کھوفار کھاہے۔ وہ اپنی مثال آپ اسس بن نسک نہیں کرخالد میا حب اپنی خصوصیات کے لحاظ سے اردو میں ایک انفرادی ربھ کے ما مک ہیں۔ نعت گوئی ان کا مسب سے را طرو انتیازے۔ واكثر أغاا فتخار حسين عن اعلامی اورای ابنی بهت کی کہن باق نے ۔ حت کی نے بہت کی کیائے ، اورای ابنی بہت کی کہن باق نے ۔ گان مبر کر بہ پایاں رسید کارمغان مزار بادؤ ناخوردہ دررگ تاکداست خالداحمد أردد شاعرى مي ____ روايت نعت كوئ آگ باصل والون مين عب ما معزيز منا فد منافظ منظم الدين الصفيظائ كأم كام كان بن مولانا سعيداحدد اكبرا بادى فاكداردون عرى مين اس دورك فالبين اور وقت جننا آ كر طعنا جائد كا و فالدى شاعوان فلمت كااعرا انای زیادہ سے زیادہ ہوتاجے گا۔

وستنسیات ایجیال مبدالعویز خالدی نظری سے میچے طور پر لعلف اغروز ہونے کے لئے اردد کے سا کا کے اور فارسی پر بھی مکھت ل عبور کی صنب رور منت سے ۔

داحت افزا بخادك

موجوده وورکی تناع ی نے بھے بہت ابوس کیا تھا۔ زندگی کا حرت ایک رخ ایک بہلوچا ہے آفاق دکا گاے کی وستوں کو اپنے اخراص کے انداز کا کان نے کا کان نے وستوں کو اپنے اخراص کے انداز کے انداز کا کان کے دید تھیں لیعنی ار دوا وب کو وہ شاع ملا ، جس پر بم جرانیا سرفز سے بلند کر کے ہیں۔ خدا کرے آپ بہت کچے کھیں ،

مظفرشكوه

پیمین ابنا تعب رف گراوس بن بن بهان نیویارک یونیورسٹی بین ارد و زبان اور الربیرکا معلم مئیں ، آن نام راخد میں کی موجود کی بین جمیں الدین مست عالی نے آپ کے کلام کی ہے آت تو ایت کی . عالی صاحب نے آپ کی عظمت کا ایس نعش جمایا کہ میں بیرخط آپ کو مکھنے پرمجبور سوگیا ، آپ کے کلام کا بے حدمت تاق میں .

الحالث المراب ا

بشينياز

میں میں میں ان جاتا ہے است میکو کو کو کا کہ ہے۔ کو جو کی رزگ یہ اس کے پاکستگ بھی افر تبینے کو کوٹ ہیں ۔ جس قدر بر پی نفر در میں بن جاتا ہے ۔ است میکو کو کو ہوتا ہے ۔ ارکیونکہ ہر آدمی ہنا بت پیارا کے) کر بشنخص ادر کے سائیلر لیس تو اپنیں ۔ بچر العن فاکی • بٹیا نین کیوں اللہ ملک نے باتا ہے ۔

ميرى سباست بيي پسندعيد دا دحسترسيز حشالدې. مير د بيال مي ان کامل

معاليان مع اللك ذيان اوراً لفا ظ كامقالم سني

نئی نسل کی ذہبین اور تماس شاعرہ زاہدہ صدیقی کی ظمول کا مجموعہ! حالتی اسمول کا خواب حالتی اسمول کا خواب ناسٹ دین ۔ صدیقی پ بیکیشنز ، بوک اُردو بازار ، لاہود

اقبال ساجد

عبدلعرينالد

ابل نظرکے واسطے ، علم کا باب ہوگیا نوٹے نے کھا جو ایک جرف ایک تابیکیا

مُنہ سے تکل گئی ہوبات ایک طلابی ہوگئی جس کو ادب کے صنمن میں پیضا توابوگیا جس کو ادب کے صنمن میں پیضا توابوگیا

غارِ أو ب مِن تَجُدِيةِ جِلِيْنَ مِن عَمْرِي وَيَ قارِ أو ب مِن تَجُدِيةِ جِلِيْنَ مِن عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي اللهِ قلب مِن نُور صِر كِما ، ذبان كلاب بوكما

حفيظ مديق المن العزيز فالد - بح تنخصي الزان

اگیں بہ کوں کہ میں عبدالعزیز خالد کور ہے صدی سے جانیا ہوں تو اس میں بہت بڑا مفالطہ ہوگا لیکن اگر میں کہوں کرمیں عبدالعز زخالہ کو لوں جانا ہوں بھیسے انہیں صدیوں سے جانا ہوں تو اس میں ہرگز کوئی مبالغ نہیں ہو گاکیونکمسس تا ہری اور تبی تعلق کے مب بیں انہیں استے ترب سے جانا ہول کرمیں مجھنا ہوں ان کی شخصیت کا شاید ہی کوئی الیا بیلو ہو جومیرے مطالعہ ومشاہرہ کی مدودسے باہر ہو۔ تاہم میرے نے یہ مکن نہیں کہ ایک ہی معنون میں ان کی شخصیت کے قام زگوشوں کو بے نقاب کرسکوں کہ یہ کام بذاتہ ایک

عبدالعزيز خالدكى ذات بين ايك نفاص نوع ككشش اورايا ميت مع جن كم سبب ان كالتخفيت بين اليي جاذبيت ب كريلي ا ملاقات میں جب وہ اپنی مخصوص ممکوا مع کے ممائذ والهار طریقے سے اپنے کسی طنے والے کو مؤش آ مدید کھتے ہیں تو وہ ان کا سلاکے لئے كرديده بن جانا ہے بشرطبك اس كے ذہن ميں خاص فتم كے تعصبات كيلے سے موبود نہ ہوں اورده ان تعصبات كو تھے لگائے ركھنے ير مُصْرِبِهِ و سود میں نے کئی سال قبل بعب ان سے بیلی ملاقات کی تقی تو قلبی طور بران کے اتنا ہی قریب ہوگیا تھا جننا آج ہوں اور یہ بات كى كى كى إلى من مع ورد مم بالعوم أمسة أمسة دورول كى زبب مونے ہي اور ذمنى رشے بهت ديرسے استوار موتے ہيں . يهى بخريد مجھے كئى دوسرے دوستوں كو خاكدسے ماكر جى ہوا ہے اوراندوں نے جى ايك بار مل ميشرك لئے انہيں تجے ليا ہے اور ایک گرے ذہنی رہتے میں منسلک ہو گئے ہیں _ یرصفت خاص مذا نعالے کی دین ہے اور بہت کم لوگوں کونصیب ہے۔

خالدسے مل کے جہاں وہ تدرتی مخطر ماصل ہوتا ہے جو سے اور مخلص لوگوں سے مل کے ہوتاہے، وہاں ان کی صحبت میں انسان کا دائرہ علم مجى وسيع بوتام ولا تغداد ملاقاتوں كے دوران بين سے بربار انسے كھے در كھے كھا ہے بيا ہے اس كا تعلق علم، زبان اوب، تليف، مذہب، ناریخ یا سیاست سے ہو یا روزمرہ زندگی اور اس کے معمولات سے ہو ۔ یہ مکن نہیں کہ آپ ان سے لیس اور کھے ماصل کے بغیرای پیلے آئیں، سوائے الین صورتوں کے، کہ بوجوہ کوئی مشخص کیلینے کی احتیاج ہی نہ رکھتا ہو ۔ یہی وجہدے کہ عام طور سے کھے وقت تک ان سے مذمل سکنے کے بعد ان کے مخلص ملنے والے ، کجا طور پر ایک طرح کا خلاسا کھی محسوس کرنے لگتے ہیں اور یہ خلا كان كان ان سے الا قات كے لئے ليے ان ہے۔

خالد بہت سے اورصاف دل کے مالک ہیں اور دوران گفتالو کھل کر بات کرنے کے قائل ہیں۔ وہ لگی لیٹی رکھنے کے بالکن قائل ہیں۔ تا ہم خلات طبع بات من كر بھى وہ درشت لہر اختيار نہيں كر س كے ہوان كى دلا دير ادر يركشش شخفيت سے ديسے بھى متصادم ہے وه دومرون كى بات سے اختلات كرنے كا سليفة جانتے ہيں اور مخاطب كى ليندائے والى بات كا كھل كرا عزات كرنا جى جانتے ہيں۔ وہ كى الىي بات بى اپنى بال منى ملايش كے جو انهيں گوارانه تواوركسى اليي بات پر چيپ نہيں سادھيں كے جو انہيں اپند مو ين بچے الفاظ بين اپني پنديا نابيندكا اظهار مزوركري كے اوريدان كى صاف كر فى كى روش دليل سے دووا يا اللحظ نظر دوسے يرسلة

کرنے کی کمجی کوشش نہیں کریں گے سنوابداور دلائل کے ساتھ بات کریں گے تاکہ سننے والا از مؤد اس کی صحت کا قابل ہوا نزکہ کسی جریا روایتی احزام کے جذبے سے مجبور ہوکر — دور سے کی بات اگر بحث کے بعد ورزنی ٹا بت ہوتز وہ اس کا کھل کرہم بوائل کریں گے اور اپنی بات پراصرار نہیں کریں گئے — اور — اس ہم بوائل کے دوران کوئٹی احساس کمڑی محسوس نہیں کریں گئے اوالل اسی طرح جس طرح درسے کو اپنا ہم نوا بناکروہ کوئٹی احساس برتزی محسوس نہیں کرتے۔

ان کے چربے برخصوص منم کی دلاویز سکرام شی تو ہران دیجی جاسکتی ہے گروہ کھو کھنے تنبقتے ان کی صحبت میں سننے ہیں نہیں آ سکتے ہو کھو کھلی شخصیتوں ہی کا خاصا ہیں اور کھو کھلے احتروں اور لؤ دولیتوں نے جسے فراوانی کے سابھ ہمارے معاشرے میں عام کیا ہے۔ ۔۔۔ ان کی با بنیں اتنی امیدافزا ہوتی ہیں کہ سننے والے کے دل کا عنبار اُر جانا ہے اور طبیعت ہنا ش بنیا ش ہوجاتی ہے۔ میں خود کی بارجب کسی سبب سے بھی پر بینان ہوتا ہوں تو سوکام چیوٹر کر خالد کے بال میلا بھاتا ہوں اور جب ان سے کھول کر با بنی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ایک بوجوا از تا محسوس ہوتا ہے۔ ان کے سابھ با بنیں کرتے ہوئے ایک برطامح فظ بیم ہوتا ہے کہ دہ آپ کی کسی بوجاتی ہو ان کے این فیول ہوتی ایک بوجوا میں ان کی بیات کسی دو مری جگر نے کے لئے موزو سے نہ ہوتا ہے کہ اور اس میں ان کی بنیا دی ہو آپ کے سابھ ہمدروا یہ ہوگا ہو۔ الیک صورت میں کھی دہ مرف اتنی ہی بات کریں گے جتنی عزودی ہوگی اور اس میں ان کی بنیا دی ہو آپ کے سابھ ہمدروا یہ ہوگا ہو۔ الیک صورت میں کھی دہ مرف اتنی ہی بات کریں گے جتنی عزودی ہوگی اور اس میں ان کی بنیا دی ہو آپ کے سابھ ہمدروا یہ ہوگا ہو۔ الیک صورت میں کھی دہ مرف اتنی ہی بات کریں گے جتنی عزودی ہوگی اور اس میں ان کی بنیا دی ہو آپ کے سابھ ہم محفی اور دار دوست کے لئے عزودی ہے۔

دوران گفتگوائب محسوس کریں گے کہ وہ بلا وجہ بدلیتی تو الے نہیں دیں گے اور دوری زبانوں پرعبور کے باوجو دکسی دورری زبان بیں بات نہیں کریں گے۔ بساا دقات کچھے ملمے والے انگریزی یا انگریزی آمیز اردو یا پنجابی میں بات کرنے کی کوشش کرتے ہیں آ مقور کی ہی دیر لعدا نہیں احساس ہوجا تا ہے کہ پر شخف رز تو ان لہجوں سے متا خرہوتا ہے اور دنہی انہیں لیند کرتا ہے چنا بجہ لوگ از نود میجھ انداز بیان پراکز آتے ہیں۔

ان کے ساتھ لاقا توں تے بعد آپ ان کی گفتگو کے بایسے بیں ایک ادر بات بھی محسوس کریں گے کہ وہ چھوٹے چھوٹے بیر اہم موصوعا پر بات نہیں کرتے ادر ان چھوٹے چھوسے بیٹر اہم موضوعات میں محکمانہ تر قباں ا باہمی رمخشیں، مخالفتیں، حاصدانہ باتیں سب شامل ہیں احالانکہ آج کی بے تکلف صحبتوں میں زیادہ تر بھی باتیں موصوع سخن ہوتی ہیں۔

یں بہاں بے شارمتالیں دسے سکتا ہوں اگر کھر بات خالدسے گزر کے دورے لوگوں تک پنچ جاتی ہے اور کئی ناگفتن باتیں درمیان میں آ بعاسے کا اندلیشہ ہے۔

خالد کے مزاج میں خاص طرح کے رکھ دکھا ڈکی ٹوشگوار کیفیات کمتی ہیں اور یہ رکھ دکھا ڈکال کی بے تکلفی کے باوجود مناسب معد

تک قائم رہتا ہے اور ان کی گفتگو اور ترکات وسکنات میں ان کا ساتھ ویا ہے۔ وہ آواب زندگی سے بہت واقف اور تلی زندگی میں بڑے

مخاط انسان ہیں اور اس احتیاط لیندی نے ، کہ ان جیسے بلند آور شن رکھنے والے لوگوں کے لئے اور بھی عزوری ہے، ان کی شخصیت کے

وقار کو اور بھی بلند کر دکھا ہے گر اس بلندی وقار کے ساتھ ساتھ ان کے باں بڑی ولیپند طرز کی انگیاری جی ملتی ہے۔ یہ انساری علم کے

معاطے میں بھی ملتی ہے۔ ان کا مطالعہ ہے کر اس ہے گر اس کے باوجود ایک عالمانہ منکسر مزاجی سے کام لیتے ہیں اور ایسے علم پریز قر

الزاتے ہیں اور مز ہی ہے مبیب سوالے وہتے ہیں۔ میں مجھتا ہوں اسی انکساری سے انہیں ایسے عہد میں ایک قدار و مالم با دیا ہے جب

تعلیم عام ہونے کے باوجود پرشھے لکھے لوگوں کا مشدید ترین قبط ہے اور ایک ایسے زیا سے عبد میں ایک قدار در انسان بادیا ہے جب ہرطن سخت ترین قبط الرجال ہے۔

خالد بہت مردم شاس آدمی ہیں ادر بخوبی مجھتے ہیں کہ کوئی انہیں کی بجھتا ہے۔ دہ جائے ہیں کہ کون ان کا کت ایزام کر ہاجادر کون ان سے کئی محبت کرتا ہے لیکن اس کے باد جودان کار دیتا ان لوگوں کے سابھ بھی مشفقا نہ ہے ہوان کے سابھ قصیدے پر مھتے اور بعد یں ان کی ذات ادر نن کے بارے میں عیر ذمر وارا نہ باتیں کرتے ہیں۔ وہ ان کی شخصیتوں کے اس مہلوسے بوری طرح واقف ہوئے کے باوجود ان سے اچھی طرح طیس کے ادر بوقت مزورت ان کے لیے ہو ممکن ہو گرطی دیں گے ۔ کر ان کاظرت انہیں ہی سکھا تاہے۔ ایک مفور ن میں خالد کی شخصیت کے مجھی گوشے بے نقاب کرنا ممکن ہی نہیں۔ میں ذاتی طور پر باوقار ا برکشش اور متوازن طبعت کے عبدالعزیز خالد کو ہو ہے اصولی اور قول دفعل کے تضاوات کے باس ادی دور میں منفر و راہ پر گامزن ہے اس عہد کا عظیم الن سمجھا ہوں جس کے سامتے میں دلوں کی سیا ہی و صلی ہے اور الوسی سے پیدا ہونے والج موں اور اسے امیداور رومنی کا ایک بلند مینار مجھا ہوں جس کے سامتے میں دلوں کی سیا ہی و صلی ہے اور الوسی سے پیدا ہونے والج معنی امید کی توان کی میں تبدیل ہوجا تا ہے ج

نیخ نظم مسی ایک خوشگواراهنانه مراری اعداسلام اعجدی نظمون کا مجموعت نیت ۱۱ری مکتریج فنون ، ۱۲ ارکلی ، لاهور

مقبول جهانگير

الكرم السان والمعظم شاعر

منیں مناسخن اپناکسوسے ہماری گفت کے کاؤسب مراب

پیرمعکوم براکرفالدمها مب بڑے سرکاری افسرہی ہیں ۔ لیجے یک دشد دوشد۔ نشاعری کی بیبت ہی کیا کم بی کوری ہی کسرب س افسری نے اوری کردی اس کھکت نصلادا دیں سرکاری المسروں اوروہ ہی بڑسے افسروں کی دعوشت اور فرعونی کا جوحال ہے ، و دسب پیر دوشن ہے اگر می اس میدلان میں شرافت اورانسا نیست کے نوبے ہی ہیں ، نگر خال خال ۔ خالہ کی شنعیست اور شاعری پر دمشا بسرجام دفن کی آزاراور مضامین میں چھیف میکھے ۔ تو بیبت پر بیبت کی تر پر مصلی جلی گئی ۔ ناگہاں شا بدا ہی و بلوی کا مفعود ہیڈ سے میں آیا ۔ مرح م ایسے نوبھے مم برای سے فیصلے میں ہیں ، برح م ایسے نوبھے مم برای سے فیصلے سے تبدہ میں شاہر صاحب عالم جا دوائی کی طرف منتقل ہوئے۔ مرتوم کے کام ادرنام کا نفتن مرتوں سے دل پر میٹیا ہوا تھا اور عجب انفاق کرندگی میں اُن سے بالمشافر طاقات کی فریت ایک مرتبر ہی آنے نہ پائی مراسلت یا رہا ہی کئی مرتبر ہوم طاہور آئے۔
ہمیشرا بینے ماموں زاد جائی مولاتا کستیدا سرّف صنبری د ہلادی کے مکان پر قیام کرتے۔ ایسا بھی ہوا کرا دھر وہ مجھ سے طفے کے لئے نکلتے اوھر میں ان کی تلائن میں گھرسے نکلتا کیکن آساسا منافر ہوتا۔ قدرت کو منظور نرفقا کر طلاقات ہو۔ انتقال سے چندروز پہلے میں نے انہیں کراچی ٹیلی فون کیا۔ اُن د لوں دہ علیل سے تیکن یہ دہم دگان میں جی نرفقا کر رخصت ہونے کے لئے پر تول رہے ہیں. بیں نے انہیں خالب کا ستھرسنا یا ہے۔ ہما رہے فر ہن میں اسسن کھرکا ہے نام وصال
نے انہیں خالب کا ستھرسنا یا ہے۔ ہما رہے فر ہن میں اسسن کھرکا ہے نام وصال

مرجوم ہنس بڑے اور فرما یا عبائی ، میں تو آبستہ مرگ پر بڑا ہوں ، آب شا کہ لا ہو زعباً المکن نر ہو۔ نرجائے بس وقت المتذمیال کے ، بہاں سے بلاوا آجائے۔ بہت جی جا ہتا ہے کہ مروں تو لا ہور کی مٹی نصیب ہو ، لیکن فذرت کو منظر نہیں ہے ، آ ہے سے ملاقات کو جی جا ہتا ہے ۔ ایسے الماند کا اللہ کو جی جا ہتا ہے ، ہو سکے تو کرا ہی آئے ہیں نے وعدہ کر لیا ، نگر تمیسرے چرھتے و ن ہی ان کی سناؤنی آگئ ۔ رہے نام النڈ کا الب

خدانے چاہ تو تیا ست میں ملیں گے۔

منا امساسب کی وفات سے بعد خیال آیا کر اور کچھ نہی ، ایک کتا بہی ان کی یا ویس مرتب کر لیجائے جس میں ان کی من وقت منتخصیت بھی ہمٹ آئے اور جالیس برس نک اردوزبان وادب کی خدمت کا جو بھاڑا نہوں نے جو نکا ، اس کا فرکر ہی ہوجائے نی فرا آئی خیال کو تلا جا مدینیا نا میڑو ہی کردیا ۔ سبھی اینوں برا بوں نے تعاون کا بھیں دلایا اور مضابین میں کو آبای نرکی . قبلہ حضرت کا واحد کا نے جبی شدید علالت کے با وجود مضمون بھیا ، جیل جالبی صاحب کو میں نے تکھا کہ عبدالعت نرخالد کا جی جو اینے ، ادادہ ہے ان سے ایک مضمون مکھوائے کا شا موصاحب بر سر جالبی صاحب نے از راہ کرم خالدصاحب کا بیت بھیا، میں نے فریت فریت ایک جو اب برا ہی اس کا جواب جی ندارد ۔ یہ سودے کر مبر کرلیا کہ خالدصاحب شاعر ہوئے کے ساتھ مسامتہ بڑے سرکاری افسا جو ب نرا یا ، دوسوا خطاجی اس کا جو اب جی ندارد ۔ یہ سودے کرمبر کرلیا کہ خالدصاحب شاعر ہوئے کے ساتھ سامتہ بڑے سرکاری افسا جو ب نرا یہ اس کا جو اب جی ندارد ۔ یہ سودے کرمبر کرلیا کہ خالدصاحب شاعر ہوئے کے ساتھ سامتہ بڑے سرکاری افسا میں تا یا دران خالم موگوں بر بھی تو میں نے ایک جلد خالدصاحب کے بیتے پر کراچی ججوائی ۔ اس کا بھی تعدا لعزیز خالدی شرافت ، انسانیت اورا خلاص کے گن گائے ۔ مدال دو ماغ ان کی خلات و سیست دو اور اس سے خالی ہوگئی ۔

 ا مرحبا، صورت کشی، صدمرحبا، میریت نگاری ، سبحان النزر الفاظدا صطلاحات کاایک سنت بر عظیم اس سے جلومیں ۔ بے اختیاد وبسیسر کا مصرعہ یا دائیا عظر آنی ہے کسٹ کوہ سے رُن میں خدا کی فرج

مخالف فن كاروں ا درعلمائے دين كوكيوں كوا بنى گرفت ميں ديا ہوگا - يہاں ايك ويسب عطيع عرض كرتا جلوں ـ

اکھ دی ہیں ہے ہوئی میں مقام کے بادی اسلام آبادے لاہور تشریف لائے سے۔ چید باؤی میں قیام فرمایا۔ بی حافر ہوا،
ہوئی صاحب گفتار کے غازی ہیں ۔ ذکر چیڑ گیا کچھ لوگوں کا ۔ بوسٹوں صاحب اگرچرانا نیست کے نشتے ہیں چور دہتے ہیں ، تاہم پیتے معاصر نیا اور احیاب ہیں سے اکمیز کا دل سے احترام کرتے ہیں مثلاً ستیرا بو الخیر کودودی اور حفزت احسان دالت کا ۔ بی ن معاصر نیا اور احیاب ہیں سے اکمیز کا دل سے احترام کرتے ہیں مثلاً ستیرا بو الخیر کودودی اور حفزت احسان دالت کا ۔ بی ن بی بی ایس کرایئے تصوص انداز ہیں دی ۔ باری کا دالت میں کیا ارتفاد ہے ! ہنس کرایئے تصوص انداز ہیں دی ۔ باری کی الجھے ادمی ہیں ، ابھے آدمی ہیں ۔ بی نے کہا بیکسٹن صاحب ، ابھے تودہ بلاشتہ ہیں ، مگران کی شاعری کے بارے میں ایس کی کیا دائے ہے ؟ احتوں تے بیروہی ہوا ۔ بیل صاحب باری ہو انسان ہیں ، دہ بہت رہے کہا ہو ساحب باری ما دی ہیں ۔

اب جونفالد مغیرا مظاکرد کیفتا ہوں تو اس میں جی جوئن صاحب کی دائے خالدصاحب کے بارے میں یہی نکی کمران کی ذات میں شاخ گل کی فیک ادران کے جیرے پر تم سحر کی دیک بائی جائی ہے ۔ بڑے افسر ہوتے کے با وجود ایک ایھے انسان ہیں الیے اپھے انسان کران سے محبتت کرنے کوجی چاہتا ہے اور میں چیزان کی غیر معمول منزانت کی سب سے فزی برمان ہے سے

مومن آیاہے بزم میں تبسری صحبت ادی مبارکس ہو

جوئن صاحب نے عبد العزیز خالد کو اچا اور سنر کیف انسان مان لیار یہی کیا کہت، ورنز شاع تو ہوئن صاحب سمیت بڑے سے بڑا ہما دے معاشرے میں جرا پڑا ہے ، گرانسان اور انسانیت عنقا ۔ جگر مرحوم کس دقت یا دائے ہے ہر جیداس نظام دد عالم میں اے حکر ا

انسان ایک چیزید، انسان گرکهان

سنده کے نصف میں اس راتم عا جزکوا کیے۔ ڈائجسٹ بہیے کی ادارت کا سنرت حاصل ہوا بحالات سخت ابتر سے بہیر برزع کا عالم مقا ادر اسے زندگی بخت کی در داری مجھ نا اہل کو سونی گئی ۔ جنا بی ابنی می کوشش میں مگا ہوا تھا۔ عمل منہونے کے برابر ادرکام کا ایک کو گران کی بھی بھی بھی تا کہ سب جھوڑ جھاڑ کر جبکل کی داہ لوں ۔ مثب دردز سحنت بے کیفی کے عالم میں گزر رہے تھے کم یک ایک ایک روز ارسنا دا تکہ دختانی و فتر میں تشریف لائے ۔ ان کے سافذہ ایک صاحب ادر تھے ۔ سادہ کرتے با جلے میں ۔ میکن اس سادگی میں بھی ریکاری فایاں تھی۔ یں فیاد سن اس کا قری تو نہیں ، میکن دکھ ہوئے ہی دل نے کہا کہ بیا کہ غیر معمول شخصیت ہے ۔ اس سادگی میں بھی ریکاری فایاں تھی۔ یں فیادہ دہ جی جی کا ذکر ساوی ایرانی نے رہے ہے میں سے کہا ہے ۔

15,44.19

زمر بیشنی بون بحارے دل نگار خورکند برندار و جیشم از تازیر کا بر خود کمن

کشاوہ اورردکشن بیشانی پردہی نیم سحری می دیک، ریش وبردت سے جہوب نیاز ، بینی اور لب و رخسار میں میں اور بردت سے جہوب نیاز ، بینی اور لب و رخسار میں میں بھیل جوان کی تینات مجموعی کچھ ایسا سرایا ہے ابرو بین فم ہے ، تر تھجی نظر ، زلف میں ہے بل
کیا کچ اوا تیاں ہیں مرے کچ کلاہ میں

بحثاب ارشادا حد خفانی علی و نفتل اور سنجدگی و منزافت کا ایک و لا دیز مرقع بین بروسون آن کل گورنمنٹ کا بجے برنسپیل بین ایک رفانے بین جاعت اسلامی کے مرحوم و منفور روزنامے سنجو بی ایا ۔ م 1 ایو بین جاعت اسلامی کا ایک سالان اجتماع کراجی اور ہوا بھی جو بھی عواست اسلامی کا ایک سالان اجتماع کراجی اور الامورک ما بین ایک گمنام قصع ما چی گوفی بین ہوا تھا ۔ اس اجتماع کے بعد کچھ ایسے لوگ جاعت اسلامی سے نفوا فی اختمات کی بنار بھیجہ مولانا این احسن اصلامی اختم عبد ارت بیم اشرف ، سعید ملک مصطفیحات ہوئے جہیں جاعت کی تنظیم میں رفیرہ کو گوئی میں میں میں میں میں میں میں میں اس میں میں میں میں میں میں استان اور میں بین ایک میں میں میں میں استان اور میں بین اور میں ہوئے اس کی واشان دلچہ بیس میں میں میں جناب ارشا واحم دفقانی جی ہے ۔ بی حفولات جاحمت سے امگ کیوں ہوئے اس کی واشان دلچہ بیسی میں اس میں اور عبرت آگیر بھی ، موقع طلاق کسی اور صوب سے ساختی نے بین اور میرت آگیر بھی ، موقع طلاق کسی اور میں بیان کروں گا۔ مفصد تو ارشا دصاحب کا مختر تعارف آپ سے کرانے کا تھا۔

مصافے کی رسم نوتے ہوئے ہی ارتشا دصاحب کے ساختی نے بیکھتی سے کہا :۔

وہ میں عبد العب زیز خالد موں میرا تبا دلہ لاہور ہوگیاہا آئے آہے۔ سے طبے جلاا گیا۔ ہمارے اُنے سے آپ کے کام میں کچے ہرج تو نہیں ہوا۔ آپ کے مضامین اکمٹر بڑھتا رہتا ہوں ''

تک فلطاطلاع بینی ہے۔ بولانانے کہا مجھ سے خود انہوں نے کہاہے کریہ بات آپ نے اُن سے کی خالدصاصب ہے حرسینیدہ ہوگئ اور بوئے: انہیں بیرے سلسنے لایت ۔ اگردہ کہ دیں کریہ بات بیں نے اُن سے کہی توتسیم کروں گا۔ بیس کرمم بینوں ہنس پڑے بخالد صابح چران سے کرمعا طرکیا ہے۔ آخر مولانا نے کہا: اُسیتے ہم آپ کا تعارف معتبول جہا نظرے کراتے ہیں۔ یہ کہ کرانہوں نے میری طرف و کھیا، میں نے مصلفے کے لئے باق بڑھا دیا۔ خالد صاحب نے اب مجھے پہیا نا اور یہ بہیا سے برص مصوبیت سے ناوم ہوئے ، وہ انعاز مجھے بنیں جو تا۔

اس کے بعد خالدصاحب سے دوسی بڑھتی جا گئی معلوم ہوا کرعبت، منفقت سرتا باعبتم ہوگئی ہے بہجی کجی میری فرماکش براور مجھی خوجہ نکتفی سے وہ اپنی کوئی نظم اسٹناعت کے لئے عطا کرتے یہس کی کتا بت اور عیر تصبیح بیں کا نب ،مصبح اور مدیر مینوں کی جان بر بن جاتی ۔ بہتی نظم چیب گئی توخالدصاحب نے نون کیا اور سر کہ کر توصلہ بڑھا یا کہ بہلا موقع ہے اور آب کا مبہلا جردیہ ہے جے پورے باکتان میں میری نظم بڑوع سے آخر نک صبیح جھا ہے کا اعز از حاصل ہواہے۔

خالدصا صب ابنی ہی دنیا کے آدی ہیں ۔ فرا فتے وکتا ہے و گونٹر کچنے ۔ کئ دانشوروں نے انہیں سنجید گاسے متفورہ دیا کرشاع ی چوٹر دیں اور ننٹر کی طرف منوجہ ہوں ، لیکن جس فنکار سے شاعری کو اپنی زندگی بنالمیا ہو ، وہ بیرمتفورہ کیسے مان سے گا۔ بقول میرتفی میرے

کیا مقاشعرکو برده سنن کا دی استرکوهمرا فن بهمارا

ميراكهايه تغاكرعشق توايحب بى مرتب بوتلها ودايك بيس بونلهدا با رباد بوف والاعشق أبين فسنتهد والنوب أس مغروب كشيم بنيس كيا اور دلائل سے تابت كرديا كر عشق كى بار بوسكتا ہے۔ يب في كيمي كيمي خالد كي جيرك كي سنجيد كي بلكرسي قدرا فروك سديد جانا كرده است آب كواس معاسر عين أن تنا بات إن نٹا تدای گئے کران کی یا نت مجھنے والے اوراس پر سروسے والے یا عمل کرنے والے خال خال ہیں ۔ایک عبقری کو بمیشراس کلیف و احساس کا سامنا کرنا پڑتا ہے کداس کی فریاد سننے والا کوئی نہیں ، کوئی اس کا ہم سخن اور کوئی اس کا دازواں نہیں ہے۔ حال نے ہا تھا۔ كوتى مسرم بنين منتاجهان مي محص كبنات مجدايتي زان بي عبدالعسنرز خالد بعي اى كرب كاشكارب حال کیں سے بیاں کرٹ ل کا ؟ محسیع داز ہی نہیں بلت ا والعسزر فالدفعيوكي ليد تحريبي كالياورام منر سالنام مالنام ذرزنیا اہم مضاین اور خوبینورت نظمول ، غزلول ، افسانوں اور ڈراموں کے علادہ تلاہ ا میں اُردو اُ دب کی صورت حال کا تفصیلی جائزہ بھی ننا مل ہے جس کی ترتیب بیشکین ا میں ملک کے سبعی قابل ذکر مکھنے والوں نے حصر لیاہے۔ قیمت -/۱۰ ریب

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بھی سکتے بیس مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وٹس ایپ گروپ کو جوائن کریں

ابد من پیپنل

عبدالله عثيق : 03478848884 سدره طام : 03340120123 حسنين سيالوي : 03056406067

عاصى كرنالح

عبدالعزية فالدكا أرومازار

میان تاجر! دکان پرمح کرمبتینا تو جموشیتے اب تم بال پرنل، بهروسنگاه جبری درست کردا درابیت انعاره بزارجالبیوی مع برنکل مخرے بری کا کرار دوبازار میں ایب نئی ددکان کا اضافہ ہو، بیر بات اس کی سجھ میں آگئی، اس نے کہا یا جنی ! تم میرے اردو بان کر سری میں مدر کا ا

با زاد كى سير كرو - يى غيلا

بین سیاں عافتی ! دیں طیب نہیں ، پہنے ، فرکان کی بیٹیانی بڑعدلیں ، پیرسطلب کی دکان میں قدم رکھیں گے ، اور صیب فوق خربیاری کردیں گے ۔ ابھا یہ تو آسانی بیدا ہوگئی ، غشلف زبانوں کی مناسبت سے نام رکھ دیسے گئے ہیں ۔ یعنی جس دکان میں جن بان کے علام داد بیات کا ذخیرہ موجود و ہاں اس زبان کا نام آویزاں۔ یہ کھا ہے ۔ عربیا تساور یہ جرانیات ، یراد مو بیانیت ایر بربی علوم ہندی ، وہ سائٹر میں او بیات سنگرت یہ دائیں طرف دخار تاری ، وہ با نظار خزائن انگریزی ، نظروں کے عین سائٹ کا دکانوں پر لیم جرکور گی ، اس کے سائٹری دکانوں پر لیم جرکور گی ، اس کے سائٹری دکانوں پر لیم جرکور گی ، اس کے سائٹری دکانوں پر لیم جرکور گی ، اس کے سائٹری دکانوں پر فرائٹ یہ جرمن اور ایک و دواور اور بیان زبانوں کے نام مجھے ، جو دور سے دھند نے نظرات ہے ہے نے الڈکانام ایباد دو کان پر نانیات جی داخل ہو گئے ، المارلیں اور طاقوں اور شیلیوں جی کہ ایمی سیلیقے سے پٹنی قشیں، ہرشی اور برخانے پر تعلیمات میں میں اور ہونا ہے ، اور موافق ہوں اور شیلیوں جی کہ ایمی سیلیقے سے پٹنی قشیں، ہرشی اور ہونا ہو اور ہونا افاظ بھی ہے ، دیوالائی فضرجات ، صنیات ، تشیبیات ، اطفقائ تا ہم استوں دو مرسی جو یا سے ، کشیفات ، تشیبیات ، اطفقائ تا ہم بقد دو مرسی جو یا سے ، کشیفات ، تشیبیات ، بروہ ہے تسیس ، زلوس ، استوں بنا ، پٹاؤور سلمری ، اس دکان کان جی سرخیوں کے سائٹ ساتھ وار موسلے ان فاظ ہماری نظر ہے ، جہزام رخید سے سے بنا ، بڑا تنا ، ہم بھر دو دو اس میں ہوئے وار موسلے ، اور ان گنت کردار ہے اور بری استوں کی بار ہوئے وار بیا ہوئی کے دور ان گنت کردار ہے اور بیا ہی گئین اور دوشنی جب بیا بڑا تنا ، ہم بھر دور ان گنت کردار ہے اور بیا ہی گئین اور دوشنی جب بیا بڑا تنا ، ہم بیا ہی ویان وانگی کے دیور وار ہے کہا ، جب ی یا بیا مال اس تا جراعتی ہے کہاں ہے مارا ہے ، دو اولے بیا والی کے دور دور اس میں دور اس کی دیور اس کرائٹری اور دوشنی جدی ہوئی کے کہاں ہے ، دو اولے ، دو اولے ، دو اولے تا جراعظے یہ کہور کی کہاں ہوئے کہا ، جب ی بیا بیا مال اس تا جراعتی ہے کہاں ہے ، دو اولے تا ہم استیال کے ۔ ہم نے کہا ، جب ی بیا نا مال اس تا جراعتی ہے کہاں ہے میں جائے ہوئی ہے کہاں ہے دور اور کیا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہوئی کے کہا ہے کہا

تاج دیار دیار کو

حیات سے دسوکر، اگئی سے فررسے منور کرر اوقا _____ یں نے کہا بھے منحنا آور فار قلبط دے دو، اس نے بیکتابین نکال کرمیرے حوالے کیں، نجھ سے معافقہ کیاا در نجھے دواع کی ۔

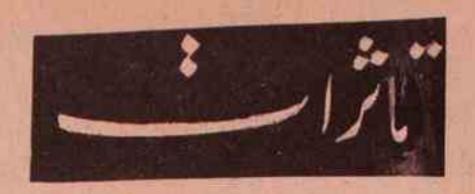
من قائل فروسش دلصديا رة خويست

تواعد وانشارك موضوع برهمارى فاص بيشكش

عاعت جهارم، ينم يرونبيره فيطمع رام ركي ا به بنیادی تواعدو انشار مل جاعت سنتم ٢- بسبادي قواعدو أنشار عظ جاءت معت ١١ ١١ - ١١ ١١ ١١ الم سببادی قواعدد انشایس جاعت بشنخ الم منسادي فواعد وانشار علا 1 11 11 - 1/2/5 ه يه مباديات تواعدو انشار عاءت اسم ، ديم ٥١ - ١١ رقيد ٧۔ نصاب قواعد اطرصدلقي بجليل صديقي -/١١ رجي اسط وميزاث كانر

صديقى پبليك كيشنز

بوك أردو بازار لا مور



مولا ناڪوتٽرنيا ذي

عبدالعن بن خالکہ اس دورکا عظیم شاعرب اوراس کے نن سے سنہاب "کواس کے دلیبی ہے کہ اس کے در لیے ہے کہ اس کے ذریعے سے اسلام کی بخشی ہوئی لازوال جالیاتی فدروں کا اظہار او تاہیے ۔
دریعے سے اسلامی اوب کا نعرہ تو بہت وگوں نے بلند آ انٹی کے ساتھ لگایا ہے دیکن اس کو عمل کی ونیا بین بہشی کرنے کام ہرافا کم اسلامی اور کوئی شک بنین کر آئے فین کل لیے اس قوی شاعر کو دریافت کرنے میں کا میاب ہوجا بیں گے۔

علامه علاو الدمن صديق

عبدالعزیز خاکد برالند تعالے کا اسمان عظیم ہے کردہ ایک عظیم مقصد کی تھیں کے لئے شغر کتے ہیں۔ جہاں بک ان کی شکل گوئی کا تعلق ہے یہ دراصل ان کے فن کی عظمت ادران کے دافر علمی ذخیرے کا نبوت ہے۔ ایک شاعر جب اہم سائل پراہم باتیں کہنا جا بہنا ہے تو دہ مختصرے مختصر ایفا فامیں اینامقصد حاصل کرنے کی کوششش کرتا ہے۔ ادراس کام کے لئے اسے مشکل انفاظ ا

میرا متناع دی ہے جس کا کلام اسلام کی تعلیمات کے لئے دقف ہے اور جورسولؓ اللّہ کے ارتشادات کوعام کرتا ہے۔ عبدالعزیز خالد بلاشبہ یہی خدمت انجام دے رہے۔

سرد ارجعفري

خالداردوكا ايذرا باد ندب-

شاهد احمد دهلوى

فلسفی نشاع عبدالعزیز خالد کو بہنے قیام پاکستان کے بعد جانا پہچانا۔ وہ ایک بلندا ہنگ کے ساف دنیائے سٹھریں وا خل ہوئے نہ اس نئی اُداری نغنگی کے سافہ کرے بھی فتی اور دہ چک بھی جس کے آگے اندھیرے سمٹے جانے تھے۔ خالدی تدم وا خل ہوئے نہ اس نئی اُداری نغنگی کے سافہ کرے بھی فتی اور دہ چک بھی جس کے آگے اندھیرے سمٹے جانے تھے۔ خالدی تدم اِنا نیوں کی سی لطاف یہ خیال پائی جائی ہے۔ بھر بقول اقبال ۔ عجم کا مشن طبعیت ، عرب کا سوز دروں _____ ان کا ایک ایک مصرعہ ایک ایک ترکیب بھراکی ایک لفظ مخوروں کرکا مطالبہ کرتا ہے۔ ان کا وسیع علم متر نم الفاظ

کے سا پخرور میں ڈھد اجلا جا آ اب ۔

علامى نيازفنغ بودى

عبدااحسدنیزخالد کی تناعری ای ای افرائے ایے ان در کا آغاز کرتی ہے کم ہمادی مثناعری کو تخیل ، حبز براوراصک کے خصوص داروں سے نظال کرعلم و نگر کی وسعتوں میں لے جانا ہی جا ہی جا ہے ۔

مولاناداذق الح يري

شاعراسلام عبدالعزرز خالد یکستان کے ایئز ناز منتحرار میں سے بی ۔ ان کی طبعیت غالب کی طرح مشکل بہندہے ۔ اس سے با باوجود ان کا خلوص ول بر انز کئے بغیر نہیں رہتا نمیونکہ ان سے کلام میں اسلام کی بیچی زوج جلوہ گرہے ۔

و اكثرالوالحيوكشفي

عبدالعسنریز خاکد نے عض ابنے جذبات کی دنیا ہی اپنی طویل نظموں اور تمثنیوں میں مرتب نہیں کی : بلکہ ہماری مثناعری کی دنیا کو منٹرق ومغرب کی صنبیات اور کرداروں سے بھی آباد کردیا اور عیروہ ان راسنوں سے ہونے ہوئے فارقلیط یک پہنچے ۔

رتىس (مودھوى

مولاناسعيد الشرف ندوى

نَقَتُصِدُ الْبَحُنْتَ عَنِ الشَّاعِرِ الْمُطْبُوعَ عبد العزيز خالد الَّذِى ضمن لَهُ الْعُلُودُ- بِى عالمُ الشّعبِ الْاُدُووى فَعَدُ المسّازُ شِحُدُكُ فِي دُوعَةِ الْعُزل سُلُامَةِ الاسْرَانِ وَدَسَّةِ المُنْعَبَى وعَمْتِي الْفَلْسَفَةِ

بى الشَّاد يخ واللَّادُبِ وَ السِّيرُ ____ النَّاةُ اسْتَظَاعُ أَنْ لِيُغَيِّرُ الْمُسَادَّةَ وَيَهُو رُهَا فِي سَشَقَى المَصِيقِيَّات وَاستَطَاعُ الْمَسا اَنْ يَعْدِلُ الْكُفْكَانُوا لِمُعَانِي وَيُضِعِهُمَا بِلُوْنِ حِذَّابِ يَآخذ عِامِع الفالوب وَهُدُع مِنْ هَلِنَهُ الْمُسَادُ اللّهُ اللّهُ الْمُسَادُ الْمُسَادُ الْمُسَادُ الْمُسَادُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا حَمَالَ وَجَالَ آقَ بِالْآجَارُةِ وَالنَّحُمَال

_____ هُوَ الْيُخْلُونَ الْمُخْلُونَ الْمُخْلُونَ الْمُؤَلِّ الْمُخْلُونَ الْمُلِكَ الْمُخْلُونَ الْمُلِكَ الْمُخْلُونَ الْمُلِكَ الْمُخْلُونَ الْمُلِكَةُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُرَدَ تَخْصَّصَ فِي وَقَالِنَعُهُ وَإِلَّهُ عَلَى الْمُنْكِدُ الْمُحْدُونِ النَّهُ الْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُنْكِدُ الْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُنْكِدُ الْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُؤْمِدُ وَمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ الْمُعَالِمِينَ الْمُعَلِمُ اللّهُ اللّهُ وَعَلَيْهِ مِنْ مَا الْمُعَلِمُ اللّهُ وَمُعْلِمُ وَمِنْ مَا الْمُعَلِمُ اللّهُ اللّهُ وَعَلَيْهِ مِنْ مَا الْمُعَلِمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْمِدُ وَنَفْضِهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

السِّغُرِوَالْفَلُسِفَةِ وَالْإِسْكُامِيات

الحداكير محمدحسن

عيدالعسزيز خالد كم منظوم ورا صاورانسان، طويل نفين اكي عظيم ابت اركى حيثيت ركعتي بين.

آك إحدد سيرور

بعالب اس نعت گاورصاحب طرز شاعر کامناسب اعتراف مفرور بوزا چاہیئے۔

عبدالحسيصدلقي

ا بنوں نے شاعری کونیا رجان اور نیا انداز بیان دیا ہے۔ اردو کے ساتھ ساتھ اہنیں عولی اور فارسی پرخیر محملیٰ قدرت حاصل درے نے الفاظ اور تراکیب خود بخود ان کے قلم سے وصلی جلی جاتی میں .

شفقت كاظمى

ب جناب عبدالعزيز خالداين مومنانه شاعرى كى بدولت بندوياك كا دبى حلقون مين برام عتبول بورب بين-الس بات ، ولى مترت بولى الترتعاك انهيل عدمت ادب كى بمين از بين وفيق ادرا في فرمائ وه ذرا أسان ادرعام فبم كنة "اكر عجه جبيها كم بإها مكما أدى هي ان كم ما مدة وردس بقدر سب و دندان حظا مظامكتا -

شاد تكنت

وغ شيولمدداموش

عالم اسلام میں دو ہی توخالڈگذرے ہیں ، ایک خالدین دلیدا در دو سراعبدالعزیز خالد ایک نے تلوارسے ظلمت کانی دو سرافلم سے جہا دکررہاہے .

مشفق خواج

عبدالعزر نالدہمارے ان شاعروں بیں سے ہیں جو اپنے نٹا عوار ٹیالات کے اظہار کے لیئے نئے ہیرائے اختیار کرتے رہتے ہیں موضوعات کا جو تنوی ان کے ماب ملتا ہے۔

مولاناماهما لقادرى

عبدالعب زینالدکا مطالعه اورمشاجره دونوں ورمع جی ۔ جب کسی منظ اور کیفیت کو بہش کرتے ہیں ۔ ایک ایک جُریمی بیان کی نگاہ دسمی کرم ہو۔ رزم کامیدان ہو جب بنوں کی خلوت اور جھائے اور مرد مگ کی سبھا ہو۔ خالدان قام مناظر کا بیان بورے تلاز مرسے ساتھ کرتے ہیں ان کی شاعری تطفت انگیر، ی نہیں فیحرا نگیر جھی ہے ۔ جہاں مک تملیحات کا فعلق ہے اس صنف میں دہ تما م اردوشاعری میں منفرد ہیں کیسی حسین تھی ہیں اور تلیما ہیں جواردوشاعری کے نالب میں ڈھل کر سمح حالل بن گئ ہیں سان کی نظون کا لیسن منظر اور بیش منظر سمجھنے کے منطق قوموں اور ملکوں کی تمذیب و شدت کا مطالعہ دردی ہے ۔

حبيب أشعر

بی دی به جبدالعت زیز خالد کا شخارای تدیرے گردوی بنین جانتے اور اولئے بی اور کچے لوگ جانتے بھی ہیں ، اور اولئے بی اور کچے لوگ جانتے بی اور چکے بیتے ، وقت کی سنم ظرائی دیکھتے ، وقت کی سنم ظرائی کو اس کئے خبول بنیں کرتا کروہ " عوامی زبان " اور آبازاری محاورے " پر اپنے منغور کی بنیا و رکھناہے ، اور آباک کو انعاز کو عبدالعزیز خالدسے برشکایت ہے کردہ علم وفضل کی زبان " اور خواص کے بیج " منفور کی بنیا و رکھناہے ، اور آباک کے نقا در عبدالعزیز خالدسے برشکایت ہے کردہ علم وفضل کی زبان " اور خواص کے بیج " میں شعر کی بنیا و رکھناہے ، اور آباز کی منفود د مناعو ہیں ، بیران و اور خواص کے بیج " میں شعر کیوں کہتے ہیں ، وہ اپنے دنگ کے منفود د مناعو ہیں ۔ بیرانفوا ویت انہیں بونمی بنیں بل گئے۔ اس کے لئے انہوں نے بڑی ریاف سندی ہوئے عبدات کی خوات کی درق بڑی ریاف سندی کی ہوئے اور انہیں جا کر انہیں یہ گردائی کہتے ، اور غوات کو ان کی معنوی یا رکیبیوں نمیت نہاں خانہ فوام در کھونو درکھا ہے ۔ بیب میں جا کر انہیں یہ مرمزاروں شعروں ہیں جا کر انہیں یہ مقام حاصل ہوا۔ سے محرمزاروں شعروں ہیں جا کر انہیں یہ محرمات بھا ناجا تاہے ۔

ظ (نصادی

نعيم صديق

ميرك زديك خالدى فني عظمت كادازيب بمرينيت ايد فتكاراس كى خودى ب عدمتكم وانع بولى ب وو أسمان ادراك واحساس سے أنے والے صرف اسى فنى القا كو تبول كرتاہے جوكبى بيرونى أميزي سے عفوظده كرائے ا اس کی روح نودی سے ہم آ مھک ہوجائے۔ وہ وقت کی روسے بے نیاز ہور سوچنا ہے۔ اس نے مقبولیت عام اور صول کہ کے لئے کسی فائم شوہ مصنوعی خارجی معبیاری مجی مپیواہیں کی ۔ اس دور تفائن نے پردیگینڈے کی جومنوس برجیا تیل شعروادب برجى مستط كردى بين ادربط برا ولو و نظر مجان برجياين كاوامن نفام بغير نبين ره سكة . خالد اس كاست كن ۔ دوسرے نفظوں میں اقبال کے بعدخالد بھی ایم زمار ستیز شاعرہے۔ وہ اپنی دنیا بيداكرنے والے زمرہ ميں ہے اور وقت كى ذہن ستيزه كاه ميں اس ك قدم و كمكاتے ہيں كدوہ آ كے برطنا ہوا فاتے۔ مے خالداس سے بھی بیشدہ مروہ زوق ابہام بیندی کا شکارنہیں بکربتین بیندے۔ وہند ا وربین گرہے ---- اس کا ایک جذب شاع بنہے : اور دوس احذب دروبیشاند ، ده فن کی سلاند میں شاہی میں وروستی اور ورولیتی میں شاہی کا ندازر کھتا ہے۔ اس طرع اس کی شخصیت میں ایک تزازن آگیا ہے اور جونٹاع یا فن کارم سے نازک ترا دب گا ویک رسانی بالے دہ کیسے اس نوازن سے مورم ہوسکتا ہے یا تعلی کی مستی میں ٹرکار اعکیار ہوسکتا ہے منتف زبانوں کے الفاظ اس کے سامنے صف بستہ ما صربے بین

أذاكش عبدالسلام حورشبد

السند مشرقیر میں انہیں گہرا درک حاصل ہے۔ بالخصوص عربی ابینے کلام میں عربی کے الفاظ کو اکسو ما بکرستی سے سموتے ہیں ایم جیرت ہوتی ہے۔ اور موضوع کا تقاضا ہو، تو ہندی کے الفاظ ہی استحال کو استا استعال کو ا نی کریڑھے دائے عن عش کراھے ہیں۔ عبد العزیز خالد کا کلام پڑھتے ہوئے ہمیں سسل اصکس ہوتاہے کہ ان کا اسلوب نگاری این ہمعرشعرارے ا

إلك تفكك بسيد انهوں نے بالك أيك نيا داسمة اختياد كردكھائے .ايك ايسا داسمة بوعشق ومجت كے عام احساسات كے ساتھ ہميں كرے مطالعے كا شوق بعى دلاتا ہے۔

جب میں عبد العزیز خالد کی حسین وجمیل کتابوں کے اوراق اللتا ہوں : تومیرے ذہن کے بردوں برای الیسی انوکھی، البيلى دنياكي تصوير كيني جاتى ہے بہواس سے پہلے بھى نہيں ديمي نقى اس كى تخليقات ميں ايك ايسارس كھلا ہوا ہے جس کی لذت بیکاریکار کرنہتی ہے برمیری کت بید کا سزاوار خالدا در صرف خالد سے روہ ایک شاعرہے الین ایم فئت محم كا شام _ جس مے بیناہ ریاض كياہے مفتق كے سمندر میں غوامی كى ہے - فارسى، عربى ، يونانى اور لاطبين ادبيا كالمرانطالع كمياب، عوبي شاعرى الوناني دايومالا اور مختف زبانون كى قديم واستانون سے دوستني ماصل كى ب - ان ك مدمان كردارول كے صين اور بديما بيلو دُن برگرى نظر دالى ب - برانى تنديدل ك خدد خال سے آگى يى برى عنت سے کام لیاب اور جو کھے ماصل کیا۔ اسے طبع زا و تغیل ہیں سمورا یک ایسی نئ شامری کو حنم دیا ہے ہوشا مری ہی ساد فلسفر جی۔ اس میں وہ تمام رنگینیاں تطارا ندر تطارہ وجود ہیں جن سے شاعری کونیا آباد ہے۔ اور ان کے بہلوبہ بہلورہ تمام فلسقیانہ تصورات بھی موجود ہیں، جو فکرانسان کاموضوع سے رہے ہیں ۔

مولاتاسعيدا حداكبرابادي

تصرالله خان عزيز

ائے سے دس بنیدہ سال بہتے شاعری کی دنیا ہیں اکیب احبنبی اور جونکا ویٹے والی اواز بلند ہوئی ہتی ۔ یہ اوا د مبدالعن پرخالہ کی تنفی ۔ وہ نا در وغریب لغناست کا استکر جرّار سے کرام میدان ہیں وار د ہوئے ہتے اور بہذر ملے اور گئکے کے نن کی طریب شاموی میں اس کمال کو آزبانا جاہتے ہتے اور واقعی انہوں نے بیر کمال اس طرح ازما یا ہمر بڑے بڑوں کے بیتے باتی ہوگئے ۔ معمناً اور فارتقبیط جیسے منجیم نعتیہ مجرعے بیٹیں کرے نو امنجوں نے بلات براسلامی اوب میں بیٹن بہا اصافر کیا ہے ۔

مكين احسن كالم

عبدالعسنریز خالد نے اردو کو ایک نیا اور منف داسلوب ویا ہے۔ اردو کے علادہ انہیں عربی، فاری الاطبینی اور عبرانی پر جی پودا عبور حاصل ہے ور اور اپنے اس علم سے فائدہ اشاکر انہوں نے اردو متاعری کے دا من کو نئے اور انو کھے موتبون سے برجی پودا عبور حاصل ہے ۔ اور اپنے غیر حمولی شوکت اور مطوت ملتی ہے۔ وہ ہماری ملتی اور تنفاخی ردایات کا کہرا اوراک ملتی ایک ایسی شاعری وجود بینا تی ہے۔ جواردو بین اپنی نظیر نہیں رکھی :
سکھتے ہیں ۔ اور ان سب کے امتیزاج سے ایک الیسی شاعری وجود بینا تی ہے۔ جواردو بین اپنی نظیر نہیں رکھی :

توی تنصیت کے سیسے میں مبدالعزیز خالد کا تذکرہ بھی مزوری ہے ۔ بعبدالعزیز خالد نے اس بھریں بہتے کرع نو بھی سیکھی مرا خادر نئے عبد الے کو عذر سرمان الع ہے۔ دس کہ مشوی ترست میں لونا از دلو مالڈاور ان دو کلاسکر اور بھی شاما ہے۔ ان کا ذخیرة الفاظ نہایت وسیع ہے۔ اور اس لحاظت وہ ایک منفر دھینیت سے مالک ہیں - ان کومی ارددشاعری کا "الاحمعی" کہوں تو ہے جانہ ہوگا ۔ ان کے اسلوب بیان ہی ملٹن کاسی صلابت ہے۔

انوسديد

بہ عبدالعزیز خالد ہمارے ان جلیل الفذر کے بین ہیں جن کی ہرکادی کا سکیت کی بلندی کو بھوسکتی ہے۔ جب کا میابی اور حب فوق سکتی ہے۔ جب کا میابی اور حب فوق سے اندازہ ہوتا ہے ہمروہ نفلوں انگوں کو فیقین کیا ہے اندازہ ہوتا ہے ہمروہ نفلوں انگوں کی فیقین کا در جذالوں کے طوفانی امتزاج کو زور ف میس کر سکتے ہیں مکہ ان سب کو فلوی کی سافہ قادی سکا فاقادی سکے بہتا ہے کا سلیقہ بھی جانتے ہیں۔

اخترانصارى كمراادى

عبدالعزیز فالدفرت ایک شاعری بنیں بکر ایک باخرصاحب تعمیں - فاری اور عولی کے طالعے کے سابقہ انگریزی ادب کی مبیح لذت سے بھی آسٹنا ہیں ۔

ادر بے جا با نہ ساھنے آ جائی ہیں میں ہو الا ہے اضتیار ان کی معنویت ہیں دہ کتا ہے۔ اس کے سافقہ بھی اس کا اس کے سافقہ بھی میں اور کے جا با نہ ساھنے آ جائی ہیں کر ہو ھنے والا ہے اضتیار ان کی معنویت ہیر دنگ رہ جا آ ہے۔ اس کے سافقہ بعض منسکت اور بے جا با نہ ساھنے آ جائی ہیں کر ہو ھنے والا ہے اضتیار ان کی معنویت ہر دنگ رہ جا آ ہے۔ اس کے سافقہ بعض منسکت اور مندی ترکیبوں کی آفر بیش بی ہو عنے والوں کو مسحور کتے بغیر بنیں رہ سکتی ہیں وافقہ ہے کر ان سے پہلے کسی نے اور مندی ترکیبوں کی آفر بیش بی ہو عنے دالوں کو مسحور کتے بغیر بنیں رہ سکتی ہیں وافقہ ہے کر ان سے پہلے کسی نے اور مندی ترکیبوں کی آفر بیش بی ہو عن کا نام لیا جا سکتا ہے لیکن اس کے بہاں ترکیبوں اس میں ویش کا نام لیا جا سکتا ہے لیکن اس کے بہاں ترکیبو

جون ايليا

خالد ص جانكاءى اور جگركادى ، سے مكھ رہے ہيں بيد معاشره اس كى جلاكياداددے كا ؟ بيدمعائشره جس ميں تهذي فكرى ادر تغلیقی فدروں کو کو تی ابتیت حاصل نہیں۔ ویسے بھی تغلیق کا فن خود گذازی اور خود آزادی کا فن ہے۔ سبک رکوی اور ختک علیش كاكوني بعيداستدادب اور متفاعرى كاطرف سي نبيل كذرتا يبيات السلول اورقرنون كانما في نبوني ب مكر كمج معلوب ومقهور لوگ بیں جو نود آزادی برتلے ہوئے بیں اور میں خالد کو اپنی واقعطلب لوگوں بیں سٹمار کرتا ہوں ۔ انہوں نے اسینے فن کی خاطر کڑی دیا ضت کی ہے۔ کاک موج اس کڑی اور کڑوی ریابنت کا مڑہ ہے۔ خالد نے تہذیب و تخلیق کے عالمی ور توں کوارود شاعری کا حصته بنایاب - ان کا از بندری کا دا زه غیرهمولی دسست د کهتاب - ان کی شاعری کا قادی مطا لعرمے دوران یر بات باربار مسوس كرتاب، كروه ادب كے عالمي سماج بين سانس لے راب - ان كے فن كى حتيات اب تاريخي اور تبذي والوں كاعتبارس تؤموں اور فرنوں كے قوام كى حامل سے رہى وجرے كران كے فن كى ثقافت نوب نوالفاظ اور نوع برفرع مرتبات میں اینا اظہار جائی ہے ۔ ان کے الفاظ کا ذخیرہ بلا استثنا اردو کے ہرستاع کے ذخیرے سے زیادہ ہے۔ اس طرح انہوں نے اردد کا دبی فرینگ یں جوامنا ذکیاہے اس کی کوئی مثال بنیں مل محق میں میرامطالعہ یہ ہے کہ ان کی شاعری بنیادی طور بربدن کی شاعری ہے ۔ان کے بہاں بدن کے بیان میں جس نوع کی رشاری اورشادانی بانی جاتی ہے دہ مانوس ورولنتین ہونے کے ساتھ ساتھ بہت اجنبی اور عبیب ہے۔ برن کے افلارس ان ے بیاں ایے۔ تبائلی شدت اور برویا زجسارت کا اصاس ہوتا ہے۔ میرے خیال میں خالد بنیادی طور برایک فدرست کن متاعرين ، ادر سيان كي مناعري كاسب سے براتفنا د جي سے ادر تحبق جي . تصنا داس سے كر وه مذہب بيں را سنح العقيده بي ادران کی شاعری کاجمالیاتی مزاج ان کے مذہبی شعور کی صند داقع ہوا ہے ۔ ان کی تدرشکی نے زمین اور زندگی کی برہنہ خوبصور بی كيب سال بيكر تواشفي و خالد كے جالياتي نظام كيا رے بي ميراندازه يہ محدده اپ جو برجي خالص مادي ب جب كر ہمارى شاعرى كاحبنى ادرجالياتى نظام فارى شاعرى كے زيرا تزنو فلاطونى راج سے اور اس طرح اس كے ڈانڈے تصورتیت ادر زدمانیت سے ملتے ہیں - خالد نے اوبی جمالیاتی کے نوفلاطونی مزاج سے کھل کر بغاوت کی ہے . ان کے اسماس حسن میں انتخال کے بجائے ایک نوع کی فعلیت بلکہ جارحیّت پائی جاتی ہے ۔ یہ ناعری اپنی تغیر اور تغیر کے الحاظے اردد کے لیے باکل نی ہے اور ذوق سیم سے زیادہ ذوق مرتاض کی طالب ہے۔

انورگوتندی

عبدالعربر خالدی نشاع کی بکی بیگی نشاع بی نین به اگر نشاع کی محسوسات اور جذبات کی عکاسی کابی نام ہے گو خالد کی شاعوی اس کے علاوہ بھی کچھ اور ہے ۔ مشل را ہوں پر جاننا اور بڑے موضوعات کو شعر بند کرنا اُسان کام نہیں گرخالد جب ان شکل را ہوں ہے جل کھٹے ایس تذریح اور مجرے راستے بن جلتے ہیں اور جن اوق موضوعات پروہ قلم اطاقے ہیں تو وہ بین مشخرے قالب ہیں کا تصلیح جاتے ہیں جیسے وہ خالد ہی کے مجران اِلجھے منتظر تھے۔

حانبازمرنا

علامہ عبدالعسن پر خالداس دور کے فاصل محقق آ ورمفکر بزرگ ہیں۔ان کی برنظم فکر انگرے ادراہے اندروریائے معانی کوسخوسے ہوئے ہے۔

را زسنتو کوسری۔

۔ خالد کو قدرت سے انو کھا ذہن عطاکیا ہے۔ اس نے غلف اصنا ب شعربر کامیابی کے سافۃ طبع آزمانی کی ہے۔ اس کے موضوعات کی گوناں گوئی د کھھ کرعقل دیگ رہ جاتی ہے۔ تعمیمات اور حوالوں کی کئرت مزید جیرت افزا ہے۔ یہ سب امور اس کے دوہن رساکی ہے کمرانی اور وسعیت کے مظہر ہیں ۔

وفاراشدى

خالدان نوستن نصیب انسانوں میں ہیں جنہیں النڈ نے بینا تخلیقی تو تت ادر غیر محولی و کادت کی نعمتوں سے نواز ایسا ___ خالد نے ار دوشاعری کونتے موضوعات انتے اسالیب دیتے ہیں ۔ فیزو ہجہ کا ایک نیاا نداز ۱ ایک نیاد جان عطا کی است

ان کی نظین زندگی آمیز بھی ہیں۔ زندگی آموز بھی ۔ ولنظین الفاظ ، نظیف جذبات ، و کمن تشریبات ادربامعی الفاظ کا کیے دیا رواز تخیل افق غزل کے ہیں۔ وہ النظام اللہ علی میں الفاظ ، نظیف جذبات ، و کمن تشریبات ادربامعی الفاظ کا کیے دیا رواز تخیل افق غزل کے ہیں جہ ہے ۔ وہ اس کا ایک دربار دواں ہیں با کر وہ بھی ہے ۔ وہ اس کے دواد و و برستار ہیں۔ وہ صن جس سے کا تنات کی در مکتنی والسنہ ہے ۔ وہ زندگی کی وادیوں میں با کیزہ بھیت کے واداد ہ و مشیدائی اور عشق محتلامی میں سے متعلامی میں سے حیات و کا تنات کی حقیقیوں ، آرٹ کی مبندیوں ، عشق و فیت کی بھی کیفیات ، حس اللہ دو قانوس در مکا دیگ سے ان کی شاعری کا عمل جگرگار مہاہے ۔ مدح النہ میں کا کین اللہ کی مناعری کا عمل جگرگار مہاہے ۔ مدح النہ میں کا کین جگرگار مہاہے ۔

تناوليت وزمحه

م الرصرف وسيعة تناظر على ، گها و نطب كابى شاعو نيس زندگى دو مال اور جالياتى قدرون كاجى شاعوب اس كام مين جهان نكرو فليفى كى دفعت اور كهرائيان نظراتى بين ولان جذبات واصاسات كى رنگا دفتى اور بوقلونى جى ملت به جس نے اس شاعوى كو است نه صدرت بنا وبا ب م خالد كا ذوق جمال بهت بلند ب جهان اس كى بعيرت قطره مين وجله و يجه لين اور جي است دو مرون كو دكسلات كى قدرت اور ملاحيت ركت ب قدرت كامل نے است ورون بين اور ترون كابى و كيمه لين اور ترون كابى بي اور ترون كابى بين اور ترون كابى بين اور ترون كابى بين اور ترون كابى بي سامة حين كارى اور ستديد جالياتى اصاس جى دوليت كياب و ايسا مسوس بوتا ب كراس كه يبال عبذ به تيل كارون الماس مي دوليت كياب و ايسا مسوس بوتا به كراس كه يبال عبذ به تيل كارون الماس مي دوليت بين بين كيرون كاروب و صادليت بين المرون قور الدين كاروب و صادليت بين بين كيرو دوليا كابون كو فيرو كراس كيابون كو فيرو كورون كيابون كورون كورون كيابون كورون كيابون كورون كورون كيابون كورون كورون كيابون كورون كورون كورون كورون كورون كيابون كورون كورو

دا كار مسرت كاسكندوى

خالد نے نظم میں تی را پی تلامش کی ہیں۔

واكثر غاافتخارهسو

خالدصاصبی شاعوی کے مطلعے سے پہلا تا تر ہو یُ نے فسوس کیا دہ برقا کر خالدہا حب نے اپنی شاعوی کو فس فیب سے آنے والے مضامین بحک میدود نہیں رکھا۔ ان کا مطالعہ بہت وسیع ہے ادر انہوں نے اس مطلعے ہے استفادہ کیا ہے۔

سے آنے والے مضامین بحک می ود نہیں رکھا۔ ان کا مطالعہ بہت وسیع ہے اور انہوں نے اس مطلعے ہے استفادہ کیا ہے۔

نع ماخذ کا شن کی من پھی اور ان سے مثاثر ہو کر نفو ہے ہیں، اور بہت ہے ہیں، کین اس کے معنی بر نہیں کر ان ہیں دہ سفیل ان ہے ۔ خالو کی شاعری کا برا استقد اس شعط کی درخت ندگ سے عبارت ہے ۔

مشعل ان ان کی بوجود نہیں ہو مفکر سے شعر کہ اور ہے عوال کچھ اس طرح مشرقی ولگ عوم دواز سے سے عندت کے عادی نہیں ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ اوب کے در ایجے عوال کچھ اس طرح واصل ہو کہ جیسے ایک بٹن وبا نے سے العندی ہیں تا اور ہم مشرقی ولگ عوم دون کی ضرابی طرح کے اس طرح کے اس طرح کے اس میں تا رہیں ہو گئے ہیں۔

میں العندی میں تا رہیں ہو گئے سے خالد نے بہت کھی کہا ہے اور ابھی انہیں بہت کچھ کہنا باتھ ہے ۔

میاں حکم کر کر بر بایاں کو سور کہ بایل کو سیکا رست کے کہنا باتھ ہے ۔

میاں حکم کر کر بر بایاں کو سیک کو مطرف کے اس کو کہ بر بایل کو رسے کو کہا ہے اور ابھی انہیں بہت کچھ کہنا باتھ ہے ۔

میاں حکم کر کر بر بایل کو رسے کہنے کو کہا ہے اور ابھی انہیں بہت کچھ کہنا باتھ ہے ۔

میاں حکم کر کر کہ بایل کو رسے در در کرگ تاک رست

رذيت زادر حكان

اردوک امورتناع جناب عبدالعزیز فالدایت فن شاعری کی گرائی اورگیرائی اپنی وسعت مطالعه اور مختلف مشرقی زبانوں پہناہ قدرت کے اعتبارے اپنی شال آب ہیں اور شاع مشرق علام اقبال سے بعد پہلے شاع ہیں جنہوں نے نشاع دن کو اسلامی ہذیر بھترن کی نشاہ آنا تیں گئے نشال آب ہیں اور شاع مشرق علام اقبال سے اور اف کے مشاہ آنا تیں ہے گئے انتہائی مؤٹر طور پر استفال کیا ہے ۔ ان کی شاعری ہو بیس کے قریب تصنیفات کے اور اف بھر بھیلی ہوئی ہے تمام زملت اسلامیری عفرت کی واست ان ہے ۔ فیالد اُردوا در انگریزی کے علادہ ، عوبی ، فارس ، غیران اور شاہ پر منتمل دسترس رکھتے ہیں اور آنام زبانوں کا اوب و شعران کے من میں رجا بسا ہوا ملتا ہے ۔ ایک نفتا و کے فول کے مطابق عبدالعزیز خالد ایک تو اور خاص طور میاردو شاعری عبدالعزیز خالد ایک تو اور خاص طور میاردو شاعری کی منتقا ہے ۔ ایک انتخاب ترین شاعری کی سطے کے برابرالا یا جاسکے ۔

افسرماه ليورى

عبدالعسنوز خالدنے علی سطح پر اردو اوب کوجس مقام پر لاکھڑا کیاہے وہ بہت بلند سطے ہے اور خالدنے ہواو بی نخلیفات بیش کی بیں انہیں ہم دنیا کے کسی جی اوب کے مقابلے بیں فی کے ساتھ بیش کر سکتے ہیں۔ انہوں نے اپنی نشاعری سے سلتے جیں تہلای محنت اور ریا صنت سے کام لیا ہے۔ اس کی مثال نہیں ملتی۔ خالد کے متعلق کہا جاتا ہے ہے راس کے ہاں فاری الفاظ کا ہے کا شاہ متعالیہ جس کا دجہ سے خیال وگر تبین خری ہے جاتے ہیں رسوال پر ہے کہ جب ختے موضوعات کو اپنا یا بائے گا تو اس کے سا فقد نے نے الفاظ ابھی ڈھونڈ نے پڑی گے۔ یہ الفاظ باہر کے بھی ہوسکتے ہیں اور مقامی بھی ۔ ا دب موضوع اور اسلوب سے بنتا ہے اور زبان الفاظ ہے ۔ ہم نے دونوں کو بنانا ہے ۔

و المبريسكير

_____ کائٹ اس ظالم کو خبر ہوتی کروہ جس شاع کے متعق اظہار خبال کردہ ہے۔ وہ و ورجد مدیکا و ہدین شاع ہے۔
عبد العزیز خالد کو بنگالی عوبی ، فارسی ، اور کئی مغربی زبانوں پرعبو رحاصل ہے۔ نئے موضوعات اور بیرا یوں نے خالد کو
صف اقال کے شعرا میں حبکہ وی ہے۔ ان کے موضوعات کئی زبانوں ، مکعوں اور قوموں سے متعلق ہیں سے مدالعزیز خالد کا کام بڑھ
کر جہاں عام فارین خوش ہوتے رہیں۔ دعوں اعجاز آگدا درا ہ کے رفیق نرم و نا ذک سطی فر ہن کے تن اسان متناعوں پر کھلیلی
برع دی ہے۔

باقربه ع

بی ان کی تناعری کے لیے بڑی اورعظیم کے الفاظ استعال نہیں کرتا ۔ اس انے کدا کیب تو بیا لفاظ کرڑت استعال ہے اپنی تقدر و منزلت کو بیٹھے ہیں۔ ووسرے خالد ایک بخر باقی شاعر ہیں۔ جہیں سی بیم کی عادت بڑگئی ہے اور دہ عنتِ شاقہ بھر لیغے اور دہ عنتِ شاقہ بھر لیغے ۔ اور دہ عنتی کرنا جا ہے ۔ ایک الیسا کارٹا مرتخلین کرنا جا ہے ۔ خالد کی نشاعری بڑی شاعری کے لب و ایجہ اقدار اور معیار کے مسائل بر عنور دفیر کی دعوت دیتی ہے ۔ ورکیا یہ خالد کی انتاعری بڑی شاعری کے لب و ایجہ اقدار اور معیار کے مسائل برعنور دفیر کی دعوت دیتی ہے ۔ اور کیا یہ خالد کا ایک کارٹا مر نہیں ہے ؟

بر کاش فکری

عبدالعسزيز خالد كى تفاعرى كى دُوح مين اترنے كے لئے البرلسانيات بونا مزورى ہے۔

غاسليك

. انبوں نے ابلاغ و ترم بلک ایک باکل نتی اور اجھوتی کننیک در بافت کی ہے۔

محمود الوحلن

عبدالعزیزخا کدنے بہت مؤڑے عصے بیں جو مقام بلند حاصل کیا ہے وہ انبی کا حصتہ ہے۔ ہما ہے شاعوں میں المست کم لوگ الیسے ہیں جنیں خالد جبیبا تبحیر علمی حاصل ہے۔ انہوں تصبیح معنوں میں اُردونظر کوموں و ارتفاعطا کیا ہے اور

اس کے دامن کو منتوع خیالات و جذبات اورانکار وموصوعات سے بڑکردیا ہے۔ اُردوکے مناع ہونے کے سامۃ سامۃ، انہیں ونیا کی منتخف زبانوں اورمتعدد علوم میں مہارت حاصل ہے اورا نہوں نے اپنے کام کو دسیع مطالعدا ور جرائر سخر بات ہے وقع جی بنا یا ہے۔

د يأحن احب

عبدالعسزيز خالدى قرت مشعر الوئى اوركسرماية لغن حبيت والكيزب ـ

قهر سيطاني

عبدانعت زینالد آددوشاعری میں ایک الیبی شاعوار حیثیت کے الک ہیں ہوسب سے انگ ہے اور میرالیبی جیزے جو ہر سٹاعری آردوشاعری میں ایک الیبی جیزے جو ہر سٹاعری آسانی سے حاصل ہنیں ہوتی ۔ خالد کے کلام اور ان کی ٹرگوئی کو دیکھ کر ہمیں ان کی اس بات برایان لا نا بڑتا ہے کروہ خالد است سرارتاں ہیں۔ اوران کی شاعوار مسلاحیوں کو دیکھ کر تعین مولا ناسعیدا حمد اکبر آبادی سے اتفاق کرنا بڑتا ہے کہ ۔ عبدالعزیز خالد تخلیقی صلاحیتوں کے ماک ، عبقری ہیں ۔

عفت موها ني

ده - خاتون

خاکہ کے ذہن میں جو موسیقی گونتے رہی ہے یا جس موسیقی کو دہ اپنی نظموں میں ڈھالئے ہیں دہ غالب اوراتبالی موسیقیت اور نفیگی سے سنا سیست رکھتی ہے ۔ اس کی شاعوا نرتعنیق میں دحیوائیت سے زیادہ ذہن کو دخل ہیں۔ جس میں ضیال نجیجے رہنے میں ادران میں ایک طرح کی تھمبیریت بیدا ہوجاتی ہے جسے اپنے اظہار کے لئے شاندار الغاظ کی ضرورت بڑتی ہے۔

میں جا ہے اللہ ایک ایادی کا رائے ہے ہرحال اتفاق ہے کر بڑے اضربونے کے باوجودہ ایک اچھے انسان ہیں . ایسے اچھے انسان کران سے عبت کرنے کوجی چا ہتاہے . اور ہی چیزان کی غیرمعمل مٹر افست کی سب سے توی برلم ہے .

ننتنج عقيل

گذشتہ کس بارہ بری کے عرصے میں اردو شاعری میں ہو چندئی اور تور اوازیں سنانی دی ہیں ان میں عبدالعزیز خالدی آواز بھرلوں جی ہے اور ترکیر جی ۔ انہیں ہو چیز دو سرے سناعوں سے انگ کرتی ہے۔ وہ ان کا ابنا انداز نکراور منظر وطرز بیان ہے بلویل منظم گئف جی انہیں ہو ملکہ ہے۔ وہ ال کے ہم عصر سناعوں میں سناید ہی کسی کو حاصل ہو ،

ناهدهجنا

زندگی کے اسرارجانے ہوں اور زندگی کاسمبقہ سکھنا ہو توانسان عبدالعزیز فالدے سلھے بیٹھے۔ بین نے اہمیں اس عالم بی وکھا کر کتا اوں میں گھرے شنڈے فرکٹ پر بیٹھے ہیں اور ہاتوں کے موق دول دہے ہیں۔ مبزے پر کھرے گفتٹو کر رہے ہیں اور بھرجائے کب اسپنے فعدا کے سلسے نر بہبچوہ ہوگئے۔

اختزامان

جہاں تک عبدالعت زیرخالد کا تعلق ہے ان کے بارے ہیں تو یہی کہاجا سکتاہے کروہ نہ صرف مقدارے شاع بکرمیار کے ہی شاعریں۔ ان کے منظوم تراج ، غزلیں ، نظیں اگراں ما یہ نعتیں ہمارا اوبی سرایہ ہیں ۔ ان کی شاعوی میں زبان ، موضوع اور اظہار کے اعتبارسے اسلامی روایا ہے کا عکس موجود ہے۔

اس دوریں جب شیکییئے ایلیٹ کک کا دوایات کوا بنانائی قابل نخز سجھے بی انہوں نے مغرب کی بجائے منزنی روایات کے سرچننے تلا من کے اور ان کا شعری اظہار کیا۔

متتمس كنوك

خالدی ذات میں اوکھی تضبیہوں ، نزالے استعاروں اور نفٹ دصنائع و بدائع کا ایک میوزیم جُیا ہواہے ہی میوزیم الدوزبان کو وسعت ، نیابین اور تازگی مخبض رالج ہے۔ بیج توبیہ کرخالد نے نئی شاعری کی بھیرت کواہنے منفردا ندازیں اردو الائم لیجے میں اور نئے اسلوب اور ا نداز فکر کے ساتھ اواکر کے ایک اؤکھا ، دلیذریا ورکامیا ب بچر ہم کیا ہے ۔ منفرد اور حسّا س انسان کے لئے انتہائی ناموا نف ہے۔ مندر اور حسّا س انسان کے لئے انتہائی ناموا نف ہے۔ مندرافسوں کر ایسے قدر تا مشناس زمانے میں خالد جیسا او کھا ، دوسروں سے بہت مختلف اور خطر ناک حد تک پڑھا تھا ا

ابسان میں ہوا ہے۔

، بافر مهدی اقبال کومطعون کرجاتے ہیں۔ ان کی شاعری میں عدم مطابقت بر زورتعلم فرف کردیتے ہیں گراسگے جل کر عبارلعز بزخالو کی فاصل ملائ کوئ (جس بر فالباص عسکری کی مربعی شبت ہے) کوفقوڑا ساالزام دیتے ہوئے انہیں کی گفت ہت بڑا میں ایس کے برب و کرمید

النورشعور

خالدی شاعری فکری دا دبی استبارے اردوز بان میں ایک تا زہ نواٹا اور نجیز خیز تخریے کے جینیت رکھتی ہے۔

حسيدكوتز

منصب مبدالعزیز خالدی عفلت نہیں بکراس کی شخصیت کو بحودے کرنے دالی بیزے۔ دہ شاعر میں۔
افوت ، مجت ادر ساوات کی تصویر ہیں ۔ فارت لیطی اسوہ حسندان برغالب آگیا ہے۔ دہ سیزنا گاگا کی تحریب جاریے
انوک ہیں ۔ ان کے الفاظ ، ان کے افکار ، ان کے بیان میں زندگی ہے ، تازگی ہے ، ندرت ہے ۔ وہ عدم کے بجرب لیان کے سننا وراوراوس وسما کی حکمتوں سے آگاہ ہیں۔ وہ نعت گوا ور نعت سرایا ہیں ۔

انتہ اسلامیکا لیے عبدالعندر خالد۔
ساخیۃ اسلامیکا لیے عبدالعندر خالد۔

<u>ظفرعای هادی</u>

جناب ببدالعزیز خالد کی تضییت ان میں سے ایک ہے۔ جنہوں نے اپنی ذاتی کوشش قابلیت اور اہلیت سے اس دنیا بیں اپنا مقام حاصل کیا ہے۔ جہاں کک میں نے محسوس کیا ہے خالدصاصی کا دندگی کو گزار نے کا ایک خاص نظریہ اور ان کے کام میں یہ اپنا مقام حاصل کیا ہے۔ جہاں کا میں نے محسوس کیا ہے۔ طرز ادائیگی میں اخیالات میں اخرض ہر ہات میں ایک مجتب او کہ اندا دیت ان کوہم مصوں میں متأز بناتی ہے۔ طرز ادائیگی میں اخیالات میں امرض ہر ہات میں ایک مجتب او

اخترضياك

خالد بلات بخیال کے جیلاؤ کوالفاظ کے منتوع جال میں سینٹنے کی مثالی قدرت رکھتے ہیں ۔ جذبانی حِدت کے سات ساف الفاظ میں تندی اور عشراؤ کے ساتھ و جہاین آئا رہتا ہے اور قاری کا ذہن جھکتے نہیں پاٹا ۔ الفاظ کے انتخاب میں وہ بڑے فتاط ہیں۔

اعجاز احد

_ البنة خالد صاحب كي ايم جيز كاين معترف دن اوروه من ان كا فرخيرة العاظما

سروندا: حدد نيت

عبدالعت زینالد کا نام ہماری شاعری میں ایک منظر و مقام رکھتا ہے۔ وہ ندصرت ایک اسلامی شاعری بکدانہوں نے اردو
شاعری کوایک نیا دیگ بھی دیاہے ۔ ان کی شاعری میں اردو کے ساعة دوسری زبانوں کی آمیز بن سے اس زبان کونئ وسعت ہی ہے ۔
میرا لعزیز خالد نے اردو کو دسعت ہی نہیں دی بکد دوسری زبانوں کے الفاظ کی آمیز بن سے ایک ایسا گلاستیہ تیب کیاہے جس
میں الفاظ فیکتے ہیں اور مرف جیکتے ہیں اور ام میر زبانی رنگا نگاہوں آپ ون ال